



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

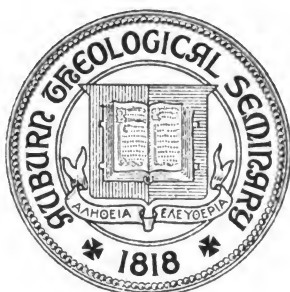
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



#1



**Library  
of  
Auburn Theological  
Seminary**

**Auburn, New York**

Deposited in library of  
~~Union Theol. Seminary, New York~~  
by Auburn Seminary Library

Date.....

Library - Auburn  
Theol. Sem.

it





# ԻՆՃԻԼ

ԲՈՏԻԷ ՍԷ ԻՍԵ ԷԼ ՄԷՍԻՆԷ

ՆԵՎԸՍԱՆՏԸՆ

ՊԸ ՏԷՍԹԷ ՄԱՏԹԷՈՍ ՄԱՐԿՈՍ

ԼՈՒԿԱՍ ՈՒ ԿԱՆՆԱ



Bible. N.T. Kurdish-Kurmanji  
...

*all contained in the*  
**ԼԵ ԸՄԹԱՄԴԱՆԼՍԸ**

ԴԱՅՈԼ

1857

*by*  
*Kurdish* ~~text~~ *in the*  
*Armenian Character.*



# ԻՆՃԻԼ ՊԸ ԳԵՎԱԼԸ

## ՄԵՏԹԻՍ

### ՄԻՐ 4

- 1 Բըթէպէ մէվլուտէ Իսա էԼ Մէսիհէ է,
- 2 գուռէ Իպրահիմ գուռէ Տաւլուտ: Իպրահիմ  
զա Իսահագէ. Իսահագ զա Եագուպէ. Եա-
- 3 գուպ զա Ղուտայէ ու պրէյէդ ուի. Ղու-  
տա զա Ֆարիզ ու Օարախ՝ ժը Թամարէ.  
Ֆարիզ զա Էզրունէ, Էզրուն զա Էրամէ.
- 4 Էրամ զա Էմինատապէ. Էմինատապ զա՝ Եաս-
- 5 րունէ. Եասրուն զա Սալմունէ. Սալմուն ժը  
Բապէ զա Պաազէ. Պաազ զա Էվլիթէ  
ժը Բաուէ. Էվլիթ զա Եսսէյէ. Ես-
- 6 սէ զա Տաւլուտ փատիշահէ. Տաւլուտ փա-  
տիշահ զա Սիւլէյմանէ ժը ժընա Ուրիայէ.
- 7 ու Սիւլէյման զա Բահպաամէ. Բահպաամ
- 8 զա Էպիայէ. Էպիա զա Էսայէ. Էսա  
զա Եուշաֆաթէ. Եուշաֆաթ զա Եուրամէ.
- 9 Եուրամ զա Ուզիաէ. Ուզիա զա Եուվա-
- սամէ. Եուվասամ զա Էխազէ. Էխազ զա
- 10 Հազգիայէ. Հազգիա զա Մանասայէ.  
Մանասա զա Էմօնէ. Էմօն զա Եուպայէ,

- 11 Եւուա զա Եղիսանիայէ ու պրէյէդ ուի լը  
 ռիթա եէսիրիթիյէ Պապիլօնէ:
- 12 Ու լը բաշէ եէսիրիթիյէ Պապիլօնէ, Եւու  
 խանիա զա Սալսալիէլէ. Սալսալիէլ զա
- 13 Ջուրապապէլէ. Ջուրապապէլ զա Լպի-  
 ուտէ, Լպիուտ զա Ելիագիմէ. Ե-
- 14 լիագիմ զա Լզուրէ. Լզուր զա Սատուգէ.  
 Սատուգ զա Լխինէ. Լխին զա Ելիուլթէ.
- 15 Ելիուլթ զա Ելիազարէ. Ելիազար զա Սա-  
 16 թանէ. Սաթան զա Եագուպէ. Եագուպ զա  
 Եուսիֆ մէրէ Սէյրէմէ. քօ ժը աւ Սէյրէ-
- 17 մէ Սէսի՛Տ հաթը կօթան Իսա զա. Եւուա  
 հէմի սիլսիլէյան ժը Իպրահիմէ հաթա Տա-  
 վուտէ չարտահ սիլսիլէ. ու ժը Տավուտէ հա-  
 թա եէսիրիթիյէ Պապիլօնէ՝ չարտահ սիլ-  
 սիլէ. ու ժը եէսիրիթիյէ Պապիլօնէ հաթա  
 լը Սէսի՛Տ չարտահ սիլսիլէյէ:
- 18 Ու մէվուտէ Իսա էլ Սէսի՛Տ ահվա  
 պու, տիյա ուի Սէյրէմ՝ պը Եուսիֆուա  
 նշան պու. հէժա լը պա հէվու տու նա
- 19 հաթ՝ ժը Բու՛Տ էլ գուտսէ ավըս մա: Ու  
 Եուսիֆ մէրէ ուի մէուուվ քի սատըգ պունէ,  
 ու նա տը խօստը պու քօ այպէ ուի պէյան  
 պը քը, ֆէքըրի քօ պէ տէնկ ու տուն աուի
- 20 պէրտէ: Ու քինկա քօ աւ դըշդէ հան տը ֆէ-  
 քըրր պու, զահա մէլէքէ Խօտէ լը խալտա ժէ-  
 ուա խույայի պու, ու կօ. Լ՛յ Եուսիֆ գուռէ  
 Տափուտ՝ մէ թըուս ժը խօուս կըրթընէ ժընա

- Խօ Մէլրէմէ, չքմա քօ լը Տընտուռէ ուխտա
21. Տաթըր զա ժը Լ'ուհ էլ գուտսէյէ, Ու աւ գուռ  
տէ պը զը, քօ նապէ ուի Խաա տէյնի. չքմա քօ  
աւ գապմէ Խօ տէ ժը կիւնէյէգ Խօ Խալաա  
պը.բը :
- 22 Լ'ս Տէմի գշգան պուհ, քօ Թէ.քմիլ պըպը  
ժը Լ'ապպ Տաթըր կօթան, պը տէսմէ Լ'չայա
- 23 փէյլէմպէրէ. Ս'աճա գիպ տէ սաթա պըպը ու  
գուռ տէ պըպը, ու նապէ ուի Լ'մանուէ պէ  
տէյնըն, քօ Թէրճիւմէ պըպը Լ'աւհ պը մէ  
ուպէ կօթընէ :
- 24 'Լուա Լ'ուաիթ կապքօ ժը Խապէ ուա պու'  
չապան քօ մէլէ.քէ Խօտէ ժէաա էմը քքքը պու'
- 25 քքը. ու ժընա Խօ կըթմ. Տաթմա առի նէ աը  
զանը պու Տաթմա քօ գառէ Խօ տալույն զա,  
ու նապէ ուի Խաա տանի :

ԱՅԻՐ 2

- 1 Ու քինկա Խաա զա լը ոլաթէ Լ'էհտ-  
տիան լը նապա Պէյթլէհէմ լը ոջա շէ-
- 2 քօտիս փատիշահէ, Ս'աճա Լ'խման ժը ու  
Տալաթէ Տաթըն լը Գութսուշէրիֆէ. ու կօն.  
Լ'ը քույէ աւ' քօ ժը Լ'էհտաանուա փատիշահ  
զա: չքմա քօ էմ լաթէրէ ուի լը ու Տալաթէ
- 3 տին, ու Տաթըն ժէաա տէճաա պը.բըն: Ու  
քինկա շէքաթիս փատիշահ պըճաա Տաթըտի  
ու Տէմի Գուտսուշէրիֆ քէաա :

- 4 Ու պրծրվանտընէ հէմի պաշ իմաման ու  
խօնրտանէ միլէթէ փրու քրու ժը ուան՝ երբը
- 5 Սէսիհ լը քօ աւէ տէ պըզը : Ուան ժի կօն ժէ-  
ուա՝ . լը նավ Պէյթլէհէմէ Եհհուտիան . չը-  
մա քօ վահա նըվըսանտիյէ պը տէսթէ փէյ-
- 6 Ղէմպէր : Ու գու Պէյթլէհէմ՝ լը ոլաթէ  
Ղուտա . լը նավ ըուսըբիյէ Ղուտա գա բը-  
ջուկ նընի . ժը դա ժըմըուա ըուսուբիքի տէ ու-
- 7 պըքօ օմէթէ մըն Իսրայիլ պը չէրինէ : Ուէ  
չաղէ Հէրօտիս պը տըզիգա Բիման կազի քըր ,  
ու գանձ սահիթիյէ քըր ժը ուան ոթթէ խու-
- 8 յայընէ ըսթէր : Ու ուան լը Պէյթլէհէմէ պը  
չիյանտընէ կօ . Հառըն սահիյէ պը զանըն ժը  
պօյէ ուի գուուըք . ու քինկա պըպինըն ժը մը-  
ուա խապէր պըքըն քօ էթի պէմ ժէուա սէձ-
- 9 տէ պըքըմ : Ու քինկա ուան ժը փատիշահէ  
աւ դըշդ պըհիստըն՝ չուն , վահա աւ ըսթէր  
քօ լը ու հալաթէ տին լը պէր ուան չու , հա-  
թա քօ հաթ սէքընի լը սէր ուի ճիյէ քօ գու-
- 10 ոըք պու : Վինկա քօ տին ըսթէր պը փրու
- 11 մէզին շազ պունէ շազ պուն : Ու քինկա քօ  
քէթըն լը մալ , տին գուուըք պը տիյէ խօ  
Սէյրէմէ թէվ , ու քէթըն սէձտէ քըրըն ժէ-  
ուա , ու խազնէյէթ խօ պը վէքըրանտընէ  
պախշիշան տանը ժէուա . զէու , ու քինլըկ ու
- 12 միւր : Ու լը խավէտա պը իզն սէնտընէ , քօ  
ճաքըր ժի նէ չըն լըպա Հէրօտիս , ժը պաշ-  
գա ռէվա չուն լը ոլաթէ խօ :

- 13 Վինկա քա աւ չուն ժը ուէ, վահա լը խավէ-  
տա Սէլէքէ Խօտէ խոյա ժը Եռսիֆուա, ու  
կօ. Ուապը, պըկըր գուռըք ու տիյէ ուի՝ ու  
պը ուէվ լը Սըսըռէ, ու լը ուէ պըսէքընը հա-  
թա էզ ժը դառա պը պէժըմ. չըմա քօ Հէրօ-
- 14 տիս վունտաքըրըն տը խովազը գուռըք: Եւ  
ժի ուապու կըրթ գուռըք ու տիյէ ուի լը շէ-
- 15 վէտա, ու չու լը Սըսըռէ, ու հաթա քօ Հէ-  
րօտիս մըր լը ուէ պու, քօ թէմամ պըպը ժը  
Խօտէ հաթը կօթան պը տէսթէ փէյղէմպէր,  
քօ տը պէժը, Ժը Սըսըռէ էզէ գուռէ խօ  
կազըքըմ:
- 16 Ուէ չաղէ քինկա քօ տի Հէրօտիս՝ քօ հա-  
թը խափանտըն ժը Ելիման, փըռ սուհաթ, ու  
շիյանտ գըր քըր լը Պէյթլէհէմէ ու տօռա  
ուիտա պուն հէմի գուռէդ բըչուգան ժը տու  
սալան ժէր, լը կօրա ուէ չաղէ քօ ժը Ելիման
- 17 ֆէհմ քըր: Ուէ չաղէ թէմամ պու պը տէս-  
թէ Խրիմիա փէյղէմպէրէ հաթը կօթան,
- 18 քօ տէժը. Ժը Ուամա սաունտ քի հաթա պը-  
հէստըն, շին, կըրըն ու շինքի մէղըն, Ուա-  
հէլ տը կըրիա գուռէդ խօ, ու նէ տըխօտ լը  
տըլէ խօ փըռա պըքը. չըմա քօ թուննապուն:
- 19 Ու քինկա քօ Հէրօտիս մըր՝ վահա մէլէքէ  
Խօտէ լը խավէտա լը Սըսըռ խոյա ժը Եռ-
- 20 սիֆուա, ու կօ, Ուապը, պըկըր գուռըք ու տի-  
յէդ ուի՝ ու հառը լը ոլաթէ Խսրայիլ, չըմա քօ
- 21 մըրըն, աւ քօ ճանէ գուռըք տը խօտըն: Եւ



- Ժի. ռապու գուռը.ք ու տիյէ ուի կըրթ՝ ու հաթ  
 22 լը ոլաթէ Իսրայիլ : Ու քինկա քօ պըհիստ Լը-  
 քէղայոս փատիշահիթիյէ քըը լըսէր ոլաթէ  
 Լէհոտիան լը ճիյէ պավէ խօ Հէրօտիօ, լը ուէ  
 չունէ թըռսիա, ու լը խավէտա իզն պըսէն-  
 23 տընէ լը ալիյէ Պէլիլէ չու : Ու հաթ լը ուի  
 պաթէրէ սէքընի քօ Վասրաթ դէ կօթան,  
 քօ խապէրէ փէյղէմպէրան թէմնամ պըպը,  
 էրքը Ժէռա Վասրանի տէ կապի պըքըն :

## ՍԻՐ 3

- 1 Լը ոջան Հաննայէ Թահվիլէի հաթ լը  
 նավ չօլէ Լէհոտիսթան վաղ քըրընէ՝ ու  
 2 կօթընէ . Խօպա պը քըն չըմա քօ, փատիշա-  
 3 հիթիյէ աղիւմնան նէղիք է : Չըմա քօ ուիա  
 աւ է, քի Ժը պօյէ ուի պը տէսթէ Իշայա փէյ-  
 ղէմպէր հաթը կօթըն . Վօ տը պէԺը, տէն-  
 կըք՝ քը լը նավ չօլէ կազի տըքա, ռասթ  
 պը քըն ուիյա Խօտէ՝ ու տօղըի պըքըն արտէ  
 4 չունտընէ ուի : Ու ճըլէ Հաննա պու՝ մույէ  
 տէվէ, ու նավա ուիտա բըշդէ գայիշ, ու դա-  
 անէ ուի գուռը ու հընկըֆէ չօլէ պու :  
 5 Ուէ չաղէ Վութսուշէրիֆ ու կըշք Լէհո-  
 տիսթան ու հէմի ալիյէ Եորդան Ժէռա տը  
 6 չօ պուէն, Թահֆիլ տը պուէն Ժէ լը նավ չալէ  
 Եորդան, ու կիւնէյէդ խօ իգրար տըքըրը  
 7 պուէն : Ու քինկա քօ աի Ժը Սատուգիյան ու

- Ժը Պարիսիան փրուան հաթ լը Թահֆիլիյէ  
 ուի, կօ ժը ուանուա . 1,5 ոլէտէ կօուը մահուան  
 քի՞ ժը ոուա նիշանտա՝ աւ զազէպ քօ տէ պէ  
 8 Ժէ պը ուավըն : Լնվա ժը Թօպաուա լայըգ եէ-  
 9 միշ պինըն : Ու տիւշիւմիշ մա պըն հուեն լընավ  
 խօտա պէժընէ, էրբը պավէ մէ Իպրահիմ  
 հէյէ, ժը ոուա տը պէմ, էրբը Լլաստ տը  
 քարը ժը գավըրէ հան ոլէտէ Իպրահիմ տէր  
 10 խինէ : Հէնի անվա պըվըր լըպա գուրմէ տա-  
 րան դէ տադինըն . հէմի տար քը եէմիշէ գանձ  
 նայնը, դէ պըռանտըն ու դէ ավէդըն լը ա-  
 11 կըր : 1,5 ղ ղ Թահֆիլ տըքըմ պը ավ ժը պոյէ  
 Թօպա . համա լը բէյ մը հաթող ժը մըն Թա-  
 գաթիլիյէ, ու էզ սօլէ ուի կառանտընէ նա  
 հէժըմ, աւէ ղ տէ Թահֆիլ պըքը պը Բուհ էլ  
 12 գուտս ու պը ալըր : Բը մալէպէ ուի լը տէսթ-  
 տայէ, ու պէտէրէ խօ աւէ տէ փագըժ պը-  
 քա, ու կէնըմ լը ամպարէ խօ տէ պը ճըվի-  
 նէ, ու գա՝ պը պէ պուհարթըն ալըրէ տէ պը  
 շավութինէ :  
 13 Ուէ չաղէ Իսա ժը Ղէլիլէ հաթ լը Յոր-  
 դանէ ժը Հաննաուա . քը Ժէ Թահֆիլ պը-  
 14 պը : Ու Հաննա պէր նէ տա ուի՝ ու կօ, Ժը  
 մըռա լազիմ է քօ ժը դա Թահֆիլ պը պըմ :  
 15 ու դու ժը մըռա՞ դէյ . Իսա ճէվապ տա ու  
 կօ Ժէուա . Պէր տէ անվա, չըմա քօ ժը մէ-  
 ոա վահա ճայիղ է՝ էրբը հէմի սատագաթան  
 16 Թէքմէլ պը քըն . ու բաշէ պէրտա աուի : Ու

Վինկաքօ Խստ թահաֆիլ պու, զուվա ժը  
 ավէ տէր հաթ, ու վահա ազիւմանան ժէ-  
 ու վէպուէն, ու տի Ռուհէ Լլահ ոգա գա-  
 վօք տը հաթը ժէր ու տը հաթը լը սէր ուի:  
 17 Ու վահա ժը ազիւմանան տէնէ քի հաթ քօ  
 տը կօ. Լէ է Գուռէ մըն տալալի քը ժէ հապ  
 տըքըմ:

### ՍԵՐ 4

- 1 Ուէ չաղէ Խստ ժը Ռուհէ էլ գուտսէ հա-  
 թը պըրըն լը չօլէ ժը պօյէ ճէուրպան-
- 2 տընէ: Ու չըլ ոօ ու չըլ շէվ բաշէ ոօճի
- 3 կըրթընէ՝ պըրչի պու: Ու ճէուրպանտող հաթ  
 կօ ժէու. Լըքըր դու Գուռէ Խօտէյի պը
- 4 պէժը քը աւ գէվըան նան պը պըն: Լէ  
 ճէվապ տա ու կօ. Նըվասանտիէ, Նա քի  
 պը նան թէնէ մէուով տը ժի, լէ պը աւ հէմի  
 խապէրան քօ ժը տէվէ Խօտէ տէր դէ:
- 5 Ուէ չաղէ Ը Էյթան կըրթ պըր ուի լը պա-  
 ժէրէ թզիզ, ու սէքինանտը ուի լը սէր գու-
- 6 պէյէ տաճար, ու կօ. Լըքըր դու Գուռէ Խօ-  
 տէյի՝ դու խօ ժը վըր պավէժ լը խովարիյէ. չը-  
 մաքօ նըվասանտիյէ, էրքըր ժը մէլէքէ խօուա էմր  
 քըրիյէ ժը պօյէ դա, ու դա լը սէր տէսթ պը  
 կըրըն. քը ժըպըն լընկա խօ լը գէվըր նա խի:
- 7 Խստ տիսա կօ ժէու. Նըվասանտիյէ, Լըքըր  
 Խօտէ ու Լլահէ խօ նա ճէուրպինի:

- 8 Շէյթան տեսա կըրթ ուի ու պըր լը ջէյէփի  
փըռ պըլընտ . ու նշան տա ժէռա հէմի փա-
- 9 տիշահիթիյէ տընէ ու իզզէթէ ուան . Ու կօ  
ժէռա , Լ՛վան հէմի ժը դառա տըտըմ , էր-
- 10 քը պը գափի ժըմոա սէճտէ պըքի : Ուէ չաղէ  
Խսա կօ ժէռա : Իէյ մը հառա եա Շէյթան ,  
չըմա քօ նըվըսանտիյէ , ժը Խօտէ ու Լ՛լահէ  
խօռա սէճտէ պըքի , ու թէնէ ժէռա թափմիշ
- 11 պըպի : Ուէ չաղէ Շէյթան պերտա ուի , ու մէլէ-  
քէ Խօտէ հաթըն ու ժէռա խըզմէթ տը քըրըն :
- 12 Ու քինկա քօ Խսա պըհիտ էրքը Հաննա
- 13 հաթը կըրթըն , ոապու չու Շէյլիէ : Ու պը  
պերտանէ Լ՛ազարէթ , հաթը սաքին պու լը  
կափառնայումէ , լը պա դանըզէ պահր , լը  
նավ սինսուէ Օ՛աբուլոն ու Լ՛էփիթալիմ :
- 14 Վը թէմամ պըպը պը տէսթէ Իշայա փէյ-
- 15 դէմպեր հաթը կօթան աւ խապեր . Ոլաթէ  
Օ՛աբուլոն ու ոլաթէ Լ՛էփիթալիմ : պը ու-  
յա պահր , լը ուի ալիյէ Յորդան , Շէյլիէ
- 16 քէֆարան , Լ՛ը թարիտա ոօնըշտօղ ճէմաթ  
մէզըն ոօհնի տի , ու ոօհնի տա լը սէր  
ուան՝ աւ քի լը ոլաթէ մըրըն , ու լը սիտա տը
- 17 ոօնըշտի պուն : ժը ուէ վը բէվա Խսա տէսթ  
քըր վազ քըրընէ ու կօթընէ , լօսպա պըքըն .  
չըմա քօ փատիշահիթիյէ ազիւմանան նէզ է :
- 18 Վինկա քօ Խսա լը պա պահրէ Շէյլիիան  
տը կառիա . տի հէր տու պրէան , Շըմհուն  
քը տը հաթը կօթան փէթրօս , ու պրէյէդ ուի

- Լ'նդդիաս, լը պահրէ թօռ ավէթան. չըմա քօ  
 19 սէյտվանէ մասի պուն: Ու կօ ժը ուանուա լը  
 քէյ մը որն, ու եզ զ սէյտվանէ մէռուվան պը  
 20 քըմ: Ուան ժի զուվա ալաթէ խօ հիշարն՝ ու լը  
 21 քէյ ուի չուն: Ու ժը ուէ լը քէշ պը չունարնէ,  
 տի հէնի տու պրէան Եագուպէ Օէքէթեան  
 պրէյ ուի աննա լը նալ կէմի պը Օէքէթոս  
 պավէ խօռա. քինկա թօռէ խօ փինէ տը քըրըն;  
 22 ու կազիքըր ուան: Ու ուան ժի զուվա կէմի ու  
 պավէդ խօ հիշդըն լը քէյ ուիտա չուն:  
 23 Ու Խաա հէմի ալիյէ Ղ'էլիլէ տը կէռիա, հին  
 տը քըր լը տէրէ ուանտա, ու վազ տը քըր ին-  
 ճիլէ փատիշահիթիյէ: լը նալ ճէմաթէ հէր  
 չէշիթ նախօշիդեան ու հէր չէշիթ մառաղան  
 24 սաղ տը քըր: Ու նավէ ուի չու լը հէմի ոլաթէ  
 Եագուպիեան, ու անին ժէռա հէմի նախօշան  
 քը պը չէշիթ չէշիթ մառաղան ու պը զազէպան  
 էզիյէթ տը քըշանտըն. ու պը ճընան ու հիվ-  
 քէթօղան ու քէօթրիւման, ու սաղ քըր ուան:  
 25 Ու փըռ ճէմաթ լը քէյ ուի տը չուն ժը Ղ'է-  
 լիլէ ու ժը Գէկապօլիսէ, ու ժը Երուշալիմէ,  
 ու ժը Եհհուտիսթանէ, ու ժը ուի պիլիյէ Զոր-  
 գան, ու սաղ քըր ուան:

## ՍԻՐ 5

- 1 Ու պը տիթընէ աւ ճէմաթան լը ջիյէ ու-  
 պու, ու քինկա ունըզդ լը ուէ շակրտէ ուի

- 2 չուն լը պալէ : Աւ տէվէ խօ պը վաքըրանտընէ  
 3 Տին տըքըր ժը ուանուա ու տը կօ :  
 4 Աօզի պը ուհճ Ֆաքիրանուա, չըմա քօ փա-  
 5 տիշահիթիյէ ազիւմանան ժը ուանուայէ : Աօ-  
 6 զի ժը ուանուա քօ պը շինըն, չըմա քօ աւ տէ պը  
 7 տը լէ խօ պէն փրոս պուն : Աօզի ժը մահչու  
 8 պանուա չըմա քօ աւէ միրաս տէ պը կըրըն տը-  
 9 տէ : Աօզի ժը ուանուա քը պըրչի ու թինէ ժը  
 10 սատագաթուա, չըմա քօ աւէ տէ թէր պըն :  
 11 Աօզի ժը մէրհամէթիյան, չըմա քօ աւէ մէր-  
 12 համէթ տէ պը պինըն : Աօզի ժը ուանուա քօ  
 13 պըտըլ փագըթ ըն, չըմա քօ աւէ տէ պը պինըն  
 14 Աօտէ : Աօզի ժը պառուշիթի քրօղանուա չըմա  
 15 քօ աւէ գուռէ Աօտէ տէ պէնը կօթան : Աօզի  
 16 ժը ուանուա քօ հաթըն գապըրանտըն ժը պը  
 17 սատագաթէ, չըմա քօ փատիշահիթիյէ ազիւ-  
 18 մանան ժը ուանուայէ : Աօզի է ժը ուաուա  
 19 քինկաքօ ո սէրհէվտէ տըքըն ու ո տը գապըրի-  
 20 նըն ու ճիյէ տերավ հէր թիւրի խապէրէ փա  
 21 տը պէն լը սէր ո ժը պըյէ մըն : Պըքէնըն ու  
 22 շազ պըն, չըմա քօ իւծրէթէ ո լը ազիւմանան  
 23 փրո է : Չըմա քօ լը աւ թարզէ գապըրանտըն  
 24 ժը ո ավուլ պուն փէյղէմպէրան :  
 25 Աուն ըն խօյա արտէ . լէ էրքը խօյ դահմէ խօ  
 26 վունտա պըքա՝ աւէ պը չը՝ խօյ տը պա . ժը  
 27 վէրէվա ժը դըշդըրուա նայէ, լէ թէնէ տերվէ  
 28 ավէթընէ ու պըն լընկէ մառուվան բէլ քըրը-  
 29 նէ : Աուն ըն ուհճնիյէ տընէ . պաթէր քի քօ

- 15 լը սէր ջիյէ սէքընիյէ քէշէրպուն նայէ : Ա-  
 չըրէ վէ նախըն ու տա նայնըն լը պըն էօլէ-  
 կէ , լէ լը սէր շամտան ու ոօհնի տըտը լը հէ-  
 16 միյան քը լը մալտա պուն : Ա՛ ուսան պըրա ոօհ-  
 նի պըտա ոօհնիյէ ո՛ լը պէր մառուվան քը պը  
 պինըն շըղուլէ ո գանձ ու շըքը պըքըն ժը Պալէ  
 17 ուառա քը լը ազիւմանտայէ : Ա՛սխմին մէ քըն  
 քը էզ հաթըմ գանոն ու փէյղէմպէրան խա-  
 ռապ քըքընէ , նա հաթըմ խարապ քըքընէ լէ  
 18 թէմամ քըքընէ : Պըռա տըպէմ ժը ուառա  
 հաթաքի ազիւմանան ու արտ պը պըհուրըն ,  
 ժը գանոնան ու փէյղէմպէրան եօթաքի եա  
 նօթաքի տէ նա պը հուրը , հաթա հէմիժի  
 19 թէմամ պըպը : Վի քօ ժը աւ բըջուկ թէն-  
 պիհան եէքէ խառապ տըքը ու ժը մէռուվան-  
 ոա վուսան հին տըքա . աւէ բըջուկ տէ պէ-  
 կազի քըքըն լը նաւ փատիշահիթիյէ ազիւմա-  
 20 նան : Ա՛ր ուառա տըպէմ էրքը սատագաթէ  
 ո՛ ժը սատագաթէ խօնըտանան ու Փարիսիան  
 զէտէ նա պը՝ տէ նա գալըն լը փատիշահի-  
 թիյէ ազիւմանան :  
 21 Պըհիսթըն քի ժը ալուլանոա հաթը կօ-  
 թան . Վաթլ մէ քըն , համա քի քօ գաթլ տը-  
 22 քը ժը շէրաթոա տէյնտար պըպը : Համա էզ  
 ժը ուառա տըպէմ էրքը քի քօ ճիյէ պադալ  
 ժը պրէյէ խօռա տը հարըտը , ժը շէրաթոա  
 տէյնտար տէ պըպը , ու քի քօ ժը պրէյ խօ-  
 ոա ահմէք տէժէ՝ ժը ճըվաթոա տէյնտար

- տէ պըպը . ու քի քօ ժը պրէյ խօսաւ ազըւ-  
սըզ տէժէ՝ ժը ակըրէ ճէհէնէմուա տէ տէյն-
- 23 տար պըպը : Լըբը հէտիյէյէ խօ դինի լը  
սէր մէզպահէ՝ ու լը ուէ պիրա դա դէ էրբը
- 24 պրէյ դա հարըտիյէ լը սէր դա , Պէրտէ հէ-  
տիէյէ խօ լը պէր մէզպահէ , հառա ափուլ պը  
պրէյ խօ պարուշ պը , ու բաշէ որը քը հէ-
- 25 տիյէյէ խօ պը տի : Պը խըսմէ խօռա զուլա  
սուլհ պը չը գաս քը հուն լը ուտան է , նա պը-  
քի խըսմէ դա , դա ժի գատիռա թէսլիմ պը  
քը , ու գատի ժի ժը ճէլատուա ու լը հափ-
- 26 սէ պէյ քէթըն : Պըռա տըպէմ ժը դառա  
տէ ոանապի ժը ուէ հաթա մանկրէ բաշին ա-  
տա նաքի :
- 27 Պըհիսթըն քը հաթը կօթան , զինա մէ-
- 28 քը : Համա էզ ժը ուառա տը պէմ էրբը քի  
քօ ժը ժընուա տը նըհէուը պը տըլէ պը-  
ժանտընէ , հէնի աւ լը տըլէ խօտա զընա քըր  
պը ուիռա :
- 29 Լըբը ջահէ դա ոասթ ժը գառա ֆիթնէյի-  
թի տը տա քըրըն աուի պը տէրիսէ ժը խօ ու պամէ  
ժը խօ . չըմա քօ գանձ է ժը դառա քի ժը ազա-  
յանէ դա եէք վունտա պըպը , ու կէօվտէյէ
- 30 դա հէմի նա գավէ լը ճէհէնէմէ : Լըբը տէս-  
թէ դա ոասթ ժը դառա ֆիթնէյիթի տը տա  
քըրըն , աուի պը պըռ ու ժը խօ պամէժ , չըմա  
քօ գանձ է ժը դառա քի ժը ազայանէ դա եէք  
վունտա պըպը , ու կէօվտէյէ դա հէմի նա



- 31 գալիս լը ճէհէնէմէ : Պրոա հաթը կօթան ,  
 Լըբը քի քօ ժընա խօ պէր տըտը պըրա ժէ-  
 32 ոա նըվըսէ պէրտանէ պըտը : Համա էզ տը  
 պէմ ժը ոռա , էրբը քի քօ ժընա խօ պէր տը-  
 տը պէ սէպէպէ զինա , աւ սէպէպ տը պը ժը  
 զինա քըրընէ ուիռա , ու քի քօ աւ ժընէ պէր-  
 տան տըսթինէ զինա տըբը :
- 33 Տիսա հուն պըհիստըն քի ժը ալուլանռա  
 հաթը կօթան , Լըբը տէրէվ սօնտ մախու ,  
 34 իլլա սօնտէ խօ ատա պըբը : Համա էզ ժը  
 ոռա տըպէմ գաթ սօնտ մախուն , նա լը սէր  
 35 ազիւմանան քը քիւրսէյէ Լյօտէ է : Ու նա լը  
 սէր արտ , քի ճիյէ տանինէ լընկէ ուի է . ու  
 նա լը սէր Վոլտսուշէրիֆէ , քի պաժէրէ փա-  
 36 տիշահէ մէզըն է : Ու լը սէր սէրէ խօ սօնտ մա-  
 խու , չըմա քօ նըգարի մու քի սքի պըքի եպ  
 37 ոաշ : Լա խապէրէ ո պըպը հէրէ՝ հէրէ , ու  
 նա՝ նա , ու ժը ուի զէտէ ժը եառամազէ է :
- 38 Պըհիսթըն քի հաթը կօթան . ժը պէր  
 ջահվան՝ ջահվ , ու ժը պէր տըրանան՝ տրան :
- 39 Համա էզ տը պէմ ժը ոռա , ժը եառամազռա  
 գարշի մա սէքընըն . համա էրբը եէքէ տը  
 խա սիլէքի լը ոույէ դա ոապթ՝ վէկէոինէ ժէ-  
 40 ոա աւէ տըն ժի : Ու քի քօ պը դառա տա-  
 վա տըբը ու տը խուազը պըսդինէ քըրասէ  
 41 դա , պէր տէ ժէռա գափթանէ խօ ժի : Ու  
 քի քօ պըսուխրա դա միլ քի ոէ տըպը՝ հա-  
 42 ոա բէռա տըտօ : Ժը դա խօստողռա պըտը ,

նաև ուսմէ վեկեռինը ժը ուի քի տը խոսազէ  
 ժը դա տէյն պըսդինը :

43 Լուսա քօ հուն պէհիստըն քի հաթը կօթան ,  
 Հավալէ խօ պը հապին , ու ժը տըշմընէ խօ

44 իքրահ պըքը : Համա էզ ժը ուսառա տըպէմ ,  
 պը հուպպըն տըշմընէդ խօ . ժը ոռա նը-  
 ֆըռ քրանտօղանռա խէր տոժա պըքըն ու նը-  
 մէճ պըքըն լը սէր ուան՝ քօ ժը ոռա էզիյէթ

45 տըքըն ու տը գավըրինըն , Հաթա քօ պը-  
 պըն գուռէ Պապէ խօ քօ լը ազիւմանտայէ ,  
 չըմա քօ դավէ խօ տըտը էրքը լը սէր եարամա-  
 զան ու էրքը լը սէր գանձան , ու պարան տը  
 շէյինըէ հէմ լը սէր հագան ու հէմ լը սէր

46 նահագան : Չըմա քօ էրքը հուն ո հապան-  
 տօղան պը հապինըն՝ չը՞ իւճըէթէ ո հէյէ ,

47 նա՞ քի կիւմիւկճիան ժի աուի տըքըն : Լուս  
 հուն քէամիլ պըպըն՝ չավան քօ Պապէ ո քօ  
 լը ազիւմանտայէ քէամիլ է :

1 Սագըն պը պըն քի թէսատուգէ խօ լը  
 պէր մէռուժան նէ քըն՝ ժըպց ժը ուանռա նշան  
 տայընէ նա պըքի իւճըէթ նա կըրըն ժը Պա-

2 վէ խօ քի լը ազիւմանտայէ : Լնվա քին-  
 կա քօ թէսատուգ տը տի լը պէր խօտա զուռ-  
 նա մէտէ փըֆըրըն . չավան քօ միւրայիյան  
 տըքըն լը նավ ճէմաթան ու լը քուչանտա .

- 3 քը ժը մէռուվան իբրամ պը կըրըն : Պըռա տը  
պէմ ժը ոռա, իւճըէթէ ոռան թէնէ աւ է, հա-  
մա դու քինկա քօ թէսատուգ տըքի՝ տէսթէ  
դա չէփ պըռա նը զանա չը քըրընէ տէսթէ
- 4 դա ոռաթ : Վը թէսատուգէ դա տըզիգա  
պըզը, ու Պապէ դա քու տը տըզադա տը պինա՝  
աւէ ժը դառա պը աշիքար պէտէլ տէ պըքը :
- 5 Ու քինկաքօ նըմէճ տը քի ոգա միւրայիյան  
նէ պի, քի տը հուպինըն լը նալ ճէմաթան  
ու լը սէր գուչանտա նըմէճ քըրըն, քը ժը  
մէռուվան խոյայի պըպըն . պըռա տը պէմ ժը
- 6 ոռա, իւճըէթէ ոռան աւ է : Համա դու քինկաքօ  
նըմէճ տըքի, պը գէվ օտայէդ խօ ու տէյըն  
տէրիյէդ խօ, ու նըմէճ պըքը ժը Պապէ խօ-  
ռա տըզիգա, ու Պապէ դա քու պը տըզիգա  
տը պինա՝ աւէ ժը դառա պը աշիքար պէտէլ
- 7 տէ պըքը : Ու քինկա քօ նըմէճ տըքըն հուն՝  
ոգա քըֆառան փըռ խապէրտան մէ պըն, չը-  
մա քօ տը պէն գայ ժը պօյ փըռ խապէրտանէդ
- 8 խօ տէ պէնը պըհիստըն : Վըռա հուն ոգա  
ուռան նէ պըն, չըմա քօ Պապէ ո՝, ժը ոռա լազըմ՝  
պըռն տը զանը՝ հուն հէժա ժը ուի նա խօռ-
- 9 տըն : Լնվա հուն վահա նըմէճ պըքըն :
- 10 Եւ Պապէ մէ քի լը ազիւմանտայ, նապէ դա  
ազիզ պըպա . փատիշահիթիյէ դա պէ . մէ-  
րամէ դա պըպը, չալան քօ լը ազիւմանտա՝
- 11 վուռան ժի լը սէր արտէ : Վանէ մա հէմու
- 12 ռօյան իռօ ժը մառա պըտը : Ու տէյնէ մա

- Ժը մէռա պախշ պըքը՝ չափան քօ էմ Ժի
- 13 պախշ տըքըն Ժը տէյնտարանէ խօռա : Ըլ մէ  
լը թէրճուպէյէ մէ պը , լէ Ժը շէռէ խալաս  
պըքը , չըմա քօ էդայէ փատիշահիթի ու գուվ-  
վէթ ու համտ էպէտըլ էպէտ . ամին :
- 14 Չըմա քօ էրքը հուն ավֆ պըքըն գապահտ-  
թէ մէռուվան Ժը ուանուա Պապէ ո՛ Ժի քը լը ա-
- 15 զիւմանտայ է Ժը ոռա ավֆ տէ պըքը : Ըլ էրքը  
հուն գապահտթէ մառուվան ավֆ նա քըն  
Ժը ուանուա , Պապէ ո՛ Ժի քը լը ազիւմանտայ  
է գապահտթէ ո Ժը ոռա ավֆ նա քը :
- 16 Ըլ քինկա քօ ոօճի տը կըրըն ոգա միւրա-  
յիյան մէլուլ մէ պըն , քը ոռայա խօխարապ  
տըքըն քը Ժը մառուվանուա ոօճի կըրթող խու-  
յայի պըպըն . պըռա տը պէմ Ժը ոռա իւճ-
- 17 ըէթէ ուան աւ է : Չամա դու քինկա քօ ոօ-  
ճի տը կըրի՝ սէրէ խօ ոռն պըքը , ու դոյցէ
- 18 խօ պըշու : Բը Ժը մառուվանուա ոօճի կըրթող  
խոյայի նէ պի , լէ Ժը Պապէ խօռա տըզիգա ,  
ու Պապէ դա քը տը պինը տըզիգա՝ Ժը դառա  
տէ աշիքար պէտէլ պըքը :
- 19 Ըլ սէր արտէ Ժը խօռա խազնա թօփ մէ քըն ,  
լը քօ քի կըզուզ ու փաս խարապ տը քըն , լը քօ
- 20 քի տըզան տը քօլինըն ու տը տը զըն : Ըլ լը ա-  
զիւմանտա Ժը խօռա խազնա թօփ պըքըն . լը քօ  
քինա կըզուզ ու նա փաս խարապ տըքըն , ու նա
- 21 տըզան տը քօլըն ու տը տըզըն : Չըմա քօ խազնա-  
յէդ ո լը քօ քի է՝ տըլէ ո Ժի տէ լը ու պըպը :

- 22 Չըրէյէ կէօվտէ ջահվ է. էրբը ջահվէ դա  
փառլախ է, կէօվտէյէ դա կըժք ոօհնի տը
- 23 պը: Համա էրբը ջահվէ դա նա դանձ է. կէօվ-  
տէյէ դա կըժք դարի տը պը. նուա էրբը լը  
դատա պուն ոօհնի դարի է, հէնի աւ դարի  
չը՝ գաս տէ պըպը:
- 24 Իլէսքի նըքարը ժը տըտու աղանուա ղու-  
լամիդի պըքը. չըմա քօ եպ աւէ եէքէ տէ նա  
հուպինէ ու աւէ տըն տէ պը հուպինէ, եա  
ժը աւ եէքէուա իքրամ պըքը ու ժը եէքէ  
իքրահ պըքը. նը քարըն ժը խօտէուա ու ժը
- 25 մամմնաուա ղուլամիդի պըքըն: Դը պոյ ուի  
տը պէմ ժը ոռա. ժը պոյ նէֆսէ խօ քէտէր  
մա խուն էրբը հունէ չը՝ տէ պըխուն, եա չը՝  
տէ վէխուն. նա ժի ժը պոյ պէտէնէդ խօ,  
էրբը չը՝ տէ որկրին. նաքը նէֆս ժը դաամէ ու
- 26 կէօվտէ պը ճըլ բէթըրէ. Պը նէուըն լը դայ-  
ռէ ազիւմանն, քը նա տաժօն ու նա տը չի-  
նըն, ու նա լը նալ ամպարան տը ճըվինըն, ու  
Պավէ ո քը լը ազիւմանտայ է դաամէ ուան
- 27 տըտը. նաքի հուն ժը ուան բէթըրըն: Ընվա՝  
ժը ո քի տը քարը պը քէտէր քշանտընէ խօ  
լը սէր գամէթէ խօ հալապի քի ղէտէ պըքը:
- 28 Ու ժը պոյ որկըրթըն չըմա՞ քէտէր տըքշինըն,  
ու պը նէուըն լը շուշանա տէշդէ, չաուան  
մէզըն տըպը՝ նա տը շըղուլը ու նա տը ու-
- 29 տը: Դը ոռա տը պէմ, քը Սիւլէյման ժի լը  
նալ կըժք իզզէթէ խօտա ոգա ժը ուան եէքի

- 30 Կա որկրութ : Անվա երբը կիյայէ տէշտէ քը  
ի ոօ հէյէ՝ ու սըպէ աւէ պէ ավէթըն լը ֆու-  
ռունէ, Խօտէ վուսան տըտա որկրութըն, լէ  
31 չը՝ գաս բէթըր ո, էյ իմանէ հընտըք : Ժը  
վէ բէվա քէտէր մա խուն պը կոթընէ, էմէ  
չը՝ պը խուն եա պը վէխուն եա չը որկրըն :  
32 Չըմա քօ հէմի աւ դըշդան քիւֆարան տըխու-  
աղըն . զիրա Պթվէ ո քը լը ազիւմանտայ է  
տը զանը՝ քը աւ հէմի դըշդան ժը ոռա լաղիմ՝  
33 ըն : Ավուլ փատիշահիթիյէ Խօտէ ու սա-  
տագատէ ուի պը խուաղըն . ու աւ հէմի դըշդան  
34 ժի տէ պէ ժը ոռա տայըն : Ժը ուէ բէվա ժը  
պոյ սըպէ զամ մէ քըշին . չըմա քօ ոջա սըպէ  
ժը պոյ խօ աւէ զամ պը քըշինէ . ժը ոօ պասէ  
ուի է տէրտէ ուի :

ԱՆԻՐ 7

- 1 Հէօքմ մէ քըն՝ քի ժը ոռա հէօքմ նա պը .  
2 Չըմա քօ՝ պը չը հէօքմ հէօքմ պըքըն՝ պը ուի  
տէ պէնը հէօքմ քըրըն, ու պը չը չափ հուն  
չափ պըքըն՝ պը ուի տէ պէ ժը ոռա չափան-  
3 տըն : Չըմա տը նէոի գըրշէ նավ ջահվէ  
պուէյ խօ, ու լը ջահվէ դատա գէրանէ նա  
4 պինի : Եախօտ չափան տէժի ժը պրէյ խօռա  
Պէրտէ գըրշէ ժը ջահվէ դա տէրինիմ, ու վա-  
5 հա լը ջահվէ դա գէրան հէյէ : Սիւրայի՝  
ափուլ ժը ջահվէ խօ գէրանէ պը տէրինը, ու

բաշէ դույէ պը նէոի ժը ջահէ պըէյ խօ գըր-  
շէ տէրաննն :

6 Դըշդէ ազիզ ժը սանդա մէ տըն , ու ինճու-  
յէ խօ լը պէր խընդիրան մա'վէն , քը պըն  
լընկէ խօ բէլ նա քըն ուան ու վէ կէոըն ո' պը  
գաթիներն :

7 Պը խուազըն ու ժը ոռա տէ պէ տայըն ,  
լէ պը կէոըն ու տէ պէ պիներն . տէրի լէխըն

8 ու տէ պէ ժը ոռա վէքըրանտըն : Զըմա քօ հեր  
քի քօ տը խուազը՝ տըստիներ , ու քի քօ լէ տը  
կէոէ տըպիներ , ու քի քօ տէրի լէտըխա՝ տէ

9 պէ վէքըրանտըն ժէոա : Եախօտ ժը ո քի  
մէոուվ հէյէ՝ քը ժը ուի գոուէ ուի նան պը

10 խուազէ , գէվը՞ր տըտը ժէոա : Ու եա մահսի

11 պը խուազէ՝ մահս տըտը ժէոա : Ենվա հուն  
քի եարամաղըն , ժը դուուէ խօռա պախշիշէ  
գանճ զանըն տայըն , չը գաս բէթըր Պավէ ո'  
քօ լը աղիւմանտայ է , դըշդէ գանճ տէ պըտը  
ժը ուանդա քօ ժէ տէ խուազըն :

12 Հէր չը քօ տը խուազըն մէոուվան ժը ոռա  
պըքըն հուն ժի վուսան պըքըն ժը ուանդա ,  
չըմա քօ աւէ նօմօ ու փէյլամպէրան :

13 Դը տէրիյէ դանկ հաոըն հընտուռ . չըմա  
քօ ֆոայէ աւ տէրի՝ ու մէզըն է աւ ոէ , քը  
տըպա հունտա , ու փըռըն ուան քօ ժէ տը

14 չուն : Զըմա քօ դանկ է աւ տէրի՝ ու դանկ է  
աւ ոէ , քը տը պա հայաթէ , ու հընտըքըն  
ուան՝ քը տը պիներն ուի :

- 15 Սագըն պը պըն ժը տէրէվ փէյղէմպէրան՝  
քօ ուան ժը ռուս դէն պը ճըլէ միյան, համա
- 16 ժը հընտոււվա կուրէ հար ըն : Դը եէմիշէ  
ուան հուեն է նաս պըքըն ուան . մէկէք ժը իս-  
թըրիան դըրի եա ժը ըսթըրիյէ մըշգան հէ-
- 17 ժիլ տը չի՞նըն : Ս ուան ժի հէմի տարէ գանձ  
եէմիշէ գանձ տըտը, ու տարէ չուրուկ՝ քթի
- 18 եէմիշ տըտը : Տարէ գանձ նը քարը քթի եէ-  
միշ պըտը, ու նա ժի տարէ չուրուկ եէմիշէ
- 19 գանձ : Հէր տար քթ եէմիշէ գանձ նա տը դէ
- 20 պըռանտըն, ու լընավ ակըր դէ ավէդըն : Նվա  
ժը եէմիշէ ուան հուեն է տէ նաս պըքըն ուան :
- 21 Հէր քի քթ ժը մըռա Նա՛ խօտէ՛ եա՛ խօտէ  
տէժը, տէ նա չը լը փատիշահիթիյէ ազիւ-
- 22 մանիթէքիթիլ տըքա : Ուէ ռօյէ փըռ մէռուվան  
տէ պէժըն ժը մըռա, Նա՛ խօտէ՛ եա՛ խօտէ՛  
նա քի պը նավէ դա՛ մէ փէյղէմպէրիդի  
քըր, ու պը նավէ դա ճընան մէ տէր անի .  
ու պը նավէ դա փըռ միւճիւզաթան մէ քըր :
- 23 Ու ուէ չաղէ տէ պէժըմ՝ ժը ուանուա՛ էրքը էղ  
ո՛ գա նաս նա տըքըրը պուժ՝, ժը մըն տուր  
պին հուեն հէմիան ժի քթ եարամազիդի տը  
քըրըն :
- 24 Վի քթ աւ խապէրէ մըն տը պըհիսէ՛ ու  
թէքմիլ տըքա ուան, աւ տը մինա մէռա՛վ քի
- 25 ազլ՝քը մալա խօ լը սէր զընառ ջէքըր : Պա-  
րանան քէթըն, ջէման ուպուն, պան փըֆ



- քրորն ու լէխրստըն լը մալ՝ ու նա հէլոշիա .
- 26 չըմա քօ լը սէր ժընառ գալի պուպու : Ու քի քօ աւ խապէրէ մըն տը պըհիսը ու թէքմիլ նա քը ուան , տը մինա մէռուվ քի ագլսըզ ,
- 27 քօ մալա խօ լը սէր գումէ ջէքըր : Պարանան քէթըն , ջէման ռապուն , պան փըֆ քրորն ու խրստըն լը մալ ու հէլոշիա , ու փըռ մէզըն պու խարապունէ ուի :
- 28 Ու քինկա քօ Իսա թէմամ քըր աւ հէմի խապէրան , ճէմաթան մաթ տը պուն լը սէր
- 29 տէրսէ ուի : Չըմա քօ՝ պը հէգըմաթ հին տը քըր աւ նա քի ոգա խօնրտանան :

## ՍԷԲ 8

- 1 Ու քինկա քօ աւ ժը ջիյէ հաթը խուաիթ՝
- 2 փըռ ճէմաթ չուն լը բէյ ուի : Ու վահա քօ թիքի հաթ , սէճտէ տը քըր ժը ուիռա ու տը կօ , Նա՛ Բապպ , էրքը պը խուազի՝ տը քարի մը փագըթ քրորն : Իսա տէսթէ խօ տըրէթ քըր ու խըստ ժը ուիռա ու կօ . Տը խուազըմ՝ փագըթ պըպը . ու զուվա քօթիյիթիյէ ուի
- 4 փագըթ պու : Ու Իսա կօ ժէռա . Սագըն պը ժը քէսէռա նա պէժի . լէ հառա դու խօ նշանէ իմամէ պըտը , ու ժը պոյ ժը ուանռա շէշ հատէթի պունէ հէտիյէ Սուսա պըտը :
- 5 Ու քինկա քօ քէթ լը կափառնայումէ , Էիւզպաշի քի հաթ լը պա լէ , լավա տըքըր

- 6 Ժէռա, ու տը կօթ. Եւ Բապպ զուլումէ մըն  
սագաթ լը մալտա վէզէլիայէ. փրո էզէյէթ
- 7 տըքչինը: Իսա ճէվապ տա Ժէռա. էզ դէմ
- 8 ու սաղ տըքըմ ուի: Շէվապ տա եիւզպաշի  
ու կօ, Եւ Բապպ էզ լայիգ նը նըմ. քի դու  
լը մալա մըտա պը գէվի. լէ թէնէ պը խա-  
պէր պը պէժ, ու տէ սաղ պըպա զուլէմէ մըն.
- 9 Չըմա քօ էժի լը պըն էմրէ եէք մէռուվքի ըմ.  
ու լը պըն էմրէ մըն ասքէր հէյէ, ժը եէքէ-  
ռա տը պէմ՝ հառա, ու տըչօ, ու ժը առէ  
տընռա՝ որը, ու դէ. ու ժը զուլամէ խօռա՝
- 10 ուիա պըքը՝ ու տը քը: Իսա քինկա քօ պըհիսթ՝  
թպաճըպ պու, ու լը բէյ ուի չոննտօղանռա  
կօ. Պըռա տը պէմ ժը ոռա. լը նավ Իսրա-
- 11 յէլտա վուսան իման մը գաթ նէ տի: Դը ո-  
ռա տը պէմ քը ժը ոօ հալաթէ ու ժը ոօ ա-  
վայէ փրոռան տէ պէն, լը նավ փատիշահիթի-  
յէ ազիւմանան տէ ոօնըն պը Իպրահիմ,
- 12 ու Իսահապ, ու Եագօպու: Ու ոլոտէ փատի-  
շահիթիյէ առէ աէ ոապըն դարիյէ տէրվէ,  
լը ուէ տէ պըպա կըրըն ու գըրչինէ տրանան:
- 13 Ու Իսա ժը եիւզպաշիռա կօ. Հառա, ու  
չավան քօ դա իման անի, վուսան պրա պըպը  
ժը դառա. ու ու սաաթէ ոընտ պու զուլա-  
մէ ուի:
- 14 Ու Իսա հաթ լը մալա փէթրօս, տի քօ  
խառուէ ուի ժը թայէ հաթը կըրթըն վէզէ-
- 15 լիա պու: Դը տէսթէ ուի կըրթ. ու թա պէր-

տա ուի . լը սէր լընկ դապու՝ ու խըզմէթ տը-  
քըր ժէռա :

46 Վինկա քօ էվար պու՝ փրո պըճընան անին  
ժէռա . ու պը խապէր տէր անի եարամազ

47 բուհան ու հէմի նախօշան սաղ քըր : Վը  
թէմամ պըպը աւ խապէր՝ հաթը կօթան պը  
տէսթէ Իշայա՝ փէյղէմպէր . Լ՝ նախօշիգիյէ  
մէ հէլանա ու հէշա մէ քըշանտ :

48 Խսա աօռա խօ փրո ճէմամ պը տիթընէ ,  
49 էմը քըր քօ ուան ալիյէ տըն հառըն : Ու քէա-

թըպ քի հաթ ու կօ ժէռա . Եւ խօճա՝ էթի լը  
20 բէյ դա տէ պէմ , լը քօքըր հառի : Խսա կօ

ժէռա . Դը ոռվիանռա լիս հէյէ ու ժը դայ-  
ռէ ազիւմանռա հէլին հէյէ . համա Վառուէ  
մէ ոռվա ճի քի թուենա էրքօ լը ուէ սէրէ խօ

21 տէյնէ : Ու ժը շակրտէդ ուի եէք ժի կօ ժէ-  
ռա . Եւ Ռապպ՝ ժը մըռա իզն պըտը , քօ հա-

22 ռըմ ալուլ պապէ խօ պը վէշէրըմ : Խսա կօ  
ժէռա , Ո՛րը լը բէյ մըն՝ ու պէրտէ ժը մըրի-  
անռա քը մըիյէ խօ պը վէշէրինըն :

23 Ու քինկա քօ քէթ լը կէմիյէ , շակրտէդ ուի  
24 լը բէյ ուի չուն : Ու վահա լը պահրէտէ մէ-

զըն ֆըրթուենա քի պու վուտան քօ կէմի ժը  
տալղան տը հաթը վէշէրանտըն , ու աւ ու-

25 տըզա : Ու շակրտան չուն ուաքըրըն ուի ու կօն .  
Եւ Ռապպ մէ խալաս պըքը , չըմա քօ վահա

26 էմ վուտա տը պըն : Ու ժը ուանռա կօ , Եւ  
հընտըք իմանան՝ չըմա՝ վուտան թըսազը ըն .

- ուէ չաղէ ռապու ժը պառա ու պահրոռա թա-
- 27 զիլ քըր . ու մէզըն ըահաթի պու : Ու մէռ-  
ուվան թաաճըպ քըրըն՝ ու տը կօթըն . Հա-  
ուան մէռուվ է աւ՝ քը պան ու պահր ժէռա  
միւդէ՛՛ տը պըն :
- 28 Ու քինկա քօ լը ալիյէ տըն լը ոլաթէ Վէր-  
քէսեան պըհուրի . աըտօ պըճընան ռասթէ  
ուի հաթըն ժը թըրպան ռապուն՝ փըռ հար  
պուն , քը գա նա տըքարը պու եէքէ ժը ուի
- 29 ռէտա պը պըհուրիա : Ու վահա կազի քըրըն  
ու կօն , Եւ՝ Խսա գուռէ Խօտէ՝ չը՞ շըղուէ  
դա հէյէ պը մէռա . ժը ոխթէ տէր հաթի
- 30 մէ պըխի լը էզիյէթէ : Ու ժը ուան հընըք տուր՝  
կառան քի ոհչան հէպու , քը տը ջէրիան :
- 31 Ու ճընան լավա տը քըրըն ժէռա ու տը  
կօթըն , Եւքը մէ ժը վըր տէր աըխի՝ էմր պըքը  
ժը մէռա քօ էմ հառըն լը կառանէ ոհչան :
- 32 Ու կօ ժը ուանռա . Հառըն . ու ուան ռապուն  
չուն լը կառանէ ոհչան , ու կառան կըժք ժը  
ճի քի սէր տէստ պազիան պահրէ , ու լը նավ
- 33 ավան մըրըն : Ու ոհչան ջէրանտող ժի ռավի-  
ան , ու չուն լը պաժէր հէմի ժի հաքանտըն՝  
եանի աւ շըղուվ քօ պը ճընան ռասթ հաթ ու
- 34 վահա պաժէր կըժք ռապու լը պէր Խսա . Վին-  
կա քօ տինը ուի լավա քըրըն քը ժը սինոռէ  
ուան հառա :

## ՄԵՐ 9

- 1 Ու քէթ լը կէմիյէ՝ լը ալիյէ տըն պըհուրի  
 2 ու հաթ պաթէրէ խօ : Ու վահա քէօթրիւմ  
 քի անին ժէռա , քը լը նաւլ ճըլետա վէզէ-  
 լիա պու . ու Խսա իմանէ ուան պը տիթընէ՝  
 ժը քէօթուիւմա կօ , Կիւնէյէ դա ժը դառա  
 3 ավֆ պըպըն : Ու վահա հընըք ժը քեաթի-  
 պան լը տըլէ խօտա կօն . Ուիա տըթմինան տը  
 4 քա : Խսա ժի նիյէթէ ուան պը զանին կօ ժը  
 ուանռա , Չը՞ մա լը տըլէ խօտա դըշդէ քօթի  
 5 տը ֆէքըրինըն : Վիթան ըահաթ է , Կիւնէյէ  
 դա ժը դառա ավֆ պը պըն կօթըն . եա՝ Ուա-  
 6 պա ու պը կէռ կօթըն : Համա վուսան քօ  
 հուն պը զանըն . քը Վուռէ մէռուվ հէօքմէ  
 ուի հէյէ լը սէր արտէ ժը կիւնէյան ավֆի-  
 թի տայըն . ( ուէ չաղէ ժը քէօթրիւմա կօ )  
 7 Ուապը , պըկըր ճըլէ խօ ու հառա մալա խօ : Ու  
 8 աւ ուապու չու մալա խօ : Ղէմաթ քինկա քօ  
 տին՝ թաաճըպ քըրըն . ու համա տը քըրըն  
 ժը Խօտէռա . քը ժը մէռուվանռա վուսան  
 հէօքմաթ տայիյէ :  
 9 Ու Խսա ժը ուէ պը պըհուրթընէ՝ մէռուվ քի  
 տի նաւլէ ուի Սատթէռա . ժը պօյ կիւմրիւկ  
 սէնտընէ ոօնըշտի պու . կօ ժէռա . Լը բէյ  
 10 մըն որը . ու ուապու լը բէյ ուի չու : Ու պու  
 քի լը մալտա լը չաղէ սուֆրէ ոօնըշտընէ՝  
 վահա փըռ կիւմրիւքճիան ու կիւնէհքեարան

- համարձակ՝ ու լը սուրճրէտա ունըշտի պուն պը Ի-
- 11 սա ու շակրտէ ուիռա թէվ: Ու ֆարիսիան քին-  
կա քօ տին՝ կօն ժը շակրտանէ ուիռա . Չըմա  
խօճայէ ո պը կիւմրիւկճիան ու պը կիւնէհ-
- 12 քեարան տըխօ: Համա Իսա քինկա քօ պը-  
հիսթ՝ կօ ժը ուանուա . Ժը սաղանուա հէքիմ
- 13 նա լազըմ է, լէ ժը նախօշանուա: Հառն  
հին պըպըն էրքը չիյէ աւ խապէր՝ Թէսա-  
տուգ տը խուազըմ, ու նէ գուրպան, չըմա  
քօ էզ նա հաթըմ էվլիան կազի քըրընէ,  
լէ կիւնէհքեարան:
- 14 Ուէ չաղէ շակրտէ Հաննա հաթըն ժէոա  
ու կօն. Չըմա էմ ու ֆարիսիան փըռ վագթ  
ուօճի տը կըրըն ու շակրտէ դա նա կըրըն:
- 15 Իսա կօ ժը ուանուա, Սէկէր գապիլ է  
քօ գուռէդ տավաթան շին պը կըրըն, չը  
գաս քօ զավա պը ուանուա է. համա ու-  
յան տէ պէն՝ քինկա քօ զավա ժը ուան պէ կըր-
- 16 թըն՝ ու ուէ չաղէ ուօճի տէ պը կըրըն: Հէմ  
եէքէ ֆալգայէ ճավէ նու նա վէժը լը սէր  
ճըլէ գէվըն, չըմա քօ աւ՝ քը ժը պօյ թէրիթիյէ  
հաթիյէ տադինըն. տը կըրէ ժը ճէլ՝ ու գաթան-
- 17 տընէ ուի հէնի փըռ խարապ տը պա: Վա ժի  
մէյէ նու լը մէշգա գէվնանտա տադինըն.  
էրքը նա մէշգան տը գաթըն՝ ու մէյ տը ոը-  
շը, ու մէշգան վունտա տը պըն: Ի է մէյէդ  
նու լը մէշգանա նուտա տադինըն, ու հէր  
տու ժի դէն խօտի քըրըն:

- 18 Վիսկա քո ուրիշ ունեւորաւ թուի խապէր տը  
տա , վահա եւքէ մէջըն հաթ , սէճտէ տը  
քըր ժէնա ու տը կօ , Նուա գիզէ մըն մըր ,  
համա որը տէսթէ խօ լը սէր տէյնէ՝ ու աուէ
- 19 պը ժի : Ուապու խաա չու լը բէյ ուրի պը  
շաղրտէդ խօտա թէվ :
- 20 Ու վահա տուանդտահ սալան խոյնա ուրի  
չունտող ժըն քի հաթը ժը բէյվա լը փէշա
- 21 ճըլէ ուրի քէթ : Չըմա քօ աւ ժը տըլէ խօ-  
տա տը կօ , թէնէ երբը լը ճըլէ ուրի պը
- 22 գէվըմ , սաղ տը պըմ : Համա խաա՝  
քինկա քօ լը բէյ խօ վէկէոփա ու ուրի տի ,  
կօ . Սէ թըռա եա՝ գիզ իմանէ դա դա  
սաղ քըր . ու ժընըք ժը ուրի սաաթէ սաղ  
պու :
- 23 Վիսկա քօ խաա հաթը լը մալա աւ մէ-  
ջըն , ու տի զուռնաճիան ու գալապալը  
քը շամաթա տը քըրըն . կօ ժը ունեւոր .
- 24 ժը ուէ ալի պըն , չըմա քօ գիզ նա մըրի է՝ լէ
- 25 ռատըղա . ու տը քէնիան լը սէր ուրի : Ու քին-  
կա քօ գալապալը տէրվա պու . ուրի քէթ լը  
հընտուռ՝ կըրթ ժը տէսթէ ուրի . ու գիզ ռա-
- 26 պու : Ու աւ խապէր չու լը հէմի մէմլէքէթէ :
- 27 Ու քինկա քօ խաա ժը ուէ տը պըհուրի , տու  
քօ քէթըն լը բէյ ուրի լավա տը քըրըն՝ ու  
տը կօն . Ն՛յ գուռէ հալուտ , մերահամէթ
- 28 պըքը ժը մէռա : Ու քինկա քօ հաթը լը մալ ,  
քօռան հաթըն ժէռա . ու խաա կօ ժը ունե-

- ուա : Հուն ինան տըքըն երբը եզ տըքարըմ
- 29 աւ դըշդէ հան ժը ուաուա քըրընէ : Լյօն ժէուա  
Պէլէ եա՛ Խօտէ : Ուէ չաղէ քէթ լը ջահվէ  
ուան՝ ու կօ . Ոգա իմանէ ո՛ ժը ոուա պըպա :
- 30 Ու ջահվէ ուան վէպուն . ու փըռ թէնպիհ քըր  
ժը ուանուա Խսա ու կօ , Հէշար պըն քէս քի նը
- 31 զանըպը : Համա ուան ուապուն լը նաւլ հէմի  
աւ մէմլէքէթէ խապէրէ ուի տան :
- 32 Ու քինկա քօ ուան տէրվէ չուն , անին ժէ-
- 33 ուա լալ պըճըն մէոուվ քի : Ու քինկա քօ ճըն  
ուապու լալ խապէր տա . ու ճըվաթան հէյ-  
րի պուն , ու կօն , երբը վուսան դըշդ լը նաւլ
- 34 Խարայիլտա գա նա հաթը տիթըն : Համա  
Փարիսիան տը կօթըն , երբը աւ պը տէսթէ  
ուէյսէ ճընան ճընան տէր տըխա :
- 35 Ու Խսա տը կէոիա հէմի պաժարան ու  
կունտան , ու լը նաւլ տէրաուան հին տը քըր  
ու վաղ տը քըր միւժտէյէ փատիշահիթիյէ ,  
ու սաղ տը քըր հէմի հիյլան ու նախօշիթի-
- 36 յէ լը նաւլ ճէմաթան : Ու ճէմաթան պըտի-  
թընէ տըլէ ուի շավուլթի լը սէր ուան , չըմա քօ  
րահթ ու փէրիշան պուն ոգա պըղընան քօ
- 37 շըվանէ ուան թուննա : Ուէ չաղէ կօ ժը շա-  
կըրտէդ խօուա , Հասատան փըռ ըն՝ համա փա-
- 38 լան հընտըք , անուա ժը Խօտէյէ հասատան-  
ուա լավա պըքըն՝ քը ժը հասատէ խօուա փա-  
լպան պը տէրիսէ :



## ՍԵՐ 10

- 1 Ու լը պա խօ պը կազի քրորնէ տուանզ-  
տահ շակըրտէ խօ՝ հէօքմաթ տա ժը ուանուա  
լը սէր մուրտառ ճընան՝ ուան տէրխըստընէ,  
ու հէմի հէշիդիան ու նախօշիդիյան սաղ
- 2 քրորնէ : Ու նամէ տուանզտահ ըեսուլլան աւ  
պուն . ալուլին Շ ըմհօն քը հաթը կօթան
- 3 փէթըրոս , ու պրէյէթ ուի Մնտրիա , Նագուպ  
գուռէ Օլէքէթիա , ու պրէյէ ուի Հաննա ,  
Ֆիլիպպոս , ու փարթուլիմէոս , Թոմմաս՝  
ու կիւմրիւկճի Սատթէոս , Նագուպ Մլֆի-  
ան , ու Ղէքէոս՝ քը հաթը կօթան Թադէ-
- 4 ոս : Շ ըմհօն Վանանի ու Ղուտա Խսխարի՝  
5 աւ քի նէպուժի լէքըր : Եւ տուանզտան Խ-  
սա շիհանտ , սըփարթ ժը ուանուա՝ ու կօ . Ուէ-  
յա քըֆառան մէ չուն ու պաժարէ Սա-
- 6 մարիան մէ գէվըն : Համա պէթըր հա-  
ուրն լը պըզընէ վունտա պուն մալա Խարա-
- 7 յիլ : Ու քինկա քօ տը չուն՝ վազ պըքըն ու  
պը պէժըն , էրքը փատիշահիթիյէ ազիւմանտն
- 8 նէզ է : Նախօշան սաղ պըքըն ույուզան  
փագըժ պըքըն . ճընան տէրխըն . հուն պէ-
- 9 լաշ սէնտըն՝ պէլաշ պը տըն : Եւ քէմէրէ  
խօտա նա զէու՝ նա զիվ՝ նա պախըռ տա մէյ-
- 10 նըն : Նա ժը պոյ ու գուր , ու նա տու ճըլ .  
նա սօլ . նա ջօվ . չըմա քօ փալա լայիգ է դա-
- 11 ամէ խօ է : Վիժան պաժէր եա կիւնտ տը

- գէշքն, փրոս պըքըն՝ էրբը քիյէ՝ լայիգ լը նաւ  
 ուխտա. ու լը ուէ պէ սէքընըն հաթա քօ ժը ուէ
- 12 ռապըն : Ու քինկա քօ տը գէշքն լը մալ սը~
- 13 լավ պըտըն ժէռա : Երբը աւ մալ լայիգ է ,  
 սըլավէ ո՛ լը սէր ուի պէ, լէ էրբը լայիգ նը~
- 14 նը, սըլավէ ո՛ ժը ոռա վէկէռը : Ու քի քօ ո՛  
 գապուլ նա քը ու խապէրէ ո՛ կօտարի նա քը,  
 քինկա քօ ժը ուի մալ եա պաթէր տէր դէն ,
- 15 թօղէ լընկէ խօ հէլտա ոշինըն : Պըռա տը պէմ  
 ժը ոռա, ժը ոլաթէ Սօդօման ու Ղոմորան  
 ոջա գըյամէ հէնի րահաթ տէ պըպը, ժը  
 ուի պաթէրէ :
- 16 Սահա էզ ո՛ տը շէյինըմ ոգա մէյան լը  
 նաւ կուրան, նուա ոգա մահուան ագլ պը  
 պըն ու ոգա գապոգան պէզարպը պը պըն :
- 17 Համա ժը մէռուլան սագընմըշ պը պըն. չըմա  
 քօ տէ ո՛ ժը ճըվաթանուա տէ նէպու պըքըն
- 18 ուան ու նաւ տէրէ ուան տէ ո՛ պըքութըն : Ու  
 լը պէր վալիան ու փատիշահան տէ պըպըն ո՛ ժը  
 պոյ մըն, շահատէթի քըրընէ ժը ուանուա ու
- 19 ժը քըֆառանուա : Համա քինկա քօ ո՛ տէսթ  
 տը տըն՝ դէմ մէ մըխուըն՝ էրբը չառուան եա չը տէ  
 խապէր պըտըն , չըմա քօ ժը ոռա տէ պէ տայ~
- 20 ըն ուի սաաթէ, չը քօ խապէր պը տըն : Չըմա  
 քօ՝ խապէրտօղ հուըն նընըն, լէ նաւ ոտա խա~  
 պէրտօղ Իուհէ Պավէ ո է :
- 21 Երուա պրէ՝ պրէ , ու պապ՝ գուռ ժը մը~  
 րընուա տէ թէսլիմ պը քըն. ու գուռան լը

- սէր պապէ խօ տէ ռապըն՝ ու ուան պը գուժըն :
- 22 Եւ հէմիյան տէ իբրահ պըպըն ժը պօյ նապէ մըն , համա աւ՝ քօ հաթա բաշէ սապը տը քա
- 23 տէ խալաս պըպը : Ըւ քինկաքօ ո՛ լը նապ պաժէր քի տը գապըրինըն՝ լը աուէ տըն պը ռապըն , ու էրբը ժը ուէ տը գապըրինըն ո՛ , պաժէրէ տըն պը ռապըն . պըռա տը պէմ՝ ժը ոռա պաժէրէ Խսրայիլիեան հունէ տէ նա գաաինըն , հաթա Վուուէ մէռուպ պէ :
- 24 Եւ կըրտ ժը խօճայէ խօ ու խազմէթքեար
- 25 ժը աղայէ խօ բէթըր նընը : Եւ կըրտառա ու գա խօճայէ խօ ու խազմէթքեարա ոգա աղայ է խօ պըպա պէս է . էրբը ժը խօտիյէ մալէոա Բէէլզէպուպ կազի քըրըն՝ լը քօ տը մի-
- 26 նա ժը քուֆլէթէ ուիոա : Վուա ժը ուան մէ թըռսըն , չըմա քօ՝ թուննա վէշարթըն դըշգ քի՝ քօ աուէ աշիքեար նա պը , ու տըզիգա՝ քը
- 27 տէ նէյէ զանըն : Զը քօ լը գարի տա ժը ուա տը պէմ՝ աուի լը ոօհնիտա պը պէժըն . ու չը քօ լը կօտա տը պըհիստըն՝ լը սէր խանիան
- 28 վազ պըքըն : Սէ թըռսըն ժը ուան՝ քըլէշէ ո տը գուժըն , ու գուժընէ ըուհան նըքեարըն , լէ հէնի փըռ ժը ուի պը թըռսըն հուն , քը տը քարը ճանէ ու լէշէ լը նապ ճէհէնէմոա
- 29 վունտա քըրըն : Տու ջուջըք եէք փուլըք քի նաօյէ ֆոօթան . համա ուան եէքէ պէ իղ-
- 30 նէ Պապէ ո՛ լը արտէ նա գէվը : Համա է ո՛ մոպէ սէրէ ո ժի կըժք հաթը ժըմարթըն :

- 31 ՍՆՈՒՄԱՆՆԵՐ ՄԷ ԹՐՈՒՄՆԸ . չՐՄԱՆ ՔՕ ՀՈՒՆ ԺՐ ՓԻՐՈՒ  
32 ԶՈՒՋՐՔԱՆ ՔԷԹՐՐՐ ՐՆ : ՆՈՒՄ ՔԻ ՔՕ ՄՐՆ Ն  
պԷՐ ՄԷՐՈՒՎԱՆ ԻԳՐԱՐ ՄՐՔՐ, ԷԺԻ ՄԷ ՈՒՓ ԻԳ-  
ՐԱՐ ՄՐՔՐՄ Ն ՄԷՐ ՊԱՎԷ ՄՐՆ ՔՕ Ն ՄԱԳԻՄԱՆՆ-  
33 ՄԱՅԷ : ՈՒ ՄՐՆ ՔԻ ՔՕ Ն ՄԷՐ ՄԷՐՈՒՎԱՆ ԻՆ-  
ՔԵԱՐ ՄՐՔՐ, ԷԺԻ ՈՒՓ ՄԷ ԻՆՔԵԱՐ ՄՐՔՐՄ  
Ն ՄԷՐ ՊԱՎԷ ՄՐՆ ՔՕ Ն ՄԱԳԻՄԱՆՆՄԱՅԷ :  
34 ԻՍԽԱՄԻՆ ՄԷ ՔՐՆ՝ ՔՕ ԷԳ ՀԱԹՐՄ Ն ՄԷՐ ՄՐ-  
ՄԷ՝ ՍԷԼԱՄԷԹ ԽՐՍՄՐՆԷ . ՍԷԼԱՄԷԹ ԽՐՍՄՐՆԷ ՆԱ  
35 ՀԱԹՐՄ, ԼԷ՝ ՀՈՒՐ : ԶՐՄԱՆ ՔՕ ՄԷՐՈՒՎ ԺՐ ՄԱՎ՝ ՈՒ  
ԳԻԳ ԺՐ ՄԷ՝ ՈՒ ՄՈՒՔ ԺՐ ԽԱՍՍՈՒԷ ԽՕ ՃԻՅԷ ՔՐՐՐ-  
36 ՆԷ ՀԱԹՐՄ : ՈՒ ՄՐԺՄՐՆԷ ՄԷՐՈՒՎ ՔՈՒՎՖԷԹԷ  
37 ՈՒՓ ՄԷ ՄՐՄՐՆ : ՆՇ ՔՕ ՄԱՎ՝ ՈՒ ՄԻ ԺՐ ՄՐՆ ԲԷ-  
ԹՐՐ ՄՐ ՀՈՒՄԻՆՐ՝ ԺՐ ՄՐՈՒ լՄԻԳ ՆՐՆՐ, ՈՒ ՄՇ  
ՔՕ ԳՈՒՈ ՈՒ ԳԻԳԷ ԽՕ ԺՐ ՄՐՆ ՔԷԹՐՐ ՄՐ ՀՈՒՄԻՆՐ  
38 ԺՐ ՄՐՈՒ լՄԻԳ ՆՐՆՐ : ՈՒ ՄՇ ՔՕ ԽԱՅԷ ԽՕ ՆԱ  
ԿՐՐՐ ՈՒ Ն ՔԷՅ ՄՐՆ ՆԱՅԷ, ԺՐ ՄՐՈՒ լՄԻԳ  
39 ՆՐՆՐ : ՆՇ ՔՕ ՃԱՆԷ ԽՕ ՄՐ ՄԻՆԱ, ՄԷ ՎՈՒՆ-  
ՄԱ ՄՐՔՐ ՈՒՓ, ՈՒ ՄՇ ՔՕ՝ ՃԱՆԷ ԽՕ ՎՈՒՆՄԱ  
ՄՐՔՐ ԺՐ ՄՅՅ ՄՐՆ, ՄԷ ՄՐ ՄԻՆԱ ՈՒՓ :  
40 ՆՇ ՔՕ Ռ ԳԱՄՈՒՆ ՄՐՔՐ, ՄՐՆ ԳԱՄՈՒՆ ՄՐ-  
ՔՐ, ՈՒ ՄՇ ՔՕ ՄՐՆ ԳԱՄՈՒՆ ՄՐՔՐ, ԶԻԱՆՄՈԴԷ  
41 ՄՐՆ ԳԱՄՈՒՆ ՄՐՔՐ : ՆՇ ՔՕ ՓԷՅԴԷՄԻԿԷՐՔԻ  
ՄՐ ՆԱՎԷ ՓԷՅԴԷՄԻԿԷՐ ԳԱՄՈՒՆ ՄՐՔՐ, ԻՇՃՐԷԹԷ  
ՓԷՅԴԷՄԻԿԷՐ ՄՐ ԿՐՐՐ . ՈՒ ՄՇ ՔՕ ՄՎԼԻՄ ՔԻ  
ՄՐ ՆԱՎԷ ՄՎԼԻՄ ԳԱՄՈՒՆ ՄՐՔՐ, ԻՇՃՐԷԹԷ  
42 ՄՎԼԻՄ ՄՐԹԻՆՐ : ՈՒ ՄՇ ՔՕ ԺՐ ՄՇ ՔՐԶՈՒ-  
ԳԱՆՈՒ ԵԷՔԷ ԹԷՆԷ ԹԱՍ ՔԻ ՄՎԱ ՍԱՐ ՄՐ ՄՐ



- տը պէմ՝ ժը ոռա, ժը փէյղէմպէր քի ժի բէ-
- 10 Թըր: Չըմա քօ ուիա աւ է քօ ժը պոյ ուի  
 հաթը նըվիսանտըն. Ս շահա՝ էզ էլէիյէ խօ տէ  
 պըշէյինըմ լը պէր ոույէ դա, քը ուէյա դա
- 11 հազըր պըքա լը բէշիա դա: Պըռա տը պէմ՝  
 ժը ոռա, ժը ժընան զայօղան ժը Թահաթիլ-  
 չի շաննայէ մէզըն ոա նա պույէ, համա լը  
 նավ փատիշահիթիյէ ազիւմանան՝ աւ փըռ
- 12 բըշուկ՝ ժը ուէ մէզըն է: Ու ժը կիւնա Թահ-  
 ֆիլչի շաննայէ հաթա նուա փատիշահի-  
 թիյէ ազիւմանան պը զօռ տը հաթա սէնտըն
- 13 ու զօռպան զաֆթ տըքըն ուի: Չըմա քօ հէ-  
 մի գանոն ու փէյղէմպէրան հաթա շաննա
- 14 փէյղէմպէրիթի քըրըն: Իյըքը տը խուազըն  
 գապուլ պըքըն, աւ է Իյիա՝ քօ տէ պը հա-
- 15 թա: Ժը քէռա քօ ժը պըհիստընուա կօ հէ-  
 յէ՝ պըռա կօ տարի պըքը:
- 16 Ժը քէռա պը շըպինըմ գավմէ հան. տըմի-  
 նա զառույան, քը լը չառշիտան ու տընըն՝
- 17 հաւալէ խօ կազի տըքըն, ու տը պէն. Իյմ  
 զուռնա ժը ոռա փըֆ քըրըն՝ ու հուն նէ լէյ-  
 իզտըն, ու ժը ոռա մէ շին քըր՝ հուն նէ կը-
- 18 րիան: շաննա հաթ նէ տը խուար ու նէ վէ  
 տը խուար, ու տը պէն, Ղըն հէյէ լը նավ ուի:
- 19 Գուռէ մէռուվ հաթ՝ տը խօ ու վէ տը խօ, ու  
 տը պէն. Ս շահ փըռ խուարող ու սէրխօշ մէ-  
 ոռուվ քի՝ տօսթէ կիւմրիւքճիեան ու կիւնէհ-  
 քեարան. ու իլմ ժը գուռէդ խօ Թահգիգ պու:

- 20 Ուէ չազէ պաշտօնիչ պու սէրհէվտէ քը-  
րընէ ուան պաժէրան քօ նաւ ուանտա փրգ  
քէրէմէթէ ուի պուն, ու թօպա նա քըրըն:  
21 Սյ ժը դառա՝ էյ Վորազին, վայ ժը դա-  
ռա՝ էյ Բէթսայիդա. չըմա քօ էրքը լը նաւ  
Տիւրոս ու Սիդօն պը պանա աւ զօռ քէրէմէ-  
թան քը լը նաւ ոտա պուն, ժը զուվա պը  
խարար ու պը խօլի տէ թօպա պը քըրանա:  
22 Համա ժը ոռա տը պէմ, ոջա գըյա-  
մէթէ ժը Տիւրոս ու Սիդօնուա ժը ո առէ  
23 հէնի րահաթ պըպը: Ու դու էյ Վէֆէր-  
նայում՝ քօ հաթա լը ազիւմանան պընա  
պույ, հաթա ճէհէնէմէ դուէ պէ խուարի.  
չըմա քօ՝ էրքը լը նաւ Սօդօմէ պը պանա աւ  
զօռ քէրէմէթան, քը լը նաւ դատա պուն,  
24 պըռա քօ հաթա աւ ոօ տէ պըմինա: Համա  
ժը ոռա տը պէմ՝ էրքը ոջա գըյամէ ժը ո-  
լաթէ Սօդօմանան ժը ո, առէ հէնի րահաթ  
պըպը:  
25 Լը ուի չազէ Խսա ճէվապ տա՝ ու կօ, Շը-  
քըր ժը դա էյ Պապա Խօտիյէ ազիւմանան  
ու արտ. քը առի դա վէշարթ ժը ալիման ու  
արիֆան, ու ժը սապիանուա աշիքեար քըր:  
26 Պէլի՝ եա՝ Պապա՝ չըմա քօ լը պէր դա վու-  
27 տան գանձ խույա: Հէր դըշդ ժը Պավէ մըն  
ժը մըռա թէսլիմ պու. ու եէքէ նաս նա քը  
Վուա՝ ժը Պապա զէտէթըր. ու եէքի նաս  
նա քը Պապա՝ ժը Վուաէ զէտէթըր. ու աւ

քօ Գառն տը խոռազը ժէռա աշէքեար քըրը-  
նէ :

- 28 Եւ Տէմի րահաթ պուն ու պար պուն ժը  
29 մըռա որըն, աժէ ո րահաթ պըքըմ : Նիրէ  
մըն լը սէր խօ պը կըրըն, ու ժը մըն հին պը  
պըն քօ էզ մազլուամ ըմ ու պը տըլ ալէադ,  
ու ժը ճանէ խօռա տէ րահաթի պը պինըն :  
30 Չըմա քօ նիրէ մըն կօշա ու պարէ մըն սը-  
վըք է :

## ՍԼԻՐ 12

- 1 Ուէ չաղէտա Խսա ոջա շէմոյէ ժը նաւ  
զէվիան տը պըհուրի պու. ու շակըրտէ ուի  
պըրչի պուն, ու տէսթ քըրըն սըմպըլէ կէնըմէ  
2 գուրուֆանտընէ ու խոռարընէ : Վինկա քօ  
ֆարիսիան տին կօն ժէռա, Սահա շակըրտէ  
դա տըքըն չը քօ լը ոջա շէմոյէ ճայիզ  
3 նընը քըրըն : Ուի ժի ժը ուանռա կօ, չուն  
նա՞ խօյընտընէ քըրընէ Տավուտ . քինկա քօ  
4 պըրչի պու ուի ու աւ քօ բէռա պուն, Չավան  
քէթ լը մալա Խօտէ . ու նանէ հուզուրէ խու-  
ար . քօ նէ ժէռա ճայիզ պու խոռարընէ ու  
նէ ժը ուանռա՝ քօ բէռա պուն, լէ թէնէ ժը  
5 իմամանռա : Եւախօտ լը գանոնտա հուն նա՞  
խօյընտըն, քօ իմաման ոջա շէմոյէ լը  
նաւ տաճարտա շէմոյէ խարապ տըքըն ու  
6 պէսուճ ըն : չամա ժը ոռա տը պէմ լըվըր



- 7 Ժը տաճարէ եկքէ մէզըն հէյէ : Լըբը հուն  
պը զանըպունա չը՝ կօթըն է , թեսատուգ  
տը խուազըմ՝ ու նա գուրպան , ուէ չաղէ պէ-  
սուճան հունէ պըսուճ տէր տէ նա խըստանա :
- 8 Չըմա քօ Վուուէ մէուուլ՝ խօտիյէ շէմույէ է :
- 9 Ու Խսա ժը ուէ պը չունտընէ՝ հաթը քէթ լը  
10 տէրա ուան : Ու լը ուէ տէսթէ ուի հըշք՝ եկք  
մէուուլ քի հէ պու . փըու քըրըն ժը ուի ու  
կօն . լը ույա շէմույէ սաղ քըրըն ճայիզ է ,  
11 քը Ժէ կազընան պըքըն : Լ՝ ժի ժը ուանուա  
կօ . Ժը ո քի՞ մէուուլ հէյէ՝ քը պըզըն քի  
ուի հէպը , ու աւ լը ույա շէմույէ լը չալէ  
12 պը գէվէ՝ տէ նա՞ կըրէ ու տէր խէ ուի . Վուա  
չը գանս բէթը է մէուուլ ժը պըզըն . էր-  
քը վուան է լը ույա շէմուտա գանճ քըրըն  
13 լազըմ է : Ուէ չաղէ կօ ժը ուի մէուուվա .  
տէսթէ խօ տըրէժ պըքը . ուի ժի տըրէժ քըր  
ու ո՞րնտ պու ոգա տըն :
- 14 Չամա Փարիսիան ուպուն տէրվա՝ լը սէր  
ուի մըշէվըէ տը քըրըն , էրքը չալան ուի վուն-  
15 տա պըքըն : Ու քինկա քօ Խսա զանի ժը  
ուէ չու . ու փըու ճէմաթան չուն լը բէյուի ,  
16 ու հէմիան սաղ քըր : Ու թէնպիհ քըր ժը  
ուանուա , քը ժը քէպթիուա պէյան նա քըն :
- 17 Լըբը պը տէսթէ Խշայա փէյղէմպէր հաթը  
18 կօթան թէմամ պըպը , Վահա դուլամէ՝ մըն  
քօ մը պըժարթ , ու տէլալիյէ մըն՝ քօ ճանէ  
մըն Ժէ հաս քըր . ուսհէ խօ տէ լը սէր ուի

- տէյնըմ, ու ժը քըֆառանուա շէրաաթ տէ  
 19 խապէր պըտա: 'Ե,ա տէ նիզա պըքը, ու նա  
 տէ պըգիրը. ու նա եէքէ տէ պըհիսը տէն~  
 20 կէ ուի լը նաւ քուչանտա: Ղամիշէ փալը~  
 խանտի տէ նա շը քէնը, ու պըլպըլ ֆիթիլէ  
 տէ նա թաֆինը, հաթա քօ շէրիաթէ ժը~  
 21 ֆաթհ քըրընէ տէրիսը. ու քըֆառան ժը նա~  
 վէ ուիռա տէ ումհուտ պըքըն:
- 22 Ուէ չաղէ քօռ ու լալ պըճըն քի անին  
 ժէռա, ու ուի սաղ քըր, վուսան քօ լալ ու  
 23 քօռ խապէր տա ու տի: Հէմի ճէմաթան  
 մաթ ման՝ ու տը կօթըն. 'Ճապ ուիաէ՞ Ղու~  
 24 ուէ Տաւուտ: Համա ֆարիսիան քինկա քօ  
 պըհիստըն՝ կօն. աուի պը պաշգա դըշդ քի տէր  
 նա խէ ճընան՝ իլլա պը ուէյսէ ճընան պը 'Է~  
 25 էլզէբուկվա: 'Բինկա քօ Խսա ֆըքըէ ուան  
 զանը պու՝ կօ ժը ուանուա, Հէմի փատիշահի~  
 թի լը նաւ խօտա հաթը ճըհէ պուն՝ խարապ  
 պը պը. ու հէմի պաթէր եա մալ լը նաւ  
 26 խօտա հաթը ճըհէ պուն՝ նա մինա: Ու էրքը  
 'Հէյդան՝ 'Հէյգան տէր տը խա, լը նաւ խօտա  
 ճըհէ պու, նուա փատիշահիթիյէ ուի չա՞~  
 27 վան տէ պը սէքընը: Ու էրքը էզ ճընան  
 պը 'Էէլզէբուկ տէր տըխըմ, գուռէդ ո պը  
 չը՞ տէր տըխըն. ժը պօյ ուի՝ շէրաաթճիէ ո տէ  
 28 ուան պը պըն: Համա էրքը էզ պը Ուուհէ  
 Խօտէ ճընան տէր տը խըմ. վուսան է փատի~  
 29 շահիթիյէ Խօտէ լը սէր ո կըհիշտիյէ: Եա

- եւքէ չափա՞ տըքարէ պը գէվը լը մալա մէ-  
 ոուվ քի մէր ու մալէ ուի պը շէլինը , էրքը ա-  
 վուլ աւ մէոուվէ մէր կըրէ նէ տէ , ու ուէ չաղէ  
 30 մալա ուի եաղմա պըքը : Իւ քօ պը մըռա նընը  
 զըտտէ մըն է . ու աւ քօ պը մըռա հէլ նա  
 չինէ , պէլա տըքը :  
 31 Դը պօյ ուի ժը ոռա տը պէմ , Հէմի կիւ-  
 նէյան ու քըֆրան տէ ավֆ պըպըն ժը մէոու-  
 վանուա . համա քըֆրէ լը պէր Ուուհ էլ  
 32 գուտս տէ ավֆ նէ պը ժը մէոուվանուա : Վի  
 քօ ժը Վուուէ մէոուվուա դըշդ տը պէժը՝ տէ  
 ավֆ է պըպը ժէուա , համա ժը Ուուհ էլ գու-  
 տուսուա քի քօ դըշդ տը պէժը , տէ ավֆ նէ  
 պը ժէուա . նա լը ուի տընէտա , ու նա լը ուէ  
 33 տընէտա : Լշա տարէ գանձ պըքըն , ու եէմի-  
 շէ ուի՝ գանձ , եա տարէ չուրուկ պըքըն ու  
 եէմիշէ ուի չուրուկ . չըմա քօ տար ժը եէմիշէ  
 34 խօ դէ նաս քըրըն : Լշ ոլատէ կօըր մահուան  
 չափան տըքարըն գանձ խապէրտան , հուն քօ  
 եարամազ ըն , չըմա քօ ժը վէտէպունէ  
 35 տըլէ խօ տէվ խապէր տը տը : Չըմա քօ մէ-  
 ոուվէ գանձ . ժը խաղնէյէ տըլէ խօ գանձ՝  
 դըշդէ գանձ տէր տը խա , ու մէոուվէ եարա-  
 մազ՝ ժը խաղնէյէ խօ ժը եարամազ՝ դըշդէ  
 36 եարամազ տէր տը խա : Համա ժը ոռա տը  
 պէմ , էրքը ժը պօյ հէմի խապէրէ նաֆիլան  
 քօ մէոուվան տըքըն լը ոյա գըյամէթէ տէ  
 37 հասապ պը տըն : Չըմա քի ժը խապէրէդ խօ՝

գոյէ տէ սահիճ պըպի ու ժը խապէրտանա  
դա տէ լը սէր դա հէօքմ պըպը :

38 Ուէ չաղէ հընըք ժը քեաթիպան ու ֆա-  
րիսիան տէվապ տանը ժէռա՝ ու կնն . Եւ՝  
խօճա, ժը դա նշան քի տը խուազըն պը պի-

39 նըն : Ուի ճէվապ տա՝ ու կօ ժը ուանուա . Եւ-  
րամաղ ու զինաքեար միլէթ նշան տը խուա-  
զը . ու տէ նէյէ ժը ուիուա տայըն , ժը նշանէ

40 Երունա փէյղէմպէր բէթըր : Զըմա քօ՝ չափա  
Երունա սէ ոօ ու սէ շէվ լը զըքա մահսիյէ ա-  
տատա պու , վուսան ժի Վուռէ մէռուվ տէ  
պըպը լը նավ զըքէ արտէ սէ ոօ ու սէ

41 շէվան : Սէռուվէ Նինուէ լը ոօյա գըյա-  
մէ լը պէր սիլսիլէյէ հան տէ ոապըն , ու տէ  
հէօքմ պըքըն ուիա . չըմա քօ ժը վապէ Երունա՝  
թօպա քըրըն . վահա լըվըր ժը Երունա եէ-

42 քէ մէզըն հէյէ : Սէլիքէ գուպլէ ոօյա գը-  
յամէ լը պէր ուի սիլսիլէռա տէ ոապա , ու ուի տէ  
հէօքմ պըքը . չըմա քօ աւ ժը փառա տընէ  
հաթ , քը իլմէ Սիլէյման պը պըհիսէ . ու  
վահա ժը Սիլէյման մէզըն եէքէ հէյէ լը-

43 վըր : Ու քինկա քօ ոուհէ նափաք ժը մէ-  
ռուվքի դէ տէր , ճիյէ պէժանտա տը կէռը ,

44 րահաթի տը խուազը , ու նա պինը : Ուէ  
չաղէ տը պէ՝ վէ կէռըմ տիսա լը մալախօ ժը  
քօ քի ոապում , ու դէ տը պինը ուի վալա՝

45 փագըժ պուն ու ոասդ պուն : Ուէ չաղէ տը  
չօ պը խօդա տըսթինը հաֆթ հէնի ճընան

Ժր ուի բէթըր եարամազ . ու տը գէվը գւ լը  
ուէ սաքին տըպը . ու սօնէ ուի մէռուվէ Ժր ա-  
վուվէ ուի խարապ տը պը . ու վուսան տէ պը-  
պը աւ եարամազ սիլսիլէռա Ժի :

46 Ու քինկա քօ աւ պը ճէմաթուա խապէր տը-  
տա , վահա տի ու պրէյ ուի լը տէրվա սէքը-  
նի պռն՝ տը խօստըն բէռա խապէր տան :

47 Ու եէքէ Ժէռա կօ . Սահա տի ու պրէյ դա  
տէրվէ սէքընըն սւ տը խուազըն պը դառա

48 խապէրտըն : Ուի Ժի Ժր ուիռա կօթօղուա ճէ-  
վապ տա՝ ու կօ . Վի՞ Է տիա մըն , եախօտ

49 քի՞ն Է պրէյէդ մըն , Ու տէսթէ խօ ալի  
շակըրտէդ խօ տըրէԺ քըր՝ ու կօ . Սահա

50 տիյէդ մըն ու պրէյէդ մըն : Չըմա քօ՝ քի քօ  
մէրամէ Պավէ մըն աղիւմանի տըքը , աւ Է  
պրէյ մըն ու խուշգա մըն ու տիյէ մըն :

### ՍԻՐ 13

1 Ուէ ռօյէ Խսա Ժր մալ ռապու ու լը քը-

2 նարէ պահրէտա ռօնըշտ : Ու փրո ճէմաթ  
լը պալէ ճըվանտըն . վուսան քօ ուի քէթ լը  
կէմիյէ ու ռօնըշտ , ու հէմի ճէմաթան լը քը-

3 նարէ պահրէտա սաքընըն : Ու փրո դըշդան  
խապէր տը տա Ժր ուանուա պը թէմսիլան՝ ու տը

4 կօ , Սահա դօվքըրոլ ռապու՝ քօ դօվ պը  
քը . ու քինկա քօ դօվ տըքըր՝ հընք լը սէր  
ուէ քէթըն ու դէյրան հաթըն ու խուարըն

- 5 ուի: Ու հընըք լը ճիյէ գարած քէթըն՝ լը  
քօ քի փըռ հարի թուն նա պու. ժը գուրի-  
թիյէ հարի թուննապունէ՝ զուվա շին պու:
- 6 Վինկա քօ դավ քէթ՝ կէրմ՝ պու, ու ժը  
7 գուրմ թուննապունէ, հըշք պու: Ու հը-  
նըք քէթըն լը նավ ըսթըրիան, ու ըսթըրի-  
8 ան ռապուն՝ ու իանըգանտըն ուի: Ու հը-  
նըք լը արտէ ոընտ քէթըն, ու ֆէքի տա,  
հընըք սատ ու հընըք շէղթ ու հընըք սի:
- 9 Վը քիռա քօ ժը պըհիստընռա կօ հէյէ պը-  
րա կօ տարի պըքը:
- 10 Ու շակըրտէդ ուի հաթըն՝ ու կօն ժէռա,  
Չըմա պը թէմսիլան խապէր տը տի պը ուանռա:
- 11 Ուի ժի ճէվապ տա՝ ու կօ ժը ուանռա. Չըմա  
քօ ժը ոռա հաթիյէ տայըն սըրրէ փատիշա-  
հիթիյէ ազիւմանան զանըն, ու ժը ուանռա
- 12 նա հաթիյէ տայըն: Չըմա քօ ժը քիռա՝ քօ  
հէյէ, ժը ուիռա տէ պէ տայըն ու տէ գէ-  
տէ պըպը. ու ժը քիռա քօ թուննա՝ աւ քօ
- 13 հէյէ ժի տէ պէ սէնտըն ժը ուի: Վը պօյ ուի  
պը ուանռա պը թէմսիլան խապէր տը տըմ. քօ  
տը պինըն ու նա պինըն, ու տը պըհիսըն ու
- 14 նա պըհիսըն, ու ֆէհմ նա քըն: Ու լը սէր  
ուան թէմամ տըպը փէյղէմպէրիթիյէ Իշա-  
յա՝ քօ տը պէ. պը պըհիստընէ տէ պը պը-  
հիսըն ու ժըպըն տէ ֆէհմ նա քըն. ու պը-  
տիթընէ տէ պըպինըն՝ ու տէ նա պինըն:
- 15 Չըմա քօ՝ տըլէ գավմէ հան գալըն պու, ու

- պը կ'ջէդ խօ կըրան պըհիստըն, ու ջահվէդ  
 խօ կըրթըն, քը նա պը ժը պըն պը պինըն, ու  
 պը կօ պը պըհիսըն, ու պը տըլ ֆէհմ' պը-  
 քըն. ու վէկէռըն, ու էզ ժը ուանուա շիֆա  
 16 պը տըմ: Համա խոզի է ժը ջահվէ ոուա՝ քը  
 տը պինըն, ու ժը կ'ջէ ոուա քը տը պըհէն:  
 17 Պըուա տը պէմ ժը ոուա քը փըռ փէյդէմպէ-  
 րան ու սատըգան հասըէթ քըշանտըն տիթը-  
 նէ ու պը պինըն՝ ու նա տին. ու պըհիստընէ  
 18 ու պը պըհէն ու նա պըհիստըն: Նուա հուն  
 19 թէմնիլէ դօվ աթօդօղ պը պըհիսըն: Դը աւ  
 հէմիյան՝ քօ խապէրէ փատիշահիթիյէ տը պը-  
 հիսը ու ֆէհմ' նա քը, եարամազ դէլընավ  
 տըլէ ուի աթօդան տը շէլինը, ուիա աւ է քօ  
 20 լը սէր ուէ հաթը աթօդան: Ու լը սէր գա-  
 րաճէ հաթը աթօդան աւ է քօ քինկա տը  
 պըհիսը խապէրէ, զուվա պը շազ պուն գա-  
 21 պուլ տըքա ուի: Համա լը խօտա գուրմ'  
 թուն նա՝ հընըք վագթ տը չօ. ու քինկա քօ  
 ժը պօյ ուի խապէր սըխլէթ քի եա գավըրան-  
 22 տըն քի տը պը զուվա խուար տը պը: Ու լընավ  
 ըսթըրիան հաթը աթօդան աւ է քօ քինկա տը  
 պըհիսը խապէրէ, աթղա ուէ տընէ ու խաբ-  
 խաբօքէ գէնկինիթիյէ տը խանըգինը խապէրէ  
 23 աւ սէօղէ ու տը պը պէ եէմիշ: Ու լընավ արտէ  
 գանճ հաթը աթօդան աւ է՝ քօ քինկա տը պըհի-  
 սէ խապէրէ՝ ֆէհմ' տը քը, ու ֆէքի տըտը. հը-  
 նըք սատ, հընըք շէսթ, ու հընըք սի:

- 24 Դ՛ը ուանուա հէնի թէմսիլ քի ժի պէր անի  
ու կօ . փատիշահիթիյէ աղիւմանան մինա  
պու ժը մէռուվ քի . քօ լը զէվէյէ խօտա դօ-
- 25 վէ ունտ դօվ քըր : Ու քինկա քօ մէռու-  
վան խավտա պուն , տըշմընէ ուի հաթ , ու լը
- 26 նալ կէնըմտա զիվան աթօդ , ու չու : Ու  
քինկա քօ կիյա շին պու ու մէյվէ անի , ուէ
- 27 չաղէ զիվան ժի խույայի պու : Խըղմէթքեարէ  
խօտիյէ մայէ հաթըն ու ժէռա կօն . եա՛ ա-  
ղա լը զէվիյէ խօտա դօվա ունդ դանա՛ աթօդ :
- 28 Լէ զիվան ժը քօ պուն : Ու ուի ժի կօ ժը ուան-  
ուա . եէք մէռուվ քի տըթմըն քըր ուի . խըղ-  
մէթքեարան ժէռա կօն տը խուազն քօ էմ
- 29 հառըն ու աշէֆ պըքըն ուի : Ու աւ կօ ժը  
ուանուա , Վա՛ . քընէ պը վախթէ զիվան ժէ
- 30 քըրընէ կէնըմ ժի բէռա պը չինըն : Պէրտըն  
հարտու ժի քօ լը եէք ճիտա մէղըն պը պըն  
հաթա վախթա չինանտընէ , ու ոխթա չի-  
նանտընէ տէ պէժըմ ժը չընտողանուա . ա-  
վուլ զիվանէ պը չինըն՝ ու ուի փաթիլ փաթիլ  
կըրէտըն ժը շաուլթանտընուա . ու կէնըմ լը  
ամպարա մըն պը ճըվինըն :
- 31 Հէնի թէմսիլ քի ժի պէր անի ժը ուանուա  
ու կօ . փատիշահիթիյէ աղիւմանան մինայէ  
աւ հապէ խարտալ քօմէռուվ քի կըրթ լը զէվի-
- 32 յէ խօ աթօդ : Վօ ժը հէմի դօվան բըջուք  
է , ու քինկա մէղըն տըպը՝ ժը հէմի փէնճա-  
րան մէղըն ը , ու տար տըպը վուսան քօ դայ-



րէ ազիւմանան դէն, ու լը սէր կուլիյէ ուխտաւ տադինըն:

33 Պաշգա թէմնիլ քի ժի խապէր տա ժը ուան-  
ռա ու կօ. Փատիշահիթիյէ ազիւմանան միշ-  
նայէ հապիրէ թըռչէ քօ ժըն քի կըրթ լընաւ  
սէ շինիք արանտա վէշարթ, հաթա քօ հէ-  
միթի միրասս պու:

34 Ը, հէմի պը թէմնիլա խապէրտա Խաա պը  
ճէմաթռա, ու պէ թէմնիլ դըշդ քի խապէր

35 նա աղաա պը ուանռա: Վօ ժը փէյղէմպէրէ  
հաթը կօթան թէմամ պըպը. պը թէմնիլա  
էղէ տէվէ խօ վէքըմ ժը թէմէլ պունէ տընէ  
աւ դըշդան քօ հաթըն վէշարթըն տէ պէ-  
ժըմ:

36 Ուէ չաղէ Խաա ճէմաթան պէրտա՝ ու լը մալ  
հաթ. շախրրտէ ուի հաթըն լը պալէ, ու կօն:  
Թէմնիլէ զիվանէ զէվիան ժը մէռա պը հա-

37 քինը: Ուի ժի ճէվապ տա՝ ու կօ ժը ուանռա,

38 Ղօվա գանձ աթօդօղ Ղուռէ մէռուվ է: Ու  
զէվի տընէ է. զօվա գանձ ուան ըն՝ քը Ղու-  
ռէգ փատիշահիթին է. ու զիվան գուռէգ

39 երամաղըն: Ու տըժմըն քօ ուի դօվ քըր,  
Ըէյթան է. ու պէտէր ախրըն տընէ է. ու չին-

40 տօղան մէլէքըն: Ու չալան քօ զիվան դէ ճը-  
վանտըն ու լը նալա ախրը տը շափուղը ախը-

41 րէ տընէժի վուսան տէ պըպը: Ղուռէ մէ-  
ռուվ տէ մէլէքէ խօ պը շէյինը ու տէ պը  
ճըվինըն ժը փատիշահիթիյէ ուի հէմի խաա-

- րիթիյան ու ուան քօ պէնամուսիթի տը շըղու-
- 42 լըն : Ու լը նավ քիւլխանէ աւրը տէ պապէ-  
 ժըն ուան , լը ուէ տէ պըպը կըրըն ու գըրջիյէ
- 43 տըրանան : Ուէ չաղէ սատըգան ոգա ոօ տէ  
 դավ պըտըն լը նավ փատիշահիթիյէ ազիւ-  
 մանան , ժը քիուա քօ ժը կօտարընուա կօ հէ-  
 յէ պըա կօտարի պըքը :
- 44 Տիսա փատիշահիթիյէ ազիւմանան տը մի-  
 նա խազնա քի քօ լը նավ վէվիքի հաթը վէ-  
 շարթըն . քօ ուի մէուուվ քի պը տիթընէ տը  
 վէշէրիինէ . ու ժը շազպուլնէ տը չօ հէմի դըշ-  
 դէ խօ տը ֆըուօշը . ու ավ դէվի տը քըուր :
- 45 Տիսա փատիշահիթիյէ ազիւմանան մինա եէ-  
 քի պէզիրկան , քօ լը սէր ինճույէ ոընտան
- 46 տը կէուր : Ու փըու պը գըյմէթ ինճիքի պը  
 տիթընէ , չու հէմի չը քօ ուի հէ պու ֆըուօթ  
 ու աուի քըուի :
- 47 Տիսա՝ փատիշահիթիյէ ազիւմանան տը մի-  
 նա լը պահրէ հաթը ավէթան թօու քի քօ ժը
- 48 հէմի ճինսան տը ճըվինը : Վօ քինկա քօ  
 դըրժա պու՝ տէր անին լը քէնարէ , ու ոօնըշ-  
 տըն գանճան լը նավ ֆըրագան ճըվանտըն ,
- 49 քէօթիյան լը տէրվէ ավէթըն : Մհվա տէ  
 պըպը լը ախըրէ տընէ , մէլէքան տէ ոապըն՝  
 ու ժը նավա սատըգան եարամազան տէ ճիյէ
- 50 պըքըն : Ու տէ պապէժըն ուան լը քիւլխանէ  
 աւրը , լը ուէ տէ պը պը կըրըն ու գըրջիինէ  
 տըրանան :

51 Կօ ժը ուանդա Իսա . ֆէհմ քըրըն աւ հէմի  
52 դըշդան . կօն ժէռա՝ Պէլի եա Խօտէ : Ու ուի  
կօ ժը ուանդա . Դը պօյ ուի՝ ժը խոստուէ փա-  
տիշահիթիյէ ազիւմանան հէր թալիմ պուն  
քեաթիպ ժը խազնէյ խօ հէմ նու ու հէմ  
գէվըն դըշդան տէր խըստող՝ ժը եէքի խօտիյէ  
մայէ մինա :

53 Ու քինկա քօ Խսա թէմամբ քրր ուա թէմսի-  
54 լա ժը ուէ չու : Ու հաթ լը ոլաթէ խօ , հին  
տըրքըր ժը ուանուա՝ լընավ ճէմաթէ ուան , վու-  
սան քօ աւ շաղ տը պուն ու տը կօթըն , Լ-  
իլմ ու քերէմէթա ժը ուիուա՝ ժը քօ պուն ,  
55 Լ- գուռէ նաճառ նընը , ու տիյէ ուիա Սէյ-  
րէ նայէ կօթան . ու պրէյէդ ուիա՝ Եագուապ ,  
56 ու Յոսէս , ու Շըմհօն , ու Ղուտա : Ու  
խուշգէդ ուի հէմի լը պա մէ նընըն : նուա  
57 ժը ուիուա աւ հէմիյան ժը քօ պուն : Ու խու-  
ար տը պօ պուն լը սէր ուի , ու Խսա կօ ժը ուան-  
ուա , Փէյղէմպէր քի պէ իթիպար նընը՝ զայրի  
58 լը նավ ոլաթ ու մալա խօտա : Ու լը ուէ փրո-  
քերէմէթան նա քրր ժը պօյ իմանսըզիէ ուան :

## WLP 14

1 Ուէ չաղէ Հէրօտիսէ ուրպ սէրվէրնամէ Խսա  
2 պըհիստ : Ժը խըղմէ[թքեարէդ խօռա կօ ,  
Լւ Թաճիլիւի Հաննա է . ու ժը մըրիան գը-  
յամ քըր . ժը պօյ ուի՝ պը ուի քէրէմա[թան

- 3 տը պըն: Չըմա քօ՝ շէքօտիս ժը պոյ շիրօ-  
տիա ժընէ պրէյէդ ուի Ֆիլիպոս՝ կըրթ շան-  
4 նաէ կընտա ուի ու ամէթ լը զընտանէ: Չըմա  
քօ շաննա տը կօթ, ժը դառա ճայիզ նը-  
5 նը ուի պըտօնի: Ու ժը պոյ ուի տը խօսա ուի  
պը գուժը, համա ժը ճէմաթէ տը թըուսի-  
պու, չըմա քօ ոգա փէյղէմսկեր գապուչ տը  
6 քըրըն ուի: Վինկա քօ ոյա տափէթէ մէվ-  
լուտէ շէքօտիս պու, գիզա շէքօտիս բազը-  
տանա լը պէր տափաթիւան. ու խօշա շէքօ-  
7 տիա հաթ, Վուա պը սօնա խաւարընէ թէօզ  
տա՝ էրըր պը տա ժէռա չը քօ խօթընէ պը-  
8 պը: Ու տուի ժը ամուլ ժը տիյէ խօնասի հաթ  
պունէ՝ կօ. Պը տը ժը մըռա լըպըր սէրէ շան-  
9 նայէ թաճֆիլէի լը սէր սէնիքի: Ու փա-  
տիշահ գապաթէթ քըք. համա ժը պոյ սօնա  
ու ժը պոյ բէռա ունըչտօղան էմը քըք քօ  
10 պը տըն ժէռա: Ու շիանա լը զընտանէ սէրէ  
11 շաննա ժէքըր: Ու սէրէ ուի պը թէփի սէ-  
նիվա հաթը անըն ու հաթը տայըն ժը գի-  
12 ղիքուա, աուի ժի պըր ժը տիյէ խօռա: Ու շա-  
կըրաթէդ ուի չուն ու լէշէ ուի պը հէլանտընէ  
գէզարթըն ու հաթըն ժը խառա հաքան-  
տըն:
- 13 Ու քինկա քօ խա պըհիաա՝ ժը ուէ պը կէմի-  
յէ՝ չու լը ճի քի խալի. քինկա քօ խալգ պը-  
հիտըն բայա ժը պաթարէգ խօ չուն լը բէյ  
14 ուի: Ու քինկա խա գապու՝ փըռ խալգ տի,

- ու րահմ քրո ժը ուանուա, ու նախօշէդ ուան  
 15 սաղ քրո: Ու լը պէր էվարէ շակրորտէդ ուի  
 հաթըն լը պալէ՝ ու կօն. լըվըր ճի քի չէօլ է  
 ու վազթ պըհուրի, խալգէ պէրտէ, քօ  
 հառըն կիւնտան ժը խօռա դաամ պը քրորն:  
 16 Իսա կօ, լագիմ նընը ժը ուանուա չունտըն.  
 17 հուն պը տըն ժը ուանուա խուարըն: Ուան ժի  
 կօնը ժէռա, լըվըր դըշդ քի մէ թուննա թէ-  
 18 նէ բէնճ նան ու տու մահսի: Ու կօ ժը ուան-  
 19 ոա, Պինըն լը վըր: Նուա ժը խալգէռա  
 էմր քրո քօ լը սէր կիյան պը տըն ուան ոօնըշ-  
 տանտըն, ու բէնճ նանան ու տու մահսիան  
 կըրթ ու լը ազիւմանան նըհէռթ, ու միւպա-  
 րէք քրո ու շըբէնանտ ու նանան տա շակրո-  
 20 տան ու շակրորտան ժը խալգէռա: Հէմի ժի  
 խուարըն ու թէր պուն, ու տուանդտահ սէ-  
 փէթ դըթի՝ ժը զէտէպուն փառչան հէլ ա-  
 21 նին: Ու ուան քօ խուարըն՝ ժը ժընան ու  
 զառուգան պաշգա, գասա բէնճ հազար մէր  
 պուն:  
 22 Ու շակրորտանուա զօռ քրո լը կէմի քի քէ-  
 թընէ՝ լը պէր ուի ալիյէ տըն պը չուն հաթա  
 23 քօ աւ խալքէ պէրտէ: Ու քինկա քօ խալքէ  
 պէրտա՝ ուի թէնէ լը ջիյէ քի ռապու ժը պօյ  
 նըմէճ քրորնէ. ու քինկա էվար պու ուի թէ-  
 24 նէ լը ուէ պու: Ու կէմի համա լը օրթա պահ-  
 րէ լը նավա ֆըռթօնէյէ պու. չըմա քօ պա-  
 25 լը գարշի պու: Ու լը շէվէ լը նօպէթէ չա-

- րանտա՝ Իսա լը սէր պահրէ պը չունտընէ պը  
 26 ալի ուանտա հաթ : Ու շահրրտան քինկա քո  
 ուի տին քո լը սէր պահրէ տը չո պզտիան , ու  
 կօն քո խէյալ է , ու ժը թըռսան կազի քըրըն :  
 27 Ու զուլա Իսա պը ուանտա խապէրտա ու կօ ,  
 28 փէթ պըն՝ էզ ըմ . մէ թըռսըն : փէթ ոսս  
 ճէվապ տա ժէռա ու կօ . Եւ Խօտէ էրքը  
 29 նան ժը դառա պէմ : Ուի ժի կօ , Ուրը , փէթ-  
 րոս ժի՝ ժը կէմիյէ հաթը խուարի՝ չու լը սէր  
 30 ավան ու հաթը լը պա Իսա : Ու պա փըռ-  
 զոն պըտիթընէ՝ թըռսիա . ու քինկա քո պաթ-  
 միշ տը պօ պու կազի քըր ու կօ . Եւ Խօտէ  
 31 մըն խալաս պըքը : Ու Իսա զուլա տէսթէ  
 խօ տըրէժ քըր , կըրթ ուի ու կօ . էյ հընտըք  
 32 իման՝ չըմա՞ դու վէսվէսէ պույ : Ու քինկա քո  
 33 ռապուն լը կէմիյէ՝ պա սպընի : Ու աւ քո  
 կէմիտա պուն , հաթըն ժէռա սէճտէ քըրըն ու  
 կօն . պըռա դու Գուռէ Խօտէյի :  
 34 Ու պըհուրին լը ալիյէ տըն հաթըն լը Գե-  
 35 նէսարէթէ : Ու քինկա քո մէռուվէ լը վէ տէ-  
 րէ ուի նաս քըրըն , մէռուվ շիանտըն լը հէմի  
 սինօռան , ու նախօշան կըժք ժէռա անին :  
 36 Ու լավա տը քըրըն ճէռա քօ թէնէ լը փէ-  
 շա ճըլէ ուի պը գէվըն , ու առան քօ քէթըն  
 հէմի խալաս պուն :

## ՄԻՐ 15

- 1 Ուր չաղէ ֆարիսիսն ու քեանիւսն քո ժը  
 Գլուստուշերիֆէ պուն. հաթըն լը պա Խաա ու  
 2 հոն, 'Չըմա' շահրատէգ դա ժը սըփերէ ին-  
 թիարանուա ասի տըպըն. չըմա քո վազթէ  
 3 նան խուարընէ տէսթէ խո նա շուն: Ուր ժի  
 ճէվապ տա ու կո ժը ուանուա. Լէ հոն չըմա  
 ժը թէնպիհէ Խօտէուա աթի տը պըն պը սէմէ-  
 4 տէ սըփերթընէ: 'Չըմա քո Խօտէ պը թէն-  
 պիհ քըրընէ կո, պապ ու տիյէ խօռա իքրամ'  
 5 պըքը, 'Հէմ' ժը պապէուա եա ժը տիյէուա  
 քի քո տըթմին տըքը, հէլպէթ առէ տէ պէ  
 6 գուշթըն: 'Համա հոն տէթըն. քի քո պապ  
 ու տիյէ խօռա տէթէ, էրքը աւ դըշդ քո տէ  
 ժը մըն գազանճ պըքի, հէտիյէ է, ժը աէ բէ-  
 վա ժը պապ ու տիյէ խօռա իքրամ պըռա նա  
 քը, ահվա ժը սէմէտէ սըփերթընէ խո թէն-  
 7 պիհէ Խօտէ պադալ տըքըն: Էյ միւրայիան՝  
 գանճ փէյդէմպերիթի քըր լը սէր ո' Խշպա  
 8 ու կո. Էլ գապմ' պը լէվան ժը մըռա իզզէթ  
 9 տըքը՝ համա տըլէ ուան ժը մը տուրըն: 'Լա-  
 ֆիլէ ժը մըռա իպատէթ տըքըն՝ ժը մէռու-  
 վան թէնպիհ պուն թալիման հին տըքըն:  
 10 Ու ճէմաթան ժը խօռա պը կազի քըրընէ  
 11 կո ժը ուանուա, Խօտարի պըքըն ու ֆէհմ'  
 պըքըն, աւ քո լը տէվ տըչօ մէռուվ միւրտառ  
 նա քը. համա աւ քո ժը տէվ տէր դէ. աւ

- 42 մէռուվան մուրտառ տըքը : Ուէ չաղէ շա-  
կըրտէ ուի հաթըն՝ ու կօն ժէռա, Օւնի՞ քօ  
քինկա քօ ֆարիսիան աւ խապէրան պըհաստըն
- 43 խուար պուէն : Ուի ժի ճէվապ տա ժը ուանուա՝  
ու կօ . Ըւ հէմի շաղ քօ պավէ մըն ազիւմա-
- 44 նի տա նանի է տէ տէր պէ : Պէրտըն ուան .  
ուան քօռ ըն՝ ժը քօռանուա գալալուզ , քօռ  
քինկա քօ ժը քօռուա գալալուզիթի արքը
- 45 հէր տուժի լը չալէ տը գէվըն : Փէթրոս ճէ-  
վապ տա ժէռա՝ ու կօ . Ըւ թէմնիլա թարիֆ
- 46 պըքը ժը մէռա : Կօ Խսա , Հոն ժի հէժա պէ  
47 ֆէհմ ըն . Ու ֆէհմ նա՞ քըն , էրքը հէմի դըշդ  
քօ լը տէվէ մէռուվ տըչօ , տը չօ զը քէ ուի՝ ու
- 48 դէ տէր : Համա ժը տէվ հաթը տէր գըշ-  
դան ժը տըլ դէնը տէր . ուան մէռուվան մուր-
- 49 տառ տըքըն : Չըմա քօ ժը տըլ դէն տէր եա-  
րամազ ֆիքրան , գաթլան , զինպքեարիթի,  
ֆահշիթիան , տըզիթիան , տարավ շահատա-
- 20 թիան , տըժմինան : Հէմի ուան ըն քօ մէռու-  
վան մուրտառ տըքըն . համա պը տէսթէ պէ  
շուշտըն նան խուարըն՝ մուրտառ նա քը մէռուվ :
- 21 Ու ժը ուէ ռապու՝ լը ալիյէ Տիւրոտէ ու
- 22 Սիդօնէ չու : Աւ վահա ժը ուի սինօռան Վա-  
նանի ժըն քի ռապու՝ կապի տըքըր ու տը կօթ ,  
Բահմ պըքը ժը մըռա եա՛ Բապա՝ Գուռէ  
Տավուտ . գիզըքէ մըն ժը ճան փըռ քէօթի
- 23 ազապ տըքընը : Համա ուի ճէվապ նա տա  
ժէռա , ու շակըրտէ ուի հաթըն՝ ու լավա տը



- քրորն ժեռա ու տը կօթըն . Պէրտէ ուխա չըմն  
 24 քօ լը բէյ մէ տը գիրա : Ուի ճէվապ տա  
 ու կօ . Եղ ժը պաշգառա նա հաթըմ շիան  
 տըն՝ իլլա ժը պըղընէ վոլնտա պոլն ժը մալա  
 25 Խարայիլ : Համա ուի հաթ սէճտէ տըքըր ժէ-  
 ու ու տը կօթ . Եւ Խօտէ, ժը մըռա իմտատ  
 26 պըքը : Ղէվապ տա ժէռա Խսա ու կօ .  
 գըլլ քի գանձ նընը նանէ զառուգան կըրթըն  
 27 ու ժըսանուա ավէթըն : Ու առի կօ , Պէ-  
 լի եւ Բապ . չըմն քօ սան ժի ժը սուֆրէյէ  
 խօտիյ խօ հաթը քէթըն ժը հուրըքէնան տը  
 28 խօն : Ուէ չաղէ Խսա ճէվապ տա ժէռա ,  
 ու կօ . Եւ ժըն , իմանէ դա մէղըն ը . չավան  
 քօ տը խուաղի՝ վոլսան պըրա պըպը ժը դա-  
 ու՝ ու ժը ուէ սաաթէ գիզէ ուի հաթը սաղ  
 պոլն :  
 29 Ու Խսա ժը ուէ չու՝ հաթը լը պա պահը  
 Ղէլիլիան ու լը ջիյէ քի ռապու՝ լը ուէ ռօնըչտ :  
 30 Ու փըռ ճէմաթան հաթըն լը պալէ . քօ պը  
 ուանուա հապուն թօփալան , քօռան , լալան .  
 սագաթան . ու պաշգա փըռան . ու ավէթըն  
 31 ուան լըլընկա Խսայէ ու սաղ քըր ուան : Ու  
 սան քօ ճէմաթան թաճըպ տը քըրըն , քօ տը  
 տիթըն քօ՝ լալան խապէր տը տան , թօփալան  
 տըկէռիան . սագաթան տը հաթըն սաղ պոլն ,  
 քօռան տը տիթըն , ու ժը Խօտիյէ Խարա-  
 յիլուա համտ տը քըրըն :  
 32 Խսա շակըրտէդ խօ կաղի քըր ժը խօռա ու

- կօ, Հայֆա մը դէ լը սէր ուի խալգէ: Հրմա քօ  
սէ ոյէ քօ լը պա մրտա նը, ու դըշդ քի ուան  
Թոննա խուարընէ, ու ուան պրըչի պէրտան նա  
խուաղըմ նա պըքօ ոէտա պը դարըդըն:
- 33 Ու շահրրտէ ուի ժէռա կօն. լը չէօլէտա աւ  
գաս խալգէ Թէր քըրընէ՝ ժը մէռա աւ գաս
- 34 նան ժըքօ: Ու Խսա ժը ուանժա կօ. Չէնտ  
նանէ ո՛ հէյէ, ուան ժի կօն հաֆթ. դւ չէնտ
- 35 հապ մահսի: Ու էմը քըր ժը խալգէռա քօ լը  
սէր արտէ ոօնըն. ու հաֆթ նանան ու մահ-  
սիան կըրթ, շըքըր քըր ու շըքէնանտ, ու
- 36 տա շահրրտան, ուան ժի ժը խալգէռա: Խու-  
արըն հէմիան ու Թէր պոն, ու հաֆթ դէն-  
պիլ դըժա ժը դէտէ պոն փարչան հէլանին:
- 37 Ու ուան քօ խուարըն գասա չար հաղար մըր
- 38 պոն՝ ժը ժընան ու զառուգան պաշգա: Ու  
քինկա քօ խալգէ պէրտա՝ լը կէմիյէ սուվար  
պու ու հաթըր լը սինօռէ Սադթալի:

ՍԼԻՐ 46

- 1 Ու Ֆարիսիան ու սատուգիան հաթըն լը պա-  
լէ՝ պը ճառապանտընէ ժը ուի ժը աղիւմանան  
նըշան քի տը խօսթըպոն քօ նըշան պրտը ժը
- 2 ուանռա: Ուի ճէվապ տա՝ ու կօ ժը ուանռա,  
Վինկա քօ էվար տըպը տըպէն, սայի տէ պը-
- 3 պը, Հրմա քօ աղիւման սօռ պոյէ: Ու սըպէ  
իռօ հավա տէ խարապ պըպը. Հրմա քօ աղիւ-

- ման զարի սօռ է նուա ռալյա աղիւմանան  
տը քարըն թէֆթիշ քըրընէ, Համա նիշանէ  
4 ուէ վագթէ նա՛ քարըն պը զանրպընէ : Եւ-  
րամազ ու զինաքեար սիլսիլէ նըշան տը խուա-  
զը, համա ժը ուիուա ժը նիշանէ Եունա փէյ-  
զէմպէր բէթըր նըշան տէ նայէ տայըն ու պէր-  
տա ուան ու չու :
- 5 Եւ չակըրտան ժի չուն լը ալիյէ տըն՝ համա  
6 նան սէնտընէ պիր քըրէ պուն : Եւ ժը ուան-  
ուա Խաա, Սէզէքըն ու սագընըն ժը հէվիր  
7 թըռչէ սատուգիան ու ֆարիսիան : Ուան ժի  
լը նաւ խօտա տիւշիւմիշ տը պուն ու տը կօ-  
թըն, Սէնան նա անի պը խօա ժըպոյ աւ է :
- 8 Համա Խաա պը զանր պու ու կօ , Եւ տընէ  
Խօտա չըմա՞ տիւշիւմիշ տըպըն է՛յ հընտըք  
9 իմանան՝ էրքը նանէ մէ թուննա : Հէթա հուն  
ֆէհմ նաքըն ու պիրա խօ նայնըն բէնճ նա-  
նան՝ ժը բէնճ հազարանուա , ու չէնտ սէ-  
10 պէթ ո՛ հէլ անի : Ու նա ժի հաֆթ նանան՝  
ժը չար հազարանուա՛ ու չէնտ զէնպիլ ո՛ հէլ  
11 անի : Եւ չըմա՞ հուն ֆէհմ նաքըն քօ մը  
ժը տոյ նան նա կօ ժը ուա ժը հէվիր թըռ-  
12 չէ սատուգիան ու ֆարիսիան սագընըն : Ուէ  
չաղէ ֆէհմ քըրըն քօ ժը պոյ հէվիր թըռչէ  
նանէ նա կօ ժը ուանուա սագըն պըն՝ լէ ժը  
թալիմէ տատուգիան ու ֆարիսիան սագըն  
պըն :
- 13 Ու Խաա հաթը լը սէմթէ կէսարիպէ Գի-

- ընկալուե. ժը շահորտանուա փրուա քըր ու տը  
կօ, լըր պօյ մըն չը՞ տը պէն մէռուվան՝ էրբը  
14 գգւռէ մէռուվ է: Ու ուան ժի կօն. շընը-  
քան տէժըն՝ թահֆիլէի շաննա է. հընըք՝  
Լչեա. հընըքան ժի Իրիմիա եա ժը փէյղէմ-  
15 պերան եէք է: Կօ ժը ուանուա, համա հոն  
16 ժը պօյ մըն՝ քիյըմ տը պէժըն: Ը ըմհօն  
Փէթրոս ճէվապ տա ու կօ. Վապի Վառէ  
17 սաղ Էլլահ՝ աւ Սէսիա: Իսա ճէվապ տա  
ու կօ ժէաա. Խոզի ժը դառա Ը ըմհօն գու-  
ռէ Զոյնան, չըմա քօ թէն ու խոյն ժը դառա  
աշիքեար նա քըր, լէ Պապէ մըն քօ լը աղիւ-  
18 մանտայ է: Վառա էժի ժը դառա տը պէմ  
քօ գու Փէթրոս ի ու Վիլիսայէ Խոտէ լը սէր  
ուի ղընառէ ջէքըմ ու տերիյէդ ճէհէնէմէ տէ  
19 ուի Փաթընէ քըն: Ու մըֆոպյէդ տերիյէդ  
փաթիշահթիթիյէդ աղիւմանան տէ պըտըմ ժը  
գառա, ու չը քօ լը սէր արտէ կըրէտի, լը նավ  
աղիւմանան տէ պէ կըրէտան. ու չը քօ լը սէր  
արտէ վէքի, լը նավ աղիւմանան պէ վէքը-  
20 ըրն: Ուէ չաղէ ժը շահորտանուա փրու գա-  
վիթի քըր քօ ժը քէսէռա նէ պէժըն՝ քօ ուի  
Սէսիհ է:  
21 Լը ուէ բէվէ Իսա տէսթ քըր ժը շա-  
կըրտանուա նըշան տայընէ էրբը լազըմ է աւ  
հառա Վառտսէ ու փրու էգիյէթան պըքշինը՝  
ժը պաշ իմաման ու ժը քեաթիպան ու ժը  
իթիարան ու պէ գուշըն ու ոջա սըսէյան

- 22 դրամս պը կըրը : Ու փեթրոս ուի լը պա խօ  
կըրթ ու տէսթ քըր բէռա պը զըտտ չունտը-  
նէ ու կօթընէ . Հաշա ժը դա եա՛ խօտէ
- 23 աւ դըշդ պըրա ժը դառա նէ պը : Համա ուի  
վէկէոիա փեթրոսուա կօ . լը բէյ մըն հա-  
ռա եա՛ շէյդան . գաւ ժը մըրա խուարիթիյ  
չըմա քօ դըշդէ խօտէ տիւշիւմիշ նա պի լէ  
գըշդէ ինսանան :
- 24 Ուէ չաղէ խաա ժը շակըրտէդ խօռա կօ :  
Լըքը եէքի տը խուազը լը բէյ մըն պէ՛ պըրա  
աւ խօ ինքեար պըքը, ու խաչէ խօ պըսթինը
- 25 ու լը բէյ մըն պէ : Չըմա քօ քի քօ ճանէ խօ  
խալաս քըրըն տը խուազը տէ վունտա պըքը  
աուի աւ քի քօ ժը պօյ մըն ճանէ խօ վունտա
- 26 արքը տէ խալաս պըքը ուի : ‘Վուա չը՝  
Ֆայտէ տըքը մէռուվ քի՛ երքը տընէ հէմի  
գազանճ պըքը, համա ճանէ խօ վունտա պը-  
քը եախօտ պէտէլէ ճանէ խօ տէ չը՝ պըտը
- 27 մէռուվ : Չըմա քօ Վուռէ մէռուվ պը իզզէ-  
թէ Պապէ խօ պը մէլէքէդ խօ տէ պէ . ուէչա-  
ղէ ժը հէր քէսէռա պը կօրա ամէլէ խօ տէ
- 28 իւճրէթ պըտը : Պըռա տը պէմ ժը ոռա .  
էրքը ժը վըր սէքընանտողան հընըքան հա-  
նը՝ քօ դահմա մըրընէ տէ նէսթինըն, հա-  
թա քօ ուան պը պինըն Վուռէ մէռուվ պը  
փատիշահիթիյէ խօ հաթը :

ՍԷՐ 17

- 1 Ու բաշէ շէշ ոջանտա Խսա պը խօռա  
կըրթ փէթրոս . ու Եագուպ ու պրէյէդ ուի  
Հաննա . ուան թէնէ պըր լըջիէ քի պըլընտ :
- 2 Ու լը պէր ուանտա թէպտիլ պու . ու ոռյա  
ուի տը փէլա ոգա ոօ , ու ճըլէ ուի սըփի պուն
- 3 ոգա դավ : Ու վահա Ս'ուսա ու Լյիա խու-  
յայի պուն ժը ուանուա , ու բէուա խապէր տը
- 4 տան , Ղ'էվապ տա փէթրոս ու կօ ժը Խսառա ,  
Եա՛ Բապպ ժը մէռա լըվըր պուն գանճէ , էր-  
քը տը խուապի սէ հօլըքան . էմ ջէքըն , եէք  
ժը դառա եէք ժը Ս'ուսառա ու եէք ժը Լյ-  
5 իառա : Ու քինկա քօ ուի խապէր տը տա՛ վա-  
հա ոօհնի ավուր քի ուան սըթըր քըր , ժը ավրէ  
տէնք քի հաթ՝ ու կօ . Եւ է Գ'ուռէ մըն տա-  
լալի՝ քօ ժէ հազ տըքըմ՝ . ժը ուիռա կօտարի
- 6 պըքըն : Ու շակըրտան քինկա քօ պըհիստըն  
լը սէր ոռյա խօքէթըն , ու փըռ թըռսիան :
- 7 Ու Խսա նէզէ ուան պու քէթ լը ուան՝ ու կօ .
- 8 Ուսպըն ու մէ թըռսըն : Ու ուան ոիթա  
ջահվա խօ վէքըրանտընէ՝ ժը Խսա բէթըր  
քէս քի նէ տին :
- 9 Ու քինկա քօ ժը ջիյէ տը հաթըն խուարի-  
յէ , Խսա թէնպիհ քըր ժը ուանուա ու կօ . Եւ  
տիթըն ժը քէսքիռա մէ պէժըն՝ հաթա  
Գ'ուռէ մէռուվ ժը մըրիան գըյամ պըքըն :
- 10 Եւ շակըրտան ժէռա փըռա քըրըն ու կօն , Զը-

- մա՞ք քերթիպան տը պէն լազիմ է քօ ավուլ
- 11 Լշիա պէ: Ղէվապ տա Խսա ու կօ ժը ուան-  
ռա. Լշիա տէ պէ՝ ու հէմի դըշդան տէ հա-
- 12 զըր պըքը: Համա ժը ոռա տը պէմ քօ Լշ-  
լիա ժը զուվա հաթիյէ. ու ուի նաա նէ քը-  
րըն. լէ չը քօ խոտըն ժէռա քըրըն. վուստն  
ժի Գուռէ մէռուվ տէ ժը ուան էլիյէթ պըք-
- 13 չինա: Ուէ չաղէ շահրըտան ֆէհմ քըրըն քօ  
ժը պոյ թահֆիլէի Հաննա կօ ժը ուանռա:
- 14 Ու քինկա քօ լը պա խալգէ հաթը, մէգուվ  
քի հաթ. ու պը չօք տադինընէ՝ տը կօթ:  
Եւ՝ Բապպ, ժը գուռըքէ մըդարահմ պըքը  
քօ պը հիվէ տը գէվը ու քօթի էզիյէթ տըք-  
չինը, փըռ վազթ լը ահրը տը գէվը՝ ու պազի
- 15 լը նալ ալէ: Ու տուի մըն ժը շահրըտէ տառա
- 16 անի՝ ու նա քարը պուն տաղ պըքըն: Ու Խսա  
ճէվաթ տա ու կօ. Լշ իմանարղ ու թէրս  
սիլսիլէ, հաթա քինկա էզէ տէ պը ոռա պը-  
պըմ, հաթա քինկա տէ ժը ոռա սապը պը-
- 17 քըմ. ժը մըռա պինա ուի: Ու Խսա հարը-  
տիլը ուի ու ճըն ժը ուի ռապու ու ժը ուէ տա-
- 18 աթէ հաթը սաղ պուն գուռըք: Ուէ չաղէ  
շահրըտան թէնէ չուն լը պալէ ու կօն ժը Խ-  
սառա. Լշմ չը՞մա նա քարը պուն ուի տէր
- 19 իրաարն: Ու Խսա կօ ժը ուանռա, Ժը պոյ  
իմանարղիթիյէ ո՛, նուա էրքը ոգա հապէ  
խարաէլ իմանէ ո՛ հապա՝ ժը ուի ջիյէռա պը  
պէժըն ժը վըր հառա տէ պը չօ. ու դըշդ քի

- 20 պէ միւմքիւն տէ նէ պը պը ոռա: Համա աւ  
ճինս պը հէնի դըշդ քի նայէ տէր, իլա պը  
նըմէճ ու ոռճի:
- 21 Ու քինկա ուան լը նաՎ Ղ'էլիլիա աը կէռիա  
պուն՝ Իսա կօ ժը ուանուա. Վուուէ մէռուվ
- 22 տէսթէ մէռուվան տէ թէսլիմ պըպը. Ու  
տէ պը գուժըն ուի, ու լը սէ՝ ոռյանտա՝ գը-  
յամ տէ պըքը. ու փըռ մէլուլ պուն:
- 23 Ու քինկա քօ ուան լը Վաֆարնայումէ հա-  
թըն իքիլէք տրէմ սանտողան հաթըն ու ժը  
փէթըռոսու կօն, Խօճայէդ ո՛ իքիլէք տրէմ
- 24 նա՞ տը, ու կօ ուի, Պէլի աը տը: Ու քին-  
կա քօ քէթ լը մալ Իսա լը շագա ուի հաթ՝ ու  
կօ. Եւ՛ Շըմհօն, ժը դառա չափան աը  
խոյա, փատիշահէդ տընէ ժը քի՞ տըսթինըն  
խարաճ ու վէրկիյէ. ժը գուաէդ խօ եա ժը
- 25 զարիպան: Փէթըռոս ժէռա կօ, ժը զարի-  
պան. կօ ժէռա Իսա, Լըքը վոււան է գուռան
- 26 ազափըն: Համա ժը ուանուա ժը պոյ խու-  
ար նա տանին. հառը լը պահրէ ու չէնկէլ  
պավէ ու մահսիյէ ալուլ քօ դէ տէր պը կըր,  
ու տէվէ ուի վէքը ու տէօրթըւք քի տէ պըպի-  
նի ու աուի պըկըր պը տը ժը ուանուա՝ ժը պէր  
մըն ու ժը պէր դա:



## ՍԷՐ 18

- 1 Ուէ ոցյէ շակրրտան հաթըն լը պա Խաա  
ու հօն, Լճապա լը փատիշահիթիյէ ազիւ-
- 2 մանտա քի մեզըն է: Ու Խաա զառուք քի  
խառա կազի քըր, ուի լը նալ ուանտա սէքի-
- 3 նանտ, ու կօ, Պըռա տը պէմ ժը ոռա. էր-  
քը հուն վէ նա կէոըն ու ոգա զառուքան նա  
պըն, լը փատիշահիթիյէ ազիւմանան գա տէ
- 4 նա գէվըն: Եւա քի քօ խօ ոգա զառուգա  
հան նըմզ տըքը աւ է մեզըն լը նալ փատի-
- 5 շահիթիյէ ազիւմանան: Ու քի քօ զառուգ քի  
աճվա պը նալէ մըն գապուլ տըքը, աւ մըն
- 6 գապուլ տըքը: Ու քի քօ խուար տըքը ժը  
աւ բըջուգան եէքի՝ քօ ժը մըռա իման դինը,  
դանճ է ուի մէռուվոա՝ քօ ժը ասդույէ ուիռա  
գէվըր քի աշէ քէրէ պէ ալըգանտըն, լը պըն  
պահրէտէ պաթմիշ պըպը:
- 7 Այ ժը տընէռա ժը սէմէտէ խուարպու-  
նէ, զիրա հաթընէ խուարպունան լազըմ է  
քօ պէն, համա վսյ ժը աւ մէռուվոա քօ պը
- 8 տէսթէ էքէ խուարպունան դէն: Իշքըր տէս-  
թէ դա եա լընկէ դա ժը դառա ֆիթնէյի-  
թի տը տը քըրըն՝ պը պըռ ուի ու ժը խօ պա-  
վէթ. գանճ է ժը դառա պը եէք տէսթ եա  
թօփալ լը հայաթէ քէթըն, նա քօ տու տէսթ  
ու տու լընկ հապուն, ու լը նալ ալըրէ էպէ-
- 9 տի քէթըն: Էմ էրքը ջահվէ դա ժը դա-

- ուս ֆիլմնէյիմի տքտը քրքրն՝ տէր խը ուի ու  
 ժը խօ պապէժ. գանճ է ժը դառա պը եէք  
 ջահվ լը հայաթէ քէթըն, նա քօ տու ջահվ  
 10 հապուն, ու լը ախրէ ճէհէնէմէ քէթըն: Սա-  
 գընըն քօ ժը աւ ըքջուգան եէքէ խարապ մէզէ  
 մէքըն. ժը առա տը պէմ, քօ լը ազիւմանտա՝  
 մէլէքէ ուան տայիմ տը պինըն աույա Պապէ  
 11 մըն ազիւմանի: Զըմա քօ Գուռէ մէզուվ  
 12 հաթը վունտա պունան խաղաս քրքրնէ: Մի  
 ոռա չապան խոյայը՝ էրքը ժը եէքէռա հա-  
 պա սատ պըզըն՝ ու ժը ուան եէք շաշ պըպը,  
 նա թու նահ պըզընան լը ջիյանտա պէր նամը  
 13 ու պը չա լը տու ուի շաշ քրքող: Ու էրքը պը  
 պինը ուի, պըռա տը պէմ ժը ոռա քօ լը սէր  
 ուի հէնի շազ տը պը, նա քօ լը սէր աւ նօթ  
 14 ու նահան քօ շաշ նա պունա: Ս ուսան ժի  
 պապէ ո ազիւմանի՝ նա խուազը քօ ժը աւ բը-  
 ջուգան եէքէ վունտա պըպը:  
 15 Ու էրքը պրէյ դա ժը դառա կիւնէ քի տը  
 քա, հառա թաղիլ պըքը ուի՝ քինկա քօ դու  
 ու աւ հուն թէնէ նը, էրքը ժը դառա կօտա-  
 16 ըի պըքը՝ դա պրէյ խօ գազանճ քըր: Նէ  
 էրքը ժը դառա կօտարի նաքը, պը խօռա եէ-  
 քէ ժի եա տըտույան ժի պըսթին, չըմա քօ  
 ժը տէվէ տու եա սէ շահատան հէր սէօզ  
 17 ըսպաթ տը պը: Նէքը ժը ուանռա ժի կօ-  
 տարի նաքը՝ ժը քիլիսէռա պը պէժ՝ Զամա  
 էրքը քիլիսէռա ժի կօտարի նա քը. պրա ժը

- գառա ոգա դայիֆէ ու կիւնէքեարան պըպը Ե
- 18 Պըռա տը պէմ ժը ոռա . լը սէր արտէ չը քօ  
կըրէտըն լը ազիւմանտա տէ պէ կըրէտան . ու  
լը սէր արտէ չը քօ վէքըն լը նաւ ազիւմանտա
- 19 պէ վէքըրըն : Տիսա տը պէմ ժը ոռա՝ էրքը  
ժը ու տու մէռուվան լը սէր արտէ եէք պը-  
պըն ժը պոյ հէմի դըշդան չը քօ պը խուազըն  
տէ պը պը ժը ուանուա ժը Պամէ մըն՝ քօ լը
- 20 ազիւմանտայ է : Չըմա քօ՝ լը քօ քիտու եա  
սէ մէռուվ հաթըն ճըվան տըն պը նաւէ մըն՝  
լը ուէ մը եզ լը նաւ ուան :
- 21 Ուէ չաղէ փէթըռոս հաթ ժէռա ու կօ .  
Խա՛ Բապպ հաթա չէ՞նտ ճարան էրքը ժը  
մըռա կիւնէ պըքը պրէյ մը ժը ուիռա ալֆ
- 22 պըքըմ . հաթա հաֆթ ճարան : Իսա կօ  
ժէռա, ժը դառա նա պէժըմ էրքը հաթա  
հաֆթ ճարան՝ լէ հաթա հապթէ ճարան  
հաֆթ :
- 23 Դը պոյ ուի փատիշահիթիյէ ազիւմանան՝  
տըմինա փատիշահ քի, քօ ժը խըզմէթքեա-
- 24 րանէ խօռա հասապ սէնտընէ խօստ : Ու քին-  
կա քօ տէսթ քըր սէնտընէ ժը ուիռա տահ հա-  
զար դալանթանուա տէյնտար քի հաթը անին :
- 25 Ու քինկա քօ գուտընթէ ուի թուն նապու ատա  
քըրընէ, աղայէ ուի էմը քըրքօ ուի պը ֆըռօշըն  
ու ժընա ուի ու գուռէդ ուի ու հէմի դըշգէ ուի
- 26 ու տէյնէ ուի ատա պըպը : Ու խըզմէթքեար  
լը պէր ուի պը քէթընէ՝ ժէռա սէճտէ տըքըր

- ու տը կօթ. Եւ Էֆէնտի սապը պը քա ժը  
մըռա ու հէմիան տէ ատա պը քըմ. ժը դա-
- 27 ռա : Ու աղայէ ուի ղուլամէ ժը ուիռա պը  
րահմ քըրընէ պէր տա ուի, ու տէյնէ ուի
- 28 պախշ քըր ժէռա : Համա աւ ղուլամ տէր  
քէթ ժը հավալ ղուլումանէ խօ եէքէ տի քօ  
ժէռա սատ տինարանռա տէյնտար պու. կըրթ  
ուի տը խանըգանթ ու տը կօթ, Եւ տա պը-
- 29 քա ժը մըռա տէյնէդ խօ : Եւռա գուլտա-  
շէ ուիլը լընկա ուի քէթ, լավա տը քըր ու տը  
կօթ. Սապը պըքա ժը մըռա, ու հէմի ժի ժը
- 30 գառա ատա պըքըմ : Համա ուի նա տը խօստ  
լէ չու հափս քըր ուի. հաթա քօ տէյնէ խօ
- 31 ատա պըքը : Վինկա քօ գուլտաշէդ ուի տին,  
աւ դըշդան՝ փըռ մալուլ պուն, ու չուն ժը  
Էֆէնտիյէ խօռա հէմի դըշդէ պուն պէյան քը-
- 32 րըն : Ուէ չաղէ աղայէ ուի կազի քըր ուի՝ ու  
կօ. Էյ եարամազ գուլ ժը մըռա ժը պօյ լա-  
վա քըրընէ դա՝ աւ հէմի տէյն մը ժը դա-
- 33 ռա պախշ քըր : Եւռա ժը դառա ժի լա-  
ղըմ նա՝ պու ժը գուլտաշէ խօռա րահմ քըրըն
- 34 չավան քօ մը ժը դառա րահմ քըր : Ու Է-  
ֆէնտիյէ ուի լըսէր ուի պը սու հաթընէ ժը  
ճալատանռա ուի թէսլիմ քըր՝ հաթա քօ հէ-
- 35 մի տէյնէդ խօ ատա պըքը : Ու ուան ժի Պա-  
վէ մըն ազիւմանի տէ պըքը ժը ոռա երքը ժը  
տըլէ խօ ավֆ նա քըն հէր եէք ժը պրէյէդ  
խօռա դապհաթէ ուան :

## ՄԱՏԻՆԻՆԻ 10

- 1 Ու պոռ քի քինկա Խառ առ խապէրան  
[Թէմամ քրք, Ժը Ն'էլիլէ Ռապուլ լը ալիյէ
- 2 Եւհոստիան լը ուի ալիյէ Յորդան է հաթ: Ու  
լը բէյ ուի փրո խալգ չուն, ու լը ուէ սաղ քրք
- 3 ուան: Ու Փարիսիան Ժէռա հաթըն ուի տը  
ճառըպանտըն՝ ու տը կօթըն, Ն'այիլ է Ժը  
եէքէռա Ժը պոյ հէմի սէպէպան Ժընա խո
- 4 պէրտէ: Ու ուի ճէվապ տա Ժը ուանռա ու  
կօ. Զուն նա խօնտըն քօ աւ քօ Ժը ավուլ  
խալգ քրք նէր ու մէ խալգ քրք ուան՝ ու կօ:
- 5 Ժը պոյ ուի մէռուվ տէ պաւ ու տիյէ խօ պը  
խա, ու լը բէյ Ժընա խօ հառա, ու հէր տոռ
- 6 տէ եէք [Թէն պը պըն: Ու ուսան է հէնի տը-  
տօ նընըն. լէ եէք [Թէն. նուա ճօթ քրքընէ
- 7 Խօտէ հէնի մէռուվ պըրա ճիյէ նէ քր: Կօնը  
Ժէռա, Է, ուա չըմա Ս'ուսա դալապնամէ պը
- 8 տայընէ ուի պէրտան [Թէնպիհ քրք: Կօ Ժը  
ուանռա, Ս'ուսա Ժը պոյ հըշքիթիյէ տըլէ ո՝  
Ժը ոռա իղն տա Ժընէդ խօ պէրտանէ, համա
- 9 Ժը իթիթիտա վուսան նէ պու: Զամա էղ Ժը  
ոռա տը պէմ, քի քօ Ժը սէպէպէ Փաշիթիյէ  
պաշգա Ժընա խօ տըխա ու պաշգա քի տը  
կըրը, զինա տըքը. ու քի քօ աւ հաթը պէր-
- 10 տան տը կըրը՝ զինա տըքը: Եւ կըրտէ ուի  
կօնը Ժէռա, Լըքը լը նաւ մէր ու Ժըն վու-
- 11 սան զարար հէյէ՝ նա զաւուճըն գանձ է: Ու

- ուի կօ ժը ուանուա, Վառարէթէ հէմիաննա պը  
 ժը աւ դըշդուա, լէ ուան՝ ժը քիուա քօ հաթը  
 12 տայըն: Չըմա քօ հանը խատըման քօ ժը  
 րահմա տիյէ խօ վուսան զանը. ու հանը խա-  
 տըման՝ քօ ժը մէռուվան խատըմ պուն, ու  
 հանը խատըման քօ աւ խօ խատըմ քըրըն՝ ժը  
 պոյ փատիշահիթիյէ աղիւմանան. գուտրէթէ  
 քի քօ տըպա պըրա պըպա:
- 13 Ուէ չաղէ ժէուա զառուգէ բըջուքան հաթը  
 անին՝ քօ լը սէր ուան տէսթ տէյնա ու տուվա  
 պըքը. ու շակըրտէ ուի թազիլ տըքըր ուան-
- 14 ոա: Խսա կօ. Պէրտըն զառուգան՝ ու մէ ալ-  
 ցինըն ուան ժը մէուա հաթընէ չըմա քօ փա-
- 15 տիշահիթիյէ աղիւմանան ոգա ուանուաէ: Ու  
 լը սէր ուան բաշէ տէսթ տադինընէ՝ ժը ուէ  
 չու:
- 16 Ու վահա եէքէ հաթը ժէուա ու կօ. Լա՛  
 խօճայէ գանճ. չը՞ գանճիթի պը քըմ քօ ժը
- 17 էպէտի հայաթուա մալըք պը պըմ: Ուի ժի  
 ժէուա կօ. Դը մըուա չըմա գանճ տէ ժի. ժը  
 Խօտէ պաշգա քէսքէ գանճ թուհնա, համա  
 էրքը լը էպէտի հայաթէ քէթըն աը խուա-
- 18 զի թէնպիհան պը կըր: Ուի կօ ժէուա, Վի  
 ժանան. Խսա կօ ժէուա, Սանան. Վաթըլ մէ  
 քա, ու զինա մէ քա, ու Տըզի մէ քա ու Տա-
- 19 րավ շահատէթի մէ քա: Ու պավ ու տիյէ խօ-  
 ոա իքըամ պըքա. ու շավալէ խօ ոգանէֆ-
- 20 սէ խօ պը հուպին: Եւ խօթ կօ ժէուա,

- Ուան հէմիան ժը բըջուքիթիյէ պէր մը կըր-  
թիա. նուա հէնի չը գէմանիյէ մըն հէյէ :
- 21 Իսա կօ ժէռա, Լըբը տը խուազի թէքմիւ  
պուն, հառա վարիյէթէ խօ պըֆըռօշ ու պը-  
տա ժը ֆագիրանուա. ու ժը դառա լը ազիւ-  
մանտա խազնա տէ հապը, ու որը լը բէյ
- 22 մըն : 'Լուա ուի խօրթէ աւ խապէրան քը  
պըհիսթ մէլուլ չու, չըմա քօ փըռ վարիյէթէ  
ուի հապու :
- 23 Ու Իսա ժը շակըրտանուա կօ. պըռա տը  
պէմ ժը ոռա. էրբը մէռուվէ զէնկին պը փըռ  
էզիյէթան տէ պը գէվը լը փատիշահիթիյէ ա-
- 24 զիւմանան : Տիսա տը պէմ ժը ոռա, էրբը  
գօլտը տէվէ ժը գուլա տէրզիյէ պը չօ՝ նաքի  
զէնկին պը գէվը լը փատիշահիթիյէ ազիւմա-
- 25 նան : Ու քինկա շակըրտէ ուի պըհիստըն փըռ  
աճըպանտըն ու կօն. 'Լուա քի՞ տըքարը խա-
- 26 լաս պուն : Իսա նըհէռթ ժը ուանուա ու կօ.  
Լւ ժը ալիյէ մէռուվան պէ միւմքիւն է, համա  
լը պէր Խօտէ միւմքիւն է հէմի դըշդան հէյէ :
- 27 Ուէ չաղէ փէթըռօ ճէվապ տա ժէռա՝ ու կօ.  
Սահա էմ հէմի դըշդան պէր տան ու լը բէյ  
դա հաթըն. նուա ժը մէռա տէ չը պըպը :
- 28 Կօ ժը ուանուա Իսա. Պըռա տը պէմ ժը ոռա  
էրբը հուն քօ լը բէյ մը հաթըն՝ քինկա քօ  
'Լուռէ մէռուվ տիսա պէ լը սէր թախթէ իզ-  
զէթէ խօ ռօնի, հուն ժի լը սէր տուանդտահ  
թախթան տէ ռօնըն տուանդտահ սիլսիլէյէ Իս-

- 29 րայիլ հեօքմ քըրընէ : Ու քի քօ պէրտա մալ ,  
 եա պըրէ , եա խուշգան , եա պավ , եա տէ , եա  
 ժըն , եա զառուգան , եա գէվիան՝ ժը պոյ նավէ  
 մըն , սատ գաթան տէ պը կըրա , ու հէմ էպէտի  
 30 հայաթէ տէ միրասս պը կըրա : Համա փըռ ավու-  
 լան տէ պըպըն բաշին , ու բաշինան ավուլին :

## ՍԼԻՐ 20

- 1 Հըմա քօ փատիշահիթիյէ ազիւմանան ժը  
 եէքէ խօտիյէ մալէ մինա , քօ սըպէ գու ռա-  
 2 պու ժը ռազէ խօռա փալայան կըրթընէ : Ու  
 պը փալայանռա ռոյէ տինար քի գավլ քըր .  
 3 ու ուան շիանտ լը ռազէ խօ : Ու սաաթ սը-  
 սիանտա նէզ ռապու՝ պաշգասին տի , քօ լը  
 4 նավ չարշիանտա պադալ սաքընի պուն , Ու  
 կօ ժը ուանռա , Հուն ժի հառըն լը ռազէ մըն ,  
 5 ու չը քօ հազ է ժը ոռա տը տըմ : Ուան ժի  
 չուն . ու տիսա սաաթ վազթա շէշան ու նա-  
 6 հանտա ռապու վոռտան քըր : Ու սաաթ վազ-  
 թա եանըղտան ռապու՝ պաշգա պադալ փալա-  
 յան տի , քօ պադալ սաքընի պուն . կօ ժը  
 ուանռա ժի . Հըմա ոօ հէմի լըլըր պադալ  
 7 սաքընին : Կօնը ժէռա , լը պոյ ուի քը մէ  
 եէքէ պը իւճրէթ նա կըրթ . կօ ժը ուանռա .  
 Հառըն հուն ժի լը ռազ , ու չը քօ հազ է տէ  
 8 պըսդինըն : Ու քինկա քօ էվար պու՝ խօտիյէ  
 ռազ ժը քէտիսիւտայէ խօռա կօ . փալայան



- կազմէր ու իւճրէթէ ուան պըտա՝ ժը բաշի-
- 9 նան տէսթ պըքա հաթա ավուլիան : Ու քին-  
կա քօ հաթըն ուան քօ սաաթ եանըզտա վազ-
- 10 թան չօւ պուն , եէք եէք տինար սէնտըն : Ու  
ավուլիան հաթըն թախմին տը քըրըն քօ տէ  
հէնի զէտէ պըսդինըն , համա ուան ժի եէք
- 11 եէք տինար սէնտըն : Ու քինկա քօ սէնտըն  
ժը խօտիյէ մալէուա կազընան տըքըրըն՝ ու տը
- 12 կօթըն , Լըքը աւ բաշինան եէք սաաթ շը-  
զուլըն . ու ուան պը մէուա դա պաուապար քըր  
քը մէ կըրանէթիյէ ոօ ու կէրմիթիյէ ուի քը-
- 13 շանտ : Ու ուի ճէվապ տա ժը ուան եէքէուա  
ու կօ . Լըա՝ տօսթ՝ էզ ժը դաուա նահագի նա  
քըմ . նա՝ դու պը մըուա ժը եէք տինարուա
- 14 գավլ քըր : Պը կըր ախօ ու հաուա , էզ տը  
խուազըմ քօ աւ բաշինանուա գասա քօ մը տա
- 15 ժը գաուա տըպըմ ուան : Շըմա ըուազաթէ  
մըն թոննա լը սէք մալէ մըն՝ չավան քօ պը  
խուազըմ քըրընէ . եա ժը պօյ ճէօմէրտ պու-
- 16 նէ մըն ջահվէ գա եարամազ է : Լ՛հվա բա-  
շինան տէ ավուլին պըպըն ու ավուլիան՝ բա-  
շին . չըմա քօ տալէթիան փըռ ըն , համա պը  
թարթիան հընտըք :
- 17 Ու Խաա քինկա քօ լը Գուտսէ տը չու տու-  
անգտահ շակըրտէ խօ պը խօուա կըրթ թէնէ
- 18 ու լը ռէտա կօ ժը ուանուա , Ու ահա էմ  
Գուտսէ տը չըն , ու Գուռէ մէուով տէ թէն-  
լիմ պը պը ժը պաշ խախամանուա ու ժը

- քեաթիպանու . ու լը սէր ուի ժըրանու տէ
- 19 Տէօքմ պըքըն : Ու ժը քըֆառանու տէ ուի  
թէօղիմ պըքըն՝ ժը պոյ մազգարա քըրընէ ու  
քուլթանէ . ու խաչէ պը տէրինընէ . ու ոյթ  
սըսէան տէ գըյամ պը կըրա :
- 20 Ու ուէ չաղէ տիյէ գուռէդ Օւէրէթիա պը  
թէվլի գուռէդ խօ հաթը ժէռա , ու սէճտէ
- 21 տըքըր՝ ու տիլէք քի տըքըր ժը ուի : Ուի ժի  
կօ ժէռա , Չը տը խուազի : Կօ ժէռա , Պէ-  
ժէ քը աւ հերսու գուռէդ մըն լը նալ փա-  
տիշահիթիյէ դատա եէքէ լը քաղէ դա ու
- 22 եէքէ ժի լը ալիյէ չափէ դա ոօնին : Ու Իսա  
ճէվապ տա , ու կօ , չուն նը զանըն չը տիլէք  
տը քըն . տը քեարըն վէխուն աւ քեասըք քօ  
էզէ տէ վէխում , եա ժը թահֆիլէ թահֆիլ
- 23 պուն՝ քօ էզ տէ թահֆիլ պըպըմ : Կօնը ժէ-  
ռա , էմ տըքարըն : Ու ուի կօ ժը ուանու , Վեա  
սըքէ մըն հունէ վէ խուն , ու պը աւ թահֆիլէ  
քօ էզէ տէ պէմ թահֆիլ պուն հունէ տէ  
թահֆիլ պըպըն . համա լը տէսթէ սաղ ու  
չափ ոօնըշտըն՝ էմըն նընը տայըն , լէ ժը ուան-  
ուա քօ ժը Պամէ մըն հաթը հազըր պուն :
- 24 Ու քինկա քօ աւ տահ շակըրտան պը հիստըն
- 25 սու հաթըն լը սէր ուի տու պըրէյան : Ու Իսա  
ուան ժը խօռա կազի քըր ու կօ . չուն տըզա-  
նըն քօ սէրտարէ միլէթան հէօքմաթ տը քըն  
լը սէր ուան , ու մէզընի ուան լը ժէր ուան զա-
- 26 պիթի տը քըն : Համա լը նալ ոտա վուան

- տէ նա պա, լէ լը ոտա քի քօ մէզըն տը խու-
- 27 ազը պուն՝ պըրա խըզմէթքեարէ ո՛ պը պա: Ու  
լը ոտա քի քօ տը խուազը բէշին պուն՝ պըրա
- 28 խըզմէթքեարէ ո՛ պը պա: Ու չափան քօ  
Գուռէ մէռուվ նա հաթը քօ ժէռա խըզմէթ  
պըպա՝ լէ խըղմէթ պըքա, ու ճանէ իօ ժը  
պօյ փըռան պատէլ քի պըտա:
- 29 Ու քինկա քօ ուան ժը Լըրիքովէ դապուն՝ փըռ-
- 30 խալգ լը բէյ ուի չուն: Ու վահա լը սէր ուէ  
տու քօռ ոօնըշտի պուն. քինկա քօ պըհիս-  
տըն Խաա տը պըհուրի, գիրի քըրըն՝ ու կօն,  
Բահմ պըքա՝ ժը մէռա, Լա՛ Գուռէ Տա-
- 31 վուտ: Ու խալգէ Թազիլ տըքըր ժը ուանուա,  
քօ հուա պըն. համա ուան հէնի փըղ տը գի-  
րա պուն ու տը կօթըն. Լա՛ Բապպ Գուռէ
- 32 Տավուտ րահմ պըքա ժը մէռա: Ու Խաա  
սաքընի կազի քըր ուան ու կօ. 2ը՝ տը խուա-
- 33 զըն քօ ժը ոռա պըքըմ: Կօնը ժէռա, Լա՛
- 34 Բապպ ջահվէ մէ վէպըն: Ու Խաա պը րահմ  
քըրընէ քէթ լը ջահվէ ուան. ու զուվա տին  
ու լը բէյ ուի չուն:

## ՍԼԻՐ 24

- 1 Ու ուան քինկա քօ նէզէ Գուտսուշէրիֆէ  
պուն, ու հաթըն Իէթբագէ նէզա ջիպյէ  
զէյթուն, ուէ չաղէ Խաա տըտօ ժը շակըրտան
- 2 շիանա: Ու կօ ժը ուանուա, Հառըն լը պէր

- ոտա աւ գասապա, ու զուվա տէ պըպինըն  
 քէր քի հաթը կըրէտան՝ ու ճահչ քի բէռա .  
 3 ու ուան վէքըն ու պինըն ժը մըռա : Ու էրքը  
 եէքէ ժը ոռա դըշդ քի տէժէ, պէժըն, Ուան  
 ժը Բապպոա լազըմ՝ ըն . ու զուվա տէ ուան  
 4 պըշէյինը : Համա աւ դըշդան պու . քօ սէօ  
 զէ փէյղէմպէրէ թէմամ պըպը՝ քօ տէժէ,  
 5 ժը գիզէ Սիօնուա պէժըն՝ վահա փատիշահէ  
 դա ժը դառա դէ, հալիմ ու լը քէրէ հաթը  
 6 սուար պուն . ու լը սէր ճահչէ քէրէ : Ու շա-  
 կըրտան չուն ու չավան քօ Խսա ժը ուանուա  
 7 էմը քըր՝ քըրըն . Ու անին քէրէ ու ճահչէ  
 քէրէ՝ ու լը սէր ուան ճըլէ խօ ուխըստըն ու  
 8 ունըշտ լը սէր ուան : Ու փըռան ժը խալգէ  
 ճըլէդ խօ լը սէր ուէ ուխըստըն . ու պաշգան  
 ժը տարան կուլիան տը պուանտըն ու լը սէր  
 9 ուէ ոա տը խըստըն : Ու գալապալըղ քօ ժը  
 բէշ ու ժը բաշ տը չու պան, տը գիրա պուն  
 ու տը կօթըն, ( )սաննա ժը Գուռէ Տավուտ-  
 ոա . միւպարէք է աւ քօ պը նավէ Խօտէ դէ .  
 լը փըռ պըլընտան ( )սաննա :  
 10 Ու քինկա քօ ուի քէթ լը Գուտսէ պաժէր  
 հէմի լէրզիան ու տը կօթըն, Վի է ուիա :  
 11 Ու խալգէ կօթըն, Ուիա Խսա փէյղէմպէր է,  
 ժը Լազարէթէ Ղէլիէ :  
 12 Ու Խսա քէթ լը տաճարէ ու տէր խըստ  
 ուան հէմիան քօ լը նավ տաճարտա տը ֆոթը  
 պուն ու տը քըռի պուն . տէզկէհէ սարրաֆան

- ու քուրսիյէդ գէվդը ֆուօթողան գուլըպանա ,
- 13 Ու կօ ժը ուանուա , հաթը նըվխանտըն , Սա-  
լա մըն՝ մալա նըմէճէ տէ պէ կօթըն , համա
- 14 հուեն մըղարայէ տըզան քըրըն ուի : Ու լը  
տաճարտա հէմի քօուան ու թօփալան ժէուա
- 15 հաթըն ու սաղ քըր ուան : Ու քինկա քօ պաշ  
խախաման ու քեաթըպան՝ հաթը քըրըն քէ-  
րէմաթան տին , ու զաուուգէդ բըջուքան քօ լը  
նալ տաճարտա կազի տը քըրըն ու տը կօ-  
թըն , ( ) ոաննա ժը Գուուէ հալուտուա սու
- 16 հաթըն : Ու կօնը ժէուա . Տը պըհիսի , չը  
տը պէժըն ուան . կօ ժը ուանուա Խսա , Պէլի .  
գա՞ հուեն նա խօյնտըն՝ էրքը ժը տէվէ սա-  
պիյան ու շիր խուարան դա մէտհ իճատ  
քըր :
- 17 Ու ուան պէրտա ժը պաժէրէ տէրվա լը  
Իէթանիյէ ոապու ու շէվէ լը ուէ սէքընի :
- 18 Ու սըպէտա քինկա քօ տիսա վէկէուիա լը պա-
- 19 ժէր՝ տը չու պու : Ու լը սէր ոէ տար քի  
հէժիլ տի չու լը պալէ , ու ժը բէլէ պաշգա  
դըշդ քի նէ տի սէր . ու կօ ժէուա . Վը ուի  
բէվա հէնի ժը դա եէմիշ նա պը . ու ժը ուի
- 20 սաաթէ տարէ հէժիլ հըժք պու : Ու քին-  
կա քօ շակըրտան տին՝ մաթ ման ու կօն , Լը-
- 21 քը տարէ հէժիլ չալա զու հըշք պու : Ու  
Խսա ճէվապ տա ու կօ ժը ուանուա : Պըուա տը  
պէմ՝ ժը ոուա , էրքը իմանէ ո պըպը ու շիֆէ  
նաքըն , նա թէնէ մատէյէ աւ տարէ հէժիլ

- տըքըն, լէ ժը աւ ջիյէռա ժի պէժըն ռապա
- 22 ու լը պահրէ պը գէվ տէ պըպա : Ու չը քօ  
լը նըմէճտա պը իման տիլէք պըքըն տէ պըս-
- 23 թիներն : Ու կավա քօ հաթը լը աաճարէ,  
պաշ խախաման ու մէզընէ ճըվաթան ժէռա  
հաթըն քինկա քօ հին տըքըր, ու կօն . 'Իսու  
պը չը հէօքմաթա աւ դըշդան տըքի . ու քի՞
- 24 տա ժը դառա աւ հէօքմաթա : Ղ'էվապ տա  
Խաա ու կօ ժը ուանռա . Լ'ժի ժը ո՞ դըշդ քի  
փըռա պըքըմ, էրքը աուէ ժը մըռա պէժըն,  
աժի ժը ոռա տէժըմ պը չը հէօքմաթա աւ
- 25 դըշդան տըքըմ . խահֆիլ քըրընէ Հաննա  
ժը քօ պու, ժը ազիւմաննա եա ժը մէռու-  
վան . ու ուան լը նալ խաա տը ֆըքըրի պուն
- 26 ու տը կօթըն . Լ'ըքը պէժըն ժը ազիւմա-  
նան ժը մէռա տէ պէժը Լէ չըմա իման նա-  
յինըն . ու էրքը պէժըն ժը մէռուվան, ժը  
ճըվաթ տը թըռսըն, չըմա քօ հէմիժի Հաննա
- 27 ոգա փէյդէմպէր գապուլ տըքըն : Ու ճէվապ  
տան ժը Խաառա ու կօն, Լ'ամ նը զանըն . ու  
ուի ժի ժը ուանռա կօ, Լ'ժի ժը ոռա նա պէ-  
ժըմ քօ պը չը հէօքմաթա աւ դըշդան տը-
- 28 քըմ : Ու ժը ոռա չամվան տը խույա . ժը  
եէքէռա տու գուռ հապու, ու չու ժը ալու-  
լինռա կօ, Լ'ա՞ 'Իուռէ մըն, իռո հառալը ռա-
- 29 զէ պը չըղուլ : Ու ուի ճէվապ տա ու կօ . Տը
- 30 չըմ եա էֆէնտի . ու նա չու : Ու ժը աուէ  
տընռա չու, ու վուսան կօ . աուի ճէվապ տա

- ու կօ. 'Լ,ա խոււազըմ' չունտըն. համա բաշէ  
 31 փօշման պու՝ ու չու: 'Լ,ուա ժը աւ հէրտու  
 գուռան քիժան մէրամէ պավէ խօ իծրա քըր.  
 կօնը Լ,ւ բաշինէ. կօ ժը ուանուա Խսա. Պըուա  
 տը պէմ՝ ժը ուա. էրքը կիւմրիւկճիան ու զի-  
 նաքեար ժընան ժը ուավուլ տէ պըչըն լը փա-  
 32 տիշահիթիյէ ազիւմանան: 'Չըմա քօ Հաննա  
 ժը ուա պը ուէյա սատագաթէ հաթ, ու հուն  
 ժէուա իման նա անին. համա կիւմրիւկճիան  
 ու զինաքեար ժընան ժէուա իման անին, ու  
 հուն տին ու թօպա նա քըրըն ժէուա իման ա-  
 նընէ:  
 33 Ու պաշգա թէմսիլ քի ժի պը պըհէն, եէք  
 խօտիյէ մալէ մէռուվ քի հա պու քօ ուազ քի  
 տանի. ու առուա ուի փէրչին քըր, ու լը նավա  
 ուիտա մահսէրէ քի քօլա. ու չարտախ քի ջէ-  
 քըր. ու տա տէսթէ փալայան ուի. ու չու  
 34 գուրպէթէ: Ու քինկա քօ վախթա եէմիշէ  
 հաթ խըզմէթքեարէդ խօ շիանտ ժը պաղվա-  
 35 նանուա քօ եէմիշէ ուի պըսթինա, Ու պաղ վա-  
 նան խըզմէթքեարէ ուի կըրթըն. եէքի քու-  
 թան, եէքի գուշթըն, եէքի գէվըր քըրըն:  
 36 Տիսա ժը աւուլ փըռ խըզմէթքեարան շիանտ  
 37 ու ժը ուանուա ժի վուսան քըրըն: Ու բաշէ  
 'Ղուռէ խօ շիանտ ժը ուանուա ու կօ, Պէլքի  
 38 տէշէրմ պըքըն ժը գուռէ մըն. Համա պաղ-  
 վանան քինկա քօ տին գուռէ ուի՝ լը տըլէ խօ-  
 տա կօն, Ուիաէ մէրէսխօր. որըն ուիա պը գու-

- 39 Ժրն ու միրասէ ուի զապթ պըքըն : Ու կըր-  
թըն ուի ժը ռազէ տէրվա տէր անին՝ ու գուշ-
- 40 Թըն : Նուա քինկա քօ խօտիյէ ռազ պէ՝ աւ-
- 41 պաղվանանուա տէ չը՝ պըքը : Ու կօնը Ժէուա  
Լ,ւ քէօթիւյան քէօթի տէ հէլաք պըքը , ու  
ռազէ տէ պաշգա պաղվանճիանուա պըտա , լը
- 42 վախթէ տա եէմիշէ ուան պըտըն Ժէուա : Նօ  
Ժը ուանուա Խսա , Գա հուն նա՞ խօյնտըն լը  
նալ քըթէպ , Լ,ւ գէվըր քօ Ժը եափիճիան  
րէտտ պու . աուի սէրիյէ ռուգնէ տիվար պու .  
աւ Ժը Խօտէ տէ պու . ու լը պէր ջահէ մէ
- 43 աճէպ է : Ժը պոյ ուի Ժը ոուա տը պէմ . քօ  
փատիշահիթիյէ Խօտէ Ժը ո տէ պէ սէնտըն  
ու Ժը միլէթքիուա տէ պէ տայըն , քօ եէմիշէ
- 44 ուի պինը : Ու քի քօ լը սէր ուի Գէվըրէ պը  
գէվէ տէ պը շըքի ու լը սէր քի քօ պը գէվէ
- 45 տէ խուրտուխաշ պըքա ուի : Ու քինկա քօ պաշ  
խախաման ու քեաթիպան ու ֆարիսիան Թէմ-  
սիլէդ ուի պըհիստըն ֆէհմ քըրըն քօ Ժը պոյ
- 46 ուան կօթ : Ու տը խօստը պու ուի կըրթէնէ  
համա Ժը խալգէ Թըռսիան , չըմա քօ ոգա  
փէյղէմպէր դապուլ տըքըրըն ուի :

ԱՆԻ 22

- 1 Տիսա ճէվապ տա Խսա ու պը Թէմսիլա կօ
- 2 Ժը ուանուա , Փատիշահիթիյէ ազիւմանան մի-  
նա եէքէ փատիշահ քօ Ժը գուռէ խօուա տա-



- 3 յիմ քեր : Ու խրդմեթքեարէ խօ շիանտ քօ  
տառթիւան լը տառթէ կազի քրն . ու ուան հա-
- 4 թըն նա խօտտըն : Տիսա պաշգա խրդմեթքեա-  
րան շիանտ ու կօ . Պէժըն ժը տառթիւան-  
ռա . Ս հա հաշգիյէ խօ մը հազըր քըր . մո-  
զիյէ մըն ու խօրթ հայվանէ մըն հաթըն սէր-  
ժէ քըրըն , ու հէմի դըշգ հազըր ըն . որըն տա-
- 5 ռթա մըն : Ու ուան էհմալիթի քըրըն . եէքէ  
6 չու զէվիյէ , եէքէ ժի լը ալըշվերիշի խօ : Ու  
պաշգասիան խրդմեթքեարէ ուի կըրթըն՝ տըթ-
- 7 մինան քըրըն ու գուշթըն : Ու փատիշահ ժի  
քինկա քօ պըհիստ սու հաթ , ու ապէրէ խօ  
շիանտ ու աւ գուշգողան հէլաք քըր , ու պա-
- 8 ժէրէ ուան շէվութանդ : Ուէ չաղէ ժը խրդ-  
մեթքեարանէ խօռա կօ . Տառթա մըն հազըր
- 9 ա , ու տառթիւան լայիգ նա պուն : Նուա  
հառըն լը ոէյա ճատան . ու քի քօ պը պինըն
- 10 կազի քրն լը տառթա մըն : Ու խրդմեթքեա-  
րան ռապուն լը սէր ոէյան , քի քօ տին էրքը  
եարամազան ու էրքը գանձան՝ հէմիան ժի ճը-  
վանտըն՝ ու տառթ պը տառթիւան հաթը գը-
- 11 ժա պուն : Ու փատիշահ քինկա քօ քէթ լը  
սթագէ ժը պոյ տառթիւան պը պինը , տի լը  
ուէ մէռուվ քի՝ էրքը ճըլէ տառթէ նա որկըրթի
- 12 պու : Ու կօ ժէռա . Նա՛ տօսթ , էրքը ճըլէ  
տառթա դա թռննա պու՝ դա չըմա քէթի լըվըր .
- 13 ու աուի լալ պու : Ուէ չաղէ փատիշահ ժը  
խրդմեթքեարանռա կօ , կըրէտըն աէսթ ու

լընկէ ուի՝ ու տէրիսն ուի լը դարիյէ տէրվա,  
 ու լը ուէ տէ պըպա կըրըն ու գըրչիյէ տըրա~

14 նան: Չըմա քօ տառթիւան փըռ ըն ու պը~  
 ժանթիյան հընտըք:

15 Ուէ չաղէ ֆարիսիան չուն՝ չէվըր քըրըն,  
 էրքը չափան տուզաղքի տէյնըն ժէռա՝ պը

16 խապէր: Ու շակըրտէ խօ պը շէրօդիանաա  
 թէվ շիանտ ժէռա՝ ու կօն. Եւ՝ խօճա, էմ  
 զանըն քօ գու տօղըիյ ու պը տօղըիյ ուէյա Խօ~  
 տէ հին տըքի, ու ժը եէքէ ֆէաի նա քի,

17 ու ժը եէքէռա ոռւմաթ նա քի: Եւռա ժը  
 մէռա պէժը ժը դառա չափան տը խույա՝ ժը  
 գայսէրաա խարաճ տայըն՝ ճայլ է, եա նա:

18 Ու Խաա ֆէնտէ ուան պը զանը պոռ՝ ու կօ.  
 Չըմա մը տը ճառըպինըն էյ միւրայիան:

19 Օը մըռա սիքէյէ վէրկիյէ նըշան պըտըն, ու

20 ուան ժէռա տինար քի անին: Ու կօ ժը տւան~

21 ոա, Եքիէ աւ տուրէթ եա նըվիս: Օւէ~  
 ոա կօթըն, Ե Վայսէր է. ուէ չաղէ կօ ժը  
 ուանոա, շառըն աւ քի է Վայսէրէ ժը Վայ~  
 սէրաա պըտըն ու աւ քի է Խօտէ է ժը Խօ~

22 տէռա պըտըն: Ու քինկա քօ պըհիտըն՝ մաթ  
 ման, ու պէր տան ուի ու չուն:

23 Ուէ ոցէ Սատուգիան քօ տէժըն գըյամ  
 թուննա հաթըն լը պալէ. փըռա քըրըն ժէ ու

24 կօթըն: Եւ՝ խօճա, Սուաա կօ. Երքը եէ~  
 քէ պէ ոլէտ պըմրա՝ պրէյ ուի պրա պըսթինը  
 ժընա ուի, ժը պրէյ խօռա զուրիյէթ պը տէր~

- 25 խա : 'Նուա լը նաւ մէտա հաֆթ պրէ հա-  
պուն . ավուլին ժըն սէնտ՝ ու մըր , ու գուրի-  
յէթ թուննա պու ու ժընա խօ հըշթ ժը պը-  
րէյ խօռա վուսան ժի իքինճի ու իւչիւնճի ժի
- 26 հաթա հաֆթան : Լը բաշ հէմիան ժըն ժի  
27 մըր : 'Նուա լը գըյամէթէ ժը աւ հաֆթան  
28 ժը՝ քէռա տէ ժըն պըպը ուի , Չըմա քօ հէ-  
29 մի ժի ժըն սէնտըն ուի : Խա ճէվապ տա ժը  
ուանուա՝ ու կօ . Լճ շաշխունան , նա քըթէպ  
30 տըզան ու նէ գուվէթէ Խօտէ : Չըմա քօ լը  
գըյամէթտա նա ժըն տըսթինըն ու նա մէր  
34 լէ լը ազիւմանտա ոգա մէլէք ըն : Համա ժը  
պօյ գըյամէ մըրիան ժը Խօտէ ժը ոռա հա-  
թը կօթան՝ հուն նա՝ խօյնտըն քը կօթիյէ ,  
32 Լճ ըմ՝ Խօտէյէ Խպրահիմ , Խաահադ , ու  
Լճագուպ . ու Խօտէ՝ Խօտէյէ մըրիան նընը ,  
33 լէ սաղան : Ու քինկա քօ խալգէ պըհիտըն  
մաթ տը պօնա լը սէր թալիմէ ուի :
- 34 Համա ֆարիսիան քինկա քօ պըհիտըն՝ էր-  
քը սատուգիան լալ քըր , լը եէք ճի հաթըն  
35 ճըվանտըն : Ու ժը ուան եէքի փըռս քըր ժէ  
36 պը ճէռըպանտընէ , ու կօ , Լճա՝ խօճա լը  
37 նօմօտա քիթան թէնպիհ մէզըն է : Ու Խա  
կօ ժէռա . Խօտէ ու Լճահէ խօ գույէ պը  
հապինի ժը հէմի տըլէ խօ . ու ժը հէմի ճա-  
38 նէ խօ , ու ժը հէմի ֆիքրէ խօ : Ուիա է մէ-  
39 զըն ու ավուլին թէնպիհ : Ու իքինճի ոգա  
ուիա՝ հավալէ խօ ոգա ճանէ խօ տէ պը հապի-

- 40 նի: Ժը աւ հերտու թէնպիհան հաթըն ա-  
լադանտըն՝ հէմի գանոնան ու փէյղէմպէ-  
41 րան: Ու քինկա քօ ֆարիսիան հաթըն ճը-  
42 վանտըն, Խսա փըռս քըր ժը ուան՝ ու կօ: Ժը  
պօյ Սէսիհէ ժը ոռա չամվան տը խոյա,  
աւ գուռէ քիէ. կօնը ժէռա, Գուռէ Տա-  
43 վուտ: Ու կօ ժը ուանռա, Կուա լէ Տավուտ  
պը րուհէ չամվան ուի Բապպ կազի տըքա՝ ու  
44 տըպէ, Խօտէ ժը Խօտէ մըռա կօ, Լը տէս-  
թէ սաղէ մըն ոօնի հաթա քօ էզ տըթմընէ  
45 դա բէլ քըրընէ լընկէ դա պըքըմ: Կուա  
էրքը Տավուտ ուի Խօտէ կազի տըքա, չամվան  
46 գուռէ ուի տը պա: Ու քէսքինա տըքարը պու  
ժէռա դըշդ քի ճէվապ տայըն. ու ժը ուէ  
բէվա հէնի եէքի ճէսարէթ նա տըքըր ժէ  
դըշդքի փըռս քըրընէ:

ՍԵՐ 23

- 1 Ուէ չաղէ Խսա հէմ խալգէռա ու հէմ շա-  
2 կըրտէդ խօռա խապէր տա, ու կօ. Կեա-  
թիպան ու ֆարիսիան լը քիւրսիյէ Սուսա  
3 ոօնըշտըն: Կուա չը քօ ժը ոռա տըպէն՝ պը  
քըն ու պըկըրըն, համա ոգա ամէլէ ուան մէ-  
4 քըն, չըմա քօ տէժըն ու նա կըրըն: Կըրան ու  
ժը պըրընէ զօռ պարան կըրէ տը տըն ու տա  
դինըն լը բըշդէ մէռուվան, համա ուան պը  
փէչիան նա տը խուազըն թէվ կէռանտըն:

- 5 Ու հէմի ամէլէ խօ ժը պօյ նըհէռթընէ մէռ  
ռուվան տը քըն, համալիյէդ խօ պօլ տըքըն:
- 6 ու փէշա ճըլէդ խօ տըրէժ տըքըն: Արգիւ  
յաֆաթանտա՝ բէշ ոօնըշտանտըն. տը հու  
պինըն ու լը նալ ճէմիաթանտա՝ քիւրսիյէ
- 7 սէրին, ու լը չարշիանտա սըլավան: Ու ժը  
մէռուվան րապպի՝ րապպի պէնը կազի քըրըն:
- 8 Համա հուն րապպի մէյըն կազի քըրըն. չը  
մա քօ խօճայէ ո՛ր եէք՝ Սէսիհէ ու հուն հէմիւ
- 9 ան պրէ նը: Ու լը սէր արտէ եէքի ժը խօ  
ռա պապա կազի մէ քըն, չըմա քօ պալէ ո՛ր եէք
- 10 է՝ քը լը ազիւմանտայ է: Ու հուն խօճա  
մէյըն կազի քըրըն, չըմա քօ խօճայէ ո՛ր եէք
- 11 Սէսիհէ: Ու ժը մէզըն է ո՛ր խըղմէթճիյէ
- 12 ո՛ր ոլպա: Ու քի քօ աւ խօ պըլընտ տըքա  
տէ ալլաղ պըպը. ու քի քօ խօ ալլաղ տըքա՝  
տէ պըլընտ պըպը:
- 13 Համա վայ ժը ոռա էյ միւրայի քեաթիւ  
պան ու ֆարիսիան՝ քօ փատիշահիթիյէ աւ  
զիւմանան լը պէր մէռուվան տը գուֆըլինըն.  
հուն նա չուն դէ, ու ուան քօ տը խուազըն գէ
- 14 շունտընէ հուն նա հէլըն: Այ՛ ժը ոռա  
էյ միւրայի քեաթիպան ու ֆարիսիան, քօ  
մալա ժընապիան տըխուն, ու ժը պօյ նըհէռ  
թընէ նըմէճէ խօ տըրէժ տըքըն, ժը պօյ ուի
- 15 հէնի փըռ ազապան տէ պըկըրըն: Այ՛ ժը  
ռա էյ միւրայի քեաթիպան ու ֆարիսիան,  
քօ եէքի ժը պօյ տինէ անինռա պահրէ ու ար-

- տէ տը կէռն ու քինկա քօ տըպա՝ աւ ժը խօ
- 16 տու գաթ գուռէ ճէհէնէմէ տըքըն : Այ՛ ժը ոռա է՛յ քօռ գալալուզան՝ քօ տէժըն աւ քօ լը սէր տաճարէ սօնտ տըքա՝ դըշդ քի նընը, համա աւ քօ լը սէր զէռէ քօ լը նալ տաճար տայէ սօնտ տըքա՝ աուի տէյնտար է :
- 17 Այ՛ ահմաք ու քօռան, քի ժան մէզըն է զէռ
- 18 եա տաճար քօ զէռէ գատաս տըքա : Աէմ տէժըն քի քօ լը սէր մէզպահէ սօնտ տըքա դըշդ քի նընը, համա քի քօ լը սէր աւ հէտիյէ քօ լը սէր մէզպահէ է սօնտ տըխօ տէյն-
- 19 տար տըպա : Այ՛ տիվանէյան ու քօռան, քի ժան մէզըն է, հէտիյէ՝ եա մէզպահ քօ
- 20 գատաս տըքա հէտիյէյէ : Առա քի քօ լը սէր մէզպահէ սօնտ տըխօ, սօնտ տըխօ լը սէր
- 21 ուի, ու լը սէր ուիտա պուռն հէմի դըշդան : Աւ քի քօ լը սէր տաճարէ սօնտ տըխօ՝ սօնտ տըքա լը սէր ուի ու լը նալ ուիտա սաքին պուռ-
- 22 ոա : Աւ քի քօ լը սէր ազիւմանան սօնտ տըխօ սօնտ տըքա լը սէր քիւրսիյէ խօտէ, ու լը
- 23 սէր ուի ունըշտօղոա : Այ՛ ժը ոռա է՛յ միւրայի քեաթիպան ու ֆարիսիան քօ իւշըն նահնահէ ու անիսօնէ ու չամանէ տըտըն, համա կըրան դըշդէ նօմօնէ տը հէլին, եանի շարաթէ ու իմանէ. ուանան լազիմ է քըրըն՝ ու
- 24 աուան թէրք նա քըրըն : Այ՛ քէրմէշան ասըրանտող տէվէյան պալտատօղ քօռ գալա-
- 25 վուզան : Այ՛ ժը ոռա է՛յ միւրայի քեաթի-

- պան ու ֆարիսիսն քօ ալիյէ տէրվէ քեասըքէ  
 ու հէմ չանաքէ փագըժ տըքըն, ու լը հըն-  
 տուռվա պը շէլանտըն ու պը զուլմ դըժա նա
- 26 ԼՅՂ քօռ ֆարիսի, ավուլ հընտուռա քեասըքէ  
 ու չանագէ փագըժ պըքա՝ քը ալիյէ տէրվա
- 27 ուան ժի փագըժ պը պա : Այժ ժը ոռա էյ  
 միւրայի քեաթիպան ու ֆարիսիսն, քը տը  
 մինըն թըրպէդ սըփի պուն, քը ժը ալիյէ  
 տէրվա ոընտ տըխույան՝ համա ժը ալիյէ հըն-  
 տուռվա պը ասթիյէ մըրիան ու պը հէմի
- 28 Թարզ մուռտարիթիան դըժա նա : Հուն ժի  
 վուսան ժը ալիյէ տէրվա ժը մէռուվանռա  
 սատըգ տը խոյան՝ ու ժը ալիյէ հընտուռվա  
 պը միւրայիթի ու պը պէնամուսիի դըժա նա :
- 29 Այժ ժը ոռա էյ միւրայի քեաթիպան ու  
 ֆարիսիսն քը թըրպէ փէյղէմպէրան ջէ տըքըն
- 30 ու թըրպէ սատըգան տը խամալինըն : Ատէ-  
 ժըն, էրքը կիւնա փիրպաւանէ խօ էմ պը  
 պանա, պը խօյնա փէյղէմպէրան էմ շարըկ
- 31 տէ նա պանա : Առա հուն լը սէր խօ շա-  
 հատիթի տըքըն էրքը գուռէ ուան ըն քը փէյ-
- 32 դէմպէրան տը գուշթը պուն : Առա է հուն  
 ժի գէմանիյէ չափէ պաւանէ խօ դըժա պը-
- 33 քըն : ԼՅ մահրան՝ ոլատէ կօըր մահռան,  
 չամվան տէ պըռաւըն ժը հէօքմէթէ ճէհէ-  
 նէմէ :
- 34 Ժը պօյ ուի վահա էզ ժը ոռա փէյղէմպէ-  
 րան ու ալիման ու քեաթիպան տը շէյինըմ,

- ու ժը ուան տէ պը գուժըն, ու խաչէ տէ պը տէրինըն, ու ժը ուան տէ լը նա՛վ ճէմիաթէ խո տէ պը գուժըն ու ժը պաժէրէ պաժար
- 35 տէ պը գա՛վըրինըն: Հաթա քօ լը արտէ հաթը ուրժանտըն հէմի խոյնա սատըգ լը սէր ո պէ ժը խոյնա սատըգ Լ,պէլէ հաթա խոյնա Գլխարիա գուռա փարաքիա, քը լը նա-
- 36 վա տաճար ու մէզպահէ գուժըն: Պըռա տը պէմ ժը ոռա աւ հէմիան տէ պէ լը սէր ուի սիլիլէյէ:
- 37 ԼՅՆ Երուշալիմ՝ Երուշալիմ՝ քը փէյղէմ պէրան տը գուշտը պուն՝ ու ժը դառա հաթը շիանտօղան գէվըր տը քըրը պուն. չէնտ ճարան գուռէ դա մըն ճըվանտըն խօստ չափան քօ մըրիժք դուղըքէ խօ լը պըն փէռէ խօ տը
- 38 ճըվինա, ու հուն նա խօստըն: Սլահա մալա
- 39 ո ժը ոռա խարապ տէ պը մինա: Համա ժը ոռա տըպէմ քը հէնի ժը ուէ բէվա հուն տէ նա պինըն մըն հաթա քօ պէժըն, Պը նա՛վէ Խօտէ աւ քը դէ միւպարէք պըպա:

ՍԼԻՐ 24

- 1 Ու Իսա ժը տաճարէ պը ուպունէ՝ տը չօ պու. շակըրտէ ուի չուն լը պալէ քը եա-
- 2 փոյէ տաճարէ ժէռա նըշան պըտըն: Իսա կօ ժը ուանա՝ տը պինըն աւ հէմիան. պըռա տը պէմ ժը ոռա տէ նամինա լըվըր գէ-



- վեր լը սէր գէվեր քի նայէ հէլօշանտըն :
- 3 Ու քինկա քօ լը սէր ջիյէ գէյթուկնտա ու նըշտի պու, շահըրտան հաթըն ժէռա թէնէ ու կօն, Պէժը ժը մնաւ՝ քինկա տէ պըպը աւ դըշդ, եա նըշանէ հաթընէ դա ու ախըրէ տընէ չը տէ պըպը :
- 4 Ղէվապ տա Իսա ու կօ ժը ուանոա, Սադըն պըն՝ նա պը քօ եէքի
- 5 ու պը խափինա . Չըմա քօ փըռան պը նափէ մըն տէ պէն, ու պէժըն էրքը Լիզ ըմ Սէսիհ, ու
- 6 փըռան տէ պը խափինըն : Հէմ տէ պը պըհիսըն գափղան, ու խապարէ գափղան սադըն պըն քօ շաշ նա պըն, չըմա քօ աւ հէմի դըշդան լազըմա
- 7 քօ պըպըն, համա հէճա ախըր նընը : Չըմա քօ միլէթ լը սէր միլէթ ու փատիշահիթի լը սէր փատիշահիթի տէ ռապա . ու ճի ճի ղալայի-յան ու էօլէթան ու զէլզէլէյան տէ պըպըն :
- 8 Համա աւ հէմիան իպթիտայէ հէշան ըն :
- 9 Ուէ չաղէ ու տէ սըխէթոա թէսլիմ պըքըն, ու ու տէ պը գուժըն, ու ժը պոյ նափէ մըն
- 10 ժը հէմի միլէթան տէ իքրահ պըպըն : Հէմ ուէ չաղէ փըռան տէ խուար պըպըն, ու հէվ ուտու տէ թէսլիմ պըքըն, ու ժը հէվու
- 11 տու տէ իքրահ պըքըն : Ու փըռ տարաւ փէյղէմպէրան տէ ռապըն ու փըռան տէ պը
- 12 խափինըն : Ու ժը պոյ փըռապուկէ պէնա-մուսիթիյէ մուհապէթէ փըռան տէ սար պը-
- 13 պը : Համա աւ քօ հաթա լը ախըրէ սապը
- 14 տըքա՝ տէ աւ խալաս պըպը : Ու աւ միւթ-

- տէյէ փատիշահիթիյէ տէ լը նավա հէմի տը-  
 նէյէ վազ պըպը՝ ժը պոյ շահատէթիյէ քը-  
 15 ֆառան. ու ուէ չաղէ ախըր տէ պէ: 'Եւ ու  
 քինկա քօ տը պինըն իքրահիթիյէ խարապ  
 պունէ քը պը տէսթէ Տանիէլ փէյղէմպէր  
 հաթը կօթան, քը լը ճիյէ գատառ տէ պը սէ-  
 քընը (քի քօ տը խոյնա պըրա ֆէհմ պըքա):
- 16 Աւէ չաղէ քի քօ լը Լէհնուտիթանպանա՝ պը-  
 17 րա լը ջիյան պը ուսվըն: Աւ աւ քօ լը սէր  
 խանի սաքինիյէ՝ պըրա նայը խուարի ժը մալ  
 18 դըշդ քի պըսթինա: Աւ աւ քօ լը նավ զէ-  
 վիտայէ պըրա վէ նա կէռը ժը պոյ ճըլէ խօ  
 19 սէնտընէ: Համա վայ ժը ուանուա քօ համա  
 20 ու ջըջըք տայօղըն ուէ ույանտա: Աւ տուվա  
 պըքըն քօ ուսվընէ ո՞ լը զըվըտանտա նա պը  
 21 ու նա ժի լը ույա շաքաթէ: 'Չըմա քօ ուէ  
 չաղէ վուսան մէզըն սըխլէթ քի տէ պըպա քօ  
 ոգա ուի ժը ավուլէ տընէ հաթա նուա նա պու-  
 22 է, ու հէնի տէ նա պը: Աւ էրքը աւ ույան  
 գըն նա պը պանա, գաթ եէք թէն նա տըքարը  
 պու խալաս պուն. համա ժը պոյ պըժարթի-  
 23 յան ուէ ույան տէ գըն պըպըն: Աւէ չաղէ  
 էրքը եէքի ժը ուա պէժը վահալըվըրը Սէ-  
 24 սիհ եալը ուէ, պավուր մէ քըն: 'Չըմա քօ տա-  
 րաւ Սէսիհան ու փէյղէմպէրան տէ ապըն  
 ու մէզըն ալամէթան ու քէրէմէթան տէ պը  
 քըն, վուսան քօ՝ էրքը գապիլ պը պանա՝ պը-  
 25 ժարթիան ժի տէ պը խափանտը պուն: Ա՛հահ

- 26 Ժը ոռա մը փեշին կօթիյէ : ‘Նուա երբը պը  
պէժըն ժը ոռա, վահա լը չէօլէտա ը, ոա  
մա՛ պըն, ու վահա լը նավ օտանտա, պավուր
- 27 մա՛ քըն : Չըմա քօ չավան քօ պըրուպ ժը ոօ  
հալաթէ ոատըպա ու հաթա ոօ ավայէ տը  
խոյա . վուսան տէ պըպը հաթընէ Վուռէ
- 28 մէռուվ : Չըմա քօ լը քօ քիլէշ հէյէ գար-  
թալան լը ուէ դէն ճըվանտըն :
- 29 Ու գուվա լը բէյ աւ սըխլէթ ոջանտա ոօ  
տէ պէ կըրթըն . ու հիվ տէ դավէ խօ նատը  
ու ժը ազիւմանան ըսթէրան տէ պը գէվըն .  
ու դուվէթէ ազիւմանան տէ թէվ կէռըն :
- 30 Ու բաշէ նըշանէ Վուռէ մէռուվ տէ խոյայը  
պըպը լը ազիւմանտա, ու ուէ չաղէ հէմի միւ-  
լէթէ տընէ տէ գասավէթ պըքըն . ու Վուռէ  
մէռուվ տէ պը պինըն լը սէր ավըն ազիւմանան  
հաթըն, պը գուվվէթ ու պը փըռ սաթթանէթ :
- 31 Ու մէլէքէ խօ տէ պը շէյինէ պը մէզըն տէնկ  
զուռնայէ, ու տէ պը ճըվինըն պըժարթիյէ  
ուի ժը չար պայան՝ ժը եէք սէրէ ազիւմանան  
հաթա աւ ալիյէ տըն :
- 32 Ու աւ թէմնիլա հա ժը տարա հէժիլէ հին  
պըն, քը քինկա կուլիյէ ուի նէրմ տըպա ու  
փէլէ ուի տը խոյա . տը զանըն քօ հավին նէզ
- 33 է : շուռն ժի քինկա քօ աւ հէմի դըշդան տը  
պինըն՝ պը զանըն քօ նէզ է լը պէր տէրիան :
- 34 Պըռա տըպէմ ժը ոռա . քօ աւ սիլսիլէ տէ  
նա պըհուրա, հաթա աւ հէմի դըշդան պը

- 35 պըն : Լճիւմանան ու տընէ տէ պը պըհու-  
րըն , համա խապէրէդ մըն տէ նա պըհուրըն :
- 36 Համա ժը պոյ ուէ ոյան քէս քի նը զանա ,  
մէլէքի ազիւմանան պիլէ նը զանըն , լէ թէնէ  
Պապա զանը :
- 37 Ու չաւան ոյէ 'Լուհ պու , հաթընէ 'Կու-
- 38 ոէ մէուուլ տէ վուսան պըպը : Հըմա քօ չա-  
վան պուն աւ ոյան ժը դուֆանէ ափուլ , տը  
խուարը պուն՝ վէ տը խօպուն՝ ժըն տը կըրթը  
պուն ու մէյ տը կըրթը պուն . հաթա ուէ ոյէ
- 39 քօ 'Լուհ քէթ կէմիյէ . Ու ուան նը զանը  
պուն՝ հաթա քօ դուֆան հաթ , ու հէմիյան  
հէլաք քըր . հաթընէ 'Կուուէ մէուուլ ժի վու-
- 40 սան տէ պըպը : Ուէ չաղէ էրքը տու մէուուլ  
լը նաւլ վէվի քի պըպըն եէքի տէ պէ կըրթըն՝
- 41 ու աուէ տըն տէ պէ պէրտան : Ու էրքը տու  
ժըն լը սէր եէք տըսթար հէռանտընէ պը պըն՝  
եէքի տէ պէ կըրթըն ու աուէ տըն տէ պէ
- 42 պէրտան : Լը խաւ մէ գէվըն , չըմա քօ նը զա-  
նըն քօ խօտիյէ ո՛ լը քիժան սաաթէ դէ :
- 43 Համա աուէ պը զանըն . էրքը խօտիյէ մալէ  
պը զանը պու , էրքը քիժան սաաթէ շէվէ տըզ  
դէ , խաւէ նա տըչու պու . ու պէր նա տըռա
- 44 քօ մալէ ուի գուլ պըքըն : Ժը պոյ ուի հուն  
ժի հազըր պըպըն , չըմա քօ լը վուսան սաաթ  
քի՝ քօ հուն թախմին նա քըն 'Կուուէ մէուուլ
- 45 դէ : (Հըմաքի) աճապա աւ էմին ու ագըլ-  
լը գուլ քի՝ է քօ էֆէնտիյէ ուի աուի լը սէր

- խալգէ մալա խօ նառպ քրօ, քօ լը ոխթէ դա-  
 46 ամէ ուան պրտա: Խօղի աւ խըզմէթքեարուա  
 քօ՝ ոխթա հաթընէ աղայէ ուի, աուի վուսան  
 47 քրօրնտա պը պինա: Պրուա տը պէմ ժը ոուա  
 քօ աուի լը սէր հէմի դըշդէ խօ տէ տէյնը:  
 48 Լէ՛ էլքը աւ քօթի գուլ լը տըլէ խօտա պէ-  
 49 ժը: Հաթընէ աղայէ մըն տէրէնկ տը գէվը  
 ու տէսթ պըքա գուլտաշէ խօ քուլթընէ, ու  
 պը սէրխօշանուա խուարընէ ու ուէ խուարը-  
 50 նէ: Լղայէ աւ գուլէ լը վուսան ու քի տէ  
 պէ քօ աւ նա բէ, ու լը վուսան սաաթ քի՝ քօ  
 51 նը զանը: Ու աուի լը օրթայէ տու ճի տէ պը  
 քա, ու փայա ուի պը միւրայիյանուա տէ տէյ-  
 նը, ու լը ուէ տէ պըպա կըրըն ու գըրջինէ  
 տըրանան:

## ՍԼԻՐ 25

- 1 Ուէ չաղէ փատիշահիթիյէ աղիւմանան տէ  
 պը մինա տահ պիքը գիզան՝ քօ ֆէնէրէ  
 խօ կըրթըն պը ոապուենէ չուն գարշիյէ զա-  
 2 վա: Ու ժը ուան բէնճան պը ագըլ պուն ու  
 3 բէնճան ահմագ պուն: Լհմագան ֆէնէրէ  
 խօ սէնտըն ու պը խօռա ոուն նա սէնտըն:  
 4 Համա ագըլիան պը ֆէնէրէ խօ պը ֆըրագան  
 5 ոուն ժի սէնտըն: Ու պը տէրէնկ քէթընէ  
 զուվա, խապէ հէմիան ժի հաթ ու խապտա  
 6 չուն: Ու լը նիվէ շէվէտա տէնկ քի պու,

- 7 Սաճաճ զավադ դէ. ուսպըն լը բէշ ուի: Ուէ  
 չաղէ ու հէմի պիբը գիղան ուսպուն, ու ֆէ-  
 8 նէրէդ խօ սազ քըրըն: Մհմազան ժը ագը-  
 լիանուա կօթըն, յը ոունէ խօ ժը մէուա պը  
 9 տըն, չըմա քօ ֆէնէրէ մէ տը դամըուըն: Շէ-  
 վապ տան ագլիան՝ ու կօն. Սա պը քի հէմ  
 ժը մէուա ու հէմ ժը ոուա գըյմ նաբը. լէ  
 հաուըն ժը ֆըռօթողանուա՝ ու ժը պօյ խօ պը  
 10 քըրըն: Ու քինկա քօ ուան չուն ժը պօյ քը-  
 ոանտընէ՝ զավա հաթ ու ուան քօ հազըր պուն  
 բէժա լը տավաթէ քէթըն ու տէրի հաթը  
 11 քէթըն: Ու բաշէ աւ պիբը գիղէ տըն հա-  
 թըն՝ ու կօն. Նա՛ Ռապպ եա՛ Ռապպ ժը մէ-  
 12 դա վէքէ: Ու ուի ժի ճէվապ տա ու կօ.  
 պըռա տը պէմ ժը ոուա, էրբը էզ ո՛ նաա  
 13 նաբըմ: Սուա հուն լը խավէ մա՛ չուն, չը-  
 մա քօ նա ոյէ տը զանըն ու նա սաաթէ:  
 14 Սուա չավան քօ լը գուրպէթէ չունտող  
 մէուուլ քի՛ ղուլամէդ խօ կազի քըրը, ու վա-  
 15 ըիյէթէ խօ ժը ուանուա թէսիմ քըրը: Ու ժը  
 եէքէուա բէնճ ու ժը եէքէուա տըտօ, ու ժը  
 եէքէուա ժի եէք դալանթ տա. ժը հէր եէ-  
 քէուա կօրա գուլէթէ խօ ու զուվա չու լը  
 16 գուրպէթէ: Ու աւ բէնճ դալանթէ սէնտող  
 չու զուվա շըղուլանտ ուի, ու հէնի բէնճ դա-  
 17 լանթ ժի գազանճ քըրը: Ու աճվա աւ տը-  
 տօյան սէնտող ժի հէնի տըտօյան ժի գա-  
 18 զանճ քըրը: Ու աւ քօ եէք սէնտ չու լը պըն

- 19 արտէ վէշարթ աղէյէ էֆէնտիյէ խօ : ‘Եւ ա  
 ժը բաշէ փրո ոխթէ էֆէնտիյէ ուէ ղուլաման
- 20 հաթ ու ժը ուան հասապ խօստ : Ու աւ քօ  
 բէնճ դալանթ սէնտ հաթ ու բէնճ հէնի դա-  
 լանթան անի, ու կօ . Եւ էֆէնտիյէ մըն .  
 դա ժը մըռա բէնճ դալանթան թէսլիմ նա՞  
 քըր, վահա լը սէր ուան հէնի բէնճ դալանթան
- 21 մը դազանճ քըր : Ու էֆէնտիյէ ուի կօ ժէռա,  
 Եֆէրին, էյ գանճ ու էմին գուլ, դու քի լը  
 դըշդէ հընտըքտա էմին պոյ էզէ դա լը սէր  
 փրո դըշդանթային պըքըմ, պը գէվ լը շահ-
- 22 մանլըղէ էֆէնտիյէ խօ : Ու տու դալանթ  
 սէնտող ժի հաթ ու կօ . Եւ էֆէնտիյէ մըն դա  
 տու դալանթ նա՞ տա ժը մըռա . վահա լը սէր  
 ուան հէնի տըտօ դալանթ ժի մը գազանճ
- 23 քըր : Ու էֆէնտիյէ ուի կօ ժէռա, Եֆէրին  
 էյ գանճ ու էմին գուլ, դու քի լը հընտըք  
 դըշդտա էմին պոյ, էզէ դա լը սէր փրո դըշ-  
 դանթային պըքըմ, պը գէվ լը շահմանլըղէ
- 24 էֆէնտիյէ խօ : Ու եէք դալանթ սէնտող ժի  
 հաթ ու կօ . Եւ էֆէնտիյէ մըն մը զանը պու  
 քօ դու մէռուվ քի տէնկսէր ի . ժը ճիյէ դօվ  
 նա քըրընէ տը չինի, ու ժը ճիյէ նա աթօղը-
- 25 նէ պէրէվ տըքի : (Իրոսիյամ, ու չում գա-  
 լանթէ դա լը պըն արտէ մը վէ շարթ, ու վա-
- 26 հա մալէ գա ժը դառա : Ու էֆէնտիյէ ուի  
 ճէվապ տա ժէռա ու կօ . Եւ գուլէ եարա-  
 մազ ու թէնպէլ, դա զանը պու քօ էզ ժը

- Ճիշտ գով նա քրորնէ տը չինըմ ու ժը ճիշտ նա  
 27 աժողընէ պէրավ տըքըմ : Ազգիմ պու ժը  
 դառա քօ աղէէյէ մը դա պրտանա ժը սար-  
 րաֆաննա, ու էզէ պը հաթըմա պը ֆէյտէ  
 28 մալէ խօ պը սէնտըմա : Առա պը կըրըն ժէ  
 դալանթէ, ու պը տընէ ուի քի տաճ դալանթէ  
 29 ուի հէյէ : Չըմա քօ ժը քէռա քօ հէյէ, ժէռա  
 տէ պէ տայըն ու զէտէ պըպա. համա է քի  
 քօ թուենա պը ուիռա պուն աւ ժի տէ պէ  
 30 սէնտըն ժէ : Ու աւ գուլէ թէնպէլ տէրխըն  
 լը դարիյէ տէրվէ. ու լը ուէ տէ պըպա կըրըն  
 ու գըրջինէ տըրանան :
- 31 Ու քինկա քօ Վուռէ մէռուվ ոյը սալդա-  
 նէթէ խօ պէ ու հէմի մէլէքէ խօ բէռա, ու ուէ  
 չաղէ տէ ռօնի լը սէր քիւրսիյէ խօ իզզէթէ :
- 32 Ու հէմի միլէթան տէ լը պէր ուի պէնը ճըւ-  
 վանտըն ու ժը հէվուտու տէ ճիշտ պըքը,  
 չավան քօ շըվան քի միյան ու պըղընան ժը
- 33 հէվ ճիշտ տըքա : Ու միյան լը ալիյէ ռաս-  
 թէ խօ տէ պը սաքընըն ու պըղընան լը ալիյէ
- 34 չէփէ խօ : Ուէ չաղէ փատիշաճ լը ալիյէ  
 ռասթ պունօղանռա տէ պէժը, Այ միւպա-  
 րէքէդ Պավէ մըն՝ ժը թէմէլ պունէ տընէ  
 սովուլ ժը պոյ ո՛ հաղըր պուն փատիշահիթիյէ
- 35 մէրաս պըկըրըն : Չըմա քօ էզ պըրջի պումու  
 ո՛ ժը մըռա խուարըն տան, ու էզ թի  
 պում՝ ու ո ալ տան ժը մըռա, գարիպ պում
- 36 ու հուն մըն գապուլ քըրըն. Վազի պում.



ու հուն մը տանը որկըրթըն . նախօջ պում՝  
ու ո՛ մը զիյարէթ քըրըն . լը հափսէ պում ու  
հուն հաթըն լը պա մըն :

37 Ուէ չաղէ սատըդան տէ ճէվապ պըտըն ու պէն  
Եւ՝ Բապպ , քի՞նկա մէ դա պըրջի տի՝ ու դա  
խօտի քըր , եա թի՝ ու մէ դա վէ խուարթ :

38 Էմ չը՛չաղ մէ դա գարիպ տի՝ ու մէ դա  
գապուչ քըր , եա գազի՝ ու մէ դա տա որկըր-

39 թըն : Վի՞նկա մէ դա նախօջ ու լը հափսէ  
տա տի , ու էմ հաթըն լը պա դա :

40 Ու փատիշահ տէ ճէվապ պըտա ու պը  
պէժը ժը ուանուա . Պըռա տը պէմ՝ ժը ոռա :  
հեր չը դաս քը ո՛ քըր ժը պրէյէդ մըռա բը-  
ջուգանուա ո՛ ժը մըռա քըր :

41 Ուէ չաղէ ժը ալիյէ էէփ պունողանուա ժի  
տէ պէժը , Դը մըն հառըն էյ մէլունան լը աւ  
նառէ ապէտի քօ հազըր պույէ ժը շէյդանուա

42 ու ժը մէլէքէ ուիուա . Չըմա քօ էզ պըրջի  
պում , ու ո՛ ժը մըռա խուարըն նա տա . թի՝

43 պում , ու ո՛ մըն նա տա վէխուարըն : Վա-  
րիպ պում ո՛ մըն գապուչ նա քըր , դազի  
պում . ու ո՛ մըն նա տա որկըրթըն , նախօջ  
ու լը հափսէտա պում ու ո՛ նա հաթ լը պա  
մըն :

44 Ուէ չաղէ ուան ժի տէ ճէվապ պըտըն ու  
պէժըն . Եւ՝ Բապպ մէ քի՞նկա դա պըրջի ,  
եա թի՝ եա գարիպ՝ եա դազի՝ եա նախօջ՝ եա  
լը հէփսէտա տի՝ ու մէ ժը դառա խըզմէթ

45 Նա քրքր : Ուէ չաղէ տէ ճէվապ պրտա ժը ուան-  
 46 ուա ու պէժը, Պրոա տէժըմ ժը ոռա, հռն  
 հէր չըգաս քօ ժը ուան բըջուգան եէքէռա նէ  
 47 քրքրն ժը մըռա ժի նէ քրքրն : Ու ուան տէ  
 հառն լը ազապէ էպէտի ու սատրգան լը հա-  
 յաթէ էպէտիյէ :

ԱՆԻՐ 26

1 Ու քինկա քօ աւ հէմի խապերան թամամ  
 2 քրքր, կօ ժը շակըրտէդ խօռա, Սալումէ ո  
 է՝ քօ բաշէ տու ոջան փասէհ տէ պրպա, ու  
 Գուռէ մէռուվ առէ պէ թէսլըմ պուն լը խա-  
 չէ ուապունուա :  
 3 Ուէ չաղէ պաշ խախաման ու քեաթիպան  
 ու իսթիարէ ճըվաթան հաթըն ճըվանտըն լը  
 հավչա պաշ խախամէ աւ քօ նապէ ուի կայիա-  
 4 փա պու : Ու շապը քրքրն՝ քօ պը ֆէնտ քի  
 5 Խսայէ պը կըրըն ու պը գուժըն : Համա տը  
 կօթըն՝ քը նա լը պայրամտա, քօ նա պը վէլ-  
 6 վէլ քի պը գէվը լը նապ ճըվաթան : Ու քին-  
 կա քօ Խսա հաթը լը Ինթանիայէ լը մալա  
 7 Շըմհունէ ոյուղ, Ժըն քի հաթը լը պա լէ-  
 քօ շուշա քի ոունէ ուի ֆըռ պուհա հապու,  
 ու ոըթանտ լը սէր սէրէ ուի լը պէր ուան քօ լը  
 8 սուֆրէտա աօնըտի պուն : Ու շակըրտան  
 քինկա քօ տին, ղայիտըն՝ ու կօն . Չըմա աւ  
 9 աուն վունտա պըպա . Չըմա քօ գապիլ պու-

- քօ աւ ուռն պը պուհա պը հաթա ֆրոթան  
 10 ու ժը ֆագիրանու տայըն: Իսա ֆէհմ քըր  
 ու կօ ժը ուանուա. Չըմա րահաթսըզ տըքըն  
 ժընըքէ. չըմա քօ ամէլքի գանձ շըղուլի ժը  
 11 մըռա: Ֆագիրան հէր չաղ պը ոռա տըպըն՝  
 12 համա էզ տայիմա պը ոռա նա արմ: Չըմա  
 քօ աւ ժըն, աւ ուռն լը սէր պէտէնէ մըն պը  
 ուրժանտընէ, ժը պշ տէֆըն քըրընէ մըն քըր:  
 13 Համա պըռա տը պէմ ժը ոռա, լը նաժա հէ-  
 մի տընէ՝ լը քօ քի աւ միւժտա գէ վազ քը-  
 րըն, քըրընէ ուի ժի տէ պէ կօթըն. ժը պջ  
 զիքը քըրընէ ուի:  
 14 Ուէ չաղէ ժը տուանզտահ եէքի, քօ Իս-  
 խարլի Եէհուտա տը հաթը կօթըն, չու լը  
 15 պաշ խախամանուա՝ ու կօ, Չը տը խուա-  
 զըն ժը մըռա տայըն, ու էզ ուի ժը ոռա թէս-  
 լիմ պըքըմ. ու ուան սի փարչա զէվ վատ քը-  
 16 րըն ժէռա: Ու ժը ուէ բէվա ֆուրսէնթ քի  
 առամիշ տըքըր՝ քօ ուի պըտա տէսթէ ուան:  
 17 Ու լը ույա ավուլէ ֆէթիր պայրաման. շա-  
 կըրտան հաթըն լը պա Իսա ու կօնը. ժը  
 պջ խղարընէ փասէհ լը քէ՞ տէրէ տը խուա-  
 18 զի քօ ժը դառա հազըր պըքըն: Ու ուի կօ  
 ժը ուանուա. Լը պաժէրէ ժը ֆըլան քէսէռա  
 հառըն, ու ժէռա պէժըն. Խօճա տէժը,  
 Ութէ մըն նէզ ը. փասէհէ պը շակըրտէդ  
 19 խօռա թէվ լը ճէմ դա տէ պըքըմ: Ու  
 շակըրտան ժի քըրըն չալան քօ էմը քըր ժը

ուանուա Խսա ու հազըր քըրըն փասէհէ :

- 20 Ու քինկա քօ էվար պու՝ պը տուանզտահ  
21 շակըրտանուա սուֆրէտա ոօնըշդի պու : Ու  
քինկա քօ ուան տը խուարը պուն՝ կօ, Պըռա  
տը պէմ՝ ժը ոռա քօ ժը ո՛ եէքէ տէ մը պըտա  
22 տէսթ : Ու փըռ գասավաթ քըրըն, ու ժը  
ուան հէր եէքէ պաշլանտըն կօթընէ ժէռա,  
23 Եա Բապպսագըն էղ նապըմ : Ու ուի ճէվապ  
տա՝ ու կօ . Եւ քօ տէսթէ խօ պը մըռա լը  
սահանէ քըր, աուի տէ մըն պըտա տէսթ :  
24 Պըռա Վուռէ մէռուվ տը չօ չավան քօ ժը պոյ  
ուի հաթը նըլխանտըն . համա վայ ժը աւ մէ-  
ռուվռա, քօ Վուռէ մէռուվ պը տէսթէ ուի  
տէ պէ թէսլիմ պուն . աւ մէռուվ ժը տիյէ  
խօ զա նա պանա՝ ժէռա հէնի գանձ պու :  
25 Ղէվապ տա Եէհուտա քը ուի տէ տէսթ պը-  
տանա՝ ու կօ . Եա՛ խօճա, սագըն էղ նապըմ .  
կօ ժէռա, Վա կօ :  
26 Ու չը գաս քօ ուան տը խուարը պուն, Խսա  
նանէ սէնտ, միւպարէք քըր ու շըքէնանտ, ու  
տա ժը շակըրտանուա՝ ու կօ, Պը կըրըն պը  
27 խուն . աւ թէնէ մըն է : Ու քեասըքէ սէնտ  
շըքըր քըր՝ տա ժը ուանուա՝ ու կօ . Էուն հէ-  
մի ժի վէխուն ժէ . չըմա քօ աւ է խույնամըն՝  
աւ ահտա նօ քօ ժը պոյ փըռան գէ ոըժան .  
28 տըն ժը պոյ ավֆըղէ կիւնէյան : Էամա ժը  
ոռա տըպէմ, ժը վէ բէվա հէնի ժը մահսու-  
լէ մէվ տէ նա վէխում, հաթա վէ ոյէ՝ քին-

- կա քո պը ոռա առի նօ վէխում լը նաւա փա-
- 29 տիշահիթիյէ Պապէ մըն : Ու բաշէ իլահի  
քի խոյնտանէ, ռապուն լը ջիյէ զէյթունէ :
- 30 Ուէ չաղէ կօ Խսա, Հուն հէմիյան վէ շէ-  
վէ տէ խուար պըն ժը մըն, չըմա քօ հաթընը-
- 31 վիսանտըն քի, Շըվանէ տէ պը խըմ ու միյէ
- 32 ճէօլ տէ պալա պըպըն : Համա բաշէ գըյամ  
քըրընէ մըն՝ լը պէր ո՛ էզէ տէ հառըմ լը
- 33 Ղ'էլիլէ : Ղ'էվապ տա փէթըրոս ու կօ . Լը-  
քը հէմի ժի ժը դա խուար պըն, համա էզ
- 34 տէ խուար նա պըմ, Լյօ ժէռա Խսա, Պըռա  
տը պէմ ժը դառա . ուէ շէվէ լը բէշ պանտա-  
նէ տիգան սէ ճարան դոյէ մը ինքեար տէ
- 35 պըքի : Լյօ ժէռա փէթըրոս, Ս'էկէր պը դառա  
մըրըն ժի լաղիմ պէ, էզէ դա ինքեար նա քըմ,  
ալհա տը կօթը պուն շակըրտան հէմի ժի :
- 36 Ուէ չաղէ Խսա պը ուանռա Վէթսեմանի  
հաթը կօթան ճի քի հաթ, ու կօ ժը ուանռա,  
Լը վըր ոօնին՝ հաթա քօ էզ հառըմ լը ուէ
- 37 նըմէճ պըքըմ : Ու պը խօռա պը սէնտընէ  
փէթըրոս ու հէրտու գուռէ Օ'էրէթոսէ .  
պաշլանտ գասապէթ քըրընէ ու հաճէթ քըրը-
- 38 նէ : Ուէ չաղէ կօ ժը ուանռա, Ղ'անէ մըն  
գասա մըրընէ պը գասապէթ է, լը վըր պը
- 39 սէքընըն, ու պը մըռա հէշար պը միւնըն : Ու  
հընըքի լը բէշ չոլ՝ լը սէր ոու քէթ, նըմէճ  
քըր ու կօ, Լա՛ Պապէ մըն, էրքը մըմքիւն  
հէյէ, պըռա աւ քեասըքէ ժը մըն պը պըհու-

- րա . համա նա պը խօստընէ մըն իլլա պը խօս-
- 40 տընէ դա պըպա : Ու հաթը շահրրաանու .  
 ու ուան լը խալէտա տի . ու տէժը ժը փէթ-  
 րոսուա , Ս ուսան սաաթ քի ժի հուն նը քա-
- 41 ըը պուեն պը մըռա հէշար պը սէքընըն : Հէ-  
 շար պը սէքընըն ու նըմէճ պըքըն՝ քօ լը նալ  
 թերճուպայէ նա գէվըն . պըռա ըուհ հազըր է ,
- 42 համա թէն զպիֆ է : Տիսա իքինճի ճարան  
 չու նըմէճ քըր՝ ու կօ . Եւ Պապէ մըն , էր-  
 քը մըմքիւն նընը քի աւ քեաաըքէ ժը մը պը  
 պըհուրա էրքը ժէ նա վէխում , պըրա մէրա-
- 43 մէ դա պըպա : Ու տիսա հաթը ուան լը խա-  
 վէտա տի . չըմա քօ ջահվէ ուան կըրան պու-
- 44 պուեն : Պէրտա ուան՝ ու չու իւլիւնճիւ ճարան  
 45 նըմէճ քըր . ու տիսա աւ խապէր կօ : Ուէ  
 չաղէ հաթը շահրրաանու ու կօ ժը ուանուա ,  
 ժը վէ քէվա խալտա հառըն ու ըահաթ պը  
 պըն . վահա սաաթ կըհիշթ , ու Վուուէ մէ-  
 ոուվ լը տէսթէ կիւնէքեարան թէսլիմ տը
- 46 պա : Ուապըն ժը վըր էմ հառըն , չըմա քօ  
 վահա կըհիշթը աւ քօ տէ մը տէսթ պըտը :
- 47 Ու հէժա ուի աւ խապէրան տը տա , վահա  
 Եւհհուտա ժը տուանզտան եէքի հաթ , ու քէ-  
 ոա փըռ գալապալըղ ժը իվթիարէ ճըվաթան  
 ու ժը պաշ խախաման պը քէրան ու պը տա-
- 48 ըան : Ու ուի տէսթ տայող ժը ուանուա նըշան  
 քի պը տայընէ կօթը պու . Վի քօ մը ոա-
- 49 միսա աւ է , աուի պը կըրըն : Ու գուվա լը

- պա Խսա հաթ Կօ. Սէլամ ժը դառա եւ՛ խօս  
 50 ճա, ու առի ուսմիսա: Ու Խսա ժեռա Կօ,  
 Եւ տօսթ, գու չըմա՞ հաթի. ուէ չաղէ հա-  
 թըն տէսթ ավէթըն Խսայէ ու կըրթըն ուի:  
 51 Ու վահա առան քօ պը Խսառա պուն, եէքի  
 ժը ուան՝ տէսթէ խօ աւէթ ու քէրա խօ քչանտ  
 լը խըզմէթքեարէ պաշ խախամէ ու կոյա ուի  
 52 Ճիյէ քըր: Ուէ չաղէ Խսա Կօ ժեռա, Վէրա  
 խօ ճիյէ խօ վէկէռինէ, չըմա քօ հէմի քէր քը-  
 53 չանտոյան պը քէրէ տէ հէլաք պըտըն: Վու  
 չըթախմին տըքի էրքը էզ նըքարըմ ժը պա-  
 վէ խօռա լավա քըրընէ ու նուա պը կինի ժը  
 մըռա ժը տուանզտահ ալայան զէտէ մէլէքան:  
 54 Համա չավան տէ թէմամ պըպըն քէթըպան  
 էրքը լազըմ է ավհա պուն:  
 55 Ուէ չաղէ ժը գալապառա Կօ Խսա. Սը  
 կըրթընէ ոգա լը սէր տըղ հուն պը քէրան  
 ու պը տարան ուսպուն. հէր ոօ լը նավ տա-  
 ճարտա պը ոռա տը ոօնըշդը պում ու թա-  
 լիւմ տը քըրը պում, ու հուն մը նա կըրթըն:  
 56 Ու աւ հէմիան ժը պոյ թամամ պունէ քըթէ-  
 պէ փէյղէմպէրան պու. ուէ չաղէ շակըրտան  
 կըշք ուի պէրտան ու ուէվին:  
 57 Ու ուան կըրթըն Խսայէ պըրըն ժը Վայիա-  
 փա խախամ պաշիռա, լը քօ քի քեաթիպան  
 58 ու իխթիարան հաթը պուն ճըվանտըն. Ու  
 փէթրոս ժը տուրվա լը բէյ ուխտա չու՝ հա-  
 թա հավա խախամ պաշիյէ, ու քէթը հըն-

- տուռ պը խըզմէթքեարանուռ ոօնըշդ քօ ախը-  
 59 րէ պը պինը: Ու պաշ խախաման ու շէվըռ  
 կըշք լը սէր Իսայէ տարավ շահատէթի քի ա-  
 60 րամիշ տը քըրը պուն. քօ ուի պը գուժըն: Հա-  
 մա նա տիթըն ու փըռ տարավ շահատան հաթըն  
 ժի տիսա նատիթըն. բաշէ հաթըն տու տարավ  
 61 շահիտան, Տը կօթը պուն, Լըքը ուիա խապէր  
 տը տա. Լը տըքարըմ տաճարէ Խօտէ հէլոշան-  
 62 տընէ ու նավա սէ ոջանտա ջէ քըրըն: Ու խա-  
 խամ պաշի պը ուպունէ՝ ժէռա կօ. Ղէվապ քի  
 նա՞ տի. ուանան լը սէր դա չը՞ շահատէթի տըքըն.  
 63 ու Իսա հըսգօթ պու պու: Ղէվապ տա խա-  
 խամ պաշի՝ ու կօ ժէռա. Պը սաղ Լըլահ դա  
 սօնտէ տը տըմ, էրքը ժը մըռա պէժի՝ էրքը  
 64 դույի Սէսիհ Վուռէ Խօտէ: Կօ ժէռա Ի-  
 սա. Ղա կօ. համա տէժըմ ժը ոռա, ժը վէ  
 բէվա տէ պը պինըն Վուռէ մէռուվ լը ալիյէ  
 սաղէ Վուտրէթէ հաթըռ ոօնըշտըն. ու պը  
 65 ավըէ ազիւմանան հաթըն: Ուէ չաղէ պաշ  
 իմամ քըլա խօ գաթանտ՝ ու կօ. հէնի շա-  
 հատան ժը մէռա չը՞ լազըմ ըն. վահա հուռ  
 66 պըհիստըն տըժմինա ուի. Վը ոռա չավան տը  
 խույա. ուան ճէվապ տան ու կօն. Վը մըրըն-  
 67 ու մըսթահագ է: Ուէ չաղէ թու քըրըն լը  
 ոույա ուի, պը փըռմըսթա քութանը ուի. ու  
 68 հընըքան ժի սիլէ տը խըսթը պուն ու տը կօ  
 թը պուն. Վը մէռա փէյղէմպէրիթի պըքաէյ  
 Սէսիհ. քի՞ է աւ քօ ժը դառա խըսթ:



- 69 Համա փեթրոս տէրվա լը համբէտա ու  
տընը պու, ու հաթը գարվաշ քի լը պա լէ ու  
70 կօ. Դու ժի պը ճ'էլիլի Խաա պույ: Ու ուի լը  
պէր հէմիյան ինքեար քըր ու կօ, Լըքը էղ  
71 նը զանըմ դու չը տէժի: Ու ուի չը գաս քօ լը  
տէրիյէ համբէ տը պըհուրը պու. պաշգա  
գիլ քի տի ուի, ու ուան քօ լը ուէ պուն՝ կօ ժը  
ուանուա, Ուիա ժի պը Խաայէ՝ Լըսուանիուա պու:  
72 Ու ուի՝ Լը մէռուլ նը զանըմ՝ պըսօնտէ ինքեար  
73 քըր: Ու բաշէ հընըք ժի ուան քօ լը ուէ պուն  
հաթըն ու կօնը ժը փեթրոսուա. Պըռա դու  
ժի ժը ուան ի, չըմա քօ խապէրա դա, պէլի  
74 տըքա դա: Ուէ չաղէ պաշլանտը լանէթ քը-  
րընէ ու սօնտ խուարընէ, Լըքը էղ ուի մէ-  
ռուլէ նը զանըմ, ու զուվա տիք պանտա:  
75 Ու փեթրոս խապէրա Խաայէ պիրա խօ անի.  
էրքը լը բէշ պանտանէ տիք՝ սէ ճարան դույէ  
մը ինքեար պըքի. ու տէրվա ոապու՝ փըռ  
դահլ կըրիա:

## ՍԻՐ 27

- 1 Ու քինկա քօ տըպէ պու, պաշ իմաման կըշք  
ու իսթիարէ ճըվաթան շավո քըրըն ժը պթ
- 2 Խաա էրքը ուի պը գուժըն: Ու աուի պը կըրէ-  
տանէ պըրըն. ու աուի լը տէսթէ Պօնտոպու
- 3 Փիլատոսէ տանը: Ուէ չաղէ Եէհուտա քօ  
աուի տէսթտա, պըտիթընէ էրքը լը սէր ուի

- հէօքմ՝ պու, փիշման պու՝ սի փարչա ղիվ  
վէկէռանտ ժը պաշ իմամանուա ու իխթիա-
- 4 րանուա կօ, ժը պոյ տէսթ տայընէ մըն պէ-  
սուչ խոյն՝ մը կիւնէ քըր. ու ուան կօնը, ժը
- 5 մէուա չը. դու զանի: Ու ղիվէ լը նափա տա-  
ճարէ ավէթ ու չու, ու չու աուի խօ պըգանտ:
- 6 Ու պաշ խախաման ղիվէ պը սէնտընէ կօնը,  
Լուի լը խազնայէ տաճարէ տաղինըն ճայիզ
- 7 նընը. չումա քօ աւ պահայէ խոյն է: Պը շավու  
քըրընէ՝ պը ուի ղէվիյէ բըրուտէ քըրին, ժը պոյ
- 8 մէզէլէ գարիպանուա: ժը պոյ ուի՝ հաթա  
ուէ ոյէ աւ ղէվի՝ ղէվիյէ խոյնէ հաթը կա-
- 9 ղի քըրըն: Ուէ չաղէ թամամ՝ պու պը տէս-  
թէ Իրիմիա փէյղէմպէր հաթը կօթան. Ու
- սէնտըն աւ սի փարչա ղիվէ պահայէ հաթը  
ֆըռօթան. քը հընըքան ժը գուռէ Խարայիլէ
- 10 պահա գաթանտըն: Ու տանը աուէ ժը ղէ-  
վիյէ բըրուտուա չավան քօ Խօտէ ժը մըռա էմը
- 11 քըր: Ու Խսա լը պէր վալիյէ սէքընանտ.  
վալի փըռա քըր ժէ ու կօ. փատիշահ է Լէ-
- հուտիան դո՛ւ ի. ու Խսա կօ ժէուա. Պու
- 12 տէժի: Ութա սօղ քըրընէ ժէ պաշ իմա-  
ման հէմ իխթիարան, գա ճէվապ նա տա:
- 13 Ուէ չաղէ փիլատոս ժէուա կօ. Լը սէր դա չը-  
գաս դըշդան շահատէթի տըքըն՝ դու նա՝ պը-
- 14 հիսի: Պաթ ժը եէք խապէրուա պիլէ՝ ժէ-  
ուա ճէվապ նէ տա. վուսան քօ փըռ թաճուպ  
քըր վալի:

- կա քօ պը ոռա առի նօ վէիտամ լը նավա փա-
- 29 տիշահիթիյէ Պապէ մըն : Ու բաշէ իշահի  
քի խօյնտանէ, ռապուն լը ջիյէ դէյթունէ :
- 30 Ուէ չաղէ կօ Խսա, Հուն հէմիյան վէ շէ-  
վէ տէ խուար պըն ժը մըն, չըմա քօ հաթընը-
- 31 վիսանտըն քի, Շ ըվանէ տէ պը խըմ ու միյէ
- 32 ճէօլ տէ պալա պըպըն : Համա բաշէ գըյամ  
քըրընէ մըն՝ լը պէր ճ էգէ տէ հառըմ լը
- 33 ճ'էլիլէ : ճ'էվապ տա փէթըրոս ու կօ . Լը-  
քը հէմի ժի ժը դա խուար պըն, համա էզ
- 34 տէ խուար նա պըմ, Լյօ ժէռա Խսա, Պըռա  
տը պէմ ժը դառա . ուէ շէվէ լը բէշ պանտա-  
նէ տիգան սէ ճարան դոյէ մը ինքեար տէ
- 35 պըքի : Լյօ ժէռա փէթըրոս, Ս'էկէր պը դառա  
մըրըն ժի լաղիմ պէ, էգէ դա ինքեար նա քըմ,  
ալհա տը կօթը պուն շակըրտան հէմի ժի :
- 36 Ուէ չաղէ Խսա պը ուանռա Վէթսէմանի  
հաթը կօթան ճի քի հաթ, ու կօ ժը ուանռա,  
Լը վըր ոօնին՝ հաթա քօ էզ հառըմ լը ուէ
- 37 նըմէճ պըքըմ : Ու պը խօռա պը սէնտընէ  
փէթըրոսէ ու հէրտու գուռէ Օ'էրէթոսէ .  
պաշլանտ գասալէթ քըրընէ ու հաճէթ քըրը-
- 38 նէ : Ուէ չաղէ կօ ժը ուանռա, ճ'անէ մըն  
գասա մըրընէ պը գասալէթ է, լը վըր պը
- 39 սէքընըն, ու պը մըռա հէշար պը միներն : Ու  
հընըքի լը բէշ չոլ՝ լը սէր ոռա քէթ, նըմէճ  
քըր ու կօ, Լա՛ Պապէ մըն, էրքը մըմքիւն  
հէյէ, պըրա աւ քէասըքէ ժը մըն պը պըհու-

- րա. համա նա պը խօստընէ մըն իլլա պը խօս-
- 40 տընէ դա պըպա : Ու հաթը շահրրաանու .  
 ու ուան լը խալէտա տի . ու տէժը ժը փէթ-  
 րոսուա , Ս ուսան սաաթ քի ժի հուն նը քա-
- 41 ըր պուն պը մըռա հէշար պը սէքընըն : Հէ-  
 շար պը սէքընըն ու նըմէճ պըքըն՝ քօ լը նալ  
 թերճուպայէ նա գէվըն . պըռա ըուհ հազըր է ,
- 42 համա թէն զպիֆ է : Տիսա իքինճի ճարան  
 չու նըմէճ քըր՝ ու կօ . Եա՛ Պալէ մըն , էր-  
 քը մըմքիւն նընը քի աւ քեապըքէ ժը մը պը  
 պըհուրա էրքը ժէ նա վէխում , պըրա մէրա-
- 43 մէ դա պըպա : Ու տիսա հաթը ուան լը խա-  
 վէտա տի . չըմա քօ ջահվէ ուան կըրան պու-
- 44 պուն : Պէրտա ուան՝ ու չու իւլիւնճիւ ճարան
- 45 նըմէճ քըր . ու տիսա աւ խապէր կօ : Ուէ  
 չաղէ հաթը շահրրաանու ու կօ ժը ուանուա ,  
 յալ վէ լէվա խալտա հառըն ու ըահաթ պը  
 պըն . վահա սաաթ կըհիշթ , ու Վուուէ մէ-  
 ոուվ լը տէսթէ կիւնէքեարան թէսլիմ տը
- 46 պա : Ուապըն ժը վըր էմ հառըն , չըմա քօ  
 վահա կըհիշթը աւ քօ տէ մը տէսթ պըտը :
- 47 Ու հէժա ուի աւ խապէրան տը տա , վահա  
 Եհհուտա ժը տուանզտան եէքի հաթ , ու լէ-  
 ոա փըռ գալապալըղ ժը իկսթիարէ ճըվաթան  
 ու ժը պաշ խախաման պը քէրան ու պը տա-
- 48 րան : Ու ուի տէսթ տայող ժը ուանուա նըշան  
 քի պը տայընէ կօթը պու . Վի քօ մը ու-
- 49 միսա աւ է , աուի պը կըրըն : Ու գուվա լը

- պա Խսա հաթ Կօ . Սէլամ ժը դառա եա՛ խօ .
- 50 Ճա, ու առի ոամիսա : Ու Խսա ժէռա Կօ,  
Եա տօսթ, գու չըմա՞ հաթի . ուէ չաղէ հա-  
թըն տէսթ ավէթըն Խսայէ ու կըրթըն ուի :
- 51 Ու վահա առան քօ պը Խսառա պուն, եէքի  
ժը ուան՝ տէսթէ խօ աւէթ ու քէրա խօ քշանտ  
ը խըզմէթքեարէ պաշ խախամէ ու Կջա ուի
- 52 Ճիյէ քըր : Ուէ չաղէ Խսա Կօ ժէռա, Վէրա  
խօ ճիյէ խօ վէկէռինէ, չըմա քօ հէմի քէր քը-
- 53 շանտոդան պը քէրէ տէ հէլաք պըտըն : Վու  
չըթախմին տըքի էրքը էզ նը՞քարըմ ժը պա-  
վէ խօռա լավա քըրընէ ու նուա պը կինի ժը  
մըռա ժը տուանզտահալայան զէտէ մէլէքան :
- 54 Համա չավան տէ թէմամ պըպըն քէթըպան  
էրքը լազըմ է ավհա պուն :
- 55 Ուէ չաղէ ժը գալապառա Կօ Խսա . Սը  
կըրթընէ ոգա ը սէր տըղ հուն պը քէրան  
ու պը տարան ոտպուն . հէր ոօ ը նավ տա-  
ճարտա պը ոռա տը ոօնըշդը պում ու թա-  
լիւմ տը քըրը պում, ու հուն մը նա կըրթըն :
- 56 Ու աւ հէմիան ժը պջ թամամ պունէ քըթէ-  
պէ փէյղէմպէրան պու . ուէ չաղէ շակըրտան  
կըշք ուի պէրտան ու ուէվին :
- 57 Ու ուան կըրթըն Խսայէ պըրըն ժը Վայիա-  
փա խախամ պաշիռա, ը քօ քի քեաթիպան
- 58 ու իսթիարան հաթը պուն ճըվանտըն . Ու  
փէթըրոս ժը տուրվա ը մէյ ուիտա չու՝ հա-  
թա հավհա խախամ պաշիյէ, ու քէթը հըն-

- տուռն պը խըզմէթքերարանուս ոօնըշդ քօ ախը-
- 59 րէ պը պինը: Ու պաշ խախաման ու շէվըռ  
կըշք լը սէր Իսայէ տարավ շահատէթի քի ա-
- 60 րամիշ տը քըրը պուն. քօ ուի պը գուժըն: Հա-  
մանա տիթըն ու փըռ տարավ շահատան հաթըն  
ժի տիսա նատիթըն. բաշէ հաթըն տու տարավ
- 61 շահիտան, Տը կօթը պուն, Լըքը ուիա խապէր  
տը տա. Լըք տըքարըմ տաճարէ Խօտէ հէլոշան-
- 62 տընէ ու նավա սէ ոջանտա ջէ քըրըն: Ու խա-  
խամ պաշի պը ուպունէ՝ ժէուա կօ. Շէվապ քի  
նա՞ տի. ուանան լը սէր դա չըշահատէթի տըքըն.
- 63 ու Իսա հըսգօթ պու պու: Շէվապ տա խա-  
խամ պաշի՝ ու կօ ժէուա. Պը սաղ Լըլահ դա  
սօնտէ տը տըմ, էրքը ժը մըուա պէժի՝ էրքը
- 64 դույի Սէսիհ Վուռէ Խօտէ: Կօ ժէուա Ի-  
սա. Ղա կօ. համա տէժըմ ժը ոուա, ժը վէ  
բէվա տէ պը պինըն Վուռէ մէուով լը ալիյէ  
սաղէ Վուտրէթէ հաթըռ ոօնըշտըն. ու պը
- 65 ավըէ ազիւմանան հաթըն: Ուէ չաղէ պաշ  
իմամ քըլա խօ գաթանտ՝ ու կօ. հէնի շա-  
հատան ժը մէուա չը լազըմ ըն. վահա հուն
- 66 պըհիստըն տըժմինա ուի. Դը ոուա չավան տը  
խույա. ուան ճէվապ տան ու կօն. Դը մըրըն-
- 67 ուա մըսթահագ է: Ուէ չաղէ թու քըրըն լը  
ուույա ուի, պը փըռմըսթա քութանը ուի. ու
- 68 հընըքան ժի սիլէ տը խըսթը պուն ու տը կօ  
թը պուն. Դը մէուա փէյղէմպէրիթի պըքաէյ  
Սէսիհ. քի է աւ քօ ժը դաուա խըսթ:

- 69 Համա փեթրոս տէրվա լը հափշէտա ու  
տընը պու, ու հաթը գարվաշ քի լը պա լէ ու
- 70 կօ. Դու ժի պը ճ'էլիլի Խսա պույ: Ու ուի լը  
պէր հէմիյան ինքեար քըր ու կօ, Լըքը եղ
- 71 նը զանըմ դու չը տէժի: Ու ուի չը գաս քօ լը  
տէրիյէ հափշէ տը պըհուրը պու. պաշգա  
գիղ քի տի ուի, ու ուան քօ լը ուէ պուն՝ կօժը  
ուանու, Ուիա ժի պը Խսայէ՝ Լըսուանիու պու:
- 72 Ու ուի՝ Լը մէռուվ նը զանըմ՝ պըսօնտէ ինքեար
- 73 քըր: Ու բաշէ հընըք ժի ուան քօ լը ուէ պուն  
հաթըն ու կօնը ժը փեթրոսու. Պըուա դու  
ժի ժը ուան ի, չըմա քօ խապէրա դա, պէլի
- 74 տըքա դա: Ուէ չաղէ պաշլանտը լանէթ քը-  
րընէ ու սօնտ խուարընէ, Լըքը եղ ուի մէ-  
ռուվէ նը զանըմ, ու զուվա տիք պանտա:
- 75 Ու փեթրոս խապէրա Խսայէ պիրա խօ անի.  
էրքը լը բէշ պանտանէ տիք՝ սէ ճարան դույէ  
մը ինքեար պըքի. ու տէրվա ուպու՝ փըռ  
դահլ կըրիա:

## ՍԷՐ 27

- 1 Ու քինկա քօ տըպէ պու, պաշ իմաման կըշք  
ու իխթիարէ ճըվաթան շափու քըրըն ժը պթ
- 2 Խսա էրքը ուի պը գուժըն: Ու աուի պը կըրէ-  
տանէ պըրըն. ու աուի լը տէսթէ Պօնտոպու.
- 3 Փիլատոսէ տանը: Ուէ չաղէ Լէհուտա քօ  
աուի տէսթտա, պըտիթընէ էրքը լը սէր ուի

- Տէօքմ՝ պու, փիշման պու՝ սի փարչա զիվ  
 վէկէռանտ ժը պաշ իմամանու ու իխթիա-  
 4 րանուա կօ, ժը պոյ տէսթ տայընէ մըն պէ-  
 սուչ խոյն՝ մը կիւնէ քըր. ու ուան կօնը, ժը  
 5 մէռա չը. դու զանի: Ու զիվէ լը նավա տա-  
 ճարէ ավէթ ու չու, ու չու աուի խօ պլըգանտ:  
 6 Ու պաշ խախաման զիվէ պը սէնտընէ կօնը,  
 Լուի լը խապնայէ տաճարէ տաղինըն ճայիզ  
 7 նընը. չումա քօ աւ պահայէ խոյն է: Պը շավու  
 քըրընէ՝ պը ուի զէվիյէ բըրուտէ քըրին, ժը պոյ  
 8 մէզէլէ գարիպանուա: ժը պոյ ուի՝ հաթա  
 ուէ ոյէ աւ զէվի՝ զէվիյէ խույնէ հաթը կա-  
 9 զի քըրըն: Ուէ չաղէ թամամ՝ պու պը տէս-  
 թէ Իրիմիա փէյղէմպէր հաթը կօթան. Ու  
 սէնտըն աւ սի փարչա զիվէ պահայէ հաթը  
 ֆըռօթան. քը հընըքան ժը գուռէ Խարայիլէ  
 10 պահա գաթանտըն: Ու տանը աուէ ժը զէ-  
 վիյէ բըրուտուա չավան քօ Խօտէ ժը մըռա էմը  
 11 քըր: Ու Խա լը պէր վալիյէ սէքընանտ.  
 վալի փըռա քըր ժէ ու կօ. փատիշահ է Լէ-  
 հուտիան դո՛ւ ի. ու Խա կօ ժէռա. Պու  
 12 տէժի: Ութա սօզ քըրընէ ժէ պաշ իմա-  
 ման հէմ իխթիարան, գա ճէվապ նա տա:  
 13 Ուէ չաղէ Փիլատոս ժէռա կօ. Լը սէր դա չը-  
 գաս դըշդան շահատէթի տըքըն՝ դու նա՞ պը-  
 14 հիսի: Պաթ ժը եէք խապէրուա պիլէ՝ ժէ-  
 աւ ճէվապ նէ տա. վուսան քօ փըռ թաճուպ  
 քըր վալի:



- 15 Համա ատէթա վալի հապու՝ քօ լը հէր  
պայրամտա ժը ճէմաթուա կրէտան քի պէրտէ
- 16 քի քօ տը խօստը պուն : Ուէ չաղէ ժը ուան-  
ռա Բարաբբա հաթը կօթան մէշհուր մահ-
- 17 պուս քի հապու : Վինկա քօ հաթըն ճըվան-  
տըն . կօ ժը ուանռա Փիլատոս , Վի՞ ժան տը  
խուազըն քօ ժը ոռա պէրտըմ , Բարաբբա՞ եա
- 18 Խսա քօ Մէսիհ դէ կօթան : Չըմա քօ տըղա-  
նը պու՝ քօ աուի ժը պոյ հասուտիյէ տէսթ  
տա պուն :
- 19 Ու քինկա քօ ուի լը քիւրսիյէ շէրիաթէ ու-  
նըշտի պու , ժընա ուի շիանտը ժէռա՝ ու կօ ,  
Շ ըղուլէ դա թուննա պը աւ սատըգ քէսէ-  
ռա . չըմա քօ իռօ լը խավէտա ժը պոյ ուի էղ
- 20 փըռ քըշանտըմ : Համա պաշ իմաման ու  
իիթիարան ճէմաթան գանտուրմիշ քըրըն ,  
քօ Բարաբբայէ պը խուազըն ու Խսա հէլաք  
պը.քըն :
- 21 Ու վալի ժը ուանռա ճէվապ տա՝ ու կօ .  
ժը աւ հէրտույան քի՞ ժանէ տը խուազըն՝ քօ  
ժը ոռա պէրտըմ . ու ուան կօթըն , Բարաբ-
- 22 բայէ : Փիլատոս կօ ժը ուանռա . Լէ չը՞ պը
- 23 քըմ Խսայէ քօ Մէսիհ դէ կօթան : Հէմի  
ժի կօթըն . Պըրա պէ խաչ քըրըն . ու կօ ժը  
ուանռա , Չը՞ ամէլ քի քէօթի շըղուլի . ու ուան  
հէնի փըռ կազի տը.քըրը պուն ու տը կօթը
- 24 պուն . Պըրա պէ խաչ քըրըն : Ու Փիլատոս  
պը տիթընէ քօ Ֆայտա քի նա պը , լէ հէնի

- փրո վէլվէլէ տը պա . ավէ սէնտ լը պէր ճը-  
վաթան տէսթէ խօ շուշթ՝ ու կօ . Լճ ժը աւ  
25 պէսուչ խօյնէ փաք ըմ . հուն պը զանրն : Ու  
հէմի գավմ՝ ճէվապ տան ու կօն . Խոյնա  
աուի լը սէր մէ ու լը սէր էվլատէ մէ պը պա :
- 26 Ուէ չաղէ Բարաբրայէ պէրտա ժը ուանուա ,  
ու Իսա պը քութանէ տէսթէ ուան տա քօ պէ
- 27 խաչ քրորն : Ուէ չաղէ ասքերէ վալի լը հըն-  
տուռէ տիվանխանայէ կրթըն Իսայէ , ու
- 28 հէմի պէօլիւկէ լը սէր ուի ճըվանտըն : Վահ-  
ղի քրորն ուի ու ժէուա խէլաթէ սօռ բէ քըւ
- 29 ըրն : Ու ժը ըսթըրիան թաճ քի պը ջէքըրը-  
նէ լը սէրէ ուի տանին ու գամիշքի լը տէսթէ  
ուի ուաթ , ու պէր ուիտա լը սէր չէօքան պը  
հաթընէ մէսգարա տը քրոր պուն ու տը կօ-  
թը պուն . Սէլամ ժը դաուա եա՛ փատիշահէ
- 30 Լէհուտիան : Ու լը սէր ուի պը թու քրորնէ՝  
գամիշէ տը կրթը պուն ու սէրէ ուի տը քու-
- 31 թա պուն : Ու աուի բաշէ մէսգարա քրորնէ  
խէլաթէ ժէ շէլանտըն . ու ճըլէ ուի բէ քրորն  
ժէուա , ու պրորնը ուի լը խաչէ ապունուա :
- 32 Ու ուան տէրվա ուապունէ նավէ ուի Շ ըմհուն  
եէքի Կիւրէնայը տին՝ աուի սուխրա կրթըն
- 33 քօ խաչէ ուի հէլ կրթէ : Ու հաթըն աւ ճիյէ  
քօ Վօլկօթա դէ կօթան , եանի ճիյէ սէրի ժէ
- 34 քրորնէ : Ու ժէուա պը էօա թէվ պուն սիր-  
քա տանը քօ վէխու , ու քինկա քօ դամէ ուի
- 35 սէնտ վէխուարըն նա տը խօստը պու : Ու



- ռիթմա նահանս Խսա պը տէնկ քի պըլընտ կա  
զի քըր ու կօ, Լչլի՝ Լչլի՝ լամա սապաքթանի  
եանի Լա՛ Լա՛լահէ մըն՝ Լա՛լահէ մըն՝ դա չը-  
47 մա մը թէրկ քըր : Դը ուան հընըգան՝ քօ լը  
ուէ սէքընի պուն, քինկա քօ պըհիստըն, տը  
48 կօթը պուն. Լուի Լիխայէ կազի տըքա : Ու  
ժը ուան եէքէ պազտա սիւնկէր քի կըրթ պը  
սիւքա դըժա քըր լը սէր գամիշ քի փէչա ու  
49 տա ժէդա քօ վէխու : Ու աուա տընան տը  
կօթը պուն, պէրտէ էմ մէգէքըն Լիխ դէ ուի  
խալաս քըրընէ :
- 50 Ու Խսա տիսա պը պըլընտ սաունտ քի կազի  
51 քըր ու ճանէ խօ թէսլիմ քըր : Ու վահա  
փէրտէյէ տտճարէ ժը ժօրտա հաթա ժէր տը-  
տոյան գաթյա ու արտ լէրղա ու զընարան  
52 ֆագըթըն. Ու թըրպան հաթըն վէպուն ու  
թէնէ փըռ ազիղան քօ խալտա չու պուն գը-  
53 յամ քըրըն : Ու ժը թըրպան ռապուն բա-  
շէ գըյամ քըրընէ՝ ու քէթըն լը պաժէրէ  
մոգատաս, ու ժը փըռանուա խոյայի պուն :
- 54 Համա եիւղպաշի ու բէռա ուան քօ Խայէ  
տը բէ պուն, քինկա քօ տին զէլզէլէյէ ու աւ  
գըշդան քօ պուն՝ փըռ թըռսիան, ու կօն. Պը-  
ռա աուի Գուռէ Խօտէ պու :
- 55 Ու լը ուէ՝ ժը տուրվէ նըհէռթօզ փըռ ժը-  
նան հապուն. քօ ուան ժը Ղէլիլէ լըբէյ Խսա  
56 ժէդա խըզմէթ քըրընուա հաթը պուն. Կօ  
լը նաւ ուանտա պու Սէյրէմ Սագթալինի ու

Եւագոս Տէմ տիյէ Եօսա Մէյրէմ ու տիյէ  
գուռէդ Օէբէդոսէ :

- 57 Ու քինկա քօ էվար պու ժը Գարիպ ուամէ  
մէռուվ քի զէնկին հաթ՝ քօ նավէ ուի Եռաիֆ
- 58 պու, քօ ուի ժի շակըրտէ Իսա պու. Ուիա լը  
պա Փիլատոսէ պը չուհտընէ թէնէ Իսա տէ-  
լէկ քըր. ուէ չաղէ Փիլատոս էմը քըր քօ թէ-
- 59 նէ պը տըն : Ու Եռաիֆ թէնէ սէնտ պը փպք  
60 չարչէֆան քէֆէն քըր, Ու տանի լը թըրպ  
քի նօ՝ քօ ժը գէվըր քօլա պու, ու գէվըր քի  
մէզըն լը տէրիյէ թըրպէ պը կէռ քըրընէ. ու
- 61 չու : Ու լը ուէ պու Մէյրէմ Մագթալինի  
ու. Մէյրէմէ տըն՝ լը պէր թըրպէ հաթը ու-  
նըշտըն :
- 62 Ու աւ ոջա տըն քօ լը բաշ ինէ պու. պաշ  
իմաման ու Ֆարիսիան հաթըն ճըվանտըն լը
- 63 պա Փիլատոսէ. ու կօն, Եւէ քէնտիյէ մէ  
պիրա մէ դէ քօ աւ տարավի լը ոխթա սաղ  
պուռնէ խօ տը կօթը. Վօ լը բաշէ սէ ոջան
- 64 տէ գըյամ պըքըմ : Եւուա էմը պըքա քօ  
հաթա սէ ու թըրպէ գանձ պը բէն. նա պը-  
քի շակըրտէ ուի պը շէվէ պէն՝ աուի պը տը-  
ղըն. ու ժը ճըվաթուա պէժըն, էրքը ժը մըրիան  
ուպու. ու տարավիյէ բաշին ժը ավուլին քօթի
- 65 պըպա : Փիլատոս ժը ուանուա կօ, Պէքճիյէ ո՛  
հէյէ. հառըն չավան քօ տըզանին պը բէն :
- 66 Ու ուան ժի չուհ գանձ թըրպէ խօտի քըրըն,  
ու մէօհը քըրըն գէվըրէ պը պէքճիան :

- 1 Ու էվարա շէմօյէ քօ ոջա ավուլէ հաֆթէ սըպէ տըպա, հաթը Սէյրէմ Սագթալինի ու Սէյրէմէ տըն, ժը պոյ նըհէթընէ թըր-
- 2 պէ: Ու վահա զէլզէլէ քի մէզըն պու. չըմա քօ մէլէքէ Խօտէ ժը ազիւմանան հաթը խուարէ, չու ժը տէրիյէ գէվըր լը ալիքի կէռ-
- 3 քըր ու լը սէր ուի ոօնըչտ. Ու չահրայէ ուի ոգա պրուպը պու, ու ճըլէ ուի ոգա պէրֆ սը-
- 4 փի պու: Ու ժը թըռսա ուի ուան քօ տը բէ
- 5 պօւն տըզտիան, ու ոգա մըրի պու: Ղ'էվապ տա մէլէք՝ ու կօ ժը ժընանու. շուն մէ թըր-
- 6 րամիշ տըքըն: Ի՛ն լըվըր նընը, չըմա քօ գըյամ քըր՝ չավան քօ կօ. Ուրն մէզէքըն աւ ճի
- 7 լը քօ քի ոազա պու. Ու զուվա հառըն ժը շակըրտէդ ուիուա պէժըն, էրքը գըյամ կըրթ, ու վահա լը պէր ո՛լը Ղ'էլիլէ տը չօ. լը ուէ տէ պը
- 8 պինըն ուի, վահա մը ժը ոռա խապէր տա: Ու զուվա ժը թըրպէ ոապուեն պը թըռա ու պը մէզըն շազպուեն. տը պազիյա պուեն ժը շակըրտան-
- 9 ոա խապէր քըրընէ: Ու վահա Խաա լազա ուան պու ու կօ, Սէլամ ժը ոռա: Ու ուան չուն լըն-
- 10 կէ ուի կըրթըն ու սէճտէ քըրըն ժէուա: Ուէ չաղէ Խաա ժը ուանուա կօ. Սէ թըռսըն. հառըն ժը պրէյ մըռա պէժըն. քօ լը Ղ'էլիլէ հառըն, ու լը ուէ տէ մըն պը պինըն:

- 11 Ու քինկա քօ ուան չուն ժը պէքճիան հընըք  
հաթըն լը պաժէր ու ժը պաշ իմամանու հա-
- 12 քանտըն հէմի դըշդան քօ հաթը պուն : Ու  
ուան պը իսթիարանու թէվ պը ճըվանտընէ՝  
չէվը քըրըն՝ փըռ տըրավ տան ժը ապէրան-
- 13 ուա , ու կօն : Պէժըն էրքը շակըրտէ ուի պը  
չէվէ հաթըն աուի տըղին քինկա քօ էմ լը խավ-
- 14 տա պուն : Լըքը աւ դըշդ տը կէ կօյա վա-  
լիյէ , էմ ուի գանտուրմիշ տըքըն , ու ո՛ ժի
- 15 պէղէմ տըքըն : Ու ուան ժի տըրավէ սէն-  
տըն չավան քօ հին պուն վուսան քըրըն . ու  
աւ խապէր ժը նավա Լէհուտիան ուապու  
հաթա ուէ ոջէ :
- 16 Համա եանզտահ շակըրտան չուն լը ճէ-  
լիլէ աւ ջիյէ , լը քօ քի Խսա ժը ուանուա թէր-
- 17 թիպ քըրը պուն : Վինկա քօ ուի տին՝ սէճտէ  
քըրըն ժէուա , ու հընըքան պը վէսվէսէ պուն :
- 18 Ու Խսա պը նէզ պուննէ՝ պը ուանուա խապէր  
տա՝ ու կօ . Լը ազիւմանան ու լը արտէ հէմի
- 19 հէքըմաթան ժը մըռա հաթը տայըն : Վուա  
հառըն հէմի միլէթան թալիմ պըքըն , ու  
թահֆիլ պըքըն ուան պը նավէ Պապա ու
- 20 Վուռ ու Բուհ էլ գուտս . Հին պըքըն ժը  
ուանուա քը աւ հէմի դըշդան պը բէն՝ չը քօ մը  
ժը ոռա թէնպիհ քըր , ու վահա հէմի ու էզ  
պը ոռա մա՝ հաթա ախրէ տընէ :

# ԻՆՃԻԼ ՊԸ ԳԵՎԱԼԸ

## ՄԵՐԳՈՍ

### ՄԵՐ 4

- 1 ԱՎուլէ Ինճիլէ գուռէ Խօտէ Խսա էլ
- 2 Սէսիհ է: Չաւան քօ լը նաւա փէյղէմ-  
պերան հաթը նըվիսանտըն. վահա էզ մէլէ-  
քէ խօ տը շէյիսիմ լը բէշ դատա, քը տէ
- 3 ույա դա լը պէր դա հազըր պըքա: Տէն-  
կէք քօ լը չէօլէտա կապի տըքա, հազըր պը-  
քըն ույա Խօտէ ու թարիգէ ուի ուսոդ պը-
- 4 քըն: Եուհաննա լը չէօլէտա թահֆիլ տը-  
քըր, ու թահֆիլ պունէ թօպայէ վազ տը-
- 5 քըր, ժը պօյ ավֆլըղէ կիւնէյան: Ու հէմի  
տիյարէ Եէհուտիսթան ու Վուսուլէրիֆիան  
հէմի ժէու տըչու պուն ու թահֆիլ տը պօ  
պուն ժէ լը նավ չայէ Եօրտան՝ պը իգրար
- 6 քըրընէ կիւնէ խօ: Ու Եուհաննա միյա  
տէվէ ուրկըրթի պու, ու բըշդա խօ գայիշ  
կրէտա: Ու դաամէ ուի գումլ ու հընկըֆէ
- 7 եապանի պու: Ալազ տըքըր ու տը կօթ.  
Ալ բէյ մը ժը մըն զախմ դէ, քը էզ լայիգ՝  
նընըմ նըլմ պուն՝ ժը պօյ վէքըրընէ կըրա



- 8 սօլէ ուի: Մը ո՛ պը ալ Թահֆիլ քըթո  
 համա աւ պը Բուհ էլ Գուլտս տէ Թահֆիլ  
 պըքը:
- 9 Ու պու քի՛ ուէ ոջան Խսա ժը՝ Կազա-  
 րէթէ Ղ'էլիլիան հաթ, ու Թահֆիլ պու ժը
- 10 Եուհաննա լը նալ Եօրտան: Ու զուլա ժը  
 ալէ տէր հաթըն վա, վէ պուն է ազիւմա-  
 նան, ու ժէր հաթընէ Բուհէ ոգա գալօգ լը
- 11 սէր ուի՛ տի: Ու տէնկ քի հաթ ժը ազիւ-  
 մանան, ու Գը Էօթ. Գուլի Գուլուէ մըն տէ-
- 12 լալի ժը դա րազի պուլմ: Ու զուլա Բուհա-
- 13 Ռի լը չէօլէ տէր անի: Ու աուի չըլ ու լըվէ  
 պու. ժը Շէյդան Թէրճիւպա հաթը պուն.  
 պը ճանաւարանուա պու, ու մէլէքան ժէուա
- 14 Խըզմէթ տըքըրը պուն: Ու բաշէ Թէսլիմ  
 պուն է Եուհաննա՝ Խսա հաթը լը Ղ'էլիլէ,  
 միւթտէյէ փատիշահիթիյէ Խօտէ վաճ տըքըր,
- 15 ու տը կօթ: Երբը ոխթ Թամամ պու է, ու  
 փատիշահիթիյէ Խօտէ նէզ պու է. Թօպա  
 պըքըն, ու ժը Խնճիլուա իման պինըն:
- 16 Ու քինկա քօ ժը քէնարէ պահրէ Ղ'էլի-  
 լիան տը պըհուրը պու, Շըմհուն ու պրէյ  
 Շըմհուն Լ'նտրիասէ տի, քօ լը պահրէ Թօռ  
 տալէթը պուն. չըմա քօ մահսի կըրթող պուն:
- 17 Ու Խսա կօ ժը ուանուա. Ել բէյ մըն որըն,  
 18 քը էզ ո՛ սէյտվանէ մէուուլան պըքըմ: Ու  
 ուան զուլա Թօռէ հըշթըն ու լը բէյ ուի
- 19 չուն: Ու ժը ուէ հընըք լը բէշ պը չուն տը-

- նէ. գուռէ Օւէբէթոսէ Եւագուպէ, ու պրէյ  
 ուի Եոուհաննայէ տի. քը ուան ժի լը նաւ  
 կէմիյէ Թօռէդ խօ մէքամէթ տը քըրը պուն,  
 20 ու կազի քըր ուան: Ու զուվա պապէդ խօ  
 Օւէբէդոսէ լը կէմիտա պը փալէյանուա պը  
 Տիշդընէ լը բէյ ուի չուն:
- 21 Ու քէթըն լը Վաֆարնայումէ, ու զուվա  
 լը ռոյա շէմոյէ քէթը լը ճիյէ ճըվադան, ու  
 22 Տին տըքըրը պու ուան: Ու Թաճիպ տըքըրը  
 պուն լը սէր Թալիմէ ուի, չըմա քի աւ ժը  
 ուանուա ոգա եէքի խօտիյէ Տիւքմաթէ Թա-  
 լիմ տը քըրը պու. ու նա ոգա քեաթիպան:
- 23 Ու լը ճիյէ ճըվադա ուան մէռուվ քի հա պու,  
 քը նափաք ըուհ լը Տընաուրէ խօտա հա պու,  
 24 քը գիրի քըր' ու կօ. Պէրտէ' լը մապէյնէ  
 մա ու է դա չը հայէ, եա' Խապէ 'Լասարանի.  
 քը հաթի մէ հէլաք քըրընէ, էմ զանըն դա  
 25 դու քի ի. Լ'զիզէ Խօտէ: Խաա Թազիլ քըր  
 26 ուի ու կօ. Լալ պը' ու ժը ուի ռապա: Ու  
 Բուհէ նափաք աուի Տըժըգանտ ու պը պըլընտ  
 27 սառնտ քի գիրա, ու ժէ տէր քէթ: Ու հէ-  
 միյան Թաճիպ քըրըն, վուսան քօ ժը հէվ ու  
 տու փըռա տը քըրը պուն ու տըկօթը պուն,  
 աւ չը նօ Թալիմ քիյէ, քօ պը Տիւքմաթ էմի  
 տըքա լը սէր ըուհէ նափաքան ժի, ու ժէ-  
 28 ռա միւթէհ տը պըն: Ու նամէ ուի ռապու լը  
 հէմի ալիյէ Ղ'էլիլիան:
- 29 Ու զուվա ժը ճիյէ ճըվադան ռապու հա-

- Թը մալա Շ ըմհուն ու Լ'նտրիաս է . պը Եա-  
 30 գուպ ու պը Հաննառա : Ու խասույէ  
 Շ ըմհուն պը Թա ռազա պու , ու զուվա ժէ-  
 31 աա կօթըն ժը պոյ ուի : Ու նէզ պու ժը  
 տէսթէ ուի կըրթ ռաքըր ուի , ու Թա պէրտա  
 ուի , ու ժը ուանոա խըզմէթ տը քըր :  
 32 Ու քինկա քօ էվար պու , ռիթա ու ավայէ'  
 հէմի յուան քօ լը քէօթի հալտա պուն , ու  
 33 պը ճընան ժէռա տը անի պուն : Ու պաժէր  
 կըշք լը պէր տէրիյէ հաթը պուն ճըվանտըն :  
 34 Ու փըռ նախօշան ժը չէշիտ չէշիտ նախօշիան  
 սաղ քըր , ու փըռ ճընան տէր անի , ու ժը  
 ճընանոա խապէրտան նա տըտա , չըմա քօ  
 ուան աուի տը վանը պուն էրքը Սէսիհ է :  
 35 Ու սէրէ սըուէ վուվա պը ռապունէ , ռա-  
 պու ու չու լը ճիքի պէուիյէ ու լը ուէ նըմէճ'  
 36 տը քըր : Ու Շ ըմհուն ու ուան քի բէռա  
 37 պուն քէթըն լը տու ուի : Ու քինկա քօ տին  
 ուի՝ կօնը ժէռա , էրքը Հէմիան լը դա տը  
 38 կէռըն : Ու կօ ժը ուանոա . Ուրըն էմ հա-  
 ոըն լը նէզ պուն գասապան , քը լը ուէ ժի  
 վազ պըքըմ , չըմա քի էզ ժը պոյ աւ դըշդ  
 39 հաթըմ : Ու լը ճիյէ ճըվաթա ուան վազ  
 տը քըր լը նավա հէմի Ղ'էլիլիան , ու ճընան  
 տէր տը խըսթ :  
 40 Ույուլ քի հաթը ժէռա՝ լավա տըքըր , չօք  
 տըքըր ու տը կօթ . էրքը պը խուազի՝ տըքա-  
 41 ըի մը փաք քըրըն : Ու Խսա պը մէրհամէթ

քրորենէ՝ տէսթէ խօ տըրէժ քրոր, քէթ ժէռա,  
 42 ու կօ ժէռա տը խուազըմ փաք պը: Ու  
 քինկա քօ աւ կօ ժէռա, զուվա ոյուզիթի  
 43 ժէ չու, ու փաք պու: Ու ժէռա պը գապի  
 թէնպիհ քրորենէ զուվա աուի տէր՝ քրոր, ու  
 44 կօ: Սագըն ժը քէռէռա դըշգ քի նա պէժի,  
 լէ հառը խօ նիշանէ խախամէ պըտա. ու պըտէ  
 հէտիյէ փազըժ պուն է խօ, քօ Սուսա էմի  
 քրոր ժը ուանուա՝ ժը պոյ խապթ պունէ:  
 45 Ու աւ ուա պու տէսթ քրոր վազ քրորենէ ու  
 դըշգէ հան խապէր քրորենէ, վուսան քօ հէ-  
 նի աւ նա տը քարը պու աշիքեար լը պաժէր  
 քի քէթընէ, լէ տէրվա լը ճիյէ եապանտա պու,  
 ու ժը հէմէ ալիյան ժէռա տը հաթը պուն:

ՍԵՐ 2

1 Ու բաշէ չէնտ ոյան տիսա լը Վաֆար-  
 2 նայումէ քէթ: Ու հաթը պըհիտըն քօ լը  
 մալ տա է, ու զուվա փըռան հաթըն ճըվան-  
 տըն, վուսան քօ հէնի լը պէր տէրիան ժի ճի  
 նա մա, ու ուի քէլամէ խօտէ ժը ուանուա  
 3 տը կօթ: Ու տը հաթը պուն ժէռա՝ պըչար  
 մէռուվան հաթը հէլանին քէօթըռամ քի տը  
 4 անը պուն: Ու քինկա քօ ժը գալապալըղէ  
 նա տըքարը պուն նէզէ ուի հաթընէ, հէլո-  
 շանտըն խանիյէ աւ մալէ լը քօ քի խսա պու,  
 ու պը գուլ քրորենէ՝ ժէր քրորն աւ լէհէֆէ,

- 5 լը նաւլա աւ քի քէօթրում աատըզա : Ու Խաա  
 իմանէ ուան պը տիթընէ , կօ ժը քէօթրում  
 աա . Ե՛յ գուռըք կիւնէյէ դա ժը դառա ավֆ  
 6 պու : Ու ժը քեաթիպան ճընըքան լը ուէ  
 ճապուն ոօնըշտի . լը տըլէ խօ տը ֆըքըրը  
 7 պուն : Չէյէ ուիա քի ավճա տըժմինան տէ-  
 ժը , քի տըքաթըրը կիւնէյան ավֆ քըրըն . ժը  
 8 եէք Խօտէ թէնէ : Ու Խաա ֆէճմ քըր լը  
 ըուճէ խօտա , քօ ուան ավճա տիւշիւմիշ տը  
 պուն լը տըլէ խօտա , ու կօ : Եւ չըյէ լը  
 9 տըլէ խօտա տիւշիւմիշ տը պըն : Վի ժան  
 գօլայ է , ժը քէօթրումնա կօթըն կիւնէյէ  
 դա ժը դառա ավֆ պըպըն . Եա պըկըր լէ-  
 10 ճէֆէ խօ ու պը կէռ կօթըն : Համա աճվա  
 քօ պը զանըն , էրքը ճէօքմէթէ գուռէ մէռուվ  
 ճէյէ լը սէր արտէ կիւնէյան ավֆ քըրընէ  
 11 (ժը քէօթրումնա կօ) : Դը դառա տը պէմ ,  
 ուպէ պըկըր լէճէֆէ խօ ու ճառը մալա խօ :  
 12 Ու ռապու գուվա լէճէֆէ խօ սանտ լը պէր  
 ճէմիան լը տէրվա ռապու , վուսան քօ ճէմի-  
 ան թաաճիւպ քըրըն , ու ժը Խօտէռա շըքըր  
 քըրըն ու կօն . էրքը վուսան դըշդ ճարա մէ  
 գաթ նէ տի :  
 13 Ու ռապու լը քէնարէ պաճըրէ , ու ճըվա-  
 թան կըշք ժէռա ճաթըն , ու ճին տըքըր ուան :  
 14 Ու քինկա քօ տը պըճուրը պու , տի գուռէ  
 Եւֆէոս Եւփէյէ քօ լը կիւմիւկ խանէտա  
 ոօնըշդի պու . ու կօ ժէռա , Որը լը բէյ մըն .

- 15 ուի ժի ուսպու չու լը բէյ ուի : Ու պու քի քինկա քօ լը մալա ուի լը սուֆրէտա ոօնըշդի պու , պը Խսառա ու հէմ պը շակըրտէ ուիռա թէվ փըռ կիւմրիւկճիան ու կիւնէքեարան ժի լը սուֆրէտա ոօնըշդի պուն , չըմա քի փըռան
- 16 հապուն քօ լը բէյ ուի տըջօ պուն : Համա քեաթիպան ու ֆարիսիան քինկա քօ տին՝ էրբը պը կիւմրիւկճիանռա ու պը կիւնէքեարանռա տը խօ , կօնը ժը շակըրտէ ուիռա , Չըմա վուան պը կիւմրիւկճիան ու պը կիւնէքեարան տը խօ ու վէ տը խօ : Ու քինկա քօ պըհիսթը Խսա կօ ժը ուանռա , ժը սաղանռա հէքիմ նա լազըմ է լէ ժը նախօշանռա . էղ նա հաթըմ սատըգան կազի քըրընէ , լէ կիւնէքեարան :
- 18 Ու շակըրտէ Հաննա ու հէմ ֆարիսիան ոօճի տը կըրթը պուն հաթըն ու ժիռա կօթըն . Չըմա շակըրտէդ Հաննա հէմ ֆարիսիան ոօճի տը կըրըն , ու շակըրտէդ դա ոօճի նա կըրըն : Ու Խսա կօ ժը ուանռա . մէկէր գապիլ է գուռէգ տաւադան՝ չըգաս քօ զավա պը ուանռայէ՝ ոօճի պը կըրըն , չըգաս քօ զավա պը ուանռայէ գապիլ նընը ոօճի կըրդըն :
- 19 Համա ոջան տէ պէն քօ զավա ժը ուան տէ պէ սէնտըն , ու լը ուէ գէմանէ , լը ուէ ուանտա ոօճի տէ պըկըրըն : Ու քէպրի փարչայէ ճըլէ նօ , լը սէր ճըլէ գէվըն փինա նա տըրու , էրբը նա , ժը գէվըն տըսդինը նօ . քը

- Թէրիթիյէ ուի պու, ու գաթանտըն հէնի  
 22 պէթէր տը պա : Ու նա՛ ժի եէքի մէյէ նօ  
 տա գինը լը նալա մէշգէ գէվըն, երբը նա՛ մէ-  
 յէ նօ մէշգան տը գաթինը. մէյ տը ուրժը,  
 ու մէշգան վունտա տըպըն. լէ մէյէ նօ լը  
 նալա մէշգէ նոյան գէ տագինըն :
- 23 Ու պու քի լը ույա շէմոյէ աուի ժը նալ  
 գէվիան տը պըհուրի պու, ու շակըրտան քօ  
 տըչօ պուն, տէսթ քըրըն սէրիյէ կէնըմ գուր-
- 24 ֆանտընէ, ու խուարընէ : Ու ֆարիօհան կօնը  
 ժէռա. Սէգէքէ չը տըքըն լը ույա շէմոյէ,
- 25 քը ճայիզ նընը : Ու Խօա կօ ժը ուանռա,  
 շուն գաթ նա՛ խօնտըն քըրընէ Տավուտ.  
 քինկա քօ լաղըմ պու. ու պըչի պու աուի ու
- 26 աուան քի բէռա պուն : Շավան լը կիւնա  
 Մալիթար պաշ իմամէ քէթ լը մալա Խօտէ,  
 ու նանէգ հուզուրէ խուար ու տա ժը ուան-  
 ռա. ուան քի բէռա պուն, քը ժը իմաման-  
 ռա պաշգա ժը եէքէռա ճայիզ նա պու խու-
- 27 արընէ : Ու կօ ժը ուանռա, Շէմու ժը  
 պոյ մէռուվ պու, ու նա՛ մէռուվ ժը պոյ շէ-
- 28 մուէ : Ս ուսան քօ՝ Գուռէ մէռուվ խօտիյէ  
 շէմու ժի է :

### ՄԱՐ 3

- 1 Ու Տիսա քէթ լը ճիյէ ճըվաթան. ու լը  
 վէ մէռուվ քի հա պու, քը տէսթէ ուի հըշք

- 2 պու պու : Ու լէ մէզէ տը քըրը պուն քօ  
լը ոջա շէմուէ աուի սաղ տըքա՞ . քօ ժէ
- 3 կազընան պըքըն : Ու ուի կօ ժը տէսթէ  
հըշք պուն մէռուվրա . Ուսպէ լը օրնայա պը
- 4 սէքընը : Ու կօ ժը ուանուա լը ոջա Շէ-  
մուտա ամէլէ գանձ քըրըն ճայիղ է , եա ա-  
մէլէ քէօթի քըրըն , ճա՞ն քի խալաս քըրըն ,  
եախօտ վունտա քըրըն . համա ուան հըսգօթ
- 5 քըրըն : Ու Խա լը սէր ուան պը նըհէու-  
թընէ , պը հէուս պուն , ժը պոյ քէօր պունէ  
տըլէ ուան հաթը գասապլէթ պուն , ժը ուի մէ-  
ռուվրա կօ . Տէսթէ խօ տըրէժ քը , ու ուի  
ժի տըրէժ քըր , ու տէսթէ ուի ոընտ պու :
- 6 Ու ֆարիսիան պը Հէրօտիսիանուա թէվ զու-  
վա ուապուն լը տէրվա , շավը տըքըրը պուն  
ժը պոյ ուի էրքը չափան աուի հէլաք պըքըն :
- 7 Համա Խա պը շակըրտէդ խօռա լը քէ-  
նարէ պահրէ չու , ու լը բէյ ուի ժը Շ'էլիլէ
- 8 ու ժը Եէհուտիսթանէ : Ու ժը Գուտսէ ու  
ժը Խտումէ ու ժը ալիյէ տընէ Յորդանէ ,  
փըռ ճըվաթան չուն , ու ուան քօ ժը Տիւ-  
րոսէ ու ժը Սիդոնէ պուն , փըռ ճըվաթան  
քինկա քօ տը պըհիստը պուն չըգաս դըշդ
- 9 տը քըր . տը հաթը պուն ժէուա : Ու կօ ժը  
շակըրտէդ խօռա . ժը սէմէտէ խալգէ , լը պա  
ուի գայղ քի բըջուք պը բէ . քի ժէուա սըխ-
- 10 լէթ նաքըն : Չըմա քի փըռ մէռուվան սաղ  
քըր , վուսան քօ՝ հէմի մարազլիան ժը պոյ լէ



- 11 քէթընէ, լը սէր ուի տը քէթը պուն: Ու  
նափաք ըուհան քինկա քո ուի տը տիթը պուն՝  
լը պէր ուի տը քէթը պուն, տը դիրը պուն
- 12 ու տը կօթը պուն: Լըքը դույի Վուռէ Խօ-  
տէ: Համա ուի տը ղայիտը պու ժը ուան-  
ուա քո պուի աշիքար նէ քըն:
- 13 Լը ջիյէ ուա տը պը ու ժը խօռա կազի  
տըքը աուան քօ՝ աուի խօստ, ու չուն լը պա
- 14 լէ: Ու տուանդտահ Բէնօն թային քըր՝ քը  
բէռա պըպըն, ու քը ուան պը շէյինէ վազ
- 15 քըրընէ: Ու քը հէօքմաթէ ուան պըպա նա-  
խօշիթիան սաղ քըրընուա, ու ճընան տէր
- 16 խըստընդա: Ու նալէ Հըմհունէ փէթրոս
- 17 տանի: Ու գուռէ Օհպտի Եագուպ ու  
պրէյ Եագուպ Հաննա, նալէ ուանան Պօ-  
անէրկէս, եանի Վուռէդ կիւրիւլթիյէ, տա-
- 18 նի: Ու Լնտրիասէ, ու Ֆիլիպօսէ, ու Փար-  
դուլիմէ ու Սէտթէյէ, ու թուամայէ ու գու-  
ռէ Հալֆա Եագուպէ ու թատայէ ու Հըմ-
- 19 հունէ Վանանի: Ու Եէհուտայէ Խսխարի,  
աուի քի ուի տէսթ տա:
- 20 Սաւքի հաթըն. ու տիսա փըռ խալք ճը-  
վանտըն վուան քօ դաամ խուարընուա գա-
- 21 տիր նէ պուն: Ու քինկա քի գուսումէ ուի  
պըհիստըն. ուապուն քօ աուի պը կըրըն, չը-
- 22 մա քօ պէհըշ պոյէ տըկօթը պուն: Ու աւ-  
քեաթիպան քօ ժը Վուստէ հաթը պուն տը-  
կօթը պուն քօ՝ Պաալզէպուլէ ուի հէյէ,

- 23 հետ Ժի պը սէրվէրէ ճընան՝ ճընան տէր տը  
 խա : Ու ուան լը պալէ պը կազի քըրընէ ,  
 պը թէմսիլան խապէր տըտա պը ուանուա ,  
 Շէյթան Շէյթանէ չափան տըքարը տէր  
 24 խըստըն : Ու էրքը փատիշահիթի քի . լը նափ  
 խօտա դէ ճիհէ պուն , աւ փատիշահիթի ,  
 25 նըքարը պը մինա : Ու էրքը մալ քի լը նափ  
 խօտա դէ ճիհէ պուն , աւ մալ նըքարը պը մի-  
 26 նա : Ու էրքը Շէյթան աուի լը սէր խօ  
 ոապույէ ու հաթը ճիհէ պուն , աուի նըքա-  
 27 ըր պըմինա , լէ բաշէ ուի հաթիյէ : Ու գաթ  
 եէքէ նըքարը լը մալա մէր քի պը գէվը ու  
 մալէ ուի եաղմա պըքա , ու էրքը ավուկ աւ  
 մէռուվէ մէր կըրէնէ տէ՝ ուէ չաղէ մալէ ուի  
 28 եաղմա պըքա : Պըռա տըպէմ ժը ոռա , էր-  
 քը հէմի կիւնէան տէ պէն ավֆ պուն ժը  
 գուռէ մէռուվանուա , ու քիւֆրան , չըգաս քօ  
 29 քիւֆր տըքըն : Համա քի քօ ժը տէր հագ  
 է Ռուհ էլ գուտսէ քիւֆր տէ ժը . ժը ուի-  
 ոա գաթ լը էպէտա ավֆ տէ թուն նա պա ,  
 իլլա ժը էպէտէ հէօքմէռա տէյնտար տը պը :  
 30 Հըմա քօ տը կօթը պուն , էրքը ըուհէ նա-  
 փաք հէյէ լը հընտուռէ ուիտա :  
 31 Բաշէ տի ու պըէյէդ ուի հաթըն , ու լը  
 տէրվէ պը սէքընանտընէ՝ շիանտըն ու աուի  
 32 կազի տըքըրը պուն : Ու խալգ լը չար ալիյէ  
 ուի ոօնըշդի պուն . ու քինկա քօ կօնը Ժէ-  
 ոա . վահատի ու պըէյէդ դա լը տէրվա դա

- 33 տը խաւազըն : Ղէվապ տա ժը ուանուա ու  
 34 կօ , տի ու պրէյէդ մըն քի՛նէ . ու նազար  
 քըր լը սէր ուան քօ լը չար ալիյէ ուխտա ու  
 նըշդի պուն՝ ու կօ . Սլահա տի ու պրէյէդ  
 35 մըն : Չըմա քօ քի քօ մերամէ Խօտէ տըքա ,  
 աուիյէ պրէ ու խուշգ ու տիյէ մըն :

## ՍԷՐ 4

- 1 Ու տիսա լը պա պահրէտա տէսթ քըր հըն  
 քըրընէ , ու լը պալէ փըռ խալգ ճըվանտըն ,  
 վուսան քօ աուի լը կէմիտա քէթ ու լը սէր  
 պահրէ ոօնըշտ . ու խալգ հէմիան լը պա պահ-
- 2 ըէ լը (զուայիտա) պուն : Ու պը թէմնիլան  
 փըռ դըշդան հին տըքըր ժը ուանուա , ու տը
- 3 կօթ ժը ուանուա լը թալիմէ խօտա : Պը՛ պը  
 հիսըն , վահա դօվքըօղ ժը պօ դօվ քըրընէ
- 4 ոապու : Ու պու քի ոխթա դօվ քըրընէ  
 հընըքան լը սէր ոէ քէթըն , ու դայրան հա-
- 5 թըն ու աուի խուարըն : Ու պաշխասիան լը  
 ճիյէ գարաթ քէթըն լը քօ քի փըռ հարի  
 թուն նա պու , ժը գուրիթիյէ հարի թուն նա
- 6 պունէ զուվա շին պու : Ու քինկա քօ դավ  
 քէթ կէրմ պու , ու ժը գուրմ թուն նա պունէ ,
- 7 հըշք պու : Ու հընըքան քէթըն լը նավա  
 ըսթըրիան , ու ըսթըրիան ոապուն ու խէնը-
- 8 գանտըն ուի ու ֆէքի նա տա : Ու հընըքան  
 լը արտէ Եընտ քէթըն , ու ոապու մէզըն պու

- Ֆէքի տըտա . ու տը անը պու լը ճիյէ եէքէ  
 9 սի , ու եէքէ շէզլթ ու եէքէ սատ : Ու ժը  
 ուանուա տը կօթ , ժը քէուա քօ ժը պըհիս-  
 տընուա կօ հէյէ պրա կօտարի պըքը :
- 10 Ու քինկա քօ աուի թէնէ մա , աուան քօ  
 լը պա ուիտա պուն պը տուանգտանուա թէվ ,  
 11 փըուա քըրըն ժէ աւ թէմնիլա : Ու ժը ուան-  
 ուա կօ , ժը ոուա հաթիյէ տայըն սըրրէ փա-  
 տիշահիթիյէ խօտէ զանըն . ու համա ժը ուան-  
 ուա քօ ժը տէրվէնըն , հէր դըշդ պը թէմնի-  
 12 լա աը պը : Վը պը տիթընէ տէ պըպինըն ,  
 ու նա պինըն , ու պը պըհիստընէ տէ պը պը-  
 հիսըն , ու տէ ֆէհմ նա քըն , քը նա պը վէ-  
 13 կէուըն , ու կիւնէյէ ուան ա վֆ պըպա : Ու կօ  
 ժը ուանուա . Ու թէմնիլէ հան նը զանըն ,  
 էրքը վուան է հուն չամվան հէմի թէմնիլան  
 14 տէ պըզանըն : Ղօվ քըրող սէօզէ դօվ տը-  
 15 քա : Ու լը սէր ուտա պուն դօվան աուանըն ,  
 լը քօ քի քէլամ դէ աթօդան , ու քինկա քօ  
 աուի տը պըհիսըն , Շէյթան դէ ու լը տըլէ  
 ուանտա հաթը աթօդըն քէլամէ տէր տըխա :  
 16 Ու լը ճիյէ գարաթան հաթը դօվ պուն ուա-  
 նըն , քը քինկա քօ քէլամէ տը պըհիսըն ,  
 17 զուվա պը շազ պունէ գապուլ տըքըն : Ու  
 ժը պօյ լը նավ խօտա գուրմ թունն նա պունէ  
 թէնէ հընըք զէման տը սէքընըն , ու բաշէ  
 քինկա քօ պը սէմէտէ քէլամէ սըխլէթ քի  
 եա գաւորանտըն քի դէ , զուվա խուար տը

- 18 պըն : Ու լը նաւ ըսթըրիան հաթը դօվ  
պոււն ուանըն . քը քինկա քօ քէլամէ տը պը-
- 19 հիսըն : Համա աթղալէ ուէ տընէ ու խաբ-  
խաբօքէ զէնկինիթիյէ լը նաւ տը դէվըն ու  
քէլամէ տը խէնըգինըն , ու պէ մէյվէ տը պը :
- 20 Ու լը արտէ ոընտ հաթը աթօդան ուանըն ,  
քը քէլամէ տը պըհիսըն ու գապուլ տը քըն .  
ու մէյվէ տըտըն ժը եէքէ սի ժը եէքէ շէզթ  
ժը եէքէ սատ Գաթ :
- 21 Հէմ ժը ուանուա կօ , մէկէր չըրա լը պըն  
էօլէկէ եա լը պըն լըհէֆէ տադինընուա դէ ,  
նա՞ քի ժը պօյ լը սէր շամտան տադինընուա
- 22 դէ : Չըմա քի թուենա վէշարդըն դըշդ քի  
քօ տէ աշէքեար նա պը , ու դըշդ քի տըզիգա
- 23 քօ տէ նէյէ մէյտանէ : Դը քէուա քօ ժը  
պըհիստընուա կօ հէյէ՝ պրա կօտարի պըքը :
- 24 Ու ժը ուանուա կօ . Սէզէքըն չըքօ հոււն  
տը պըհիսըն , պը չը էօլէկէ քօ հոււն տը բէ-  
վըն , պը ուի էօլէկէ տէ պէ ժը առա բիվան-  
տըն , ու ժը ոուա քօ կօտարի տըքըն տէ զէ-
- 25 տա պըպը : Դը քէուա քօ հէյէ ժը ուիուա  
տէ պէ տայըն ու ժը աուիուա քօ թուենա չի  
քօ ուի հէյէ ժի՝ տէ պէժէ սէնտըն :
- 26 Հէմ տը կօթ , փատիշահիթիյէ խօտէ ահ-  
վայէ , չավան քօ մէռուվ քի լը արտէ դօվէ
- 27 պըխա : Ու լը շէվ ու լը ոօ խաւտա տըչօ ու  
ուա տը պա . ու դօվ շին տըպա ու մէզըն տը-
- 28 պա . աուի նըզանը էրքը չավան : Չըմա քի

- Հարի ժը խօ մէյվէ տըտը, ավուլ կիյայէ, ու  
բաշէ սըմպըլէ, ու ժը ուի բէվա դըժա կէնըմ
- 29 լը նավ սըմպըլտա : Համա քինկա քօ մէյ-  
վէ տը տը զուվա տասէ տը շէյինէ, չըմա քի  
ոխթա չինանտըն կիյայէ :
- 30 Ու տը կօթ. փատիշահիթիյէ խօտէ ժը  
չըռա պը շըպինըմ, եա պը չը թէմնիլա նը-
- 31 շան պըտըմ : Ոգա հապէ խարտայէ է. քը  
աւ լը արտէ ոխթա քօ դէ դօվ պուն, լը նա-  
վա արտէ պուն ժը հէմի դօվան բըջուք է :
- 32 Համա քինկա քօ դէ դօվ պուն շին տը պը,  
ժը հէմի փէնջարան ժի մէզըն տը պը. ու կիւ-  
լիյէդ մէզընան դինը, վուսան քօ լը պըն սիյէ  
ուիտա տանընէ դէյուէ ասիւմանուա պաս տը պը :
- 33 Ու նուա պը թէմնիլա խապէր տը տա պը  
ուանուա քէլամէ քը տըքեարը պուն ֆէհմ
- 34 քըրընէ : Ու պէ թէմնիլա պը ուանուա դըշդ  
քի խապէր նա տըտա, համա ոխթա խալի  
պունէ հէմի ժի պէյան տըքըր ժը շակըրտէդ  
խօռա :
- 35 Ու լը ուէ ոտա քինկա քօ էվար տը պու,  
ժը ուանուա կօ. լը ալիյէ տըն էմ պը պըհու-
- 36 րըն : Ու խալգ հըշդըն ու աուի չավան քօ  
լը կէմիտա պու, սանտըն. ու բէռա պաշգա
- 37 կէմիյէդ բըջուգան ժի հապու : Ու մէզըն  
ֆըրթունա քի պայէ պու, ու տալըպյան լը կէ-  
միտա դը ժը տըքըր, վուսան քօ համա դըժա
- 38 տը պու պու : Ու աւ լը ալիյէ բաշէ կէմիյէ



- տուրվա Խաչէ տի, պազիա ու սէճտէ քրր  
 7 Ժէռա: Պը պըլընտ սառնա քի գիրա՝ ու կօ. Չը՝  
 շըղուլէ դա պը մըռա հէյէ եա՝ Խաա Գուռէ  
 Լլաճթաալայէ, դա պը նալէ Խոտէ սօնա  
 8 քըրընէ տըտըմ մը լը խպէնճիյէ մէխը: (Չը-  
 մա քի առի ժէռա տըկօթը պաւ. Լա՝ ըռահէ  
 9 մուրտար ժը մէռուլէ որը տէր: ) Ու ժէ փըռս  
 քըր էրքը նալէ դա չիյէ. ու առի կօ. նալէ  
 10 մըն լէգաոնը, չըմա քի էմ փըռըն: Ու փըռ  
 լալա տըքըրը պոն ժէռա քօ ուան ժը աւ  
 11 տիյարէ տէր նէշէյինէ: Ու լը ուէ նէզէ  
 ջիյէ կառան քի մէզըն խընզիր հապու, քը  
 12 տը ջէրիա պոն: Ու հէմի ճընան ժէռա ա  
 վա քըրըն ու կօն, մը ժը խընզիրանա պը  
 13 շէյին է՝ քը լը ուան էմ պը գէվըն: Ու էմը  
 քըր ժը ուանա ու քինկա քօ տէր քէթըն  
 նափաք ըռահան, լը խընզիրան քէթըն ու կա-  
 ռան ժը պազտէքէ պազիան լը պահրէ, ու լը  
 պահրէտա խանըգին. ( գասա տու հազարան  
 14 հա պոն: ) Ու կավանէ խընզիրան, բավի-  
 ան, լը պաժարան ու լը կիւնտան խապէր քը-  
 րըն, ու ուան ուապոն տիթընէ՝ էրքը աւ չը՝  
 15 դըշգէ քօ պու: Լաթըն լը պա Խաչէ, ու  
 տին աւ պը ճըննէ լը ուի քի լէգաոն հէպու,  
 ճըլէ խօ որկըթըն ու ագըլէ ուի լը սէրիտա  
 16 ոօնըշտի պու. ու պըզտիան: Ու ուան քօ  
 տի պոն ժը ուանա նագլ քըրըն, էրքը չը  
 հաթ լը սէր պը ճըննէ, ու հավալէ խընզի-



- 17 րան : Ու ժեռա լավա քրորնէ պաշլամիշ  
 18 պուն . քը ժը սինօռէ ուան հառը : Ու քին-  
 կա քօ առի լը կէմիյէ . քէթ աւ պը ճըննի  
 19 լավա տըքըր ժեռա , քօ բէռա պըպը : Հա-  
 մա Խսա առի պէր նա տա . իլլա ժեռա կօ ,  
 հառը մալա խօ ժը դըսումէ խօռա , ու նազլ  
 պըքա ժը ուաննա չըքօ խօտէ քըր ու մէր-  
 20 համէթ քըր ժը դառա : Ու աւ չու , ու տէսթ  
 քըր լը ոլաթէ թիկափուլիսէ վազ քրորնէ ,  
 չը քօ Խսա ժեռա քըր , ու հէմիան ժի թա-  
 21 ճիւպ տը մա պուն : Ու Խսա քինկա քօ տի-  
 սա լը ալիյէ տընէ պահրէ պըհուրի , փըռ խալգ  
 ճըվանտըն լը պալէ , ու առի լը քէնարէ պահ-  
 22 րէտա պու . Ու վահա մէզընէ ճըվաթան եէ-  
 քի նամէ ուի ճայրուս լը պա ուի հաթ . քին-  
 23 կա քօ առի տի՝ քէթ լը լընկա ուի : Ու փըռ  
 լավա տըքըր ժեռա ու տը կօթ , երբը գիզըքէ  
 մըն լը սօն նէֆէստայէ , որը տէսթէ խօ լը  
 24 սէր տէյնէ , քը խալաս պըպը ու պը ժի : Ու  
 չու բէռա , ու փըռ ճըվաթան լը բէյ ուի տը  
 չու պուն . ու ժեռա եզիյէթ տըտա պուն :  
 25 Ու լը տուանզտահ սալ ժէ խույն չունտող  
 26 լը իլէթ քի պուն ժընըք քի : Վը ժը տէս-  
 թէ հէքիման փըռ քըշանտը պու . ու վարի-  
 յէթէ խօ հէմի թէլէֆ քըրը պու , ու ֆայտա  
 քի նէ տի պու , լէ հէնի պէթէր պու պու :  
 27 Վիինկա քօ ժը պոյ Խսայէ պըհիսթ լը նավա  
 խալգէ ժը բէշվէ հաթ՝ ու լը ճըլէ ուի քէթ :

- 28 Չըմա քօ լը տըլէ խօտա տը կօթ. էրբը թէ-  
նէ լը ճըլէ ուի պը գէվըմ տէ խալաս պըպըմ :
- 29 Ու զուվա խոյն չուներնէ ուի պրիա. ու լը  
կէօվտէ խօտա հասիա՝ քը ժը աւ իլէթտէ շի-
- 30 ֆա տի : Ու Խսա զուվա հասիա լը խօ քը  
աւ գուվլէթ ժէ ոապու, վէկէուիա լը նաւ
- 31 խալգէ ու կօ, քի՞ քէթ լը ճըլէ մըն : Ու շա-  
կըրտան կօն ժէուա, տը պինի քօ խալգէ դա տը  
ասըրինը. ու տէ ժի, էրբը քի քէթ լը ճըլէ մըն :
- 32 Ու լը չար ալիյէ խօ մէզէ տըբըր քօ պը պի-
- 33 նը էրբը քի՞ քըր աւ դըշդ : Ու ժընըք պըզ-  
տիա ու լէրզա, չըմա քի հասիա քօ ժէուա չը  
պու, ու հաթ լը պէր ուի քէթ ու հէմի դըշ-
- 34 դան ոաստը ոաստ ժէուա խապէր տա : Ու Խ-  
ա ժէուա կօ. Եւ՝ գիզ իմանէ դա՝ դա խա-  
լաս քըր, հաուը պը սէլամէթէ ու ժը տէրտէ  
խօ սաղ պը պը :
- 35 Ու աուի չըգաս քօ խապէր տըրտա հընըքան  
ժը ալիյէ մէզընէ ճըվաթան հաթըն ու կօն .  
էրբը գիզէ դա մըր. հէնի չըմա զահմէթ տը
- 36 տի ժը խօճաուա : Համա Խսա քինկա քօ պը-  
հիսթ աւ խապէրան քօ հաթըն խապէր տան ,  
ժը մէզընէ ճըվաթանուա կօ. մէ՛ թըու դու
- 37 թէնէ իման պինէ : Ու եէքի պէր նէ տա քէ-  
ուա չուներնէ, թէնէ փէթըրոս ու Եագուպ ու
- 38 պրէյ Եագուպէ Հաննա : Ու լը մալա մէ-  
զընէ հաթ, ու շամաթայէ ու հէմ տի աուան  
քօ տը կրիա պուռն ու ֆէրիատ տըբըրը պուռն :



- Յօսէս ու Եղիշա ու Շըմճունէ, ու խուշ-  
գէդ ուիա լըվըր լը պա մէ նընըն ու լը սէր  
4 ուի խուար տը պուն : Ու կօ ժը ուանուա .  
փէյղէմպէր քի պէիթիպար նընը, լը պաշգա  
տէր քի, լէ թէնէ լը ոլաթէ խօ ու լը նաւ  
5 խըսումէ խօ ու լը մալա խօտա : Ու լը ուէ  
գաթ նա տըքարը պու քէրէմաթ քի ժի պը-  
քը, լէ թէնէ լը սէր չէնտ նախօշան տէսթէ  
6 խօ պը տադինընէ սաղ քըր ուան : Ու ժը  
պօյ իմանսըյլըղիթիյէ ուան թաճիւպ տը քըր ,  
ու տը կէհիա պու լը տօուա աւ գասապան ու  
Տին տըքըր :
- 7 Ու տուանդտահան ժը խօուա պը կազի քը-  
րընէ ու ուան տըտօ, տըտօ ժը շիանտընուա  
պաշլամիշ պու . ու ժը ուանուա լը սէր բուՏէդ  
8 նաիաքան Տէօքմաթ տա : Ու թէնպիՏ քըթ  
ժը ուանուա քօ ժը պօյ ուէ դըշդ քի նէսդի-  
նըն . լէ թէնէ ջօվ քի . նա դուր , նա նան .
- 9 նա տըրաւ լը քէմէրէ խօտա : Լէ շարօգան  
10 բէքըն , ու տու խաթթան որմէ'կըրըն՝ կօ : Ու  
կօ ժը ուանուա , լը մալա քէ քօ Տուն տըչօն  
լը ուէ պը սէքընըն , Տաթա քօ ժը ուէ ոա-  
11 պըն : Ու ուան քօ ո գապուլ նաքըն ու ժը  
ուա կօտարի նաքըն , քինկա քօ ժը ուէ ոա  
տը պըն , թօզա լընկա խօ տա ոշինըն ժը պօյ  
շահատէթիյէ ուան :
- 12 Ու ուան ոապուն վազ տը քըրըր պուն . քը  
13 Ռու-վան թօպա պըքըն : Ու փըռ ճընան տէր

- տը խրսդը պուռն , ու փրոռ նախօշան պը ոռնն  
 ոռնն տըքըրը պուռն , ու սաղ տը քըրը պուռն  
 14 ուան : Ու Հէրօտիս փատիշահ պըհիստ , (չը-  
 մա քօ նավէ ուի աշիքեար պուռ ,) ու տը կօթ  
 էրքը Հաննայէ Թահֆիլէի ժը մըրիան գըյամ  
 քըրընէ . ժը պոյ ուի քէրէմաթան տը պըն պը  
 15 տէսթէ ուի : Պաշխասիան տըկօթը պուռն քի  
 Խլիայէ , ու հընըքան տը կօթը պուռն քի Փէյ-  
 դէմպէր քիյէ , եա եէքէ ոգա փէյդէմպէրան  
 16 է : Համա քինկա քօ Հէրօտիս պըհիստ կօ,  
 Ուիա Հաննա է սէրէ աուի քի մը ժէ քըր ,  
 ժը մըրիան գըյամ քըրիյէ :  
 17 Չըմա քի Հէրօտիս աուի շիանտ Հաննայէ  
 կըրթ ու կըտա աուի ու տանի լը հափսէ ,  
 ժը պոյ Հէրօտիա ժընա պըէյ ուի Ֆիլիպօսէ ,  
 18 չըմա քի աուի ժը խօռա ժըն կըրթ : Չըմա  
 քօ Հաննա ժը Հէրօտիսուա տը կօթ էրքը  
 ժը դառա ճայիլ նընը ժընա պըէյ խօ կըր-  
 19 Թըն : Ու զարաղէ Հէրօտիա հապու բէռա  
 ու տը խօստը պուռ աուի գուշդըն . ու նա տը-  
 20 քարը պուռ : Չըմա քի Հէրօտիս տը Թըռսիա  
 պուռ ժը Հաննա . պը զանըպու էրքը աուի  
 սատըդ ու մոռգատտէս մէռուվ քի է . ու տէ-  
 վէ ուի մէզէ տըքըր , ու ժէռա պը կօտարի  
 քըրընէ փրոռ դըշդան տըքըր , ու ժը տըլ ժէ-  
 21 ռա կօտարի տըքըր : Ու քինկա քօ մինասիպ  
 ոօ քի պուռ քը Հէրօտիս լը ոյա մէվլուտէ  
 խօ տանթ տըքըր ժը պէյզատանռա ու ժը

- պինպաշիանուա՝ ու ժը վուճուհէ ճէլիլիանուա :
- 22 Ու քինկա քօ գիզէ Հերօտիայէ հաթ ու րա-  
գըսի, Հերօտիս ու ուան քօ լը սուֆրէտա ու-  
նըշտա տուն փըռ պէկէնմիշ պուն. ու փատի-  
շահ կօ ժը գիզըգուա. Պը խուազ ժը մըն,
- 23 չըքօ տը խուազի տէ պը տըմ ժը դաուա : Ու  
ժէուա սօնա խուար քօ. Չըքօ դու ժը մըն  
պը խուազի, տէ պը տըմ ժը դաուա հաթա
- 24 նիվէ փատիշահիթիյէ մըն : Մը ժի ուպու  
ժը տիյէ խօուա կօ. էզ չը պը խուազըմ. ուի
- 25 ժի կօ, սէրէ Հաննայէ Թահֆիլէի : Ու զու-  
վա Գիւշտ պը էճէլէ չու լը պա փատիշահէ ու  
կօ. տը խուազըմ զուվա լը սէր Թէփսիքի սէրէ
- 26 Հաննա է Թահֆիլէի ժը մըուա պը տի : Ու  
փատիշահ փըռ դասավէթ քըր, համա ժը պոյ  
սօնտան ու ժը պոյ ուան աուան քօ լը սուֆ-  
րէտա ունըշտի պուն նա խօստ քը ժը խապէ-
- 27 րէ խօ վէկէուէ : Ու փատիշահ զուվա ճէլ-  
լատ շիանտ ու սէրէ ուի անընուա էմը քըր, ա-
- 28 ուի ժի լը հափսէտա սէրէ ուի ժէ քըր : Ու  
պը Թէփսի քի անի սէրէ ուի ու տա ժը գի-  
զըքուա, ու գիզըք պըր տա ժը տիյէ խօուա :
- 29 Ու քինկա քօ շակըրտէդ ուի պըհիստըն, հա-  
թըն լէշէ ուի հէլանին, ու տանին լը Թըրպէ :
- 30 Ու րէսուլան լը պա Խսա հաթըն ճըվան-  
տըն. ու Թարիֆ քըրըն ժէուա հէր չըքօ քը-
- 31 րըն, ու չը քօ հին քըրըն : Ու ժը ուանուա  
կօ, Ուրըն հուն խօ պը խօ Թէնէ լը ճի քի

- եապանէ, ու հընըք ըահաթ պըն, չըմա քօ  
 հաթող ու չունտողան փրո պուն. ու խուա-  
 32 ըննուա պիլէ ոխթէ ուան թուննա պու: Ու  
 ուան պը կէմիյէ, պը թէնէ ճի քի եապանէ  
 33 չուն: Ու քինկա ուան տը չու պուն խալգէ  
 ուան տին. ու փրուան աուի նաս քըրըն, ու  
 ժը հէթի պաժարան բէյա լը ուէ տը պազիա  
 պուն, ու լը պէր ուան կիյան. ու լը պա ուի  
 34 ճըվանտըն: Ու քինկա քօ Խսա ռապու փրա  
 խալգ տի, ու ժը ուանուա մէրհամէթ քըր-  
 չըմա քօ ոգա միան պուն քօ չըվան ուան  
 թուննա. ու տէսթ քըր ժը ուանուա փրո դըշ-  
 դան վազ քըրընէ:  
 35 Ու քինկա քօ ոխթ պըհուրի, շակըրտէդ  
 ուի հաթըն լը պալէ, կօն էրքը աւ ճի եա-  
 36 պան է, ու հէնի ոխթ պըհուրի է: Ու ուան  
 պէրտէ քը հաուըն չար ալի գասապան ու կիւն-  
 տան ժը խօուա խուարըն պը քըրըն. չըմա քօ  
 լըվըր դըշդ քէ ուան ժը խուարընուա թուն-  
 37 նա: Ու աուի ճէվապ տա ու ժը ուանուա  
 38 կօ. հուն պըտըն ժը ուանուա քօ պը խուն: Կօն  
 ժէուա, էմ պը չուն ժը տու սատ աինարանան  
 պը քըրըն, ու էմ պըտըն ժը ուանուա քօ պը  
 39 խուն: Կօ ժը ուանուա, շէնտ նանէ ո հէյէ  
 հաուըն ու մէզէքըն, քինկա քօ սահիթի քը-  
 ըն կօն ժէուա, բէնճ նան ու տու մահսի:  
 40 Ու էմը քըր ժը ուանուա քօ լը սէր կիյպէ  
 շին ունըն պէօլիք պէօլիք, ու սըուա սըուա

- 41 ունըշտրն, ստոտ ստոտ ու բէնճի բէնճի: Ու  
առւի բէնճ նանան ու տու մահսիան անտ  
ուսթ լը տսիւմանան նըհէութ, ու միւպարէք  
քըր, շիքէսթ նանան ու տա շակըրտէդ խօռտ  
քը պէր ուան տէյնըն, ու տու մահսի ժի ժը
- 42 հէմիանուա փայ քըր: Խոււարըն, ու թէր պուն:
- 43 Ու տուանգտահ սէփէթ փարչա՝ հէմ ժը մահ-
- 44 սիան հէլ անին: Ու խուարողան գասա բէնճ  
հազար մէռուլ հապուն:
- 45 Ու զուլա էճէլէ քըր ժը շակըրտանուա քօ  
լը գայըղէ պը գէվըն. լը բէշ ուփ աւ ալիյէ  
տըն լը Լէթսայիգայէ հառըն. հաթա քօ ա-
- 46 ուի խալգէ պէրտէ: Ու ժը ուան պը գա-
- 47 թանտընէ ուապու լը ջիյէ նըմէ քըրընէ: Ու  
քինկա քօ էվար պու. ու կէմի լը օթթա պահ-
- 48 պու: Ու առուան տի քօ ժը պէր քըշանտընէ  
լը էգիյէթէտա պուն չըմա քօ պա ժը ուան-  
ուա գարչի պու, ու լը ռիթա տէօրտընճի նօ-  
պէթէ շէվէ, լը սէր պահրէ պը չունտընէ ժը  
ուանուա հաթ. ու տը խօստ ուան պըհուրթըն
- 49 պիլէ: Ու ուան քինկա քօ տին քը լը սէր  
պահրէ տը չու պու, ուան աճըպանտ քօ խէ-
- 50 յալէ, ու գիրի քըրըն: Չըմա քօ հէմի ժի  
առւի տին, ու պըզտիան. ու առւի զուլա խա-  
պէր տա պը ուանուա՝ ու կօ. մէր պըն էզ ըմ
- 51 մէ թըռտըն: Ու ուապու լը կէմի լը պա ուան,  
ու պա սէքընի. ու հէնի փըռ մաթ պու պուն



- լը տըլէ խօտա , ու փըռ թաճիւպ մա պուն :  
 52 Չըմա քօ ժը խուսուէ նանան ֆէհմ նէ քը-  
 ըրն . չըմա քօ տըլէ ուան գալըն պու պու :  
 53 Ու քինկա քօ աւ ալիյէ տըն պըհուրըն ,  
 54 հաթըն լը տիյարէ Վէնէսարէթէ : Ու քին-  
 կա քօ ժը կէմիյէ հաթըն տէր . Նաւլէ աուի  
 55 նաս քըրըն : Ու ժըվըր ու ժը ուէ պազիան  
 լը չար ալի գասապան . տէսթ քըրըն պը լը  
 հէֆան նախօշան անընէ . լը քօ քի տը պը-  
 56 հիստը պուն էրբը աւ լը ուէ է : Ու լը քօ  
 քի աուի տը քէթը պու . լը կիւնտան եա պա-  
 ժարան եա լը գասապան , նախօշան լը մէյ-  
 տանտա տա տըղինը պուն , ու լավա տըքըրը  
 պուն ժէռա . պարէ լը փէշա ճըլէդ ուի պը գէ-  
 վըն , ու ուան հէմի քը տը քէթը պուն աուի  
 խալաս տը պու պուն :

## ՍԷՐ 7

- 1 Ու լը պալէ հաթըն ճըվանտըն ֆարիսիան  
 ու ժը քեաթիպան հընըքան՝ քը ժը Վուտսէ  
 2 հաթը պուն : Ու քինկա քօ տին հընըքան  
 ժը շակըրտէդ ուիռա նափաք , եանի պը տէ-  
 թէ նէ շուշտըն նան տը խուարը պուն զէմմ  
 3 քըրըն : Չըմա քօ ֆարիսիան ու Լէհու-  
 տիան կըչք հաթա քօ գանճ տէսթէ խօ նա  
 շօն՝ նան նա խօն . չըմա քօ թէնպիհէ իխթիա-  
 4 րան տը կըրըն : Ու ժը չարշիյէ քօ դէն ,

ափուլ հաթա նէյինէ շուշտըն նա խօն . ու  
պաշգա փրու դըշդան հէյը քը գապուլ տը-  
քըն կըրթընէ . եանի շուշտընէ թասառն ու  
շէուպան ու ֆըրագէ պախըրառն ու լըհէֆան :

5 Ուէ չաղէ ֆարիսիան ու քեաթիպան փրուս  
քըրըն ժէ . էրքը չըմա՞ շտկըրտէդ դա ոգա  
թէնպիհէ իխթիարան նա չուն , լէ պը տէսթէ

6 նափաք նան տըխօն : Ի՞նչի ճէվապ տա ու կօ  
ժը ուանուա՞ գանձ փէյզէմպէրիթի քըր Խշա-  
յա ժը պոյ ո՞ միւրայիյան , չափան քօ կօ . աւ  
գաւմէ հան պը լէվան ժըմըուա իզզէթ տըքը ,

7 ու տըլէ ուան ժը մըն տուըրն : Ու լը նա-  
ֆիլէ ճիտա ժը մըուա իպատէթ տըքըն , ու  
թէնպիհ ու թալիմի մէուուվան հին տըքըն :

8 Թէնպիհէ Խօտէ ո՞ պէրտանը ու թէնպիհէ  
մէուուվան տըկըրըն , շուշտընէ շէուպան ու թա-  
սան ու ոգա ուանան փրու դըշդան տըքըն :

9 Ու կօ ժը ուանուա , չը՞ գանձ՝ ժը պոյ թէն-  
պիհէ թօ կըրթընէ՝ թէնպիհէ Խօտէ պաղալ

10 տըքըն : Չըմա քօ Ս՝ ուտա տէժը , ժը պաւ  
ու տիյէ խօուա իքրաւ պըքը , ու քի քօ ժը  
պաւ ու տիյէ խօուա աըժմինան տըքա աուի

11 էլպէթէ տէ պէ գուշդըն : չաւմա հուն տէ-  
ժըն , էրքը եէքի ժը պաւ եա ժը տիյէ խօ-  
ուա պէժը , աւ դըշդ քօ դու տէ ժըմըն ֆայ-  
տէ պըքի՝ աւ յը Խօտէ ապշըն կուրպան

12 է , (եանի հէտիյէ է ,) աւ իաւա ոըպը : Ու  
հէնի հուն պէր նա տըն ժէուա դըշդ քի քը-

- 13 բնէ պալ եա ժը տիյէ խօռա: Ու պը թէն-  
պիհէ ո՞քօ հուն թէնպիհ տըքըն քէլամէ  
խօտէ պաղալ տըքըն, ու հէնի դըշդան տը-  
14 քըն քօ ոգա ուիա է: Ու խալգէ հէմիան լը  
պա խօ պը կապի քըրընէ՝ կօ ժը ուանուա. ժը  
մըռա կօտարի պըքըն հուն հէմիան ու ֆէհմ  
15 պըքըն: Գա դըշդ քի թուննա քօ ժը տէր-  
վէ լը հընտուռէ մէռուվ պըչօ. ու պը քաթը  
աուի մըլրտար քըրընէ, լէ աուան քօ ժը ուէ  
դէնը տէր, աուի է քօ մէռուվ մըլրտար տը-  
16 քը: Դը քէռա քօ ժը պըհիստընուա կօ հէ-  
յէ պրա կօտարի պըքըն:
- 17 Ու քինկա քօ ժը խալգէ, պը դաթանտընէ  
քէթը լը մալ շակըրտան ժը խուսուէ թէմ  
18 սիլէ ժէ փըռա քըրըն: Ու ժը ուանուա կօ,  
հուն ժի վուսան պէ ֆէհմ ըն, հուն ֆէհմ  
նաքըն քօ, հէր չը քօ ժը տէրվէ լը հընտու-  
ռէ մէռուվ տը չօ, նէ տըքարը աուի մըլր-  
19 տար քըրըն: Չըմա քօ աւ, լը տըլէ ուի նէ  
տը չօ, լէ լը զըքէ ուի, ու հէմի դաաման պը  
20 փագըթ քըրընէ լը տէր դէ: Ու տը կօթ  
հէր չը քօ ժը հընտուռէ մէռուվ դէ տէր,  
21 աուի մէռուվ մըլրտար տըքա: Չըմա քօ  
ժը հընտուռ ժը տըլէ մէռուվան տէր դէն քէօ-  
թի ֆըքրան՝ զինայան՝ ֆահշիթիան՝ տըղիդի-  
22 ան: Գաթլան՝ թամաքեարիթիան՝ եարամա-  
զիթիան՝ հիլէ՝ էտէպպիան՝ քէմ նազար՝ բիւֆը՝  
23 քիպիրիթի՝ տըսըղիթիան: Էմի աւ եարա-

մաղ դըշդան ժը հընտուռ դէնը տէր, ու մէ-  
ռուվան մուրտար տըքըն :

- 24 Ու ժը ուէ պըռա պունէ՝ հաթ լը սինօռէ  
Տիւրոսէ ու Սիդոնէ ու լը մալ քի քէթ նա  
տըխօսթի պու քօ եէքէ բէ պը հասա, դա-
- 25 տիր նա պու պէ վէշարտըն : Չըմա քօ ժըն  
քի քը գիզըքէ ուի ժը նափաք ըուհէ էզիյէթ  
տը քըշանտը պու պըհիսթ ժը պոյ ուի . հա-
- 26 թը լը պէր ուի քէթ : Ու աւ ժընըք Նու-  
նանի ժը ճընսա Սիրօֆինիկ պու, ու լավա տը  
քըր ժէռա՝ քը ճըն ժը գիզըքէ ուի տէրխէ :
- 27 Խսա կօ ժէռա . Պէրտէ պրա անուլ զառու-  
քան թէր պըպըն , չըմա քի նանէ զառուգան  
սանտըն՝ ու ժը սանռա ամէթըն գանձ նընը :
- 28 Ու աուի ճէվապ տա ու կօ, Պէլլեա՝ Բապպ ,  
սան ժի ժը հուրըքէ սուֆրայէ զառուգան տը
- 29 խօն : Ու կօ ժէռա . ժը պոյ ուի սէօզէ հա-
- 30 ու ժը գիզըքէ դա ճըն ռապու : Ու կավա  
ժընըք չու լը մալ, ճընէ հաթը տէր, ու գի-  
զըքէ լը լէհէֆաա տի :
- 31 Ու տիսա ժը սինօռէդ Տիւրոսէ ու Սիդոնէ  
պը ռապունէ , լըթօրթա սինօռէ Խիգապօլիսէ
- 32 լը պա պահրէ ճէլիլէ հաթ : Ու ժէռա եէք  
գառ ու փէլթէք մէռուվ քի անին, ու ժէռա  
լավա տըքըրըն քօ չը սէր ուի տէսթէ իօ
- 33 աէյնէ : Ու ժը խալգէ աթ քի կըրթ աուի ,  
ու փէլիյէ խօ լը կոյ աուի քըր, ու լը ուէ
- 34 թու քըր, ու ժը զըմանէ ուի կըրթ : Ու

- եապանէ, ու հընըք ըահաթ պըն, չըմա քօ  
 հաթող ու չունտողան փրու պուն. ու խաւ-  
 32 ըննա պիլէ ռիթէ ուան թուննա պուն: Ու  
 ուան պը կէմիյէ, պը թէնէ ճի քի եապանէ  
 33 չուն: Ու քինկա ուան տը չաւ պուն խալգէ  
 ուան տին. ու փրուան աուի նաա քըրըն, ու  
 ժը հէմի պաժարան բէյա լը ուէ տը պաղիա  
 պուն, ու լը պէր ուան կիյան. ու լը պա ուի  
 34 ճըվանտըն: Ու քինկա քօ Խաա ոապու փրու  
 խալգ տի, ու ժը ուաննա մէրհամէթ քըր-  
 չըմա քօ ոգա միան պուն քօ չըվան ուան  
 թուննա. ու տէսթ քըր ժը ուաննա փրու դըշ-  
 դան վաղ քըրընէ:  
 35 Ու քինկա քօ ռիթ պըհուրի, շակըտէդ  
 ուի հաթըն լը պալէ, կօն էրքը աւ ճի եա-  
 36 պան է, ու հէնի ռիթ պըհուրի է: Ուան  
 պէրտէ քը հառըն չար ալի դասապան ու կիւն-  
 տան ժը խօռա խուարըն պը քըրըն. չըմա քօ  
 լըվըր դըշդ քէ ուան ժը խուարըննա թուն-  
 37 նա: Ու աուի ճէվապ տա ու ժը ուաննա  
 38 կօ. հուն պըտըն ժը ուաննա քօ պը խուն: Կօն  
 ժէռա, էմ պը չուն ժը տու սատ տինարաւնան  
 պը քըրըն, ու էմ պըտըն ժը ուաննա քօ պը  
 39 խուն: Կօ ժը ուաննա, Չէնա նանէ ո հէյէ  
 հառըն ու մէզէքըն, քինկա քօ սահիթի քը-  
 ըն կօն ժէռա, բէնճ նան ու տու մահսի:  
 40 Ու էմր քըր ժը ուաննա քօ լը սէր կիյպէ  
 շին ունըն պէօլիւք պէօլիւք, ու սըռա սըռա

- 41 ռօնրշտրն , ստտ ստտ ու բէնճի բէնճի : Ու  
առւի բէնճ նանան ու տու մահսիան սանտ  
ռասթ լը ասիւմանան նըհէութ , ու միւպարէք  
քըր , շիքէսթ նանան ու տա շահըրտէգ խօռտ  
քը պէր ուան տէյնըն , ու տու մահսի ժի ժը
- 42 հէմիանուա փայ քըր : Խուտըրն , ու թէր պուն :
- 43 Ու տուանզտահ սէփէթ փարչա՝ հէմ ժը մահ-
- 44 սիան հէլ տնին : Ու խուտըրոլան գասա բէնճ  
հազար մէռուլ հապուն :
- 45 Ու զուլա էճէլէ քըր ժը շակըրտանուա քօ  
լը գայըղէ պը գէվըն . լը բէշ ուփ աւ ալիյէ  
տըն լը Իէթսայիգայէ հառըն . հաթա քօ ա-
- 46 ուի խալգէ պէրտէ : Ու ժը ուան պը գա-
- 47 թանտընէ ռապու լը ջիյէ նըմէ քըրընէ : Ու  
քինկա քօ էվար պու . ու կէմի լը օթթա պահ-
- 48 պու : Ու առան տի քօ ժը պէր քըշանտընէ  
լը էզիյէթէտա պուն չըմա քօ պա ժը ուան-  
ուա գարշի պու , ու լը ռիթա տէօրտընճի նօ-  
պէթէ շէվէ , լը սէր պահըէ պը չունտընէ ժը  
ուանուա հաթ . ու տը խօստ ուան պըհուրթըն
- 49 պիլէ : Ու ուան քինկա քօ տին քը լը սէր  
պահըէ տը չու պու , ուան աճըպանտ քօ խէ-
- 50 յալէ , ու գիրի քըրըն : Չըմա քօ հէմի ժի  
առւի տին , ու պըզտիան . ու առւի զուլա խա-  
պէր տա պը ուանուա՝ ու կօ . մէր պըն էզ ըմ
- 51 մէ թըռօրն : Ու ռապու լը կէմի լը պա ուան ,  
ու պա սէքընի . ու հէնի փըռ մաթ պու պուն

- լը տըլէ խօտա , ու փըռ թաճիւպ մա պոլն :  
 52 Չըմա քօ ժը խոլսոլսէ նանան ֆէհմ նէ քը-  
 ըրն . չըմա քօ տըլէ ուան գալըն պոլ պոլ :  
 53 Ու քինկա քօ աւ ալիյէ տըն պըհոլըրն ,  
 54 հաթըն լը տիյարէ Վէնէսարէթէ : Ու քին-  
 կա քօ ժը կէմիյէ հաթըն տէր . Ռալլէ աուի  
 55 նաս քըրըն : Ու ժըվըր ու ժը ուէ պագիան  
 լը չար ալի գասապան . տէսթ քըրըն պը լը  
 հէֆան նախօշան անընէ . լը քօ քի տը պը-  
 56 հիստը պոլն էրքը աւ լը ուէ է : Ու լը քօ  
 քի աուի տը քէթը պոլ . լը կիւնտան եա պա-  
 ժարան եա լը գասապան , նախօշան լը մէյ-  
 տանտա տա տըղիներ պոլն , ու լավա տըքըրը  
 պոլն ժէռա . պարէ լը փէշա ճըլէդ ուի պը գէ-  
 վըն , ու ուան հէմի քը տը քէթը պոլն աուի  
 խալաս տը պոլ պոլն :

## ՄԱՐԿ 7

- 1 Ու լը պալէ հաթըն ճըվանտըն Փարիսիան  
 ու ժը քեաթիպան հընըքան՝ քը ժը Վոլսոսէ  
 2 հաթը պոլն : Ու քինկա քօ տին հընըքան  
 ժը շակըրտէդ ուիռա նափաք , եանի պը տէռ-  
 թէ նէ շուշտըն նան տը խոլարը պոլն գէմմ  
 3 քըրըն : Չըմա քօ Փարիսիան ու Եէհոլ-  
 տիան կըշք հաթա քօ գանճ տէսթէ խօ նա  
 շօն՝ նան նա խօն . չըմա քօ թէնպիհէ իխթիա-  
 4 րան տը կըրըն : Ու ժը չարշիյէ քօ դէն ,

ազուր հաթա նէյինէ շուշտըն նա խօն. ու  
պաշգա փրո դըշդան հէյը քը գապուլ տը-  
քըն կըրթընէ. եանի շուշտընէ թասան ու  
շէուպան ու ֆըրագէ պախըրան ու լըհէֆան :

5 Ուէ չաղէ ֆարիսիան ու քեաթիպան փրոս  
քըրըն ժէ. էրքը չըմա՞ շակըրտէդ դա ոգա  
թէնպիհէ իսթիարան նա չուն, լէ պը տէսթէ

6 նափաք նան տըխօն : Ի՞նչի ճէվապ տա ու կօ  
ժը ուանուա՞ գանձ փէյղէմպէրիթի քըր Խշա-  
յա ժը պոյ ո՞ միւրայիյան, չափան քօ կօ. աւ  
գափմէ հան պը լէվան ժը մըռա իրզէթ տըքը,

7 ու տըլէ ուան ժը մըն տուըրն : Ու լը նա-  
ֆիլէ ճիտա ժը մըռա իպատէթ տըքըն, ու  
թէնպիհ ու թալիմի մէռուվան հին տըքըն :

8 Թէնպիհէ Խօտէ ո՞ պէրտանը ու թէնպիհէ  
մէռուվան տըկըրըն, շուշտընէ շէուպան ու թա-  
սան ու ոգա ուանան փրո դըշդան տըքըն :

9 Ու կօ ժը ուանուա, չը՞ գանձ՝ ժը պոյ թէն-  
պիհէ խօ կըրթընէ՝ թէնպիհէ Խօտէ պադալ

10 տըքըն : Չըմա քօ Ս՝ ուտա տէժը, ժը պափ  
ու տիյէ խօռա իքրամ պըքը, ու քի քօ ժը  
պափ ու տիյէ խօռա աըժմինան տըքա աուի

11 էլպէթէ տէ պէ գուշդըն : Համա հուն տէ-  
ժըն, էրքը եէքի ժը պափ եա ժը տիյէ խօ-  
ռա պէժը, աւ դըշդ քօ դու տէ ժը մըն ֆայ-  
տէ պըքի՝ ու ժը Խօտէ ու պոյնէն կուրպան

12 է, (եանի հէտիյէ է,) ու իալա ուրդը : Ու  
հէնի հուն պէր նա տըն ժէռա դըշդ քի քը-



- 13 բընէ պալ էա ժը տիյէ խօռա : Ու պըթէն-  
պիհէ ո՞քօ հուն թէնպիհ տըքըն քէլամէ  
խօտէ պաղալ տըքըն, ու հէնի դըշդան տը-  
14 քըն քօ ոգա ուիա է : Ու խալգէ հէմիան լը  
պա խօ պը կազի քըրընէ՝ կօ ժը ուանուա . ժը  
մըռա կօտարի պըքըն հուն հէմիան ու ֆէհմ  
15 պըքըն : Դա դըշդ քի թուննա քօ ժը տէր-  
վէ լը հընտուռէ մէռուվ պըչօ . ու պը քարը  
աուի մուրտար քըրընէ, լէ աուան քօ ժը ուէ  
դէնը տէր, աուի է քօ մէռուվ մուրտար տը-  
16 քը : Դը քէռա քօ ժը պըհիտընուա կօ հէ-  
յէ պրա կօտարի պըքըն :
- 17 Ու քինկա քօ ժը խալգէ, պը դաթանտընէ  
քէթը լը մալ շակըրտան ժը խուսուէ թէմ-  
18 սիլէ ժէ փըռս քըրըն : Ու ժը ուանուա կօ,  
հօն ժի վուսան պէ ֆէհմ ըն, հուն ֆէհմ  
նաքըն քօ, հէր չը քօ ժը տէրվէ լը հընտու-  
ռէ մէռուվ տը չօ, նէ տըքարը աուի մուր-  
19 տար քըրըն : Չըմա քօ աւ, լը տըլէ ուի նէ  
տը չօ, լէ լը զըքէ ուի, ու հէմի դաաման պը  
20 փագըժ քըրընէ լը տէր դէ : Ու տը կօթ  
հէր չը քօ ժը հընտուռէ մէռուվ դէ տէր,  
21 աուի մէռուվ մուրտար տըքա : Չըմա քօ  
ժը հընտուռ ժը տըլէ մէռուվան տէր դէն քէօ-  
թի ֆըքրան՝ զինայան՝ ֆահշիթիան՝ տըզիդի-  
22 ան : Դաթլան՝ թամաքեարիթիան՝ եարամա-  
զիթիան՝ հիլէ՝ էտէպլիան՝ քէմ նազար՝ բիւֆր՝  
23 քիպիրիթի՝ տըսըզիթիան : Հէմի աւ եարա-

մազ դըշդան ժը հընտուռ դէնը տէր, ու մէ-  
ռուվան մուրտար տըքըն :

- 24 Ու ժը ուէ պըռա պուռնէ՝ հաթ լը սինօռէ  
Տիւրոսէ ու Սիդոնէ ու լը մալ քի քէթ նա  
տըխօսթի պու քօ եէքէ բէ պը հասա, գա-  
25 տիր նա պու պէ վէշարտըն : Չըմա քօ ժըն  
քի քը գիզըքէ ուի ժը նափաք բուհէ էզիյէթ  
տը քըշանտը պու պըհիսթ ժը պոյ ուի . հա-  
26 թը լը պէր ուի քէթ : Ու աւ ժընըք Նու-  
նանի ժը ճընսա Սիրօֆինիկ պու, ու լավա տը  
քըր ժէռա՝ քը ճըն ժը գիզըքէ ուի տէրխէ :  
27 Իսա կօ ժէռա . Պէրտէ պրա անվուլ զառու-  
քան թէր պըպըն , չըմա քի նանէ զառուգան  
սանտըն՝ ու ժը սանռա ամէթըն գանձ նընը :  
28 Ու աուի ճէվապ տա ու կօ, Պէլի եա՝ Բապո ,  
սան ժի ժը հուրըքէ սուֆրայէ զառուգան տը  
29 խօն : Ու կօ ժէռա . ժը պոյ ուի սէօզէ հա-  
30 ռը ժը գիզըքէ դա ճըն ռապու : Ու կավա  
ժընըք չու լը մալ, ճընէ հաթը տէր, ու գի-  
զըքէ լը լէհէֆտա տի :  
31 Ու ախա ժը սինօռէդ Տիւրոսէ ու Սիդոնէ  
պը ռապուռնէ , լթօթա սինօռէ Խիգապօլիսէ  
32 լը պա պահրէ Դէլիլէ հաթ : Ու ժէռա եէք  
գառ ու փէլթէք մէռուվ քի անին, ու ժէռա  
լավա տըքըրըն քօ լը սէր ուի տէսթէ խօ  
33 տէյնէ : Ու ժը խալգէ ալի քի կըրթ աուի ,  
ու փէչիյէ խօ լը կոյ աուի քըր, ու լը ուէ  
34 թու քըր, ու ժը զըմանէ ուի կըրթ : Ու

- եապանէ, ու հընըք ըահաթ պըն, չըմա քօ  
հաթոզ ու չունտողան փրու պուն. ու խաւա-
- 32 ըրնուա պիլէ ոխթէ ուան թուննա պու: Ու  
ուան պը կէմիյէ, պը թէնէ ճի քի եապանէ
- 33 չուն: Ու քինկա ուան տը չու պուն խալգէ  
ուան տին. ու փրուան աուի նաս քըրըն, ու  
ժը հէմի պաժարան բէյա լը ուէ տը պազիա  
պուն, ու լը պէր ուան կիյան. ու լը պա ուի
- 34 ճըվանտըն: Ու քինկա քօ Իսա ոապու փրու  
խալգ տի, ու ժը ուանուա մէրհամէթ քըր.  
չըմա քօ ոգա միան պուն քօ շըվան ուան  
թուննա. ու տէսթ քըր ժը ուանուա փրու դըշ-  
դան վազ քըրընէ:
- 35 Ու քինկա քօ ոխթ պըհուրի, շակըրտէդ  
ուի հաթըն լը պալէ, կօն էրքը աւ ճի եա-
- 36 պան է, ու հէնի ոխթ պըհուրի է: Ուան  
պէրտէ քը հաուըն չար ալի դասապան ու կիւն-  
տան ժը խօուա խուարըն պը քըրըն. չըմա քօ  
լըվըր դըշդ քէ ուան ժը խուարընուա թուն-
- 37 նա: Ու աուի ճէվապ տա ու ժը ուանուա
- 38 կօ. հուն պըտըն ժը ուանուա քօ պը խուն: Կօն  
ժէուա, էմ պը չուն ժը տու սատ աինարաւնան  
պը քըրըն, ու էմ պըտըն ժը ուանուա քօ պը
- 39 խուն: Կօ ժը ուանուա, Չէնտ նանէ ո հէյէ  
հաուըն ու մէղէքըն, քինկա քօ սահիթի քը-  
րըն կօն ժէուա, բէնճ նան ու տու մահսի:
- 40 Ու էմր քըր ժը ուանուա քօ լը սէր կիյաթե  
շին ոօնըն պէօլիւք պէօլիւք, ու սըուա սըուա

- 41 ոօնըշարն , ստտ ստտ ու բէնճի բէնճի : Ու  
առւի բէնճ նանան ու սու մահսիան սանտ  
ուսթ լը տսիւմանան նըհէութ , ու միւպարէք  
քըր , շիքէսթ նանան ու տա շակըրտէգ խօռտ  
քը պէր ուան տէյնըն , ու առւ մահսի ժի ժը
- 42 հէմիանուա ժայ քըր : Խուտըն , ու թէր պուն :
- 43 Ու տուանզտահ սէփէթ փարչա՝ հէմ ժը մահ-
- 44 սիան հէլ տնին : Ու խուարողան գասա բէնճ  
հազար մէռուլ հապուն :
- 45 Ու զուլա էճէլէ քըր ժը շակըրտանուա քօ  
լը գայըղէ պը գէվըն . լը բէշ ուփ աւ ալիյէ  
տըն լը Բէթսայիգայէ հառըն . հաթա քօ ա-
- 46 ուի խալգէ պէրտէ : Ու ժը ուան պը գա-
- 47 թանտընէ ուպու լը ջիյէ նըմէ քըրընէ : Ու  
քինկա քօ էվար պու . ու կէմի լը օթա պահ-
- 48 պու : Ու առան տի քօ ժը պէր քըշանտընէ  
լը էզիյէթէտա պուն չըմա քօ պա ժը ուան-  
ուա գարշի պու , ու լը ռիթա տէօրտընճի նօ-
- 49 պէթէ շէվէ , լը սէր պահրէ պը չունտընէ ժը  
ուանուա հաթ . ու տը խօստ ուան պըհուրթըն
- 50 պիլէ : Ու ուան քինկա քօ տին քը լը սէր  
պահրէ տը չու պու , ուան աճըպանտ քօ խէ-
- 50 յալէ , ու գիրի քըրըն : Չըմա քօ հէմի ժի  
առւի տին , ու պըզտիան . ու առւի զուլա խա-
- 51 պէր տա պը ուանուա՝ ու կօ . մէր պըն էզ ըմ  
մէ թըռօրն : Ու ուպու լը կէմի լը պա ուան ,  
ու պա սէքընի . ու հէնի փըռ մաթ պու պուն

- լը տըլէ խօտա , ու փըռ թաճիւպ մա պուն :  
 52 Չըմա քօ ժը խոուուէ նանան ֆէհմ նէ քը-  
 ըրն . չըմա քօ տըլէ ուան գալըն պոու պոու :  
 53 Ու քինկա քօ աւ ալիյէ տըն պըհուըրն ,  
 54 հաթըն լը տիյարէ Վէնէսարէթէ : Ու քին-  
 կա քօ ժը կէմիյէ հաթըն տէր . Ռալլէ աուի  
 55 նաս քըրըն : Ու ժըվըր ու ժը ուէ պագիան  
 լը չար ալի գասապան . տէսթ քըրըն պը լը  
 հէֆան նախօշան անընէ . լը քօ քի տը պը-  
 56 հիստը պուն էրքը աւ լը ուէ է : Ու լը քօ  
 քի աուի տը քէթը պոու . լը կիւնտան եա պա-  
 ժարան եա լը գասապան , նախօշան լը մէյ-  
 տանտա տա տըղինը պուն , ու լաւա տըքըրը  
 պուն ժէուա . պարէ լը փէշա ճըլէդ ուի պը գէ-  
 վըն , ու ուան հէմի քը տը քէթը պուն աուի  
 խալաս տը պոու պոու :

## ՄԱՐԿ 7

- 1 Ու լը պալէ հաթըն ճըվանտըն Փարիսիան  
 ու ժը քեաթիպան հընըքան՝ քը ժը Վուտսէ  
 2 հաթը պուն : Ու քինկա քօ տին հընըքան  
 ժը շակըրտէդ ուիուա նափաք , եանի պը տէթ-  
 թէ նէ շուշտըն նան տը խուարը պուն գէմմ՝  
 3 քըրըն : Չըմա քօ Փարիսիան ու Նէհու-  
 տիան կըշք հաթա քօ գանճ տէսթէ խօ նա  
 շօն՝ նան նա խօն . չըմա քօ թէնպիհէ իխթիա-  
 4 րան տը կըրըն : Ու ժը չարշիյէ քօ դէն ,

ազուլ հաթա նէյինէ շուշտըն նա խօն. ու  
պաշգա փրու դըշդան հէյը քը գապուլ տը-  
քըն կըրթընէ. եանի շուշտընէ թասան ու  
շէռպան ու ֆըրագէ պախըրան ու լըհէֆան :

5 Ուէ չաղէ ֆարիսիան ու քեաթիպան փրու  
քըրըն ժէ. էրքը չըմա՞ շակըրտէդ դա ոգա  
թէնպիհէ իխթիարան նա չուն, լէ պը տէսթէ

6 նափաք նան տըխօն : Ի ուի ճէվապ տա ու կօ  
ժը ուանուա՞ գանձ փէյղէմպէրիթի քըր Իշա-  
յա ժը պոյ ո՞ միւրայիյան, չավան քօ կօ. աւ  
գաւմէ հան պը լէվան ժը մըռա իզղէթ տըքը,

7 ու տըլէ ուան ժը մըն տուրըն : Ու լը նա-  
ֆիլէ ճիտա ժը մըռա իպատէթ տըքըն, ու  
թէնպիհ ու թալիմի մէռուվան հին տըքըն :

8 Թէնպիհէ Խօտէ ո՞ պէրտանը ու թէնպիհէ  
մէռուվան տըկըրըն, շուշտընէ շէռպան ու թա-  
սան ու ոգա ուանան փրու դըշդան տըքըն :

9 Ու կօ ժը ուանուա, չը՞ գանձ՝ ժը պոյ թէն-  
պիհէ խօ կըրթընէ՝ թէնպիհէ Խօտէ պադալ

10 տըքըն : Չըմա քօ Ս ուտա տէժը, ժը պաւ  
ու տիյէ խօռա իքրամ պըքը, ու քի քօ ժը  
պաւ ու տիյէ խօռա աըժմինան տըքա աուի

11 էլպէթէ տէ պէ գուշդըն : Համա հուն տէ-  
ժըն, էրքը եէքի ժը պաւ եա ժը տիյէ խօ-  
ռա պէժը, աւ դըշդ քօ դու տէ ժը մըն ֆայ-  
տէ պըքի՝ ա- ժը Խօթէ-ա Գայը-ա կուրպան

12 է, (եանի հէտիյէ է,) ա- խալա Գըղը : Ու  
հէնի հուն պէր նա տըն ժէռա դըշդ քի քը-



մաղ դըշդան ժը հընտուռ դէնը տէր, ու մէ-  
ռուվան մուրտար տըքըն :

- 24 Ու ժը ուէ պրուա պունէ՝ հաթ լը սինօռէ  
Տիւրոսէ ու Սիդոնէ ու լը մալ քի քէթ նա  
տըխօսթի պու քօ եէքէ բէ պը հասա, գա-  
25 տիր նա պու պէ վէշարտըն : Չըմա քօ ժըն  
քի քը գիզըքէ ուի ժը նափաք ըուհէ էզիյէթ  
աը քըշանտը պու պըհիսթ ժը պոյ ուի . հա-  
26 թը լը պէր ուի քէթ : Ու աւ ժընըք Նու-  
նանի ժը ճընսա Սիրօֆինիկ պու, ու լավա տը  
քըր ժէռա՝ քը ճըն ժը գիզըքէ ուի տէրխէ :  
27 Իսա կօ ժէռա . Պէրտէ պրա ավուլ զառու-  
քան թէր պըպըն , չըմա քի նանէ զառուգան  
սանտըն՝ ու ժը սանռա ավէթըն գանձ նընը :  
28 Ու աուի ճէվապ տա ու կօ, Պէլի եա՝ Բապպ ,  
սան ժի ժը հուրըքէ սուֆրայէ զառուգան տը  
29 խօն : Ու կօ ժէռա . ժը պոյ ուի սէօգէ հա-  
30 ոը ժը գիզըքէ դա ճըն ոապու : Ու կավա  
ժընըք չու լը մալ, ճընէ հաթը տէր, ու գի-  
զըքէ լը լէհէֆտա տի :  
31 Ու տիսա ժը սինօռէդ Տիւրոսէ ու Սիդոնէ  
պը ոապունէ , լը օրթա սինօռէ Խիգապօլիսէ  
32 լը պա պահրէ Դէլիլէ հաթ : Ու ժէռա եէք  
գառ ու փէլթէք Մէռուվ քի անին, ու ժէռա  
լավա տըքըքըն քօ չը սէր ուի տէսթէ խօ-  
33 տէյնէ : Ու ժը խալպէ ալի քի կըրթ աուի ,  
ու փէչիյէ խօ լը կոյ աուի քըր, ու լը ուէ  
34 թու քըր, ու ժը զըմանէ ուի կըրթ : Ու



35 ու ժէռա կօ. Իֆֆաթա՝ (եանի վէպէ՛): Ու  
 զուվա կօյէ ուի վէ պու, ու կրէ զըմանէ ուի  
 36 վէ պու, ու ռասթ խապէր տըտա: Ու ժը  
 ուանուա թէնպիհ քըր քօ ժը քէսէռա նա  
 պէժըն. համա աուի չըգաս քօ թէնպիհ տը-  
 քըր ժը ուանուա. ուան հէնի փըռ վազ տը  
 37 քըրը պուն: Ու փըռ Թաճիւպ տըքըրը պուն  
 ու տը կօթը պուն, հէր դըշդ աուի գանձ  
 քըր, քը ժը գառանուա պըհիտըն տըտը, ու  
 ժը լալանուա խապէրտան:

## ՍԷՐ 8

1 Ուէ ոջանտա տիսա փըռ խալգ հապու, ու  
 ժը խուարընուա դըշդ քէ ուան թուենա պու,  
 կազի քըր շակըրտէդ խօ կօ ժը ուանուա:  
 2 Հէյֆա մը դէ լը սէր ուի խալգէ. չըմա քօ  
 նուա սէ ոօ է լը պա մըն սէքընին. ու դըշդ  
 3 քէ ուան թուենա խուարընուա: Ու էրքը  
 ուան պըրչի լը մալա խօ պը շէյինըմ, լը ու-  
 տա թագաթէ ուան տէ քը պըրա. չըմա քօ  
 ժը ուան հընըքան ժը ճէ տուր հաթընէ:  
 4 Ղէվապ տան ժէռա շակըրտէդ ուի, լը ուի  
 չօլէտա ժըքօ դու տըքարի պը նան ուանան  
 5 թէր քըրընէ. Ու փըռս քըր ժը ուան, չէնա  
 6 նանէ ո հէյէ, ու ուան կօն, հաթթ: Ու  
 էմը քըր ժը խալգէռա՝ քը լը սէր արտէ ու-

- նին, ու հաֆթ նանան սանտ, շքերք քրո շք-  
քէնանտ ու տա ժը շակրրտանաա քօ լը պէր  
խալգէ տէյնըն. ու ուան տանին լը պէր խալ-
- 7 գէ: Ու հէմ չէնտ մահսիյէ ուան հապու  
ու շքերք քրո, ու էմր քրո քը ուան ժի լը
- 8 պէր ուան տէյնըն: Խոուարըն ու թէր պուռ,  
ու հաֆթ զէնպիլ ժը զէտէ պուն փարչան
- 9 հէլանին: Ու խուարողան գասա չար հազար  
10 պուռ, ու ուան պէրտա: Ու զուվա լը կէմիյէ  
պը քէթընէ պը շակրրտէդ խօ թէվ՝ հաթը լը  
սինօռէ Տըմանուլթայէ:
- 11 Ու ֆարիսիան հաթըն՝ ու տէսթ քրորն  
բէռա տօղ քրորնէ, ու աուի պը ճառապան-  
տընէ նըշան քի ժը ազիւմանան ժէ տը խօստը
- 12 պուռ: Ու աւ լը Ռուհէ խօտա ախ քըշանտ,  
ու կօ. Եւ սիլսիլէ չըմա նըշան տը խուազը,  
պըռա տը պէմ ժը ոռա. ուի սիլսիլէյէ հան-
- 13 ռա նըշան տէ նէյէ տայըն: Պէրտա ուան,  
տիսա քէթ լը կէմիյէ, ու չու լը ուի ալիյէ  
պահրէ:
- 14 Ու նան սանտընէ պիր քրորն, ու լը կէմի-  
տա ժընան քի բէթըր դըշդ քէ ուան թուռ-
- 15 նա պուռ: Ու ժը ուանռա էմր քրո՝ ու տը  
կօթ. Սէզէքըն, ժը հէվիրէ թըռչէ ֆարի-
- 16 սիան ու Հէրօտիսան սագըն պըն: Ու լը  
նավ խօտա ուան ֆըքրո տը քրոր պուռ, ու  
տը կօթը պուռ, ժը պօյ նան թուռնա պուռնէ
- 17 մէյէ: Իսա զանը ու կօ ժը ուանռա. Չը-



- ուա, եէք ժը Ս՝ուսառա, ու եէք ժը Իլիյէ-  
 5 առա: Չըմա քօ աւ նա արզանը պու չը տէ  
 6 ժը չըմա քօ փրու պրզտիա պուն: Ու ժը  
 ուանուա սի քրրող ամուրքի պու, ու ժը ավրէ  
 փառնա քի պու ու կօ. Ըուի է Գուռէ մըն  
 7 տէլալի, ժէուա կօտարի պրքըն: Ու գաֆըլ  
 ուան քօ լը տօռա խօ մէղէ քրրըն պաշգօ  
 եէքէ նէ տին, լէ թէնէ Խաա պը ուանուա:  
 8 Ու ուան քինկա քօ ժը ջիյէ տը հաթը պուն  
 խուարը, թէնպիհ քըր ժը ուանուա քօ տի-  
 թընէ խօ ժը քէսէուա նա պէժըն, հաթա քօ  
 գուռէ մէռուվ ժը մըրիան գըյամ պրքը:  
 9 Ու ուան աւ խապէր լը պիրա խօ կըթթըն, ու  
 լը հէվ ու տու փրուա արգըրը պուն՝ էրքը  
 10 ժը մըրիան գըյամ քրրըն ջի՞ է: Ու փրուս  
 քրրըն ժէ ու կօն. չըմա՞ քեաթիպան տէժըն  
 11 էրքը լազըմը ավուլ Իլիա պէ: Ու աուի ճէ-  
 վապ տա ու կօ ժը ուանուա, պրուա Իլիա ա-  
 վուլ դէ հէր գըշդ լը ճիտա դինը, համա չա-  
 վան հաթիյէ նըվիսանարն ժը պոյ գուռէ մէ-  
 ոուվ՝ քը փրու գըշդան տէ պրքընը ու գըշդ  
 12 քի տէ հասապ նա պը: Համա էզ ժը ոռա  
 տէժըմ քի Իլիա հաթ, ու չը քօ խօսարն  
 ժէուա քրրըն, չավան հաթը նըվիսանարն ժը  
 պոյ ուի:  
 13 Ու հաթը լը պա շաէրրտան տի՝ փրու խալդ  
 լը տօռա ուան ու քեաթիպան քը տօզ տը  
 14 քրրը պուն պը ուանուա: Ու գուվա խալդ

- հէփան քինկա քօ առւի տին շաշ պուն , ու  
 լը բէշ պը պազտանէ սըլավան ժէռա տըտա  
 15 պուն : Ու աւ փըռս քըր ժը քեաթիպան ,  
 էրքը չը տօզ հուն տը քըրը պուն պը ուան-  
 16 ոա : Ու ժը խալդէ եէք ճէվապ տա ու կօ .  
 Եւ խօճա մը գուռէ խօ ժը դառա անի քը  
 17 լալ թուհէ ուի հէյէ : Ու առւի լը քօ քօ տը  
 կըրը՝ լը արտէ տըխը ու քէֆ տըպը ու տը-  
 տանէ խօ տը գըրջինը՝ ու հըշք տը պը , ու մը  
 ժը շակըրտէդ դառա կօ քի տէր խըն՝ ու ուան  
 18 նըքար պուն : Ճէվապ տա ժը ուանոա ու  
 կօ . Եւ իմանսըզ սիլսիլէ , հաթա քինկա տէ  
 ժը ոռա սապըռ պըքըմ , հաթա՞ քինկա տէ  
 19 պը ոռա պըպըմ , ժը մըռա պինըն առւի : Ու  
 առւի անին ժէռա , քինկա քօ թուհ առւի տի ,  
 զուվա տառչանտ ուի , ու լը արտէ քէթը պու  
 տը կէվըզի ու ժը պավէ ուի փըռս քըր՝ ու կօ .  
 20 Չը՞ գաս ռիթ է քօ աւ դըշդ ժէռա պու .  
 21 ու առւի կօ , ժը զառուդիէ : Ու առւի ժը  
 պօ հէլաք քըրընէ , փըռ ճարան լը ալըրէ  
 հէմ լը ավան ավէթ . նուա էրքը տըքարի ժը  
 մէռա եարտում պըքը . Եւ Րապպ լը սէր  
 22 մէ պը մէրհամէթ քըրընէ : Ու Խսա կօ ժէ-  
 ոա , էրքը տըքարի պավուր քըրընէ , հէր դըշդ  
 պը միւմբիւն է ժը առւիռա քը իման դինը :  
 23 Ու պավէ գուռըք զուվա գիրա ու կօ . Իման  
 դինըմ եւ Րապպ ժը իմանսուզիթիյէ մըռա  
 24 եարտում պըքը : Ու Խսա քինկա քօ տի

- խալգէ պը պաղտանէ տը հաթը պուն ճըվան-  
տըն ղայիտի ժը նափաք րուհաա՝ ու կօ. Եւ  
լալ ու գառ րուհ էզ ժը գառա էմը տըքըմ  
ժը աւ մէռուվէ տէր պէ, ու հէնի մէ գէվ լը
- 25 ուի: Ու աուի՝ գիրա՝ ու փըռ էղիյէթ տա  
ժէռա՝ ու ժէ տէր հաթ: ու գուռքք ոգա  
մըրի պու, վուսան քօ փըռան կօնը՝ էրքը մըր:
- 26 Ու Խաա ժը տէսթէ ուի կըրթ ու հէլ անի  
27 աուի, ու աւ սէքընի: Ու ոխթա քօ աուի  
քէթ լը մալ շակըրտան պը թէնէ ժէ փըռա  
քըրըն. լէ չըմա էմ նա տըքարը պուն տէր
- 28 խըստընէ: Ու ժը ուանռա կօ. Եւ ճինսէ  
հան միւմթիւն նընը պը հէնի դըշդթի տէրա-  
29 նին, իլլա պը ոօճի ու պը նըմէճ: Ու աա-  
պուն ժը ուէ՝ ժը նալ ճ'էլիլէ տը պըհուրը  
պուն. ու նա տըխօստ եէքի բէ պըհասը:
- 30 Չըմա քօ հին տըքըր ժը շակըրտէդ խօ-  
ռա, ու տը կօթ ժը ուանռա. էրքը Վուռէ  
մէռուվ տէ թէսլիմ պըպը լը տէսթէ մէռու-  
վան. ու աուի տէ պը գուժըն. ու քինկա քօ  
պէ գուժտըն՝ լը ոջա սըսէանտա տէ գըյամ
- 31 պըքը: Ու ուան ֆէհմ նէ տըքըրը պուն աւ  
խապէրան. ու տը թըռսիա պուն ժէ փըռա  
քըրընէ:
- 32 Ու հաթ լը Վաֆարնայումէ. ու քինկա քօ  
քէթ լը մալ, փըռա քըր ժը ուան, էրքը լը  
ռէտա չը խապէր տըտա պուն հուն պը հէ-
- 33 վուտռռա: Ու աուան հըսթօթ պուն. չըմա

- քօ լը ուէաա ժը մէ քի մէզընը խապէր տըտա  
 34 պուն : Ու կազա քօ ոօնըշտ՝ կազի քըր տու-  
 անդտան , ու կօ ժը ուանուա . էրքը եէքէ տը  
 խուազը ավուլին պուն , տէ բըջուքէ հէմիան  
 35 պըպը ու խազմէթքեարէ հէմիան : Ու զա-  
 ոուք քի կըրթ ու սէքընանտ լը նաւ ուան-  
 տա . ու աուի լը պէր խօ կըրթ ու կօ ժը ուան-  
 36 ոա : Վի քօ ահվա ժը զառուգան եէքէ դա-  
 պուլ տըքը պը նաւէ մըն՝ աուի մը գապուլ  
 տըքը , ու քի քօ մը գապուլ տըքը , մը գա-  
 պուլ նաքը լէ մը շիանտողէ Գապուլ Գըբը :  
 37 Ղէվապ տա ժէուա շաննա ու կօ . Նա՝ խօ-  
 ճա մէ եէքէ տի՝ քը պը նաւէ դա ճընանտէր  
 տը խըստ ու լը աու մէ նէ տը հաթը պու ու  
 աուի մէ նահըշթ , չըմա քօ լը աու մէ նէ տը  
 38 հաթը պու : Ու աուի կօ , ժէ պը կէուըն ,  
 չըմա քօ թուննա եէքէ քօ պը նաւէ մըն  
 քէրամէթան պըքը . ու զուվա պը քարը ժը  
 39 մըուա քէօթի պէժը : Չըմա քօ աւ քօ զը-  
 40 տէ մէ նընը ժը ալիյէ մէտայ է : Ու քի քօ ժը  
 ոուա պը նաւէ մըն էրքը հուն է Սէսիհըն՝  
 թապի աւ տը տը վէխուարըն պըուա տըպէմ  
 ժը ոուա իւճըթէ խօ գա տէ վունտա նէքը :  
 41 Ու քի քօ տըտը խուար քըրըն ժը աւ բը-  
 ջուքան եէքէ քը ժը մըուա իման դինըն ժէ-  
 ոա հէնի գանճ է՝ քօ լը ասդույէ ուիուա գէ-  
 վըր քի աշէ պէ ալըգանտըն , ու լը պահը  
 42 պէ ավէթըն : Ու էրքը տէսթէ գա՝ դա խուար

- տըքը պըպըռ ու պամէ ժը խօ, չըմա քօ ժը  
դառա գանձ է չօլագ լը հայաթէ քէթըն. նա  
քը տու տէսթէ դա հէպուն, ու լը ճէհէնէմէ  
43 չունտըն լը նավա աղրէ նէդաֆանտըն: Լը  
քօ քի գուրմէ ուան նա մըրը ու աղրէ ուի  
44 նայէ դաֆանտըն: Ու էրքը լընկէ դա դա  
խուար տըքը պըպըռ՝ աուի գանձ է ժը դառա  
թօիալ լը հայաթէ քէթըն, նա քը տու լըն-  
կէ դա հապուն՝ ու լը ճէհէնէմէ դու պէյ ա-  
45 վէթըն լը նավա աղրէ նէդաֆանտըն: Լը քօ  
քի գուրմէ ուան նա մըրը ու աղրէ ուի նայէ  
46 դաֆանտըն: Ու էրքը ջահվէ դա դա խուար  
տըքը տէրթէ աուի, գանձ է ժը դառա պը  
եէք ջահվ լը փատիշահիթիյէ Խօտէ քէթըն  
նա քը տու ջահվէ դա հապը՝ ու լը ճէհէնէ-  
47 մէ քէթըն: Լը քօ քի գուրմէ ուան նա  
48 մըրը ու աղրէ ուի նայէ դաֆանտըն: Չըմա  
քօ հէր քէս պը աղրը դէ խոյ քըրըն, ու հէր  
49 գուրպան պը խոյ տէ պէ խոյ պուն: Խոյ գանձ  
է, համա էրքը պէ դահմ պըպը պը չը՝ աուի  
տէ թէրպիյէ պըպը, էրքը վուսան է հուն  
լը խօտա խոյէ պը բէն, ու պը հէվուտուա  
սէլամէթ պըքըն:

- 1 Ու ժը ուէ պը ռապունէ լը սինօռէ Եէ-  
հուտիան լը ալիյէ տընէ (ճորտանէ հաթ, ու



տիսա խալգ լը պալէ հաթըն ճըվանտըն, ու  
առւի չաւան քօ ատէթէ ուի պաւ տիսա ժը  
ուանուա թալիմ տըտա պու:

2 Ու ֆարիսիան պը ճարրպանտընէ ժէ փըռա  
տըքըրը պուն ու տը կօթը պուն. էրքը ճա-

3 յիզ է եէքէ, քօ ժը նա խօ պէրաէ: Ընդ  
ճէվապ տա ժը ուանուա՝ ու կօ. Սուսա ժը

4 ոռա չը թէնպիհ քըր: Ու ուան կօնը,  
Սուսա իպն տա դալագնամէ նըվիսանտընէ,

5 ու պէրտանէ: Ճէվապ տա Խսա՝ ու կօ ժը  
ուանուա. ժը պոյ հըշք պունէ տըրէ ո՛ նըվի-

6 սանտ ժը ոռա աւ թէնպիհէ: Համա ժը իպ-  
թիտայէ խալգ քըրընէ Խօտէ աւան մէր ու մէ

7 խալգ քըր, ու կօ: Ժը պոյ ուի մէռուվ  
պաւ ու տիյէ քօ տէ թէրկ պըքը, ու լը բէյ

8 ժընա խօ հաուը: Ու հէր տույան եէք կէօվ-  
տէ պըպըն. ու ժը ուէ բէվա տըտօ նընըն՝ լէ

9 եէք կէօվտէ: Ընդ ճօթ քըրընէ Խօտէ

10 ինսան պըռա ճիյէ նէքը: Ու լը մալ շակըր-  
տէդ ուի տիսա հէմէն ժը պոյ աւ դըշդ ժէ

11 փըռա քըրըն: Ու կօ ժը ուանուա, քի քօ  
ժընա խօ պէր տըտը ու հէնի եէքէ տըսթինը,

12 զինա տըքը: Ու ժըն ժի էրքը մէրէ խօ պէր  
տըտը՝ ու պը պաշկասի քի տը ղէվուճէ զինա  
տըքը:

13 Ու ժէռա զառուգան անին քը տէսթ տէյնէ  
լը սէր ուան, համա շակըրտան տը ղայիտի

14 պուն լը սէր անօղան: Ու Խսա քինկա քօ

- տի, զայիտի ու կօ ժը ուանոա, պէրտըն աւ  
զառուգան պըրա՝ ժը մըռա պէն, ժը ուան պը  
կէռըն, չըմա քօ փատիշահիթիյէ Խօտէ ժը
- 15 առուէ աւ հառա է: Պըռա տըպէմ ժը ոռա,  
փատիշահիթիյէ Խօտէ քի քօ ոգա զառուգ  
դապուլ նպըր, առուի տէ նէ՝ գէվէ լը ուէ:
- 16 Ու զառուգան հէլմէզ քըր ու տէսթէ խօ տա-  
նի լը սէր ուան՝ ու միւպարէք քըր ուան:
- 17 Ու կավա քօ առուի ժը ուէ լը ուէ ռապու,  
վահա համբա քի լը բէշ պէզիա պը չօք տա-  
դինընէ ժէ փըռս տըքըր՝ ու տըկօթ, Եւ  
խօճայէ գանձ էզ չը՝ պըքըմ քօ ժը էպէտի
- 18 հայաթոա վարիս պըպըմ: Ու Խօա ժէռա  
կօ, ժը մըռա չըմա գանձ տէժի ժը եէք Խօ-
- 19 տէ բէթըր գանձ թուենա: Թէնպիհան տը-  
զանի, զինա մէքը, գաթըլ մէքը, տըղի մէքը,  
տէրէվ շահատէթի մէքը, ու պավ ու տիյէ
- 20 խօռա իքըմ պըքը: Ու առուի ճէվապ տա ու  
կօ ժէռա. Եւ՝ խօճա առուանան հէմիան ժը  
զառութիյէ բէվա մը քըր, նուա հէնի չը գէ-
- 21 մանիյէ մըն հէյ է: Ու Խօա լը առուի պը  
նըհէռթընէ, հապանտ առուի, ու կօ ժէռա,  
եէք գէմանիյէ դա հէյ է. էրքը տը խուաղի  
թէքմիլ պուն, հառը հէր չիյէ դա քօ հէյ է  
պը ֆըռօշ՝ ու պը տը ժը ֆագիրանուա, ու լը  
ազիւմանտա խապնէյէ դա տէ հապը. ու պը-
- 22 կըր խաչէ ու ոըր լը բէյ մըն: Ու աւ լը սէր  
ուէ սէօզէ պը գաւսավէթ քըրընէ՝ մէլուլ չու.

- 35 ու ժէռա կօ . Եֆֆաթա՝ (եանի վէպէ՛) : Ու  
 զուլա կօյէ ուի վէ պու, ու կրոէ զըմանէ ուի  
 36 վէ պու, ու ուսթ խապէր տըտա : Ու ժը  
 ուանուա թէնպիհ քըր քօ ժը քէսէռա նա  
 պէժըն . համա աուի չըգաս քօ թէնպիհ տը-  
 քըր ժը ուանուա . ուան հէնի փըռ վաղ տը  
 37 քըրը պուն : Ու փըռ թաճիւպ տըքըրը պուն  
 ու տը կօթը պուն , հէր դըշդ աուի գանձ  
 քըր , քը ժը գառանուա պըհիտըն տըտը , ու  
 ժը լալանուա խապէրտան :

### ՍԷՐ 8

- 1 Ուէ ոջանտա տիսա փըռ խալգ հապու, ու  
 ժը խուարընուա դըշդ քէ ուան թուննա պու,  
 կաղի քըր շակըրտէդ խօ՝ կօ ժը ուանուա :
- 2 Հէյֆա մը դէ լը սէր ուի խալգէ . չըմա քօ  
 նուա սէ ու է լը պա մըն սէքընին . ու դըշդ
- 3 քէ ուան թուննա խուարընուա : Ու էրքը  
 ուան պըրչի լը մալա խօ պը շէյինըմ, լը ուէ-  
 տա թագաթէ ուան տէ քը պըրա . չըմա քօ  
 ժը ուան հընըքան ժը ծէյէ տուր հաթընէ :
- 4 Ճէվապ տան ժէռա շակըրտէդ ուի, լը ուի  
 չօլէտա ժըքօ դու տըքարի պը նան ուանան
- 5 թէր քըրընէ . Ու փըռս քըր ժը ուան, չէնա
- 6 նանէ ու հէյէ, ու ուան կօն, հաթթ : Ու  
 էմը քըր ժը խալգէռա՝ քը լը սէր արտէ ու-

- նին, ու հաֆթ նանան սանտ, շքքր քր շք-  
քենանտ ու տա ժը շակրրտանա քօ լը պէր  
խալգէ տէյնըն. ու ուան տանին լը պէր խալ-
- 7 գէ: Ու հէմ չէնտ մահսիյէ ուան հապու  
ու շքքր քր, ու էմր քր քր ուան ժի լը
- 8 պէր ուան տէյնըն: Խուարըն ու թէր պուն,  
ու հաֆթ զէնպիլ ժը զէտէ պուն փարչան
- 9 հէլանին: Ու խուարողան գասս չար հազար
- 10 պուն, ու ուան պէրտա: Ու զուվա լը կէմիյէ  
պը քէթընէ պը շակրրտէդ խօ թէվ՝ հաթը լը  
սինօռէ Տըմանութայէ:
- 11 Ու ֆարիսիան հաթըն՝ ու տէսթ քրըրն  
բէռա տօզ քրըրնէ, ու աուի պը ճառապան-  
տընէ նըշան քի ժը ազիւմանան ժէ տը խօստը
- 12 պուն: Ու աւ լը Բուհէ խօտա տխ քըշանտ,  
ու կօ. Բ սիլսիլէ չըմա նըշան տը խուազը,  
պըռա տը պէմ ժը ոռա. ուի սիլսիլէյէ հան-
- 13 ռա նըշան տէ նէյէ տայըն: Պէրտա ուան,  
տիսա քէթ լը կէմիյէ, ու չու լը ուի ալիյէ  
պահրէ:
- 14 Ու նան սանտընէ պիր քրըրն, ու լը կէմի-  
տա ժընան քի բէթըր դըշդ քէ ուան թուն-
- 15 նա պու: Ու ժը ուանռա էմր քրը՝ ու տը  
կօթ. Մէզէքըն, ժը հէվիրէ թըռչէ ֆարի-
- 16 սիան ու էրօտիսան սազըն պըն: Ու լը  
նավ խօտա ուան ֆըքրը տը քրըր պուն, ու  
տը կօթը պուն, ժը պօյ նան թուննա պունէ
- 17 մէյէ: Խսա զանը ու կօ ժը ուանռա. Չը-

- մա՞ ժը պոյ նան թուննա պունէ խօ ֆիքրը  
տըքըն . հէժա հուն ֆէհմ նա՞ քըն ու լը պի-  
րա խօ նայընըն , հէժա տըլէ ո՛ հըժքըն :
- 18 ջահվէ ո՛ հէյէ ու նա պինըն , կոյէ ո՛ հէյէ ու  
19 նա պըհիսըն , ու պիրա խօ նայընըն : Վինկա  
քօ բէնճ նանան լը նավ բէնճ հազարան մը  
շըքէնանտ , չէ՞նտ գուֆա դըժա փարչան ո՛ հէ-  
20 լանի , կօն ժէռա , տուանլտահ : Ու քինկա  
քօ հաֆթ նանան լը նավ չար հազարան մը  
շըքէնանտ , չէ՞նտ ղէմպիլ դըժա փարչան ո՛  
21 հէլանի . ու ուան կօն , հաֆթ : Ու կօ ժը  
ուանուա . լէ չամլան հուն ֆէհմ նա քըն :
- 22 Ու հաթը լը Պէթսայիդայէ ու ժէռա քէօռ  
քի անին , ու ժէռա լավա տը քըրը պուն քօ  
23 պը գէվէ լէ : Ու ժը տէսթէ քէօռ կըրթ ժը  
կունտ տէր խըստ , թու քըր լը ջահվէ ուի ու  
տէսթէ խօ լը սէր ուի տանի , ու փըռս տը-  
24 քըր ժէ , էրքը դըշդ քի տը պի՞նէ : Մէղէ-  
քըր՝ ու տը կօթ . Մէռուվան ոգա տարան տը  
25 պինըմ՝ քը տը կէռըն : Տիսա տէսթէ խօ լը  
սէր ջահվէ ուի տանի , ու աուի նըհէռթըն տտ ,  
ու աուի սաղ պու , ու հէր դըշդ աշիքեար տը  
26 տի պու : Ըռուի լը մալա խօ շիանտ ու կօ .  
լը կունտ մէ գէվ ու լը կունտ ժը քէսէռա  
մէ պէժ :
- 27 Ու Իսա պը շակըրտէդ խօ թէվ ուպու լը  
Ֆիլիպուա հաթը կօթան գազայէդ Վայսէ-  
րիյէ , ու լը ուտա ֆըռս տըքըր ժը շակըր-

- տանուա՝ ու տը կօթ. Սէռուվան էզ քիյըմ  
 28 տէժըն : Ու ուան ճէվապ տան ու կօ. Հան-  
 նայէ թահֆիլէիէ րէժը, ու հընըքան իլի-  
 այէ պաշգասիան ժը փէյղէմպերան եէքէ :  
 29 Կօ ժը ուանուա համա հուն էզ քիյըմ տէ-  
 ժըն. ճէվապ տա փէթրոս ու կօ ժէռա. 'Ղուի  
 30 Սէսիհ : Ու ժը ուանուա գանձ թէնպիհ քըր  
 քօ ժը պոյ ուի ժը քէսէռա նա պէժըն :  
 31 Ու տէսթ քըր ժը ուանուա հին քըրընէ,  
 էրքը լազըմ է քօ 'Ղուռէ մէռուվ, փըռ է-  
 զիյէթան պը քըշինը, ու ժը իիթիարան ու  
 ժը պաշ խախաման ու ժը քեաթիպան՝ պէ  
 ուաա պուն, ու պէ գուժտըն, ու լը ոյյա սը-  
 32 սէան գըյամ պըքը : Ու ու խապէր աշի-  
 քեար տըկօթը պու, ու փէթրոս լը պա խօ  
 սանտ աուի, տէսթ քըր ժէռա գարշի կօթընէ.  
 33 Ու աուի վէկէռիա լը շակըրտան մէզէ քըր.  
 թապիլ քըր ժը փէթրոսուա ու կօ, լը բէյ  
 մըն հառը. Եւ 'էյթան, չըմա քօ դու  
 դըշդէտ Խօտէ տիւշիւմիշ նաքի, լէ դըշդէտ  
 իսանան :  
 34 Ու խալգէ պը շակըրտէդ խօ թէվ կազի  
 քըր՝ կօ ժը ուանուա. էրքը եէքի տը խուազը  
 լը բէյ մըն հաթըն պըրա աուի խօ ինքեար  
 պըքը, ու խաչէ խօ հէլինէ ու լը բէյ մըն  
 35 պէ : Չըմա քօ. քի քօ տը խուազը ճանէ  
 խօ խալաս քըրըն, աուի տէ ուռնտա պըքը,  
 ու քի քօ ժը պոյ մըն ու ժը պոյ Ինճիլ ճանէ

- խօսողն տեսնաւ որքա՛ն տէր խալաս պըքը առի՛ն  
 36 Չըմա քօ չը՞ ֆայտէ տէ պըպա ժը մէռուվու  
 էրքը տընէ հէմի գազանճ պըքը ու ճանէ խօ  
 37 ուռնտա պըքա։ Եախօտ մէռուվ լը պէ-  
 38 տէլա ճանէ խօ տէ չը՞ պըտը։ Չըմա քի քի  
 քօ լը նալա աւ զինպքեար ու կինէքեար  
 սիլսիլէտա ժը պոյ մըն ու քէլամէ մըն շէրմ  
 տըքը։ Գուռէ մէռուվ ժի առի տէ պը շէրմ  
 պըքը, քինկա քօ պը սալդանաթէ Պապէ խօ  
 39 ու պը մուգատտէս մէլէքան պէ։ Ու կօ ժը  
 ուանուա պըռա տը պէմ ժը ոռա քօ ժըվըր սէ-  
 քընանտողան հընըքան հէնէ քօ դահմա մը-  
 քընէ տէ նաս թինըն, հաթա քօ պը պինըն  
 փատիշահիթիյէ Խօտէ պը գուլէթ հաթըն։

## ՄԱՐԿԱ 9

- 1 Ու բաշէ շէշ ոջան՝ Խսա փէթըռոս ու Եա-  
 գուպ ու Հաննայէ սանտ, ու առուանան պը  
 թէնէ լը սէր ջիյէ քի պըլընտ պըր, ու լը պէր  
 2 ուան թէպտիլ պու։ Ու ճըլէդ ուի պէրըգի  
 պուն փըռ սըփի վուան քօ լը սէր արտէ գա-  
 3 սարձիան նըքարըն վուան սըփի քըրըն։ Ու  
 Իլիա պը Սուսառա ժը ուանուա խոյայի  
 4 պու, ու պը Խսառա խապէր տըտա պուն։ Ու  
 փէթըռոս ճէվապ տա ու կօ ժը Խսառա. Եա՛  
 խօճա՛ գանճէ ժը մառա քօ էմ լըվըր պըպըն,  
 նուա սէ հօլըքան էմ ջէքըն, եէք ժը դա-

- ու, եէք ժը ՍՈՒՄԱՆԱՆ, ու եէք ժը ԻՆԻՅԷ-  
 5 առա: Չըմա քօ աւ նա արզանը պու չը տէ  
 6 ժը չըմա քօ փրու պրզտիա պուն: Ու ժը  
 ուանուա սի քրրող անուրքի պու, ու ժը ավրէ  
 անունա քի պու ու կօ. Ընդի է ԳՆԱԼԷ մըն  
 7 տէլալի, ժէնա կօտարի պրքըն: Ու գաֆըլ  
 ուան քօ լը տօռա խօ մէղէ քրքըն պաշգօ  
 եէքէ նէ տին, լէ թէնէ Խաա պր ուանուա:  
 8 Ու ուան քինկա քօ ժը ջիյէ ար հաթը պուն  
 խաարը, թէնպիհ քրը ժը ուանուա քօ տի-  
 թընէ խօ ժը քէսէնա նա պէժըն, հաթա քօ  
 գուռէ մէռուլ ժը մըրիան գըյամ պրքը:  
 9 Ու ուան աւ խապէր լը պիրա խօ կըրթըն, ու  
 լը հէվ ու տու փրու արգըրը պուն՝ էրքը  
 10 ժը մըրիան գըյամ քրքըն ջի՞ է: Ու փրու  
 քրքըն ժէ ու կօն. չըմա՞ քեաթիպան աէժըն  
 11 էրքը լազըմը ավուլ Իլիա պէ: Ու աուի ճէ-  
 վապ աա ու կօ ժը ուանուա, պրուա Իլիա ա-  
 վուլ դէ հէր դըշդ լը ճիտա դինը, համա չա-  
 վան հաթիյէ նըվիսանաըն ժը պոյ գուռէ մէ-  
 ռուլ՝ քը փրու դըշդան տէ պրքընը ու դըշդ  
 12 քի տէ հասապ նա պր: Չամա էզ ժը ոռա  
 աէժըմ քի Իլիա հաթ, ու չք քօ խօսարն  
 ժէնա քրքըն, չավան հաթը նըվիսանաըն ժը  
 պոյ ուի:  
 13 Ու հաթը լը պա շահըրտան տի՝ փրու խալգ  
 լը տօռա ուան ու քեաթիպան քը տօզ ար  
 14 քրքը պուն պր ուանուա: Ու պուվա խալգ



- հէմիան քինկա քօ առւի տին շաշ պուն, ու  
 լը մէշ պը պազտանէ սըլավան ժէռա տըտա  
 15 պուն : Ու աւ փըռա քըր ժը քեաթիպան,  
 էրքը չը տօզ հուն տը քըրը պուն պը ուան  
 16 ու : Ու ժը խալդէ եէք ճէվապ տա ու կօ .  
 Եւ խօճա մը գուռէ խօ ժը դառա անի քը  
 17 լալ թուհէ ուի հէյէ : Ու առւի լը քօ քօ տը  
 կըրը՝ լը արտէ տըխը ու քէֆ տըպը ու տը-  
 տանէ խօ տը գըրջինը՝ ու հըշք տը պը, ու մը  
 ժը շակըրտէդ դառա կօ քի տէր խըն՝ ու ուան  
 18 նըքար պուն : Ճէվապ տա ժը ուանռա ու  
 կօ . Եւ իմանսըլ սիլսիլէ, հաթա քինկա տէ  
 ժը ոռա սապըռ պըքըմ, հաթա՞ քինկա տէ  
 19 պը ոռա պըպըմ, ժը մըռա պինըն առւի : Ու  
 առւի անին ժէռա, քինկա քօ լուհ առւի տի,  
 զուվա տառշանտ ուի, ու լը արտէ քէթը պու-  
 տը կէվըզի ու ժը պավէ ուի փըռա քըր՝ ու կօ .  
 20 Զը՞ գաս ոխթ է քօ աւ դըշդ ժէռա պու .  
 21 ու առւի կօ , ժը զառուդիէ : Ու առւի ժը  
 պօ հէլաք քըրընէ, փըռ ճարան լը ալըրէ  
 հէմ լը ավան ավէթ . նուա էրքը տըքարի ժը  
 մէռա եարտուլմ պըքը . Եւ՞ Բապպ լը սէր  
 22 մէ պը մէրհամէթ քըրընէ : Ու Խսա կօ ժէ-  
 ռա, էրքը տըքարի պավուր քըրընէ, հէր դըշդ  
 պը միւմփիւն է ժը առւիռա քը իման դինը :  
 23 Ու պավէ գուռըք զուվա գիրա ու կօ . Իման  
 դինըմ եւ՞ Բապպ ժը իմանսուղիթիյէ մըռա  
 24 եարտուլմ պըքը : Ու Խսա քինկա քօ տի

- խալգէ պը պազտանէ տը հաթը պուն ճըվան-  
տըն զայիտի ժը նափաք բուհաա՝ ու կօ. Եւ  
լալ ու գառ բուհ էզ ժը դառա էմը տըքըմ  
ժը աւ մէռուվէ տէր պէ, ու հէնի մէ գէվ լը  
25 ուի: Ու աուի՝ գիրա՝ ու փըռ էզէյէթ տա  
ժէռա՝ ու ժէ տէր հաթ: ու գուռըք ոգա  
մըրի պու, վուսան քօ փըռան կօնը՝ էրքը մըր:  
26 Ու Խաա ժը տէսթէ ուի կըրթ ու հէլ անի  
27 աուի, ու աւ սէքընի: Ու ռիթա քօ աուի  
քէթ լը մալ շակըրտան պը թէնէ ժէ փըռա  
քըրըն. լէ չըմա էմ նա տըքաորը պուն տէր  
28 խըստընէ: Ու ժը ուանռա կօ. Եւ ճինսէ  
հան միւմքիւն նընը պը հէնի դըշդէի տէրա-  
29 նին, իլլա պը ուօճի ու պը նըմէճ: Ու աւ-  
պուն ժը ուէ՝ ժը նալ ճ'էլիլէ տը պըհուրը  
պուն. ու նա տըխօստ եէքի բէ պըհասը:  
30 Չըմա քօ հին տըքըր ժը շակըրտէդ խօ-  
ռա, ու տը կօթ ժը ուանռա. էրքը Գուռէ  
մէռուվ տէ թէսլիմ պըպը լը տէսթէ մէռու-  
վան. ու աուի տէ պը գուժըն. ու քինկա քօ  
պէ գուժտըն՝ լը ոջա սըսէանտա տէ գըյամ  
31 պըքը: Ու ուան ֆէհմ նէ տըքըրը պուն աւ  
խապէրան. ու տը թըռսիա պուն ժէ փըռա  
քըրընէ:  
32 Ու հաթ լը Վաֆարնայումէ. ու քինկա քօ  
քէթ լը մալ, փըռա քըր ժը ուան, էրքը լը  
ռէտա չը խապէր տըռա պուն հուն պը հէ-  
33 վուտուռա: Ու աուան հըրթօթ պուն. չըմա

- քօ լը ուէաա ժը մէ քի մէզընը խապէր տըտա  
 34 պուն : Ու կազա քօ ոօնըշտ՝ կազի քըր տու-  
 անգտան , ու կօ ժը ուանուա . էրբը եէքէ տը  
 խուազը ալուլին պուն , տէ բըթուքէ հէմիան  
 35 պըպը ու խազմէթքեարէ հէմիան : Ու ղա-  
 ոուք քի կըրթ ու սէքընանտ լը նալ ուան-  
 տա . ու աուի լը պէր խօ կըրթ ու կօ ժը ուան-  
 36 ոա : Վի.քօ ահզա ժը զառուգան եէքէ գա-  
 պուլ տըբը պը նալէ մըն՝ աուի մը գապուլ  
 տըբը , ու քի քօ մը գապուլ տըբը , մը գա-  
 պուլ նաբը լէ մը շիանտոզէ Կապուլ ԿըԷԷ :  
 37 Շէվապ տա ժէուա Հաննա ու կօ . Լա՛ խօ-  
 ճա մէ եէքէ տի՛ քը պը նալէ գա ճընան տէր  
 տը խըսա ու լը տու մէ նէ տը հաթը պու ու  
 աուի մէ նահըշթ , չըմա քօ լը տու մէ նէ տը  
 38 հաթը պու : Ու աուի կօ , ժէ պը կէոըն ,  
 չըմա քօ թուննա եէքէ քօ պը նալէ մըն  
 քէրամէթան պըբը . ու գուվա պը քարը ժը  
 39 մըուա քէօթի պէժը : Չըմա քօ աւ քօ զը-  
 40 տէ մէ նընը ժը ալիյէ մէտայ է : Ու քի քօ ժը  
 ոուա պը նալէ մըն էրբը հուն է Սէսիհըն՝  
 թապի ալ տը տը վէխուարըն պըուա տըպէմ  
 ժը ոուա իւճրէթէ խօ գա տէ վունտա նէքը :  
 41 Ու քի քօ տըտը խուար քըրըն ժը աւ բը-  
 ջուքան եէքէ քը ժը մըուա իման դինըն ժէ-  
 աա հէնի գանճ է՝ քօ լը ասդույէ ուիուա գէ-  
 վըր քի աշէ պէ ալըգանտըն , ու լը պահըն  
 42 պէ ալէթըն : Ու էրբը տէսթէ գա՛ գա խուար

- տըքը պըպըռ ու պամէ ժը խօ, չըմա քօ ժը  
դառա գանձ է չօլագ լը հայաթէ քէթըն. նա  
քը տու տէսթէ դա հէպուն, ու լը ճէհէնէմէ  
43 չունտըն լը նավա ակրէ նէդաֆանտըն: Լը  
քօ քի գուրմէ ուան նա մըրը ու ակըրէ ուի  
44 նայէ դաֆանտըն: Ու էրքը լընկէ դա դա  
խուար տըքը պըպըռ՝ աուի գանձ է ժը դառա  
թօփալ լը հայաթէ քէթըն, նա քը տու լըն-  
կէ դա հապուն՝ ու լը ճէհէնէմէ դու պէյ ա-  
45 վէթըն լը նավա ակրէ նէդաֆանտըն: Լը քօ  
քի գուրմէ ուան նա մըրը ու ակրէ ուի նայէ  
46 դաֆանտըն: Ու էրքը ջահվէ դա դա խուար  
տըքը տէրթէ աուի, գանձ է ժը դառա պը  
եէք ջահվ լը փատիշահիթիյէ խօտէ քէթըն  
նա՝ քը տու ջահվէ դա հապը՝ ու լը ճէհէնէ-  
47 մէ քէթըն: Լը քօ քի գուրմէ ուան նա՝  
48 մըրը ու ակրէ ուի նայէ դաֆանտըն: Չըմա  
քօ հէր քէս պը ակըր դէ խօյ քըրըն, ու հէր  
49 գուրպան պը խօյ տէ պէ խօյ պուն: Խօյ գանձ  
է, համա էրքը պէ դահմ պըպը պը չը՝ աուի  
տէ թէրպիյէ պըպը, էրքը վուսան է հուն  
լը խօտա խօյէ պը բէն, ու պը հէվուտուա  
սէլամէթ պըքըն:

- 1 Ու ժը ուէ պը ռապունէ լը փինօռէ Լէ-  
հուտիան լը ալիյէ տընէ Նորտանէ հաթ, ու

տիսա խալգ լը սալէ հաթըն ճըվանտըն, ու  
առւի չափան քօ ատէթէ ուի պաւ տիսա ժը  
ուանուա թալիմ տըտա պու:

2 Ու ֆարիսիան պը ճարըպանտընէ ժէ փըռա  
տըքըրը պուն ու տը կօթը պուն. էրքը ճա-

3 յիզ է եէքէ, քօ ժը նա խօ պերտէ: Ը, ուի  
ճէվապ տա ժը ուանուա ու կօ. Սուսա ժը

4 ոռա չը թէնպիհ քըր: Ու ուան կօնը,  
Սուսա իպն տա դալադնամէ նըվիսանտընէ,

5 ու պերտանէ: Ճէվապ տա Խսա ու կօ ժը  
ուանուա. ժը պոյ հըշք պունէ տըրէ ո նըվի-

6 սանտ ժը ոռա աւ թէնպիհէ: Համա ժը իպ-  
թիտայէ խալգ քըրընէ Խօտէ ուան մէր ու մէ

7 խալգ քըր, ու կօ: Ժը պոյ ուի մէռուվ  
պաւ ու տիյէ խօ տէ թէրկ պըքը, ու լը բէյ

8 ժընա խօ հառը: Ու հէր տույան եէք կէօվ-  
տէ պըպըն. ու ժը ուէ բէվա տըտօ նընըն՝ լէ

9 եէք կէօվտէ: Ը, ուա ճօթ քըրընէ Խօտէ

10 ինսան պըռա ճիյէ նէքը: Ու լը մալ շակըր-  
տէդ ուի տիսա հէմէն ժը պոյ աւ դըշդ ժէ

11 փըռա քըրըն: Ու կօ ժը ուանուա, քի քօ  
ժընա խօ պէր տըտը ու հէնի եէքէ տըսթինը,

12 զինա տըքը: Ու ժըն ժի էրքը մէրէ Խօ պէր  
տըտը՝ ու պը պաշկասի քի տը ղէվուճէ զինա  
տըքը:

13 Ու ժէռա զառուգան անին քը տէսթ տէյնէ  
լը սէր ուան, համա շակըրտան տը ղայիտի

14 պուն լը սէր անօգան: Ու Խսա քինկա քօ

- տի, զայիտի ու կօ ժը ուանուա, պէրտըն աւ  
 զառուգան պըրա՝ ժը մըռա պէն, ժը ուան պը  
 կէռըն, չըմա քօ փատիշահիթիյէ Խօտէ ժը  
 15 առէ աւ հառա է: Պըռա տըպէմ՝ ժը ոռա,  
 փատիշահիթիյէ Խօտէ քի քօ ոգա զառուգ  
 դապուլ նաքը, առւի տէ նէ՝ գէվէ լը ուէ:  
 16 Ու զառուգան հէլմէզ քըր ու տէսթէ խօ տա-  
 նի լը սէր ուան՝ ու միւսարէք քըր ուան:  
 17 Ու կալա քօ առւի ժը ուէ լը ուէ ռապու,  
 վահա համբա քի լը բէշ պէզիա պը չօք տա-  
 դինընէ ժէ փըռս տըքըր՝ ու տըկօթ, Եւ  
 խօճայէ գանձ էզ չը պըքըմ քօ ժը էպէտի  
 18 հայաթուա վարիս պըպըմ: Ու Խօա ժէռա  
 կօ, ժը մըռա չըմա գանձ տէժի ժը եէք Խօ-  
 19 տէ բէթըր գանձ թուննա: Թէնպիհան տը-  
 զանի, զինա մէքը, դաթըլ մէքը, տըզի մէքը,  
 տէրէվ շահատէթի մէքը, ու պալ ու տիյէ  
 20 խօռա իքըամ պըքը: Ու առւի ճէվապ տա ու  
 կօ ժէռա. Եւ խօճա առւանան հէմիան ժը  
 զառութիյէ բէվա մը քըր, նոռա հէնի չը գէ-  
 21 մանիյէ մըն հէյ է: Ու Խօա լը առւի պը  
 նըհէռթընէ, հապանտ առւի, ու կօ ժէռա,  
 եէք գէմանիյէ դա հէյ է. էրքը տը խոռազի  
 թէքմիլ պոռն, հառը հէր չիյէ դա քօ հէյ է  
 պը ֆըռօշ՝ ու պը տը ժը ֆագիրանուա, ու լը  
 ազիւմանտա խազնէյէ դա տէ հապը. ու պը-  
 22 կըր խաչէ ու որը լը բէյ մըն: Ու աւ լը սէր  
 ուէ սէօզէ պը գաւսալէթ քըրընէ՝ մէլուէ չու.

- 23 չըմա քօ փրու վարիյէթէ ուի հապու : Ու  
 Խսա լը տօռա խօ պը մէզէ քըրքնէ՝ կօ ժը  
 շակըրտանուա ուան քօ համբանէ չա՛վան զօռ  
 է ժը ուանուա լը փատիշահիթիյէ Խօտէ քէ-
- 24 Թընէ : Ու շակըրտան լը սէր սէօզէդ ուի տը  
 աճապան տը պուն . համա Խսա տիսա ճէ-  
 վապ տա ժը ուանուա ու կօ , Լճա՛ էվլատան ,  
 չը գառ զօռէ ժը ուանուա քօ լը սէր խօրթիյէ  
 խօ ումնուտէ խօ տանին՝ փատիշահիթիյէ Խօ-
- 25 տէ քէթըն : Գօլպ է քօ տէվէ ժը գուլէ  
 տէրզիյէ պը չօ՝ նա քի զէնկին պը գէվէ լը
- 26 փատիշահիթիյէ Խօտէ : Ու ուան հէնի փրու  
 տը աճըպանտը պուն՝ ու պը հէվու տուուա տը  
 կօթը պուն , նուա հէնի քի՞ տըքարը խալաս
- 27 պուն : Ու Խսա լը ուան պը նըհէռթընէ՝ կօ .  
 Լ՛ ժը ալիյէ մէռուվան պէ միւմքիւն է , հա-
- 28 մա լը պէր Խօտէ հէմի դըշդ գօլպ է : Ու  
 փէթրոս ժէուա կօթընէ տէսթ քըր . վահա մէ  
 հէմի դըշդան պէրտան ու լը բէյ դա հաթըն :
- 29 Խսա ճէվապ տա՝ ու կօ . Պըռա տըպէմ ժը  
 ոռա , գաթ եէքէ թուենա քօ ժը պօյ մըն եա  
 ժը սէմէտէ Խնճիլ մալ՝ եա պրէյան՝ եա խուշ-  
 գան եա պալ եա տի եա ժըն եա էվլատան
- 30 եա զէվիան թէրք քըր : Լուա լը ասիրէ հան-  
 տա սաա գաթ մալան ու պրէյան ու խուշ-  
 գան ու տիյան ու ոլէտան ու զէվիան՝ պը  
 թէվլի գաւարանտընէ . ու ասիրէ տըն քօ տէ
- 31 պէ էպէտի հայաթէ տէ նասթիւնը : Չըմա քօ

- փրոս աւուրիան տէ պը պըն բաշին՝ ու բաշի-
- 32 նսն՝ աւուրին: Ու ուան լը ալիյէ Վաւտսէ  
 ու տը պու պուն ու հէժա լը ուտա պուն ,  
 ու Խաա լը պէր ուան տը չու պու , ու ուան  
 տը աճրպանտը պուն հէժ տը Թրուսիա պուն .  
 ու տիսա տուանզաան լը պալէ սանտ , տէսթ  
 քըր ժը ուանուա կօթընէ չըքօ ժէուա տէ պը
- 33 գաւմիա : Ու կօ . վահա էժ լը Վաւտսէ ու  
 տը պըն , ու գուռէ մէռուվ տէ պէ Թէսլիմ  
 պուն ժը պաշ իմամանուա ու քեաթիպանուա ,  
 ու աուի տէ ժը մըրընուա հէժօմ պըքըն , ու  
 աուի տէ ժը դայիֆանուա Թէսլիմ պըքըն :
- 34 Ու աուի տէ մասգարա պըքըն ու պը գութըն  
 աուի . ու Թու պըքըն ժէուա ու պը գութըն ,  
 ու լը ոջա սրէանտա տէ գըյամ պըքը :
- 35 Ու լը պալէ չուն գուռէդ . Դէրէթօսէ Լա-  
 գուպ ու Հաննա՝ ու կօնը ժէուա . Լա՛ . խօ-  
 ճա էժ տը խուազըն , քօ էժ չը քօ ժը դա
- 36 պը խուազըն ժը մէուա պըքի : Ու աուի կօ՝  
 ժը ուանուա , չը տը խուազըն ժը մըն քը ժը ո-
- 37 ուա պըքըմ : Ու ուան կօնը ժէուա , քէրէժ  
 պըքը ժը մէուա քը ժը մէ եէքէ լը ալիյէ  
 ուսթէ դա ու եէքէ լը ալիյէ չէփէ դա ու-
- 38 նին լը սալդանաթէ դա տա : Ղէվապ տա Լ-  
 սա՝ ու կօ ժը ուանուա , հուն նըզանըն չը տը  
 խուազըն . տըքաճըն վէխուն աւ Թաաէ քօ է-  
 ղէտէ վէխում , եա պը աւ Թահֆիլ Թահֆիլ  
 պըպըն , քօ էզ տէ Թահֆիլ պըպըմ ու ուան



- 39 Կօնը ժէռա էմ տըքարըն . Ու Իսա կօ ժը  
 ուանռա , աւ թասէ քօ էզ տէ վէխում , հուն  
 տէ վէխուն ու պը աւ թահֆիլէ քօ էզ բէ
- 40 թահֆիլ պում , տէ թահֆիլ պըպըն : Հա-  
 մա լը ուսթ ու չափէ մըտա , ոօնըշտըն էմըն  
 նընը տայըն . Լէ ժը ուանռա տէ պէ տայըն ,
- 41 ժը ուանռա քօ հաթիյէ հազըր պուն : Ու  
 քինկա քօ աւ տահ շակըրտէ տընան պըհիս-  
 տըն , տէսթ քըրըն դայիտանտընէ լը սէր Լա-
- 42 գուպէ ու Հաննայէ : Ու Իսա լը պալէ կա-  
 զի քըր ուան՝ ու կօ ժը ուանռա , հուն տը  
 զանըն ժը դայֆանռա հաթը կօթան մէզընան՝  
 լը սէր ուան հէօքմաթ տաժօն , ու համբայէդ
- 43 ուան զապիաիթի տըքըն ժը ուանռա : Համա  
 լը նալ ոտա վոսան տէ նապը , Լէ ժը ո՛ քի  
 քօ մէզըն պուն տը խուազը , աւ ժը ոռա խըզ-
- 44 մէթքեար տէ պըպը : Ու ժը ո՛ քի քօ բէշ  
 պուն տը խուազը գուլէ ո՛ հէմիան պըրա պը-
- 45 պա : Չըմա քօ գուռէ մէռուվ ժինա հաթ  
 քի ժէռա խըզմէթ պըպը , Լէ խըզմէթ պըքը ,  
 ու ճանէ խօ ժը տէլա փըռան թէլէֆ պըքը :
- 46 Ու հաթըն լը Խրիխայէ , ու աւ՝ շակըրտան  
 հէմ պը փըռ ճըվաթան քինկա քօ ժը Խրի-  
 խայէ ուտը պու պուն , գուռէ Տիմա քէռ  
 Պարթիմավուս լը ուտա պը ոօնըշտընէ պարս
- 47 տը քըրը պու : Ու քինկա քօ պըհիսա քօ  
 'Լասրանի Իսա է՝ տէսթ քըր գուրընէ՝ ու կօ-  
 թընէ , Լա՛ գուռէ Տալուտ Իսա ժը մըռա

- 48 մերհամէթ պըքը: Ու փրոան ժէռա տը դա-  
յիտի պուն՝ քօ հէշ պը, Համա աուի հէնի  
փրո՝ եա՛ գուռէ Տավուտ ժը մըռա մերհա-  
49 մէթ պըքը տը գիրա պու: Ու Խսա սէքընի  
ու էմր քըր քօ աուի կազի պըքըն, ու  
պը կազի քըրընէ քէօռէ՝ ժէռա կօնը, փէթ  
50 պը ու ուսպը՝ դա կազի տըքը: Ու աուի ճը-  
լէ խօ ավէթ ու պը ուսպունէ հաթը լը պա  
51 Խսայէ: Շէվկապ տա ժէռա Խսա՝ ու կօ. Չը՞  
տը խուազի քօ ժը դառա պըքըմ, քէօռ կօ  
52 ժէռա, Լա՛ խօճա ջահվէ մըն վէ պէ: Ու  
Խսա կօ ժէռա հառը իմանէ դա դա սաղ քըր,  
ու զուվա հաթը վէխուն, ու լը ուտա լը բէյ  
Խսա տը չօ պու:

ԱՆԻՐ 11

- 1 Ու քինկա քօ նէզէ Գուլթսէ պուն՝ լը  
փէթֆագէյէ ու Պէյտանիյէ՝ լը նիվա ջիյէ  
Օւէյթունէ ժը շակըրտան տըտոյան շիանտ:  
2 Ու կօ ժը ուանուա, հառըն լը կիւնտէ հանա  
քո լը պէր ո՛ է. ու կավա քօ լը ուէ պը գէ-  
վըն՝ տէ ճահշքի հաթը կրէտան պը պինըն.  
քը լը սէր ուի գաթ քէսքի նէ ոօնըշտիյէ.  
3 վէքըն աուի ու ժը մըռա պինըն: Ու էրքը  
նէքի պէժը ժը ոռա չըմա՞ աւ դըշդ տըքըն,  
պէժըն քօ ժը խօտիյէ ուիռա լազըմ է. ու  
4 զուվա լըվըր տէ պը շէյինը աուի: Ու աուան

- չուն տին ճահճէ լը տէվէ ուէտա լը պէր տէ-  
 5 րէյէ լը տէրվա, ու վէքըրըն աուի: Ու լը  
 ուէ ժը սէքընանտողան հընըքան կօն ժը ուան-  
 6 ու. Չը տըքըն, չըմա՞ վէտըքըն ճահճէ: Ու  
 ուան չավան քօ Խսա ժը ուանուա էմը քըր,  
 7 ժը ուանուա կօն, Ու ուան պէրտան: Ու ճահ-  
 ճէ անին ժը Խսաուա ու լը սէր ուի ճըլէ խօ  
 8 տանին, ու ունըշտ լը սէր ուի: Ու փըռան  
 ճըլէդ խօ լը սէր ուէ ուտըխըստը պոուն, ու  
 հընըքան ժի ժը տարան կուլիան տը պըրի-  
 9 պոուն ու լը սէր ուէ ուա տը խըստը պոուն: Ու ժը  
 բէշ ու ժը բաշ չունտողան տը գիրա պոուն ու  
 տը կօթը պոուն, ( )սաննա պը նավէ Խօտէ  
 10 հաթող միւպարէք պըպը: Պը նավէ Խօտէ  
 հաթող փատիշահիթիյէ պավէ մէ Տավուտ  
 միւպարէք պը պը, լը փըռ պըլընտա ( )սանա:  
 11 Ու Խսա լը Ղուտսուշէրիֆէ ու լը տաճարէ  
 քէթ, ու լը չար ալիյէ լը հէմի դըշդան նը-  
 հէռթ, ու հէնի պէ ոխթ պու պը տուանդ-  
 տահան լը Պէյթհանայէ ուապու:  
 12 Ու ոյա տընէ քինկա քօ ժը Պէյթհանայէ  
 13 ուա տը պօ պուեն պըրչի պու: Ու ժը տուըվա  
 պը փէլըման դըթի տար քի հէթիլէ տի. հա-  
 թը քօ պէլքի լը ուէ դըշդքի պը պինը ու  
 քինկա քօ հաթը լը պա ուի ժը փէլըման բէ-  
 թըր դըշդ. քի նէ տի, չըմա քօ ոխթա հէ-  
 14 ժիլան նէ պու: Ու Խսա ճէվապ տա ու կօ  
 ժէուա. հէնի ժը դա էպէտա հէքէ ֆէգի նա

- 15 խօ, ու շահերտեղ ուի պըհիստըն: Ու հաթըն  
լը Գուտսե. ու Խսա լը հէյքէլէ քէթ՝ ու  
տէսթ քըր տէր խըստընէ ֆըռօթօղան ու քը-  
ռօղան քը լը նալ տաճարտա պուն. ու տէզ-  
կեահէ սարրաֆան պէլա քըր, ու քիւրսիյէ
- 16 գէվօք ֆըռօթօղան գուլուպանա: Ու պէր նա  
տըպա պու քօ եէքէ ժը նալ տաճարէ ֆըրագ
- 17 քի պը պըհուրինէ: Ու թալիմ տը քըր ու տը  
կօթ ժը ուանուա. Հաթիյէ նըվիսանտըն քօ  
մալա մըն մալա իխատէթէ տէ պէ կօթըն ժը  
հէմի դայֆանուա. համա հուն մաղարայէ տը-
- 18 զըն քըրըն ուի: Պաշ խախաման ու քեա-  
թիպան պըհիստըն, ու աուի հէլաք քըրընուա  
ֆուրսէիտ քի արամիշ տը քըրը պուն. համա  
ժը տը թըռսիա պուն. չըմա քօ խալգէ հէմի-  
ան լը սէր թալիմէ ուի աճէպ տը մա պուն:
- 19 Ու քինկա քօ էվար պու՝ ժը պաժէր տէր քէ-  
թըն:
- 20 Ու լը սըպէտա քինկա քօ ժը ուէ տը պը-  
հուրը պուն, տինը տարէ հէժիլէ քօ ժը գուր-
- 21 մէտա հըշք պուն: Ու պիրա փէթրոսէ հաթ  
ու կօ ժէուա. Եւ խօճա՝ վահա տարէ հէ-
- 22 ժիլէ քօ դա լանէթ քըր հըշք պույէ: Շէ-  
վապ տա Խսա՝ ու կօ ժը ուանուա. Լըրըր ի-
- 23 մանէ ո՛ լը սէր Խօտէ պըպը: Նուա պըռա  
տըպէմ ժը ոռա, քի քօ ժը աւ ջեյէյէ հան-  
ուա պէժը՝ ունալը ու լը պահրէ պը գէվ, ու լը  
տըլէ խօտա շիֆէ նաքը, լէ իման պինը չըք

- պէժը տըպը, տէ պըպը ժէռա՝ չըքօ պէժը :
- 24 Եւ պոյ ուի տէժըմ՝ ժը ոռա, չը դըշդ քօ պը նըմէճ տը խուաղըն հուն ու իման գինըն էր-
- 25 քը տէ պըթիինըն տէ պը պը ժը ոռա : Ու ոխթա քօ նըմէճ տըքըն էրքը լը պէր քէսէքի դըշդ քի ո՛ հէյ է, ավֆ պըքըն, վուսան քօ Պապէ ո՛ քօ լը ասիւմանտայ է ավֆ պըքը ժը
- 26 ոռա սուճէ ո՛ : Համա էրքը հուն ավֆ նէ- քըն, պապէ ո՛ ժի քօ լը ասիւմանտայ է սուճէ ո՛ ժը ոռա ավֆ նաքը :
- 27 Եւ ուէ տիսա լը Վուտսէ հաթըն, ու ա- ուի լը տաճարտա քինկա քօ տը կէռիա պու, պաշ խախաման ու քեաթիպան ու իխթիա-
- 28 լան հաթըն լը պալէ : Ու կօնը ժէռա . Ուա- նան պը չը հէօքմաթէ տը քի, ու քի տա ժը զառա աւ հէօքմաթէ աւ դըշդան քըրընէ :
- 29 Շէվապ տա Խա՝ ու կօ ժը ուանռա . Եթի ժը ոռա դըշդքի փըռս տըքըմ՝ ժը մըռա ճէ- վապ պըտըն, ու էղ տէ պէժըմ՝ ժը ոռա՝ պը չը հէօքմաթէ էղ տըքըմ՝ աւ դըշդէ հան :
- 30 Թահֆիլէ Հաննայէ, ժը ասիւման պու՝ եա
- 31 ժը մէռուվան, ճէվապ պըտըն ժը մըռա : Ու աւ լը նավ խօտա տիւշիւմիշ տը պու պուն ու տը կօթը պուն, էրքը ժը ասիւմանան էմ պէ- ժըն, տէ պէժը, Եւ չըմա՞ հուն իման նէ
- 32 անին ժէռա : Համա էրքը էմ պէժըն ժը մէռուվան, ժը խալդէ էմ տը թըռսըն, չըմա քօ հէմիան իման տը անի պուն էրքը Հաննա

33 փէյղէմպէր է : Ղ'էվապ տան ու կօն ժը ի-  
սառա . Լյմ նէ տըղանին . ու Խսա ճէվապ  
տա ժը ուանռա ու կօ . Լյժի նա պէժըմ, պը  
չը հէօքմաթէ էզ տը քըմ աւ գըչդ :

ՍԷՐ 12

- 1 Ու տէսթ քըր պը թէմնիլան պը ուանռա  
խապէր տանէ ու կսթը նէ, Լէք մէռուվ քի  
ռազ տանի ու լը տօռա ուի սէնճ քըշանտ,  
ու մահսերէ քօ լա ու գուլէ ջէքըր, ու առւի  
տա տէսթէ փալայան ու առւի չու լը գուր-
- 2 պէթէ : Ու լը ոխթէտա խըղմէթքեարքի շիանա  
ժը փալայանռա քը ժը փալայան մահսուլէ
- 3 ռաղէ պըսթինը : Համա ուան առւի կըրթըն
- 4 ու քութան՝ ու վալա ոէ քըրըն : Ու տիսա  
պաշգա խըղմէթքեար քի ժի շիանտ, առւի պը  
գէվըր քըրնէ պըրինտար քըրըն սերէ ուի՝
- 5 ու պը աէղիլ քըրընէ պերտան : Ու տիսա  
պաշգա քի շիանտ, առւի ժի գուշտըն . ու հէ-  
նի փըռան՝ քօ հընըքան գութան՝ ու հընը-
- 6 քան գուշտըն : Ու բաշէ հէմիան գուռըք քի  
ուի տէլալի հապու առւի շիանտ ժը ուանռա՝  
կօ քի պէլքի ժը գուռէ մլն շէրմ պըքըն :
- 7 Համա փալայան քինկա քօ տին առւի քօտը  
հաթը պու, կօն ժը հէվուտուռա ուիա է վա-  
րիս, որըն էմ պը գուժըն ուի, ու միրաս ժը
- 8 մէռա պըպը : Ու կըրթըն առւի ու գուժտըն,

- 9 ու ժը ուէզէ տէր խըստըն առւի: Եւ, ուա խօ-  
տիյէ ուէզէ տէ չը՝ պըքը. տէ պէ, ու փալա-  
յան տէ հէլաք պըքը ու ուէզէ պաշղասիան-
- 10 ոա տէ պըտը: Եւ նըվիսէ հան հուն նա  
խօնտըն, էրքը աւ գէվըր քօ եափուճիան լը  
պէր դըշդքի տա նանին, սէրիյէ ոուքնէ պու:
- 11 Ուիա ժը խօտէ պու ու լը պէր ջահվէ մէ ա-
- 12 ճէպ է: Ու տը խօստը պուն առւի կըրթընէ՝  
համա ժը խալգէ թըռսիան չըմա քօ ֆէհմ  
քըրըն քօ աւ թէմնիլա ժը պոյ ուան կօ. ու  
առւի պէրտան ու չուն:
- 13 Ու ժը ֆարիսիան ու հիրօտիսան հընըքան  
ժէռա շիանտըն. քը պը խապէր առւի պը կը-
- 14 ըրն: Ու ուան հաթըն, պը ֆէնտ փըռա տը-  
քըրը պուն ժէ ու տըկօթը պուն. Եւ՝ խօ-  
ճա էմ՝ տը զանըն քօ դու ոաստի ու ժը պոյ  
քէսէ ումուրէ դա նընը, չըմա քօ լը խաթըրէ  
քէսէ մէզէ նա քի, իլլա ույա խօտէ պը  
ուաստ հին տըքի, ժը հիւնքեարուա խարաճ  
տայըն ճայիղ է եա նա, էմ պըտըն, եանէ-
- 15 տըն: Ու առւի տըռութիէ պը զանը պունէ  
կօ ժը ուանուա, հուն չըմա մը տը ճառապի-  
նըն. ժը մըռա տինար քի պինըն, քը պը
- 16 պինըմ: Ու ուան անին, ու կօ ժը ուան-  
ուա, աւ սուրէթէ հան քօ լը ուիպէ է քի է  
եա նըվիս, ու ուան կօնը ժէռա՝ է հիւնքեար:
- 17 Ճէվապ տա ժը ուանուա Խաա ու կօ. Հառըն  
աւ քի է հիւնքեարէ՝ ժը հիւնքեարուա պըտըն,

ու աւ քի է խօսե է՝ ժը խօսեալա պըտըն ,  
ու աճըպանտըն լը սէր ուի :

18 Ու գըյամ թուենա կօթող սատուգիան հա-  
թըն լը պալէ , ու ժէ փըռա տըքըրը պուեն ու

19 տը կօթը պուեն : Եւ խօճա Սուսա ժը մե-  
ռա նըվիսանտ քօ էրքը պրէյ եէքէ պըմրէ ու  
ժը նէ պը հէլէ , ու զուրիյէթ նէ հէլէ , պրէյ  
ուի տէ ժընա ուի պըսթինը , ու ժը պրէյ խօ-

20 ոա զիւրիյէթ տէրիսէ : Նուա լը պա մէ հաֆթ  
պրէ հապուեն , ափուլին ժըն սանտ աւ մըր , ու

21 զիւրիյէթ նէ հըշթ : Ու իքինճի աուի սանտ  
աւ մըր , ու աւ ժի զիւրիյէ նէ հըշթ , վուսան

22 իւչիւնճի ժի սանտ աուի : Ու աուի հաֆթ  
ժի սանտ , ու զիւրիյէթ նէ հըշտըն ու ժը

23 բաշէ հէմիան ժընըք ժի մըր : Նուա լը ու-  
թա գըյամէթէ , քինկա քօ գըյամ պըքըն ,  
ժը ուան ժը քի ժանուա տէ ժըն պըպը ա-  
ուի , չըմա քօ աուի հաֆթան ժի ժըն քըրըն :

24 Ճէվապ տա խաա ու կօ ժը ուանուա , ժը պոյ  
աւ նընը քօ հուն շաշ պուըր քը Նէ քի-  
թէպան տըզանըն ու նա գուվլէթէ խօտէ :

25 Չըմա քօ քինկա քօ ժը մըրիան գըյամ պը-  
քըն , նա ճամէրան ժըն տըսթինըն , նա ժի  
ժընան մէր տըսթինըն , լէ ոգա մէլէքէ տսիւ-

26 ման ըն : Համա ժը պոյ գըյամէ մըրիան՝  
քօ գըյամ տըսթինըն , լը քըթէպէ Սուսա-  
տա հուն նա խօնտըն լը սէր տըռիներմ չա-  
վան խօտէ ժէռա կօ , էզ իմ կօ , խօտէյէ



Իստատիս, ու իստատիս իստատ, ու իստատիս  
27 Եւստատիս : Ու տուի իստատիս մորիան նընը՝  
լէ սաղան, իստատ հուն իրու շաշն :

28 Ու ժը քեւթիսան եւթէ հաթ՝ կօտարի տը  
քըր ժը ուանաւ ոխթա քօ ուան տօղ տը քը-  
րը պուն, քինկա քօ տի էրքը գանձ ճէվապ  
տա ժը ուանաւ, իրուս քըր ժէ ու կօ, թէն-

29 պիհէ ավուլին քի՞ ժան է : Ու իստատիս ժէ-  
նա ժը հէմիան ավուլին ուիա է . կօտարի պը-  
քը եւ՝ իստատիս, իստատիս ու իստատիս մէ եւթ-

30 իստատիս է : Ու տէ պը հոսպինի իստատիս ու իստատիս  
լահէ իստ ժը հէմի տըլէ իստ, ու ժը հէմի վու-  
ճիտէ իստ . ու ժը հէմի քըքրէ իստ, ու ժը հէ-  
մի գուվէթէ իստ . ուիա է թէնպիհէ ավուլին :

31 Ու իքինճի ոգա ուիա, հաւալէ իստ ոգա իստ  
տէ պըհոսպինի, ժը ուանան բէթըր մէղըն

32 թէնպիհ թոննա : Ու քեւթիս կօ ժէնա ,  
իստ՝ եւ՝ իստա, դա ուստ կօ, քի իստէ եւ-  
թէ , ու ժը ուի բէթըր պաշգասի քի թոննա :

33 Ու տուի ժը պիւթիւն տըլէ, ու ժը պիւթիւն  
գուվէթէ, ու ժը պիւթիւն քըքրէ հոսպան-  
տըն, ու հաւալ ոգա իստ հոսպանտըն , ժը հէ-  
մի ողջակէղան ու ժը դըրպանան բէթըր է :

34 Ու իստ քինկա քօ տի , պը ադըլ ճէվապ տա ,  
կօ ժէնա , ժը իստիշահիթիս իստէ տու-  
նընի , ու հէնի պաշգասի քի ճուրհաթ նէ տը  
քըք ժէ դըշք քի իրուս քըրընէ :

35 Դէվապ տա ու կօ իստ , կաւա քօ լը տա-

- ճարտա հին տըքըր . Վեաթիպան չափ տէ-
- 36 ժըն քօ Սէսիճ գուռէ Տափուտ է : Ու Տա-  
փուտ պը խօ պը Ռէճէլ գուտտ տէժը , Ռապս  
ժը Ռապսէ մըռա կօ . Լը ալիյէ սաղա մըռօ  
նի՝ հաթա քօ արժմընէդ դա բէլ քըրընէ դա
- 37 պըքըմ : Եռան էրքը Տափուտ պը խօ առի  
Ռապս տէժը , չափան գուռէ ուի տըպը , ու ժը  
խալգէ փըռան ժըտըլէ խօ ժէռա կօտարի տըքըր :
- 38 Ու տըկօթ պը հին քըրընէ լը թալիմէ խօ  
տա . Սագընըն ժը քեաթիպան ուան քօ տը  
հուպինըն պը ճըլէ գանձ կէռանտըն ու լը չար-
- 39 շիանտա սըլափան : Ու լը ճէմիաթտա քիւր-  
սիյէ ափուլին , ու լը տաոթանտա ճիյէ պըլըն-
- 40 տան : Ուան քօ մալա ժընէպիյան տը խոռն ,  
ու ժը պօյ խոլսայի պոռնէ նըմէճէ խօ տըրէժ  
տըքըն , ուան հէնի փըռ տէ հէօքմ պըպըն :
- 41 Եսա լը պէր խազնայէ սէքընի՝ տը նըհէռթ  
էրքը չափան խալգէ լը խաղնայէ մանգըրէ պա-  
խըր տափէ ժը , ու փըռ խօդան փըռ դըշդ
- 42 ափէթըն : Ու ֆագիր ժընէ պի քի հաթ  
ու տու փուլըքան ափէթ , քը մանգըր քիտը-
- 43 քը : Ու շակըրտան լը պալէ կաղի քըր ու  
կօ ժը ուանուա . Պըռա տը պէմ ժը ոռա , քը  
աւ ֆագիր ժընէպի լը խազնէյէ ափէթողան
- 44 ժը հէմիան փըռ ափէթ : Չըմա քօ հէմիան  
ժը զէտէ պոռնէ խօ ափէթըն , համա ժընըքէ  
հան՝ ժը ֆագիրիթիյէ խօ՝ հէր չըքի ուի հա-  
պու , մալէ խօ հէմի ափէթ :

## ՍԵՐ 13

- 1 Ու քինկա քօ ժը տաճարէ տէր տը հաթ,  
 ժը շակըրտէ ուիռա եէքէ ժէռա կօ. Եւ խօ-  
 ճա պընէռ չափան գէվըր ու չը թիւրլիւ պի-
- 2 նանըն: Շէվապ տա ժը ուանուա Խաա՝ ու  
 կօ. տը պի՛նի առ գէվըրէդ մէզընան, պըռա  
 տըպէմ՝ ժը ոռա, քօ տէ նամինա գէվըր լը  
 սէր գէվըր լը ուէ՝ քօ տէ նէյէ հէլօշանտըն:
- 3 Ու քինկա առւի լը ջիյէ Գէյթուէնէ լը  
 պէր տաճարէ ունըշտի պու, փըռա քըրըն ժէ  
 պը թէնէ փէթըրոս ու Եագուպ ու Հաննա
- 4 ու Լնտրիա: Պէժը ժը մէռա՝ քինկա տէ  
 պըպը առւի, չը նըշան տէ պըպը՝ ղիթա
- 5 թէքմիլ պունէ աւ հէմի դըշգան: Շէվապ  
 տա Խաա ու կօ ժը ուանուա, Սագընըն քօ եէ-
- 6 քէ ո՛նէ խաբինը: Չըմա քօ փըռան տէ պէն պը  
 նապէ մըն, ու պէժըն էրքը էզ ըմ՝ Սէսիհ, ու
- 7 փըռան ժի տէ շաշ պըքըն: Համա քինկա քօ  
 պը պըհիսըն գափղան ու տէնկէ գափղան պիրա  
 խօ մէ կիւհէզն չըմա քօ լազըմ է պուն. հա-
- 8 մա հէժա ախըր նընը: Չըմա քօ միլէթ տէ  
 լը սէր միլէթ ու փատիշահիթի լը սէր փա-  
 տիշահիթի տէ ոապը, ու ճի ճի գէլգէլէյան  
 տէ պը պըն, ղալպիան ու վէլվէլէյան, համա
- 9 աւ հէմիան իֆթիտայէ հէշանտըն ըն: Սա-  
 գընըն հուէն լը սէր խօ, չըմա քօ ո՛ ժը ճը-  
 վաթանուա տէ թէսլիմ պըքըն ու տէ պէնը

- քուծան, ու լը պէր վալիյան ու փառիշա-  
հան տէ պը սէքընըն ժը պոյ մըն, ժը ուան-
- 10 ու ժը պոյ շահատէթի քըրընէ: Ու ժը հէ-  
մի դայիֆանու լազըմ է քօ ավուլ Ինճիլ
- 11 պէ վա՛ղ պուն: Համա ոխթա քօ ո՛ ժը թէս-  
լիմ պունու պըպըն, հունէ տէ չը պը պէժըն  
ժը ավուլտա զամ մէ՛ խուն, ու տիւշիւմիշ  
մէ՛ պըն, լաքին ժը ուա ուէ սաաթէ չըքօ դէ  
տպըն՝ աուի պէժըն. չըմա քօ խապէրտան
- 12 հուն նընըն, իլա Բուհ էլ գուտս է: Պըրէ  
պրէյէ տէ ժը մըրընու թէսլիմ պըքը, ու  
պավ գուռէ, ու ալատան տէ լը սէր պավան
- 13 ու պըն, ու տէ պը գուժըն ուան: Ու ժը  
պոյ նավէ մըն ժը հէմիան տէ իքրահ պըպըն.  
համա աւ քի հաթա բաշէ սապըր տըքա ա-
- 14 ուի տէ խալա պըպը: Ու քինկա քօ տըպի-  
նըն իքրահիթիյէ խարապ պունէ, քը լը ճիյէ  
ճայիզ նէ պունէ տը սէքընը (աւ քօ տը խոյ-  
նը պրա ֆէհմ պըքը) վէ չաղէ ուան քօ լը  
Եէհուտիսթանտա նը պըրա լը ջիյան պը ուէ-
- 15 վըն: Ու աւ քի լը սէր խանի է պըրա նէյէ  
խուարի լը մալ ու նէ գէվը լը հընտուռ ժը
- 16 մալա խօ դըշդ քի հէլ անընու: Ու աւ քօ  
լը գէվիտա է, պըրա վէ նէկէռը ճըլէ խօ սան-
- 17 տընու: Համա վա՛յ ժը ուանու քօ համ-
- 18 լանը ու ջըջըք տպոյոն ուէ ոջանտա: Տուա
- 19 պըքըն քօ լը զըվըստանտա նէ պը: Ուէ ու-  
յանտա վուսան սըխէթ տէ պըպը քը ժը ա-

- վաղէ խալգ քրորնէ մախուգէ խօտէ հաթա  
նուա վուտան նէ պու, ու նէ ժի տէ պըպը:
- 20 Ու էրքը խօտէ գըն նէ քրոր պու ուէ ոջան՝  
գաթ ճան քիխալաս տէ պըպա, համաժը պոյ  
պըժարթիյան՝ ուան քօ պըժարթ, ուէ ոջան
- 21 գըն քրօ: Ու լը ուէ չաղէ էրքը նէքէ ժը  
ռուա պէժը, էրքը վահա լը վըր է Սէսիհ եա
- 22 լը ուէ, պավուր մէ քըն: Հըմա քօ տէրէվ  
Սէսիհան ու տէրէվ փէյղէմպէրան տէ ու-  
պըն, ու նշանան ու ալամաթան տէ պըքըն,  
քը էրքը միւմքիւնէ պըժարդիան ժիպաշ պը-
- 23 քըն: Համա հուն սագըն պըն, վահա ժը  
ավուլ մը ժը ոռա կօ հէմիան:
- 24 Համա ուէ ոջանտա լը բաշա աւ սըխլէ-  
թան, ու տէ դարի պըպը, ու հիվ տէ ոօհ-
- 25 նիէ խօ նէտը: Ու ըսթէրէ ազիւմանան տէ  
պը ուժըն, ու լը ազիւմանտա պուն գուվլէ-
- 26 թան տէ թէվ կէոըն: Ու վէ չաղէ հաթընէ  
Վուուէ մէոուվ պը գուվլէթ ու պը փըռ իզ-
- 27 ղէթէ լը ավրանտա տէ պըպինըն: Ու վէչա-  
ղէ տէ մէլէքէ խօ պըշէյինը ու պըժարդի է  
խօ ժը չար պայան, ժը փառէ տընէ է հաթա
- 28 փառէ ազիւմանան տէ պը ճըվինը: Վուա  
հուն ժը տարէ հէժիլէ թէմնիլ քի հին պըն,  
քինկա քօ հէնի կուլիէ ուի նէրմ ըն, ու  
փէոչըմէ խօ տէր տըխը, տը զանըն քօ հավին
- 29) նէղ է. Լւվահ ժի հուն՝ քինկա քօ տը պինըն  
աւ հէմի դըշդան պուն. պըղանըն քօ նէղէ լը

- 30 պէր տարիան : Պըռա տըպէմ՝ ժը ոռա, էր-  
քը աւ՝ սիլսիլէյէ հան տէ նէ պըհուրը՝ հաթա  
31 քօ աւ հէմի դըշդան պըպը : Լճիւմանան ու  
արտ տէ պը պըհուրըն, ու քէլամէ մըն տէ  
32 նէ պըհուրըն : Համա ժը պօյ ուէ ոջէ ու  
սաաթէ եէքէ նըզանը, նէ լը ազիւմանտա պուն  
33 մէլէբան ու Գառլէ թէնէ Պապա : Սագըն  
պըն, հէշար պըն ու տուա պըքըն, չըմա քօ  
34 նըզանըն ոխթ քինկա է : Հավան քօ լը  
գուրպէթէ չունտող մէռուվ քի մալա խօ  
պէրտը, ու ժը գուլէդ խօռա հէգքմաթ պըաը,  
ու ժը հէր քէսէռա շըղուլէ խօ, ու ժը գա-  
փուճիռա թէնպիհ պըքը քօ հէշար պըպը :  
35 Եւռա հէշար պըն չըմա քօ նըզանըն քինկա  
դէ խօտի է մալէ, էվարէ եա նիվէ շէվէ, եա  
36 ախք պանտանէ՝ եա սըպէ : Եւա պը քիխալթ  
37 պէ՝ ո՛ լը խավէտա պը պինը : Համա չը քօ  
ժը ոռա տը պէմ, ժը հէմիանռա տը պէմ,  
հէշար պըն :

ԱՆԻ 14

- 1 Ու բաշէ տու ոջան փասիհ ու ֆէթիը  
խուարըն պօւ. պաշ իմաման ու քեաթիպան  
արամիշ տըքըրը պուն՝ քօ չավան՝ պը ֆէնտքի  
2 աուի պը կըրըն պը գուժըն : Ու տը կօթը պուն,  
լը ուի պայրամոա նէպը, քը լը գավմոա նէ  
3 պը քօ վէլվէլէ քի պըպը : Ու աուի քինկա

- քօ լը Իէթանիատա լը մալա Շ ըմհունէ ու  
 յուզտա լը սուֆրէտա ոօնըշտի պու, ժըն  
 քի հաթ՝ քը շուշաքի փըռ պը գըյմէթ ու  
 պուհա ըունէ նարդոսիէ ուի հապու. շըքանտ  
 4 աւ շուշապէ ու լը սէր սէրէ ուի ուէթ: Ու շա-  
 կըրտան ղայիաին ու տըկօթը պուն, չըմա՞ լը  
 5 նաֆիլէ ճիտա չու աւ ոուն: Վը ժը սէ սատ  
 տինարան բէթըր տըքարը պու պըհաթանա  
 ֆուօթըն ու ժը ֆագիրանուա պը հաթա տա-  
 յըն աւ ոուն, ու ժէուա տը ղայիտի պուն  
 6 փըռ: Ու Իսա կօ ժը ուանուա, պէրտըն ա-  
 ուի, չըմա՞ ըահաթսիղ տըքըն, չըմա քօ շը-  
 7 ղուլ քի գանճ աւ քըր ժըմըուա: Վագիրան  
 հէր չաղ պը ոուա նը ու քինկա քօ պը խուա-  
 զըն տըքարըն ժը ուանուա գանճիթի քըրըն,  
 8 համա էզ հէր չաղ պը ոուանընըմ: Լը ժը  
 տէսթէ խօ հաթընէ քըր, ժը ալուլ կէօվտայ  
 մըն ոօն քըր ժը պօյ նշանէ քէֆէն պունէ:  
 9 Պըուա տը պէմ ժը ոուա լը հէմի տընէտա լը  
 քօ քի աւ Ինճիլէ հան պէ վազ պուն՝ քը-  
 րընէ աւ ժընըք ժի ժը պօյ զէքրա ուի տէ  
 պէ կօթըն:  
 10 Ու ժը տուանզտան եէքի Ղուտայէ Իս-  
 խարի՝ չու լը պա պաշիմաման քօ աուի ժը  
 11 ուանուա թէսլիմ պըքը: Ու ուան քինկա քօ  
 պըհիստըն՝ շազ պուն ու ժէուա տըրաՎ տայը-  
 նէ վատ քըրըն. ու մէզէ տըքըրը պու քօ ա-  
 ուի չաւան պը ֆուրսէնտքի տէսթէ ուան պըտը:

- 12 Ու ռոյա ավուլէ ֆէթիր խուարընէ՝ քօ փա-  
սէհէ սէրժէ տըքըրը պուն, շակըրտան կօնը  
ժէռա, լը քօ տը խուազի քօ էմ հառըն ժը  
13 դառա փասէհէ հազըր պըքըն քօ պըխոյ: Ու  
առւի ժը շակըրտան տոյան շիանտ ու կօ ժը  
ռաննա. հառըն լը պաժէր, ու քինկա քօ լը  
պաժէր տը գէվըն մէռուվ քի լազա ու տէպէ  
քը լը սէր բըշա ուխտա ճէռէ ավէ տէ պը-  
14 պը, լը բէյ ուի հառըն: Ու առւի լը մալա  
քի քօ պը գէվէ պէժըն ժը խօտիյէ մալէռա,  
խօճա տէժը, լը քօ է միսաֆըռխանէ՝ քը լը  
ուէ պը թէվլի շակըրտէդ խօվա փասէհէ պը-  
15 խում: Ը, ժի ժը ոռա ատըլանտըն մէզըն  
օտա քի թագա ժօրին տէ նիշան պըտը, լը  
16 ուէ հազըր պըքըն ժը մէռա: Ու շակըրտէդ  
ուի չուն հազըր քըրընէ, լը պաժէր հաթըն,  
ու չավան քօ ժը ուաննա կօ՝ վոսան տին.  
ու փասէհէ հազըր քըրըն:
- 17 Ու կավա քօ էվար պու պը տուանդտան հաթ:  
18 Ու քինկա քօ ոօնըշտըն՝ ու հէժա տը խուա-  
րը պուն, Իսա կօ, պըռա տը պէմ ժը ոռա,  
ժը ուէ բէքէ քը նուա պը մըռա տը խօ, տէ մըն  
19 տէսթ պըտը: Ու տէսթ քըրըն գասապէթ  
քըրընէ ու եէքա եէք կօթընէ, սաճըն էզ նէ  
20 պըմ, ու առւէ տըն սաճըն էզ նէ պըմ: Ը,  
ուի ճէվապ տա ու կօ ժը ուաննա. ժը տու-  
անդտան եէքէ՝ տէսթէ խօ պը մըռա լը սահա-  
21 նէ լէ քըրողը: Պըռա Վուռէ մէռուվ տը-



չօ չափան քօ ժը պօյ ուի հաթա նըվխանէ տըն, համա վայ ժը աւ մէռուվռա քօ պը տէսթէ ուի Վոուռէ մէռուվ տէ պէ թէսլիմ պուն. ժը աւ մէռուվռա զա նէ պանա, ժէռա հէնի խէր պու :

22 Ու կափա քօ ուան տը խուարը պուն Խսա նան տանտ, միւպարէք քըր ու շըքէնանտ տա ժը ուանռա, ու կօ. պըսթինըն, աւ է թէ-

23 նէ մըն : Ու թասէ սանտ շըքը քըր ու տա ժը ուանռա. ու հէմի ժի ժէ վէխուարըն :

24 Ու կօ ժը ուանռա, ուիա խույնա մըն է ահ տա նօյէ՝ քը ժը պօյ փըռան դէ ոըժանտըն .

25 Պըռա տը պէմ ժը ոռա, հէնի ժը մահսուլէ մէվ գա տէ վէ նախում, հաթա լը ուէ ոօյէ՝ քօ լը փատիշահիթիյէ Խօտէ աուի նու տէ վէխում :

26 Ու ուան իլահի քի պը խօնտընէ՝ լը ջիյէ

27 Օլէյթուռնէ ոապուն : Ու Խսա կօ ժը ուանռա, հուն հէմիան ժի իշէվ տէժը մըն խուար պը պըն, չումա քօ հաթը նուխանտըն, շըվա նէ տէ պըխըմ ու միան տէ պէլա պը պըն :

28 Համա բաշէ գըյամ քըրընէ մըն ժը հ բէշ լը

29 Ղէլիլէ տէ հառըմ : Ղէվապ տա փէթըռու ու կօ ժէռա. ֆարազը հէմի ժի խուար պըն ,

30 համա էզ նա : Ու Խսա կօ ժէռա, պըռա տը պէմ ժը դառա էրքը դու ժի լը ուէ շէվէ լը բէշէ պանտանէ տիքան տու ճարան՝ մը սէ

34 ճարան տէ ինքեար պըքի : Համա աուի հէ-

նի փրո ինատ տը քրո ու տը կօթ, էրքը պը  
դառա մըրըն ժի լազըմ պըպը՝ էղէ դա ին-  
քեար նա քրմ, ու հէմիան ժի վահա տը կօ-  
թը պուն :

- 32 Ու հաթըն ուէ կիւնտէ քօնավէ ուի Վէթ-  
սէման պու, ու կօ ժը շակըրտանդա, լըվըր պը  
33 սէքընըն հաթա քօ էզ նըմէճ պըքըմ : Ու  
սանտ պը խօռա փէթըրոսէ ու Նագուպէ ու  
Հաննայէ, ու տէսթ քրո գասավէթ քըրընէ  
34 ու զէմ քըշանտընէ : Ուէ չաղէ կօ ժը ուան-  
ռա. Շանէ մըն գասա մըրընէ պը գասավէթ  
35 է, լըվըր պը սէքընըն ու հէշար պըն : Ու  
հընըք լը բէշ չոլ, ու լը սէր ռոյա խօ լը  
տրաէ փէթ, ու տովա քրո, էրքը գապիլ է,  
36 աւ սաաթ ժէ պը պըհուրէ : Ու կօ, Նա՛  
ապպա Վապա լը ճէմ դա հէր դըշդ պը միւմ-  
քիւն է, աւ թասէ հան ժը մըն պը պըհուր,  
համա նա քօ չավան քօ էզ տը խուազըմ, լէ  
37 չավան քօ դու տըխուազի պըռա պըպը : Ու  
հաթ ուան լը խավէտա տի, ու ժը փէթըրոսա  
կօ . ( Ըմհուն խավտա տըչի, սաաթ քի հէ-  
38 շար սէքընէ դու գատիր նէ՞ պույ : Հէշար  
պըն ու տովա պըքըն քը լը թէրծիւպէյէ  
նէ գէվըն, պըռա բուհ հազըր է՝ համա թէն  
39 զայիֆ է : Ու տիսա չոլ տովա քրո, ու  
40 համան աւ խապէրան կօ : Ու վէկէոիա՝ ու  
տիսա ուան լը խաւէտա տի . (չըմա քօ ջահ-  
վէդ ուան կըրան պու պուն,) ու նա տը զանը

- 41 պուն քօ չը ճէվապ պը տըն ժէռա: Ու ճա-  
րա սըսէան հաթ, ու կօ ժը ուանռա. ժը վէ  
բէվա խավտա հառըն ու ըահաթ պըն, չըմա  
քօ ախըր կըհիշդ, հաթը սաաթէ, ու վահա  
Գուռէ մէռուվ լը տէսթէ կիւնէքեարան դէ  
42 թէսլիմ պուն: Ուսպըն էմ հառըն. վա-  
հա նէզ պու. աւ քի տէ մըն տէսթ պըտը:  
43 Ու զուվա հէժա քօ աւ խապէր տը տա՝  
ժը տուանզտան եէքէ քօ նապէ ուի Նէհու-  
տա պու հաթ, ու բէռա փըռ գալապալըզ պը  
քէրան ու պը ջօվան ժը պաշ իմաման ու ժը  
44 քեաթիպան ու. ժը իխթիարան: Ու աուի  
թէսլիմ քըրօղ ժը ուանռա նըշան քի տա  
պու ու կօթը պու քի քօ էզ ուամիսըմ, աւ  
45 է, աուի պը կըրըն ու փէթ պըպըն: Ու զու-  
վա պը նէզ պունէ՝ կօ ժէռա. Նա՛ խօճա խօ-  
46 ճա, ու աուի ուամիսա: Ու աուան տէսթ ա-  
47 վէթըն աուի՝ ու կըրթըն աուի: Ու լը պա ուի  
ժը սէքընանտօղան եէքէ՝ քէրէ խօ քըշանտ  
ու խըստ լը խազմէթքեարէ պաշ իմամէ ու կօ-  
48 յա ուի ժէքըր: Ու խա ճէվապ տա՝ ու կօ  
ժը ուանռա. սաքի լը սէր տըղան հուն ուա-  
պուն պը քէրան ու պը ջօվան մը կըրթընէ:  
49 Սէ չաղէ շակըրտան կըշք աուի պէրտան ու  
50 ուավիան: Էէր չաղ էզ լը պա ո՛ պունմ, ու  
լը տաճարտա մը հին տըքըր. ու ո՛ մը նէ կըր-  
թըն, համա ժը պջ քըթէպէ փէյղէմպէրան  
51 թէմամ պունէ ահվա պու: Ու խօրթ քի

- լը բէյ ուի տը չօ պու՝ լը սէր չըփլախ թէնէ  
 խօ չարշէվքի լէֆանտ, խօրթան աուի կըրթըն :  
 52 Ի՛ւ ժի չարշէֆէ պերտա՝ չըփլախ ժը ուան  
 ուավի :  
 53 Ու Խսա պըրըն ժը պաշ իմամնա , ու հէմի  
 պաշ իմաման ու քեւթիպան ու իխթիարան  
 54 լը պա ուի ճէմ պուն : Ու փէթըրոս ժը տուր-  
 վա՝ հաթա հափշա պաշ իմամէ՝ լը բէյ ուֆ  
 չու , ու պը խաղմէթքեարան ոօնըշտ , լը պա  
 55 աղըրէ կերմ տը պօ պու : Ու պաշ իմաման  
 հէմ ժի ճըվաթան հէմի լը պէր Խսա ժը պօ  
 աուի գուշդընէ լը շահատան տը կէռիա պուն  
 56 համա նա տը քարը պուն տիթընէ : Չըմա  
 քօ ժէռա գարշի փըռան շահատէթ քըրըն ,  
 համա շահատէթիյէ ուան լը հէվ նա տը հա-  
 57 թը պուն : Ու պաշգասիան ուպուն լը սէր  
 ուի տէրէվ շահատէթի տը քըրը պուն՝ ու տը  
 58 կօթը պուն : Իշըքը մէ պըհիստը ժը ուէ՝ քօ  
 տը կօթ , աւ պըտէսթ հաթը ջէ պուն տա-  
 ճարէ տէ հէլօշինըմ , ու լը սէ ոջանտա պաշ-  
 59 դա՝ պէ տէսթան ջէ պուն տէ շէքըմ : Հա-  
 մա ահվա ժի շահատէթիյէ ուան լը հէվ նա  
 60 տը հաթը պուն : Ու բաշէ պաշխախամ լը  
 օրթայէ ուպու , ժը Խսա փըռա տը քըր՝ ու  
 տը կօթ , Ղէվապ քի նա՞ տի ուան չը շա-  
 61 հատէթ տը քըն լը սէր դա . Համա աուի հուս  
 պու պու , գա ճէվապ քի նէ տըրտա պու , տի-  
 սա պաշ խափամ ժէ փըռա քըր , ու ժէռա կօ .

- Գոհ ի Մէսիհ Վուռէ միւսարէք Խօտէ :
- 62 Շէվապ տա Խառ ու կօ ժէռա . Գա կօ քի  
էզ ըմ . ու ոօնըշտրնէ Վուռէ մէռուվ ը  
ալիյէ սաղէ Վուռէթէ ու ը անվառ ասիւմա-
- 63 նան հաթրնէ ուի տէ պր պինըն : Ու պաշ  
խախամ զուվա խաթթանէ խօ գաթանտ՝ ու  
կօ . Հէնի չը լազըմ է ժը մէռա շահատան :
- 64 Սանհա հուն հէմիան ժի ժը տէվէ ուի քիւֆ-  
րէ պըհիստրն , չանվան տը խույա ժը ոռա . ու  
առուան հէմիան ը սէր ուի հէօքմ քըրըն էր-
- 65 քը ժը մըրընռա միւսթահագ է : Ու հընը-  
քան տէսթ քըրըն թու քըրընէ ը ոռույա ուի,  
ը սէր սէրէ ուի քընձ ավէթընէ՝ պը քուլմ  
քութանէ ու կօթընէ , փէյղէմպէրիթի պըքը  
ժը մէռա , եա՛ Մէսիհ , քի է աուի քօ ժը  
դառա լէ խըստ , ու խազմէթքեառան սիլէ տը  
խըստը պուն ժէռա :
- 66 Ու փէթրոս հէթա ը հափշէտա պու , ժը
- 67 պէսլըմպէդ պաշխախաման եէքի հաթ : Ու  
տի աուի քօ կէրմ տը պօ պու , նըհէռա լէ  
ու կօ , դու ժի պը Վասրանի Խառա պույ :
- 68 Ընդի ինքեար քըր ու կօ . նը զանըմ դու չը՝  
տէթի , ու ֆէհմ նաքըմ , ու քինկա քօ ը  
տէրվա ը հափշէ ռապու՝ տիք ժի պանտա :
- 69 Պէսլէմա տիսա աուի տի , ու տէսթ քըր ը  
ուէ սէքընողանռա կօթընէ , քը ուիա ժի ժը
- 70 ուան է : Ու աուի տիսա ինքեար քըր , ու  
քաշէ կավքի ժի , տիսա՝ ը ուէ սէքընանտո-

- դան կօն ժը փէթրոսոա, պրոա՛ դու ժի ժը ուան ի՞ . չըմա քօ դա ժը ճ'էլիլի, ու խա-
- 71 պէրտանէ դա ժի ոգա ուան է: Համա ա- ուի տէսթ քըր լանէթ քըրընէ՝ սանտ քըրընէ ու կօթընէ . երբը էշ աւ մէռուվ նը զանլոմ,
- 72 ժը պօյ աուի քօ հուն տէժըն: Ու լը ուէ սաաթէ տու ճարան տիք պանտա, ու փէթ- լոտ պիրա խօ անի աւ խապէր քօ Խա ժէոա կօ, երբը լը բէշ տու ճարան տիք պանտանէ, դու սէ ճարան տէ մը ինքեար պըքի. ու տէսթ քըր կըրինէ:

ԱՆԻ 15

- 1 Ու լը սրպէտա ղուվա պաշ իմաման պը թէվլի իսթիարան ու քեաթիպան ու ճէմաթ ժի հէմիան մէշվէրէթ քըրըն, Խաէ կրէտան՝ ու պըրըն ժը փիլատոսոա թէսլիմ քըրըն:
- 2 Ու փիլատոս ժէ փըռս քըր ու կօ. փատի- շահէ Լէհոուտիան դո՞ւի, աուի ճէվապ տա
- 3 ժէոա ու կօ, դու տէժի: Ու պաշ խախա- ման փըռ իֆթիրա տըքըրը պուն լը սէր ուի:
- 4 համա աւ ճէվապ քի նէ տըտա: Ու փիլա- տոս տիսա ժէ փըռս քըր, ու կօ. դու դաթ ճէվապ քի նա՞տի, մէղէքէ լը սէր դա չը՞ դաա
- 5 դըշդան շահատէթ տըքըն: Համա Խաա դաթ ճէվապ քի նէ տա, վուսան քօ փիլատոս թաճիւպ տըքըր:

- 6 Համա լը պայրամտա կրէտան քի ժը ուան-  
 7 ուա պէր տրտա պու քի քօ ուան պը խօշտը  
 7 պուն: Ու եէքի հապու քօ նալէ ուի Ռա-  
 րաբբա պու՝ պը փէյլ չունտողան հաթը կրէ-  
 8 տան, քը ոխթա փէյլ չունտընէ ուան մէռուլ  
 8 քի գուշտը պու: Ու խալգէ պը գիրանէ՝  
 տէսթ քըրըն տիլէք քըրընէ քը պըքը ժը  
 ուանուա չալան քօ հէր չաղ տը քըրը՝ պու:  
 9 Ու փիլատոս ճէվապ տա ժը ուանուա՝ ու կօ.  
 տը խուազըն քօ փատիշահէ Եէհուտիան ժը  
 10 ուա պէր տըմ: Չըմա քօ տըղանը պու քօ  
 պաշ իմաման աուի ժը պոյ հասէտէ տէսթ  
 11 տան: Համա պաշխախաման խալգէ պէկէն-  
 12 միշ քըրըն քօ Ռարաբբա, ժը ուանուա պէր-  
 12 տէ: Ու փիլատոս ժը ուանուա ճէվապ տա՝  
 ու կօ. լէ ժը փատիշահէ Եէհուտիանուա չը  
 13 տը խուազըն քի պըքըմ: Ու ուան տիսա տը  
 14 գիրա պուն, խաչէ պը տէրինը աուի: Ու  
 փիլատոս ժը ուանուա կօ. Եա չը շըղուլ քի  
 քէօթի քըրի է աուի, ու ուան հէնի փըռ տը  
 գիրա պուն ու տը կօթը պուն, լը խաչէ պը  
 15 տէրինը աուի: Ու փիլատոս քինկա քօ խօստ՝  
 խալգէ խօշնուտ քըրընէ՝ Ռարաբբայէ պէրտա  
 ժը ուանուա, ու Խաա պը քովթանտընէ տէսթ  
 տա քօ պէ խաչ պուն:  
 16 Ու ասքէրան աուի լը հընտուռէ հալչա մէ-  
 ղըն տիվանխանէյէ պըրըն. ու պէօլիկ հէմիէ  
 17 կազի քըրըն: Ու ժէռա խէլաթէ սօռ տանը

- որկրթութիւն, ու ժը ըսթըրիան թաճ քի պը ջէ-
- 18 քըրընէ լը սէրէ ուի տանին: Ու տէսթ քը-  
րըն ժէռա սըլալ տայընէ ու կօթընէ, սաղ
- 19 պը, եա՛ փատիշահէ Նէհուտիան: Ու սէրէ  
ուի պը գամիշ տը քուլթա պոււն, ու լը ռույա  
ուի թու տըքըրը պոււն, ու լը սէր չօքան հա-
- 20 թընէ՝ ժէռա սէճտէ տըքըրը պոււն: Ու բա-  
շէ աուի մէսգարա քըրընէ խէլաթէ ժէ շէ-  
լանտըն՝ ու ճըլէ ուի տան որկրթութիւն ժէռա,  
ու տէր անին՝ քօ լը խաչէ տէրինին:
- 21 Ու ժը ուէ պըհուրող պամլէ Նյէքսանդրէ  
ու Ուուփայէ ժը զէվիյէ հաթող Շ ըմհունէ  
գուրէնի՝ ժը պօյ խաչէ ուի հէլանտընէ սուխ-
- 22 րայէ կըրթըն: Ու աուի Վալկօթա հաթը  
կօթան ճիքի պըրըն, քօ դէ թէրճիւմէ պոււն՝
- 23 ճիյէ սէրի ժէ քըրընէ: Ու ժէռա պը դալ  
թէվքըրի մէյտան, համա աուի նէ սանտ, ու
- 24 լը խաչէ տէր անին աուի: Ու ճըլէ ուի փայ  
քըրըն, ու լը սէր պը գուրա ավէթընէ՝ էրքը
- 25 քի՛ տէ չը պըսթինը: Ու սաաթ լը սըսէան-
- 26 տա պու, ու աուի լը խաչէ տէր անին: Ու  
եաֆթայէ ճիւրմէ ուի հաթը պու նըվիսանտըն
- 27 էրքը փատիշահէ Նէհուտիան է: Ու բէռա  
տու տըզան խաչ քըրըն, եէքէ ժը ալիյէ սա-  
ղէ ուի ու եէքէ ժի ժը ալիյէ չէփիէ ուի:
- 28 Ու թէմամ պու աւ նըվիս՝ քօ տէժը, ու պը
- 29 պինամուսան հիսապ պու: Ու ժը ուէ պը-  
հուրողան՝ սէրէ խօ պը հէժանտընէ՝ ժէռա



- տրժմին տըքըր ու տը կօթը պուն։ Այ տա-  
 ճարէ խարապ քըրող ու լը ոջա սըսէան ջէ  
 30 քըրող։ Վառ խօ խալաս պըքը ու ժը աւ  
 31 խաչէ որը խուարի։ Ու ահվա ժի պաշխմա-  
 ման պը քեաթիպանու թէվ լը նավ խօտա  
 պը մէսգարա քըրընէ տըկօթը պուն։ Պաշգա-  
 սիան խալաս քըր, աւ խօ նը քարը խալաս  
 32 քըրըն։ Ըւ Սէսիճ փատիշահէ Խարայիլ՝  
 պրա՛ նուա ժը աւ խաչէ պէ խուարը, քօ էմ  
 պը պինին ու ժէուա խման պինըն, ու բէուա լը  
 խաչէ ուպօղան ժէուա սէրհէվտէ տըքըրը պուն։  
 33 Ու քինկա քօ սաաթ շէշ պու, լը սէր ար-  
 34 տէ դարի պու հաթա սաաթ նէհան։ Ու  
 սաաթ լը նէհանաա Խսա պը պըլընտ սաունա  
 քի կազի քըր, ու կօ։ Իշլի էլի՛ լամա սարախ-  
 թանի։ քը թէրճիւմէ դէ պուն, Եա՛ Ըլա-  
 հէ մըն՝ Ըլահէ մըն դա մը չըմա թէրք քըր՝  
 35 կօթընէ։ Ու ժը ուան հընըքան քօ լը պա  
 ուի սէքընի պուն քինկա քօ պըհիստըն՝ տը  
 36 կօթը պուն էրքը Իլիայէ կազի տըքա։ Ու  
 եէքէ պազտա՝ սիւնկէր քի պը սիւքա դըժը  
 ու լը գամիշքի պու հարթ ժէուա տըտա քօ  
 վէխու, ու կօ, պէրտըն էմ մէզէքըն՝ Իլիա  
 37 դէ՞ աուի պինը խուարը։ Ու Խսա տէնկ քի  
 մէզըն պէրտա ու ըուհէ խօ թէսլիմ քըր։  
 38 Ու փէրտէյէ տաճարէ ժը ժօրվա հաթա լը  
 39 ժէր տու փարչա գաթթիա։ Ու եիւզ պա-  
 շի քօ լը ուէ սէքընի պու, քինկա քօ տի վա-

- հա կազմի քրորնէ ուի ու բուհէ խօ թէսլիմ քրորնէ կօ, պրուա աւ մէռուվէ հան Վուռէ
- 40 Խօտէ պու: Վընան ժի հապուն քօ ժը տուր- վա տը նըհիւթը պուն քը լը նաւ ուանտա պու Մէյրէմէ Մակտալի, ու Մէյրէմէ տիյա բըջուկ Եագուպէ ու ()սէսէ. ու Սօլօմէ ժի
- 41 պը ուանուա պու: Ուան քինկա քօ Խսա լը Ղ'էլիէ տա պու, պը ուիուա տը կէռիա պուն ու ժէուա խըզմէթ տըքըրը պուն. ու բէուա լը Վուտսուշէրիֆէ ապուն հէնի փըռ ժընան ժի հապուն:
- 42 Ու քինկա քօ էվար պու, ժը պօյ ինէ պունէ՝
- 43 քը լը շէմոյէ տըքէթը պու: Ու Եուսիֆէ Վարիպուամօյէ համբա քի միւթէպէր հաթ՝ քը աուի ժի ժը պօյ փատիշահիթիյէ Խօտէ տը բէ պու. աւ ճուրհաթ քրորնէ լը պա փի- լատոսէ քէթ. ու թէնէ Խսա տիլէկ քըր:
- 44 Ու փիլատոս թաճիւպ մա քօ վահա զուվա մըր ու եիւզ պաշիյէ կազի քըր, ժը զուվա
- 45 մըր տէյիւ ժէ փըռս քըր: Ու ժը եիւզպա- շիյէ պը ֆէհմ քրորնէ, թէնէ ժը Եիւսիֆ-
- 46 ոա պախշ քըր: Ու աուի ճավ բըռի՝ ու աուի պը խուար սանտնէ, պը ճավ լէֆանթ, ու տա- նի աուի լը նաւ թըրպէ քօ ժը գէվըր հաթը պու քօլա. ու լը տարիյէ թըրպէ գէվըր քի
- 47 կէռ քըր: Վուա Մէյրէմէ Մակտալի, ու Մէյրէմ տիյա Եագուպէ ու ()սէսէ տին աւ ճի, լը քօ քի հաթը տանին:

## ՍԷՐ 46

- 1 Ու քինկա քօ շէմոյէ պըհուրի, Մէյրէմէ Սակթալինի ու Մէյրէմ տիյա Եագուպէ ու Սօլօմէ չուն պըխուրան հագըր քըրըն .
- 2 քօ պէն աուի մէսհ պըքըն : Ու ոջա ավուլէ հաֆթէ պը սըպէ զուվա կավա քօ դավ տը
- 3 քէթը պու՝ հաթըն լը թըրպէ : Ու ժը հիվուտուռա տըկօթը պուն , աւ գէվըր ժը տիրիյէ
- 4 թըրպէ ժը մէռա տէ քի՝ կէռ պըքը : (Ու մէզէ քըրըն տին քօ գէվըր ժը թըրպէ կէռ պօ
- 5 պու,) չըմա քօ փըռ մէզըն պու : Ու ուան լը թըրպէ պը քէթընէ խօրթ քի տին քօ լը ալիյէ սաղ ոօնըշտի պու խաֆթանէ սըփի որ-
- 6 կըրթի, ու պըզտիան : Ու աուի ժը ուանռա կօ, մէ թըռսըն , Խապէ Նասրանի արամիշ տը քըն . քը լը խաչէ ռապու , աւ գըյամ քըր , լը վըր նընը , վահա աւ ճի լը քօ քի
- 7 աուի տանին : Համա հանըն պէթըն ժը շակըրտէդ ուիռա ու ժը վիթըրոտա , էրքը վահա ժը ո՛ ավուլ լը ճէլիլէ տըչօ , լը ուէ տէ պըպինըն աուի չավան քօ ժը ոռա կօ :
- 8 Ու քինկա քօ պըհիստըն ռապուն ու ռէվիան ժը թըրպէ չըմա քօ փըռ պըզտիա պուն՝ ու ժը քէսէռա դըշդ քի նէ կօն՝ ժը պօյ թըռսան :
- 9 Խա լը ոջէ ավուլէ հաֆթէ լը սէրէ սըպէտա կավա քօ գըյամ քըր , ավուլ ժը Մէյրէմէ Սակթալինիռա խոյայի պու քօ ժը ուի հաֆթ

- 10 Ճրնան տէր անի պու : Ու առի չու ժը ուան-  
ռա թարիֆ քըր , ուան քօ ավուլ բէռա պուն ,  
կավա քօ գասավէթ տըքըրը պուն ու տը կը-
- 11 Րիան : Ուան կավա քօ պըհիստըն էրքը սաղ  
է՝ ու ժէռա ժի խույայի պու , պավուր նէ  
քըրըն :
- 12 Ու բաշէ պը պաշգա քըսվէթ քի ժը ուան  
տը տույանռա խույայի պու քը լը զէվիյէ տը
- 13 չօ պուն : Ու ուան չուն ժը պաշգասիանռա  
թարիֆ քըրըն . ու ժը ուանռա ժի պավուր նէ  
քըրըն :
- 14 Ու բաշէ կավա քօ եանզւան ռօնըշտի պուն ,  
ժը ուանռա խույայի պու . լը ույա ուան  
խըստ իմանորզիթիյէ ուան ու հըշկիյէ տըրէ  
ուան , չըմա քօ ժը ուանռա քօ աւ խույայի  
պու լը բաշէ գըյամ քըրընէ , ուան պավուր  
նէ քըրըն :
- 15 Ու ժը ուանռա կօ , հառըն լը տընէ հէմի ,  
ու ինձիլէ ժը հէմի ալէմնա վաղ պըքըն :
- 16 Լ՛ւ քօ իման պինը ու թահֆիլ տըպը տէ խա-  
լաս պըպը . ու աւ քի իման նէյ նէ տէ հէզքմ
- 17 պը պը : Ու ժը իման անօղան աւ նըշան տէ  
իճրա պը պըն , պը նավէ մըն տէ ճրնան տէր  
խըն , պը զըմանէ նու տէ խապէր պըտըն :
- 18 Պը տէսթան մահրան տէ պը կըրըն , ու էրքը  
մըրըն անօղ տէրման քի վէխուն , ժը ուան-  
ռա տէ քէտէր նէ տը , լը սէր նախօշան տէ  
տէսթ տայնըն՝ ու սաղ պըքըն :

- 19 Ու բաշէ Խսա պը ուանուա խապէր տանէ  
 լը աղիւմանան հաթը սանտըն, ու լը ալիյէ
- 20 սաղէ Խօտէ ոօնըշտ : Ու ուան ռապուն լը  
 հէմի ճի վաղ տըքըրը պուն . ու Բապպ պը  
 ուանուա ամէլ տըքըրը պու, ու պը իճրա պուն  
 նըշանան քէլամէ խապաթ տըքըրը պուն :



# ԻՆՃԻԼ ՊԸ ԳԵՎԱԼԸ

## ԼՈՒԳԵՍ

### ՍԷՐ 1

- 1 **Չ**իւնքի փրոան խօսարն ժը խուսուակ աւ  
դըշդան քօ լը նավ մէտա գանձ սահիթի պու
- 2 տիսա լը սըրայէ տէյնըն աւ թարիֆան . Չա-  
վան քօ ժը իպթիտայէ պը ջահվան տիթո-  
ղան ու խըզմէթճիյէ քէլամէ ժը մէռա թէս-
- 3 լիմ քըրըն : Ի՛, ժի՛ քօ ժը իպթիտայէ լը  
բէյ աւ հէմի դըշդան պը ռաստ չու պում ,  
մը խօստ պը ատաթա ժը դառա նըվիսանտըն՝
- 4 եւ՛ գուտրէթլու թէոփիլօս : Վը սահիթի-  
յէ աւ հին պուն սէօղան ֆէհմ պըքի :
- 5 Ի՛ լը կիւնա Հիրօտիս փատիշահէ Լէհու-  
տիսթանէ , ժը նէվպէթէ ապիայէ պը Օւ-  
խարիա նավ իմամ քի հապու . ու ժընա ուի  
ժի ժը գիզէդ Հարուն պու . ու նավէ ուի Ի՛-
- 6 լիսաբէթ պու : Ու հէրտու ժի լը պեր Խօ-  
տէ սատըգ պուն : Ու լը հէմի թէնպիհէ ու
- 7 շէրիաթէ Խօտէ պէայպ տը չօ պուն : Ու ու-  
լէտէ ուան թուննա պու , չըմա քօ Ի՛լիսաբէթ  
ըսթօվըր պու . ու հէրտույան ժի ոջէդ խօ պու-  
հարդը պուն :

- 8 Ու պու քի աւ՝ կավա քօ լը սըրայէ նէվ-  
 պէթէ խօ լը պէր Խօտէ խըզմէթէ իմամիթի  
 9 տըքըր: Լը սէր ատէթէ իմամիթիյէ, ժէ-  
 ուա քէթ քօ լը տաճարէ Խօտէ պը գէվէ պը-  
 10 խուր պը շավըթընէ: Ու ճէմմթէ գավմէ  
 կըշք լը տէրվէ լը ոխթա պըխուրէ լը նըմէճէ  
 11 սէքընի պու: Երուա մէլէքէ Խօտէ ժէոա  
 խույայի պու, քը լը ալիյէ սաղէ մէզպահէ  
 12 պըխուրէ տը սէքընի պու: Ու կավա քօ  
 Գախարիա աի պըզտիա, ու լը սէր ուի թըռս  
 13 քի քէթ: Ու մէլէքէ Խօտէ ժէոա կօ. Սէ՝  
 թըռս եա՝ Գախարիա. չըմա քօ նըմէճէ դա  
 գապուշ պու, ու ժընա դա Լըխարէթ ժը  
 դառա տէ գուռ քի պըղը, ու նավէ ուի Հան-  
 14 նա տէյնի: Ու ժը դառա շազպուռնէ ու շա-  
 զիթի տէ պըպը, ու փըռան լը սէր մէվլուտէ  
 15 ուի տէ շաղ պըն: Չըմա քօ լը պէր Խօտէ  
 տէ մէզըն պըպը, ու շէրապ ու սէրխօշ քըօղ  
 դըշդ գաթ տէ վէնէ խու, ու հէթա ժը րահ-  
 մա տիյէ Խօտա պը Բուհ էլ գուտսէ տէ դը-  
 16 ժը պըպը: Ու ժը գուռէդ Խարայիլէ փըռան  
 լը Խօտէ ու Լըլահէ ուան տէ վէկէռինը:  
 17 Ու աուի տէ լը պէր ուի պէ րուհ ու գուպ-  
 վէթէ Լըխայէ, քը տըլէ պավան լը սէր գու-  
 ռան ու պէիթիաթան լը իլմէ սատըգան տէ  
 վէկէռինը, քը ժը Խօտէոա հազըր պու  
 18 գավմ քի հազըր պըքը: Ու Գախարիա կօ  
 ժը մէլէքուա, Լը դըշդա հան պը չը էմզ

- պրզանըմ, չըմա քօ էզ ինթիպարմ ու ժընա  
 49 մըն ոխթա խօ պուհարթիյէ : Ու մէլէք ժէ-  
 ուա ճէվապ տա՝ ու կօ, Լչլ լը պէր Խօտէ  
 սէքընանտօղ Ղէպրայիլ ըմ, ու էզ հաթըմ  
 շիանտըն ժը դառա ավանան կօթընէ ու միւթ-  
 20 տէ քըրընէ : Ու վահա դու տէ լալ պըպի  
 ու տէ նըքարի խապէրտան հաթա ուէ ոջէ  
 քը աւ դըշդ պըպը, ժը պօյ աւի քօ խապէ-  
 րա մըռա պաւուր նէ քըր քօ ուան լը ոխթա  
 21 խօ տէ թէմամ պըպըն : Ու գաւմէ ժը Գա-  
 խարիառա տը բէ պուն, ու գաւմ թաճիւսպ  
 տըքըրը պուն լը սէր տէրէնկիյէ ուի լը տա-  
 22 ճարտա : Ու կավա քօ լը տէր հաթ նէ տը-  
 քարը պու՝ պը ուանռա խապէրտան, ու ֆէհմ  
 քըրըն քօ լը տաճարտա ժէռա տիթընքի խու-  
 23 յային պու : Ու աուի պը ուանռա պը իշա-  
 րէթ խապէր տը տա պու, ու լալ տը սէքընի  
 24 պու : Ու ողու քի՝ կավա քօ ոջէդ խըզմէ-  
 25 թէ ուի թէմամ պու լը մալա խօ չու : Ու  
 լը բաշէ ուէ ոջան ժընա ուի Լչիտարէթ ա-  
 վըամա, ու բէնճ մահան խօ տը վէշարթ ու  
 տը կօթ. Լւ չաւան դըշդ քըր ժը մըռա Խօ-  
 տէ լը ուէ ոջանտա քը լը սէր մըն նըհէռթ  
 ու սէրհէվտայէ մը ժը մէռուվան հէլանի :  
 26 Ու լը մահա շէշանտա՝ Ղէպրայիլ ժը ա-  
 լիյէ Խօտէ հաթը շիանտըն լը պաթէր քի  
 27 Ղէլիլիան քօ նաւէ ուի՝ Լասարէթ պու : Ժը  
 պիքը գիզքիռա, ժը Լէքէռա հաթը պու



- խօստըն՝ քը նապէ ուի Եղուսիֆ պու, ժը մա-  
լա Տափուտ, ու նապէ պիբրէ Սէյրէմ պու :
- 28 Ու կազա քօ մէլէք հաթը լը պալէ կօ . Սէ-  
լամ ժը դառա, եւ լուծֆ տիթօղ գիզ ,  
Բապպ պը դառա է, դու լը նապ ժընան միւ-
- 29 պարէք ի : Ու աուի ժը սէօղա ուի պզտիա,  
ու աւ ժը խօռա տը ֆըքրի պու՝ երբը չա-
- 30 վան դըշդ տէ պըպը սէլամէ հան : Ու մէլէք  
ժէռա կօ, Եւ Սէյրէմ մէ թըռս . չըմա
- 31 քօ լը պէր Խօտէ դա լուծֆ տի : Ու վահա  
դու տէ ավըս պըմինը ու ոլէտ տէ պը զի, ու
- 32 նապէ ուի Խաա տէ տէյնի : Եւ ուի եէքի ա-  
ղիմ տէ պըպը ու Գուռէ Թաալայէ տէ պէ  
կազի քըրըն, ու Խօտէ ու Բապպ տէ ժէռա
- 33 պըտը Թախթէ պապէ ուի Տափուտ է : Ու  
լը սէր մալա Եագուպ էպէտէն տէ փատիշա-
- 34 տէ Թուենա պը : Ու Սէյրէմ կօ ժը մէ-  
լիբոա . Եւ դըշդէ հան տէ չոփան պըպը ժը
- 35 մըռա . չըմա քօ էզ մէր նըզանըմ : Ու մէ-  
լէք ճէվապ տա՝ ու կօ ժէռա . Եւ սէր դա
- Բուհ էլ գուտս տէ պէ, ու գուվլէթէ Թաա-  
լայէ տէ լը սէր դա սի պըպը՝ ժը պջ ուի  
աւ ժը դա հաթը զա մուգատէս ժի՝ տէ Գու-
- 36 ու Եւլահ պէ կօթըն : Էւմ վահա խըսըմէ  
դա Ելիսաբէթ՝ աւ ժի լը ոթթա փիրիթիյէ  
խօտա ավըս է ու աւ ալթընճի մահէ ուի է
- 37 քօ ըսդօվը հաթը պու կօթըն : Էւմա քօ լը

- պէր խօսէ գաթ դըշդփի պէ միւսքիւն նապը :
- 38 Ու Սէյրէմ կօ . Ս ւնհա եղ պէսլըմէյէ խօս-  
տէ մը , պըկօթընա դա պըրա պըպը ժը մըռա  
ու մէլէք ժը պա ուի չու :
- 39 Լը ուէ ոջանտա ոապու Սէյրէմ ու պը  
զուվա լը ալիյէ ջիյէ լը պաժէր քի ճ'ուտայէ  
40 չու : Ու քէթ լը մալա Տախարիայա ու ժը  
41 Լչիսարէթու սըլավան տա : Ու պու քի'  
կավա քօ Լչիսարէթ սըլավէ Սէյրէմէ պը-  
հիսա . լը ըահմա ուիտա սապի լէյսթ , ու  
Լչիսարէթ պը Բուհ էլ գուտա դըժա պու :
- 42 Ու պը պընտ սաունտ քի կազի քըր ու կօ .  
Գու լը նավ ժընան միւսպարէք ի , ու մէյվէ-  
43 յէ ըահմա դա միւսպարէք է : Ու աւ ժը մը-  
ռա ժը քօ՝ քի տիյա Բապպէ մըն լը պա մըն  
44 պէ : Չըմա քօ՝ վահա կավա քօ տէնկէ սը-  
լավէ դա լը կօ մը հաթ , սապի լը ըահմա մը-  
45 տա ժը շազպունէ լէյսթ : Ու խօզիգա ժը  
ուիռա քօ պավուր տըքը երքը տէ թէմամ  
պը պըն աւ հէմի դըշդան՝ քը ժը խօստէ ժէ-  
46 ոա հաթը կօթըն : Ու Սէյրէմ կօ . ճ'ա-  
47 նէ մըն խօստէ ազիմ տըքը : Ու ըուհէ մըն  
48 պը խալաա Լչլահէ մըռա շազ պու : Չըմա  
քօ լը մազլումիթիյէ ճարիյէ խօ նազար քըր .  
չըմա քօ ժը ուի բէվա հէմի սիլսիլէյան տէ  
49 ժը մըռա խօզի պըքըն : Չըմա քօ Գատիր՝  
ժը մըռա շըղուկէդ մէզընան քըր , ու նավէ  
50 ուի մուգատէպ է : Ու ըահմա ուի լը սէր ժէ

- 51 Թըռսօղան է սիլսիլէ պէ սիլսիլէ : Ու պը  
տէսթէ խօ պը գուվէթ շողուլ տի քիւպարան
- 52 պը Թաւլի էֆքեարէդ խօ պէլա քըր : Ու  
սուլթաննան ժը Թախթէդ խօ հէլօշանտ . ու
- 53 ալչաղան պըլընտ քըր : Ու պըրջիան պը նիյ-  
մէթան դըթա քըր , ու խօրդան վալա շիանտ
- 54 Սէրհամէթէ խօ լը պիւր անընէ ժը գուլէ խօ
- 55 Խարայիլուա իմնատ քըր : Չաւան քը աուի  
խապէր տա պը պաւանէ մէուա ժը Խպրաշիմ-  
ուա ու ժը զիւրրիյէթէ ուիուա էպէտա :
- 56 Ու Սէյրէմ լը պա ուի պը գասա սէ մա-  
հան սէքընի , ու լը մալա խօ վէկէուիա :
- 57 Ու ռիթա զայի է Լչիսարէթէ դըթա պու ,
- 58 ու գուուըք քի զա : Ու ճիրանան ու խըսը-  
մէդ ուի պըհիստըն քօ Խօտէ ժէուա աղիմ-  
մէրհամէթ քըր , ու բէուա շաղ տը պօ պուն :
- 59 Ու պու քի լը ոջա հաշթան հաթըն գու-  
ուըքի սիւնէթ քըրընէ , ու աուի պը նաւէ  
պաւլէ խօ Օախարիա կազի տը քըրը պուն :
- 60 Ու տիյէ ուի ճէվապ տա ու կօ . Նա , իլա
- 61 Հաննա տէ պէ կօթըն : Ու ժէուա կօն . Վը  
լը նաւա խըսսըմէ դատա եէքէ Թուննա քօ
- 62 նաւէ ուի Հաննա պէ կօթըն : Ու ժը պա-  
վէ ուիուա իշարէթ տըքըրը պուն , քօ ժէուա
- 63 չը տը խուազը կազի քըրըն : Ու աւ ժի  
Թախթա քի խօստ , նըվիսի ու կօ , Հաննա
- 64 է նաւէ ուի , ու Թաճիւպ ման հէմիան : Ու  
զուվա տէվէ ուի ու պըմանէ ուի հաթը վէ-

- պուն. ու խապէր տրտա ու խօտէ միւսպարէք  
 65 տը քըր: Ու թըռս քէթ լը սէր հէմի ճի-  
 րանէդ ուան. ու հէմի աւ դըշդան լը հէմի  
 տաղըստանէ Լէհոմիանտա տը հաթը պու  
 66 կօթըն: Ու աւ հէմիան քօ տը պըհաւոր  
 պուն լը տըլէ խօտա տան, ու կօն. Լ. գու-  
 աըքէ հան տէ չը պըպը, ու տէսթէ խօտէ  
 պը ուխուա պու:  
 67 Ու պալէ ուի Գախարիա պը Բուհ էլ  
 գոտա դըժա պու, ու փէյղէմպէրիթի քըր ու  
 68 կօ: Բապպ ու խօտէյէ Խարայիլ միւսպարէք  
 պըպը, քը գալմա խօ զիյարէթ քըր, ու ժը  
 69 գալմէ խօռա խալաս քըր: Ու ժը մէռա՝ ժը  
 մալա գուլէ խօ հալուտ գօրչէ խալասէ տէր  
 70 անի: Չալան քօ պը տէվէ մուգատեսէդ խօ  
 խապէրտա, ուան քօ ժը խալթիապէ տընէ  
 71 փէյղէմպէրէդ ուի պուն: Դը տըժմընէդ մէ  
 ու ժը տէսթէ հէմի իքրահ քըրօղէդ մէ խա-  
 72 լաս: Ու ժը պալանէգ մէռա պը մէրհամէթ  
 քըրընէ՝ ու մուգատէս վատա խօ պը պիր ա-  
 73 նընէ: Լ. սօնտ քօ պը պալէ մէ Խարահիմ  
 74 քըր ժը մէռա տայընէ: Վը էմ ժը տէս-  
 թէդ տըժմընէդ խօ պը խալաս պունէ՝ պէ  
 75 թըռս ժէռա իպատէթ պըքըն: Լը հէմի ու-  
 յէդ էօմրէ մէտա լը պէր ուի պը փաքի ու  
 76 պը սատագաթ: Ու դու, եա՛ սապի՝ փէյ-  
 ղէմպէրէ Խաալայէ տէ պէ կաղի քըրըն. չը-  
 մա քօ լը պէր ուիյէ խօտէ տէ պըչի, ժը պօ

- 77 **Այնչո՛ւ ուր հազըր քըրընէ :** Դը գաւմէ ուրուա  
 պը ավֆիթիյէ կիւնէյան. ժը պոյ հին քըրը-  
 78 նէ խալասէ ուան : Դը պոյ մերհամէթէ Խո-  
 տէյէ մէ քօ պը տէսթէ ուր ժը ժօր ոօ ժը  
 79 մէուա զիյարէթ քըր : Վը լը դարիտա ու  
 լը սիյէ մըրընտա ոօնըշտողանուա դավ պըտա  
 քօ լընկա մէ լը ույա սէլամէթէ տա ուսթ  
 պըքը :
- 80 Ու սապի մէզըն տը պօ պու ու պը Բուհ  
 պը գուվէթ տը պօ պու, ու լը պա ուրտա պու  
 հաթա ու ոյէ՛ քօ աուր ժը Խարայիլուա խու-  
 յայի պու :

## ՍԷՐ 2

- 1 Ու պու քի լը ուէ ոյանտա ժը Ղըսթոս  
 Վայսէր ֆէրման ուպու, քօ տընէ հէմի պէ  
 2 նըվըսանտըն : Ըւ թահրիրէ ավուլ, կավա  
 3 քօ Վուրէնիոս լը Սիւրիատա վալի պու : Ու  
 հէմիան ժը պոյ թահրիր պունէ՛ հէր քէս լը  
 4 պաժէրէ խօ տըչօ պուն : Վուա Եոսսիֆ ժի  
 ժը Ղէլիլէ՛ ժը պաժէրէ Վասարէթ ուպու  
 լը ալիյէ Եհհուտիսթան լը պաժէրէ Տավուտ՝  
 քօ Պէյթլահամ դէ կօթըն. ժը պոյ աւ քօ  
 աւ ժը մալա Տավուտ ու խըսըմէ Տավուտ պու :  
 5 Դը պոյ թահրիր պունէ պը լէվլի Մէյրէմէ ,  
 6 քի աւ խօսդիյա ուր պու. ու ավըս պու : Ու  
 պու քի կավա քօ ուան լը ուէ կիյան, ոյա

- 7 մէվլուտէ ուի թէմամ պու : Ու գուռէ խօ  
 ավուլին զա, ու աուի գօնտախ քրը, ու աուի  
 տանի լը աֆրուէ. չըմա քօ լը գօնախտա ժը  
 պօյ ուան ճի թուենա պու :
- 8 Ու լը ուէ շըվանան հապուն լը պա ոխտա  
 սէքընանտըն, ուան քօ լը սէր նախիրէ խօ լը
- 9 շէվէտա նօպէթ տը բէ պուն : Ու մէլէքէ  
 Խօտէ ժը ուանուա խոսյայի պու, ու լը տօռա  
 ուան ճէլայէ Խօտէ դավտա, ու ուան փըռ
- 10 պըզտիան : Ու մէլէք ժը ուանուա կօ. Սէ  
 թըռսըն, չըմա քօ վաճա էզ ժը ոռա մէզըն  
 շազլըղ քի միւթտէ տըքըմ, քօ ժը հէմի
- 11 գավմաա տէ պըպը : Չըմա քօ ժը ոռա իրօ  
 խալաս քըրող քի զա լը նավ պաթէրէ հա-
- 12 վուա : Վը աւ Բապպ էլ Սէսիհ է : Ու  
 ժը ոռա նըշան ավա պըպը, գօնտախպուն  
 սապի քի տէ պինըն, ու լը աֆրուտա տանին :
- 13 Ու լը ուէ սաաթէ պը ուի մէլէքուա ճիւմ-  
 հիւր քի ասաքիրէ ազիւմանան պու քօ ժը  
 Խօտէուա թէսպիհ տըքըրը պուն ու տը կօթը
- 14 պուն : Լը պըլընտիյէ ազիւմանան ժը Լը-  
 լահուա համա, ու լը սէր տրտէ սէլամէթ լը
- 15 մէռուվան խօշնուտիթի պըպը : Ու պու քի՝  
 կավա քօ մէլէքան ժը ուան լը ազիւմանան  
 չուն, ուէ չազէ շըվանան ժը հէվուտուռա կօն.  
 Արըն հաթա լը Պէյթլէհէմէ էմ պը չուն, ու  
 պըպինըն աւ չը դըշէ, քօ Խօտէ ժը մէռա
- 16 նըշան տա : Ու պը թագազա քըրընէ հա-

- 17 Թըն , ու Սէյրէմ ու Եղուսիֆ հէմ ժի մահ-  
 քօ տին , լը խոսուսէ սապիյէ հան դըշդէ  
 18 խապէր քըրըն : Ու հէմիան քօ տը պըհիս-  
 տը պուն թաճիւպ տը քըրը պուն լը սէր դըշ-  
 դէդ հան , քօ շըվանան ժը ուանու տը կօթը  
 19 պուն : Ու Սէյրէմ հէմի աւ խապէրան լը  
 20 տըլէ խօ պը տանինէ վէաըշարթ պու : Ու  
 շըվանան վէկէոիան , ու համոսէնա տը քըրը  
 պուն ժը Լըահու ժը պոյ աւ հէմի դըշդան  
 քօ պըհիստըն ու տին . չավան քօ ժը ուան-  
 ու հաթը պու թարիֆ պուն :  
 21 Ու սապիյէ ժը սիւննէթ քըրընու՝ կավա  
 քօ հաշթ ու թէքմիլ պու , աւ՝ հէթա լը պէր  
 րահմա տիյա խօ քէթընէ ժը մէլէքէ հաթ  
 կօթան՝ նապէ ուի Խսա հաթը տանին :  
 22 Ու լը սէր գավա նոմօսէ Սուսայէ քին-  
 կա քօ ռոյէդ փազըթիթիյէ ուի՝ թէմամ  
 պու , աուի ժը պոյ լը պէր Խօտէ տէր անինէ ,  
 23 լը Գուսսէ պըրըն : Չավան քօ լը նոմօսէ  
 Խօտէ հաթիյէ նըվիսանտըն , էրըր հէմի ո-  
 լէտէ նէր քօ րահմա տիյէ խօ վէ տըքա՝ ժը  
 24 Խօտէու միւգատէս տէ պէ կազի քըրըն : Ու  
 ոգա լը նավա նոմօսէ Խօտէ հաթը կօթան՝  
 ճօթ քի ֆաթըմօք հա տու ջէթըքէ գէվօգան :  
 25 Ու վահա լը Գուսսէ մէուուվ քի հէպու քօ  
 նապէ ուի Ը լմհուն պու . ու աւ մէուուվ սա-  
 տըդ ու պը իթիգաթ պու , ու ժը պոյ թէսէլչ

- լէ Խորայիլէ տը բէ պու , ու Բուհ էլ գուտա  
 26 լը սէր ուի պու : Ու ժը Բուհ էլ գուտա  
 ժէռա էմը պու պու քօ մըրըն նա պինը՝ հա-  
 27 թա քօ Սէսիհէ Լստէ պը պինը : Ու աւ  
 պը Բուհ լը տաճարէ հաթ ու կավա տի  
 ու պավէ ուի մահսում Խսայէ անին քը լը  
 28 սէր ատէթէ նօմսէ լը սէր ուի պըքըն . Լւ  
 ժի աուի հէլ մէզ քըր ու միւպարէք քըր  
 29 Լստէ ու կօ : ‘Լուա եա՛ Լփէնտիյէ մըն ,  
 պը կէօրա քէլամէ խօ պը սէլամէթ . գուլէ խօ  
 30 ազաա տըքի : Չըմա քօ ջահվէդ մըն խէլա-  
 31 սէ դա տին : Վը աւ լը պէր հէմի գավմա  
 32 խօ դա հազըր քըր : Ժը պօյ ոօհնի պունէ  
 դայիֆան՝ նուր , ու ժը պօյ գավմա դա Խս-  
 33 րայիլէ իզզէթ : Լուսիֆ ու տիյա ուի թա-  
 ճիւպ տըքըրը պու լը սէր աւ հէմի դըշդան  
 քը լը տէրհագէ ուի տը հաթը պուն կօթան :  
 34 Ու Շըմհուն միւպարէք քըր ուան , ու ժը  
 տիյէ ուի ժը Սէյրէմէ ուա կօ , Սահա ուիա  
 լը նալ Խորայիլտա ժը պօյ քէթըն ու ուա-  
 պունէ փրուան՝ ու ժը պօյ նըշանէ տօզէ հա-  
 35 թը տանին : Հէմ ժը տըլէ դա ժի շուր քի  
 տէ պը պըհուրէ , հաթա քօ ժը փրու տըլան  
 ֆըքըրան աշիքեար պը պըն :  
 36 Ու լը ուէ պու Հանա փէյղէմպէր գիզա  
 Պանուէլէ ժը ապա Լշէրէ , ուիա ոջա խօ  
 պուհարթը պու . ժը պէքիրիթիյէ՝ հաֆթ սա-  
 37 լան պը մէրա խօ պը սէքընանտընէ : Ու ժը



- նէ պի պու գասա հաժտէհու չար սալան, քը  
 ժը տաճարէ նա որ գաթիյա պու, լէ պը ու-  
 ճի ու պը նըմէճ լը շէվ ու ու ժը Խօտէռա
- 38 Իպատէթ տըքըրը : Լուիա ժի ուէ սաաթէ  
 ռապու ժը Խօտէռա համտ տըքըրը պու, ու  
 լը Գուտսուշէրիֆտա հէմի ժը ուանռա քօ ժը  
 խէլասուա տը բէ պուն ժը պոյ ուի խապէր տը
- 39 տա պու : Ու կավա քօ հէմի դըշդան լը սէր  
 գանանէ Խօտէ թէմամ քըրըն, տիսա վէկէ-  
 ուիան լը ճ'էլիլէ լը Կասարէթ լը պաժէրէդ
- 40 խօ : Ու զառուք մէզըն տը պօ պու, ու պը  
 գուվվէթ տը պօ պու պը իլիմէ հաթը դըժա  
 պուն :
- 41 Ու լը պայրամէ փասէհէ տի ու պավէ ուի  
 42 հէր սալ լը Գուտսէ տըչօ պուն : Ու կավա  
 քօ աուի տուանզտահ սալան պու, ու լը սէր  
 գանունէ պայրամէ կավա քօ ուան լը Գուտ-
- 43 սէ ռապուն : Ու կավա քօ աւ ոջան թէ-  
 մամ քըրըն՝ ժը Գուտսէ վէկէուիան ու մահ-  
 սում Խսա լը Գուտսէ մա, ու Եուսիֆ ու
- 44 տիյա ուի նէ տըզանը պուն : Ուան տը կօթը  
 պուն գայ պը ուվիանռա է, գասա ույա ու  
 քի հաթըն ու աուի լը նավ խըսուման ու նա-
- 45 սան արամիշ տըքըրը պուն : Ու կավա քօ  
 նէ տին տիսա լը Գուտսէ վէկէուիան աուի ա-
- 46 րամիշ տըքըրը պուն . Ու պու քի՝ լաշէ սէ  
 ոջան աուի լը հէյքէլտա տին, քօ լը նավա  
 խօճանտա ու տը նըպու ու ժը ուանռա կօ-

- տարի տըքըըը պու ու ժը ուան դըշդ փրուս
- 47 տը քըըը պու : Հէմի ուան քօ ժէուա կօ-  
տարի տըքըըը պուն, թաճիւպ տըքըըը պուն
- 48 լը սէր իլմ ու ճէվապէդ ուի : Ու կավա քօ  
աուի տին թաճիւպ քըըըն . ու տիյէ ուի կօ  
ժէուա . եա՛ օղուլ, դա չըմա՞ վուսան քըր ժը  
մէուա . վա՛հա պավէ դա՛ հէմ եղ՛ պը փրու  
տըլ հէշանտըն է էմ դա աուամիշ տը քըըը
- 49 պուն : Ու աւ ժը ուանուա կօ, մը չըմա՞ ո՛  
աուամիշ տըքըը, հուն նէ՞ տըղանը պուն քօ  
ժը մըուա լաղըմ է քօ լը մալա պավէ խօտա
- 50 պը պըմ : Ու ուան ֆէհմա նէ քըըըն աւ խա-
- 51 պէր քը ժը ուանուա կօ : Ու քէթ պը ուան-  
ուա ու չու լը Նասարէթ է, ու ժը ուանուա  
միւթէհ պու, համա տիյա ուի աւ հէմի դըշ-
- 52 դան լը տըլէ խօտա վէտըշարթ : Ու Խսա լը  
իլմտա ու լը գամէթտա ու լը լութֆտա լը պէր  
Խօտէ ու մէուուվան լը բէշ տը չօ պու :

ՍԷՐ 3

- 1 Ու լը օն պէշինճի սալէ փատիշահիթիյէ  
գայսէրէ Տիփէրիուէ՛ ոխթա փիլատոսէ Պօն-  
տոսէ քօ լը սէր Եէհուտիսթանէ վալի պու .  
ու ոխթա Հիրօտիսէ քօ ըրպ աէյիսէ Ղէլիլէ  
պու . ու ոխթա պրէյ ուի Պիլիպոսէ քօ ըրպ  
աէյսէ տիյարէ Խտուրիա ու թորախօնիթիս  
պու, ու ոխթա Լուսանիայէ քօ քըպ աէյսէ

- 2 Ըստ ինչի՞նչ պոռ : Ու ռոյա պաշ իմամիթիյէ  
Հանայէ ու Գայիաֆայէ , լը չէօլէտա քէլա-  
մէ Խօտէ լը սէր Հաննա գուռէ Գախարի-
- 3 Պէ պոռ : Ու հաթ լը հէմի ալիյէ Երրդա-  
նէ ժը պոյ ալֆիլդէ կիւնէյան թահֆիլէ թօ-
- 4 պա վազ տը քըրը պոռ : Չավան քօ լը նավ  
քըթէպէ խապէրէ Իշայիա հաթը նըվիսան-  
տըն , քօ տէժը , սառուտա լը չէօլէտա կազի  
քըրոդէ , ուշա Խօտէ հազըր պըքըն , ու ու-
- 5 չէ լընկէ ուրի ուսմթ պըքըն : Հէմի նավա-  
լան տէ դըժա պըպըն ու հէմի ջիյան ու կա-  
զան տէ նըզմ պըն ու տիւժվարան տէ գօլայ
- 6 պը պըն : Ու հէր քէս խէլասէ Խօտէ տէ  
պը պինը :
- 7 Ժը ուրի թահֆիլ պոռն ժը խալգէռա , կօ .  
Լյոյ ոլէտէ կօռմահառան քի՞ ժը ոռա նըշան  
տա քօ պը ուշվըն ժը աւ ղազապէ քօ տէ պէ :
- 8 Երուա ժը թէօվպէռա լայրգ մէյվէյան հա-  
սըլ պըքըն , ու հոռն լը խօտա պապէ մէ Խպ-  
րահիմ հէյէ կօթընէ պաշլամիշ մէ պըն . չը-  
մա քօ էզ ժը ոռա տը պէմ՝ քօ Խօտէ ժը  
գէվըրէ հանան ժի գատիր է ժը Խպրահիմ-
- 9 ու գիւրիյէթ տէրիւր : Հէմ նուա ժի պը-  
վըր լը պա գուրմա տարան տը սէքընը , Երուա  
աւ հէմի տար քօ՝ գանձ մէյվէ նայինէ , դէ
- 10 պրանտըն ու լը ալըր դէ ալէթըն : Ու խալ-  
գէ ժէ փըռա տըքըր ու տը կօթը պոռն . Երուա
- 11 էմ չը պըքըն : Ու առի ճէվապ տա ու կօ

- ժը ունանաւ . յիւ քէնա քօ տու խաֆտան  
 հէյէ պըրա եէքէ պըտա ժը աուիւա քօ  
 թուննա, ու ժը քէնա քօթաամ հէյէ պը~  
 12 րա ահվա պըքը : Ու ժը թահֆիլուա կիւմ~  
 րիւկճիան ժի հաթըն, ու կօնը ժէնա . Նա՛  
 13 խօճա էմ չը՞ պըքըն : Նուի ժի կօ ժը ուն~  
 ա, ժը ոռա չը քօ էմի պոյէ, ժը ուի գէտէ  
 14 դըշդ քի մէ քըն : Նաքէր ժի ժէ փըռա տը  
 քըրը պուն ու տը կօթը պուն, ի է էմ ժի չը՞  
 պըքըն, ու ժը ունանա կօ, Նէքէ թալան մէ  
 քըն, ու ժը եէքէնա իֆթիրա մէ քըն, ու  
 ժը իւլֆայէ խօռա գանաաթ պըքըն :  
 15 Ու կափա քօ խալգէ ումուտ տը քըրը պուն,  
 ու հէմիան լը տըլէ խօռա տիւշիւմիշ տը պօ  
 պուն ժը պոյ շաննայէ, աճապա ուիա է Սէ~  
 16 սիհ : շաննա ժը հէմիանա ճէվապ տա ու  
 կօ, Պըռա էզ ո պը ալէ թահֆիլ տըքըմ :  
 համա ժը մըն բէթըր գուվլէթի դէ, քը էզ  
 սօլէ ուի հէլ անընա լայըգ նընըմ, աուի  
 տէ ո թահֆիլ պըքը պը Րուհ էլ գուտս ու  
 17 պը ալըր : Վը մըլէպէ ուի լը տէաթտա է,  
 ու պէտէրէ խօ տէ փադըթ պը քը, ու կէնը~  
 մէ լը ամպարէ խօ տէ պը ճըվինը, ու գայէ  
 տէ պը նէգաֆանտըն ալըլէ պը շէվութինը :  
 18 Նուա պը հէնի փըգ դըշդան ժը գափմա  
 նէսիհաթ տը քըրը պու ու միւթտէ տը տա  
 պու :  
 19 շամա շիրօտիս բըպ ոէյս ժը ուի պը թա~

- զիլ պունէ ժը սէմէտէ՝ ժընա պրէյ խօ Հիրօ-  
տիայէ, ու ժը պոյ հէմի եարամաղիթիյէ՝ քօ
- 20 Հիրօտիս քըր: Լը սէր աւ հէմիան ուհա  
ժի զէտէ քըր, քը լը զընտանէ տանի Հան-
- 21 նայէ: Ու կավա քօ խալզ հէմիան Թահֆիլ  
պուն, ու Խսա ժի Թահֆիլ պու ու լը տուվ-
- 22 ուէ սէքընի պուն աղիւման վէպու. Ու Բուհ  
էլ գուտս պրտիթընէ կէօվտէ ոգա գափօգէ լը  
սէր ուի հաթը խուար, ու ժը աղիւմանան սա-  
ունտ քի հաթ՝ քը տը կօթ, Գու ի Գուուէ  
մըն տէլայի ժը դա րաղի պոււմ:
- 23 Ու Խսա աուի գասա սի սալան պուն. (քօ  
չավան Թախմին տը պօ պու) աուի գուուէ  
Խուսիֆ է, քի աւ է Հալինէ. քի աւ է
- 24 Սաթատէ: Վի աւ է Լէվիյէ, քի աւ է  
Սէլքիյէ, քի աւ է Յանաէ, քի աւ է Խու-
- 25 սիֆէ: Վի աւ է Սատթէէ, քի աւ է Լմուսէ.  
քի աւ է Վահուսէ՝ քի աւ է Հասլինէ՝ քի աւ է
- 26 Վանգէէ: Վի աւ է Սաաթէ՝ քի աւ է Սա-  
տաթէ՝ քի աւ է Շամհիէ՝ քի աւ է Խուսիֆէ՝
- 27 քի աւ է Ճուտայէ: Վի աւ է Խուհանա՝  
քի աւ է Բիսայէ՝ քի աւ է Օօրապապէլէ՝  
քի աւ է Սալաթիէլէ՝ քի աւ է Նէրիյէ:
- 28 Վի աւ է Սէլքիյէ՝ քի աւ է Լտէյէ՝ քի  
աւ է Գուսամէ՝ քի աւ է Լյւմաթսանէ՝ քի
- 29 աւ է Լըրէ: Վի աւ է Խուսայէ, քի աւ է  
Լչիազարէ՝ քի աւ է Խուրամէ՝ քի աւ է
- 30 Սաթաթէ՝ քի աւ է Լէվիյէ: Վի աւ է



- դռնդ քի խոսար ու նէ ժի վէխոսար, ու կա-  
վա քօ աւ ոջան թէմամ պուն՝ պրոչի պու :
- 3 Ու Շէյթան կօ ժէռա. Լըբը դու Վուռէ  
Խօտէյ ի պէժը աւ գէվըրէ հանաւ պրոս
- 4 նան պը: Ղ'էվապ տա ժէռա Խսա՝ ու կօ.  
Հաթիյէ նըվիսանտըն՝ քօ նա պը նան թէնէ  
մէռուվ տը ժի, լէ պը հէր խապէրէ Խօտէ :
- 5 Ու Շէյթան աուի լը ջիյէ քի պըլընտ  
տէր անի լը եէք տագիգա քի փատիշահի-
- 6 թիյէ հէմի տընէյէ ժէռա նըշան տա : Ու  
Շէյթան ժէռա կօ. Հէմի աւ հէգըմաթան՝  
ու իզզէթէ ուան ժը դառա տը տըմ. չըմա  
քօ աւ ժը մըռա թէսլիմ պույէ, ու ժը քէռա
- 7 քօ պը խոսազըմ տը տըմ : Վուռա էրբը դու  
լը պէր մըն պը գէվի ու սէճաէ պըքի, աւ հէ-
- 8 մի ժի ժը դառա պըպը: Ու Խսա ճէվապ տա  
ժէռա ու կօ. Հաթիյէ նըվիսանտըն. ժը  
Խօտէ ու Լըլահէ խառա սէճաէ պըքի ու  
ժէռա իպատէթ պըքի :
- 9) Ու աուի լը Վուսսուշէրիֆէ պըր, ու աուի  
լը սէր գուպայէ տաճարէ սէքընանա, ու ժէ-
- 10 ուէ ժէր պավէժը: Չըմա քօ հաթիյէ նը-  
վիսանտըն, էրբը ժը մէլէքէդ Խօռա ըսքէր-
- 11 թիյէ ժը պոյ դա, քը դա պըբէն : Հէմ  
ժի դա լը սէր տէսթան տէ հէլիներն քը գաթ
- 12 լընկա խօ լը գէվըր նէխի: Ղ'էվապ տա ժէ-  
ռա Խսա ու կօ. Հաթիյէ կօթըն՝ Խօտէ ու

- 13 Ի՞նչա՛հէ խօսէ ճէճէպինի : Ու Շէյթանն  
կապա քօ հէմի թէճրիւպէյան թէմամ քըր ,  
ոխթ քի ժէ տուր քէթ :
- 14 Ու Իսա պը գուլվէթէ Բուհէ լը Շէլիլէ  
վէկէռիա . ու ժը տէր հագէ ուի աւ հէմի ա-
- 15 լիյան նամուսէ ուի ուապու : Ու աուի լը նապ  
ճէմիյաթէ ուան հին տըքըր ու ժը հէմիան  
տը հաթը պու իզզէթ պուն :
- 16 Ու հաթը լը Կասարէթէ , լը քօ քի ա-  
ուի մէզըն պօ պու , ու լը սէր ատէթէ խօ լը
- 17 ույա շէմիյէ քէթ լը ճիյէ ճէմիյաթէ : Ու  
տանը ժէռա քըթէպէ Իշայա փէյղէմպէրէ .  
ու կապա քօ քըթէպէ վէքըր , աւ ճի լը քօ
- 18 քը նըվիսանտըն պու : Բուհէ Խօտէ լը սէր  
մըն է , ժը աւ սէմէտէ մը մէսհ քըր , մը ժը  
ֆագիրանուա միւթտէ քըրընուա շիանտ ու տը-
- 19 լէդ շըքէստիան , շիֆա քըրընէ : Դը էսի-  
րանուա խէլաս ու ժը քօռանուա տիթըն , վա՛զ  
քըրընէ . ուան քօ լը գուլմէտանը ազատ պէր-  
տանէ , մագպուլ սալէ Խօտէյէ վա՛զ քըրը-
- 20 նէ մը շիանտ : Ու քըթէպէ գըֆըլանտ՝ ու  
տա ժը խըզմէթճիռա ու ոօնըշթ , ու լը ճէ-  
միաթա պուն ջահվէ հէմիան լը սէր ուի տը
- 21 նըհէռթը պուն : Ու տէսթ քըրժը ուանուա  
կօթընէ իոօ նըվիսէ հան լը կօյա ո՛ղըթա պու :
- 22 Ու հէմիան լը սէր ուի շահատէթ տըքըր պուն ,  
ու թաճիւպ տը քըրը պուն լը սէր աւ լաթիֆ  
խապէրան քօ ժը տէվէ ուի տէր տը հաթ , ու



- ուրիա գուռէ Խուսիֆ նընը տը կօթը պուն :
- 23 Ու կօ ժը ուանուա . Պըռա հունէ տէ ժը մը-  
ռա պէժըն աւ Թէմսիլա հան , եա՛ հէքիմ  
դու խօ սաղ պըքը , չը գաս քօ մէ պըհիսթ  
ը Վաֆառնայումէ տա դա քըռ , ը վըր ը
- 24 ոլաթէ խօտա ժի պըքը : Ու կօ . Պըռա տը  
պէմ ժը ոռա , գաթ փէյղէմսկեր քի ը ոլա-
- 25 Թէ խօտա մագպուլ նընը : Պըռա քօ տըպէմ  
ժը ոռա , ը կիւնա Իլիայէ փըռ ժընէպիան  
հապուն ը նալ Խարայիլէ կալա քօ սէ սալ  
ու շէշ մահան աղիւմանան հաթը գուֆըլան-  
տըն , ու մէզըն դալայի պու ը հէմի ոլաթան :
- 26 Համա Իլիա ժը ուան ժը եէքէռա նէ հաթը  
շիանտըն , իլա Թէնէ ը նալ պաթէրէ Սար-  
ֆիա Սիթոնէ ժը եէք ժընա պի ժընըքէռա :
- 27 Ու ը կիւնա Իլիշահէ փըռ ույուզան հապուն  
ը նալ Խարայիլէ , համա ժը ուան եէքէ փա-
- 28 գըթ նէ պու . իլա Սիւրեանի Վաման : Ու  
կալա քօ ուանան պըհիստըն , ուան հէմիան  
քօ ը ճիյէ ճէմիաթէտա պու պը դաղապէ
- 29 դըթա պուն : Ու ուան ուապուն աուի ժը  
պաթէր տէր խըստըն , ու պըրըն աուի հաթա  
ը Ֆըռիսէքէ ջիյէ ը քօ քի պաթէրէ հաթը  
պու ջէ պուն , քը աւ ժը ճիյէ պըլընտէ ը
- 30 խուարի պալէ ժըն : Համա աւ ժընալ ուան  
պըհուրի չու :
- 31 Ու չու ը պաթէրէ Ղէլիլէ ը Վաֆառ-  
նայումէ , ու ը ոջէգ շէմույէ ժը ուանուա

- 32 Թալիմ տը տա պուլ : Ու լը սէր Թալիմէդ  
ուի մաթ տը մա պուն . չըմա քօ պը հէօքմաթ
- 33 պուլ սէօզէդ ուի : Ու լը ճիյէ ճէմաթէտա  
մէռուվ քի հա պուլ , քը նէփաք բուհէ ուի  
հա պուլ . ու աւ պը պըլընտ սառուտ գիրա՝ ու
- 34 կօ . Պէրտը, պը մէռա չը՝ իշէ դա հէյէ, եա՝  
Նասրանի Խսա, դու հաթի մէ հէլաք քըրը-  
նէ . էմ դա զանըն դու քիյի, միգատէսէ
- 35 Խօտէ : Ու Խսա զայիտի լը սէր աուի ու կօ,  
Լալ պը՝ ու ժը ուի ռապը, ու ճըն աուի լը  
օրթայէ խըստ, ու ժէ ռապուլ, ու զարար քի
- 36 նէ տա ժէռա : Ու լը սէր հէմիան Թաճիւպ  
քի հաթ, ու խապէր տը տա պուն պը հէ-  
վուտու ու տը կօթը պուն . Լ,ւ չը խապէր է,  
քօ պը հէօքմաթ ու պը գուվվէթ տը զայիտի
- 37 լը սէր նէփաք բուհան, ու տէր դէն : Ու նա-  
մէ ուի ռապուլ լը հէմի տէրէ աւ մէմէքէթէ :
- 38 Ու ժը ճիյէ ճէմիաթէ՝ ռապուլ ու լը մալա
- 39 Շ ըմհունէ քէթ : Ու խասուէ Շ ըմհունէ  
Թա քի զըտար կըրթը պուլ, ու ժը պօյ ուի
- 40 լավա քըրըն ժէռա : Ու աուի սէքընի լը պա  
ուի՝ լը սէր Թա զայիտի, ու աուի պէրտա . ու  
պը զուվա ռապուլ ու ժը ուանաւ խըզմէթ տը  
քըր :
- 41 Ու կավա քօ ռօ ավա տը պօ պուլ, ժը հէ-  
միանուա քօ հա պուլ Թիւրլի Թիւրլի պը իլ-  
լէթան նախօշան, տը անը պուն աուան ժէ-  
ռա, աւ ժի լը սէր հէր եէքէ տէսթ տը տա-

42 նը պու, ու սաղ տըքըրը պու ուան: Ղը-  
նան ժի ժը փրուան տէր տը հաթը պուն՝ տը  
գիրա պուն՝ ու տը կօթը պուն, քօ դու Գու-  
ռէ Խօտէյի, ու աուի տը ղայիտը ու պէր նէ  
տը տա պու քօ խապէր պը տըն:

43 Ու կավա քօ ոօժ պու՝ ուապու չու լը ճի  
քի պաուիյէ, ու խալգէ աուի արամիշ տը քը-  
րը պուն հաթըն հաթա լը պալէ՝ ու զօռ տը

44 քըրը պուն ժէռա քօ ժը ուան նէ չը: Լուի  
ժի կօ ժը ուանուա. Լազըմ է քօ ժը ղայրի  
պաժարանուա ժի փատիշահիթիյէ Խօտէ միւժ-  
տէ պըքըմ. չըմա քօ ժը պօյ ուիա էզ հաթըմ

45 է շիանտըն: Ու լը ճէմիաթէ Ղէլիլիան վաղ  
տը քըրը պու:

## ՍԻՐ 5

1 Ու պու քի կավա քօ խալգ լը տօռա ուի  
թօփ պու պուն ու քէլամէ Խօտէ կօտարի տը  
քըրը պուն, աուի ժի լը պա կէօլէ Ղանաշա-

2 ըէ տը սէքընի պու: Ու տի քօ տու գայը-  
ղան լը պա կէօլէ տը սէքընի պուն՝ ու սէյա-  
տէ մահսիան ժը ուան տէր հաթը պուն՝ թօ-

3 ռէդ խօ տը շուշտը պուն: Ու աուի լը աւ  
գայըղան եէքէտա քէթ քօ աւ է Շըմհուն  
պու, ժէռա լավա քըր քօ հընըք ժը զուա-  
յիյէ լը նավ պահրէ պըպը. ու ոօնըշա՝ ու ժը  
գայըղէ ժը խալգէռա թալիմ տը տա պու:

- 4 Ու կալա քօ ժը խապէրտանէ սէքընի, կօ ժը  
 Շըմհունուա . Լը բէշ լը գուրէ պըպը գա-  
 յըղէ, ու թօռէ խօ պապէժ մահսիան սէյտ
- 5 քըրընէ : Շ'էվապ տա Շըմհուն ու կօ ժէ-  
 ոա . Եա' խօճա լը շէվ կըժք էմ շըղուլին,  
 համա գաթ դըշդ քի մէ նէ կըրթ, լաքին ժը
- 6 պօյ սէօզա դա էմ պապէժըն թօռէ : Ու  
 ուան կալա քօ աուի քըրըն զահֆ փըռ մահ-  
 սիան ճըվանտըն, վուսան քօ թօռէ ուան տը
- 7 գաթիա պուն : Ու լը աւ գայըղէ տընտա  
 պուն ժը օրթաղէդ խօռա իշարէթ տը քըրը  
 պուն՝ քօ պէն ժը ուանուա եարտըմ պըքըն,  
 ու ուան հաթըն, ու հերտու գայըղան ժի դը-  
 ժա պուն վուսան քօ նէզա ղարի պունէ պուն :
- 8 Ու Շըմհուն փէթըրոս կալա քօ տի՝ լը սէր  
 չէօքէ Իսա քէթ ու կօ . խօ ժը մըն ալի տէ  
 եա' Բապպ չըմա քօ էզ եէքէ կիւնէյքեա-
- 9 ըրմ : Չըմա քօ պըղտիա աուի ու ուան հէ-  
 մի քօ բէռա պուն, ժը սէմէտէ սէյտէ մահ-
- 10 սիան : Ս ուսան ժի գուռէդ Օէպտիա Եա-  
 գուպ ու աննայէ ուան քօ օրթաղէ Շըմ-  
 հուն պուն, ու Իսա կօ ժը Շըմհունուա, Ս'է  
 թըռս ժը ուի բէվա դու տէ սայատէ մէռու-
- 11 վան պըպի ժը պօյ հայաթէ : Ու գայըղէդ  
 խօ քըշանտըն լը զուայիյէ ու հէր գըշդ պէր-  
 տան, ու լը բէյ ուի չուն :
- 12 Ու պու քի կալա քօ աուի կըհիշտ լը պա-  
 ժէր քի, վահա մէռուվ քի պը ույուղիթիյէ

- դըժի՛ կամ վա .քօ տի Իսա, լը սէր ուռ .քէթ՝  
 լավա .քըր ժէռա ու կօ. Եւ՛ Բապպ էրբը տը  
 13 խուազի դու դատիրի մը փագըժ .քըրըն : Ու  
 աուի տէսթէ խօ տըթէժ .քըր՝ կիյանտը լէ, ու  
 կօ. Տըխուազըմ՝ փագըժ պը, ու զուվա .իլ-  
 14 լէթէ ույուզիթիյէ ժէ չու : Ու աուի թէն-  
 պի՛հ .քըր ժէռա՝ .քօ ժը եէքէռա նէ պէժը,  
 լէ կօ. Հա՛նը դու խօ ժը իմամուա նըշան պը  
 տէ, ու ժը պը փագըժիթիյէդ խօ հէտիյէ  
 պըտէ չավան .քօ Սուսա էմը .քըր՝ ժը պը  
 15 ժը ուանուա շահատէթի պունէ : Ու ժը տէր  
 հագէ ուի՛ խապէր հէնի փըռ ուա տը պօ պու .  
 ու փըռ խալդ տը հաթը պուն ճըվանտըն ժը  
 պը կօտարի .քըրընէ, ու ժը նա խօշիթիյէդ  
 16 խօ սաղ պունէ : Ու աուի լը ճիյէդ պաուի-  
 ան տը չօ պու, ու տուվա տը.քըրըր պու :
- 17 Ու պու ժի՛ քինկա .քօ աուի թէսլիմ՝ տը-  
 տա պու, ու Փարիսիան ու խօճայէդ նօմօսի-  
 ան ունըշտը պուն. ուան .քօ ժը ճէլիլէ ու ժը  
 Եէհուտիսթանէ ու ժը Վուտսէ ու ժը հէմի  
 գասապան հաթը պուն ճըվանտըն. ու գուվ-  
 վէթէ Խօտէ պէլի տը պօ պու ուան սաղ .քը-  
 18 ըրնէ : Ու վա՛հա չէնտ մէռուվան, եէքի  
 .քէօթըռմա լը սէր ճըլան տը անի պուն, ու  
 տըխօտը պուն .քօ աուի լը հընտուռէ պը-  
 19 պըն, ու տէյնըն լը պէր ուի : Ու կամա .քօ  
 ժը գալապալըդէ ոէ նէ տը տիթը պուն, .քօ  
 ժը ուէ լը հընտուռ պը պըն աուի, լը սէր խա-

- նի ռապուն, ու ժը գաթիյէ լը Ժէր ալազան-  
տըն առւի, ու պը ճըլան լը օրթայէ լը պեր
- 20 Իսայէ անին խոռարիյէ : Ու առւի իմանէ  
ուան պըտիթընէ՝ կօ Ժէռա . Եւ մէռուվ
- 21 կիւնէյէդ դա ժը դառա ալֆ պը պըն : Ու  
քեաթիպան ու ֆարիսիան տեսթ քըրըն ֆըք-  
րանտընէ ու կօթընէ . Ուիա քի է, քօ վու-  
սան տըժմինան խապէր տըտա , քի տը քարը  
կիւնէյան ալֆ պըքը ժը եէք Խօտէ պաշգա :
- 22 Ու Խաա կապա քօ շափըէ ուան զանի՝ ճէ-  
վապ տա ու կօ ժը ուանռա . Եւ տըլէ խօ-
- 23 տա չը տը ֆըքըրըն : Վի ժան հէնի բա-  
հաթ է՝ կիւնէյէ դա ժը դառա ալֆ պը պը
- 24 կօթըն՝ եա ոապը ու պը կէռ կօթըն : Էա-  
մա վուսան քօ հուն պը զանըն հէքքմաթէ  
Վուռէ մէռուվ , հէյէ լը սէր տըտէ ալֆ քը-  
րընէ կիւնէյան , կօ ժը քէօթըրիւմառ . Եւ  
դառա տէժըմ . Ռապը , պը կըր լէհէվէ խօ
- 25 ու հառը մալա խօ : Ուի ժի լը ուէ օաաթէ  
լը պեր հէմիան ռապուն՝ աւ քի լը սէր ուի ոա  
տըղա պու հէլ անի , ու չու լը մալա խօ՝ ու
- 26 ժը Խօտէռա շըքըր տը քըր : Ու հէմիան  
մաթ ման ու ժը Խօտէռա շըքըր տը քըրը  
պուն , պը թըռսան դըժա պուն՝ ու կօն . Եւ  
քը իռօ էմ դըշդէդ աճայիպ տին :
- 27 Ու ժը ուէ բէվա ժը ուէ ռապու , ու կէօմրիւկճի  
քի տի , քօ նապէ ուի Եվի պու , քը ժը պօ  
կէօմրիւկ սանտընռա լը ուէ ռօնըշտի պու

- 28 ու կօ ժէռա . լը բէյ մըն որը : Ուի ժի հէր
- 29 դըշդ թէրք քըր լը բէյ ուի չու : Լէվի  
 ժէռա տավաթ քի մէզըն քըր լը մալա խօ .  
 ու փըռ գալապալըղ քի հապու է կէօմրիւկ-  
 ճիան ու պաշգասիան՝ քօ պը ուանուա լը սօֆ-
- 30 բէտա ոօնըշտըն պուեն : Ու քեաթիպէ ուան  
 ու հէմ ֆարիսիան . տըռ տըռ տըրքըր պուեն ու  
 ժը շակըրտէդ ուիուա տըկօթը պուեն . Չըմա՞  
 պը կէօմրիւկճիան ու պը կիւնէյքեարան հուեն
- 31 տըխուեն ու վէտը խուեն : Շէվապ տա ժը  
 ուանուա Խսա՝ ու կօ . Ժը սաղանուա հէքիմ՝
- 32 լազըմ նընը , լէ ժը նախօշանուա : Լչը նէ  
 հաթըմ սատըղան կազի քըրընէ , լէ կիւնէյ-  
 քեարան ժը թօպա քըրընէ :
- 33 Ուան ժի կօնը ժէռա . Չըմա՞ շակըրտէդ  
 շաննայէ փըռ ճարան ոօճի տըկըրըն , ու  
 տուվա տըքըն , վուսան ժի շակըրտէդ ֆա-
- 34 ռիսիան , ու է դա տըխօն ուվէտըխօն : Ըուի  
 ժի կօ ժը ուանուա . հուեն տըքաթըն ժը զա-  
 ոուքէդ տավաթլիանուա էմր պըքըն քօ ոօ-  
 ճի պը բէն , չըգաս քօ զավա պը ուանուայ է :
- 35 Լաքին ոջան տէ պէն քօ՝ զավա ժը ուան  
 տէ պէ սանտըն , ու ուէ զէմանէ , լը ուէ ոօ-
- 36 յանտա տէ ոօճի պը կըրըն : Սասալ քի ժի  
 կօ ժը ուանուա . Գաթ եէքէ փինէյէ ճըլէ  
 նու ժը ճըլէ գէվընուա տա նէյ նը . էրքը նա ,  
 աւ նու ժի տը գաթինը , հէմի ժի ժը գէվըն-
- 37 ու փինէյէդ նու եագըշմիշ նա պը : Ու

- եւքի մէյէ նու լը մէշգէ գէվըն տա նէյինը,  
 էրբը նա մէյէ նու մէշգէդ գէվըն ան աը գա-  
 թինը, ու աուի աը ուրժը. հէմի ժի մէշգան  
 38 վունտա աը պըն: Աէ մէյէ նու լը մէշգէ  
 նուտա տա դինըն լաղըմ է ու հէր աու ժի  
 39 դէնը վէշէրանտըն: Ու եւքի մէյէ գէվըն  
 վէ նա խու ու բաշէ մէյէ նու պը խուաղը,  
 չըմա քօ աէ ժը, էրբը գէվըն հէնի խօշ ը:

ԱՅԻՐ 6

- 1 Ու պու քի լը իքինճի ոջա ավուլէ շէմու է  
 աուի ժը նավա գէվիան տը պըհուրը պու, ու  
 շակըրտէդ ուի պը տէսթան սընպըլէ կէնըմ  
 տը գուրուֆանտը պուն ու պը ֆէրըքանտընէ  
 2 տը խուարը պուն: Ու ժը ֆարիսիան հընը-  
 քան կօն ժը ուանուա. Աւ չը դըշդ է քօ  
 հուն տըքըն, քը լը ոջա շէմույէ տա ճայիզ  
 3 նընը: Ա'էվապ տա ժը ուանուա խա ու կօ.  
 Ո' նա խօնտըն քըրընէ Տավուտէ, կավա քօ  
 պըրչի պու աուի ու ուան քօ բէուա պուն:  
 4 Չավան աուի լը մալա Խօտէ քէթ, ու նանէ  
 հուզուրէ խուար, ու տա ժը ուանուա ժի՞ քօ  
 բէուա պուն, քը աուի խուարըն ժը եւքէուա  
 ճայիզ նա պու, լէ թէնէ ժը իմամանուա:  
 5 Ու ժը ուանուա կօ. Ղուռէ մէռուվ խօտիյէ  
 շէմուէ ժի է:  
 6 Ու պու քի լը պաշգա ոջա շէմուէ քի՞



- առւի լը ճիյէ ճըվաթան քէթ՝ ու թալիմ տը-  
 քըր , ու լը ուէ մէռուվ քի հապու , քը տէս-
- 7 Թէ ուի ռաստ հըշք պօ պու : Ու քեաթի-  
 պան ու ֆարիսիան լէ տը բէ պուն՝ քը լը  
 ռոյա շէմուէ տա առւի սաղ քը քօ պը աւ
- 8 սէմէտէ կըլի քի լը սէր ուի պը պինըն : Ու  
 առւի տը զանը պու ֆըքրէ ուան , կօ ժը ա-  
 ուիռա՝ քօ տէսթէ ուի հըշք պօ պու , ռապը  
 լը օրթայէ պը սէք . առւի ժի ռապու սէքը-
- 9 նի : Խաա կօ ժը ուանռա . Ժը ո՛ դըշդ քի  
 փրուս քըմ , լը ռոյա շէմուէտա գանճիթի՞  
 քըրըն , եա քէօթի թի քըրըն ճայիզ է ,
- 10 ճան քի խալամ քըրըն եա հէլաք : Ու լը  
 չար ալի լը սէր աւ հէմիան պը սու հաթընէ  
 նըհէռթ , կօ ժը աւ մէռուվռա , Տէսթէ խօ  
 տըրէժ քը . աւ ժի տըրէժ քըր , ու տէսթէ
- 11 սաղ ռգա առւէ տըն պու : Ուան ժի հար  
 պուն , ու լը նալա խօտա ժը Խաառա չը պը-  
 քըն խապէր տը տա պուն :
- 12 Ու պու քի լը ուէ ռոյանաա լը ջիյէ ռա-  
 պու նըմէճ քըրընէ , ու շէվէ կըժք ժը Լ՛
- 13 լահապ պը տուվա քըրընէ պուհարթ : Ու  
 կալա քօ սըպէ պու՝ կազի քըր շահըրտէդ  
 խօ , ու ժը ուան տուանղաան պըժարթ , քը
- 14 ուանռա ըհսուլան ժի նալ տանի : Ըլմ-  
 հուն քօ ժէռա փէթրոս ժի նալ տանի , ու  
 պրէյէդ ուի Լ՛նտրիա , ու Լ՛պգուպէ , ու  
 Լ՛աննայէ , ու Ֆիլիպպուէ , ու փարթուրի-

- 15 մուսէ, ու Մաթապէ. Ու Թուամայէ, ու  
գուռա Լ՛ըֆա Լագուպէ, ու Լէլօթէս հա-
- 16 Թը կօթան Շքմհունէ: Ու պրէյէդ Լա-  
գուպէ Ղ՛ուտա. ու Խսխարի Ղ՛ուտա՝ քի
- 17 տէսթ տայօղ Ժի պու: Ու պը ուանուա հա-  
Թը խուարի՝ ու լը ճի քի տէշդէ սէքընի, ու  
գալապալըդէ շակըրտէդ ուի, հէմ Ժը հէմի  
Լէհհուտիթանէ ու Ժը Պուտսէ հէմ Ժը ա-  
լիյէ քէնարէ պահրէ Տուրօսէ ու Սիդօնէ
- 18 փըռ խալգ հապու: Վը Ժը ուէ հաթըն կօ-  
տարի քըրընէ, ու Ժը պօյ Ժը նախօշիթիյէ  
խօ սաղ պունէ ու հէմ Ժը նափաք ըուհան
- 19 էզիյէթ քշանտօղան սաղ տըպօ պուն: Ու  
խալգ կըշք տը խօստը պուն Ժէուա նէզ պուն.  
չըմա քօ Ժէ գուլիլէթ ուա տը պօ պու, ու  
Ժը հէմիանուա շիֆա տըտա պու:
- 20 Ու աուի Վահվէդ խօ լը շակըրտէդ խօ պը  
պըլընտ քըրընէ կօ. Խօզի Ժը ոռա եա՛ ֆա-  
գիրան, չըմա քօ փատիշահիթիյէ Խօտէ է ոէ:
- 21 Խօզի Ժը ոռա եա՛ նուա պըրըի պույան. չը-  
մա քօ հուն տէ Թէր պըն. Խօզի Ժը ոռա քօ  
նուա տը կըրըն, չըմա քօ հուն տէ շազ պըն:
- 22 Խօզի է Ժը ոռա կափա քօ մէգուլան ո՛ սէր-  
հէփտէ տըքըն ու կափա քօ ո՛ Ժը հէփալիթիյէ  
խօ ալի տըն՝ ու Ժը ո՛ իքրահ պըքըն, ու նա-  
վէ ո՛ խարապ տէրինըն Ժը սէմէտէ Պուռէ մէ-
- 23 ոուլ: Շազ պըն հուն լը ուէ ոջէտա,  
շազ պըն, չըմա քօ իւճրէթէ ո՛ փըռ է լը ա-

- զիւմանտա . չըմա քօ պամէդ ուան ժը փէյ-
- 24 ղէմպէրանուա ահվա տըքըրը պուն : Լպքին  
վայժը ո՛ ղէնկինանուա , չըմա քօ թէսէլիէ խօ
- 25 ո՛ սանտըն : Վայժը ոռա քօ՝ նուա հուն թէր  
ըն , չըմա քօ տէ պըրչի պըն . վայժը ոռա  
քօ նուա տըքէնըն , չըմա քօ շին տէ պըքըն
- 26 ու տէ պըկըրըն : Վայժը ոռա կավա քօ  
ը սէր ո՛ գանձ տէժըն հէմի մէռուվան չըմա  
քօ պամէդ ուան ահվա տըքըրը պուն ժը  
տարավ փէյղէմպէրանուա :
- 27 Համա ժը ոռա կօտարի քըրօղանուա տէ-  
ժըմ , Տըժմընէդ խօ պը հապինըն , ժը ո՛ իք-
- 28 րահ քըրօղանուա ջէյի պըքըն : Ժը ոռա  
պէրտովա քըրօղանուա՝ խայր տովա պըքըն ,  
ժը ոռա էլիյէթ տայօղանուա տովա պըքըն :
- 29 Լւ քօ ը չէնէյ դառա տըխէ՝ առէ տըն ժի  
ժէռա նէզ քը . ու աւ քօ ֆէրաճէյէ դա  
տէր տըխա , քըրասէ խօ ժի ժէ մէ վէշէր :
- 30 Ու ժը դա հէր խօստօղանուա պըտը , ու ժը
- 31 մայէ դա սանտօղան շունտա մասթին : Ու  
չավան քօ տը խուազըն մէռուվան ժը ոռա պը  
քըն , հուն ժի վուսան պը քըն ժը ուանուա :
- 32 Ու էրքը հուն ո՛ հապանտօղան պը հուպինըն  
չը՝ սէվապէ տըպը , չըմա քօ կիւնէյքեարան
- 33 ժի խօ հապանտօղան տը հուպինըն : Ու էր-  
քը ժը ոռա գանձիթի քրօղանուա գանձիթի  
պըքըն , չը՝ սէվապէ տը պը , չըմա քօ կիւ-
- 34 նէյքեարան ժի հէման առի տը քըն : Ու

էրբը վուսան մեռուվուս տէյն պըտըն քօ ու  
մուտէ հէպէ սանտընէ, չը սէվապէ ո՛ հէյէ,  
չըմա քօ կիւնէյքեարան ժի ժը կիւնէյքեա-  
րանուս տէյն տըտըն՝ քը պէտէլէ աուի շուն-

35 տա պըսդինըն : Եւ հուն պըհուպինըն տըթ-  
մընէդ խօ ու ժը ո՛ իքրահ քըօղանուս գանձի-  
թի պըքըն . ու տէյն պըտըն ժը ուիուս՝ ժը  
քօ քի սանտընէ ումուտէ ո՛ թուննա . քը  
իւճրէթէ ո՛ փըռ պըպը, ու գուռէդ (Թաալա-  
յէ պըպըն, չըմա քօ աուի ժը նամքէօռան-

36 ու ու ժը եարամաղանուս գանձ է : Եւ ուս

պը մէրհամէթ պըն չալան քօ Պապէ ո՛ պը

37 մէրհամէթ է : Եւ հէօքմ մէ քըն քօ ժը ո-  
ւա հէօքմ նէպը, հէօքմ ու ղապապ մէ քըն  
քօ ժը ուա ժի հէօքմ ու ղապապ նէ պը,  
պախշ պըքըն քօ ժը ուա ժի պախշ պը պը :

38 Պը տըն քօ ժը ուա ժի պէ տայըն, պը ունտ  
էօլէկէ՝ ապանտըն՝ հաթը թէվտայըն՝ դըթա  
տէ լը բաշըլէ ո՛ պէ տայըն . պը ուի չափէ քօ  
պը աւ քօ հուն տը բիվըն, ժը ուա տէ պէ

39 բիվանտըն : Եւ մանիլ քի ժի կօ ժը ուան-  
ուա, մէկէր քօռ ժը քօռէուս արքեարը գա-  
լավուզիթի քըրըն . նա՞ քի հէր տույան ժի

40 լը չալէ տը դէվըն : Եւ չակըրտ ժը խօճայէ  
խօ մէզըն նընը, ու հէր թէքմիլ պուն՝ ոգա  
խօճայէ խօ տէ պըպը :

41 Զըմա՞ լը ջահվէդ պըէյ խօ գըրոշէ տըպի-  
նի, ու գէրան լը ջահվէ խօտա նա պինի :

- 42 Եւ խօստ չափան տըքեարը կօթըն ժը պրէյ  
խօռա . Եւ պըրա պերտէ քօ ժը ջահվէ դա  
գըրչէ տերինըմ . ու լը ջահվէ խօտա գերանէ  
նա պինի . էյ միւրայը ավուլ ժը ջահվէ խօ  
գերանէ պը տերին ու բաշէ տէ պըպինը ժը
- 43 ջահվէ պրէյ խօ գըրչէ տէր անին : Չըմա  
քօ տարէ գանձնը քեարը մէյվէյէդ չուրուկ  
պըտը , ու տարէ չուրուկ թուննա քօ պըքեա-
- 44 ըր մէյվէյէ գանձ պըտը : Չըմա քօ հէր տար ժը  
մէյվէյէ խօ դէ նաս քըրըն . չըմա քօ ժը ըսթ-  
րիան հէթիլ նա ջինըն , ու ժը տը ոէնէրմըքէ
- 45 դրի նա ճըվինին : Եւ ուլվէ գանձ ժը տըլէ խօ  
ժը խազնէյէ գանձ , ջէ տէր դինը . չըմա քօ  
տէվէ ուի ժը զէտէ պունէ տըլ խապեր տըտը :
- 46 Չըմա ժը մըռա եա՛ Բապպ եա՛ Բապպ
- 47 կազի տըքըն , ու կօթընէ մըն նաքըն : Էէր  
ժը մըռա հաթօղ ու քէլամէ մըն կօտարի քը-  
րօղ ու աուան քրօղ , ժը քէռա մինա՝ ժը
- 48 ոռա նշան պըտըմ : Եւ մալ ջէքրօղ մէ-  
ռուվռա տըմինա . քը քօլա ու գուր քըր , ու  
հիմէ ուի լը սէր գէվըր տանի , սէլէ ավան  
քօ ուապուն՝ չայ խըստ լը աւ մալ , ու գատիր  
նա պու . աուի թէվ կէռանտըն . չըմա քօ հի-
- 49 մէ ուի լը սէր գէվըր գապի պու պու : Էա-  
մա աւ՝ քօ քէլամէ մըն տը պըհիսը՝ ու նաքը ,  
տը մինա ժը աւ մէռուվռա՝ քօ լը սէր արտէ  
պէ հիմ մալ ջէ տըքը . քօ լէ չայ խըստ ու  
զուվա քէթ , ու հէլօշանտընէ աւ մալ մէզըն պու :

## ՍԵՐ 7

- 1 Ու կալա քօ քէլամէդ խօ կըշք թէքմիլ  
քըր լը կօյա գալմէ, քէթ լը Վաֆարնայու-
- 2 մէ : Ու գուլէ եիւզպիշի քի լը կըրան նա-  
խօշթիտա նէզա մըրընէ պու, քօ ժէռա տէ-
- 3 լալի պու : Կալա քօ լը տէր հագէ Խսա պը-  
հիսա՝ ժը Եէհուտիան չէնտ ոու սըբիան շի-  
անտ, ժէռա լալա քըրընէ քօ պէ գուլէ ուի
- 4 խէլաս պըքը : Ու ուան ժի հաթըն լը պա  
Խսա փըռ լալա տըքըրը պուն ժէռա, ու տը  
կօթը պուն. էրքը աւ լայրգէ քօ ժէռա աւ
- 5 դըշգ պըքի : Չըմա քօ միլէթէ մէ տը հու-  
պինը, ու ճիյէճըվաթէ աուի ջէքըր ժը մէռա :
- 6 Ու Խսա պը ուանռա չու, կալա քօ հէնի ժը  
մալ տուր նէ պու, եիւզպաշի ժէռա չէնտ  
տօսթան շէանտ, ու կօ ժէռա. Եա՛ Բապպ  
լը զահմէթէ մէ գէվ չըմա քօ էզ լայրգ նը-  
նըմ, քօ լը պըն խանիյէ մըն պը գէվի :
- 7 Ժը պօյ ուիա մը խօ ժի լայրգ նա հասըպանտ  
ժը դառա հաթընէ. լաքին խապեր քի պէ
- 8 գուլէ մըն տէ շիֆա պըպինը : Չըմա քօ է  
ժի լը պըն հէօքմաթէ հաթը տայըն մէռուվ  
քի ըմ, ու լը պըն էմրէ մըն ասքէր հէյէ, ու  
ժը եէքէռա հաուր տը պէմ տը չօ, ու ժը  
աուէ տընռա որը, ու դէ. ու ժը խըզմէթ-
- 9 քեարէ խօռա ուիա պըքը, ու տըքը : Ու  
կալա քօ Խսա ուիա պըհիսա, թաճիւպ քըր,

- ու վէկէռիա լը բէյ խօ չունտող խալգէռա կօ .  
 Պըռա տըպէմ ժը ոռա , քօ լը նաւա Խսրա-
- 10 յիլտա աւ գաս իման մը նէ տի : Ու հաթը  
 շիանտողան լը մալ վէկէռիան՝ ու նախօշ  
 խըզմէքեարէ սաղ պուն տին :
- 11 Ու պու քի լը ոջա տըն ‘Լային հաթը  
 կօթան պաթէր քի տը չօ պու , բէռա տը չօ
- 12 պուն շախրըտէդ ուի ժի՝ ու փըռ խալգ : Ու  
 կավա քօ նէզա տէրիյէ պաթէր պու վահա  
 մըրի քի տէր տըհաթը պու , ժը տիյէ խօռա  
 եէք հապըք պու . ու ժըն ժընապի պու , ու
- 13 բէռա ժը պաթէր փըռ խալգ հապու : Ու Բասպ  
 կավա քօ աուի տի , հայֆա ուի հաթ աուի ,
- 14 ու կօ . Սէ կըր : Ու չու լը նըզանկէ նէզ  
 պու՝ ու ուան քօ հալ անի տը պըրը պուն  
 սէքընին , ու կօ . Իշ խօրթօ ժը դառա տը
- 15 պէմ ուսպը : Ու մըրի ուսպու ու ոճըրչդ ,  
 ու տէօթ քըր խապէրտան , ու տա աուի ժը
- 16 տիյէ խօռա : Ու նուա հէմիան ժի թըռտ  
 կըրթ , ու ժը Խօտէռա շըքըր տը քըրը պուն  
 ու տը կօթը պուն . Իշքըր փէյղէմպէր քի  
 մէզըն լը նաւ մէ ուսպու է , ու էրքը Խօտէ
- 17 գավմէ խօ դիյարէթ քըր : Ու աւ տէնկ լը  
 տէրհագէ ուի՝ լը հէմի Եէհաւտիսթանէ ու-  
 պու , ու լը չար ալիյէ ուէ տընէ :
- 18 Ու ժը Հաննառա Թարիֆ քըրըն շախրը-
- 19 տէդ ուի լը սէր աւ հէմի դըշդան : Ու Հան-  
 նա ժի տըտոյան ժը շախրըտէդ խօ կազի քըր ,

- ը պալէ, շիանտը ուան ը պա Իսա՝ ու կօ .  
 Լ՛ւ քը տէ պէ դո՛ւ ի, եա ժը պաշգասիքիոա  
 20 էմ մէվէքըն : Ու աւ մէռուվան հաթըն ը  
 պալէ ու կօն, շաննայ է թահֆիլէի մէ շի-  
 տնտ ժը դառա, ու տէժը . Լ՛ւ քօ տէ պէ դո՛ւ ի,  
 21 եա ժը պաշգասիգիոա էմ պը բէն : Ու ը  
 ուէ սաաթէտա փըռան ժը նախօշիթիյէ ու ժը  
 տէրտան ու ժը եաթամազ ըռահան սաղ քըր,  
 ու ժը փըռ քօռանռա տիթընռա գուտրէթ տա :  
 22 Ղէվապ տա ժը ուանռա Իսա՝ ու կօ . շանըն  
 ժը շաննառա թարիֆ պըքըն չը քօ ո՛ տի ու  
 պըհիստ, քը քօռան տը պինըն, ու թօփալան  
 տը չըն, ույուզան փագըթ տըպըն գառան տը  
 պըհիսըն, մըրիան գըյամ տըքըն, ժը ֆագի-  
 23 ըանռա միւթտէ տըպը, ու խօզի ժը ավէռա քօ .  
 ը սէր մըն խուար նա պը :  
 24՝ Ու կալա քօ էլէիյէդ շաննայէ չուն . ժը  
 պոյ շաննա ժը խալգէռա տէսթ քըր կօթը-  
 նէ, ը շէօլէ չը՝ թամաշա քըրընէ ո՛ ռապուն,  
 25 ժը պոյ է լէրվան գամիշ քի : Լ է չը՝ տի-  
 թընէ ո՛ ռապուն, պը նազիք ճըլան խամալան-  
 տըն մէռո՛վ քի . վահա ուան քօ ը ճըլէդ  
 պը շէօհրէթէ ու ը զէֆգէտանը ը սէրպէդ  
 26 փատիշահան տը պըն : Լ է չը՝ տիթընէ ո՛ ռա-  
 պուն, փէյղէմպէր քի, պէլի ժը ոռա տըպէմ  
 27 ժը փէյղէմպէր քի հէնի բէթըր : Չըմա քօ  
 ուիա է . ժը պոյ է քէ քօ հաթը նըվիսան-  
 տըն, վահա էլէիյէ խօ էգէ ը պէր դա պըշէ-



- յինըմ, քո ուշա դա լը պէր դատա հազըր  
 28 քը: Պըռա տը պէմ ժը ոռա. ժը ժընան  
 զան լը նամլ ուանտա ժը Հաննայէ մէզըն  
 փէյղէմպէր քի թուննա. լաքին լը փատիշա-  
 հիթիյէ Խօտէ աւ բըջուք ժը ուի մէզըն է:  
 29 Ու խալգէ կըշք կավա քո պըհիստըն՝ ու  
 կիւմրիւկճիան ժի, սատըգ քըրըն Խօտէ քո  
 30 պը թահֆիլէ Հաննա թահֆիլ պոււն: Լա-  
 քին Փարիսիսն հէմ խօճայէդ նօմօսի լը տէր  
 հագէ խօ թէտպիրան Խօտէ պադալ քըրըն,  
 քո ժէ թահֆիլ նա պոււն:  
 31 Ու Բապպ կօ. Մէռուվէ սիլսիլէյէ հան  
 ժը քիռա պըշըպինըմ, ու ժը քիռա տը մինըն:  
 32 Տըմինըն լը աւ զառուգան՝ քօ լը չարշիտա ոօ  
 տընըն, լը հէվու տու կազի տըքըն ու տը պէն:  
 ժը ոռա մէ տիւտիւք փըֆ քըր՝ ու ո՛նէ լէյստ.  
 33 մէ շին քըր ու ո՛նէ կրիա: Հաննա է թահ-  
 ֆիլէի հաթ, քը նէ տը խուար ու նա վէտը-  
 34 խուար, ու ո՛ն տըկօթ ճընէ ուի հէյէ: Գու-  
 ուէ մէռուվ հաթ, քը տըխօ ու վէտըխօ, ու  
 տէժըն, վահա խուարօղ ու պէքրի մէռուվ քի՝  
 տօսթէ կիւմրիւկճիան ու կիւնէյքեարան:  
 35 Համա իլմ ժը հէմի ոլէտէդ խօ սատըգ պու:  
 36 Ու ժը Փարիսիան եէքէ ժէռա լավա տը-  
 քըր քօ բէռա նան պըխօ, ուի ժի լը մալա  
 Փարիսիյէ քէթ, ու լը սօֆրէտա ոօնըշդ:  
 37 Ու լը ուէ պաժէրտա կիւնէյքեար ժըն ժի  
 հէպու. կավա քօ զանի՝ էրքը լը մալա ֆա-

- րիսիտա լը սուֆրէտա ոօնըշտիյէ, շուշա քի  
 38 պը խօշ պին ոռն անի : Ու լը բէյվա լը  
 պէր լընկա ուի սէքընի ու տը կրիա պու, ու  
 պը հէսթրան տէսթ քըր լընկա ուի շըլ քը-  
 րըն, ու պը փօռա սէրէ խօ փագըժ տըքըր,  
 ու լընկա ուի ռատըմիսա պու, ու պը ոռն  
 39 ոռն տըքըր : Ու կավա քօ աուի տավաթ  
 քըրօղ ֆարիսիյէ տի, լը արլէ խօ տըկօթ .  
 Լըքըր ուիա փէյղէմպէր քի պը պանա, ժէ-  
 ռա նէզ պուն ժըն քի է՝ ու չը թարղէ տէ  
 պըզանը պու, չըմա քօ աւ եէքէ կիւնէյքեար  
 40 է : Շէվապ տա Խաա ու կօ ժէռա . Լա՛  
 Շ ըմհուն ժը դառա դըշդ քի մըն հէյէ կօ-  
 41 թընէ, ուի ժի կօ . Լա՛ խօճա պէժը : Ժը  
 եէքէ տէյն տայօղռա տու տէյնտարէ ուի  
 հէպու, ժը եէքիռա բէնճ սառ ու ժը աւէ-  
 տընռա բէնճէ տինար տէյնէ ուան հէպու :  
 42 Ու կավա քօ դըշդ քէ ուան թուննա պու  
 տէլվէ տայընէ, ժը հէրտույանռա պախշ քըր .  
 նուա պէժը, աուի քի՞ ժանէ տէ փըռ պըհու-  
 43 պինը : Ու Շ ըմհուն ճէվապ տա ու կօ . Ժը  
 մըռա խույա . էրքը ժը քէռա քօ փըռ պախշ  
 քըր, ուի ժի կօ ժէռա, Խաա ռաստ շէրհ քըր :  
 44 Ու վէկէռիա լը ալիյէ ժընըքէ՝ ու ժը Շ ըմ-  
 հունռա կօ . Ժընըքէ հանա տը պի՛նի, էզ  
 լը մալա դա քէթըմ, գա ժը լընկա մըռա ալ  
 նէտա, համա ուիա պը հէսթրէ խօ լընկա մը  
 շուշդ, ու պը փօռա սէրէ խօ փագըժ քըր :

- 45 Ղա ժը մըռա ռամիտա քի նէ տա , վահա ուհա  
կապա քօ լը վըր քէթըմ է ժը ռամիտայէ լըն-  
46 կա մըն ֆարաղէթ նէ քըր : Ղու սէրէ մըն  
պը ռուն ռուն նէ քըր , ուհա լընկա մըն պը  
47 խօշ պին ռուն ռուն քըր : Ժը պօյ աուհի  
տը պէմ ժը դառա , ավֆ պըպը ժը ուհառա  
փըռ կիւնէյէ ուհի , չըմա քօ փըռ հուպանա .  
չըմա քօ ժը քէռա քօ հընտըք ավֆ տըպը  
48 հընտըք տըհուպինը : Ու կօ ժէռա . Կիւնէ-  
49 յէ դա ժը դառա ավֆ պըպըն : Ու թէվ լը  
տուֆրէտա ռօնըշտօղան լը խօտա տէսթ քը-  
րըն կօթընէ , ուհա քի է քօ ավֆիթիյէ կիւ-  
50 նէյան տըտը : Ու աուհի կօ ժը ժընըքռա .  
Ղա իմանէ դա խալաս քըր , հա՛ռը պը տէ-  
լամէթէ :

## ՍԻՐ 8

- 1 Ու պու քի ժը ուէ բէվա՝ ուհի ժի պաժէր  
պէ պաժէր ու գասապա պէ գասապա տըկէ-  
ռիա պու՝ վազ տըքըր ու փատիշահիթիյէ  
Խօտէ միւժտէ տըքըր . ու տուանզտան ժի  
2 բէռա : Հէմ ժի չէնտ ժընան քօ ժը եա-  
րամազ ըուհան ու ժը նախօջիթիան սաղ  
քըրը պու , եանի Սէյրէմ քօ Սահտալինի  
տը հաթը կօթան քօ ժը ուհի հաֆթ ճընան  
3 տէր անի պու : Ու իջաննա ժընա խու-  
զպէ քէթիսիւտայէ Հիրօտիսէ , ու Սուսանէ ,

- ու հէնի փրոան, ուան քօ պը մալէ խօ ժէ-  
 4 ու խղզմէթ տըքըրը պուն: Ու փրա գալա-  
 պալըղ պը հէվ հաթընէ, ու ժը հէր պաժէր  
 խալգ քօ ժէռա հաթըն, պը թէմնիլ քի կօ  
 5 ժը ուանուա: Դօվ քըրօղ քի ռապու դօ-  
 վա խօ դօվ քըրընէ, ու ոթթա դօվ քըրընէ՝  
 հընըքան լը սէր ոէ քէթըն. ու լը պըն լըն-  
 կան հաթըր բէշ պուն ու դայրէ ազիւմանան  
 6 աուի խուարըն: Ու պաշգասի լը ճիյէ գա-  
 րաժէ քէթ՝ համա պը հէշիլ պունէ հըշք  
 7 պու՝ ժը նամիթի թուննա պունէ արտէ: Ու  
 պաշգասի լը նավ ըսթըրիան քէթ, ու ըսթը-  
 րիան բէռա պը շին պունէ՝ աուի խանըգան-  
 8 տըն: Ու պաշգասի լը սէր տրտէ ոընտ քէթ,  
 ու կավա քօ հասըլ պու՝ ժը տէլա եէքէսատ  
 գաթ տա, ու քինկա քօ աուի խապէր տա  
 կօ. Ժը բէռա քօ ժը պըհիստընուա կօ հէյէ՝  
 պըրա պը պըհիսը:  
 9 Ու շակըրտէդ ուի ժէ պը փրա քըրընէ տը  
 10 կօթը պուն աճապա թէմնիլէ հան չը է: Ու  
 ուի ժի կօ. Սըրա փատիշահիթիյէ Խօտէ ժը  
 ոռա հաթիյէ տայըն զանընէ. համա ժը պաշ-  
 գասիանուա պը թէմնիլադէ կօթըն, քօ տէ  
 պը պինըն՝ ու նէ պինըն, ու տէ պը պիհի-  
 11 սըն՝ ու Ֆէհիմ նէ քըն: Համա աւ թէմնիլ  
 12 ուիա է դօվ քէլամէ Խօտէ է: Ու լը  
 սէր ոէ ուան ըն՝ քօ տը պըհիսըն, ու բաշէ  
 Ը էյթան տէ՝ ժը տըլէ ուան աւ քէլամէ տէր

- դինը՝ քօ նա պը քօ իման պինըն ու խէլաա  
 13 պըն : Ու լը ճիյէ գարաթէ ուան ըն՝ ոխթա  
 քօ տը պըհիսըն , պը շաղիթիյէ գապուլ տը  
 քըն . համա ժը գուրմ թուենա պուենէ ուան ,  
 ոխթ քի իման դինըն՝ ու ոխթա թէրճիւպէյէ  
 14 պը շունտա տը սէքընըն : Ու լը նաւլ ըս-  
 թըրիան քէթօղան ժի ուան ըն . քօ կավա  
 քօ աւ քէլամէ տը պըհիսըն՝ պը դէմէ ուէ տընէ  
 ու պը դէնկինիթիյէ ու պը տըլ պըժանտընէ  
 պը մէժղուլ պուենէ՝ դէնը խէնըգանտըն . ու  
 15 պէմէյվէ տը պըն : Ու լը սէր արտէ ոընտ  
 պուն ուան ըն՝ քօ գանճ ու պը խօշ տըլ աւ  
 քէլամէ տը պըհիսըն ու գապուլ տըքըն , ու  
 պը սապը մահսուլ տը տըն :  
 16 Ու թուենա եէքէ քօ չըրէյէ վէխը՝ ու լը  
 պըն ֆրագ քի , եա լը պըն լըհէֆէ տէյնը ,  
 լէ լը սէր շէմտանէ տա դինը , քօ լը հընտուռ  
 17 հաթօղան ոօհնիյէ պը պինըն : Չըմա քօ վէ  
 շարտըն դըշդ քի թուենա քօ աշիքէար նէ պը .  
 ու նա ժի տըղիգա դըշդ քի քօ նէյէ զանըն ,  
 18 ու լը մէյտանէ նէյէ : Վուա մէզէքըն էրքը  
 չավան տը պըհիսըն . չըմա քօ ժը քէռաքօ  
 հէյէ՝ ժը ուիռա տէ պէ տայըն , ու ժը քէռաքօ  
 թուենա՝ չըքօ ուի ժի քօ աւ թախմին տըքը  
 հէյէ՝ ուի ժի տէ ժէ պէ սէնտըն :  
 19 Ու տէ ու պրէյէդ ուի ժէռա հաթըն , ու  
 ժը գալապայէ նէ տը քեարը պուն լէ պը  
 20 կըհէն : Ու ժէռա խապէր քըրըն ու կօն .

- Տէ ու պրէյէդ դա լը տէրվա սէքընին , ու  
 21 տը խուազըն դա պը պինըն : Ու աուի ճէ-  
 վապ տա ու կօ ժը՞ ուանուա . Տէ ու պրէյէդ  
 մըն աուանըն քօ քէլամէ Խօտէ տը պըհիսըն  
 ու թէքմիլ տըքըն :
- 22 Ու պու քի լը ոօ քի աուի լը կէմիյէ քէթ  
 ու շակըրտէդ ուի ժի , ու կօ ժը ուանուա .  
 Ո՛րըն էմ լը աւ ալիյէ տըն պը պըհուրըն , ու  
 23 չուն : Ու կավա քօ պը կէմիյէ տըչօ պուն՝  
 աուի խավտս չու , ու պօպլիպի պայէ լը սէր  
 կէօլէ հաթը խուարի ու տը ոռըմի պու , ու  
 24 ուան լը նավ զարարէտա պուն : Ու լը պալէ  
 չուն ու աուի ժը խավ քըրըն , ու կօն . Եւ  
 խօճա՝ եւ՝ խօճա՝ էմ հէլաք տը պըն . ու  
 ուի ժի ուապու ու սուհաթ լը սէր պայէ , ու  
 սէր տալղայէդ եպան՝ ու րահաթ պուն ու սէ-  
 25 լամէթ պու : Ու աուի կօ ժը ուանուա . լը  
 քօ՞ է իմանէ ո՛ , ու ուան լը նավ թըռսէ քէ-  
 թըն՝ մաթ ման , ու ժը հէվուտուուա տըկօթը  
 պուն . Եւապա ուիա քի տէ պըպը՝ քօ լը  
 սէր պայան ու ավան էմը տըքը , միւթի տը  
 պըն ժէուա :
- 26 Ու ուան պը գայըղէ՝ չուն լը ոլաթէ Գէր-  
 27 գէսիան , քը աւ լը գարշիյէ ճէլիլէ է : Ու  
 աուի կավա քօ ժը պաժէր տէր քէթ՝ ժը ուի  
 պաժէրէ եէքի լը պէր ուի ուապու քօ լը հըն-  
 տուուա ուի ճընան հէպուն , ու փըռ զէման  
 ճըլ որնատը կըրթը պու , ու լը մալ նէ տը՝ սէ-

- 28 քընի պու՝ լէ լը նաւ մէզէլան : Ու կաւա  
քօ Խսա տի, պը գիրանտընէ լը պէր ուի քէթ,  
ու պը պըլընտ սառունտքի կօ . Չը շողուկէ դա  
պը մըռա հէյէ, եա՛ Գուռէ Լաւհ Թաա-  
լայէ Խսա, լավա տըքըմ՝ ժը դա մը լը խ-
- 29 քէնճէ մէ խը : Չըմա քօ էմը տըքըր ժը  
աւ նափաք ըուհուա՝ քօ ժը աւ մէռուվէ տէր  
պէ, չըմա քօ ժը փըռ զէմանէ աուի զապդ-  
քըրը պու, ու պը զինճիրան տը հաթը կըէ-  
տան, ու պը գայտան տը հաթը պու վէշար-  
տըն ու աւ գայտան տը շըքէնանտը պու, ու  
ժը ճընէ՝ լը չէօյէ տըհաթը պու գաւարանտըն :
- 30 փըռա քըր ժէ Խսա ու կօ . Լավէ դա չիյէ  
ուի ժի կօ . Լագէօն, չըմա քօ լը աուի փըռ
- 31 ճընան քէթը պուն : Ու լավա տըքըր պուն  
ժէռա քօ լը պըն արտէ ուշ չունտընէ ժը
- 32 ուանռա էմը նէ քը : Ու լը ուէ կառան քի  
փըռ խընզիր հէպու, քօ լը ջիյէտա տը ջէրը  
պուն, ու ժէռա լավա տը քըրը պուն, քօ ժը  
ուանռա իզն պըտը, լը ուան քէթընէ, ու իզն
- 33 տա ժը ուանռա : Ու ճընան ժը աւ մէռու-  
վէ տէր հաթըն՝ քէթըն լը խընզիրան, ու կա-  
ռան ժը աւ ճիյէ պազտէքէ լը պահրէ պա-
- 34 ղիա, ու խանըգի : Ու ջէրանտողէ խընզիրան՝  
կաւա քօ աւ դըշդան տին՝ ուէվին, ու Թա-
- 35 ըիֆ քըրըն լը պաժէր ու լը կիւնտան : Ու  
կաւա քօ մէռուվան աւ դըշդան տիթընէ ու-  
պուն, ու հաթըն լը պա Խսա, ու տին աւ մէ-

- ռուվ ժը է քէ քօ աւ ճընան տէր հաթը  
 պուն. լը լընկա Իսա ոօնըշտի՝ հաթը որկըր-  
 թըն ու ագըլ լը սէրի տա, հէնի պըզտիան:
- 36 Տիթօղան թարիֆ քըրըն ժը ուանուա էրքը  
 37 չավա պըճըն խէլաս պու: Ու խալգէ չար  
 ալիյէ Գէրգէսիան ժէուա լավա տըքըրը պուն՝  
 քօ ժը սինօուէ ուան հաուը. չըմա քօ լը նավ  
 մէզըն թըուս քի քէթը պօ պուն, ուի ժի լը
- 38 կէմիյէ քէթ՝ ու վէկէուիա: Ու աւ մէռուվ  
 ժը էքէ քօ ճընան հաթը պուն տէր, լավա  
 տըքըր ժէուա՝ քօ բէուա պը կէուը, համա
- 39 Իսա շիանտ աուի՝ ու կօ: Ս կէկէու լը մալա  
 խօ, ու Խօտէ չըքօ ժը դաուա քըր խապէր  
 պըքը, ու աւ չօւ լը հէմի պաժէրատ չըքօ  
 Իսա ժէուա քըր նագըլ տըքըր:
- 40 Ու կավա քօ Իսա վէկէուիա՝ խալգէ աուի  
 գապուլ քըրըն, չըմա քօ հէմիան լէ տը բէ-  
 41 պուն: Ու վահա պը Լայիրօս նավ մէռուվ  
 քիհաթ, ու աուի սէրվէրէ ճէմիաթէ պու.  
 քէթ լը լընկա Իսա լավա տը քըր ժէուա, քը
- 42 լը մալա ուի պը գէվը: Չըմա քօ եէք հապըք  
 գիզըքա ուի հէպու, գասա տուանզտահ սա-  
 լան քը նէզա մըրընէ պու. նուա ոխթա ժէուա  
 չունտընէ խալգէ ժէուա էվիյէթ տըտա պուն:
- 43 Ու ժըն քի հէպու՝ քօ տուանզտահ սալ լը  
 նավ իլէթէ խույն չունտընէտա պու, քօ հէմի  
 վարիյէթէ խօ ժը հէքիմանուա թէլէֆ քըրը  
 պու քօ ժէուա ժը եէքէ սաղ պունէ չարէ



- 44 քի նէ պօ պու : Ժը ալիյէ բէվէ պը նէզ  
պունէ քէթ լը փէշա ճըլէ ուի , ու լը ուէ սա-
- 45 աթէ՝ պազտանէ խոյնա ուի պըրեա : Ու  
Խաա կօ . Վի պու աւ քը լը մը քէթ . կավա  
քօ հէմիան ինքեար տը քըրը պուն՝ կօ փէթ-
- 46 դահն տը տըն ու դա տը ապըրինըն : Ու  
Խաա կօ . Եքէ լը մըն քէթ , չըմա քօ էզ լը  
խօ հասիամը քօ ժը մըն գուվէթ քի ուապու :
- 47 Ու կավա քօ տի ժընըք էրքը ժէ նէ հաթը  
վէշէրանտըն . պը լէրզանտընէ հաթը՝ ու քէթ  
լը պէր ուի , ու լը պէր հէմի գավմէ՝ նագըլ  
քըր՝ էրքը ժը սէմէտէ չը լէ քէթը պու , ու  
պու , ու էրքը չավան աուի զուվա սաղ պօ
- 48 պու : Ուի ժը կօ . Սէ թըռու էյ գիզ իմանէ  
դա դա խալաս քըր՝ հառը պը սէլամէթէ :
- 49 Ու կավա քօ աուի խապէր տըտա պու , ժը  
ալիյէ սէրվէրէ եէքէ հաթ ու կօ ժէռա . Գի-  
զա դա մըր , ժը խօծայէռա զահմէթ մէ քը :
- 50 Ու կավա քօ Խաա պըհիստ ճէվապ տա ժէռա  
ու կօ . Սէ թըռու լէ թէնէ իման պինը՝ ու տէ
- 51 խէլաս պըպը : Ու կավա քօ լը մալ քէթ՝  
պաշգա եէքէ նէ հիշդ քօ լը հընտուռ պը  
գէվը՝ ժը զայրէ փէթըրոսէ ու Եագուպէ , ու
- 52 Հաննայէ , ու պավ ու տիյէ գիզըքէ : Ու  
հէմիան ժի ժը պօ գիզըքէ տը կըրիա պուն  
ու լը սէր ուի շին տըքըրը պուն ու աուի կօ .  
Սէ կըրըն՝ չըմա քօ մըրի նընը լէ խավտա տը

- 53 չօ : Ու ունան առուի մէջգարէ տըքըրը պուն ,  
 54 չըմա քօ տը զանը պուն՝ էրքը նըր : Ու առուի  
 հէմիան ժէ լը տէր խըստ . ժը տէսթ մէ ուի  
 կըրթ՝ կազի քըր ու կօ . Նա՛ գիզ ուապը :  
 55 Ու ըուհէ ուի լը շունտա վէկէռիա , ու զուվա  
 ուապու . ու էմը քըր քօ ժէռա թաամ պըտըն :  
 56 Ու պավ ու տիյէ ուի շաշղուն ու ժը ուննուա  
 թէնպիհ քըր՝ քը չը քօ պու ժը եէքէռա նէ  
 պէժըն :

ԱՆԻ 9

- 1 Ու առուի տուանզտահ շակըրտան կազի քըր ,  
 ժը ուսթուա գուվվէթ ու հէօքմաթ լը սէր նէ-  
 փաք ըուհանտա , ու նախօշիթիան սաղ քը-  
 2 ըընէ : Ու ունան փատիշահիթիյէ խօտէ վաղ  
 քըրընէ՝ ու նախօշան սաղ քըրընէ շիանտ :  
 3 Ու ժը ուննուա կօ . Ժը պօյ ոէ դըշդքի մէս  
 թինըն , նա ջօվ՝ ու նա դուր , նա նան , ու նա  
 տըրաւ , ու նա ժի տու խաֆթանէ ո՛ հէպը :  
 4 Ու հէր քի ժան մալ տը գէվըն լը ուէ պը սէ-  
 5 քընըն , ու ժը ուէ հաւըն : Ու ունան քօ  
 ո՛ գապուլ նա քըն , կավա քօ ժը ուի պա-  
 ժէրէ հուն տէր դէն , թօզա լընկա խօ տառ-  
 6 շինըն ժը պօյ ժը ուննուա շահատէթիյէ : Ու  
 ունան ուապուն լը պաժարան ու լը կիւնտան  
 տը կէռիա պուն , Ինճիլէ վաղ տըքըրը պուն  
 ու լը հէր ճիյան նախօշան սաղ տըքըրը պուն :

- 7 Ոչ ոք սերվեր չիրօտիս, հէմի ամէլէ ուի  
 պըհիսթ՝ Թաճիւպ տըքըր, չըմա քօ հընըքան
- 8 Կօթը պուն: Ինքը շաննայէ ժը մըրիան  
 գըյամ քըր՝ ու հընըքան՝ էրքը Լիւա աշի-  
 քեաթ պու՝ ու պաշգասիան ժի էրքը ժը փէյ-
- 9 Ղէմպերէդ ավուլան եէքէ գըյամ քըր: Չի-  
 րօտիս կօ. Սէրէ շաննա մը ժէքըր, լէ ուիա  
 տէ քի՞ պըպը՝ ժը պօյ էքէ քօ ահվա դըշդան  
 տը պըհիսըմ, ու տը խուազը պու քօ աուի  
 պը պինը:
- 10 Ու րէսուլան վէկէոիան՝ ու նագլ քըրըն  
 ժէուա հէր չը քօ քըրըն, ու ուան սանտ պը  
 Թէնէ խօ պը խօ լը ճի քի չէօլէ քըշիա լը  
 պա պաժէր քի, քօ նավէ էքէ Պէյթսայիտա
- 11 պու: Կավա քօ խալգ պըհիսթ լը բէյ ուի  
 չուն, ու ուան պը գապուլ քըրընէ՝ պը ուան-  
 ոա ժը տէր հադէ փատիշահիթիյէ Լյօտէ  
 խապէր տըտա պու, ու ուան քօ ժը սաղ
- 12 պունուա մուհթաճ պուն՝ սաղ տըքըր: Կավա  
 քօ ոօ նէղա ավայէ տը պօ պու. տուանդտա-  
 հան հաթըն ու կօն ժէուա, խալգէ պէրտէ  
 քօ լը աւ չար ալի գասապան ու կիւնտան հա-  
 ոըն վէսա պըն, ու հէմ խուարըն պը պինըն.
- 13 չըմա քօ լը վըր լը ճի քի չէօլտանէ էմ: Ու կօ  
 ժը ուանուա, հուն պըտըն ժը ուանուա Խուա-  
 րըն, ուան ժի կօն. Ժը բէնճ նանան ու տու  
 մահսիան բէթըր դըշդէ մէ Թուննա, էրքը  
 էմ նէչըն պասա աւ խալգէ դաամ նէ քը-

- 14 ուրն : Չըմաքօ գատա բէնճ հազարան մէ-  
ռուվ հէպօւ . կօ ժը շակըրտանուա, Ուան պէօ-  
լիւք պէօլիւք պը բէնճան բէնճան ոօնըշտըն  
15 պըտըն : Ուան վուան քըրըն , ու հէմիանժի  
16 տան ոօնըշտըն : Ու բէնճ նանան հէմ տու  
մահասիան ասնտ ու ոասթ լը տղիւմանան նը-  
հէնթ՝ ուան միւպարէք քըր , ու շըքանտ՝ ու  
տըտա պու ժը շակըրտանուա , քօ լը պէր խալ-  
17 գէ տէյնըն : Խոուարըն ու թէր պուն հէմիան  
ժի ու զէտէ պունէ փարչան տուտնզտահ զէմ-  
պիլ հէլ անին :
- 18 Ու պու քի կավա քօ տուի պը թէնէ տու-  
վա տըքըր շակըրտէդ ուի ժի բէուա պուն փըուս  
քըր ժը ուան ու կօ . Խալգէ ժը պոյ մըն էզ  
19 քիյիմ տէժըն : Ու ուան ճէվապ տան ու  
կօն . Հաննայէ թահֆիլչի . պաշգասիան ժի  
Խլիայի . ու հընըքան ժի ժը փէյղէմպէրէդ  
20 ափուլիան եէքէ գըյամ քըրիա տէժըն : Ըուի  
կօ ժը ուանուա . Լէ հուն էզ քիյիմ տէժըն .  
ու փէթըրոս ճէվապ տա ու կօ . Սէսիհէ Խօ-  
21 տէյի : Ըուի ժը ուանուա փըու գավլիթի քըր  
22 քօ ժը քէսէուա նէ պէժըն գըշդէ հան : Ու  
կօ . Լըքը լազըմ է քօ Գուուէ մէռուվ փըու  
էզիյէթ պըքչինը , ու ժը պաշ իմաման ու  
ժը իխթիարան ու ժը քեաթիպան ըէտտ պը-  
պա , ու պէ գուշդըն ու լը ոջա սըսէյանտա  
23 գըյամ քը : Ու ժը հէմիանուա տը կօթ ,  
եէքէ էրքը տը խուազը լը բէյ մըն պէ , աւ

- խօս պրա՛ ինքեարքը՝ ու հէր ո՞ խաչէ խօս պրա՛
- 24 հէլինը, ու լը բէյ մըն պէ: Չըմա քօ քի  
քօ ճանէ խօ խալաս քըրըն տըխուազը, աուի  
տէ վուենտա պըքը. ու քի քօ ժը պօյ մըն  
ճանէ խօ վուենտա տըքը, տէ աուի խալաս պը-
- 25 քը: Չըմա քօ չը՞ ֆայտէյէ ժը մէռուվ քի-  
ռա. էրքը տընէ հէմի գազանճ քը, ու ճանէ
- 26 խօ հէլաք եա վուենտա քը: Չըմա քօ քի  
քօ մը ու քէլամէ մըն պպ տը հասըպինը,  
Վուռէ մէռուվ ժի աուի տէ պը պպ քը,  
կավա քօ պէ՝ պը սալդանաթէ խօ ու Վապա
- 27 ու միւգատէն մէլէքան: Համա պըռա տը  
պէմ ժը ոռա, ժը լըվըր սէքընանտօղան հը-  
նըքան հէնէ քօ հաթա քօ փատիշահիթիյէ  
Խօտէ պըպինըն՝ գաթ թամա մըրընէ տէ նէս-  
թինըն:
- 28 Ու պու քի բաչէ աւ քէլաման գասա հաշթ  
ռօյան՝ փէթըռօսէ ու Խազուպէ ու Հաննայէ:
- 29 սանտ, ոապու լը ջիյէ նըմէճ քըրընէ: Ու  
կավա քօ աուի նըմէճ տըքըր՝ ռուջըքէ ուի  
ղպըրի թիւրլի քի պու, ու ճըլէ ուի սըբի պա-
- 30 ռըգի պու: Ու վահա տու մէռուվան բէռա  
խապէր տըտա պուն. քօ ուան Սուսա ու Ի-
- 31 լիա պուն: Վը ուան պը իզգէթէ խոյայի  
պուն, ու քօ լը սէր ախրէ էօմրէ ուի խա-  
պէր տըտա պուն, քը լը գուտսէ տէ թէքմիլ
- 32 պը պանա: Համա փէթըռօս հէմ ուան քօ  
բէռա պուն ժը խապէ կըրան պօ պուն, ու

- կալա քօ ուան ժը խալէ ուապուն տին իզզէ-  
թէ ուի, ու աւ հէրտու մէռուվան քօ լը պա-  
33 լէ սէքընի պուն: Ու պու քի կալա քօ  
ուան ժէ վէ գաթիան, փէթրոս կօ ժը Խաա-  
ռա. Եւ խօճա ժը մէռա լըվըր պուն գանձ  
է, ու սէ հօլըքան էմ ջէքըն. եէք ժը գա-  
ռա, ու եէքէ ժը Սուսառա, ու եէքէ ժի  
ժը Իլիառա, չըմա քօ կօթընէ խօ նէ տըղա-  
34 նը պու: Ու քինկա քօ ուիա կօ. անլըր քի  
հաթ ու լը սէր ուան սի պու, ու կալա քօ լը  
35 պըն ալըէ քէթըն պըղտիան: Սառնա քի  
պու ժը ալըէ՝ ու կօ. Եւ է գուռէ մը տէ-  
36 լալի ժէռա կօտար քըն: Ու կալա քօ աւ  
տէնկ պու՝ Խաա թէնէ մա. ու ուան հէշ պուն,  
ժը աւ դըշգան քօ տին լը ուէ ոօյանտա ժը  
քէսէռա գըշգքի նէ կօթըն:
- 37 Ու պու քի լը ոօյա տըն կալա քօ ուան  
ժը ջիյէ տը հաթը պուն խուարի խալգ փըռ  
38 ապուն լը գարշի ուի: Ու վահա ժը խալ-  
գէ եէքէ գիրա ու կօ. Եւ խօճա ժը դա  
տիլէկ տըքըմ լը սէր գուռէ մըն նազար պը-  
39 քը. չըմա քօ եէք ոլէտէ մըն է: Ու վա-  
հա աուի ճըն տը կըրը, ու աուի դաֆիլ տը  
գիրը, ու աուի լը արտէ տըխը, ու տը կէվը-  
զինը, ու տըտա քէֆ քըրըն ու անճախ ժէ  
վէ տը գաթը՝ աուի պը խուրաուխամ քըրը-  
40 նէ: Ու մը ժը շակըրտէգ դառա լավա քըր  
քօ աուի տէր խըն՝ համա գատիր նա պուն:

- 41 Ու Իսա ճէվապ տա ու կօ . Ի՛յ խմանսրդ ու  
 թէրս սիլսիլէ , հաթա քի՛նկա էզ տէ պը ու  
 ու պըմ , ու ժը ոռա սապը քըմ . գուռէ խօ
- 42 լըվըր պինը : Ու կավա քօ առւի նէզ տը պօ  
 պու ճըն առւի լը արտէ խըսդ . ու տառչանտ :
- 43 Ու Իսա սու հաթ լը սէր նաիպք րուհէ . ու  
 սաղ քըր գուռըք ու տա ժը պավէ խօռա :
- 44 Ու հէմիան լը սէր ազամէթէ Խօտէ շաշտը պօ  
 պուն . ու կավա քօ հէմիան շաշ տը պօ պուն  
 լը սէր քըրընէ Իսա , կօ ժը շակըրտէդ խօ-  
 ու . Հուն աւ խապէրան լը կօյա խօ տէյնըն ,  
 քը Գուռէ մէռուլ լը տէսթէ մէռուլան տէ
- 45 թէսլիմ պըպը : Համա ուան աւ սէօզէ հան  
 նէ տը զանը պուն , ու ժը ուան վէշարթի  
 պու , քօ ֆէհմ նէքըն . ու տը թըռսիա պուն  
 ժը սէմէտէ աւ խապէրէ ժէ փըռա քըրընէ :
- 46 Ու լը նավ ուան շավոքի քէթ , էրքը ուան-
- 47 տա մէզըն տէ քի՞ պըպը : Ու կավա քօ Ի-  
 սա ֆէհմ քըր շավոէ տըլէ ուան զառուքի
- 48 սանտ առւի լը պա խօ սէքընանտ : Ու կօ  
 ժը ուանուա . Վի քօ զառուգէ հան պը նա-  
 վէ մըն գապուլ տըքը , մը գապուլ տըքը , ու  
 աւ քօ մը գապուլ տըքը՝ առւի մը շիանտօղէ  
 գապուլ տըքը . չըմա քօ լը նավ ոտա ժը հէ-  
 միան բըջուգ , աւ տէ պըպը մէզըն :
- 49 Ղէվապ տա Հաննա ու կօ . Ի՛ն խօճա  
 եէքէ մէ տի քօ պը նավէ դա ճընան տէր տը  
 խըսդ , մէ նահըշթ առւի , չըմա քօ պը մէռա

- 50 նէ տըկէռիա պու: Իսա կօ ժը ուանուա .  
 յէ պըկէռն չըմա քօ աւ քօ ժը մէուա պըտտ  
 նընը՝ ժը ալիյէ մէտայ է:
- 51 Ու պու քի կավա քօ ոջէդ ժը տընէ. հա-  
 թը հէլանընէ ուի թէքմիլ տը պօ պու, պերէ
- 52 խօ լը գուտսէ չունտընէ ոասթ քըր: Ու  
 էլէիան լը բէշ խօ շիանտ, ու ուան չուն լը  
 գասապա քի Սամարիան քէթըն. քօ ժը պջ
- 53 ուի թէտարըք պըքըն: Ու աուի գապուլնէ  
 քըրըն, չըմա քօ աւ ոույա խօ լը ալիյէ
- 54 Գուտսէ ոասթ քըրը պու: Ու կավա քօ  
 Լագուպ ու Հաննա շակըրտան տին՝ կօն .  
 Լա՛ Բապպ տը խուաճի քօ չավան քօ Իլիա  
 քըր, էմ պէժըն քօ ժը ազիւմանան ալըր պէ
- 55 խուարի, ու ուան հէլաք պըքը: Սէկէռիա  
 թազիլ քըր ժը ուանուա՝ ու կօ. Հուն նը-
- 56 զանըն էրքը խօտիյէ չը լուհըն: Չըմա քօ  
 Գուռէ մէռուվ ճանէ մէռուվան հէլաք քը-  
 ընէ նէ հաթ, իլլա խալաս քըրընէ ու պաշ-  
 գա գասապա քի չուն:
- 57 Ու կավա քօ ուան ոէ տը չօ պուն, եէքէ  
 կօ ժէուա. Իժի լը բէյ դա դէմ, լը քօ քի
- 58 դու հառէ: Իսա կօ ժէուա. որջա ոուվիան  
 հէյէ ու հէլինէ դայրէդ ազիւմանան. համա  
 ժը Գուռէ մէռուվուա ճի քի թուննա քօ սէ-  
 րէ խօ տէյնը:
- 59 Ու ժը եէք պաշգասիքիուա կօ. Ո՛րը լը բէյ  
 մըն, ուի ժի կօ. Լա՛ Բապպ ժը մըուա իզն



- պըտը քօ ավուլ Հառըմ պաժէ խօ պը դա մա-  
 60 ոինըմ : Խսա էօ ժէռա, Պէրաէ քօ մըրի-  
 ան՝ մըրիյէդ խօ պը դամառինըն, ու դու Հա-  
 61 ու փատիշահիթիյէ Խօտէ վազ պըքը : Պաշ-  
 դա եէքէ ժի կօ. Եւ՝ Բապպ լը բէյ դա  
 պէմ, լաքին իզն պըտը ժը մըռա, քօ ավուլ  
 ժը հալալիթի ժը քուֆլէթէ մալա խօ պը  
 62 խոտազըմ : Խսա էօ ժէռա. Խոռննա եէքէ  
 քօ տէսթէ խօ լը սէր շուրըքէ տէյնը ու լը  
 շունտա մէզէ տըքը, մինասիպէ փատիշահի-  
 թիյէ Խօտէ տը պա :

### ՍԻՐ 10

- 1 Ու ժը ուէ բէվա հաֆթէ ու տըտոյան ժի  
 խոյսայի քըր, ու ուան լը պէր խօ տըտօ տը-  
 տօ շիանտ լը հէմի պաժարան ու ճիյան՝ լը
- 2 քօ քի առէ տէ պը չու պու : Ու կօ ժը  
 ուանու, պըռա հասատան փըռըն. համա  
 փալէյան հընտըք, նուա ժը խօտիյէ հասա-  
 տանու լալա քըն քօ փալէյան տէր խը ժը
- 3 հաստտէգ խօռա : Հառըն վահա էզ ու տը  
 շէյինըմ ոգա պարխան՝ լը նալա կուրան :
- 4 Պըլխօռա քիս եա գուր, եա սօլ մէսթընըն,  
 ու լը ոէտա ժը քէսէռա սըլալան մէտըն :
- 5 Ու լը քի ժան մալ տը գէվըն՝ ավուլ պէժըն՝
- 6 սըլալան ժը մալա հանու : Լըքը լը ուէ ժը  
 սըլալա լալիգ եէքէ հէյէ, սըլալէ ու տէ լը

- սէր առւի տէ՛յնը , լէ երբը նա՛ , սըլա՛վէ ո՛ տէ
- 7 ժը ոռա վէկէռը : Ու լը աւ մալտա պը սէ-  
քընըն , ժը ուան պըխուն , ու վէխուն , չըմա  
քօ փալէ ժը իւճրէթէ խօռա լայիգ է , հուն
- 8 ժը մալան մալ մէյըն կօռանտըն : Ու լը հէր  
քիժան պաժէրէ հուն տը գէվըն՝ ու ո՛ գա-  
պուլ տըքըն , չը քօ լը պէր ո՛ տա դինըն
- 9 պըխուն : Ու լը ուխտա նախօշ պուն սաղ  
քըն , ու պէժըն ժը ուանռա , լը սէր ո՛ փա-
- 10 տիշահիթիյէ խօտէ նէզ պույէ : Համա լը  
քիժան պաժէր քօ հուն տը գէվըն ու ուան  
ո՛ գապուլ նաքըն , կավա քօ ժը քուչէյէդ
- 11 ուի տէր դէնը՝ պէժըն : Դը պաժէրէ ո՛ աւ  
թօզ քօ լը լընկա մէ զալիգինը ժը ոռա էմ  
տառօշինին , համա ուիա հուն զանը պըն քօ  
փատիշահիթիյէ խօտէ լը սէր ո՛ նէզ պույ է :
- 12 Ու ժը ոռա տէժըմ՝ քօ լը ուէ ոջէ շէրիա-  
թէ Սատումիան՝ ժը աւ պաժէրէ հէնի գօլայ
- 13 տէ պըպը : Սայ՝ ժը դառա Վիւրզին . վայ  
ժը դառա Պէյթսառա , չըմա քօ երբը լը Տիւ-  
րօս ու Սիտանտա պը պանա աւ գուվլէթլի  
ամէլան քօ լը նավ ոտա պուն . ժը զուվա պը  
խարար ու լը նավ խօլիյէ հաթը պուն ու-
- 14 նըշտըն ու թօպա քըրը պուն : Համա լը  
ռոյա գըյամէթէ , ժը Տիւրօս ու Սայտանռա
- 15 ժը ո՛ հէնի գօլայ տէ պըպը : Ու դու եա՛  
Վաֆառնայում քօ լը հաթա ազիւմանան  
պըլընտ պույի . հաթա լը ճէհէնէմէ դույէ տէ

- 16 պէյ խուարի: Եւ քօ ժը ոռա կօտարի տը  
քը, ժը մըռա կօտարի տըքը, ու աւ քօ ո՛  
նահասըպինը տըքը մը նահասըպինը, ու աւ  
քօ մը նահասըպինը մը շիանտօղէ նահասը-  
պինը:
- 17 Եւ ոռա հաֆթէ ու տըտօյան պը շաղիթիյէ  
վէկէոհան ու կօն. Եւ Բապպ պը նավէ  
դա ճընան ժի ժը մէռա միւղէհ տը պըն:
- 18 Ու ժը ուանոռա կօ. Սը տի Շէյթան ոգա  
պըրոուք ժը աղիւմանան տը քէթը պու:
- 19 Սահա ժը ոռա մը հէօքմաթ տա լը սէր մահ-  
րան ու տուփըշգան ու լը սէր հէմի գօւվվէ-  
թէ տըթմընէ բէլ քըրընէ ու ժը ոռա գաթ
- 20 տէ դըշդ քի զարար նէ տըն: Համա հուն  
լը սէր ուհա շաղ մէպըն քօ բուհան ժը ոռա  
միւղէհ տը պըն, լէ շաղ պըն քօ նավէ ո՛ լը  
աղիւմանտա հաթիյէ նըվիսանտըն:
- 21 Ու լը ուէ սաաթէ Իսա պը Բուհէլ գուտս  
շաղ պու ու կօ. Եւ Պապա խօտիյէ աղիւ-  
մանան ու տըտէ ժը դառա շըքըր տըքըմ քօ՝  
ուանան ժը ալիման ու ժը արիֆան դա վէ-  
շարդ, ու առան ժը մահսումանոռա դա պէյան  
քըր, պէլի եւ Պապա՝ չըմա քօ լը պէր դա
- 22 ահվա խօշ խոյա: Ժը Պապէ մըն հէր  
դըշդ ժը մըռա թէսլիմ պու ու եէքէ նըզանը  
քիյէ Գուռ, իլլա Պապա, ու քիյէ Պապա՝  
լէ թէնէ Գուռ, ու ժը քէռա քօ Գուռ պը
- 23 խուազը աշիքեար քըրըն: Ու վէկէոհա խօ

պըխօ լը շակըրտան՝ ու կօ. Խօզիգա ժը ջահ-

24 վէ ուա՝ քօ տիթընէ խօ տը պինըն: Եւ ու  
ա տըպէմ քօ փըռ փէյղէմպէրան ու փա-  
տիշահան խօստըն տիթընէ ու պըպինըն, ու նէ  
տին. ու պըհիստընէ ու պը պըհիսըն, համա նէ  
պըհիստըն:

25 Ու վահա եէքէ նօմօսի ուապու, տը ճա-  
ուապանտը պու աուի՝ ու տըկօթ. Եւ խօճա  
էզ չը՝ պըքըմ քօ էպէտի հայաթէ միրաս

26 պը կըրըմ: Ուի ժի կօ ժէուա. Լը նօմօստա  
չը՝ հաթիյէ նըվիսանտըն. չաման տը խօյնի:

27 Շէվապ տա աուի՝ ու կօ. Պըհուպ Խօտէ ու  
Լըլահէ խօ ժը հէմի տըլէգ խօ. ու ժը հէմի  
ճանէ խօ, ու ժը հէմի գուվվէթէ խօ. ու ժը  
հէմի ֆըքըէ խօ, ու հէվալէ խօ ժի ոգա

28 նէֆսէ խօ: Ու աուի կօ ժէուա ճէվապէ խօ  
գա ուսթ տա, աուի պըքը գույէ տէ խա-

29 լաս պըպի: Համա աուի խօ ժը պօյ սա-  
տըգ տէրանին է, կօ ժը Խսաուա. լէ հէվալէ

30 մը քիյէ: Շէվապ տա Խսա ու կօ. Սէ-  
ուուվ քի ժը Գուտսուշէրիֆէ լը Լըրիսպէ  
տը հաթը պու խուարի. ու քէթ լը տէսթէ  
տըզան քօ ուան աուի դազի քըրըն, ու պը  
պրինտար քըրընէ նիվ մըրըն հըշըրն ու չուն:

31 Եւ ուա ուսթ հաթ քօ ժը ուի ուտա իմամ  
քի պէ խուարի ու կավա քօ աուի տի լը ա-

32 լիյէ տըն պըհուրի: Վէզալիք եէքի Լէվի  
լը ա: Ճիյէ պը հաթընէ, տի՝ ու լը ալիյէ տըն

- 33 պըհուրի : Լաքին եէքէ Սամարի քօ ուէվի-  
թի տըքըր՝ լը ուէ հաթը լը պա ուի, ու կա-
- 34 վա քօ աուի տի՝ հայֆա ուի հաթ : Ու նէզ  
պու ու պրինէ ուի բէչա, լը սէր ոունա զէյ-  
թունէ ու շէրապ պը ոըթանտընէ ու աուի լը  
սէր հայվանէ խօ սուար քըր ու աուի խան
- 35 քի պըր, ու ժէռա մուգայէթ քըր : Ու լը  
ռօյա տընէ կավա քօ ժը ուէ ոա տը պօ պու,  
տու տինար տէր անի ու ժը խանճիռա տա, ու  
կօ . Սուգայէթ պըպը ժը աուիռա, ու չըքօ  
լը սէր ուի զէտէ խարճ պըքի, կավա քօ էզ  
տիսա պէմ, էզէ ժը դառա էտա պըքըմ :
- 36 Եռա ժը աւ սըսէյան քի՞ ժան ժը դառա  
տը խույա հէվալէ աւ լը տէսթէ տըզան քէ-
- 37 թող պու : Եռի կօ . Ժէռա մէրհամէթ քըրօլ :
- 38 Իսա կօ ժէռա . Հառը դու ժի ահվա պը-
- 39 քը : Ու պու քի կավա քօ ուան չուն, ա-  
ուի լը գապապա քի քէթ . ու ժըն քի նավէ  
ուի Սարթա աուի մալա խօ գապուլ քըր,  
ու ժէռա խուշք քի հէպու քօ նավա էքէ  
Սէյրէմ պու . քօ հաթ լը պէր լընկա Իսա  
ռօնըշտ ու քէլամէ ուի կօտարի տըքըր :
- 40 Համա Սարթա լը նավ փըռ թէտարիք տի-  
թընէ մէթղուլ պօ պու . հաթը սէքընի լը  
պալէ ու կօ . Եւ՝ Բապպ հաճէթէ դա նընը .  
քօ խուշգա մըն՝ մըթէնէ հըշդ լը նավ խըզ-  
մէթէ, նուա ժէռա պէթը քօ ժը մըռա եար-
- 41 տում պըքը : Շէվապ տա Իսա՝ ու կօ . Եւ՝

Մարթայ Մարթայ դու ղէմ տըխոցի ու պը  
42 փըռ դըշդան մէժդուլ պույ: Ապրին լազըմ  
պուն դըշդ եէքէ Մէյրէմ աւ հիսսէյէ գանձ  
հէլ անի՝ քօ ժէ տէ նէյէ սանտըն:

ՍԵՐ 11

- 1 Ու պու քի կավա քօ աւ լը ճիքիտա ի-  
պատէթ տըքըր, ռիթա թէպըթանտընէ, ժը  
շակըրտան եէքէ կօ ժէռա. Այա՛ խօճա ժը  
մէռա նըմէճ քըրըն հին քը, չավան քօ Հան-
- 2 նա ժը շակըրտէդ խօռա հին քըր: Կօ ժը  
ուանռա. Ոխթա քօ հուն նըմէճ տըքըն պէ-  
ժըն. Այա՛ Պավէ մէ, նավէ դա մուգատէս
- 3 պըպը. փատիշահիթիյէ դա պէ, 'Կանէ մէյէ
- 4 հէմի ոցյան՝ ոօ պէ ոօ ժը մէռա պը տը: Ու  
կիւնէյէ մէ ժը մէռա ավֆ պըքը. չըմա քօ  
էմ ժի ժը հէմի տէյնտարէդ խօռա ավֆ տը-  
քըն, ու մէ լը թէճրիւպէյէ մէ պը:
- 5 Ու կօ ժը ուանռա, ժը ո՛ քիյէ աւ, քօ  
տօսթ քի ուի հէպը, ու լը նիվէ շէվէ պը չօ  
ժէռա, ու պէժը ժէռա. Այա՛ տօսթ ժըմըռա
- 6 սէ նանան տէյն պը տը: Չըմա քօ տօսթ  
քի մըն ժը ոէ ժը մըռա հաթ, ու դըշդ քի
- 7 մը թուննա քօ լը պէր ուի տէյնըմ: Ու աուի  
ժի ժը հըն աուռ ճէվապ պըտը ու պէժը, ժը  
մըռա զահմէթ մէ տը, հէնի տէրիյան հաթը-  
նը կըր թըն. ու սէպիյէդ մըն պը մըռա լը

- լըհէֆտա նը, նը քարըմ ուապըմ ու ժը դա-  
 8 ու նան պըտըմ: Ժը ոռա տը պէմ, էրքը  
 ժը պոյ տօսթիյէ ուի նէ ուապը ժէռա նէ տը.  
 լաքին ժը պոյ արսըզիթիյէ ուի տէ ուապը ու  
 գասա լազըմ պունէ ուի տէ պըտը ժէռա :  
 9 Ի ժի ժը ոռա տը պէմ, տիլէկ պըքըն ու  
 ժը ոռա տէ պէ տայըն, արամիշ պըքըն ու  
 տէ հուն պը պինըն. լը տէրի խըն՝ ու ժը ո-  
 10 ու տէ պէ վէ պուն: շըմա քօ չէր տի-  
 լէկչի տըսդինը, ու արամիշ քօղ՝ տը պինը.  
 ու քի քօ լը տէրի տը խը տէ ժէռա պէ վէ-  
 11 պուն: Ժը ո՛ քիյէ աւ պաւ՝ քօ էրքը գուռէ  
 ուի ժէ մահսի պը խուազը, մէկէր տէլէ մահ-  
 12 սիյէ մահը տը տըտը ժէռա: Ետխօտ հէկ  
 պը խուազը, մէկէր տուիիշգ տըտը ժէռա:  
 13 Ետա էրքը հուն քօ Ետամազըն տըղանըն  
 պախշիշէ գանձ պըտըն ժը ոլէտէ խօռա՝ չը  
 գաս հէնի փըռ պաւէ ո՛ ժը ազիւմանան Ետհ  
 էլ գուտտ տը տը ժը ուանոա քօ ժէ տիլէկ  
 տըքըն:  
 14 Ու լալ ճըն քի տէր տըխըստ, ու պաւ քի  
 կաւա քօ ճըն ուապու՝ աւ լալ խապէր տա,  
 15 ու խալգէ հէմի թաճիւպ ման: Ու ժը ուան  
 հընըքան կօն. Ետի ճընան պը տէսթէ.  
 Պաալգէպուլ ուէյ սէ ճընան տէր տը խը:  
 16 Ու պաշգասիան ժի աուի տը ճառապանտը  
 պուն, ու ժը ազիւմանան ժէ նշան քի տի-  
 17 լէկ տըքըրը պուն: Զամա աուի ֆըքրէ ուան

- պը զանը պունէ՝ կօ ժը ուանուա . հէմի փա-  
տիշահիթի լը նաւ խօտա հաթը ճիհէ պուն՝  
խարապ տը պը , ու մալ քի լը նաւ խօտա  
18 հաթը ճիհէ պուն տը գէվը : Ու էրբը Ը Էյ-  
թան ժի լը խօտա ճիհէ տը պը . փատիշահի-  
թիյէ ուի չափան տէ պը սէքընը . չումա քօ  
հուն տէժըն էրբը էզ ճընան պը Պաալզէ-  
19 պուլվա տէր տը խըմ : Ու էրբը էզ պը Պաալ-  
զէպուլվա ճընան տէր տը խըմ , գուռէդ ո՛ պը  
չը տէր տը խըն , ժը պոյ աուի ուան տէ շէ-  
20 րաաթճիյէ ո՛ պըպըն : Լ է էրբը պը փէշիյէ  
Խօտէ էզ ճընան տէր տըխըմ . էրբը վուսան  
է փատիշահիթիյէ Խօտէ լը սէր ո՛ կիհիշ-  
21 տիյէ : Վիինկա քօ մէռուվքի պը գաւոթ  
քի սիլահէ խօ կըրէտան մալա խօ տը բէ ,  
22 մալէ ուի լը սէլամէթ տա է : Համա էրբը  
ժէ եէքէ պը զօռ լը սէր ուի պէ աուի Փաթհ  
պը քը , սիլահ է ուի ժէ տըսթիներ՝ լը սէր  
աուի քօ աւ ումուտէ խօ տանի պու . ու աւ  
23 քօ ժը ուի սանտիյէ փայ տըքը : Լ է քօ  
պը մըռա նընը ժը մըռա զըտտ է ու աւ քօ  
պը մըռա նա ճըվինը՝ պէլա տըքը :  
24 Կավա քօ նափաք րուհ ժը մէռուվ քի դէ  
տէր լը ճիյէդ պէժի տըկէռը՝ վէսայիթի ա-  
րամիշ տըքը , ու քինկա քօ նա պինը՝ տէժը  
վէկէռըմ տիսա լը մալա խօ ժը քօ քի էզ  
25 ոապում : Ու կավա քօ դէ աուի փագքթ ու  
26 աաղ քըրըն տը պինը : Ու ուէ չաղէ տը չօ



Ժը խօ բէթըր պաշգա հաֆթ ըուհ տըսթինը պըխօռա . ու տը գէվը լը ուէ սաքին տըպը , ու ախրէ ուէ աւ մէռուվ ժը ավուլէ ուի պէթէր տըպը :

- 27 Ու պու քի կավա քօ աուի տըտա՝ ուանան խապէր ժըն քի ժը գալապայէ սառնտա խօ հէլ անի ու կօ , խօղի ժը աւ ըահմա քօ դա խօյի քըր ու ժը աւ ջըջըքա քօ ժը դառա ջիր տան : Ու աուի կօ . Իլա՝ խօղի ժը ուանա քօ քէլամ Խօտէ պը պըհիսըն ու տը բէն :
- 28 Ու կավա քօ խալգ լը սէր ուի տը հաթը պուն ճըվանտըն , տէսթ քըր կօթընէ , սիլսիլէյէ հան եարամալ ը , նշան տըխուաղը , համա ժը ուիռա ժը նշանէ Լունա փէյղէմպէրէ բէթըր՝ նշան տէ նէյէ տայըն : Չըմա քօ չավան քօ Լունա ժը Լինվէյիյանա նշան պու , վուսան ժի Լուռէ մէռուվ տէ ժը սիլսիլէյէ հանա պըպը : Մէլքէ գըպլէյէ ոջա գըյամէ տէ պը մէռուվէ սիլսիլէյէ հան ոապը շէրաթէ ու լը սէր ուան տէ հէօքմ պըքը , չըմա քօ աւ ժը փառա տընէ հաթ ժը պօ պըհիստընէ իլմէ Սիլէյմանէ . ու վահա լըվըր ժը Սիլէյման բէթըր եէքէ հէյէ :
- 32 Մէռուվէ Լինվէյիյան լը ոջա գըյամէ տէ պը սիլսիլէյէ հան ոապըն՝ ու տէ հէօքմ պըքըն ուիա . չըմա քօ պը վաղա Լունայէ թսպա քըրըն . ու վահա ժը Լունա բէթըր եէքէ լըվըր հէյէ :

- 33 Ու գաթ եէքէ չըրէ վէ նա խը ու լը ճի  
քի տըղիգա տէյնը, նա ժի լը պըն քէլէ,  
լէ լը սէր շամտանէ, քօ լը հընտուռ հաթօ-
- 34 ղան դավէ պը պիւնըն: Չըրէյէ կէօվտէ  
ջահվ է կավա քօ ջահվ զալալ է. կէօվտէ  
հէմի պը ոօհնի տըպը, համա ոխթա քօ ջահվ
- 35 եարամազ ը կէօվտա ժի դարի տըպը: 'Լուա  
մէզէքը քօ լը գա տա պուն ոօհնի դարի նէ
- 36 պը: Լըքը հէմի կէօվտայէ գա պը ոօհնի է,  
ու դարի փարչաքի թուննա՝ հէմի ժի պը ոօհ-  
նի տըպը, չավան քօ չըրէ քի պը ոօհնիյէ  
Խօ դա ոօհնի տըքը:
- 37 Ու կավա քօ դըշդէ հան խապէր տըտա  
պու. ֆարիսի քի ժէռա լավա տըքըր քօ  
բէռա դաշդէ պըխօն. ուի ժի չու լը սուֆրա-
- 38 յէ ոօնըշդ: Լավա քօ ֆարիսի տի՝ մաթ  
մա, քօ ժը դաշդէ քըրընէ ավուլ նէ հաթը
- 39 շուշտըն: Ու Բապպ ժէռա կօ. 'Լուա հուն  
ֆարիսիան, լը ալիյէ տէրվէ թասէ ու չանա-
- 40 քշանտըն ու պը եարամազիթէ դըժայէ: Լը  
ագըլսըզան՝ աւ քօ ալիյէ տէրվա ջէքըր, ա-
- 41 լիյէ հընտուռ ժի աւ ջէնէքըր: Լըքին ժը  
վարիյէթէ խօ թառաթըգ պըտըն, ու վահա
- 42 հէր դըշդ ժը ոռա փագըժ տը պը: Լը՝ ա՛յ ժը  
ո, ֆարիսիանռա, քօ ուշը նանէյէ ու փէ-  
գէնայէ ու ժը հէմի փէնճառ մէնճառան տը-  
տըն ու կօհ նատըն ժը շէրիաթէ ու մուհա-

- պէթէ Խօտէ առանան քրորնէ ու առա տը-  
նան ժի կերէք է լը բաշ կօհ նալէթըն :
- 43 Սլայ ժը ո՛ ֆարիսիանու . քօ լը նալ տէ-  
րան լը ճիյէ պըլընտան ոօնըշտըն տը հուպի-
- 44 նըն ու լը չարչիյան սըլալան : Սլայ ժը ո-  
ռա քօ՝ հուն ոգա պէյլըսըղ թըրպանըն , քօ  
մէռուլան լը սէր տը չօն ու նըղանըն :
- 45 Ու ժը նօմօսիան եէքէ ճէվապ տա ու կօ .  
Լա՛ւ խօճա աւ խապերան պը կօթընէ մէ ժի
- 46 սէրհէվտէ տըքի : Ուի ժի կօ . յըռա՛նօ-  
մօսիանու ժի վայ . չըմա քօ ժը մէռուլանու՛  
պը զօռ հաթը պըրըն պարան պարտըքըն . ու  
հուն պը փէչիյէդ խօ ժը աւ պարանու նէզ
- 47 նապըն : Սլայ ժը ոռա , քօ թըրպէդ փէյ-  
ղէմպերան ջէ տըքըն , ու պալէդ ո՛ գուշտըն
- 48 ուան : Պռւ քի՛ ժը քրորնէ պալանէդ խօ  
պը շահատէթ քրորնէ գայիլ տըպըն , չըմա  
քօ ուան առան գուշտըն , ու հուն թըրպէդ
- 49 ուան ջէ տըքըն : յը պօյ ուի իլմէ Խօտէ  
ժի կօ . տէ ժը ուանու փէյղէմպերան ուրէ-  
սուլան պըշէյինըմ , ու ժը ուան տէ պը գու-
- 50 ժըն ու պըգալարինըն : Հաթա քօ ժը իպ-  
թիտայէ տընէ հաթը ուրժանտըն խոյնա հէ-  
մի փէյղէմպերան՝ ժը սիլիլէյէ հան տէ պէ
- 51 խօստըն : յը խոյնա Լպէլէ հաթա խոյ-  
նա Դախարիպէ , քօ լը օրթա մէզպահէ ու  
տաճարէ հաթը գուրդըն . պըռա տը պէմ ժը  
ոռա , ժը սիլիլէյէ հան տէ պէ խօստըն :

- 52 Սայ ժը ո՛ նօմօսիանուա , քօ մըֆթէյէ իլմէ  
հուն վէշարդըն , հուն նէ չունը էքէ , ու ուան  
քօ տը խոուպըն չունտըն՝ նա հէլըն :
- 53 Ու կավա քօ աւ խապէրան ժը ուանուա  
կօ , քեաթըպան ու ֆարիսիան տէսթ քըրըն  
սու հաթընէ , ու ժը սէմէտէ հէնի փըռ դըշ-
- 54 դան բէուա զըտտ չունտընէ : Ու տը բէ պուն  
քօ ժը տէվէ ուի դըշդ քի սէյա պըքըն . քօ  
ժէ կիլի պըքըն :

ՍԼԻՐ 12

- 1 Պը աուան կավա քօ պը հապարան գալա-  
պա լը սէր ուի հաթըն ճըվանտըն՝ վուան քօ  
հէվու տու բէլ տըքըրը պուն , տէսթ քըր ժը  
շակըրտէդ խօուա կօթընէ . ժը հէմիան բէշթը  
ժը հէվըր թըռշէ ֆարիսիան սագըն պըն , քօ
- 2 աւ միւրայիթիյէ : շըմա քօ վէշարթի դըշդ  
քի թուննա քօ պէյան նէ պը , ու տըվիգա
- 3 քօ նէյէ զանըն : Ժը պօյ ուի հէր չըքօ լը  
դարիտա հուն տէժըն՝ աւ լը ոօհնիտա տէ պէ  
պըհիտըն , ու աւ քօ լը օտայան ու լը կօհտա  
ո՛ կօ , լը սէր խանիյան տէ պէ վաղ քըրըն :
- 4 շամա ժը ո՛ տօստէթ խօուա տէժըմ՝ մէ թըռ-  
սըն ժը ուան քօ կէօվտէ տը գուժըն՝ ու ժը  
ուէ բէվա հէնի դըշդ քի քըրընէ թուննա :
- 5 Լէ ժը ոուա նշան պըտըմ էրքը ժը քի պը  
թըռսըն , ժը ուի պը թըռսըն՝ քօ ժը բաշէ

- գուժտընէ հէօքմաթէ ուի հէյէ լը ճէհէնէմէ  
 6 Եւ վէթընէ : Իննճ ջուջըգան ժը տըաօ փու-  
 լըգուա նայէ ֆըռոթան , ժը ուան եէքէ պիլէ  
 7 լը պէր Խօտէ նայ է պիր պուն : Լաքին մոպէ  
 սէրէ ո՛ հէմի ժի հաթիյէ ժըմարթըն , երբը  
 վուսան է մէ՝ թըռըն , չըմա քօ հուն ժը փըռ  
 8 ջուջըգան բէթըր ըն : Ու ժը ուա տէժըմ ,  
 հէր քի քօ մը լը պէր մէռուվան իգրար տը-  
 քը , Գուռէ մէռուվ ժի աուի տէ լը պէր  
 9 մէլէքէդ Խօտէ իգրար պըքը : Համա աւ-  
 քօ մը լը պէր մէռուվան ինքեար տըքա , լը  
 պէր մէլէքէ Խօտէ տէ պէ ինքեար պուն :  
 10 Ու հէր քի քօ լը գարշիյէ Գուռէ մէռուվ  
 դըշդ տէժը , ժէռա տէ պէ ալֆ պուն համա  
 ժը Բուհ էլ գուտսուա քիւֆիւր քրօղուա տէ  
 11 ալֆ նէ պըն : Ու կավա քօ ո՛ տը պըն լը  
 ճէմիաթան՝ ու լը պէր զապիդան ու հէօքըմ-  
 տարան զամ մէ քըշինըն՝ երբը չը ճէվապ տէ  
 12 պըն , եա չը տէ պէժըն : Չըմա քօ Բուհ  
 էլ գուտս լը ուէ սաաթէ ժը կօթընուա ժը ո-  
 ոա լազըմ պուն տէ հին պըքըն :  
 13 Ու ժը գալապայէ եէքէ ժէռա կօ . Եւ  
 խօճա ժը պրէյէ մըռա պէժը քօ պը մըռա  
 14 միրասէ փայ պըքը : Ու աուի ժէռա կօ . Եւ  
 մէռուվ մը լը սէր ո՛ գատի եա փայ քըրօղ  
 15 քի տանի : Ու կօ ժը ուանուա . մէզէքըն ու  
 սագընըն ժը դամպեարիթիյէ , չըմա քօ  
 էօմրէ եէքէ ժը զէտէ պունէ վարիյէթէ ուի

- 16 նընը : Դը ուանուա թէմնիլ քի կօ . Ժը ճօ-  
թէ մէռուվ քի խօրթ փրու մահսուլ հաթ :
- 17 Ու աուի լը տըլէ խօտա ֆըքըր տըքըքը պու  
ու տըկօթ . Չը պըքըմ ճի թուննա քօ լը
- 18 ուէ մահսուլէ խօ դէ քըմ : Ու կօ . Լչդ  
զանըմ տէ չը պըքըմ , ամպարէ խօ հէլօշի-  
նըմ ու հէնի մէզըն ջէքըմ . ու լը ուէ պը  
ճըվինըմ մահսուլէդ խօ ու հէմի նիմէթէդ խօ :
- 19 Ու Ժը նէֆսէ խօռա տէ պէժըմ . Լշա՛ նէֆս  
Ժը պօյ փրու սալան փրու նիյմէթէ դա հէյէ
- 20 լահաթ պը , պըխօ՝ վէխօ , ու շազ պը : Լա-  
քին Խօտէ Ժէռա կօ . Լշա՛ ագըլսըզ իշէվ  
ճանէ դա տէ Ժը դա դալապ պըքըն , նուա  
աուան քօ դա հազըր քըր տէ Ժը քէռա պը-
- 21 պըն : Ոգա ուիայէ աւ Ժի քօ Ժը պօյ նէֆ-  
սէ խօ խապնէ թօփ տըքը , ու պը Խօտէ  
դէնկին նապը :
- 22 Լօ Ժը շակըրտէդ խօռա , Դը պօյ աուի Ժը  
ռա տէժըմ Ժը պօյ նէֆսէ խօ դամ մէ քը-  
շինըն էրքը էմ տէ չը պըխուն , ու նա Ժի  
Ժը պօյ կէօվտէյէ խօ՝ էրքը էմ տէ չը՝ որկը-
- 23 ըրն : Չըմա քօ էօմր Ժը դաամէ բէթըր է ,
- 24 ու կէօվտէ Ժը ճըլ : Լը գըղըքան մէզէքըն  
քօ նա դօվ տըքըն ու նա տըչինըն՝ քօ քի-  
լէր ու ամպարէ ուան թուննա . ու Խօտէ  
ուան Խօտի տըքը , լէ չը՝ գասս գէտէ ո՛ քօ Ժը
- 25 գայրան բէթըր ըն : Ու Ժը ո՛ քի՛ պը դամ  
քըշանտընէ խօ տըքեարը լը սէր գամէ խօ

- 26 Հալապի քի զէտէ քրորնէ : 'Նուա երբը լը սէր դըշդէ բըջուք գուտրէթէ ո՛ նա կէ, ժը պոյ պաշգա դըշդան չըմա ղէմ տըխուն :
- 27 Սէզէքըն լը սէր շուշանէ չափան մէզըն տըպը, զահմէթ նա խօ ու նա տը ուսը, համա ժը ոռա տէժըմ, Սիւլէյման պիլէ պը հէմի սալդանաթէ խօ ոգա ուանան եէքէ նէ տը
- 28 հաթը որկըրթըն : 'Նուա երբը իռօ լը եազանէ սէքընի՝ ու տըպէ տէ լը ալըր պէ ամէթըն կիյայէ՝ Խօտէ վուտան տըտա որկըրթըն, հէնի չըգաս զէտէ ո՛ է՛յ հընտըք իմանան :
- 29 Հէնի հուն արամիշ մէքըն տէ չը՝ պըխուն ու տէ չը՝ վէխուն, ու լը վէսվէսէտա մէ գէվըն :
- 30 Չըմա քօ առան հէմիան դայիֆէյէդ տընէ արամիշ տըքըն, համա Պամէ ո՛ տըզա-
- 31 նը քօ աւ հէմիան ժը ոռա լազըմ ըն : Լաքին հուն փատիշահիթիյէ Խօտէ տիլէկ պըքըն, ու աւ հէմի դըշդան տէ ժը ոռա զէ-
- 32 տէ պըն : Սէ՛ թըռս է՛յ կառանէ բըջուք չըմա քօ Պամէ ո՛ լազի պու քօ ժը ոռա փա-
- 33 տիշահիթիյէ պըտը : Սարիյէթէ խօ պը ֆուշըն ու սատագա պըտըն, ու ժը խօռանա հաթը գէվըն պուն քէսէյան ջէքըն ու լը ազիւմանտա ժը խօռա նա հաթը գատանտը խազնէ պըքըն՝ լը քօ քի նէ տըզ տը տըզա
- 34 ու նա կըզուզ խարապ տըքը : Չըմա քօ խազնէյէդ ո՛ լը քօ քի պըպը՝ տըլէ ո՛ ժի տէ
- 35 լը ուէ պըտը : Բըշդէ ո՛ կըէտան պըպը, ու

- 36 չըրէյէդ ո՛ հաթը վէխըստըն : Ու հունն ժի  
ոգա աւ մէռուվան քօ ժը էֆէնտիյէ խօռա  
տը բէն, էրքը չը՝ շաղ տէ վէկէռը ժը տա-  
վէթէ՝ քօ քինկա պէ աւ լը տէրի խը, զու-
- 37 վա ժէռա վէքըն : Խօզի ժը աւ խըզմէթ-  
քեարանռա՝ քօ կավա քօ էֆէնտի պէ՝ ու  
ուան հէշար տը պինը. պըռա տը պէմ՝ ժը ո-  
ռա, քօ աւ տէ բըշդէ խօ կըրէտը, ու ուան  
լը սուֆրէտա տէ պըտըռ ոօնըշտըն ու պը պը-
- 38 հուրը ժը ուանռա տէ խըզմէթ պըքը : Լը-  
քը լը իքինճի եա իւչիւնճի նօպէթէ շէվէ  
պէ ու վուռան պը պինը՝ խօզի ժը աւ խըզ-
- 39 մէթքեարանռա : Համա աուի պը զանըն քօ  
էրքը խօտիյէ մալէ պը զանը պու լը քի ժան  
սաաթէտա տըզ դէ, հէշար տը սէքընի պու,  
ու պէր նէ տըտա քօ տըզ մալա ուի գուլ
- 40 պըքը : Հունն ժի հազըռ պըն, չըմա քօ լը  
ոխթա քօ հունն թախմին նա քըն՝ Վուռէ մէ-  
ռուվ դէ :
- 41 Ու փէթըռոս ժէռա կօ . Լը՝ Բապպ աւ թէմ-  
սիլէ հա ժը մէռա դա կօ, եա. ժը հէմիանռա ժի :
- 42 Ու Բապպ կօ . Լը՝ ճապա աւ էմին ու պը ագըլ  
վէքիլխարճ քիյէ քօ էֆէնտիյէ ուի աուի լը  
սէր խըզմէթքեարանէդ խօ թային քըռ . քօ լը
- 43 ոխթէտա թայինէ ուան պըտը : Խօզի ժը աւ  
գուլռա՝ քօ ոխթա հաթընէ էֆէնտիյէ ուի
- 44 աուի տէ վուսան քըրօղ պըպինը : Պըռա տը  
պէմ՝ ժը ոռա, քօ աուի տէ լը սէր հէմի վա-



- 45 ըիյէթէ խօ թային պըքը : Համա էրքը աւ  
գուլ լը տըլէ խօտա տէժը էֆէնտիյէ մըն տէ-  
րէնկ տը գէվլէ հաթընէ , ու խըզմէթքեարան  
հէմ պէսլէմէյան քուլթընէ , ու սէրխօշ պունէ
- 46 պաշլամիշ տըպը : Իֆէնտիյէ աւ գուլ տէ  
պէ՝ լը վուան ոօ քի քօ աւ նա բէ ու լը  
վուան սաաթ քի քօ աւ նըզանը . ու ա-  
ուի տէ տու ճը պըքը ու հիսէ ուի տէ պը
- 47 իմանսիզանուա տէյնը : Ը աւ գուլ քօ խօս-  
տընէ էֆէնտիյէ խօ զանը ու պը խօստընէ ուի
- 48 հազըր նա քը՝ փըռ տէ պէ քուլթան : Հա-  
մա աւ քօ նըզանը ու ժը քուլթընուա լայըք  
դըշք քի տըքը , հընտըք դէ քուլթան . ու ժը  
քէուա քօ փըռ հաթը տայըն՝ ժը ուի տէ փըռ  
թալէպ պըտը ու ժը քէուա քօ փըռ հաթը  
թէնպիհ քըրըն , ժը ուի տէ հէնի պէտէ թա-  
լէպ պը պը :
- 49 Իշլ աղըր խըսդընէ հաթըմ լը տընէ . չըմա  
քօ տը խուազըմ ժը նուատա ալաֆ վէքէթի
- 50 պոյա : Համա թահֆիլ քի մըն հէյէ ժը  
թահֆիլ պունուա ու չավան թահազա տըքըմ
- 51 հաթա քօ թէքմիլ պը պը : Հուն թախմին  
տըքըն էզ հաթըմ լը սէր արտէ սէլամէթ  
խըստընէ , ժը ոուա տը պէմ , նա , լէ ճի հէ
- 52 պուն : Հըմա քօ ժը ուէ բէվա լը եէք մա-  
լէտա լէնճան ժը հէվուտու տէ պէն ճիհէ պուն ,
- 53 քըսէ ժը տըտոյան՝ ու տըտօ ժը սըսէան : Պալ  
տէ ճի հէ պըպը ժը ոլատէ , ու ոլատ ժը պա-

վէ, տէ ժը գիզ՝ ու գիզ ժը տէ, ու խառու  
 ժը պուք՝ ու պուք ժը խառու :

- 54 Ու կօ ժը խալգէռա . չավա քօ ժը ալիյէ  
 ոօ ավայէ ավուր քի հաթըռ ուպուն տը պի-  
 նըն զուվա տէժըն էրքը պարան տէ պէ, ու
- 55 վուսան տը պը : Ու կավաքօ պայ է գուպ-  
 լէ, փըֆ տըքը, տէժըն տէ կէրմ պը պը ու
- 56 վուսան տը պը : Եւ միւրայիան ուլյա ազիւ-  
 մանան ու արտէ տըզանըն թէֆթիշ քըրընէ  
 լէ ոխթա հան չավան հուն թէֆթիշ նա քըն :
- 57 Ու հուն ժը խօ չըմա՞ ֆարգ նա քըն հագէ :
- 58 Չըմա քօ կավա քօ պը խասմէ խօռա լը զա-  
 պիթէ տըչի . լը ուտա ժէ խալաս պունուա պը  
 խապէթ նէ պը քօ դա լը պա գապմի պըք-  
 շինը , ու գապմի դա ժը ճէլատուա թէսլիմ  
 պըքը, ու ճէլատ ժի լը զընտանի տա դինը :
- 59 Դը դառա տէժըմ, ժը ուէ տէ ու նա պի,  
 հաթա քօ փուլըքէ բաշինէ էտա նէ քի :

ՍԼԻՐ 13

- 1 Ու լը ուէ զէմանէ հընըքան հաթըն ու ժը  
 պօ Ղէլիլիան ժէռաթարիֆ քըրըն, քօ խույնէ  
 ուան փիլատոս պը գուրպանէ ուան թէվ քըր :
- 2 Ղէվապ տա Խսա ու կօ ժը ուանուա . Հուն  
 թախմին տըքըն քօ աւ . Ղէլիլիան ժը հէմի  
 Ղէլիլիան բէթըր կիւնէքեմօր պուն, քօ վու-
- 3 սան դըշդան քըշանտըն : Դը ուա տէժըմ

- նա, լէ երբը հուն թօպա նէքըն հէմիան ժի  
 4 տէ վոսան քօ հէլաք պըն: Եախօտ աւ  
 հաշտահան՝ քօ լը սէր ուան գուլէյէ Սիլու-  
 հանէ քէթ ու ուան գուժդ, հուն թախմին  
 տըքըն քօ առան լը Վոստսէ սաքին պուն  
 ժը հէմի մէռուվան բէթըր պը գապահաթ  
 5 պուն: Վը ոռա տէժըմ նա, համա երբը  
 հուն թօպա նա քըն՝ հուն հէմիան ժի տէ  
 վոսան հէլաք պըն:
- 6 Թէմնիլէ հան ժի կօ. Եէքէ լը նալ ուզէ  
 խօտա տար քի հէժիլ տանի պու. ու հա-  
 7 թը ժէ մէյվէ խօստընէ ու նէ տի: Լօ ժը  
 պաղվանու վահա սէ սալ է քօ էզ դէմ ժը  
 աւ տարէ հէժիլէ մէյվէ արամիշ քըրընէ ու  
 նա պինըմ, նուա պը պըր աուհի՝ չըմա՞ արտէ  
 8 ժի պադալ տըքը: Եուհի ճէվապ տա ու կօ.  
 Եա՛ էֆէնտիյէ մըն աուհի խալ ժի պէր տէ,  
 հաթա քօ լը տօռա ուհի պը քօլըմ ու սէրկին  
 9 տէյնըմ: Ու երբը մէյվէ տա, խօշ, երբը  
 նա աուհի պըպըր ու պալէ ժը:
- 10 Ու աուհի լը տէր քի լը ոջա շէմուէ հին  
 11 տըքըր: Ու վահա ժընըք քի հէպու քօ  
 աուէ բուհէ նախօշիթիյէ կըթը պուժը հաժ-  
 տահ սալան բէվա, ու ճըվիա կըք պօ պու ու  
 գա նէ տըքեարը պու լը ժօր նըհէռթընէ:  
 12 Ու Խսա աուհի քօ տի ժը խօռա կազի քըր,  
 ու կօ ժէռա. Եա՛ հուր մէ ժը նախօշիթիյէ  
 13 խօ դու խալաս պույ: Ու տէսթէ խօ լը սէր

- ուի տանի , ու զուվա ռաստ պու , ու ժը Խո-
- 14 տէնա շըքըր տըքըր : Ու մէզընէ ճըվաթէ պը  
սու հաթընէ ճէվապ տա՝ ժը պոյ Խսա լը ու-  
յա շէմուէ սաղ քըրընէ , ու կօ ժը խալքէռա ,  
Շէշ ու հէյէ քօ լը ուէ չաղէ ճայիղէ շը-  
ղուչ քըրըն է , լը ուէ ոջանտա որըն սաղ
- 15 պըն , ու նա լը ոջա շէմուէտա : Եւա Բապպ  
ժէռա ճէվապ տա ու կօ . Եւ միւրայի՝ ժը ո  
հէր եէքէ լը ոյա շէմուտա կայ է խօ եա քէր
- 16 ժը աֆըռ վէ նաքը քօ պը պը ալ տը : Ե  
ուիա քօ գիղա Խպրահիմ պու քօ վահա  
հաժտահ սալ է քօ Շէյթան աուի կըրէտա ,  
լը ոյա շէմուտա ժը աւ կըրէտանէ վէքըրըն
- 17 վաճիպ նէ՞ պու : Ու դըշդէ հան քի կօ , լը  
գարշի ուի սէքընանտող հէմիան ժի րէգիլ  
տը պօ պուն , ու խալգէ հէմի շաղ տը պօ պուն  
լը սէր աւ հէմի դանճ ամէլան քօ ժէ իճրտ  
տը պօ պուն :
- 18 Ու կօ փատիշահիթիյէ Խօտէ մինայէ չը՝
- 19 ու ժը չըռա պը շըպինըմ աուի : Տը մինա  
հապէ խարտալէ քօ մէռուվ քի սանտ՝ ու լը  
պաղէյէ խօ ավէթ , մէզըն պու ու տար պու .  
ու դայրէ ազիւմանան լը սէր կուլիէգ ուի  
սաքին պուն :
- 20 Ու տիսա կօ , փատիշահիթիյէ Խօտէ ժը
- 21 չը՝ դըշդուա պը շըպինըմ . Տը մինա հէվիր թըռ-  
շէ , քօ աուի ժընըք քի սանտ ու լը նավ սէ  
շինիք արան վէ շարթ , հաթա քօ հէմի ժի  
հէվիր պու :

- 22 Ու լը պաժիրան ու լը գասապան պը կէ-  
ռանտընէ հին տըքըր, ու կավա քօ լը ալիյէ
- 23 Գուտսէ ուկիթի տըքըր: Եկքէ կօ ժէռա,  
Եւ՛ Բապպ աճապա հընտըքըն ուան քօ տէ
- 24 խալաս պըն: Ուի ժի կօ ժը ուանռա ղայրէթ  
պըքըն քօ ժը տերիյէ գանկ պը պըհուրըն,  
ժը ոռա տը պէմ, փըռան լէ չոնտընէ տէ պը
- 25 խուաղըն համա գատիր տէ նէպըն: Դը ուէ  
բէվա քօ խօտիյէ ոա տըպը. տերի տը գու-  
ֆըլինը՝ ու հուն լը տերվէ պը սէքընանտընէ.  
տէ տէսթ քըն լը տերի խըստընէ ու կօթընէ.  
Եւ՛ Բապպ եւ՛ Բապպ ժը մէռա վէ քը, ուի  
ժի պը ճէվապ տայընէ տէ պէժը ժը ոռա.
- 26 էզ ո՛ նաս նաքըմ հուն ժը քօ նը: Ուէ չա-  
ղէ տէ տէսթ քըն կօթընէ էմ լը պէր դա  
խուարըն ու վէխուարըն, ու դա լը քուչէյէդ
- 27 մէ հին քըր: Ու աուի տէ պէժը, ժը ոռա  
տէժըմ, էզ ո՛ նաս նաքըմ հուն ժը քօ նը,  
ժը մը տուր պըն եւ՛ հէմի նահագիթի քըրօ-
- 28 ղան: Լը ուէ տէ պըպա կըրըն ու գըրչինէ  
տըտանան, ու կավա քօ պը պինըն Խարահի-  
մէ ու Խահագէ ու Եագուպէ ու հէմի փէյ-
- 29 ու ո՛ լը տերվէ քըրընէ: Ու ժը ու հէլաթէ ու  
ժը ու ավայէ ու ժը փօրեասէ ու ժը գուպլէ տէ  
պէն ու տէ ոօնըն լը փատիշահիթիյէ Խօտէ:
- 30 Ու վահա հէնը ավուլան քօ տէ բաշինան պը-  
պըն ու բաշինան քօ տէ ավուլին պըպըն:

- 31 Ու լը ուի ոջէ տա չէնտ ֆարիսիան հաթըն  
ու կօն ժէռա . ուսպը ու ժըվըր հառը , չըմա
- 32 քօ Հիրօտիս դա գուժտըն տը խուազը : Ու  
աուի կօ ժը ուանուա , հառըն ժը աւ ոուվի-  
ուա պէժըն . վահա էզ ճընան տէր տը խըմ ,  
ու շիֆայիթիան թէմամ տըքըմ իոօ ուսըպէ , ու
- 33 լը ոջա սըսէանտա տէ թէքմիլ պըպըմ : Ա-  
քին ժը մըռա յազըմ է քօ իոօ սըպէ ու աւ  
ոջա տըն պը կէռըմ , չըմա քօ իհթիմալ նընը  
քօ փէյղէմպէր ժը Գուտսուշէրիֆէ տէրպա
- 34 հէլաք պըպը : Եւ Երուշալիմ՝ փէյղէմպէ-  
րան գուժդօղան ու ժը դառա հաթը շիան-  
տօղան գէվըր քրօղ Երուշալիմ , չէնտ ճարան  
մը խօստ ոլէտէ դա ճըվանտըն՝ չավան քօ մը-  
րիշք ջուջըքէ խօ լը պըն փէռէ խօ տը ճըվինը ,
- 35 ու հոռն նա խօստըն : Աւ հա մալա ո՛ ժը ոռա  
խարապ տը մինը , համա ժը ոռա տըպէմ հէ-  
նի մը հոռն տէ նէ պինըն , հաթա քօ պէ-  
ժըն , պը նապէ Խօտէ հաթող միւպարէք  
պըպը :

ԱՆԻ 14

- 1 Ու պու քի՝ կալա քօ աուի լը ոօ քի շէ-  
մուա , քէթ լը մալա ֆարիսի քի նան խու-
- 2 արընէ , ու աուան աուի տը բէ պոռն : Ու  
վահա եէքէ սըսգա լը պէր ուիտա հէ պու :
- 3 Ու Խա ճէվապ տա՝ ու կօ ժը նօմօսիանուա

- ու ֆարիսիանոս , երբը ճայիղ է լը ոջա շէ-  
 4 մուտա սաղ քրորն : Ու ուան հըսքօթ պօ  
 պուն , ու աուի կըրթ աուի ու սաղ քրոր ուի  
 5 ու շիանտ ու կօ ժը ուանուա . Սլ ո՛ քէրեա  
 կայէ քի լը ոջա շէմուտա լը պիրէ պը գէվը՝  
 6 աուի զուվա տէր նէյնը : Ու ժէուա ժը պօյ  
 գըշդէ հան գատիր նէ պուն ճէվապ տայընէ :  
 7 Ու ժը տավոթիանուա թէմսիլ քի կօ . կա-  
 վա քօ տի երբը չավան ճիյէդ ավուլին տը պը-  
 8 ժարթըն . կօ ժը ուանուա : կավա քօ եէքէ  
 դա կազի տը քը լը տավոթէ լը սէր տէօշէկէ  
 ժօռին ոումէնը , նէպը քօ ժը ուի ժը դա եէքէ  
 9 միւթէպէր պէ կազի պուն : Ու աւ քօ դա  
 ու աուի կազի քրոր , պէ ժը դաուա պէժը , ժը  
 ուիուա ճի պը տը . ու ժը բէվա պաշլամիշ պի  
 10 պը շէրմ լը ճիյէ բաշին կըրթընէ : Ի՛ կա-  
 վա քօ տավոթ տըպի՝ հաուը լը ճիյէ բաշին  
 ունի , քը ոխթա դա տավոթ քրօղ պէ , ժը դաուա  
 պէժը . Եւ՛ տօսթէ մըն հէնի ժօր ոապը , լը  
 ուէ չաղէ պը դաուա լը սօֆրէտա ունըշտօղան՝  
 լը պէր ուան ժը դաուա տէ իզգէթ պը պը :  
 11 Չըմա քօ հէր քի քօ աւ խօ պըլընտ տըքը՝ տէ  
 ալչաղ պը պը . ու խօ ալչաղ քրօղ՝ տէ պը-  
 լըն պը պը :  
 12 Զէմ ժը խօ տավոթ քրօղուա կօ . կավա  
 քօ դաշդէ եա շիվէ տըքի , տօսթէ խօ եա  
 պրէյէդ խօ եախօտ խըսըմէդ խօ եա ճիրանիդ  
 գէնկինան տավոթ մէքը , նա՛ պըքօ ուան ժի

- դա տավրթ պըքըն, ու ժը դառա պէտէլ պը~
- 13 պը: Ե կավա քօ զիյաֆէթ տըքը, ֆագի~  
րան, սագաթան թօփալան՝ քօռան տավէթ
- 14 պըքը: Ու խօզի ժը դառա քօ, պէտէլէ ուան  
թռննա քօ ժը դառա պըքըն, ու աւ պէտէլ  
տէ լը գըյամէ սատըգան ժը դառա պէ տայըն:
- 15 Ժը աւ սուֆրէտա ոօնըշտօղան եէքէ կա~  
վա քօ խապէրէ հան պըհիստ կօ ժէռա. Խօ~  
ղի ժը աուիռա քօ նան տը խօ լը փատիշա~
- 16 հիթիյէ Խօտէտա: Ու աուի ժէռա կօ. Մէ~  
ռուվ քի շիվ քի մէզըն քըր ու փըռ մէռու~
- 17 վան տավրթ քըր: Ու ոխթա շիվէ խըզմէթ~  
քեարէդ խօ շիանտ՝ քօ աւ տավրթիան կազի
- 18 քը, պը կօթընէ էրքը՝ հէր դըշդ հազըր է: Ու  
հէմիան ժի պաշլամիշ պոլն մըհանէ տիթընէ,  
ավուլին կօ. Մը զէվի քըռի, տը վապու քօ  
հառըմ աուի պը պինըմ. Եզ ժը դառ ոէճա
- 19 տըքըմ քօ մը մազուլ հասապ քը: Ու աւ  
է տըն կօ. Բէնճճօթի կա մը քըռի, ու տը~  
վա պու հառըմ քօ ուան պը ճէռը պինըմ,  
ժը դառ ոէճա տըքըմ քօ մը մազուլ հասապ քը:
- 20 Ու պաշգասի կօ. Մը ժը խօռա ժըն անի,
- 21 ժը պօյ աուի էզ նըքարըմ պէմ: Ու խըզ~  
մէթքեար հաթ ու ժը էֆէնտիյէ խօռա ա~  
ռան խապէր քըր, ուէ չաղէ աւ խօտիյէ մալէ  
սու հաթ, ու կօ ժը խըզմէթքեարէդ խօռա,  
զուվա ռապը լը մէյտանան ու քուչէյէդ պա~  
ժէրէ, ու ֆագիւրան ու սագաթան ու թօփա~



- 22 լան ու քոռան լըվըր պինը : Գուլ ժի կօ .  
Եւ Բապպ չավան քօ դա էմը քըր պու , ու
- 23 հէժա ճի հէյէ : Ու էֆէնտի ժը գուլուա կօ .  
Ուսպը լը նավ ուէյան ու նադապան , ու քի-  
քօ տը պինըն՝ պինըն լըվըր՝ հաթա քօ մալա մըն
- 24 դըժը պըպը : Չըմա քօ ժը ոռա տէժըմ քօ .  
ժը աւ տափոթլիան՝ եէքէ ժի տէ դամա շիփէ  
մըն նասթինը :
- 25 Ու բէռա փըռ խալդ չուն , վէկէռիա ու
- 26 կօ ժը ուանուա : Եւ քօ լը բէյ մը դէ , ժը  
պավ ու ժը տի ; ժը ժըն , ու ժը ոլէտան ,  
ու ժը պրէյան , ու ժը խուշգան , ու ժը նէֆ-  
սէ խօ ժի իբրահ նէքը՝ նըքարը շակըրտէ մը
- 27 պըպը : Ու քի քօ խաչէ խօ հէլնէյնը , ու  
բէյ մըն նէյը . նըքարը շակըրտէ մը պըպը :
- 28 Չըմա քօ ժը ու քի՞ գուլէ քի ջէքըրըն պը  
խուաղը , ավուլ ու նէյնը՝ ու խարճէ ուի հի-  
սապ նէքը , էրքը աուի թէմամ քըրընէ գուա-
- 29 ըթէ ուի հէյը : Լըքը նէ պը քօ կավա  
հիմէ տէյնը , ու նըքարը թէմամ պըքը , հէ-  
մի տիթողան տէսթ պըքըն աուի մէզգարա
- 30 քըրընէ : Ու կօթընէ , էրքը մէռուվէ հան  
տէսթ քըր ջէ քըրընէ , ու գատիր նէ պու
- 31 թէմամ քըրընէ : Լախօտ քի՞ ժան խօնտքեար  
տը չօ՝ բէվ տըչօ պը հէնի խօնտքեար քի ,  
ու ավուլ ու նէյնը ու ժը խօռա շէվըր պը-  
քը , էրքը պը տահ հաղարան տըքարը՝ լը պէր  
աուի պը սէքընը քօ պը պիսթ հաղարան դէ

- 32 լը սէր ուի : Լըբը նա , չը գաս քօ աւ տուր  
է , էլէի տը շէյինը՝ ու պարուշիթի տը խուա-  
33 զը : Դուա ժը ո ժի՝ ահվա հէր քի քօ հէմի  
վարիյէթէ խօ թէրկ նաբը , նըքարը շակըրօտէ  
34 մը պըպը : Խօյ գանձ է , համա խօյ էրբը  
պէ դահմ պըպը , պը չը՝ տէ թէրպիյէ պը-  
35 պը : Լէ նէ ժը հարիռա նա ժի ժը Եէրկին-  
ռա լազըմ տը պը , լէ աուի լը տէր տավէթըն ,  
ժը քէռա քօ ժը պըհիսաընռա կօ հէյէ պրա  
կօտարի պը քը :

ՍԼԵՐ 15

- 1 Ու աուի կօտարի քըրընէ հէմի կիւմրիւք-  
ճիան ու կիւնէյքեարան ժէռա նէղ տը պօ  
2 պուն : Ու Փարիսիան Եւ քեաթիպան կազըն  
տըքըրը պուն ու տը կօթը պուն . չըմա ուիա  
կիւնէյքեարան գապուլ տըքը , ու պը ուան-  
ռա տըխօ :  
3 Թէմպիլա հան կօ ժը ուանռա : (4) Դը ո՛  
ժըքէռա՝ սատ պըզընէ ուի հէպը՝ ու ժը ուան  
էրբը եէքէ վունտա պըքը , նօթու նէհան  
նա՝ հէլը լը չէօլէ , ու լը բէյ աւ վունտա  
պուն պը չօ , ու հաթա քօ աուի պը պինը :  
5 Ու կավա քօ տը պինը՝ պը շազիթի լը Եէր  
6 բըշդա խօ տա դինը աուի : Ու լը մալ տը  
չօ կազի տը քը տօսթ ու ճիրանէդ խօ , ու  
ժը ուանռա տը պէ . Շաղ պըն պը մըռա ,

- չըմա քօ մը վուճտա քըր պըզընէ խօ տի :
- 7 Վը ոռա տը պէմ քօ ահվա շաղիթի տէ պը-  
պը լը ազիւմանտա ժը պոյ կիւնէյքեար քի  
քօ թօպա տըքը՝ նա քի ժը պոյ նօթ ու նէհ  
սատըքան՝ քօ ժը ուանռա թօպա լազըմ
- 8 նընը : Լյախօտ՝ քի՞ ժան ժընէ քօ տէհ տրէմ  
է ուի հէպը , ու էրքը տրէմ քի վուճտա պը-  
քը . չըրա վէ նախը , ու լը նաւ մալէ սըվ-  
նըք խը , ու գանճ լէ պը կէռը , հաթա քօ
- 9 աուի պը պինը : Ու կաւա քօ տը պինը՝ կա-  
զի տըքը տօսթ ու ճիրանան ու տէժը , պը  
մըռա շազ պըն , չըմա քօ մը վուճտա քըր
- 10 տրէմէ խօ տի : Վը ոռա տը պէմ , վուսան  
ժի շաղիթի տըպը լը պէր մէլէքէ Խօտէ՝ ժը  
պոյ կիւնէյքեար քի քօ թօպա տըքը :
- 11 Ու կօ , Վը եէքէռա տու գուռէ ուի հէ-  
պու . ժը ուան բըջուկ ժը պապէ խօռա կօ :
- 12 Լյա՛ պապա ժը վարիյէթէ խօ չը քօ ժը մը-  
ռա տըգէվը՝ հիսսէյէ մըն պըտը . ուի ժի՛
- 13 մալէ խօ ժը ուանռա փայ քըր : Ու փըր նէ-  
մա՛ գուռէ բըջուք հէմի դըշգէ խօ ճըվանտ  
ու լը ութ քի տուր չու . ու լը ուէ մալէ խօ  
հէմի թէլէֆ քըր , չըմա քօ պը խօվարտէյի-  
թի ոա տը պօ պու ու ոօ տը նըշտը պու :
- 14 Ու կաւա քօ հէմի գատանտ՝ լը ուէ մէմլէ-  
քէթէտա ղաբլիքի մէզըն պու , աուի պաշ-
- 15 լամիշ պու ֆաքիրիթի քշանտընէ : Ու չու  
քէթ լը պա եէքէ աւ մէմլէքէթլիյէ , ուի ժի

- առւի շիանա լը տէշտէ խինգիրան շէրանտընէ :
- 46 Ու արդու տըքըր ժը խարնուպէ ժը խուարընէ խընգիրան զըքէ խո դըժա քըրընէ , ու եէքէ
- 47 նէ տը տա ժէռա : Ու առւի լը սէր խո հաթ՝ ու կօ . Չէնտ փալէյան հէնը լը մալա պավէ մըն պը նան թէր պուն , ու էզ լը վըր ժը
- 48 նազան տը մըրըմ : Ատպըմ հառըմ ժը պավէ խօռա , ու պէժըմ ժէռա . Եւ պապա մը կիւնէ քըր լը պէր ազիւմանան ու լը պէր դա :
- 49 Ու հէնի լայիգ՝ նընըմ էզ գուռէ դա պէմ կօթընէ , մը ոգա փալէյանէդ խո եէքէ պը-
- 20 քը : Ու ռապու ժը պավէ խօռա հաթ , ու տուի կավա քօ հէժա տուր պու պավէ ուի տի , ու հայֆա ուի հաթ , ռապու պազ տա ու լը աա դույէ ուի քէթ ու ռամիաա տուի :
- 21 Ու գուռ ժի ժէռա կօ . Եւ պապա՝ մը կիւնէ քըր լը պէր ազիւմանան ու լը պէր դա , ու հէնի լայիգ նընըմ էզ գուռէ դա պէմ
- 22 կօթընէ : Ու պապա ժը խըզմէթքեարանռա կօ . Պը տէրինըն ճըլէ տվուլին ու ժէռա պըտըն որկըրթըն , ու կիւթիւր տէյնըն լը բէչիյէ
- 23 ուի ու սու լը լընկա ուի : Ու ճօնը կայէ գալալ պինըն ու սէրժէքըն , էմ պը խուն ու
- 24 շազ պըն : Չըմա քօ գուռէ մը հան՝ մըրի պօ պու սաղ պու , ու վունտա պօ պու հա-
- 25 թըրիթըն . ու տէսթ քըրըն շազ պունէ : Ու գուռէ ուի մէզըն լը զէվիտա պու . ու կավա քօ տը հաթը պու , ու նէզէ մալ պու ու տէն-

- 26 կա ըսթրան ու ռազսան պըհիստ : Ու ժըխըզ-  
մէթքեարան եէքէ խօռա կաղի քըր ու փըռա  
27 տըքըր , էրքը աւ չինը : Ուի ժի կօ ժէռա .  
• էրքը պրէյ դա հաթ ու պավէ դա ճօնը կայէ  
գալավ սէրժէ քըր , ժը ուի սէմէտէ քօ աուի  
28 սաղ սէլիմ տէսթ անի : Դուռա աուի սու հաթ .  
ու նա տը խօստը պու լը հընտուռ քէթընէ ,  
համա պավէ ուի լը տէր քէթ ու ժէռա լավա  
29 տըքըր : Շէվապ տա ու կօ ժը պավէ խօ-  
ռա , աւ չէնտ սալը քօ ժը դառա խըզմէթ տը-  
քըմ , ու գաթ ժը խապէրէ դա էզ տէրնէ  
քէթըմ , ու գաթ ճար քի ժը մըռա դա գա-  
րըք քի նէ տա , քօ պը տօսթէդ խօռա մը շա-  
30 զիթի պը քըրա : Համա կավա քօ հաթ գու-  
ռէ դա աւ քօ մալէ դա պը ֆահհան խուար ,  
ժէռա դա սէրժէ քըր ճօնը կայէ գալավ :  
31 Ու աուի կօ ժէռա . Ի՛յ էվլառ դու հէր չաղ  
պը մըռայի , ու հէմի վարիյէթէ մըն է դա է :  
32 Համա լաղըմ պու քի շաղ ու մէսրուր պուռն .  
չըմա քօ պրէյ դա հանա մըրի պօ պու ու  
սաղ պու , ու վուռտա պօ պու , ու հաթը տի  
թըն :

## ՍԻՐ 16

- 1 Ու կօ ժը շակըրտանռա . Եէքէ զէնկին հէ-  
պու . քօ քէթխիւտա քի ուի հէպու , ու լը  
սէր ուի կըլի պու , էրքը վարիյէթէ ուի թէ-

- 2 Լէֆ տըքը : Ու առի կազի քըր ու կօ . Լւ  
 չըյէ քօ ժը պոյ դա տը պըհիսըմ, հիսապէ  
 քէթիսիւտայիթիյէ խօ պըտը , չըմա քօ հէնի
- 3 քէթիսիւտայիթի տէ նէ քի : Վէթիսիւտա  
 լը տըլէ խօտա կօ . Լչղ չը պըքըմ, չըմա քօ  
 էֆէնտիյէ մըն քէթիսիւտայիթի ժը մըն տըս-  
 թինը , շըղուլ քըրըն նըքարըմ, տիլանչիթի
- 4 շէրմ տըքըմ : Լչլ զանըմ տէ չը պըքըմ  
 վուսան կավա քօ ժը քէթիսիւտայիթիյէ խօ  
 մագուլ պըպըմ, մը լը մալա խօ գապուլ պը-
- 5 քըն : Տէյնտարէ էֆէնտիյէ խօ ժը խօռա  
 կազի քըր՝ ժը ալուլինուա կօ , չը գաս տէյնէ
- 6 դա հէյէ ժը էֆէնտիյէ մըռա : Ուի ժի կօ .  
 Սատ չափ ոռնէ գէթուռն . կօ ժէռա , պըս-  
 թինը թէմէսիքէ խօ , ու ոռնի զուլա բէնճա
- 7 պը նըվիս : Բաշէ ժը առէ տընուա կօ . Վու  
 չը գաս տէյնտարի . ուի ժի կօ . Սատ քէլ  
 կէնըմ, ու կօ ժէռա . Թէմէսիքէ խօ պըս-
- 8 թինը՝ ու ոռնի հաշթէ պը նըվիս : Ու էֆէն-  
 տի քէթիսիւտայէ նահագ մէտհ քըր՝ ժը պոյ  
 պը ագըլ թէվ կէռանտընէ . չըմա քօ ոյէտէ  
 տընէյէ հան լը ճինսա խօտա՝ ժը գուռէդ ոռհ-
- 9 նիյէ հէնի պը ագըլըն : Ու էլ ժի ժը ոռա  
 տը պէմ . հուռն ժը խօռա ժը մալէ նահագի-  
 թիյէ տօսթան փէյտա պըքըն , կավա քօ  
 հուռն մուհթաճ տը մինըն՝ ո լը չատըրէդ է-
- 10 պէտիան գապուլ պըքըն : Լը դըշդէ հըն-  
 տըքաւ էմին պուռն՝ լը փըռտա ժի էմին է :

- ու լը հընտըքտա նահագ պուն՝ լը փրռտա ժի  
 11 նահագ է : ‘Լուա էրբը հուն լը նահագ մալ-  
 տա էմին նէ պուն . հագ մալ քի տէ ժը ոռա  
 12 պավուր պըքը : Ու էրբը լը դըշդ տա պաշ-  
 գասիան հուն էմին նէ պուն . է ո քի տէ  
 13 ժը ոռա պըտը : Գաթ եէք գուլ քի ժը տու  
 աղանուա խըզմէթ նըքարը պըքը . չըմա քո  
 եա ժը եէքէ իքրա՛հ տէ պըքը՝ ու աուի տըն  
 պըհուպինը , եա ժի եէքէռա տէ թապի պը-  
 պը՝ ու լը աուէ տըն խարապ մէղէքը . հուն  
 գատիր նընըն ժը Խոտէռա ու մամոնառա խըզ-  
 մէթ քըրըն :  
 14 Ու աուաւան հէմիան դամաքեար ֆարի-  
 սիան աը պը հիսթը պուն , ու աուի մէսգարա  
 15 աը քըքը պուն : Ու կո ժը ուանուա . շու-  
 նըն քո լը պէր մէռուվան խո սատըգ նշան  
 տը տըն , համա Խոտէ տըլէ ո տը զանը , չը-  
 մա քո լը պէր մէռուվան պըլընտ պուն՝ լը  
 16 պէր Խոտէ մէքրուհ է : ‘Լումա ու փէյղէմ-  
 պէրիթի հաթա շաննա պուն . ու ժը ուէ բէ-  
 վա փատիշահիթիյէ Խոտէ միւժտէ տըպը , ու  
 17 հէր քէս աուի պը զոռ տէսթ տը խը : Ու  
 ազիւման ու արտ պը պուհարթընէ՝ ժը նամ-  
 18 սէ նոգդա քի քէթընէ գոլայ է : շէր քի  
 քո ժընա խո պէր աը տը ու պաշգասիքի  
 տըսթինը , զինա տըքը . ու քի քո աւ հաթը  
 պէրաանը տըսթինը՝ զինա տըքը :  
 19 Ու եէք մէռուվ քի զէնկին հէ պու , քո

- բէհէզ ու նազիք տիւլպէնտ որտըկըրթպու,  
 20 ու հէր ու սէֆա տըքըր: Ու եէք Ղազարոս պը նաւ ֆագիր հէ պու, քօ աւ հաթը պրինտար պու՝ լը պէրտէրէ ուի հաթըպու ա-  
 21 վէթըն: Ու արզու տըքըր քօ ժը սուֆրայէ աւ զէնկինէ հաթը քէթըն ժը հուրըք է նա-  
 նան զըք է խօ դըթը պըքը, ու հէմ ժի քէշ-  
 պան տը հաթը պուն ու պրինէդ ուի տալէս-  
 22 թըն: Ու պու քի քօ աւ ֆագիր մըր. ու մէլէքէ Խօտէ աուի պըրըն լը հէլ մէզէ Խպ-  
 րահիմէ. զէնկին ժի մըր ու հաթը դամը-  
 23 ռանտըն: Ու լը ճէհէնէմէտա կավա քօ լը իսքէնճէտա պու, ջահվէ խօ հէլանի ու ժը ռուրվա Խպրահիմէ ու Ղազարոսէ լը հէլ մէ-  
 24 զա ուի տի: Ու աուի գիրա ու կօ. Եւ պա-  
 պա Խպրահիմ ժը մըռա մէրհամէթ պըքը, ու պը շէյինը Ղազարոսէ քօ սէրէ փէշիյէ խօ լը ավէ խը, ու ղըմանէ մըն հէնըք պը-  
 քը, չըմա քօ լը ալավէ հանտա ազապ տըք-  
 25 շինըմ: Ու Խպրահիմ ժի կօ ժէռա. Եւ էվլատ պիրա խօ պինը քօ դու լը ուէ տընէ-  
 տա նիյմէթէ խօ սէնտ, քէզալիք Ղազարոս ժի էզիյէթէ. անվա աւ լըվըր թէսէլլի տը-  
 26 պը ու դու ազապ տըքշինի: Էւմ լը սէր աւ հէմի դըշդան մատա լը մապէյնա մէտա խէնտէք քի գայիմ պույէ. հաթա քօ ժը վըր ժը ռու պուհարթօղ խօստըն գատիր նէ պըն, հէմ ուան քօ լը ուէ նը ժը մէռա գատիր նէ



- 27 պըն պուհարթընէ : Ուի ժի կօ. 'Վուա ժը  
գա տիլէկ տըքըմ' եա' պապա քօ աուի լը  
28 մալա պավէ մըն պըշէյինը : Լք ուէ բէնճ  
պրէյ մըն հանը քօ հառը ժը ուանուա շա-  
հատէթի պըքը, քօ նէ պը քօ ուան ժի լը  
29 աւ ճիյէ ազապէ պէն : Ու Խպրահիմ' ժէ-  
ուա կօ. Սուաա ու փէյղէմպէրան լը պա ո'  
30 նըն. ժը ուանուա պրա կօտարի պըքըն : Ուի  
ժի կօ, 'Վա' եա' պապա Խպրահիմ', լաքին  
էրքը ժը մըրիան եէքէ հառը ժը ուանուա,  
31 թօպա տըքըն : Ու աուի կօ ժէուա. էրքը  
ժը Սուաաա ու փէյղէմպէրանուա կօտարի  
նա քըն. ժը մըրիան ժի եէքէ ոապը տէ  
պավուր նէ քըն :

## ՍԷՐ 17

- 1 Ու ժը շակըտէդ խօռա կօ. պէ միւմքիւնըն  
քօ խուար պուն նէյըն, համա վայ ժը աուէ-  
2 ոա քօ' պը տէսթէ էքէ դէ : Վը ուիուա  
հէնի գանճ պու' քօ ժը ասդույէ ուիուա գէ-  
վըր քի աշէ պը հաթը ալագանտըն ու լը պահ-  
րէ պը հաթա ավէթըն' նա քի ժը աւ եէքէ  
3 բըջուգան խուար քը : Հուն ժը խօռա սա-  
գըն պըն :

- Լըքը պրէյ գա ժը դառա գապահաթ տը-  
քը, ժէուա թազիր պըքը, ու էրքը թօպա  
4 տըքա ժէուա ավթ պըքը : Ու լը ոյէտա

- հաֆթ ճարան ժը դառա գապահաթ պըքա  
 ու հաֆթ ճարան վէկէռը ու պէժը, թօպա  
 5 տըքըմ, ժէռա ավֆ պըքը: Ու ընտուան  
 կօն ժը Բապպուա. Իմանէ մէ զէտէ պըքը:  
 6 Ու Բապպ կօ. Լըքը գասա հապէ խարտա-  
 լէ իմանէ ո՛ պըպը, ու ժը տարէ թոպէ հան-  
 ուա պէժըն. ժը ճիյէ խօ պը ֆըլըթ ու լը  
 պահրէ պէ տայըն՝ աւ ժի ժը ոռա տէ իդա-  
 աթ պըպը:
- 7 Համա ժը ո՛ քիյէ աւ քօ ճօթքեար եա  
 շըվան գուլ քի ուի հէպը՝ քօ կաւա քօ աւ  
 ժը զէվէյէ լը մաւ պէ, զուվա պէժը ժէռա  
 8 երքը որըլըվըր ոօնի լը սուֆրէտա: Լէնա՛  
 պէժը ժէռա, երքը շիվէ մըն հազըր պըքը,  
 ու բըշդա խօ կըրէտէ ժը մըռա խըզմէթ պը-  
 քը հաթա քօ էզ պըխում ու վէխում, ու  
 9 բաշէ դու ժի պը խօ ու վէ խօ: Սէկէր  
 լազի տը պա ժը աւ գուլէ ժը պոյ ժէռա էմը  
 10 պուն դըշդան իճրա քըրընէ: Բէզալիք հուն  
 ժի կաւա քօ ժը ոռա հաթը էմը պուն հէմի  
 դըշդան տըքըն, պէժըն երքը էմ ֆայտէսիզ  
 գուլըն, չըմա քօ աւ քօ էմ տէյնտար պուն  
 քըրընէ մէ քըր:
- 11 Ու պու քի կաւա աուի լը Գուտտէ տը չօ  
 պու, ժը օրթա Սամարիայէ ու Շէլիլէ տը  
 12 պըհուրի պու: Ու կաւա քօ աուի լը գասա-  
 պա քի տը քէթը պու. տահ ույուզ մէռու-  
 վան լազա ուի պուն. քօ ուան ժը տուրվա

- 13 **սէքընին :** Տէնկէ խօ հէլ անին ու կօն .  
 Եւ խօճա Խսա ժը մէռա մէրհամէթ պըքը :
- 14 **Ու կավա քօ ուան տի՝ կօ ժը ուանուա .** Հա-  
 ոըն հուեն խօ նշանէ իմաման պը տըն , ու պու-
- 15 **քի կավա քօ չուեն ,** զուվա փագըժ պուեն : Ժը  
 ուան եէքէ կավա քօ տի էրքը շիֆա սանտ՝  
 վէկէռիա պը պըլընտ ավաղ քի ժը Խօտէռա
- 16 **շըքըր տը տա :** Լը լընկա ուի քէթ լը սէր  
 ոու , ու ժէ ոաղի տը պօ պու ու աուի ժը
- 17 **Սամարի պու :** Ղէվապ տա Խսա ու կօ .  
 Տահ մէռուվան փագըժ նէպան , նուա նա-
- 18 **հան լը քօ՞ նը :** Վօ լը վըր նայըն խոյայի՝  
 վէկէռանտընէ ու ժը Խօտէռա շըքըր քըրը-
- 19 **նէ .** Լէ թէնէ եապանճիյէ հան : Ու կօ ժէ-  
 ոա . Ուապը հաուը չըմա քօ իմանէ դա դա  
 սաղ քըր :
- 20 **Փարիսիան կավա քօ փրու քըրըն՝ էրքը**  
 փատիշահիթիյէ Խօտէ քի՞նկա տէ պէ . Ճէ-  
 վապ տա ժը ուանուա ու կօ . Փատիշահիթիյէ  
 Խօտէ պը տէրվա հաթը խոյայը դըշդան
- 21 **նայը :** Հէմ վահա լըվըրը եա վահա լը ո՛ է  
 տէ նա պէժըն . չըմա քօ փատիշահիթիյէ
- 22 **Խօտէ լը հընտուռա ոտա է :** Ու ժը շակըր-  
 տանուա կօ . ոջան տէ պէն քօ հուեն ոջա  
 Վուռէ մէռուվ տիթընէ տէ արզու պըքըն ,
- 23 **ու համա տէ նապինըն :** Ու էրքը ժը ոռա  
 պէժըն , վահա լըվըրը եա լը ուէ լը տու ուան
- 24 **մէ չըն :** Չըմա քօ չավան քօ պըրուպ ժը

- պրն ազիւմանան պը պարագանտընէ՝ հաթա  
 լը ալիյէ տընէ ազիւմանան շավգ տըտա, Գու-  
 ուէ մէռուվ ժի լը կիւնա խօ տէ ահվա պը-
- 25 պը: Համա ժէռա ալուլ փըռ էզիյէթան  
 քշանտըն լազըմ՝ է, ու ժը սիլիլէյէ հան րէտտ
- 26 պուն: Ու չավա քօ կիւնա՝ Լուհ պու, կիւ-  
 նա Գուուէ մէռուվ ժի տէ վուսան պըպը:
- 27 Տըխուարը պուն ու վէ տը խուարը պուն՝ տը  
 զէվուճը պուն ու տը զէվուճան տը պուն,  
 հաթա լը ուէ ոջէ, քօ՝ Լուհ լը կէմիյէ քէթ,  
 ու թօֆան հաթը ու հէմիան հէլաք քըր:
- 28 Վէզալիք չավան քօ լը էյամէ Լութ պու,  
 տըխուարը պուն ու վէ տը խուարը պուն, տը  
 քըռը պուն՝ տը ֆըռօթը պուն՝ տը զանի պուն
- 29 ջէ տը քըրը պուն: Համա ոջա տէր հաթը-  
 նէ Լութ ժը սուտումէ, ժը ազիւմանան ալըր  
 ու քիպրիթ հաթը ուրժանտըն, ու հէմիան ժի
- 30 հէլաք քըր: Լը ոջա աշիքեար պունէ Գու-  
 ուէ մէռուվ ժի՝ ոգա ուանան տէ պըպը: Լը
- 31 ուէ ոտա աւ քօ լը սէր խանիտայէ ու ֆը-  
 րագա ուէ լը մալտա, պըրա ժը պոյ ուան սան-  
 տընէ նիյէ խուարի, ու աւ քի լը զէվիտայէ՝
- 32 պըրա վէ նէ կէռինը: Լը պիրա խօ պինըն  
 33 ժընա Լութէ: Լու քի քօ ճանէ խօ խալաս  
 քըրընէ տը խուաղը, աուի տէ վունտա պը-  
 քը, ու աուի քի քօ վունտա տըքը՝ տէ խա-
- 34 լաս պըքը: Դը ոռա տը պէմ, էրքը տու  
 մէռուվ լը ուէ շէվէտա լը եէք լը հէֆտա պը

- պըն, եէքէ տէ պէ սանտըն ու առէ տըն տէ  
 35 պէ հըշտըն : Ու երբը առ ժըն լը եէք ճի-  
 տա ժը հէռանտընուա պըպըն, եէքէ տէ պէ  
 սանտըն ու եէքէ տէ պէ հըշտըն, ու երբը  
 տու մէռուվ լը զէվիտա պըպըն, եէքէ տէ պէ  
 36 սանտըն ու եէքէ տէ պէ հըշտըն : Ղ'եվապ  
 տան ու կօն ժէռա . Եւ' Բապպ լը քօ տէ  
 37 պը պըն դըշդէ հան : Ուի ժի կօ ժը ուան-  
 աա . լը քօ քի լէշ հէյէ՝ գարթալան լը ուէ  
 տէ պէն ճըվանտըն :

## ՍԻՐ 18

- 1 Դը ուանուա Թէմիլ քի ժի կօ ժը պօ  
 աուի քօ . երբը ժը ուանուա տայիմա իպատէթ
- 2 քըրըն լազըմ է, ու աճիզ նէ պուն : Լյօ .  
 Լը պաժէր քի գատի քի հէպու, ժը Խօտէ  
 նէ աը Թըռաա պու . ու ժը մէռուվան շէրմ
- 3 նէ աըքըրը պու : Ու ժընէպի քի հապու լը  
 աւ պաժէրտա . աը հաթը պու ժէռա ու տը  
 կօթ . հագէ մըն ժը խըսմէ մըռա՝ ժը մըռա
- 4 պըսթըն : Ու լը փըռ զէման աւ նա տըխօս-  
 աը պու, համա ժը ուէ լէվա լը տըլէ խօտա  
 կօ . Ֆարազա էզ ժը Խօտէ նա Թըռաըմ ու
- 5 ժը մէռուվան շէրմ նա քըմ : Պարէ ժը  
 պօ ժը մըռա զահմէթ քըրընէ ժընէպիյէ  
 հան հագէ ուի հագ պըքըմ, քօ նէյէ հեր
- 6 ռիթ ժը մըռա աճիզիթի պըտը : Ու կօ

- Բապպ . Պը պըհիսըն քըրընէ նահագ գաաի-
- 7 յէ : 'Լուա խօտէ' լը ոօ ու շէվէ ժէուա ֆէ-  
րիատ քըօղ հագէ պըժարթիյէդ խօտէ հագ  
նաֆը , էրքը ժը ուանուա սապր ժի պըքը :
- 8 Պըռա տը պէմ ժը ոռա , էրքը զուվա հագէ  
ուան տէ հագ պըքը . լաքին կավա քօ Գու-  
ուէ մէռուվ պէ . աճապա լը սէր արտէ իման  
տէ պըպինը :
- 9 Ու ժը չէնտ մէռուվանուա՝ քօ ժը խօռա  
կիւվէնմիշ պօ պուն , ու փըռան սէրհէվտէ
- 10 տը քըրը պուն թէմնիյէ հան կօ : Տու մէ-  
ռուվ ժը պօյ իպատէթ քըրընէ լը տաճարէ  
ռապուն եէքէ ֆարիսի ու աւ է տըն կիւմ-
- 11 րիւկճի : Ու ֆարիսի սէքընի՝ տուվայ է հան  
տըքըր . Եւ՝ Լլլաճ ժը դառա շըքըր տը-  
քըմ քօ՝ էզ ոգա պաշցա մէռուվան նընըմ ,  
քչանտօղ՝ նահագ , գինաքեար՝ եախօտ ոգա
- 12 կիւմրիւկճիյէ հան ժի նընըմ : Լ է լը հաֆ-  
թէտա տու ճարան ոօնճի աը կըրըմ . ու ուշ-
- 13 րէ հէմի մալէ խօ տըտըմ : Ու կիւմրիւկճի  
ժը տուրվա սէքընի՝ ջահվէ խօ ժի ռաստ լը  
ազիւմանէ պըլընտ քըրընէ նէ տը խօտաը պու .  
իլլա լը սընկէ խօ տը խըստ՝ ու աը կօթ . Եւ՝
- 14 Լլլաճ ժը մը կիւնէքեարուա ալֆ պըքը : Ժը  
ոռա տը պէմ , ուիա ժը առէ տըն բէթըր  
սատըգ չու լը մալա խօ . չըմա քօ հէր քի քօ  
աւ խօ պըլընտ տըքա , տէ ալչաղ պըպը , ու  
քի քօ աւ խօ ալչաղ տըքա՝ տէ պըլընտ պըպը :

- 15 Հէմ ժէռա մասսուման տնին՝ քօ լը ուան  
 պը գէվը, կավա քօ շակըրտան տնին՝ ժը ուան~  
 16 ուա թագիլ տըքըրը պոն : Համա Խսա  
 ուան ժը խոռա պը կազի քըրընէ կօ. Պէր-  
 տրն աւ մասսուման քօ ժը մըռա պէն, ու ժը  
 ուան պը կէռըն. չըմա քօ փատիշահիթիյէ  
 17 Խօտէ ոգա ուանանուա է : Պըռա տը պէմ  
 ժը ոռա, քի քօ փատիշահիթիյէ Խօտէ ոգա  
 զառուք քի գապուլ նէ քը, տէ լը ուէ նէ  
 18 գէվը : Ու սէրվէր քի ժէ փըռա քըր ու կօ.  
 Եւ խօճայէ գանձ՝ չը ամէլ պըքըմ քօ ժը  
 19 էպէտի էօմըէռա վարիս պըպըմ : Խսա կօ  
 ժէռա. ժը մըռա չըմա գանձ տէ ժի ժը Խօ-  
 20 տէ մատէ գաթ եէքէ գանձ թուննա : Եւն-  
 պէհան տըղանի՞. զինա մէքը, գաթըլ մէքը,  
 տըղի մէքը, տարավ շահատէթի մէքը, ժը  
 21 պավ ու տիյէ խօռա իքրամ պըքը : Ուի  
 ժի կօ. Լուանան հէմիան ժը բըջուքիթիյէ  
 22 խօ մը կըրթիյէ : Լավա քօ Խսա պըհիստ  
 կօ ժէռա. եէք գէմանի քի դա հէժա հէյը,  
 հէմի վարիյէթէ խօ պը ֆըռօշ ու ժը ֆագի-  
 րանուա պըտը, ու լը ազիւմանտա խազնէյէ դա  
 23 տէ պըպը. ու որը լը բէյ մըն : Լուի կավա  
 քօ առա պըհիստ պը գառավէթ պու. չըմա  
 24 քօ փըռ գէնկին պու : Ու Խսա կավա քօ  
 տի առի պը գասավէթ, կօ. ուան քօ մալէ  
 ուան հէյէ՝ չա՛վան պը չէթըն տէ պը գէվըն  
 25 լը փատիշահիթիյէ Խօտէ : Չըմա քօ տէվէ

- Ժը գուլա տէրգիյէ պը պըհուրընէ , Ժը մէ-  
 ոռւմէ գէնկին լը փատիշահիթիյէ Խօտէ քէ-  
 26 Թընէ բէթըր է : Ու ուան քօ պըհիստըն՝  
 տը կօթը պուն . Հէնի քի տըքարը խալա-  
 27 պուն : Ու աուի կօ . Ըւ դըշդ քօ Ժը մէ-  
 ոռւման պէմիւմքիւնըն , լը պէր Խօտէ պը  
 28 միւմքիւնըն : Ու փէթրոս կօ . Սլահա մէ  
 հէմի դըշդէդ խօ պէրտան ու լը բէյ դահա-  
 29 Թըն : Ու աուի կօ Ժը ուանոա . պըռա տը  
 պէմ Ժը ոռա . գաթ եէքէ Թուննա քօ Ժը  
 պոյ փատիշահիթիյէ Խօտէ՝ հըշթ , մալ , եա  
 պավ ու տէ , եա պրէյան՝ եա Ժըն եա ոլէ-  
 30 տան : Վի աւ լը ասիրէ հանտա փըռ գա-  
 Թան ու լը աւ տընէյէ տընէտա էպէտի էօմրէ  
 նէսթինը :  
 31 Ու առւանզտահան լը պալէ սանտ Ժը ուան-  
 ոա կօ . վահա էմ լը Գուտսէռա տը պըն .  
 պը աէսթէ փէյղէմպէրան Ժը տէրհագէ Գու-  
 ոէ մէռուվ՝ հէմի հաթը նըվիսան տէ Թէմամ  
 32 պըպըն : Չըմա քօ Ժը դայիֆանռա տէ Թէս-  
 33 լիմ պըպը : Ու տէ պը քութըն ու տէ պը  
 գուԺըն աուի , ու լը ռոյա սըռէյանտա տէ  
 34 դըյամ պըքը : Ու ուան Ժը ուանան գաթ  
 եէքէ ֆէհմ նէ քըրըն , ու սէօգէ հան Ժը  
 ուան հաթը պու վէշարթըն . ու հաթը կօ-  
 Թան դըշդան նէ տը զանը պուն :  
 35 Ու պու քի կավա քօ աւնէշ է Խրիխայէ տը  
 պօ պու , լը սէր ոէտա եէք քօռ մէռուվ քի ոս-



- 36 նըշտի պու ժը պոյ տիլէնճիթիյէ: Կալա քօ  
պըհիստ պուհարթընէ գալապայէ, փըռս քըր՝  
37 էրքը չիյէ աւ: Ու ժէռա կօնը էրքը Խապէ  
38 Կասրանի տը պըհուրի: Ու աուի կաղի քըր  
ու կօ. Եւ Խա գուռէ Տափուտ ժը մըռա  
39 մէրհամէթ պըքը: Ու ուան քօ լը բէշ տը  
չօ պուն՝ թաղիր տը քըրը պուն ժէռա քօ  
տէնկէ խօ պըպըր, ու աուի հէնի փըռ եւ  
գուռէ Տափուտ ժը մըռա մէրհամէթ պըքը,  
40 տը գիրա պու: Կուա Խա սէքընի ու էմր  
քըր քօ աուէ ժէռա պինըն, ու կալա քօ  
նէղա ուի պու՝ փըռս քըր ժէ ու կօ. Զը տը  
41 խուաղի դու քօ ժը դառա պըքըմ: Ուի ժի  
կօ. Եւ Բապպ տը խուաղըմ քօ պը պի-  
42 նըմ: Ու Խա ժի ժէռա կօ. Պըրա վէ պըն  
43 իմանէ դա դա խալաս քըր: Ու աւ զուվա  
տի, ու լը բէշ ուի տը չօ պու, ու ժը Խօ-  
տէռա շըքըր քըր, ու կալա քօ խալգ հէմի-  
ան տին. ժը խօտէռա համա տըքըրը պուն:

## ՍԷՐ 49

- 1 Ու քէթ ժը Իրիխայէ տը պըհուրի պու:  
2 Ու վահա մէռուվ քի հէպու՝ նալէ ուի Գա-  
քա՝ քօ պաշէ կիւմրիւկճիան պու, ու եէքէ  
3 զէնկին պու: Ու տը խօստը պու տիթընէ՝  
էրքը քիյէ Խա, համա ժը գալապայէ գա-  
տիր նէ տը պօ պու, չըմա քօ գամէ ուի գըն

- 4 պու : Ու պազիա լը բէշտա ուսպու լը սէր տարա հէժիլէ քօ աուի պը պինը , չըմա քօ
- 5 ժը ուէ տէ պը պըհուրի պու : Կավա քօ լը ուէ հաթ , Խաա , լը ժօր նըհիսթ ու կօ ժէ-  
ռա . Եւ՝ Օւպքա՝ զու քը ժը ուէ որը խուա-  
րի , չըմա քօ ժը մըռա կէրէքէ քօ իռօ լը մա-
- 6 լա դատա պը պըմ : Ու աուի զուվա հաթը խուարի , ու պըշազ պունէ աուի գապուլ քըր :
- 7 Ու կավա քօ հէմիան տին , կազընան տը քըրը պուն ու տը կօթը պուն . լը պա կիւնէքեար մէ-
- 8 ռուվէ գօնախ սանտընէ չու : Ու Օւպքա հաթը սէքընի ու ժը Բապպուա կօ . իշթէ նիվէ վա-  
րիյէթէ խօ ժը ֆագիրանուատըտըմ եւ՝ Բապպ .  
ու ժը քէռա քօ մը զատը քըր չար գաթէ
- 9 էօտէմիշ տը քըմ : Խաա կօ ժէռա . իռօ լը մալա հանտա խալաս իծրա պու , չիւն քի ուի
- 10 ժի գուռէ Խպրահիմ պու : Չըմա քօ Վու-  
ռէ մէռուվ հաթ քօ վունտա պուն արամիշ պըքը ու խալաս քը :
- 11 Ու կավա քօ ուան աւ դըշդան տը պըհիս-  
տը պուն՝ Թէմնիլ քի ժի կօ լը սէր նէզ պու-  
նէ ուի լը Վուռտսէ . ժը պօջ ուան քօ վու-  
սան Թախմին տըքըր պուն , էրքը փատիշա-
- 12 հիթիյէ Խօտէ զուվա տէ պէյան պը : Կօ՝  
եէք ասըլլատա մէռուլ քի՝ չու լը պաթ քի  
տուր ժը խօռա փատիշահիթի սէնտընէ ու վէ-
- 13 կէռանտընէ : Ու գուլէդ խօ կազի քըր , տահ  
մընա տա . ու կօ ժը ուանուա . առա պը շը-

- 14 զուլինըն հաթա քօ էզ պէմ : Համա պա-  
 ժարիյէ ուի ժէ իբրահ տըբըրը պուէն , ու լը  
 բէյ ուիտա էլչի շիփնտըն ու կօն . Եւ նա  
 խուազըն քօ աւ լը սէր մէտա փատիշահիթի
- 15 պըբը : Ու պու քի կավա քօ աուի փատի-  
 շահիթի սանտ , վէկէռիա , կազի քըր աւ գու-  
 լան քօ ժը ուանուա աղէ տա պու , քօ պը
- 16 զանը քի շը քեար քըրիյէ : Ու ալուլին հա-  
 թը ու կօ . Եւ էֆէնտիյէ մըն , մընայ է դա
- 17 տահ մընայ է տըն գազանճ քըր : Ու կօ ժէ-  
 ու . Եւ քիին եւ գուլէ գանճ չիւն լը հըն-  
 տըքտա դու էմին պույ , լը սէր տահ պաթա-
- 18 ըան հէքմաթ պըբը : Ու իբինճի հաթ ու  
 կօ . Եւ էֆէնտի մընայ է դա բէնճ մընայ
- 19 է տըն գազանճ քըր : Ու ժը ուիուա ժի կօ .
- 20 Դու ժի լը սէր բէնճ պաթէրան պըպը : Ու  
 հաթը պաշգասի քի ու կօ . Եւ էֆէնտիյէ մըն ,  
 վահա մընայ է դա դա քօ աուի մըլը տըսմալ քի
- 21 լէֆանտը պու . չըմա քօ էզ ժը դա տը թըռ-  
 սիա պում . չըմա քօ դու մէռուվ քի սէրթի ,  
 դա նատանին է խօ տը հէլինի , ու դօվ նէ
- 22 քըրընէ խօ տը չինի : Ու աուի ժէուա կօ .  
 Եւ դա ժը տէվէ դա տէ հէօքմ պըբըմ էյ  
 գուլէ եարամազ , դա տը զանը պու երբը եզ  
 մէռուվ քի սէրթըմ . էզ տը հէլինըմ ժը ճի-  
 յէ նատանին է խօ , ու ժի ճիյէ դօվ նէ քը-
- 23 ընէ խօ տը չինըմ : Եւ դա չըմա տը-  
 չէյէ մըն ժը սարրաֆուա նէ տա , քօ էզ պու

- Հաթըմա՝ ու առւի մը պը ֆայիգէ ժէ թահ-
- 24 սիլ պը քըրանա : Ու ժը խըզմէթքեարան-  
ու կօ . Պըսթինըն ժէ մընայ է , ու առւի պը-  
տըն ժը առւիուա քօ տահ մընայ է ուի հէյէ :
- 25 (Ու կօնը ժէուա . Եւ Էֆէնտիմ տահ մընայ  
26 է ուի հէյէ) : Եւ ոռա տը պէմ , ժը քէ-  
ուա քօ հէյէ տէ ժէուա պէ տայըն , ու ժը  
քէուա քօ թուենա , աւ քի բէուայ է ժի տէ
- 27 պէ ժէ սանտըն : Համա աւ տըթմընէդ մըն՝  
ուան քօ նէ տը խօստը պուեն քօ էզ լը սէր  
ուան փատիշահիթի պըքըմ լը վըր լը պէր
- 28 մըն պինըն ու պը գուժըն : Ու կավա քօ  
ուանան կօ , լը բէշ չու լը Վուտսէ ուսպու-  
նէ :
- 29 Ու պու քի կավա քօ նէզա Պէյթֆագէ  
ու Պէյթանիայէ՝ նէզա աւ ջիյէ քօ՝ ջէյէյէդ  
Օէյթուեն դէ կօթըն պու , տը տօ ժը շա-
- 30 կըրտէդ խօ շիանտ ու կօ : Հուեն հառըն լը  
պէր մէտա պուեն կիւնտ , լը առւիտա կավա քօ  
պը գէվըն տէ պը պինին ճահշ քի հաթը կը-  
րէտան՝ քօ լը սէր էքէ գաթ եէքէ սու աը
- 31 նէ պույ է , վէքըն ու պինըն : Ու էրքը եէ-  
քէ ժը ոռա փըուս քը՝ էրքը հուեն չըմա վէ  
տըքըն , ահվա պէժըն ժէուա , էրքը ժը Բապպ-
- 32 ու լազըմ է : Ու կավա քօ չուեն առւան քօ  
հաթըն շիանտըն , տին չավան քօ ժը ուան-
- 33 ու՝ խապէր տա : Ու կավա քօ ճահշէ վէ  
տըքըրը պուեն խօտիյէդ ուի ժը ուանուա կօն .

- 34 Չըմա վէ տըքըն ճահչէ հտն : Ուան ժի  
 35 կօն . Ըւ ժը ըապպուա լազըմ է : Ու առի  
 ժը Խսառա անին, ու ճըլէդ խօ ամէթըն լը  
 36 սէր ճահչէ, ու Խսայէ սուար քըրըն : Ու  
 կավա քօ առէ տը չօ պու ուան ճըլէդ խօ լը  
 37 սէր ու տը խըստը պուն : Ու կավա քօ ա-  
 ուի նէզա պէրժէրէ ջիյէյէ զէյթունէ պու ,  
 ճիւմհիւրէ շակըրտան հէմի տէսթ քըրըն պը  
 շազ պունէ ժը Խօտէռա թէսպիհ տըքըրընէ  
 պը պըլընա աւազ քի՝ ժը պօ աւ հէմի քէ-  
 38 ըմաթան քօ տիթը պուն : Ու տը կօթը  
 պուն պընավէ Խօտէ հաթօղ փատիշահ միւ-  
 պարէք պըպը, լը ազիւմանան սէլամէթ ու լը  
 39 փըռ պըլընտան իզզէթ պը պը : Ու ժը նավ  
 աւ գալապայէ չէնտ ֆարիսիան կօն ժէռա .  
 Խա՛ խօճա ժը շակըրտէդ խօռա թազիլ պը-  
 40 քը : Ճ'էվապ տա ու կօ . Դը ոռա տը պէմ,  
 էրքը ուանան հէշ պըպըն . գէվըրան տէ պը  
 գիրըն :  
 41 Ու կավա քօ նէզ պու, պաթէր՝ տի ու  
 42 կըրիա լը սէր ուի ու կօ : Պարէ լը աւ ու-  
 յանտա դա պը զանը պու սէլամէթէ խօ, հա-  
 մա նուա հաթը վէշարտըն ժը պէր ջահվէ դա :  
 43 Չըմա քօ լը սէր դա ոջան տէ պէն՝ քօ  
 տըժմընէդ դա լը տօռա դա տէ մէթէրիս  
 պըքընըն ու դա տէ հա սար պըքըն, ու ժը  
 հէմի ալիյէ տէ դա լը էզիյէթէ պըխըն :  
 44 Ու դա հէմի ոլէտէ դա քօ լը նավ դատանը

տէ լը արտէ խըն, ու գէվըր լը սէր գէվըր  
տէ նա հէլըն լը դատա. չըմա քօ գա ոջա  
գիյարէթէ խօ նըզանը պու:

45 Ու քէթ լը տաճարէ՝ տէսթ քըր տէրա-  
46 նընէ ժէ ֆըռօթտղան ու քուզան: Ու կօ  
ժը ուանուա, հաթիյէ նըվիսանարն, մալա  
մըն մալա իպատէթէյէ, ու հուն աուի մաղա-  
րայէգ տըզան քըրըն:

47 Ու հէր կալ լը նալ տաճարտա ժը ուան-  
աա հին տըքըր համա պաշ իմաման ու քեա-  
թիպան ու մէզընէգ գալմէ՝ աուի հէլուք քը-

48 բընէ արամիշ տըքըրը պուն: Ու գըշգ քի  
նա տըքեարը պուն տիթինէ՝ քօ չը պըքըն,  
չըմա քօ խալգ կըշք լէ հաթը պուն կըէտան՝  
ժը կօտարի քըրընուա:

## ՍԼԻՐ 20

1 Ու պու քի լը ուէ ոջան եէքէտա՝ կալա  
քօ լը տաճարտա գալմէ հին տըքըր ու խն-  
ճիլէ վազ տըքըր, պաշ իմաման ու քեաթի-  
պան պը թէվլի իսթիարան լը սէր կիյան:

2 Ու կօն ժէնա, ժը մէռա պէժը աուանան  
պը չը հէօքմէթէ տըքի, եախօա հէօքմէթէ

3 հան քի՞ ժը դառա տա: Ղէվապ տա ու կօ  
ժը ուանուա. ի՞ ժի ժը ո՞ գըշգ քի փըռս տը-

4 քըմ, ու ժը մըռա պէժըն: խաճֆիլէ շան-  
նա ժը ազիւմանան պու, եա ժը մէռուվան:

- 5 Ուան ժի լը տըլէ խօտա տիւշիւմիշ տը պօ  
6 պուն՝ ու տը կօթըն : Երբը էմ պէժըն ժը  
աղիւմանան տէ պէժը , Եւ չըմա՞ ո ժէռա  
իման նէ անին , ու էրբը էմ պէժըն ժը մէ-  
ռուվան խալգ կըժք տէ մէ գէվըր պըքըն ,  
չըմա քօ լը տըլէ խօ ասա՛հ տանի պուն ժը  
7 պօյ Հաննայէ՝ էրբը փէյղէմպէր է : Ու ճէ-  
8 վապ տան՝ էրբը էմ նըզանըն ժը քօ է : Ու  
Իսա կօ ժը ուանռա , Երբը է ժի ուանան  
պը չը հէգըմաթէ տըքըմ նա պէժըմ :  
9 . Ու տէօթ քըր թէմնիլէ հա ժը խալգէռա  
կօթընէ . Մէռուվ քի ոէզ քի տանի , ու  
առւի տա ժը պաղճիանռա , ու առւի փըռ սա..  
10 լան լը գուրպէթէ չու : Ու լը ոխթէտա ժը  
աւ պաղճիանռա խըզմէթքեար քի շիանտ , քօ  
ժը մահսուլէ աէզէ ժէռա պըտըն . համա պաղ-  
ճիան առւի պը քութանտընէ վալա շիանտըն :  
11 Ու տիսա պաշգա խըզմէթքեար քի ժի շի-  
անտ , ուան առւի ժի քութան՝ ըէզիլ քըրըն  
12 ու վալա շիանտըն : Ու տիսա իւշիւնճի քի  
շիանտ . ուան առւի ժի պը պըինտար քըրընէ  
13 լը տէր խըստըն : Եւտիյէ աէզ կօ . Եւ չը  
պըքըմ , գուռէ խօ տէլալիյէ պը շէյինըմ ,  
14 պէլքի ժէ շէրմ պըքըն : Համա կավա քօ  
պաղճիան առւի տին՝ լը նալ խօտա կօն , Սա-  
րիս ուիպէ , որըն էմ ուի պը գուժըն քօ մի-  
15 ըաս ժը մէռա պըպը : Ու առւի ժը ոէզ տէր  
խըստըն ու գուշտըն , նուա խօտիյէ ոէզ ժը

- 46 ուանուա տէ չը՝ պըքը : «Լա՛» քի տէ պէ ու  
աւ պաղճիան հէլաք քը, ու ոէզ տէ ժը  
պաշգասիանուա պըտը, ու կապա քօ աուի պը
- 47 հիստըն կօն . Հա՛շա : Ու աուի լը ուան պը  
նըհէռթընէ կօ, նուա աւ հաթըր նըվիսան-  
տըն չըյէ . Իյըքը աւ գէվըր քօ ժը եափու-
- 48 ճիան րէտտ պու՝ աւ սէրէ ոըքնէ պու : Հէր  
քի քօ լը սէր աւ գէվըր տը գէվը՝ տէ պէշը-  
քանտըն ու լը սէր քի քօ պը գէվը, տէ խուրտ-
- 49 ու խաշ պըքը աուի : Ու քեաթիպան ու  
պաշ իմաման լը ուէ սաաթէտա տը խօստը  
պուն լէ տէսթ ալէդընէ, համա ժը խալգէ  
թըռսիան, չըմա քօ թէմսիլ ժը տէր հագգէ  
ուան կօթընէ ֆէհմ քըրըն :
- 20 Ու բաշէ լէ բէ քըրընէ՝ չէնտ մէռուվէդ  
տարալին շիանտըն, ուան քօ պը միւրայի-  
թիյէ աւ խօ սատըգ տը տա պուն խօյայի,  
քօ աուի պը խապէր քի պը կըրըն, ժը զա-  
պիդ ու հէօքմաթէ վալէյէ աուի թէսլիմ պը-
- 21 քըն : Փըռս քըրըն ժէ ու կօն . Լա՛ խօճա  
էմ զանըն քօ ոաստ խապէր տըտի ու հին  
տըքի, խաթըր նաքի, լէ լը սէր հագիյէ ուէ-
- 22 յա Խօտէ թալիմ տըքի : Դը մէռա ճայիգ  
է ժը գայսէրուա խարաճ տայըն, եա նա՛ :
- 23 Ու հիլէքարիթիյէ ուան պը ֆէհմ քըրընէ
- 24 կօ ժը ուանուա : Հըմա մը տը ճէռէպինըն .  
Դը մըռա տինար քի նշան տըն . ուան ժի  
նշան տան, ու կօ ժը ուանուա . Սուրէթէ հան



- ու հարֆ է քիյէ, ճէվապ տան ու կօն. Ի՜
- 25 գայսէր է: Ի՜ ուի կօ ժը ուանուա, նուա հա-  
ուրն է գայսէր ժը գայսէռա ու է Խօտէ ժը
- 26 Խօտէռա պըտըն: Ու ուան աուի լը պէր  
խալգէ պը խապէր քի կըղթընէ գատիր նէ  
պուն, ու պը թաճիւպ մանէ լը սէր ճէվապէ  
ուի՝ հէշ պուն:
- 27 Դը սատուգիան հընըքան հաթըն՝ ուան  
քօ զըտաը սէքընի պունէրըր գըյամէթ թուն-
- 28 նա, փըռս քըրըն ժէ ու կօն: Ի՜ ա՛ խօճա,  
Ի՜ ուսա ժը մէռա նըվիսանտը պու, էրքը պը-  
րէյ եէքէ՝ ժըն աուի հէպը, ու պէ ոլէա պը  
մըրէ, պրէյ աուի պրա պըթթինը ժընա ուի
- 29 ու ժը պրէյ խօռա զիւրիյէթ տէրիսը: Ի՜ ուա  
հաֆթ պրէյան հէպուն, ու եէքէ պը զէվի-
- 30 ճանտընէ պէ ոլէա մըր: Ու իքինճի ժի ա-
- 31 ուի սանա, ու աուի ժի պէ ոլէա մըր: Իւ-  
չիւնճի ժի աուի սանա, հէմ քէզալիք հաֆ-  
թան ժի, ոլէտան պը նէ հըշտընէ մըրըն:
- 32 Ու բաշէ հէմիան ժընըք ժի մըր: (33) Ի՜ ուա  
լը ոջա գըյամէթտա ժը ուան ժը քէռա տէ  
ժըն պըպը, չըմա քօ հաֆթան ժի աուի ժըն
- 34 սանա: Իսա ճէվապ տա ժը ուանուա ու կօ.  
Ի՜ եռուվէ տընէյէդ հան տը զէվուճըն ու տը
- 35 զէվուճինըն: Համա ուան քօ լայիգ աէ պը-  
պըն լը աւ տընէյէ տընուա կըհիշտընէ ու ժը  
մըրիան գըյամ սանտընէ. նա տը զէվուճըն
- 36 ու նա տը զէվուճինըն: Հըմա քօ հէնի նը-

- քարըն պըմըն , չըմա քօ պարան պերէ մէլէ-  
քանըն , ու Գուռէդ Խօտէ նըն , չըմա քօ  
37 գուռէդ գըյամէթէ նըն : Համա լը նագլի-  
յէթէ գըյամէ մըրիան Սուսա ժի խապէրտա  
լը թարիֆէ տըռէյէ նէրմնա կափա քօ տէժը  
ժը պօյ Բապպ՝ Խօտէյէ Խպրահիմէ , ու Խօ-  
38 տէյէ Խհադէ , ու Խօտէյէ Եադուպէ : Ու  
Խօտէ Խօտէյէ մըրիան նընը , լէ է սաղան . չըմա  
39 քօ հէմիան ժի պը ուի սաղըն : Դը քեաթի-  
պան հընըքան ճէփապ տան ու կօն . Եա՛ խօճա  
40 դա գանձ կօ : Ու հէնի եէքէ ճէսարէթ նէ  
քըրը պու ժէ դըշդ քի փըու քըրընէ :  
41 Ու կօ ժը ուանուա , Սէսիհ չըմա՞ գուռէ  
42 Տափուտ է տէ ժըն : Ու Տափուտ աւ պը խօ  
տէժը լը նափ քըթէպէ զապուր , Բապպ ժը  
43 Բապպէ մըուա կօ : Ել ալիյէ ռաստէ մըտա  
ռօնի , հաթա քօ էզ տըժմընէդ դա ճիյէ տա  
44 թինընէ լընկա դա պըքըմ : Եւուա էրքը  
Տափուտ աուի Բապպ կազի տըքա , Ու չա՛-  
45 վան գուռէ ուի տըպը : Ու լը պէր հէմի խալ-  
46 դէ կօ ժը շալըրտէդ խօուա : Սագընըն ժը  
աւ քեաթիպան քօ աը խոուազըն պը ճըլէ  
պօլ կէռանտըն , ու լը չարչիտան սըլափան տը  
հուպինըն . ու լը տէրանտա քիւրսիյէդ ափու-  
լին . ու լը զիյաֆէթէտա ճիյէդ պըլընտան :  
47 Ուան մալա ժընէպիյան տըխուռն ու ժը պօյ խու-  
յայի պուռնէ նըմէճէդ տըրէժան տըքըն ուան  
հէնի փըու տէ ազապ պըքշինըն :

## ՍԻՐ 21

- 1 Ու ջահիլ ամէթ լը խաղնէյէ հէտիյէ աւ
- 2 վէթօղ զէնկինան աի: Ու եէք ֆագիր ժը-  
նէպի քի ժէ տի քօ լը ուէտու փուլ ամէթ:
- 3 Ու կօ. Պըռա տը պէմ ժը ոռա. քօ աւ
- 4 ֆագիր ժընէպի ժը հէմիան փըռ ամէթ: Չը-  
մա քօ ուան հէմիան ժը ուան զէտէ պունան  
ամէթըն լը հէտիյէ Խօտէ, համա ուիա ժը  
նէչարիթէյէ խօ հէմի ապուրէ խօ ամէթ:
- 5 Ու կավա քօ հընըքան ժը տէր հագէ տա-  
ճարէ տը կօթը պուն, էրքը չավան պը գէվ-  
րէդ գանձ ու պը հէտիյան հաթիյէ խամա-
- 6 լանտըն, աուի կօ: Ու հէմիան քօ տը պի-  
նըն ույան տէ պէն՝ քօ լը ուէ չաղէ գէվը տէ  
լը սէր գէվըր նէ մինը լը ուէ քօ նէյէ հէլօ-
- 7 շանտըն: Վոռա ժէ փըռս քըրըն ու կօն.  
Խա՛ խօճա քինկա տէ պը պը աւ, ու չըյէ
- 8 նշան՝ կավա քօ աուի տէ պը պը: Ուի ժի  
կօ. Սագընըն քօ նէյըն խաբանտըն, չըմա  
քօ փըռան տէ պէն պը նավէ մըն՝ ու պէժըն,  
էրքը էզըմ Սէսիհ, ու վագթ նէզ պու. լը
- 9 բէյ ուան հուն նէ չըն: Համա կավա քօ  
հուն պը պը հէն ճէնկան ու ֆըթնէթիյան՝  
մէ թըռսըն, չըմա քօ աուանան լազըմ է քօ  
ավուլ պըպըն, համա ախըր զուվա նա պը:
- 10 Ուէ չաղէ ժը ուանուա կօ. Սիլէթ լը սէր  
միլէթ ու փատիշահիթի լը սէր փատիշահի-

- 11 Թի տէ ուսպը : Հէմ տէ լը ճի ճիյան մէզըն  
 զէլզէլէյան ու զալայիյան ու էօլէթան պը-  
 պըն . Հէմ դըշդէդ պը հիյպէթան ու ժը  
 12 ազիւմանան տէ մէզըն նշանան պըպըն : Հա-  
 մա ժը աւ հէմի դըշդան բէշ տէսթէ խօ տէ  
 լը ո՛ պավէժըն ու պը գաւարինըն . ժը ճըվա-  
 թանուա ու հափսանուա տէ ո՛ թէսլիմ պըքըն ,  
 ու լը պէր վալիյան ու փատիշահան տէ ո՛ պը-  
 13 պըն ժը պօյ նավէ մըն : Ու ուիա ժը ոուա տէ  
 14 պօյ շահատէթիյէ պըպը : ‘Նուա լը տըլէ խօ  
 տէյնըն քօ՝ ժը ավուլէ ժը պօյ ճէվապ տպընէ  
 15 թալիմ նէ պըն : Չըմա քօ էզ ժը ոուա  
 տէվ ու իլմ տէ պըտըմ քօ ժէուա գարշը  
 տէ նըքեարըն սէքընըն , եախօտ ճէվապ քի  
 16 պըտըն հէմի խըսմէ ո՛ : Տէ թէսլիմ պըպըն  
 ժը պավ ու տիյէ ու ժը պըէյան , ու ժը խը-  
 սըման ու ժը տօսթան , ու ժը ո տէ պը  
 17 գուժըն : Ու ժը հէմիան տէ իքրահ պըպըն  
 18 ժը սէմէտէ նավէ մըն : Համա մոլ քի ժը  
 19 սէրէ ո տէ վոնտա նէ պը : Ու ճանէ խօ ո  
 տէ պը սապրէ խօ գազանճ պըքըն :  
 20 Ու քինէա քօ տը պինըն Վուտսուշէրիֆէ  
 ժը չար ալիյէ պը ասքէրան հաթը լէֆանտըն  
 ուէ չաղէ պը զանըն քօ խարապէթէ ուի նէզ  
 21 պույէ : Ուէ չաղէ ուան քօ լը Լէհոտիս-  
 թանըն՝ պրա լը ջիյան պը ուէվըն , ու ուան  
 քօ լը նավ ուիտանը պըրա լը տէրվէ պըգէ-  
 վըն , ու ուան քօ լը տօուա ուի տանը՝ պըրա

- 22 նէ գէվըն լը հընոուու ուի: Չըմա քօ ուէ  
 ոջան ոջա ինթիգամէ նըն, քօ հէմի հաթը
- 23 նըվիսանտընան թէքմիլ պըպըն: Ու վայ լը  
 ուէ ոջանտա ժը ավըսանու ու ժը ջըջըք  
 տայօղանու, չըմա քօ մէզըն սըխլէթ տէ պէ  
 սէր արտէ ու զազապ տէ պէ լը սէր աւ գաւ-
- 24 մէ: Ու պը տէվէ շուրէ տէ պը գէվըն, ու  
 ժը հէմի դայիֆանու տէ եէսիր պըպըն, ու  
 Վուտուշէրիֆ ժը դայֆան բէլ քըրըն տէ  
 պըպը, հաթա քօ վագթա դայֆան թէքմիլ
- 25 պըպը: Ու լը սէր ոօ ու հիվ ու ըսթէրան  
 նշանան տէ պը պըն, ու լը սէր տրտէ պը  
 շաշ պուռնէ դայֆան տէ սըխլէթ պըպըն, ու
- 26 պահր ու տալղայան տէ տենկ պըտըն: Ժը  
 թըռտէ աւ պէլայան քօ լը սէր տընէ տէ պէն  
 ու ժը բէ քըրընէ աւ դըշդան արէ մեուուլան  
 տէ պը պըհուրըն, չըմա քօ գուվլէթէ ազիւ-
- 27 մանան տէ պը լէրզըն: Ուէ չաղէ տէ պը  
 պինըն Վուռէ մեուուլ լը սէր ավըան, պը
- 28 գուվլէթ ու պը մէզըն իզզէթ հաթը: Ու  
 կավա քօ աւ դըշդան պաշէմիշ տըպըն պուռնէ,  
 լը ժօր մէզէքըն ու սէրէ խօ պըլըն քըն. չը-  
 մա քօ խալասէ ո նէզ է:
- 29 Ու ժը ուանու թէմսիլ քի կօ. 1 լը տարէ
- 30 հէթիլէ ու լը հէմի տարան մէզէքըն. Կավա  
 քօ մէյվէյէ խօ նշան տըտըն, տը պինըն ու  
 ժը ուան նաս տըքըն էրքը հավին նէզ է:
- 31 Վէզալըք հուռն ժի կավա քօ տը պինըն աւ

- հէմի դըշդան պուն՝ պը զանըն քօ փատիշա-
- 32 հիթիյէ Խօտէ նէզ է: Պըռա տը պէմ՝ ժը  
ռա՝ էըքը աւ սիսիլէյէ հան տէ նէ պըհուրը
- 33 հաթա քօ աւ հէմիան թէմամ պըպըն: Ըղիւ-  
ման ու արտ տէ պը պըհուրը, համա քէլամէ
- 34 մը գաթ տէ նէ պըհուրը: Ու հուն ժը խօռա  
սագընըն քօ նէ պը աըլէ ո՛ պըխուարըն ու վէ  
խուարըն ու պը սէրխօշիթի ու պը ղէմէ տը-  
նէ կրան պըպըն, ու ղաֆիլ ոջա հան լը
- 35 սէր ո՛ պը կէ: Չըմա քօ աւ լը սէր ուոյա  
արտէ լը սէր հէմի ոօնըշտօղան ողա ֆազ տէ
- 36 պէ: Ըռա հուն հէնի հէշար պը սէքընըն,  
հէր վազթ տուվա պըքըն, քօ հուն լայըգ պը-  
պըն խալաս պունէ ժը աւ: հէմի դըշդան քօ  
տէ պըպըն. ու լը պէր գուռէ մէռուվէ սէքը-  
նանտընէ:
- 37 Ու աուի լը ու լը տաճարտա թալիմ տը  
քըրը պու, ու լը շէվան ու տը պօ պու լը  
ջիյէ զէյթուն հաթը կօթան տը սէքընի պու:
- 38 Ու գալմ կըժք լը սըպէ զուվա ժէռա տը չօ  
պուն լը տաճարէ ժը պօյ խապէրէ ուի կօ-  
տարի քըրընէ:

- 1 Ու ֆէթիր պայրամէ նէզ պու՝ քօ փասէհ
- 2 տը հաթը կօթան: Ու պաշ իմաման ու քեա-  
թիպան՝ աուի չալան պը գուժըն ոէ քի ա-

- րամիշ տըքըրը պուն, չըմա քօ ժը գալմէ տը  
 3 թըռսը պուն: Ու բաշէ Շէյթան լը նալ  
 Իսխարի հաթը կօթան Ղ'ուտայէ քէթ' քը  
 4 աւ ժը հասապէ տուանդտան պու: Չու ժը  
 պաշ իմամանուա ու սէրտարանուա խապէր քըր'  
 քօ աուի լը տէսթէ ուան թէսլիմ' պըքը:  
 5 Ուան ժի շաղ պուն, ու ժէուա աղէ տայրնուա  
 6 սէօղ տան: Ու աուի լը սէր խօ սանտ, ու  
 ֆուրսէնթ քի արամիշ տըքըր քը աուի ժը  
 գալմէ ճի քի խալի լը տէսթէ ուան թէսլիմ'  
 պըքը:  
 7 Ու ոջա ֆէթիրան հաթ, քօ լը ուէ ոջէ  
 8 ատէթ հէպու փասէհէ սէրժէ քըրընէ: Ու  
 շիանտ փէթրքէ ու Հաննայէ' ու կօ. Հա-  
 ուրն ժը մէուա փասէհէ հաղըր պըքըն' քօ էմ'  
 9 պը խուն: Ուան ժի կօն. լը քօ տը խու-  
 10 աղի քօ էմ' հաղըր պըքըն: Ու կօ ժը ուան-  
 ուա. Ու հա կալա քօ հուն լը պաժէր տը  
 գէվըն' ժը ոուա ճէուէ ավէ հէլանտօղ մէուով  
 քի տէ ոաստ պէ, լը բէյ ուի հաուրն լը աւ  
 11 մալ լը քօ քի աուէ տէ պը գէվը: Ու ժը  
 խօտիյէ աւ մալէուա պէժըն, խօճա տէժը, օ-  
 թագա մը լը քօյէ, քօ լը ուէ պը թէվլի  
 12 շակըրտէդ խօ փասէհէ պը խում: Ու ժի  
 ժը ոուա հաթը խամալանտըն թագ քի ժօրին  
 տէ նշան պըտը, ու լը ուէ հաղըր պըքըն:  
 13 Ու ուան չուն չալան քօ ժը ուանուա կօ տին  
 ու փասէհէ հաղըր քըրըն:

- 14 Աւ կալեալ քօ յօթ հաթ, լը սուփրէտառ ու-
- 15 նըշտ, ու տուանդտահ ըէտուլան բէռա: Ու
- կօ ժը ուանուա. Սը փըռ հասրէթ քշանտ
- քօ փասիհէ հան պը ոռա պը խում ժը էգի-
- 16 յէթ քշանտընէ մըն ալուլ: Չըմա քօ ժը
- ոռա տը պէմ՝ քօ հէնի ժը ուի տէ նախում
- հաթա քօ լը նալա փաաիշահիթիյէ Խօտէ
- 17 թէքմիլ պըպը: Ու քեաաըքէ սանա, շըքըր
- քըր ու կօ. Ուիա պըսթինըն, ու լը նալ խօ
- 18 փայ պըքըն: Չըմա քօ ժը ոռա տը պէմ,
- քօ ժը ուէ բէվա ժը մահսուլէ մէվէ տէ նէ
- վէխում՝ հաթա քօ փաաիշահիթիյէ Խօտէ պէ:
- 19 Աւ նան սանա շըքըր քըր, շըքէնանա ու տա
- ժը ուանուա՝ ու կօ. Ուիա է թէնէ մըն քօ ժը
- պօյ ո՛ հաթիյէ տպըն. ուիա պըքըն ժը պօյ
- 20 մը զըքըր քըրընէ: Վէզալըք բաշէ շիվէ քեա-
- աըք ժի սանտ՝ ու կօ. Աւ քեաաըքէ հան
- պը խոյնա մըն ահտա նօյէ, քը ժը պօյ ո՛ դէ
- որժանտըն:
- 21 Ապին վահա տէսթէ մը թէսլիմ քըրօղ
- 22 պը մըռա լը օէր սուփրէյ հանուպէ: Պըռա
- Վուռէ մէռուվ տըչօ՝ չալան քօ միւգատէր
- պոյէ. համա վայ ժը աւ մէռուվա՝ քօ պը
- 23 տէսթէ ուի տէ պէ թէսլիմ պոռն: Ու ուան
- աճապա ժը ուան դըշդէ հան քըրօղ տէ քի՝
- պըպը լը նալ խօռա փըռա քըրընէ տէսթ
- քըրըն:
- 24 Հէմ տօղ քի ժի լը նալ ուան ռապու՝ էր-



- քը ժը ուան քի տէ մէղըն հիսապ պը պը :  
 25 Ու ուի ժի կօ ժը ուանուա . փատիշահէդ դա-  
 յիֆայան ուան զապդ տըքըն , ու ժը ուանուա  
 հէօքմաթ աթօդօղան՝ գանձիթի քըրօղ դէնը  
 26 կօթան : Ատմա հուն տէ վուսան նէ պըն ,  
 լէ աւ քօ լը նաւ ոտա մէղէնը՝ պըրա ոգա  
 բըջուկ պըպը , ու աւ ավուլին պուն պըրա ոգա  
 27 խըղմէթ քըրօղ պըպը : Ատմա քօ մէղըն քի-  
 յէ , լը սուֆրէտա ոօնըշտօղ , եախօտ խըղ-  
 մէթ քըրօղ . լը սուֆրէտա ոօնըշտօղ նը՞նը ,  
 համա էզ լը նաւ ոտա ոգա խըղմէթ քըրօղ  
 28 քի ըմ : Ու հուն ուանըն քօ տայիմ պը  
 մըռա լը թէրճուպէյէ մըն տը սէքընի պուն :  
 29 Ի՛թի ժը ոգա փատիշահիթի քի վատ տըքըմ  
 չաւան քօ պամէ մը ժի ժը մըռա փատիշա-  
 30 հիթի քի վատ քըր : Ատմա քօ լը նաւ  
 փատիշահիթիյէ մըն՝ ժը սուֆրէյէդ մըն  
 պըխուն ու վէխուն , ու լը սէր թախթան  
 ոօնըն ու շէրաթէ տուանղտահ սիլսիլէյէ Իս-  
 31 բայիլէ պը պինըն : Ու Բապպ կօ . Եւ  
 Շմհուն Շմհուն՝ վահա շէյթան խօտա քօ  
 32 ո ոգա կէնըմ պէժընկ պըքը : Ատմա մը ժը-  
 պօ դա տովա քըր՝ քօ իմանէ դա գէմ նէպը .  
 ու դու վագթա քօ վէկէռի պրէյէդ խօ գա-  
 33 յիմ պըքը : Ուի ժի կօ ժէռա . Եւ Բապպ  
 էզ պը դառա՝ հէմ լը հափսէ ու հէմ ժըմը-  
 34 ըննա չունտընէ հազըրըմ : Ուի ժի կօ ժէ-  
 ռա . Եւ փէթըռա ժը դառա տը պէմ քօ իռօ

ժը բէշ տիք պանտանէ, սէ ճարան դոյցէ տէ  
մը ինքեար պը քի՝ երբը մը նաս նա քի  
պը կօթընէ :

35 Ու կօ ժը ուանուա . կապա քօ մը ո՛ շիանտ  
պէ քիս ու պէ դուր ու պէ սօլ գաթ ո գէ-  
մանիյէ դըշդ քի քշանա . ու ուան կօն, գաթ

36 ժը դըշդ քիուա ժի : Նյուա ժը ուանուա  
կօ . Նաքին նուա ժը քէուա քօ քիս հէյէ  
պրա՛ պը խօուա պըսթինը, վուսան ժի-դուր .  
ու ժը քէուա քօ շուր թուենա պրա ճըլէ խօ  
պը ֆուշը, ու ժը խօուա շուր քի պը քըուր :

37 Համա ժը ոուա տը պէմ, քօ աւ դըշդէ հան  
քօ հաթը նըվիսանտըն կէրէք լը սէր մըն թէք-  
միշ պըպը, երբը պը պէնամուսան հիսապ պու .  
չըմա քօ սօնէ աւ դըշդան քօ ժը տէր հագ-

38 գէ մըն պուն հաթ : Ուան ժի կօն . Նա՛  
Բապա վահա լը վըք տու շուր հենը, ուի ժի  
կօ ժը ուանուա, Պաս ըն :

39 Ու ուապու լը սէր ատէթէ խօ լը ջիյէ գէյ-  
թուենան չու, ու շակըրտան ժի լը տու չուն :

40 Ու կապա քօ լը ուէ կըհիշտ՝ կօ ժը ուանուա .  
տուվա պըքըն քօ լը թէրճուպէյէ նէ գէվըն :

41 Ու աւ գասա գէվըր ապէթըն քի ժը ուան  
գաթիա, ու լը սէր չէօքան հաթ ու նըմէճ տը-

42 քըր, ու տը կօթ : Նա՛ Պապա երբը տըխու-  
ազի քետսըքէ հան ժը մըն պը պըհուր, լա-  
քին իրատէթէ մըն նա՛ իլա իրատէթէ գա

43 պրա պըպը : Ու ժը ազիւմանտան ժէուա մի-

- լէք քի հաթը շիանտըն ու բէթ տըքըր աուխ  
 ու լը նաւլ փըռ սըխլէթէ քէթընէ՝ հէնի փըռ  
 44 պը տըլ նըմէճ տըքըր: Ու խօյտանէ ուի լը  
 սէր արտէ հաթը խուարի ոգա մէզըն տըլօփէ  
 45 խույնէ պու: Ու ժը նըմէճէ ռապու լը պա  
 շակըրտան հաթ, Ու ուան ժը գասաոթէ խաւ-  
 46 տա չոնի տի: Ու ժը ուանուա կօ. Չըմա  
 խաւտա տըլուն՝ ռապըն նըմէճ պըքըն քօ  
 լը թէրճուպէյէ նէ գէվըն:
- 47 Ու կաւլա հէժա քօ աւ խապէր տըտա,  
 վա՛հա գալապա քի ու աւ ճ'ուտա հաթը կօ-  
 թան ժը պը ուանուա տը հաթը պուն, ու  
 48 նէզա Խաա պու քօ աուի ռամիսը: Ու Խաա  
 կօ ժէուա. Եւ՛ ճ'ուտա Գուռէ մէռուվ պը  
 49 ռամիսայէ տէսթ տըտի: Ու ուան քօ լը աօռա  
 ուիտա պուն կաւլա քօ աւ դըշդէ պուն տին՝ կօն  
 ժէուա. Եւ՛ Բապպ պը շուր էմ լէխըն ուան:
- 50 Ու ժը ուան եէքէ լը խըզմէթքեարէ պաշ ի-  
 մամէ խըստ, ու ալէթը խուարիյէ կջա ուի  
 51 ռաստէ: Ու Խաա ճէվապ տա ու կօ. Հաթ  
 լըվըր պէրտըն, ու քէթ լը կջա ուի ու սաղ  
 52 քըր աուի: Ու Խաա կօ ժը ուանուա քօ լը  
 սէր ուի հաթը պուն ժը պաշ իմամանուա ու  
 սէրտարանուա ու ժը իխթիարանուա. հասաքի  
 լը սէր տըղ ու ռապուն պը ջոփան ու պըքէ-  
 53 րան: Հէր ու պը ոռա լը նաւլ տաճարտա  
 պում, ու լը սէր մըն տէսթ նէ ալէթըն, հա-  
 մա աաաթէ ու հէզըմաթէ գարիյէ ուիաէ:

- 54 Ու առի կրթութիւն պըրն՝ ու առի անին լը  
նա՛վ մալա պաշ իմամէ , ու փէթրոս ժի ժը
- 55 տուրվա լը բէյ ուի տը չօ պու : Ու կա-  
վա քօ ակըր Վէխըստըն լը հա՛վէտա ու լը  
տօռա ուի ոօնըշտըն , փէթրոս ժի լը նա՛վ
- 56 ուանտա ոօնըշտ : Վարվաշ քի տի առի լը  
պա ակըրէ ոօնըշտի . լէ մէգէքըր ու կօ .
- 57 Ուիա ժի ժը ուան է՝ քօ բէռա պուն : Հա-  
մա փէթրոս ինքեար քըր ու կօ . Ե՛ւ՛մ ժըն
- 58 էզ ուի նաս նաքըմ : Ու բաշ է կա՛վ քի  
ժի պաշգա քի ժի առի տի՝ ու կօ . Վառ ժի  
ժը ուան ի , համա փէթրոս կօ . Ե՛ւ՛մ մէռուվ
- 59 էզ ժը ուան նընըմ : Ու գասա պաթ քի  
պըհուրի պաշխա քի լընկ տը խըսթ ու տը  
կօթ , ասահ ուիա ժի բեռա պու , չըմա քօ
- 60 ուի ժի ճէլիլիէ : Կօ փէթրոս . Ե՛ւ՛մ մէռուվ  
էզ նը զանըմ դու չը տէժի , ու լը ուէ սա-  
աթէ , հէժա քօ աւ խապէր լը տէվտա պու՝
- 61 տիք պանտա : Ու Բապպ վէկէռիա ու լը  
փէթրոսէ նը հէռթ , ու փէթրոս խապէրէ  
Բապպէ լը պիրա խօ անի , քօ ժէռա կօթը  
պու . Ե՛լքը լը պէր պանտանէ տիքան , սէ
- 62 ճարան դույէ մը ինքեար պըքի : Ու փէթ-  
րոս քէթ լը տէրվա ու փըռ պը դահլ կըիա :
- 63 Ու աւ մէռուվան քօ Խսա կրթթը պուն ա-  
ռի պը մասգարա քըրնէ տը քուլթա պուն :
- 64 Ու տընըխաֆթըն ոռույէ ուի ու լը ոռույա ուի  
տը խըստը պուն , ու ժէ փըռա տըքըր պուն

- ու տը կօթը պուն . փէյղէմպէրիթի պըքը լը
- 65 դա խըստօղ քի է : Ու հէնի փըռ դըշդան տը կօթը պուն ժէռա պը տըժմինան :
- 66 Ու կավա քօ սըպէ պու , իսթիարէ գավմէ՝ հէմ պաշ իմաման ու քեաթիպան հաթըն ճըվանտըն , ու աթւի լը ճէմաաթէ խօ պըքըն՝ ու կօնը , երբը Սէսիհ դույի՝ ժը
- 67 մէռա պէժը : Աօ ժը ուանռա՝ երբը ժը ու
- 68 ու պէժըմ ժի տէ պավուր նէքըն : Ու երբը ժը ու դըշդ քի փըռա քըմ՝ հուն տէ ժը
- 69 մըռա ճէվապ նէ տըն : Լէ ժը ուէ քէվա Գուգէ մէռուվ ժը ալիյէ ուստէ գուվվէ-
- 70 թէ խօտէ տէ ոօնի : Ու հէմիան կօն . Լուա գու գուռէ խօտէյի , ու աւ ժը ուանռա կօ .
- 71 Լըքը հուն տէժըն էզ բմ : Ու ուան կօն , շէնի չը՝ լազըմ է ժը մէռա շահատէթի , էմ պը խօ ժը տէվ է ուի պըհաաըն :

## ԱՅԻ 23

- 1 Ու հէմի ճէմաաթէ ուան ուպուն . առւի
- 2 ժը փիլատօսռա պըքըն : Ու ժէ կըլի քըքընէ պաշլամիշ պուն ու կօն . Սիա մէտի քօ միլէթէ ազտըմիշ տը քըր , ու ժը գայսերա խարաճ ապըն նաաը հըշթ , ու ժը պօյ խօ տըկօթ՝ էզ Սէսիհ ու փաաիշահըմ :
- 3 Լուա փիլատօս փըռա քըք տէ՝ ու կօ . փաաիշահէ Լէհուտիան դույի՝ , ուի ժի ճէվապ

- 4 Եւ յառ ժէճա՝ ու կօ . Դա կօ : Ու փիլատոս  
 ժը պաշ իմամանա ու խալդէոա կօ . Եւ լը  
 սէր մէռուվէ հան գապահաթ քի նա պինըմ :
- 5 Համա ուան զօռ տըքըր ու տը կօթ , էրքը  
 ժը Ղ'էլիէ տէսթ քըրի հաթա լը վըր ու լը  
 նավա հէմի Լէհուտիսթանէ հին տըքը ու
- 6 խալդէ լը վէլվէլէյէ տըխը : Ու փիլատոս  
 կավա քօ Ղ'էլիէ պըհիստ փըռս քըր էրքը
- 7 աւ մէռուվ ժը Ղ'էլիէ՞ է : Աւ կավա քօ  
 քանի՝ էրքը ժը հէօքմաթէ Հիրօտիսէ է , առի  
 ժը Հիրօտիսոա շիանա , չըմա քօ աւ ժի լը  
 ուէ ոջանտա լը Դուտսէ պու :
- 8 Ու Հիրօտիս կավա քօ Խա տի փըռ շաղ  
 պու . չըմա քօ առի ժը զուվա հասրէթ տըք-  
 շանտը պու քօ առի պը պինը , չըմա քօ փըռ  
 ճարան ժը տէրհագէ ուի փըռ դըշդան տը  
 պըհիստը պու , ու ութշ տըքըր ժէ նշան քի
- 9 պը պինը : Ու պը փըռ խապէրան ժէ փըռս  
 տըքըր . համա առի գաթ ճէվապ քի ժէճա
- 10 նէ տա : Ու պաշ իմաման ու քեաթիպան  
 ժի սէքընի պուն՝ ու գավի կըլի տըքըրը պուն
- 11 լը սէր ուի : Ու Հիրօտիս պը ասքէրէ խօ  
 առի պը խարապ մէզէքըրընէ ու պը մաս-  
 դարա քըրընէ ճըլէ պարըգի ժէճա տա որ-
- 12 կըթընն ու տիսա ժը փիլատոսոա շիանտ : Ու  
 ժը աւ ոջէ փիլատոս ու Հիրօտիս տօսթէ հէ-  
 վու տու պուն . չըմա քօ ավուլ տըթմընէ հէ-  
 վու տու պուն :

- 13 Նոյա փիլատոս պաշ իմաման ու թերութեան ու  
 14 գալմէ կազի քրո ու կօ ժը ուանուա : Սէ  
 ուպէ հան եանի գալմէ ազտրմիշ տըքը ո  
 ժը մըդա տնի . ու մը լը պէր ո թէֆթիշ քրո ,  
 ու ժը պոյ առի ժը կըլի քրո դըշդէդ ո մը  
 15 Կապահաթ քի նէտի լը սէր ուի : Ու նա ժի  
 չիւտիս . չըմա քօ պուի մը ժէդա շիանա ,  
 նուա առի ժը մըրընուա լայըգ դըշդ քի նէ  
 16 քրոիյէ : Նոյա թէտիպ պըքըմ առի ու  
 17 պէրտըմ : Չըմա քօ աւ լը հէր պայրամտա  
 18 տը ո պու ժը ուանուա կրէտան պէրտը : Ու  
 գալապա կըշք գիրան ու կօն . Ուիա հէլինը  
 19 ու ժը մէդա Պարապայէ պէրտը : Վի աւ լը  
 պաթէրտա պուն ժը պոյ ֆիթնէթիյէ ու գաթ  
 20 լէ լը հափոէ տանի պուն : Նոյա փիլատոս  
 տիսա տէսթ քրո կօթընէ , չըմա քօ առի տը  
 21 խօստ քօ խօսյէ պէրտը : Չամա ուան պը  
 գիրանէ տը կօթը պուն . լը խաչէ պը տէրինը  
 22 առի : Ու առի իւշիւնճի ճարան կօ ժը ուան  
 ուա . լէ ուիա չը քէօթի չըդուլ քի քրո .  
 ժը մըրընէ մոսթահադ մը գաթ սուճ քի նէտի  
 լը սէր ուի . նուա առի թէտիպ պըքըմ ու  
 23 պէրտըմ : Չամա ուան պը պըլընտ ափազ  
 քի զօա տըքըրը պուն ու տը խօստը պուն առի  
 լը խաչէ տէրանընէ . ու ուան ու տէնկէ պաշ  
 24 իմաման փրո զօդ պուն : Ու փիլատոս լազի  
 25 պու քօ տիլէկէ ուան պըքը : Նոյա Պա  
 լապայէ պէրտա ժը ուանուա , աւ քի ժը պոյ

Ֆիթնէթիյէ ու գաթլէ լը հափսէ հաթը պոտանին . քը աթի տը խօստը պուն . Ու Իսա՝ ժը խօստընէ ուանուա թէսլիմ քըր :

- 26 Ու կավա քօ ուան տը չօ պուն , ժը դէվիյէ հաթօղ պը նափ ( ըմհուն եէքէ 'Վուրէնի կըրթըն՝ ու խաչէ լը սէր ուի տանին :
- 27 քօ լը բէյ Իսա պինը : Ու լը բէյ ուի տը չօ պուն փրո խալգ՝ ու ժընան ժի , ուան քօ շին
- 28 տըքըր ու տը կրիա պուն լը սէր ուի : Իսա վէկէռիա ու կօ ժը ուանուա . Եւ գիղէդ 'Վուստուշերիֆէ լը սէր մը մէ կըրթըն , լէ հուն լը սէր խօ ու լը սէր գուռէդ խօ պը կըրթըն :
- 29 Սահա ոջան դէն քը լը վա ոջանտա տէ պէժըն . Խօզի ժը ըսթօվուանուա ու ժը նազա բահմանուա ու ժը աւ ջըջըքանուա քօ շիր
- 30 նա տան : Լը ուէ չաղէ տէ պաշլամիշ պըպըն ժը ջիյանուա կօթընէ , էրքը լը սէր մէ պը գէվըն , ու ժը կազանուա էրքը մէ պընը
- 31 խէֆըն : Չըմա քօ էրքը ժը էզընկէ դառընուա ահվա տըքըն լէ ժը հըշքուա տէ չը պըպը :
- 32 Պաշգա տու խարապքեար ժի բէուա անին
- 33 ժը գուժթընուա : Կավա քօ հաթըն լը աւ ճիյէ քօ 'Վաֆ տը հաթը կօթըն՝ լը ուէ աուի լը խաչէ տէր անին ու աւ խարապքեարան ժի եէքէ լը ալիյէ ոասթէ ուիտա ու եէքէ ժը չէփի ուիտա խաչ քըրթըն : Ու Իսա կօ . Եւ Պապա , ալֆ պըքը ժը ուիանուա չըմա քօ չը քըրթընէ խօ նը զանըն : Ու ոթթա
- 34



- 35 Ճըլէ ուի փայ քըրընէ գուրա ավէթըն : Ու  
խալգէ սէքընի թամաշա տըքըր, ու պը ուան-  
ռա պաշ իմաման ժի մասգարա տըքըրը պուն  
աուի ու տը կօթըն. Պաշգասիա խալաս քըր  
պըրա աւ խո ժի խալաս քը, էրքը պըժար-
- 36 Թիյէ Խօտէ Սէսիհ աւ է : Ու ապէրան ժի  
աուի մասգարա տըքըրը պուն լը պէր տը  
հաթըր պուն ու սիրքէ ժէռա տը տա պուն :
- 37 Ու տը կօթը պուն, էրքը փատիշահէ Եհհու-
- 38 տիան դույի՝ խօ խալաս պըքը : Ու լը սէր  
ուհտա՝ ՓԼՏԻՐ Եւի : Եւի ՀՈՒՏԻԵՆ  
ՈՒԻԵՅ Ի՝ պը Եռնանի ու պը Բօմանի  
ու պը Իպրանի հաթըր նըվիսանտըն եաֆթա  
քի հէպու :
- 39 Համա ժը աւ հաթըր ալագանտըն խորապ-  
քեարան եէքէ ժէռա տըժմինան տըքըր ու  
տը կօթ. Իշքըր Սէսիհ դույի հէմ խօ ու հէմ՝
- 40 ժի մէ խալաս պըքը : Համա ճէվապ տա հէ-  
վալէ ուի, ու հօ. Գառ ժը Խօտէ նա թըռսի,  
չըմա քօ դու հէման լը նալա աւ ազապ տայի :
- 41 Ու էմ լը սէր հագիյէ տըքընըն. չըմա քօ  
էմ մոսթահագ պէտէլէ քըրընէ խօ տըսթի-  
նըն. համա ուիա քէօթի դըշդ քի նէ քըր :
- 42 Ու ժը Խսառա կօ. Իշա՝ Բապպ կալա քօ լը  
փատիշահիթիյէ խօ պէյ մը պիրա խօ պինը :
- 43 Իսա ժի կօ ժէռա. Պըռա տը պէմ ժը դառա  
իռօ պը մըռա լը ճէնէթտա տէ պըպի :
- 44 Ու յիթա սաաթ լը շէշանտա պու, ու լը

- 45 սէր հէմի արտէ դարի պու հաթա լը տօգու-  
 46 զինճի սաաթէ : Ու ու դարի պու, ու փէր-  
 47 տէյէ տաճարէ ժը օրթայէ գաթիա : Ու Խ-  
 սա պը պըլընտ սաունա քի կազի քըր ու կօ .  
 Լշա՛ Պապա եզ բուհէ խօ լը տէսթէ դա թէս-  
 լիմ տըքըմ . ու կապա քօ ուանան կօ բուհէ  
 թէսլիմ քըր :  
 48 Ու եիւզ պաշի աւ դըշդան պըտիթընէ ժը  
 Խօտէռա շըքըր տա ու կօ . Պրուա մէռուվէ  
 49 հան սատըք պու : Ու խալգ կըժք քօ հաթը  
 պուն աւ դամաշայէ տիթընէ ու աւ դըշդան  
 քօ պօ պուն լը սընկէ խօ տը խըստը պուն ու  
 49 վէ տըկէռիա պուն : Ու հէմի նասէդ ուի ժը  
 տուրվա սէքընի պուն . ու աւ ժընան քօ լը  
 բէյ ուի հաթը պուն ժը ճ'էլիլէ , տը տի պուն  
 աւ դըշդէ հանան :  
 50 Ու վահայ եէքէ քօ նապէ ուի Լշուսիֆ պու ,  
 աուի միւշեր պու՝ գանճ ու սատըգ մէռուվ  
 51 քի : Վի ուի ժը միշէվըր ու ամէլէ ուանուա  
 դազա նէտա պու , ժը Լճրիմէթա ժը պաժէրէ  
 Լշէհուտիան պու , քը աւ ժէ ժը փատիշա-  
 52 հիթիյէ Խօտէ տը բէպու : Ուիա լը պա փի-  
 53 լատսսէ հաթ ու կէօվտէյէ Խսա խօստ : Ու  
 աուի ժը խաշէ անի խուարի ու չարշէֆ քի  
 բէչա ու աուի ժը զընառ քի հաթը քօլան  
 թըրպ քի տանի , քօ լը ուէ դաթ թուճարան  
 54 եէքէ նէ հաթը պու տանին : Ու ժի ինէ  
 պու , ու շէմուէ նէզ տը պօ պու :

- 55 Իւ լը բէյ ուի տը չօ պուն աւ ժընան  
քօ ժը Ղ'էլիէ բէռա հաթը պուն, թըրպէ  
ու կէօվտէյէ ուի տին էրբը չալան լը ուէ  
56 հաթը տանին: Ու վէկէուիան ու հազըր  
քըրըն. պը խուրան ու պը պինա խօշ ոու-  
նան. ու լը ոջա շէմուէ կէօրա թէնպիհէ  
րահաթ պուն:

## ՄԻՐ 24

- 1 Համա լը ոջա եէք շէմու լը սըպէտա  
զուվա հաթըն լը թըրպէ, անին աւ պըխու-  
րան քօ հազըր քըրըն, ու պաշգա ժընան ժի  
2 պը ուանուա: Ու գէվըր ժը թըրպէ լը ա-  
3 լիքի կէռ պուն տին: Ու լը հընտուռ քէ-  
թըն՝ համա մէյիթէ Խաա լը ուէ նէ տին:  
4 Ու պու քի կալա քօ ուան ժը պօյ աուի  
թաճիւպ տըքըրը պուն՝ վահա տու մէռուվան  
պը ծըլէ պարըգի լը պա ուան սէքինին:  
5 Ու աւ ժընան պը թըռա դըժա պունէ՝ կա-  
վա քօ ոույա խօ լը արտէ նըզմ քըրըն. ուան  
ժը ուանուա կօն. շըմա՞ սաղէ լը նազ մը-  
6 րիան ու արամիշ տըքըն: Լը վըր նընը աւ,  
լէ գըյամ սանտ. լը պիրա խօ պինըն չա-  
վան քօ ժը ոուա խապէր տա, կալա քօ լը  
7 Ղ'էլիէ տա պու: Վը տը կօթ էրբը Վու-  
ուէ մէռուվու լազըմէ քօ լը տէսթէ մէռուվէ  
կիւնէքեարան պէ թէսլիմ պուն, ու լը խա-

- չէ ուսար. ու լը ույա սրսէյանտա գըյամ
- 8 պըսթինը: Ու լը պիրա իօ անին խապէր է
- 9 ուի: Ու վէկէռիան աւ հէմի դըշդան թա-  
րիֆ քըրըն ժը աւ եանզտահանուա ու ժը պաշ-
- 10 գա հէմիանուա ժի: Ու ուանան պուն քօ աւ  
դըշդան ժը րէսուլանուա թարիֆ քըրըն .  
Սէյրէմէ Սագթալինի, Լուաննէ ու Սէյ-
- 11 րէմ տիյէ Լագուպէ: Ու խապէրէ ուան լը  
պէր ուան ոգա պօշ սէօզ խոյալի պու, ու
- 12 ժը ուանուա պաւլուր նէ տըքըրը պուն: Հա-  
մա փէթրոս ապու լը թըրպէ պաղիա, ու պը  
նըզմ պունէ տի քօ ճաւան թէնէ տը սէքը-  
նի պուն, ու աւ լը տըլէ խօտա պը թաճիւպ  
քըրընէ լը սէր աւ պունէ չու:
- 13 Ու վահա ժը ուան տըտօյան լը ուէ ույէ  
լը կիւնտ քի տըլօ պուն, քօ ժը Դուտսէ սա-  
տու շէսթ ասպարէզ տուր պու. ու նաւէ ուի
- 14 Լամպուս պու: Ու ուան լը նաւ խօտա լը  
սէր աւ հէմի հաթը գաւմի դըշդան խապէր տը
- 15 տա պուն: Ու պու քի կաւա քօ ուան խա-  
պէր տըտա ու տօզ տըքըրը պուն. Իսա պը  
խօ ժի նէզ պու ու պը ուանուա տըչու պու:
- 16 Ու աուի ժը նազ քըրընէ ջահվէդ ուան հա-
- 17 թը պու կըրթըն: Ու կօ ժը ուանուա. չըյէ  
աւ խապէրէդ ո՞ ժը պօյ աուի քի հուն պը հե-  
վու տու տօզ տըքըն կաւա քօ տը չուն, ու
- 18 հուն մէլուլըն ժի: Ղէվապ տա ժը ուան եէ-  
քէ՝ քօ նաւա էքէ Քչաօպաս պու, ու կօ ժէ-

- ուս. դու թէնէ՞ լը Գուտսէ միսաֆիրի՝ քօ նը-
- 19 զանը չը պու լը ուէ լը ուի ույանտա : Ու  
աուի կօ ժը ուանուա, Չը. ուան ժի կօն .  
Ժը տէր հագէ Իսայէ Կասրանի աւ դըշդան  
քօ պուն , քը աւ մէռուվ քի փէյղէմպէր  
պու՝ պը ամէլ ու պը խապէր պը գուվլէթ լը
- 20 պէր Լուտէ ու գաւլմէ : Ու չաւան պաշ իմա-  
մէ մէ ու սէրվէրէդ մէ ժը մըրըն հէօքմուա
- 21 թէսիւմ քըրըն՝ ու լը խաչէ տէրանին : Մէ  
ումիշ տըքըր քօ աւ է քի Իսրայիլէ տէ խա-  
լաս պըքը . լաքին լը սէր աւ հէմիան աւ ու-
- 22 յա սըսէյանէ՝ քօ աւ գըշդ պուն : Ու հէմ  
ժը մէ չէնտ ժընան ժի մէ թաճիւպ քըրըն՝
- 23 ուան քօ սըպէտա զու լը թըրպէ չուն : Ու  
մէյիթէ ուի նէ տին , հաթըն ու կօն , Լըքը  
շէքլէ մէլէքան ժի տին , ուան քօ կօթը պուն
- 24 ժը պոյ ուի՝ էրքը սաղ է : Ու ժը մէ հը-  
նըքան ժի լը թըրպէ չուն՝ ու վուսան տին ,  
չախան քօ աւ ժընան կօն , համա կէօվտէյէ
- 25 աուի նէ տին : Ուի ժի կօ ժը ուանուա . Լըյ  
ագըրըրզան ու պը տըլ կրանան պավուր քը-  
րընէ ժը աւ հէմի դըշդանուա քօ փէյղէմպէ-
- 26 րան խապէր տան : Ժը Մէսիհա ուանան  
քշանտընէ ու լը սալդանաթէ խօ քէթընէ կէ-
- 27 րէք նէ՞ պու : Ու տէպթ քըր ժը Մուսայէ  
ու ժը հէմի փէյղէմպէրան՝ թարիֆ տըքըր ,  
չը քօ ժը տէր հագէ ուի լը քըթէպանտա
- 28 հաթըր պու նըվիսանտըն : Ու կավա քօ նէ-

- դա աւ գասապայէ պուն՝ լը քօ քի տը չու  
պուն, ուի ժի վուսան տը տա պու խոյայի  
էքըր ուի լը հէնի տուր տէրքի տէ պըչօ :
- 29 Համա լէ զօռ քըրըն ու կօն . լը պա մէ պը  
սէքընը , չըմա քօ էվար է , ու ռիւթ տէրէնկ  
է , ու լը ուէ քէթ լը պա ուան սէքընանտը :
- 30 Ու : Ու պու քի կավա քօ աուի պը ուանու  
լը տուֆրէտա ոօնըչտ , նան սանտ միւպարէք  
31 քըր՝ շըքէնանտ ու տա ժը ուանու : Ու ջահ-  
վէդ ուան հաթը վէպուն ու աուի նաղ քը-  
քըն . ու աուի ժը ուան նա խոյայի պու :
- 32 Ու ժը հէվուտուա տը կօթը պուն . նա՞ քի  
տըլէ մէ ժի նալ մէ տը շավութի պուն կավա  
քօ լը ուտա պը մէուա խապէր տըտա պու ,  
ու քըթէպան պը թարիֆ քըրընէ ժը մէուա :
- 33 Ու ուպուն լը ուէ սաաթէ լը Գուտսէ  
վէկէոիան ու եանզտահան ու պը ուանու  
պուն լը եէք ճիտա հաթը ճըվանտըն տին :
- 34 Ու կօն . Պըրա Բապպ գըյամ սանտ , ու ժը  
35 Շըմհունա խոյայի պու : Ու ուան թա-  
րիֆ քըրըն չը քօ լը ուտա պու , ու էրքը չա-  
վան աուի խօ տա նաղ քըրըն , լը ռիւթա նան  
շըքէնանտընէ :
- 36 Ու կավա քօ ուան խապէր տը տա պուն  
Խաա աուի պը խօ սէքընանտ լը նալ ուան ու  
կօ ժը ուանու . սէլամ ժը ոուա համա ուան  
37 պը պըզտիան թըռսիան ու թախմին տըքըրը  
38 պուն էրքը ըուհ քի տը սիւնըն : Ու կօ ժը

- ուանուա. չըմա՞ հուն լը հեվ քեթըն ու չը-  
 39 մա՞ լը արէ ոտա ֆիքրան դէն : Սէգէբըն  
 տէսթ ու լընկա մըն, էրքը էզ աւ ըմ, պը  
 սահինըն մըն ու պը նէոըն. չըմա քօ կէովտա  
 ու ասթիյէ ըուհէ թուննա, չաժան քօ ար  
 40 պինըն ամըն հէյէ : Ու ասվա պը կօթը նէ  
 տէսթ ու լընկէդ խօ նշան տա ժը ուանուա :  
 41 Ու ուան ժը շաղիթիյէ պովուր նէ արքըրը  
 պուն ու լը թաճիւպտա պուն. կօ ժը ուան-  
 42 ուա. Խուարըն քէ ո հէյէ լը վըր : Ուան  
 ժի ժէուա փարչա քի մահսիյէ դալանաթի դւ  
 43 նանէ հընկըֆ տան ու անտ ու խուար լը  
 44 պէր ուան : Ու կօ ժը ուանուա. ուանանըն  
 աւ խապէրան կավա քօ պը ուա պուն մը ժը  
 ուա կօ. էրքը լազըմ է քօ թէքմիլ պըպըն  
 աւ հէմիան՝ քօ լը թէվըթէ Սուտտա ու  
 լը նավ փէյղէմպէրան ու նավ ճէպուրան  
 45 ժը պոյ մը հաթըն նըվիտանտըն : Ուէ չաղէ  
 մէթիյէ ուան վէքըր քօ քըթէպան ֆէհմ քըն :  
 46 Ու կօ ժը ուանուա, Լըքը ավհա հաթիյէ նը-  
 վիսանտըն. ու ասվա լազըմ է ժը Սէսիհա  
 քըշանտըն, ու լը ոջա սըսէյանտա գըյամ  
 47 քըրըն : Ու պը նավէ ուի թօպան ու ժը  
 կիւնէյանուա ավֆիթի պէ վազ պուն լը նավ  
 հէմի դայֆան՝ ժը Ղուտսէ պը պաշամիշ  
 48 պունէ : Ու հուն, ըն շահիաէ աւ դըշդան :  
 49 Ու վահա էզ ժը ուա վատէ Պավէ խօ ար  
 շէյինըմ, համա հուն. լը պաժէրէ Ղուտսէ

- նոնրն հաթա քօ ժը ժօր գուլվէթ պըսթի-
- 50 նըն լը սէր խօ : Ու ուան հաթա լը Պէյ-  
թանիայէ տէր անի, ու տէսթէ խօ լը ժօր  
հէլանի՝ ու ուան միւպարէք քըր :
- 51 Ու պու քի կալա քօ ուան միւպարէք տը-  
քըր ժը ուան վէ գաթիա, ու ժօր լը ազիւմա-
- 52 նան ուա տը պօ պու : Ու ուան ժէուա պը  
սէճտէ քըրընէ՝ պը մէզըն շաղիթիյէ վէկէռի-
- 53 ան լը Վոլաստուշէրիֆէ : Ու հէր կալ լը  
տաճարաա պուն, ժը խօտէուա շըքըր տը տա  
պուն ու միւպարէք տըքըրը պուն :





# ԻՆՃԻԼ ԳՐ ԳԵՎԼԵ

## ՀԵՆՆԵ

ՍԷԲ 4

- 1 Ժը իպթիտայէ Վէլամ՝ հէպու, ու Վէլ-  
լամ լը պա Մլաճ պու, ու աք Վէլամ Մլ-  
2 լաճ պու: Եւ ժը իպթիտայէ լը պա Մլաճ  
3 պու: Հէր դըշդ պը աուի պու, ու պէ ուի  
4 դըշդ քի նէ պու՝ հէր չը քօ պու: Եօմր պը  
ուի պու, ու էօմր ոօհնիյէ մէռուվան պու:  
5 Ու ոօհնի լը նալ աւ դարիյէ ոօհնի տըտա  
6 պու, ու դարի աուի ֆէհմ նէ քըր: Ժը  
իօտէ մէռուվ քի հաթը շիանտըն, քօ նա-  
7 վէ էքէ Հաննա պու: Ուիա հաթ շահա-  
տէթ քըթընէ՝ քօ ժը պըյ աւ ոօհնիյէ շահա-  
տէթ պըքը, քօ պը ուի հէմիան պալուր պը-  
8 քըն: Ուօհնի աւ նէ պու, լէ հաթ քօ ժը  
պըյ ոօհնիյէ շէհատէթ պըքը:  
9 Տօղըի ոօհնի աւ պու քի, լը տընէ հա-  
10 թօղ հէմի մէռուվան ոօհնի տըքըր: Եւ ուի  
լը նալ տընէ պու, ու տընէ պը ուի պու,  
11 ու տընէ աուի նաս նէ քըր: Ժը ախյիյան-  
ա հաթ ախյիյան պուի գապուլ նէ քըրըն:

- 12 Համա ունի քո ատի գապուլ բերն, ժը  
ուանուա, ժը նալէ ուի ոա պալուր քրո-  
ղանուա, հէօրժէթ տա քօ դուռէթ խօտէ պը
- 13 պըն: Վօ ուան նա ժը խույնէ՝ ու նա ժը  
իրատէթէ կէօլտէ ու նա ժի ժը իրատէթէ մէ-
- 14 ոուլ՝ իլլա ժը խօտէ զան: Աւ Վէլամ թէն  
պաւ, ու պը լուդվ ու հէմ պը տօգրիթիյէ  
դրժի՝ լը նալ մէտա սաքին պու, ու իզղէթէ  
ուի ժը Պապա ոգա իզղէթէ եէքըքէ մէ աի:
- 15 Հաննա շէհատէթ բըր ժը պօյ ուի՝ գիրա  
ու կօ. Ուիա է ժը պօյ էքէ քօ մը տը կօթ.  
Եւ քօ տէ լը բէյ մըն պէ՝ ժէ մըն աւ ավուլ
- 16 պօ պու, չըմա քօ ժը մըն ավուլ պու: Ու  
ժը դըթաթիյէ ուի ժը տէլա լութֆէ մէ հէմի
- 17 ժի լութֆ սանտ: Չըմա քօ նօմօն պը տէսթէ  
Սօւսա հաթը տայըն, համա լութֆ ու տօղ-
- 18 թիթի պը տէսթէ Իսա էլ Մէսիհ պու: Խօ-  
տէ գաթ եէքէ նէ տիթիյէ, համա եէքա  
Վուռ քօ լը հէլմէղա Պապա է, աւ թարիֆ  
բըր:
- 49 Ու շէհատէթիյէ Հաննա ուիա է, կափա քօ  
Աշէհուաիան ժը Վուտտէ իմաման ու Լէ-  
վիան ժէուա շիանտըն՝ քօ ժէ փըուս բըրն,
- 20 էրբը դու քիյի: Ու իգրար բըր ու ինքեար  
նէ բըր. իգրար բըր՝ էրբը էզ Մէսիհ նը..
- 21 նըմ: Ու ժէ փըուս բըրն լէ դու քիյի. Խ-  
լիայի. ու կօ՝ նընըմ. լէ դու աւ փէյղէմ-
- 22 պէր ի. Ճէվապ տա էրբը նընըմ: Վուսա ժը

- մէռա պէժը՝ դու քնի, քօ էմ ճէվապ պը  
 պըն ժը ուանառ քօ մէ շիանտըն, դու չը  
 23 տէժէ ժը պօյ խօ: Կօ. Եղ սառնա քի մը  
 քը լը չէօլէ տա կազի տըքը, դարիգէ Խօտէ  
 ոասթ քըն, չափան քօ Իշպա փէյղէմպեր  
 24 կօ: Ու աւ հաթը շիանտըն ժը ֆարիսիան  
 25 պուն: Փըռա քըրըն ժէ ու կօն. Ել չըմա  
 Թահֆիլ տըքի. էրքը դու Սէսիհներնի, ու նա  
 26 Իլիա, ու նա ժի աւ փէյղէմպեր: Հաննա  
 ժը ուանառ ճէվապ տա ու կօ. Եղ պը ալ  
 ո Թահֆիլ տըքըմ համա լը նալ ո եէքէ  
 հէյէ՝ քօ հուն նաս նաքըն. քօ աւ լը բէյ  
 27 մըն տէ պէ, քօ էղ լպըգ նընըմ կրէտանէ  
 28 սօլէ ուի վէքըրընէ: Եւ դըշէ հան լը Պէյթ-  
 հապրայէտա պու աւ ալիյէ տընէ ճօրտանէ.  
 լը քօ քի Հաննա տը սէքընի պու ու Թահ-  
 ֆիլ տը քըր:  
 29 Եւ ոյա տընէ Հաննա տի քօ Խառ ժէռա  
 դէ ու կօ. Սահա Պէրիսէ Խօտէ, քօ կիւ-  
 30 նէյէ տընէ տը հէլինը: Ուիա է քօ ժը պօյ  
 էքէ մը տը կօթ, լը բէյ մըն մէռուվ քի դէ,  
 քօ աւ ժը մըն ալուլ պօ պու, չըմա քօ ժը  
 31 մըն ալուլ պու: Ու մը աուի նաս նէ տըքըր,  
 համա ժը աւ սէմէտէ էղ հաթըմ պը ալ  
 Թահֆիլ պըքըմ, քօ աւ ժը Խարաիւա ա-  
 32 շիքեար պըպը: Հաննա շէհատէթ քըր ու  
 կօ. Բուհ ոգա գէվօքէ մը տի, քօ ժը ա-  
 33 զիւմանան տը հաթը խուարը: Ու մը աուի

- նէտը զանը պուն, համա աւ քօ մը շիանտ  
 պը ավէ Թահֆիլ քրորնէ ատի կօ ժը մըռա .  
 լը սէր քի քօ դը պինի քօ Բուհ տէ խուարը,  
 ու լը սէր ուի տադինը, պը Բուհ էք Գուտա
- 34 Թահֆիլ քրորդ աւ է: Սը ժի տի ու  
 չէհատէթ քրը երբը աւ է Գուտէ Խօտէ:
- 35 Իք աւ ոջա տընէ տիսա Հաննա սէքընի
- 36 պու ու ժը շակըրտէդ ուի տը տոյան: Ու պը  
 մեղէ քրորնէ լը սէր Խսա, քօ տը կէռիա, կօ.
- 37 Սահա Սէսիհ Պէրիէ Խօտէ: Պըհիստինը  
 ժէ հէր տու շակըրտան՝ քօ խապէր տըտա ու
- 38 լը բէյ Խսա չուն: Կապա քօ Խսա վէկէռիա  
 ու տի ուան քօ լը բէյ ուի տըչօ պուն, կօ  
 ժը ուանուա. Չը տը խուազըն. ուան կօն ժէ-  
 աա. Բապպի (քօ պը Թէրճումէ պունէ խօճա  
 կօթընը) լը քօ տը մինի:
- 39 Ժը ուանուա կօ. Որըն ու պը պինըն. հա-  
 թըն ու տին լը աւ տէր քօ աւ տը սէքընի  
 պու. ու լը աւ ոջանտա լը պա ուի սէքընին,
- 40 ու լը ոխթա տահ սաաթան պու: Ժը աւ  
 հէրտույան եէքէ փէթըրոս հաթը կօթան պրէյ:  
 Շըմհուն Բնտրիա պու, քօ ժը Հաննա պը-
- 41 հիստըն ու լը բէյ ուի չուն: Ուիա ալուլ  
 պրէյ խօ Շըմհունէ տի, ու ժէռա կօ. Սէ-  
 սիհէ (քօ պը Թէրճումէ պունէ Խրիստոս դէ
- 42 կօթան) մէ տի: Ուիա աուի պըր լը պա Խ-  
 սա, Խսա լէ պը նըհէռթընէ՝ կօ. Գուտէ  
 Լուաննէ Շըմհուն դոյի. դու տէ Վէֆաա

- պէ կօթըն, քօ փէթըրոս թէրճիւմէ տըպը :
- 43 Լը աւ ոջա տընէ Խսա լը Ղ'էլիէ ոտպունէ  
խօստ . ու Ֆիլիպոսէ տի, ու ժէռա կօ . Լը
- 44 բէյ մըն որը : Բւ Ֆիլիպոս ժը նալ Պէթ-  
սայիթայէ պու ժը պաժէրէ Լ'նտրիպէ ու փէթ-
- 45 րոսէ : Ֆիլիպոս Լ,աթանայէլէ տը պինը ու  
ժէռա տէ պէ, աւ ժը պոյ էքէ քօ Սաւա  
լը նալ թափաթէ նըվիստնա ու փէյզէմպէ-  
րան ժի՝ աուի մէ տի. եանի Լ,ասրանի Խստ,
- 46 գուռէ Լ,ուսիֆ : Լ,աթանայէլ կօ ժէռա .  
Ժը Լ,ասրաթտէ դըշդէ գանձ գապիլ է քօ  
պէ, կօ ժէռա Ֆիլիպոս, Բ'րը ու պը պինը :
- 47 Խսա կալա քօ տի քօ Լ,աթանայէլ լը ալիյէ  
ուի տը հաթ, կօ ժը պոյ ուի . Սահա տօզ-  
րի Խսրայիլ քի քօ լը նալ ուի հիլէ. թուն-
- 48 նա : Լ,աթանայէլ կօ ժէռա . դու մը ժը  
քօ նաս տը քը, ճէվապ տա Խսա, ու կօ ժէ-  
ռա . Ֆիլիպոս հէժա մը գա կազի նէ քըր  
կալա քօ դու լը պըն տարա հէժէլէտա պոյի,
- 49 մը գա տի : Ղ'էվապ տա ժէռա Լ,աթանա-  
յէլ ու կօ . Լ,ա խօճա դոյի Լ,ուռէ Խօտէ .
- 50 դոյի փատիշահէ Խսրայիլէ : Խսա ճէվապ տա  
ժէռա ու կօ . Չիւն քի մը դառա կօ , էրքը  
մը գա լը պըն տարէ հէժիլէ տի . պափուր տը  
քի . ժը ուիա հէնի փըռ մէզըն դըշդան տէ
- 51 պը պինի : Բւ կօ ժէռա . Պըռա պըռա տը  
պէմ ժը ոռա, ժը ուի բէվա տէ պը պինըն  
ազիւմանան հաթը վէ պուն ու մէլէքէ Խօ-

տէ՛ք քօ ռատր պըն ու դէնը խուարի լը սէր  
Գուռէ Դէսուլ :

ՅԷՐ 2

- 1 Ու լը բաշէ սէ ռօյան տառթ քի հէպու լը  
Վանա լը պաժէր քի Ղէլիլէտա, ու տիյա
- 2 Իսա ժի լը ուէ պու : 'Նուա հէմ' Իսա հէմ'  
ժի շահրոտէդ ուի ժի հաթըն կազի քըրըն լը
- 3 տառթէ : Ու կավա քօ մէյ գէմ' պու, տիյէ
- 4 Իսայէ ժէռա կօ. մէյէ ուան թուննա : Իսա  
կօ ժէռա. Լշա՞ ժըն չը՞ իշէ տա պը մըռա
- 5 հէյէ. ոխթա մըն հէժա նէ կըհիշտիյէ : Տի-  
յա ուի ժը խըզմէթճիանա կօ. Դը ոռա հէր
- 6 չը քօ տէժը պըքըն : Լը ուէ հաֆթ տէնէդ  
գէվըրըն հէպուն լը կէօրէ ատէթէ փազըժ  
պունէ Լշէհուտիան. քօ հէր յէքէ ուան տը
- 7 տօ եա սըսէ մար դըշդ տը սանտ : Իսա կօ  
ժը ուանա. Դը ժը պըքըն տէնէդ հանա  
պը ալ ու ուան գը ժը քըրըն հաթա տէվէգ
- 8 դան : Ու կօ ժը ուանա, նուա պըսթինըն  
ու ժը գատէհքեար պաշիռա պըպըն ուան ժի
- 9 անին : Բլ գատէհքեար պաշի կավա քօ դա  
մէ մէյ պուն ավէ սէնտ, ու նէ տը զանի պու  
ժը քօ պունէ ուի (համա խըզմէթճիան տը  
զանը պուն քօ ավէ դը ժը քըրըն) գատէհ-
- 10 քեար պաշի զավայէ կազի քըր : Ու կօ.  
Դէր քէս մէյէ գանճ ավուլ լը օրթայէ դիշ

- նը, ու քինկա քօ պը մէյ տըսքն՝ ուէ չաղէ քօթիյէ. դա մէյէգ գանճ հաթա նուա վէ-
- 11 շարթ: Իսա լը պաժէրէ Ղ'էլիէ Կանատա իպթիտայէ միւճիւղաթան ուխա քըր, ու իղ- զէթէ խօ պէյան քըր, ու շակըրտէդ ուի ժէ- ոա իման անին:
- 12 Ու ժը ու բէվա Իսա չու լը Վաֆառնա- յուա. աուի ու տիյէ ուի, ու պրէյէգ ուի, ու շակըրտէդ ուի, ու լը ուէ չէնտ ոջան սէ-
- 13 քընին: Ու փասէհէ Լէհուտիան նէգ պու-
- 14 ու Իսա լը Գուտսէ ուպու: Ու տի քօ լը հէյ տաճարտա նօկընան ու պըզընան ու գէ- վօգան տըֆօթը պուն, ու սարրաֆան ժի քօ
- 15 ոօնըչաի պուն: Ու ժը պէնէ գամչի քի ջէ- քըր ու հէմիան ժը տաճարէ տէր խըստ, պը- զընան ու նօկընան. ու ախչայէ սարրաֆան
- 16 պէլա քըր. ու տէզկեհահան գուլուպանտ: Ու ուան քօ գէվըքան տը ֆօթը պուն՝ կօ ժը ուանուա. ժը ուէ հէլինըն ուանան. ու մալա
- 17 պավէ մըն մալա ալըշվէրիշէ մէ քըն: Բաշէ շակըրտէդ ուի պիրա խօ անին, քօ հաթիյէ նըվիսանտըն, ղպրէթէ մալա դա մը խուար:
- 18 Ղ'էվապ տան Լէհուտիան ու կօն ժէուա. ժը պոյ ուանան քըրընէ ժը մէուաչը՝ նշաննշան
- 19 տըտի: Ղ'էվապ տա Իսա ու կօ ժը ուանուա. շէլօշինըն տաճարէ հան լը սէ ոջանտա էզէ
- 20 ջէքըմ աուի: Լէհուտիան ժէուա կօն. տաճարէ հան լը չըլ ու շէշ սալան հաթը ջէպուն. ու դու լը

- 21 սէ՞ ոքայանտա տէ ջէ քի առւի : Համա աւ ժը  
 22 պոյ տաճարէ կէօվտայ խօ տը կօթ : Վոռա  
 կալա քօ ժը մըրիան ռապու, շակըրտէդ ուի  
 պիրա խօ անին, էրբը ուիա պույէ քօ առւի  
 կօ . ու իման անին ժը քըթէպուա ու ժը քէ-  
 լամէ Խսառա :  
 23 Ու լը փասէհտա՝ լը պայրամտա՝ կալա քօ  
 առւի լը Վոռասէ պու, փրոան իման անին ժը  
 նալէ ուիռա, չըմա քօ աւ միւճիւղաթ քօ աւ  
 24 տըքըր, ուան տը տիթը պուն : Համա Խսա  
 աւ խօ՝ ժը ուանռա պալուր նէ տըքըր, չը-  
 25 մա քօ աւ տը զանի պու հէր քէս : Ու լա-  
 զըմ՝ նէ պու, էրբը եէքէ ժը պոյ մէռուվ շէ-  
 հատէթ պըքը, չըմա քօ աւ տը զանի էրբը  
 չը հէյէ լը հընառուէ մէռուվ :

ՍԵՐ 3

- 1 Ու լը նալ ֆարիսիան մէռուվ քի հէպու  
 քօ նալէ էքէ Վիգօթիմօս պու, քօ ռէյսէ  
 2 Լէհհուտիան պու : Ուիա լը շէվէտա լը պա  
 ուի հաթ, ու կօ ժէռա . Լա՛ խոճա էմ տը  
 զանըն քօ դու ժը Լսօտէ խոճա հաթիյ . չը-  
 մա քօ եէքէ նէ տըքարը պըքը աւ քէրէմէ-  
 թան քօ դու տըքի, էրբը Լսօտէ բէռա նէ  
 3 պը : Ղէվապ տա Խսա՝ ու կօ ժէռա . Պը-  
 ռա պըռա տըպէմ ժը դառա . էրբը եէքէ ժը  
 ժօրտա նէ զը՝ նըքեարը փատիշահիթիյէ Լսօ-



- 4 տէ տիթընէ: Նիգօթիմօս կօ ժէռա. Չափան տըքեարը մէռուվ քի պը զը, աւ քօ իխթարէ, գապիլ է քօ ճար քի ժի տիսա լը բահմա տիյա խօ պը գէվը, ու պը զը:
- 5 Շէվապ տա Խսա ու կօ. Պըռա պըռա տըպէմ ժը դառա, էրբը եէքէ ժը ավ ու ժը Բուհ նա զը, նըքեարը լը փատիշահիթիյէ
- 6 Խօտէ քէթընէ: Չըմա քօ ժը թէն հաթը զա թէն ը ու ժը Բուհ հաթը զա բուհ է:
- 7 Ղու Թաճիւպ մէքը քօ մը ժը դառա կօ լա-
- 8 զըմ է քօ ժը ոռա տիսա ժը ժօր զայըն: Չըմա քօ պա լը քօ քի պը խուազը փըֆ տըքը, ու տէնկէ ուի տը պըհիսի, համա նըզանի ժը քօ դէ ու լը քօ տըչօ. ահվա նըն աւ հէմիան
- 9 քօ ժը Բուհ տը զըն: Շէվապ տա Նիգօթիմօս ու կօ ժէռա. Բա չափան տըքեարը պը
- 10 պը: Շէվապ տա Խսա ու կօ ժէռա. Ղու խօճայէ Խարայիլ ի, դըշդէ հանան նը զանի:
- 11 Պըռա տը պէմ ժը ոռա, էրբը չը քօ էմ տը զանին խապէր տըտըն, ու չը քօ մէ տի էմ շէհատէթ տըքըն, ու շէհատէթիյէ մէ հոռն գապուլ
- 12 նա քըն: Ղուա էրբը մը ժը ոռա տիւնեալի դըշդան խապէր տա՝ հոռն պալուր նա քըն, լէ չափան տէ պալուր պըքըն, էրբը քօ ազմանի դըշդան
- 13 պէժըմ: Ու լը ազիւմանէ գաթ եէքէ ռանէ պույէ, իլա ժը ազիւմանէ հաթը խուարը քօ աւ
- 14 լը ազիւմանտայը: Ու չափան քօ Սուտա լը շէօլէտա մահրէ պըլընտ քըր, վուառն ժի

- լազքմ է քօ Վուռէ մէռուվ մըլլնտ պըպը:
- 15 Վը հէր քի քօ ժէռա իման պինը՝ վունտա նէ պը, իլլա ժը էպէտի էօմրոա մալիք պըպը:
- 16 Չըմա քօ Խօտէ վուսան հուպանտ տընէ, հաթա քօ եէք զա Վուռէ խօ տա, Վը հէք քի քօ ժէռա իման պինը վունտա նէ պը, լէ
- 17 ժը էպէտի հայաթռա մալիք պըպը: Չըմա քօ Խօտէ Վուռէ խօ նէ շիանտ լը տընէ քօ տընէ հէօքմ պըքը, լէ՝ քօ տընէ պը ուի խէ:
- 18 Լաս պըպը: Լ, քօ ժէռա իման դէնը՝ հէօքմ նա պը, ու աւ քօ իման նայնը ժէռա, աւ ժը ան վատա հէօքմ պոյը. չըմա քօ ժը նաւա եէքզա Վուռէ Խօտէռա իման նա անի:
- 19 Ու հէօքմ ուիա է՝ քօ ոօհնի հաթ լը տընէ. ու մէռուվան դարիժը ոօհնի լէթըր հապանտ տըն. չըմա քօ ամէլէ ուան եարամազ մոռն:
- 20 Չըմա քօ հէր քի քօ քէօթի ամէլ ար շըղուլը աւ ժը ոօհնի իքրահ տըքը. ու լը պա ոօհնիյէ նայը քօ ամէլէ ուի դէմմ՝ նէ պըն
- 21 չամա աւ քօ հագի տը շըղուլը՝ լը պա ոօհնի դէ, հաթա քօ ամէլէդ ուի աշիքետար պըպըն քօ պը Խօտէ հաթը շըղուլանտըն:
- 22 Ժը ուան բէվա՝ Խսա պը թէվլի շահրոտէդ խօ հաթը լը տիարէ Լէհուտիսթանէ ու լը ուէ տըկէռիա պը ուանռա, ու թահ-
- 23 Ֆիլ տըքըր: չաննա ժի լը նաւ Լ. յնօնէ լը նէվա Սալիմէ թահֆիլ տըքըր, չըմա քօ լը ուէ փըռ աւ հէպու ու տը հաթը պոռն

- 24 ու թահֆիլ տը պօ պուն : Չըմա քօ չանա  
նա հէժա լը զընտանէ նէ հաթը պու տա-
- 25 նին : Կուա պը շահրտէդ չաննա լը նավ  
Եէհուտիան ժը խուտուէ փագըժ պունէ տօղ
- 26 քի պու : չաթըն ժը չաննաուա ու կօն  
ժէռա . Եա՛ խօճա աւ քօ պը դառա լը աւ  
ալիյէ տընէ Եօրդանէ պու , ժը պօյ էքէ քօ  
տա շահատէթ քըր . վահա աուի թահֆիլ տը-
- 27 քը՝ ու հէմիան ժէռա տըռուն : Ղէվապ տա  
չաննա ու կօ . Սէռուվ ժը խօ դըշդ քի ժի  
նըքեարը քըրընէ , էրքը ժը ժօր ժը աղիւմա :
- 28 նան ժը ուիռա նէյէ տայըն : չուն պը խօ  
ժը պօյ մըն շէհատէթ տըքըն , քօ մը ժը ո-  
ռա կօ . Լըքը Սէսիհ էզ նընըմ , իլա քօ
- 29 լը պէր ուի հաթըմ շեանտըն : Ժը քէռա  
քօ պուք հէյէ՝ զավա աւ է . համա տօսթէ  
զավա՝ քօ տը սէքընը ու աուի փօտարի տը-  
քը , պը շաղիթիյէ շաղ տըպը ժը պօյ տէն-  
կէ զավա . նուա շաղիթիյէ մըն դըժա պույէ :
- 30 չէնի լագըմ է քօ աւ մէզըն պըպը , ու էզ
- 31 բընուք պըպըմ : Լէ քօ ժը ժօր դէ՝ ժը հէ-  
միան ժօր է , ու աւ քօ ժը աւ տընէ է ,  
տիւնեամի է , ու ժը տընէ խապէր տըտը :
- 32 Լէ քօ ժը աղիւմանան դէ չըքօ տի , ու չը-  
քօ պըհիստ՝ շէհատէթ տըքը , ու շէհատէ-
- 33 թիյէ ուի եէքէ գապուլ նաքը : Լէ քօ շէ-  
հատէթիյէ ուի դապուլ քըր . մէօհր քըր քօ
- 34 Լյօտէ տօղրի է : Չըմա քօ աւ քօ Լյօտէ

չիանտ՝ խապերէ Խօտէ խապեր տըտը, չըմա  
 քօ Խօտէ ժէռա պը էօլէիյէ Բուհէ նա տը :  
 35 Պապա Ղուռէ տը հապինը, ու հէր գըշդ  
 36 տա լը տէսթէ ուի : Եւ քօ ժը Ղուռէռա  
 իման գինը՝ էպէտի հայաթէ գապուլ տըքը,  
 ու աւ քօ ժը Ղուռէռա իդաաթ նա քը, ա-  
 ուի հայաթ նա պինը, լէ զազապէ Խօտէ լը  
 տէր ուի տը սէքընը :

ԱՆԲ 4

1 Կազա քօ Իսա ֆէհմ քըր քօ Փարիսիան  
 պըհիտըն՝ երբը Իսա ժը Հաննայէ բէթըր  
 շահըրտան փէյտա տըքը ու թահֆիլ տըքը :  
 2 (Ֆարազա Իսա աւ պըխօ թահֆիլ նա տըքըր  
 3 լէ շահըրտէգ ուի : ) Եհհուտիսթանէ հըշթ  
 4 տիսա լը ճէլիլէ հաթ : Ու աուի ժը Սամա-  
 5 ըիայէ տէ պը պըհուրիա : Հաթ լը պաժէր  
 քի Սամարիայէ՝ քօ նափէ էքէ Սուգար պու,  
 նէզա աւ կիւնտէ՝ աւ քօ Եագուպ ժը գուռէ  
 6 խօ ժը Եիւսիֆաա տա պու : Ու լը ուէ ժը  
 Եագուպաա պիր հէպու Իսա ժի պը ուէփա  
 պը ըահաթ պունէ լը սէր աւ պիրէ ոօնըշդ,  
 սաաթ ժի ոգթա շէշան պու :  
 7 Ժը Սամարիայէ ժընըք քի հաթ ափ քը-  
 8 շանտընուա, Իսա կօ ժէռա : Ժը մըռա ափ  
 պըտը վէխուարընուա, չըմա քօ շահըրտէգ ուի  
 լը պաժէր չօ պուն քօ դաամ պը քըռըն :

- 9 Վերջըքէ Սամարիյէ կօ ժէռա . Դառ քի Նէ-  
հուտի , չամվան ժը մըն վէ խուարըն տը խուա-  
զի ժը ժըն քի Սամարիյէ . չըմա քօ Նէհու-  
տիան գաթ պը Սամարիանուա թէվ նա պըն :
- 10 Իսա ճէվապ տա ժէռա ու կօ . Նըքը դու պախ-  
շիշէ Լուտէ ու աւ քիյէ քօ ժը դա ալ վէ  
խուարընէ տը խուարըն պըզանը պանա , գա ժը  
ուի տէ տիլէկ պը քըրանա , ու աւ ժը գառա
- 11 տէ ապուհայաթ պը տանա : Վերջը կօ ժէ-  
թա , Նա՛ Բապա , ալ քշանտընուա փըրագէ  
դա ժի թուենա , ու պիրէ հան գուր է , նուա
- 12 ժը քօ՞ տէ պըպը ապուհայաթէ գա : Սէ-  
կեր դու ժը պավէ մէ Նագո՛ւպ եւքէ մէզըն  
ի , քօ պիրէ հան ժը մէռա տա , ու աուի ժը  
վըր վէխուար ու ոլէտէդ ուի ու հայալանէդ ուի
- 13 ժի : Շէվապ տա ժէռա Իսա ու կօ . Հէր  
քի քօ ժը աւ ալէ վէ խօ՛ տիտա թի տըպը ,  
համա քի քօ վէ խօ ժը աւ ալէ քօ՛ էզ տը-
- 14 տըմ՝ ժէռա , Նպէտի թի նա պը : Նէ աւ  
ալէ՛ քօ էզէ տէ պըտըմ՝ ժէռա , տէ պըպը  
ժէռա գանի քի ալէ , քօ լը նալ էպէտի հա-
- 15 յաթտա տալէժը : Վերջը կօ ժէռա . Նա՛  
Բապա պըտը ժը մըռա ժը աւ ալէ , քօ թի  
նէ պըմ ու լըվըր նէյիմ ալ քշանտընէ , Լե-  
սա կօ ժէռա . Հա՛ւը մերէ խօ կալի քը ու
- 16 լըվըր որը : Վերջը ճէվապ տա ժէռա ու կօ :
- 17 Սէրէ մը թուենա , Իսա կօ ժէռա . Դա
- 18 գանձ կօ , էրքը մերէ մը թուենա : Չըմա քօ

- դա բէնճ մէրան կօհրանտիյէ, աւ քօ անվա  
 ժը դառա հէյէ մէրէ դա նընը, առւի դա  
 49 ոաստ կօ: Լիթ ժէռա ժընըք. Լնա՛ Բապպ  
 ժը մըռա խոյայէ քօ դու եէքի փէյղէմպէր  
 20 ի: Լ, ժտատէ մէ լը ջիյայէ հտնտա սէճտէ  
 քըրըն հուն տէժըն, երբը թէնէ լը Գուտ-  
 աուչէրիֆէ աւ ճի՛ քօ լը ուէ լազըմ է սէճտէ  
 24 քըրըն: Իսա կօ ժէռա. Լնա ժըն ժը մըռա  
 իման պինը՝ քօ զէման տէ պէ՛ ժը Պապառա  
 նա լը ջիյէ հանտա ու նա ժի լը Գուտսու-  
 22 շէրիֆտա տէ սէճտէ պըքըն: Հուն սէճտէ  
 տըքըն ժը եէքէռա քօ նաս նաքըն, էմ ժը  
 առւիռա սէճտէ տըքըն՝ քօ առւի էմ նաս տը-  
 23 քըն, չըմա քօ խէլաս ժը Լնէհուտիյան է: Լաքին  
 զէման տէ պէ, ու հալանուա ժի է, քօ ժը Պա-  
 պառա տօղրի սէճտէ քրօղան պը ըուհ ու պը  
 հագգիյէ տէ սէճտէ պըքըն, չըմա քօ Պա-  
 պա տախի ահվա սէճտէ քրօղան տը խուազը:  
 24 Լալահ ըուհ է, ու ժէռա սէճտէ քրօղանուա  
 ժի լազըմ է քօ պը ըուհ ու պը հագգիյէ սէճ-  
 25 տէ պըքըն: Ժընըք կօ ժէռա. Լանըմ քօ  
 Խրիսթօս հաթը կօթան Սէսիհ տէ պէ, կա-  
 վա քօ պէ՛ առւի տէ պէ ժը ժըմէռա հէմի  
 26 զըշղան: Իսա կօ ժէռա. Լչլ աւ ըմ՝ քօ  
 27 պը դառա խապէր տըտըմ: Ու լը սէր ուի  
 սէօղէ շակըրտէդ ուի հաթըն. ու մաթ ման  
 քօ պը աւ ժընըքռա խապէր տըտա պու. հա-  
 մա ժը ուան եէքէ ժի նէ կօ՛ երբը չը՝ տը

- խուազը եախօտ չը խապէր տըտի բէգա :
- 28 ժընըք հըշթ ճէգէ, ու չու լը պաժէր՝ ու
- 29 կօ ժը մէռուվանուա : Ուրըն պը պինըն մէ-
- ռուվ քի՝ քօ կօ ժը մըգա՝ հէր չը քօ մը
- 30 շըղուլի : աճապա ուիայ՝ է Սէսիհ : ժը պա-
- ժէր ոապուն ժէուա տը հաթը պուն :
- 31 Ու հէժա ուան նէ հաթ՝ շակըրտան ժէուա
- լավա տըքըրը պուն ու տըկօթը պուն, Եւ՝
- 32 խօճա պըխօ : Եւրի կօ ժը ուանուա : Գաա-
- մէ մին է խուարընէ հէյէ քօ հուն նըղանըն :
- 33 Եւ շակըրտան ժը հէվ ու տուուա տը կօթը
- պուն աճապա եէքէ ժէգա դըշդ քի խուարընէ
- 34 անի՝ : Իսա կօ ժը ուանուա : Գաամէ մին
- աւ է քօ իրատէթէ մը շիանտօղէ պըքըմ :
- 35 Ու շըղուլէ ուի թէմամ պըքըմ : Եւ՝ քօ հուն
- տէժըն, հէժա չար մահ հէյէ քօ ոխթա հասա-
- տէպէ : վահա էզ ժը ոուա տըպէմ : Յահ-
- վէդ խօ հէլինըն լը զէվիան պը նէհէուըն, քօ
- սըփի պունը՝ ու ժը չինանտընուա կիյանը :
- 36 Ու չինանտօղ իւճրէթ տըսթինը, ու ժը է-
- պէտի հայաթա մահսուլ տը ճըվինը, քօ դօվ
- քըօղ ու չինանտօղ պաուապար շաղ պըն :
- 37 Չըմա քօ տօղըի սէօղ լը ուիատա է դօվ քը-
- 38 րօղ պաշգա, ու չինանտօղ պաշգա է : Սը
- ճ չիանտ չինանտընէ աւ քօ ո էմէկ նէ քը-
- շանտ, պաշգասիան չալըշմիշ պուն ու հուն լը
- էմէկէ ուան քէթըն :
- 39 Եւուա ժը աւ պաժէրէ Սամարիան փըուան

- ժէճա իման անին, ժը պոյ սէօզա աւ ժընը-  
քէ քօ շէհատէթ քըր՝ էրքը մը չը քօ քըրը  
40 պու հէմի ժի ժը մըռա կօ : Կալա քօ Սա-  
մարիան ժէճա հաթըն, լալա տը քըրը պուն  
ժէճա քօ լը պա ուան պըմինը . տու ոօ լը ուէ  
41 սէքընի : Ու հէնի փըռան ժէճա իման ա-  
42 նին՝ ժը պոյ սէօզա ուի : Ու տը կօթը պուն  
ժը ժընըքոա, լը ուէ բէճա նա ժը պոյ  
սէօզա դա էմ իման դինըն . չըմա քօ էմ պը  
խօ պըհիստըն ու տը վանըն . քօ ասահ խէլաս  
քըրօղէ տընէ Սէսիա ուիա է :  
43 Ու բաշէ տու ոյան ժը ուէ ուպու ու չու  
44 լը Ղէլիէ : Չըմա քօ Խաս պըխս շէհատէթ  
քըր, էրքը ժը է փէյղէմպէր քիռա լը նալ  
45 ոլաթէ խօտա իթիպար նապը : Համա կալա  
քօ աուի լը Ղէլիէ հաթ՝ ճէլիլիան աուի դա-  
պուլ քըրըն, չըմա քօ տիթը պուն աւ հէմի  
քէրէմէթան՝ քը աուի քըր լը Վառսէլը ոխ-  
թա պայրամէ . չըմա քօ ուան ժի հաթը պուն  
լը աւ պայրամէ :  
46 Տիսա հաթ լը պաթէրէ Ղէլիէ լը Կանա-  
յէ, լը քօ քի ալ մէյ քըրը պու, ու լը ուէ  
ժը ասլէ փատիշահէ եէքէ հէպու քօ գուռէ  
ուի լը նալ Վաֆառնայուստա նախօշ պու :  
47 Կալա քօ աուէ պըհիստ Խաս էրքը ժը Լէ-  
հուտիսթան լը Ղէլիէ հաթիյէ, հաթը ժէ-  
ռա ու լալա տըքըր, քօ պէ ու գուռէ ուէ  
սաղ քը, չըմա քօ լը նէզա մըրընէ պու :



- 48 Իսա կօ ժէռա . էրբը հուն քերէմաթան ու  
 49 միւճիւղաթան նէ պինըն իման նայնըն : Ժը  
 ասլէ փատիշահէ ու մէռուվ կօ ժէռա . Լա  
 Իապպ որը չը գաս քօ գուռէ մըն նէ մըրիյէ :  
 50 Իսա կօ ժէռա . Հանը գուռէ դա սաղ է ,  
 մէռուվ ժէ պավուր քըր ժը աւ խապէրու  
 51 քօ Իսա կօ ժէռա , ու չու : Ու կավա քօ  
 տը չօ պու լը բէշ ուի ռապուէն խրգմէթքեա  
 րէդ ուի , միւժտէ տան ու կօն , էրբը գուռէ  
 52 ուի սաղ է : Կուա ժը ուան ռիթա սաղ  
 պուէնէ փըռս քըր , ու ժէռա կօն . Իսա աուի  
 53 տօ սաաթ լը հաթթան պէրտա : Օանի պա  
 վէ ուի էրբը աւ սաաթ պու , քօ Իսա ժէ  
 ռա կօ , Լըքը գուռէ դա տաղ է , ու իման  
 54 անի աուէ ու մալա ուի ժի կըշք : Իսա ժը  
 Լէհուտիսթանէ կավա քօ հաթթ լը Ղէլիլէ  
 տիսա ուիա իքինճի քերէմէթ քըր :

## ՍԻՐ 5

- 1 Ժը ուէ բէվա՝ պայրամէ Լէհուտիան պու  
 2 ու Իսա լը Գուտսէ ռապու : Ու լը Գուտսէ  
 լը տէրիյէ . պըզընանտա պը Իպրանիյէ Պէթ  
 հէսթ հաթթը կօթան հավուղ քի հէպու . քը  
 3 բէնճ հայաթէ ուի հէպու : Կօ լը ուանտա  
 փըռ նախօշան տը հաթթը պուն վէզէլանտըն .  
 քօռան . Թօփալան , հըշք պոյան , քօ ժը  
 4 Թէվ պուէնէ ավէ տը բէ պուէն : Չըմա քօ  
 կավա կավա մէլէքէ Խօտէ տը հաթթը պու

- խուարի ու ավէ թէ՛ տը տա պու . նուա բա-  
 շէ թէ՛ պունէ ավէ՝ քի քօ ավուլ լը ավէ տը  
 քէթը պու հէք չը նախօշիթի պը պանա՝ սաղ  
 5 տը պօ պու : Ու լը ուէ մէռուլ քի հէպու  
 քօ ժը տի ու հաշթ սալան բէշ նախօշ պու :  
 6 Իսա կավա քօ տի աուի՝ քօ քէթի . հաթը  
 պու տանի, ու զանի քօ ժը փրո զէման է .  
 7 Կօ ժէռա . Տը խոնազի սաղ պուն : Վախօշ  
 ճէվապ տա ժէռա . Եա Բապպ խօտիյէ մըն  
 թուննա քօ ոխթա թէ՛ պունէ ավէ, մը լը  
 հավուղէ պավէթը, լէ ոխթա քօ էզ կըրան  
 թէ՛ տը կէռըմ, ժը մըն բէշ պաշգասի քի տը  
 8 գէվը : Իսա կօ ժէռա . Ուսպը լը հէֆա խօ  
 9 հէլինը ու հառը : Ու զուվա սաղ պու աւ մէ-  
 ռուլ . ու լը հէֆա խօ հէլանի, ու տը կէռիա,  
 10 ու աւ ու շէմու պու : Վուա Եէհուտիան  
 ժը աւ սաղ պուն մէռուվոպ կօն, ույա շէմու  
 է ժը դառա ճայիզ նընը քօ լը հէֆա խօ հէ-  
 11 լինի : Ղէվապ տա ժը ուանոա ու կօ . Եւ  
 քօ մը սաղ քըր, ժը մըռա կօ . Եւ հէֆա  
 12 խօ հէլինը ու հառը : Վուա ժէ փրոա քը-  
 ըրն, աւ քիյէ քօ ժը դառա կօ, լը հէֆա խօ  
 13 հէլինը ու հառը : Եպիին աւ շիֆա տանտող  
 մէռուլ, նէ տը զանը պու էրքը աւ քիյէ, չը-  
 մա քօ Իսա ժը աւ ճիյէ խօ տա պու ալի ժը  
 14 պօյ գալապայ է : Ժը ուէ բէվա Իսա աուի  
 լը նալ տաճարտա տը պինը ու ժէռա տէթը .  
 Եւ հա դու սաղ պու յհէնի կիւնէ մէքը, քօ

- 15 հէնի պէթէր դըշդքիւռա օղըամիշ նէպի: Չու-  
մէռուվ ու ժը Եհհուտիանուա կօ. Իյթը աւ  
Խսա պու՝ քօ մը սաղ քըր:
- 16 Ու ժը պօյ ուիւ Եհհուտիան Խսա տըգա-  
վուրանտը պուն. քօ աւ դըշդ ատի լը ոջա
- 17 շէմուէ տըքըր: Շամա Խսա ճէվապ տա ժը  
ուանուա ու կօ. Պապէ մըն հաթա անվա տը
- 18 շըղուլը, է ժի տը շըղուլըմ: Ժը պօյ ուիւ  
հէնի փըռ Եհհուտիան ատի գուշտընէ տըա-  
միշ տըքըր պուն, չըմա քօ նա քի թէնէ  
սոյա շէմույան նատը բէ պու, լէ Լիւհ ժի  
պապէ մըն է տը կօթը պու, վուսան քօ՝ տուի
- 19 խօ պէրապէրէ Լիւհ տըքըր պու: Գուա  
Խսա ճէվապ տա ժը ուանուա ու կօ. Պըռա  
պըռա տը պէմ ժը ոռա, Գուռ աւ ժը խօ  
դըշդ քի ժի նա տըքեարը պու քըրընէ, լէ  
թէնէ չը քօ տը պինը, քօ Պապա տըքը, չը-  
մա քօ չը քօ ատի տըքը, համա աւ դըշդ՝
- 20 Գուռ ժի տըքը ոգա ուի: Չըմա քօ Պա-  
պա Գուռէ տը հապինը ու հէր դըշդ նշան  
տըտը ժէռա, չը քօ ատի տըքը. ու ժը ուան  
հէնի փըռ մէղըն շըղուլան աէ նշանէ ուի պը-  
տը, քօ լը սէր ուի հուն աճէպ պը մինըն:
- 21 Չըմա քօ չափան քօ Պապա մըրիան բատըխը,  
ու սաղ տըքը վուսան ժի Գուռ՝ քի ժան քօ
- 22 տը խուազը սաղ տըքը: Չըմա քօ Պապա  
գաթ քէս քի հէօքմ նաքը, իլա հէմի հէօքմ՝
- 23 ժը Գուռուա տայիյէ: Բէ հէմիան իղգէթ պը-

- քնն ժը դուռուա, չափան քօ ժը Պապառա  
տըքըն . աւ քօ ժը Գուռուա իզգէթ նաքը,  
24 ժը առէ շիանաող Պապառա նա քը: Պըռա  
պըռա տը պէմ ժը ոռա, էրբը աւ քօ քէ-  
լամէ մըն կօտարի տըքը, ու իման դինը ժը  
մը շիանաողա, էպէտի հայաթէ գապուլ  
տըքը, ու լը պըն հէօքմէ նա գէվը, լէ ժը  
25 մըրընէ լը էօմրէ պըհուրիյէ: Պըռա պըռա  
տը պէմ ժը ոռա, զէման տէ պէ՝ ու նուա ժի  
է, քօ ուէ չաղէ մըքիան տէ տէնկէ Գուռէ,  
կօտէ պը պըհիսըն. ու ուան քօ տը պըհի-  
26 տըն, տէ պը ժին: Զըմա քօ չափան քօ ժը  
Պապառա լը խօտա էօմրէ ուի հէյէ, վուսան  
ժի տա ժը Գուռէռա քօ լը խօտա էօմրէ  
27 ուի պըպը: Ու ժէռա հէօքմաթ տա քօ շէ-  
րիաթ պըքը. չիւնքի աւ Գուռէ մէռուվ է:  
28 Լը սէր ուիա աճէպ մէ պըն, չըմա քօ ոգթ  
տէ պէ քօ աւ հէմիան քօ լը թըրպէտանէ  
29 տէ տէնկէ ուի պը պըհիսըն: Քլ լը տէր տէ  
պէն, ուան քօ խպըր ամէլ քըրընը լը գըյա-  
մէթէ հայաթէ, ու ուան քօ քէօթի ամէլ  
քըրըն լը գըյամէթէ ազապէ տէ հառըն:  
30 Լչ ժը խօ գըշդ քի նըքարըմ քըրընէ, լէ  
չափան քօ տը պըհիսիմ, վուսան հէօքմ տը-  
քըմ, ու շէրաթէ մըն տօղրիյէ, չըմա քօ էզ  
իրատէթէ խօ արամիշ նաքըմ, լէ մը շիան-  
31 տօղ իրատէթէ Պապա: Լչըքը էզ ժը պօյ  
խօ շէհատէթի պըքըմ, շէհատէթէյէ մըն

- 32 տողի նընը: Պաշգասի է քօ ժը պօյ մըն  
 շէհատէթ տըքը, ու էզ զանըմ քօ աւ շէ-  
 հատէթի քի ժը տէր հագէ մը քըր տողքի է:
- 33 Ո՛ ժը հաննառա շիանտ ու ժը հագիռա շէ-  
 հատէթ քըր: Համա էզ նա քի ժը մե-  
 ռուվան շէհատէթ տըսթինըմ, լէ ուխա տը
- 34 պէմ քօ հուն խելաա պըպըն: Լուի չիրա  
 քի պու. քօ տը շավուդի պու ու ոօհնի տըտա  
 պու ու հուն խօստըն ոխթ քի պը հօհնիյէ
- 36 ուի շազ պուն: Համա ա մըն ժը շէհատէ-  
 թիյէ Հաննա հէնի մէզըն շէհատէթի հէյէ,  
 աւ չողուվան քօ Պապա ժը մըռա տա քօ  
 ուան թէքմիլ պըքըմ. աւ ամէլան քօ տըշը-  
 դուլըմ, ուան ժը պօյ մըն շէհատէթ տըքըն
- 37 էրքը Պապա մը շիանտ: Ու Պապա քօ մը  
 շիանտ, աուի ժը պօյ մըն շէհատէթ քըր,  
 հուն գաթուճար տէնկէ ուի պըհիստըն, ու
- 38 շէքլէ ուի ժի ո նա տի թըն: Վա ժի քէ-  
 լամէ ուի լը նալ ոտա սաքին հէյէ, չըմա քօ  
 հուն իման նայընըն ժը աուիռա քօ աւ շիանտ:
- 39 Վըթէպան թէթթիշ պըքըն, չըմա քօ հուն  
 պը ուան հիսապ տըքըն էպէտի էօմրէ ո հէ-  
 պուն. ու սսըռ ուան ըն քօ ժը պօյ մըն շէ-
- 40 հատէթ տըքըն: Ու հուն նա խաւազըն ժը  
 մըռա հաթըն, քը էպէտի հայաթէ ո պըպը:
- 41 Լշ ժը մէռուվան իզգէթ նաս թինըմ:
- 42 Համա էզ ո տը զանըմ քօ մուհապէթէ Խօ-
- 43 աէ լը նալ ոտա թուննա: Լշ պը նապէ

Պապէ խօ հաթըմ, ու հուն մը գապուլ նա  
քըն, էրբը պաշգա եէքէ պը նապէ խօ պէ,  
44 առւի գապուլ տըքըն: Հուն չափան տըքա-  
րըն իման պինըն, քօ ժը հէվ ու տու իզգէթ  
տըսթինըն, ու աւ իզգէթ քօ ժը եէք Լօտէ  
45 է, արամիշ նա քըն: Իսխմին մէ քըն քօ  
ժը Պապառաէզ ժը ոռա կըլի տըքըմ, հէ-  
յէ եէքէ քօ լը սէր ո կըլի տըքը, Մուսա լը  
46 առւի քօ ո ումուտ քըրիյէ: Չըմա քօ էրբը  
հուն ժը Մուսառա իման պը անիյանռա, ժը  
մըռա ժի տէ իման պը անիյա պուն, չըմա  
47 քօ աւ ժը պոյ մը նըվիսանտ: Չիւնքի էրբը  
ժը հաթընըվիսանտընէ ուիռա հուն իման նապ-  
նըն՝ ժը քէլամէ մըռա չափան տէ իման պինըն:

ՄԱՐ 6

1 Ժը ուան բէվա Խաա լը աւ ալիյէ տընէ  
2 պահրէ Տիպերիպյէ Ղ'ելիլէ չու: Աւ լը բէյ  
ուի փըռ խալդ տը չա պուն. չըմա քօ տըտի-  
թը պուն աւ քէրէմաթան քօ լը սէր նախօշան  
3 տըքըթ: Խաա լը ջիյէ քի ոապու, ու լը ուէ  
4 ոօնըշա պը թէվլի շակըրտէդ խօ. Ու փա-  
սէհ պայրամէ Լէհուտիան նէղ պու:  
5 Ու Խօն կափա քօ ջահվէ խօ հէլանի, ու տի  
քօ փըռ խալդ ժէռա տը հաթը պուն, կօ ժը  
Գիլիպպօսռա. ժը քօ էմ նան պը քըռըն քօ  
6 առւանան պըլսուն: Աւիա տը կօթը. ժը պոյ

- առւի ճառապանտընէ . համա առւի տը զանը  
 7 պու չը՝ տէ պըքը : Յիլիպպօս ճէվապ տա  
 ժէռա , տու սատ տինար նան ժը ուանռա պատ  
 նընը . էրքը ժը ուան հէր եէքէ հընըքի ժի  
 8 պըսթինը : Ժը շակըրտէդ ուի եէքէ Լ'նա-  
 րիաս պրէյ Շըմհուն փէթրուէ՝ կօ ժէռա .  
 9 Լը վըր զառուք քի բըռուք հէյէ քօ բէնճ  
 նանէ ճէհէ ուի ու տու մահսիյէ ուի հէյէ ,  
 լաքին աւ ժը աւ գաս մէռուվանռա տէ չը՝  
 10 պըպը : Խսա կօ , պըտըն ոօնըշտըն աւ մէ-  
 ռուվան . ու լը ուէ փըռ կիյա հէպու . ու մէ-  
 ռուվան ոօնըշտըն պը հիսապ գասա բէնճ հա-  
 11 զարան : Ու Խսա նան սանա ու չըքըր քըր  
 ու ժը աւ ոօնըշտօղանռա փայ քըր , վուան  
 12 ժի ժը մահսիան չը գաս քօ խօստըն : Ու  
 կավա քօ թէր պուն կօ ժը շակըրտանռա .  
 Օէտէ պուն գերիան պը ճըվինըն . հաթա քօ  
 13 դըշդ քի վունտա նէ պը : Շըվանտըն , ժը  
 խուարօղան զէտէ պունէ՝ ժը գերիյէ բէնճ նա-  
 նէ ճէհան , տուանզտահ գուֆան դըժա քը-  
 14 րըն : Եւռա աւ մէռուվան կավա քօ աւ ա-  
 լամէթան տին՝ տը կօթը պուն , էրքը աստհ  
 աւ փէյղէմպէր քօ տէ լը տընէ պէ ուիաէ :  
 15 Եւռա կավա քօ Խսա ֆէհմ քըր քօ տէ պէն  
 առւի պըքչինըն պըքըն՝ քօ առւի փատիշահ  
 16 պըքըն . տիսա աւ թէնէ չու լը ջիյէ : Ու  
 կավա քօ էվար պու , շակըրտէդ ուի չունը  
 17 խուարի լը քէնարէ պահէ : Ու ուան լը թէ-

- միյէ պը քէթընէ լը ալիյէ տընէ պահրէ լը  
 Վաֆառնայում տը չօ պուն . ու հէնի դարի  
 պու, ու խսա հէժա ժը ուանուա նա հաթը  
 48 պու : Պահր ժի ժը փըս փըֆ քըրընէ պայէ  
 49 տը ուը մի պու : 'Լուա ուան պիսթ ու քէնճ  
 եախօտ գառա սի ասպարէշան քօ լը բէշ չուն .  
 տին քօ խսա լը սէր պահրէ տը հաթը պու ու  
 նէզա կէմիյէ պօ պու, փըռ պըզտիան :  
 20 Համա աուհի կօ ժը ուանուա . Լօզ ըմ, մէ'  
 21 թըռըն : 'Լուա խօստըն քօ աուհի լը կէմիյէ  
 պըսթինըն, ու զուվա կէմի կիյա լը աւ ոլա-  
 թէ լը քօ քի ուան տէ պը չուանան :  
 22 Լու ոջա տընէ՝ քօ խալդ լը ալիյէ տընէ  
 պահրէ պուն տին քօ ժը աւ եէքէ բէթըր  
 կէմի լը ուէ թուննա պու, լը աուէ քօ շա-  
 կըրտէդ խսա քէթըն, ու քօ խսա պը շա-  
 կըրտան լը կէմիյէ նէ քէթը պու, լէ թէնէ  
 23 շակըրտէդ ուի չուն : Համա ժը Սիպէրիա-  
 յէ պաշդա կէմիան հաթըն նէզա աւ ճիյէ,  
 24 լը քօ քի նան խուարըն : 'Լուա կափա քօ  
 խալդէ տին նա խա հէմ նա շակըրտէդ ուի  
 լը ուէ նք, ուան ժի քէթըն լը կէմիյէ, Խ-  
 սայէ պը արամիշ քըրընէ՝ հաթըն լը Վա-  
 25 ֆառնայում : Ու կափա քօ աուհի լը ալիյէ  
 տընէ պահրէ տին՝ կօն ժէռա . Լան խօճա լը  
 26 վըր դու չը չաղ հաթիյ : Խսա ժը ուանուա  
 ճէվապ տա ու կօ . Պըռա պըռա տը պէմ ժը  
 ոռա հուն մը արամիշ տըքըն՝ նա քօ ժը պջ



- աւ քերէմաթան քօ հուն տին, լէ ժը ԿԳՊ  
առւի քօ հուն ժը նանէ խղարըն ու թէր պուն:
- 27 Ժը պօ աւ հէլաք պուն դաամէ նա՝ իլա ժը  
պօ լը էպէտի հայաթտա մայօղ դաամէ պը  
շղղուլըն. առւի քօ ժը ոռա տէ Կուռէ մէ-  
ռուվ պրտը, չըմա քօ Լլաճ Պապա առւի
- 28 մէօհր քըր: Կուա ժէռա կօն. Լլա չը պը-
- 29 քըն, քօ ամէլէ Խօտէ պը շղղուլըն: Շէ-  
վապ տա Խաա ու կօ ժը ուանռա. ուխա է  
շղղուլէ Խօտէ քօ ժը շիանտօղէ ուխա իման
- 30 պինըն: Կօն ժէռա. Չը նշան տըքի՝ քօ  
էմ պը պինըն ու իման պինըն. չը տը շղղու-
- 31 լի: Լլա տատէդ մէ լը չէօլէտա մանանայէ  
խողարըն չալան քօ հաթիյէ նրվխանտըն. ժը  
աղիւմանան նան տա ժը ուանռա քօ պրխուն:
- 32 Խաա կօ ժը ուանռա. Պրոա պրոա տըպէմ ժը  
ռոա. էրքը Սուսա նա տա ժը ոռա նանէ  
աղիւմանի, լաքին պավէ մըն տը տը ժը ոռա
- 33 աւ պաա հ նանէ աղիւմանի: Չըմա քօ ժը  
Խօտէ հաթը տայըն նան աւ է քօ ժը աղիւ-  
մանէ դէ խողարը, ու էօմր տըտը ժը տընէ
- 34 ոա: Կօնը ժէռա. Լլա Բապա հէր շաղ
- 35 աւ նան պրտը ժը մէռա: Խաա կօ ժը ուան-  
ռա, էզ ըմ նանէ հայաթէ, աւ քօ ժը մրոա  
գէ պրըչի նա պը, ու աւ քօ ժը մրոա իման
- 36 դինը՝ գաթ թի նապը: Համա մը ժը ոռա
- 37 կօ, քը հուն էզ տինը ու իման նայնըն: Լլ-  
հէմիան քօ Պապա ժը մրոա տըտը, ժը մը-

- նա տէ պէ, ու աւ քօ ժը մըռա գէ առւի տէր
- 38 նա խըմ : Չըմա քօ էզ ժը ազիւմանէ հա-  
թըմ խուարը՝ նա քօ մէրամէ խօ պըքըմ, լէ
- 39 մէքամէ առւի քօ մը շիանտ : Ուիա է մէրա-  
մէ պավէ մըն քօ մը շիանտ, քօ աւ հէմիան  
քօ Պապա ժը մըռա տա ժէ վունտա նաքըմ,
- 40 իլլա առւի լը ոջա բաշիյէ բախըմ : Ու մէ-  
րամէ Պավէ մըն ուիա է, քօ հէր քի քօ  
Վուռէ տը պինը ու ժէռա իման դինը էպէ-  
տի էօմըն ուի պըպը, ու առւի լը ոջա բա-  
շինէ բախըմ :
- 41 Վուա Լէհուտիան ժը պջ ուի կազընան  
աըքըքը պուն. չըմա քօ կօ. Լըքը էզ ըմ
- 42 ժը ազիւմանան հաթը խուարի նան : Ու տը  
կօթը պուն, ուիա գուռէ Լուսիֆ Խաա նընը,  
քօ պավ ու տիյէ էքէ էմ նաս տըքըն, նուա  
չամվան տէ ժը քօ էզ ժը ազիւմանան հա-  
թըմ խուարի :
- 43 Ղէվապ տա Խաա, ու կօ ժը  
ուանուա. Պը հէվու տու տըռ տըռ մէ քըն :
- 44 Լէքէ գաթ ժը մըռա նըքարը պէ, էրքը մը  
շիանտօղ Պապա առւի նէքշինը, ու էզ ա-
- 45 ուի լախըմ լը ոջա բաշինէ : Լը նավ փէյ-  
դէմպէրան հաթիյէ նըվիսանտըն. ու հէմիան  
ժի ժը Խօտէ պէնը հին պուն. աւ հէմիան  
քօ ժը Պապա տը պըհիսը ու հին տըպը՝ ժը
- 46 մըռա դէ : Վա քի քէս քի Պապա տիթիյէ՝  
ժը աւ քէսէ մատէ՝ աւ քօ ժը Խօտէ է.
- 47 Պապա աւ տիթիյէ : Պըռա պըռա տը պէմ

Ժը ոռա, Ժը մըռա պալուր քրօղուա էպէտի  
 48 Էօմրէ ուի հէյէ : Իշլ ըմ նանէ հայաթ :  
 49 Իժտատէ ո լը չէօլէտա մանանայ է խուա-  
 50 ըրն ու մըրըն : Ուիա է աւ նան՝ քօ Ժը ա-  
 զիւմանան հաթիյէ խուարի, քօ Էրքը եէքէ  
 51 Ժէ պըխօ տէ նա մըրը : Իշլ Ժը ազիւմանան  
 52 հաթըմ խուարի նանէ Էօմրէ մը : Իշքը եէ-  
 քէ Ժը նանէ հանա տը խօ, էպէտէն տէ պը  
 Ժօ . հէմ աւ նան քօ Էրէ պըտըմ, Թէնէ  
 մըն է, քօ աուի տէ Ժը պօյ Էօմրէ տընէ  
 պըտըմ :

53 Կուա Իէհուարիան պը հէվ ու տու փէվ  
 տը չօ պուն ու տը կօթը պուն, ուիա չափան  
 տըքարը Թէնէ խօ Ժը մէռա Ժը խուարընուա  
 54 պըտը : Իսա կօ Ժը ուանուա . Պըռա պըռա  
 տը պէմ Ժը ոռա, Էրքը Թէնէ Կուռէ մէ-  
 ռուվ հուն նա խօն ու խույնա ուի վէ նա-  
 55 խօն, լը Խօտէ Էօմրէ ո նա պը : Լէ քօ Թէ-  
 նէ մը տըխօ ու խույնա մը վէ տըխօ էպէտի  
 Էօմրէ ուի հէյէ ու Էրէ ուի տէ ըպիւրմ լը  
 56 ոյա բաշիյէ : Չըմա քօ Թէնէ մըմ ասահ  
 դաամ է ու խույնա մըն ասահ վէ խուարըն  
 57 է : Հէր քի քօ Թէնէ մըն տըխօ ու խույնա  
 մըն վէ տըխօ, աւ լը մըտա սաքին տըպը ու  
 58 Էր լը ուի : Չափան քօ սաղ Պապա մը շի-  
 անտ ու Էր սաղ ըմ պը տէսթէ Պապէ խօ,  
 փուսան Ժի աւ քօ մը տըխօ, աւ Ժի պը տէս-  
 59 Թէ մըն սաղ տը մինը : Ելը ազիւմանան

հաթը խուարը նան ուիա է, նա քօ չափան  
քօ էթաաաէ ո մանանայէ խուարըն ու մըրըն .  
աւ քօ նանէ հան տրխօ՝ լը էպէտի դէ պը ժօ :

60 Վըշդէ հանան խապէր տա լը նափ աէրէ  
կափա քօ լը Վաֆառնայուամա հին տըքըր :

61 Վուա ժը շակըրտան փըռան կափա քօ պը-  
հիտըն կօն : Չէթընը խապէրէ հան , քի՞ տը

62 քեարը ժէռա կօտարի քըրըն : Խաա կափա  
քօ ֆէհմ քըր աւ ժը խօռա , քօ շակըրտէդ  
ուի ժը պօյ աւ դըշդ կաղինան , տըքըրը պուն ,

63 կօ ժը ուանուա . Աւ ո խուար տըքը՞ : Աէ  
չը հուն տի թախմին պըքըն էրքը պը պինըն  
Վաուէ մէռուփ քօ ռապը լը քօ քի ափուլ

64 պու : Խօմը տայօղ ըուհ է , թէն՝ դաթ ֆայ-  
տա քի նա քը . աւ քէլաման քօ մը ժը ուա

65 խապէր տա , ըուհ ու հայաթ է : Ապին ժը  
ո հընըքան հէնը քօ իման նայնըն . չումա քօ  
Խաա ժը իպթիտա տը զանը պու էրքը քի նը՞  
ուան քօ իման նայնըն , ու աւ քիյէ քօ աուի

66 աէ թէսլեմ պըքը : Աւ տը կօթ , ժը պօյ ուիա  
մը կօ ժը ուա , քի քէս քի նըքարը ժը մըռա  
պէ , էրքը ժը Պապէ մըն ժէռա նէյէ տայըն :

67 Դը ուի սէմէաէ ժը շակըրտէդ ուի փըռան  
չունտա չուն , ու հէնի բէռա նէ տը կէռիա

68 պուն : Խաա ժը տուանզտահ շակըրտանուա

69 կօ . Չուն ժի տը խուամըն չունտըն : Աւմ-  
հուն Վիթըրոս ճէվապ տա ժէռա . Խահ Բապպ  
էմէ ժը քէռա հառըն , ժը դառա քէլամէ է-

- 70 պէտի էօմրէ հէյէ : Ու էմ իման անին ու  
նաա քըրըն երբը դոսի Սէսի՛ հուռէ սաղ  
71 Լլա՛հ : Իսա ճէվապ տա ժը ուանուա , մը ո  
տուանզտահան նէ պըժարտ, համա ժը ո եէ-  
72 քէ շէյթան է : Ու գուռէ Շըմհուն ժը պոյ  
Ղուտայէ Իսխարի տըկօթ , չըմա քօ աւ պոռ  
քի աուի տէ թէսլիմ պըքըրա , ու ժը տուռ  
անզտահան եէքէ պոռ :

## ԽԵՒ 7

- 1 Ու ժը բաշէ դըշդէ հանան Իսա լը նապ  
ճ'ելիլէ տը կէռիա պոռ չըմա քօ նա տը խօս-  
տը պոռ լը նապ Եէհուտիսթանէ կէռանտըն .  
չըմա քօ Եէհուտիան տը խօստը պոռն աուի  
գուշտըն :  
2 Աւ չատըր պայրամէ Եէհուտիան նէզ պոռ :  
3 Երուա պրէյէդ ուի կօն ժէռա , Ուսպը ժը  
վըր ու լը Եէհուտիսթանէ հաուը , հաթա  
չակըրտէդ դա ժի պը պինըն ամէլէ դա քօ  
4 տըքի : Չըմա քօ թուննա եէքէ քօ տըղի-  
գա դըշդ քի պըքը , ու աուի պը խուտզը  
աշիքեար պոռն . երբը դու աւ դըշդան տը-  
քի , դու խօ ժը տընէռա աշիքեար պըքը :  
5 Չըմա քօ պրէյէդ ուի ժի պիլէ ժէռա իման  
6 նա տը անը պոռն : Երուա Իսա ժը ուանուա  
կօ . Զէժա ոգթէ մըն նէ կիյայէ , լաքին ոգ-  
7 թէ ո տպլիմ հազըր է : Տընէ ժը ո իքրահ

- Հրեանքը պըքը համա ժը մըն իբրահ տըքը,  
 չըժա քօ էզ լը սէր ուի շէհատէթ տըքը՝
- 8 քօ ամէլէդ ուի եարամազը ըն: Լը պայրա-  
 մէ հան հուն հաւուն, էզ հէժա լը պայրամէ  
 հան նա չըմ, չըմա քօ ոգթէ մըն հէժա թէք-
- 9 միլ նա պույէ: Ուանան քօ կօ, աւ լը ուէ  
 10 լը ճ'էլիլէ մա: Կավա քօ պրէյէդ ուի ու-  
 պուն, բաշէ աւ ժի ուպու լը պայրամէ, լա-  
 քին նա աշիքեար, իլլա պը արզիդա թարզ  
 քի:
- 11 'Եռա Եէհուտիան, լը պայրամտա աուի  
 արամիշ տըքըր ու տը կօթը պուն. Լը լը  
 12 քօյէ: Ժը պոյ ուի լը նավ խալգէ փըդ  
 տըռ տըռ հէպու. հընըքան՝ գանձէ տըկօթը  
 պուն, հընըքան ժի, տը կօթը պուն. նա,  
 13 լէ խալգէ շաշ տըքը: Համա գաթ եէքէ ժը  
 պոյ ուի աշիքեար խապէր նա տըռա պու՝ ժը  
 թըռսէ Եէհուտիան:
- 14 Կավա քօ պայրամ նիվ պու, Խաա լը տա-  
 15 ճարէ ուպու, ու հին տըքըր: Եէհուտիան  
 թաճիւպ տըքըր ու տը կօթը պուն. Ուիա  
 չաման քըթէպան տը զանը, քօ գաթ հին նա  
 16 պույէ: Խաա ճէվապ տա ժը ուանուա ու կօ.  
 Տէրսէ մըն ամըն նընը, լէ է մը շիանտօղէ է:  
 17 Լըքը եէքէ տը խուազը իրատէթէ ուի քը-  
 րըն, տէ պը զանը ժը պոյ տէրսէ հան, էրքը  
 աճապա ժը Խոտէ է՝, եա էրքը էզ ժը խօ  
 18 տը պէմ: Լը քօ ժը խօ տը պէժը՝ իզզէթէ

- Խօ արամիշ տըքը. համա աւ քօ իզգէթէ խօ  
 շիանտօղ արամիշ տըքը՝ աւ տօղըի է. ու լը  
 19 ուի տա նահագգիթի թուենա: Սուսա ժը  
 դոա նա՝ տա նօմօսէ, ու ժը ո գաթ եէքէ  
 20 նօմօսէ իճրա նաքը: Չըմա՝ հուն էզ գուշ-  
 տընէ արամիշ տըքըն. խալգէ ճէվապ տան ու  
 կօթըն. ճընէ դա հէյէ, քի՝ արամիշ տըքը  
 21 դա գուշտընէ: Ղէվապ տա Խսա ու կօ ժը  
 ուանա. Սը շըղուլ քի շըղուլի ու հուն հէ-  
 22 միան ժի մաթ մանը: Նուա Սուսա ժը ո-  
 ա սիւնէթէ տա, նա քի աւ ժը Սուսա է  
 լէ ժը էժաատան ը. ու լը ոջա շէմօկէ մէ-  
 23 ոռւլ սիւնէթ տըքըն: Նուա էրքը լը ոջա  
 շէմօկէ մէռուլ սիւնէթ տըսթինը, քօ նօմօ-  
 սէ Սուսա խաբապ նա պը, հուն ժը մրա  
 դէյիտինը քօ էզ լը ոջա շէմօկէ թէմամ  
 24 մէռուլ քի սաղ. քըրըմ: Ոգա խոյայիյէ  
 շէրաաթ մէ քըն. լէ տօղըի շէրաաթ պըքըն:  
 25 Նուա ժը Վօւտսիյան հընըքան տը կօթը  
 պուն. Ուիա աւ նընը՝ քօ աուի արամիշ տը  
 26 քըրը պուն գուշտընէ: Ու վահա աուի ա-  
 շիքեար խապէր տը տը ու ժէռա դըշդ քի նա  
 քըն. աճապա տէրվէրան ժի Սէսիհ պունէ  
 27 ուի ֆէհմ քըրըն: Նաքին էմ աւ ժը քյէ  
 զանըն համա Սէսիհ կավա քօ պէ՝ եէքէ նը  
 28 զանը աւ ժը քյէ: Նուա Խսա լը տաճար-  
 տա հին տըքըր՝ ու տը կօթ. Սը ժի հուն  
 տը զանըն ու էզ ժը քօ մր տը զանըն, ու էզ

- 29 ժը խօ նա հաթըմ, լէ աւ քօ մը շիանա  
 30 ռաստ է, քօ առւի հուն նը զանըն: Այդ  
 տը զանըմ առւի, չըմա քօ էզ ժը ուի մը,  
 31 ու առւի մը շիանա: Այուա տը խօստը պուն  
 առւի կըրթընէ համա քէս քի լէ տէսթ նա-  
 վէթ. չըմա քօ հէթա ռիթէ ուի նէ հաթը  
 32 պուն: Աւ ժը խալգէ փրոան ժէռա իման  
 անին, ու տը կօթը պուն, կավա քօ Մէսիհ  
 պէ, հէնի փրո քէրէմաթան տէ պըքը, չը  
 գաս քօ ուիա տըքը:  
 33 Այուա ֆարիսիան ժի պըհիստըն տըռտըռէ  
 խալգէ լը սէր ուի. ու պաշ իմաման ու ֆա-  
 րիսիան խըզմէթճիան շիանտըն, քօ առւի պը  
 34 կըրըն: Այուա իսա կօ. շընըք քի ոգթ ժի  
 էզ պը ոռա մը. ու տը չըմ ժը առւիռա քօ  
 35 մը շիանա: շուն մը տէ արամիշ պըքըն ու  
 տէ նա պինըն. ու լը քօ քի էզ տը չըմ հուն  
 36 նըքեարըն պէն: Այէհուտիան կօ ժը հէվ ու  
 տուռա. Աւիա լը քօ տէ հառը քօ էմ առւի  
 տէ նըզանը պըն, աճապա լը նամ Այունա-  
 նիյան ժը պէլապունանռա տէ հառը ու ժը  
 37 Այունանիյանռա ժի տէ թալիմ պըտը: Չը  
 է աւ խապէր՝ քօ խապէր տա. շուն մը տէ  
 արամիշ պըքըն, համա տէ նա պինըն, ու լը  
 քօ քի էզ տըչում, հուն նըքեարըն պէն:  
 38 Աւ լը ախըրէ պայրամէ. լը ոյա ազիմէ, ի-  
 սա սէքընի, ու պը կազի քըրընէ կօ. Այըքը  
 եէքէ թի պոյէ պըա ժը մըռա պէ, ու վէխօ:



- 38 Ի՛ւ քօ ժը մըռա իման դինը, չալան քօ քը-  
թէպան տէժըն, ժը զըքէ ուի տէ չէմէ ապու-
- 39 հայթ ի պըքչէ: Ուիա տը կօթ ժը պոյ Բու-  
հէ քօ ժէռա իման անողան տէ պըսանտանա,  
չըմա քօ հէժա Բուհ Նէ հաթը պու տայըն.  
չըմա քօ հէժա Խսա պը իղգէթ Նէ պօ պու:
- 40 Վը խալգէ հընըքան քօ սէօզէ հան պըհիս-  
տըն՝ տը կօթըն. Ուիա է աւ փէյղէմպէրէ
- 41 ռաստ: Պաշգասիան տը կօթը պուն. Ուիա  
է Սէսիհ. համա նիվիան տը կօթը պուն
- 42 Սէսիհ ժը Ղէլիլէ տէ պէ: 'Եւ' քօ քը-  
թէպան տէժըն. Լըքը ժը զիւրիյէթէ հա-  
վուր՝ ժը գասապայէ Պէյթլէհէմէ լը քօ քի
- 43 հալուտ պու. ժը ուէ տէ պէ Սէսիհ: Ու  
լը նալ խալգէ ֆըրդա քի պու ժը պոյ աւ:
- 44 Ու ժը ուան հընըքան խօստըն աուի կըրթը-  
նէ, համա եէքէ տէսթ լէ նա խըստ:
- 45 'Եւ'ա խըզմէթբեարան հաթըն ժը պաշ  
իմամանուա դ. ժը ֆարիսիանուա, ու ուան ժը  
աուանուա կօն. աուի հուն չըմա՞ Նէ անըն
- 46 լը վըր: Ղէվապ ան խըզմէթբեարան ու  
կօն. Գաթ եէքէ վուսան խապէր նա տայը
- 47 չալան քօ աւ մէռուվ: Պարիսիան ճէվապ
- 48 տան ու կօն. Զոն ժի շաշ պուն: Վը համ-  
բան հախօտ ժը ֆարիսիան եէքէ ժէռա իման
- 49 անի: Ե թէնէ աւ նաս ան քօ նօմօսէ նը
- 50 զանըն ու պը պէտուանըն: 'Եւ'գօթիմօն կօ  
թը ուանուա. քօ ժը պէրէ լը շէվէ ժէռա հա-

- 51 Թը՛ պու, ու ժը ուան եէքէ՛ պու: Ը էրիւ-  
 Թէ մէ եէքէ՛ հէօքմ տըքը. էրքը արիւնջ ժէ  
 դըշդ քի նա պըհիսը. եախօտ նըզանը չը քը-  
 52 ըիյէ: Շէվապ տան ժէռա ու կօն. Լճապա  
 դու ժի՛ ժը ճէլիլ ի, Թէֆթիշ պըքը ու մէ-  
 զէքը. քը ժը Շէլիլէ փէյղէմպէր տէր նայը:  
 53 Ու հէք եէք լը ճիյէ խօ՛ չուն:

ՈՒՅԻՐ 8

- 1 Ու Իսա լը ջիյէ զէյթունէ՛ չոս: (2) Ու  
 լը սպէտա գուգա տիսա հաթ լը տաճարէ, ու  
 խալդ կըժք ժէռա տը հաթ, ու առէի պը ու-  
 3 նըշտընէ ժը ուանուա Թալիմ տըտա: Կուա  
 քեաթիպան ու ֆարիսիան լը զինատա՛ հաթը  
 կըրթըն ժըն քի անին ժէռա, ու առէի լը օր-  
 4 Թայէ պը սէքընանտընէ՛ կօն ժէռա: Լա՛  
 խօճա ժընէ հան կավա զինա տըքըր լը սէր  
 5 աւ առէլէ հաթը կըրթըն: Ու լը նավ Թալ-  
 րաթէտա Սոսա ժը մէռա Թէնպիհ քըր՛  
 ահվանան գէվըր քըրընէ. նուա դու չը տէ-  
 6 ժի ժը պոյ առէի: Ու ուիա՛ պը ճէռպանէ  
 տը կօթը պուն. հաթա քօ՛ լը սէր ուի կըլի  
 քի պըպը. համա Իսա լը խուարը պը նըհէռ  
 Թընէ՛ պը փէշիյան լը սէր արտ տը նըվիսանտ:  
 7 Համա կավա քօ լը սէր քէթըն պը փըռս՛  
 քըրընէ ժէ լը ժօր պը նըհէռթընէ կօ ժի  
 ուանուա ժը ո՛ քի քօ պէ կիւնէյէ՛ պըտ ա-

- 8 ուի աժուլ գէվըր լը սէր աուի պաժէժը: Ու տիսա լը խուարի պը նըՏէռթընէ: լը սէր ար-
- 9 տէ տը նըվիսանտ: Ու կավա քօ ուիտ պը-  
Տիստըն եէքա եէք լը տէր տը քէթը պուն.  
ժը աժուկիան պը տէսթ քըրքնէ Տաթա բա-  
շինան. ու Խսա թէնէ մա, ու ժընըք ժի.
- 10 լը պէր սէքընի պու: Շ'էվապ տա Խսա ու  
կօ ժէռա. Եա ժընէ լը քօ նը. եէքէ լը
- 11 սէր դա Տէօքմ նէ քըր: Ու աուի կօ. 'Եա  
եա' Բապպ, ու կօ. Խսա. Ե ժի դա Տէօքմ  
նաքըմ, Տաուր ժը ուէ բէվա կիւնէ մէ քը:
- 12 Խաա ճէվապ տա ժը ուանուտ տիսա ու կօ,  
Եզ ոօՏնիյէ տընէ մը. տա քօ լը բէյ մըն.  
գէ' լը նաժ զուլմէ նա կէռը. լէ ոօՏնիյէ Տա-
- 13 յաթէ տըսթինը: Ֆարիսիան կօն ժէռա.  
'Իու ժը պոյ խօ շէՏատէթի տըքի, շէՏատէ-
- 14 Թիյէ դա ոաստ նընը: Շ'էվապ տա Խսա ու  
կօ ժը ուանուտ. Եըքը էզ ժը պոյ խօ շէՏա-  
տէթ պըքըմ ժի, շէՏատէթիյէ մըն ոաստ է.  
չըմա քօ տը զանըմ ժը քօ Տաթըմ, ու լը քօ.  
տը չում, Տամա Տըւն նըզանըն, ժը քօ դէմ
- 15 եախօտ լը քօ, տը չում: Զուն լը թէնէ պը  
նըՏէռթընէ Տէօքմ տըքըն. էզ գաթ եէքէ
- 16 Տէօքմ նա քըմ: Ֆարազա էրքը եէքէ Տէօքմ  
ժի պը քըմ շէրիաթէ մըն ոաստ է. չըմա քօ.  
էզ թէնէ նընըմ, լէ էզ ու պապա, քօ մը.
- 17 շիանտ: Ու լը նաթ թէվրաթէ ո ժի նըվիսան-  
տիյէ, էրքը շաՏատէթիյէ տու մէրուվան ոաստ.

- 18 է : Եղ ըմ քօ ժը պոյ խօ շէհատէթ տը-  
քըմ, ու շէհատէթ տըքը ժը պոյ մըն Պա-  
19 պա՝ քօ մը շիանտ : Դուա ժէռա կօն պավէ  
դա լը քօյէ . Իսա ճէվապ տա ու կօ ժը ուան-  
ռա . Դա հուն մը՝ տը զանըն ու նա Պավէ  
մըն . Էքքը հուն մը պը զանըպանա, Պավէ  
մը ժի տէ պը զանը պուն :
- 20 Դէօղէ հան Իսա խապէր տա լը խաղնէ օ-  
տանիյէ կավա քօ լը տաճարտա թպլիմ տը-  
տա պու, ու եէքէ աուի նէ կըրթ . չըմա քօ  
հէժա ոխթէ ուի նէ կիյա պու :
- 21 Իսա տիսա կօ ժը ուանռա, Եղ տը չում  
ու հուն տէ մը տրամիշ պըքըն, աւ լը նավ  
կիւնէյէդ խօ տէ պըմըն . չըմա քօ լը քօ քի  
22 էղ տը չում հուն նըքեարըն պէն : Եշհու-  
տիան տը կօթը պուն, սագըն աւ խօ նէ գու-  
ժը, քօ տէժը . Էքքը լը քօ քի էղ տը չում .
- 23 հուն նըքեարըն պէն ու կօ ժը ուանռա . Հուն  
ժըվըր ժը ժիրտա նը ու էղ ժը ուէ ժը ժօր-  
տա մը . հուն ժը աւ տընէ նըն, էղ ժը աւ  
24 տընէ նը նըմ : Դուա մը ժը ոռա կօ . Եր-  
քը լը նավ կիւնէյէդ պըմըն, չըմա քօ էր-  
քը հուն իման նէյինըն էքքը էղ ըմ . լը նավ  
25 կիւնէյէդ խօ տէ պըմըն : Կօնը ժէռա . Դու  
քիյի . կօ ժը ուանռա Իսա, Հէման ժը իպ-  
26 թիտայէ չը քօ պը ոռա խապէր տըտըմ : Փրո  
դըշդէ մը հէյէ ժը տէրհագէ ո կօթընէ ու  
հէօքմ քըրընէ, Լաթին աւ քօ մը շիանտ օտատ

- է. է ժի աւ դըշդ քօ ժէ պըհիստըմ, առօօ  
 27 խապէր տըտըմ լը տընէյէ հան: Ու ուան  
 ֆէհմ նէ քըրըն քօ ժը պօյ Պապա խապէր  
 տըտա պու պը ուանուա:
- 28 'Նուա Իսա կօ ժը ուանուա. քինկա քօ  
 'Պուռէ մէռուլ պըլընտ պըքըն տէ պը զա-  
 նըն ուէ չաղէ քօ էզ ըմ, ու մը ժը խօ դըշդ  
 քի նէ քըրիյէ. լէ Պամէ մըն չալան քօ մը  
 29 հին քըր վուսան խապէր տը տըմ: Ու աւ  
 քօ մը շիանտ պըմըռաէ, էզ թէնէնէ հիշթ,  
 չըմա քօ էզ մուգուլ. խօստընէ ուի տըքըմ:
- 30 Վալա քօ ուխա խապէր տա փըռան ժէռա  
 31 իման անին: 'Նուա Իսա ժէռա իման անօղ  
 ժը Լէհուտիպնուա տըկօթ. Լըքը հուն լը  
 նալ քէլամէ մըն պը տէքընըն՝ ռապտ շաղըր-  
 32 տէ մը նըն: Ու տօղըրիթիյէ տէ պը զանըն  
 33 ու աւ տօղըրիթի տէ թ խալապ պըքը: Ճէ-  
 վապ տանը ժէռա ու կօն. Լըմ զիւրիյէթէ  
 Իպրահիմըն, ու գաթ մէ ժը նէքէռա գուլ-  
 լուղ նէ քըրիյէ դու չալան տէթի տէ հուն  
 34 ազատ պը պըն: Իսա ճէվապ տա ժը ուան-  
 աւ ու կօ, Պըռա պըռա տը պէմ ժը թռա,  
 էրքը հէր քի քօ կիւնէ տը շըղուլի աւ գուլէ  
 35 կիւնէէ: Ու գուլ էպէտի լը մալտա նա մի-  
 36 նը, համա գուռ էպէտա տը միներ: 'Նուա  
 էրքը 'Պուռ ու ազատ պըքը, հուն պը ռաստի  
 37 ազատ տըպըն: Հուն զիւրիյէթէ Իպրահիմ  
 ըն տը զանըմ, համա էզ գուշտընէ առամիշ

- տրքըն . չըմա քօ քելամէ մըն լը ռտաւ ճի նա
- 38 կըրը : Լչգ չը քօ տի մը լը ճէմ . Պապէ խօ  
առւի խապէր տը տըմ , ու հուն ժը պապէ խօ
- 39 չը քօ պըհիստըն , քառ տըքըն : Ճ'էվապ տան  
ժէռա ու կօն . Պապէ մէ Իպրահիմ է . կօ ժը  
ուանուա Իսա . Լչքը հուն զիւրիյէթէ Իպ-  
րահիմէ պը պանա , ամէլէ Իպրահիմ տէ չը-
- 40 ղոպիա պաւն : Զամա նուա հուն տը խուա-  
զըն քօ մը պը գուժըն , վուսան մէռուվ քի  
քօ մը ժը ոռա տօղրիթի խապէր տա , աւ քօ  
էզ ժը պապէ խօ պըհիստըմ . Իպրահիմ գըշ-
- 41 դէ հան նա քըր : Զուն ամէլէ պապէ խօ տը  
չըղուլըն , կօն ժէգա . Լչմ օլէտէ զինա նընըն ,
- 42 եէք պապէ մէ հէյէ , Լչլա : Լուա Իսա  
ժը ուանուա կօ . Լչքը Լչլա պապէ ո պը  
պանա , հուն տէ մըն պը հուպանտընա . չըմա  
քօ էզ ժը Խըտէ ուպուն ու հաթըմ , գւ էզ
- 43 ժը խօ նա հաթըմ , չէ առւի մը շիանտ : Զը-  
մա հուն քելամէ մըն ֆէհմ նա քըն . ժը  
պոյ առւի քօ հուն նըքեարըն կօթընէ մըն կօ-
- 44 տարի քըրընէ : Զոն ժը պապէ խօ Ը Էյ-  
թանըն , ու տը խաւազըն արզույէ պապէ խօ  
քըրընէ . չըմա քօ աւ ժը իպթիսայէ գաթուլ  
պու . ու լը նապ տօղրիթիյէ նէ սէքէնանտ .  
չըմա քօ լը հընպուռէ ուխտա ուստի թուն-  
նա , կավա քօ առւի տէրիվ քի տէժը , ասըլ  
ժը էխոյան տէժը . սէմէտ աւ է քօ աւ տէ-
- 45 րէվ է ու պապէ րէի : Զափա էզ քօ հագի-

- յէ խապէր տը տըմ , ժը մըռա իման նայնըն :
- 46 Ժը ո՛ր քի՞ տըքեարը մը թազիլ պըքը ժը պօյ  
կիւնէյէ , էրքը հագիյէ խապէր տը տըմ . չը-
- 47 մա՞ ժը մըռա իման նայնըն : Լ. քօ ժը Խօ-  
տէ է . քէլամէ մըն կօտարի տըքը , ու հուն  
ժը պօյ աւ կօտարի նա քըն , չիւնքի ժը Խօ-
- 48 տէ նընըն : Ղէվապ տան Լէհուտիան՝ ու  
կօն ժէռա . Լյմ գանձ նա՞ պէժըն , էրքը դու
- 49 ժը Լամարի ու ճընէ դա հէյէ : Խսա ճէ-  
վապ տա ու կօ . Ղընէ մըն թուննա , լէ էզ  
ժը Պապէ խօռա իզգէթ տըքըմ , ու հուն մը
- 50 սէրհէվտէ տըքըն : Լյզ իզգէթէ խօարամիշ  
նա քըմ . աուի արամիշ քօղ ու շերամթ
- 51 տիթօղ հէյէ : Պըռա պըռա տը պէմ ժը ու  
ռա . Լյրքը քի քօ քէլամէ մը տը բէ , էպէ-
- 52 տա գաթ աէ մըրըն նա պինը : Լէհուտիան  
կօն ժէռա . Լուա էմ զանըն քօ ճընէ դա հէ-  
յէ Խպրահիմ մըր ու հէմ փէյղէմպերան ,  
ու դու աէժի էրքը եէքէ քէլամէ մը տը բէ ,  
էպէտա գաթ տէ դամա մըրընէ նասթինը :
- 53 Պու ժը պապէ մէ Խպրահիմէ մէզըն ի , քը  
աւ մըր ու փէյղէմպերան տախի մըրըն . դու
- 54 իօ քի՞ տըքի : Խսա ճէվապ տա , էրքը էզ  
ժը խօռա իզգէթ պըքըմ . իզգէթէ մըն դըշդ  
քի նընը . Պապէ մըն է քօ ժը մըռա իբրամ  
տըքա , ժը պօյ էքէ քօ հուն տէժըն Լյահէ
- 55 մէ է : Ու աուի հուն նաս նա քըն համա  
էզ աուի զանըմ . ու էրքը պէժըմ , էրքը աուի

- նը զանրմ, ոգա ո՛ տէրէվ տըպըմ. լաքին ա-
- 56 ուի տը զանրմ, ու քէլամէ ուի տը բէմ: Պա-  
վէ-ո Իսպրահիմ արզու քըր ոցյա մըն: տիթը-
- 57 նէ. տի ու շաղ պու: Եէհուտիանկօն ժէ-  
ռա. Գու Տէժա բէնճա սալի նընի, Իսպրա-
- 58 հիմ ժի դա: տի: Իսա կօ ժը ուանռա. Պը-  
ռա պըռա տը պէմ ժը ոռա, Տէժա ժը ա-
- 59 վուլ նա պօւնէ: Իսպրահիմ էզ Տէյըմ: Գէ-  
վըրան Տէլ անին քօ լը սէր ուի՝ պապէժըն,  
համա Իսա խօ քշանտ ալի քի, ու ուապու  
չու ժը տաճարէ:

ՄԱՐ 9

- 1 Ու կավա քօ տը պըհուրի պաւ, ժը տէ զա
- 2 մէռուվ քի քօռ տի: Ու շակըրտէդ ուի ժէ  
փըռս քըրըն ու կօն. Եա՛ խօճա քի՞ կիւնէ  
քըր ուիա՞ եա՛յստ պապէ ու տիյէ ուի՝ քօ աւ
- 3 քօռ զա: Ղէվապ տա Իսա. նա աուի է  
կիւնէ նա ժի է պապէ ու տէ. լաքին քօ ամէ-
- 4 լէ Խօտէ լը սէր ուի աշէքեար պը պը: Ու  
ժը մըռա լազըմ է քօ շըղուլէ մը շիանտօղէ  
պը շըղուլըմ, չը գաս քօ ոօէ, շէվէ դէ,  
քօ լը ուէ չաղէ քէպի նըքեարը պը շըղուլը:
- 5 Շը գաս քօ լը նավ տընէ մը ոօհնիյէ տընէ
- 6 մը: Կավա քօ ուիա կօ, Թու քըր լը արտէ,  
ու պը Թու հարի ջէքըր, ու աւ հարի լը սէր
- 7 ջահվէ գուրդայնանտ ու կօ ժէռա. Հաոր



- լը՝ հավուզէ՝ Սիլօամէ պը շօ (քօթէրիճիւմէ պը  
 պը հաթը շիանտող դէ կօթան,) չու շուշտ  
 8 ու հաթ ու տը տի պու։՝ ‘Լուա ճիրանան ու  
 ուան քօ՝ ավուլէ քօն՝ արունէ՝ ուի տի պուն տը  
 կօթը պուն . ուիա աւ նընը՝ քօ՝ տը ոօնըշտ  
 9 ու փարս տը քըր։՝ ‘Լիվիան տը կօթըն աւ է՝  
 ու պաշգասիան նա, լէ ոդա ուի եէք է, ու  
 10 աուի տը կօթ՝ էրքը էզ ըմ։՝ Լօնը՝ ժէռա, լէ  
 11 չավան ջահվէդ գա հաթը վէպուն։՝ Լուի  
 ճէվապ տա, մէռուվէ քի քօ ժէռա Լաա տէ-  
 ժըն հարի ջէքըր ու ջահվէդ մըն դայնտան .  
 ու կօ ժը մըռա . Հառը լը հավուզա Սիլօամէ  
 ու պը շօ, ու կավա քօ էզ չում հաթըմ  
 12 շուշտըն, էզ տը պինըմ։՝ Լօնը ժէռա աւ  
 13 լը քօյէ, կօ ժը ուանռա . ‘Լըզանըմ։՝ Դը  
 ֆարիսիանռա պըրըն աուի՝ քօ պը՝ զէման  
 14 քօն՝ պօպա։՝ Ու շէմուէ պու աւ ոօ, կա-  
 վա քօ Լաա հարի ջէքըր, ու ջահվէ՝ քօնէ  
 15 վէքըր։՝ Տիա ֆարիսիան ժի ժէփըռս տը-  
 քըրը պուն, էրքը չավան տը պինի . ուիա ժի  
 կօ ժը ուանռա . Հարի տանի լը սէր ջահվէ  
 մըն, ու հաթըմ շուշտըն ոօ տը պինըմ։՝  
 16 ‘Լուա ժը ֆարիսիան հընըքան տը կօթը պուն .  
 մէռուվէ հան ժը Լաա նընը, չըմա քօ ոօ-  
 յէդ շէմույան նա բէ . նիվիան տը կօթը պուն .  
 Լէ մէռուվէ կիւնէքեար չավան տը քեարը քի-  
 ըմամթէ աշվա քըրընէ, ու լը նավ ուան ֆըր-  
 17 գա քի պը։՝ Տիա ժը քօռա կօն . ‘Լու

- չո՞ տէժի ժը պոյ աւ մէռուվ քի ջահվէ դա  
48 վէքըր. ուի ժի կօ, փէյղէմպէր քի է: Եւ, ուա  
Եւհնուտիան պաւուր նա տըքըրը պուն ժը պոյ  
աուի՝ էրքը քօռ պղւ, ու հաթը վէ՝ պուն հա-  
թա պաւ ու տիյէ էքէ կազի քըրըն քօ ջահ-  
19 վէ ուի հաթը պու վէ պուն: Վլ ժը ուան  
փըռս քըրըն ու կօն. Ուիա՞ է գուռէ ու, քօ  
ժը պոյ էքէ ո տըկօթը պուն էրքը քօռ զա,  
20 լէ անվա չափան տը պինը: Ա՛կապ տան  
պաւ ու տիյէ ուի ու կօն. Եւ տը զանըն  
ուիա է գուռէ մէ, ու քօ աուի քօռ զա:  
21 Համա նուա չափան տը պինը էմ նը զանըն.  
Եւախօտ քի՞ ջահվէ ուի վէքըր էմ նը զա-  
նըն. ժէ փըռս քըն, թէմամ է. պրա աուի  
22 ժը պոյ խօ խապէր տը: Եւսվա կօթըն պաւ  
ու տիյէ ուի, չիւնքի ժը Եւհնուտիան տը  
թըռսիա պուն. չըմա քօ Եւհնուտիան վառ  
քըրը պուն էրքը եէքէ աուի Եւսիհ իգրար  
23 պըքը ժը տէրէ տէր պըմընը: Ժը պոյ ուիա  
պաւ ու տիյէ ուի կօն, Եւ թէմամ է ժէ  
24 փըռս քըն: Բաչէ տիսա կազի քըրըն աւ  
մէռուվէ քօռ, ու կօն ժէռա. Ե քըրը քը ժը  
Խօտէռա էմ զանըն քօ մէռուվէ հան կիւ-  
25 նէքեար է: Ուի ժի կօ. Եւ էրքը կիւնէ-  
քեար է էզ նըզանըմ թէնէ ուիա զանըմ էզ  
26 քօռ պուն ու անվա տը պինըմ: Տիսա կօն  
ժէռա. Զո՞ քըր ժը դառա, ջահվէդ դա չա-  
27 վան վէքըր: Ա՛կապ տա ժը ուանռա, Սը

- նուա կօ ժը ոռա ու հուն նա պըհիստըն: չը-  
մա՞ տիսա պըհիստընէ տը խուազըն, սագըն  
հուն ժի՞ տը խուազըն շակըրտ պըն ժէռա:  
28 Ուան տըժմին տըտա պուն ժէռա, ու տըկօթը  
պուն, դու պըպը ժէռա շակըրտ. էմ շակըր-  
29 տէ Սուսա նը: Ի՞մ զանըն քօ Խօտէ պը  
Սուսառա խապէր տա, համա ուհա էմ նը  
30 զանըն ժը քօյէ: Ղէվապ տա մէռուվ ու  
կօ ժը ուանռա. Գըշդէ պը աճէպ աւ է քօ,  
հուն նըզանըն ժը քօյէ, ու աուի ջահվէ մը  
31 վէքըր: Ի՞մ զանըն քօ Խօտէ ժը կիւնէ-  
քեարանռա կօտարի նա քը, իլա էրքը եէքէ  
ժը Խօտէռա իթիգաթ պըքը ու մէրամէ ուի  
32 իճրա պըքը, ժէռա կօտարի տըքը: Ժը իպ-  
թիտայէ տընէ բէվա եէքէ նա պըհիստիյէ.  
էրքը մէռուվ քի ջահվէ ժը տէ զա քօռ է վէ  
33 քըր: Ի՞րքը ժը Խօտէ նապանա աւ մէռուվ  
34 դըշդ քի նա տըքեարը պու քըրընէ: Ղէ-  
վապ տան ժէռա ու կօն. Գու եէք ճար լը  
կիւնէտա զայ, ու դո՞ւ ժը մէռա թալիմ տը-  
տի, ու աուի լը տէր քըրըն:
- 35 Իսա պըհիստ քօ աուի տէր քըրըն, կավա  
քօ տի աուի՞ կօ ժէռա. Գու իման դի՞նի ժը  
36 Գուռէ Խօտէռա: Լուի ճէվապ տա ու կօ.  
Խա՞ Բապպ քիյէ աւ քօ ժէռա իման պինըմ:  
37 Իսա կօ ժէռա. Գա տի ժի աուի, ու պը դա-  
38 ռա խապէր տայօղ աւ է: Ուի ժի կօ. Ի-  
ման դինըմ եա՞ Բապպ, ու ժէռա սէճտէ քըք:

- 39 Ու 40 Իսա . Լի շերիաթ քրորնէ հաթըմ տրնէյ հան , քօ ուան քօ նա պինն , պըպի- նըն , ու ուան քօ տը պինն քօռ պըն :
- 40 Լուան բէռա պուն ֆարիսիան պըհիստըն հընըքան , ու կօն . Սէկէր էմ Ժի՞ քօռըն :
- 41 Իսա կօ Ժը ուանուա . Լըբըր ո՞ քօռ պը պանա , կիւնէյէ ո թուենա պու , համա նուա տէժըն էրբը էմ տը պինն . Ժը պօյ աուի կիւնէյէ ո լը սէր ո տը մինը :

- 1 Պըռա պըռա տը պէմ Ժը ուա . աւ քօ Ժը տէրինա գէվը լը կօմէ միյան , լէ Ժը պաշգա տէր քի ուատը ոյր , աուի տըզ ու հարամի է :
- 2 Համա աւ քօ Ժը տէրի տը գէվը աւ շըվանէ
- 3 միյան է : Վապիուճի Ժէռա վէտըքը , ու մի- յան տէնկէ ուի տը պըհիստըն ու միյէ խօ , պը
- 4 նաւ կազի տըքը ու տէր տըխը ուան : Ու կավա քօ միյէ խօ տէր տըխը . լը պէր ուան տը չօ , ու միյան լը տու ուի տը չուն չըմա քօ
- 5 տէնկէ ուի նաս տըքըն : Ալ բէյ ղարիպան գաթ նա չուն , իլլա Ժէ տը ուավըն . չըմա քօ տէնկէ ղարիպան նաս նա քըն :
- 6 Իսա թէմնիլէ հան Ժը ուանուա կօ . համա ուան ֆէհմ նա տըքըրը պուն՝ էրբը չը՞ պու
- 7 քօ պը ուանուա խապէր տը տա պու : Տիսա Իսա կօ Ժը ուանուա . Պըռա պըռա տըպէմ

- 8 Ժը ոռա, քօ տէրիյէ միյան էզ ըմ: Ըլ  
 հէմիան քօ ժը մը ավուլ հաթըն տըզ ու հա-  
 րամի պօ պուն համա միյան ժը ուանռա կօ-
- 9 տարի նա քըզըն: Լչը ըմ տէրի, էրքը եէ-  
 քէ ժը մըն լը հընտուռ տը գէվը, խալաս տը  
 պը, տը գէվը ու լը տէր դէ ու քէրանտըն
- 10 տը պինը: Տըզ նայը՝ իլա քի պը տըզը ու  
 սէր Ժէ քը ու հէլաք պըքը. էզ հաթըմ քօ  
 էօմրէ ուան հապը, ու հէնի գէտէ պըպը ժը
- 11 ուանռա: Լչը ըմ շըվանէ գանձ շըվանէ  
 գանձ ճանէ խօ լը ուղուրէ միյա տա դինը:
- 12 Համա շըվանէ պը իւճրէթ, քօ շըվան նընը,  
 քօ պըզընան աուի նընըն, կապա քօ տը պի-  
 նը քօ կուր դէ. պըզընան պէր տըտա ու տը  
 աէվը, կուր Ժի ուան գապմիշ տըքը ու պէ-
- 13 լա տըքը: Չըմա քօ աւ պը իւճրէթէ հա-
- 14 ճէթէ ուի նընը ժը պօյ միյան: Շըվանէ  
 գանձ էզ ըմ, աւ ախօյիան նաս տըքըմ ու
- 15 ժը ախօյիան նաս տըպըմ: Չավան քօ Պա-  
 պա մը նաս տըքը, վուսան Ժի էզ Պապա  
 նաս տըքըմ, ու ճանէ խօ լը ուղուրէ միյան
- 16 տա դինըմ: Պաշգա միյա մը Ժի հէնը քօ  
 ժը աւ կօմէ նընըն, ուան Ժի լը վըր անըն է  
 ժը մըռա լազըմ է. ու տէնկէ մը տէ պը պը  
 հէն ու տէ պըպըն եէք ճէօլ ու եէք շըվան:
- 17 Պապա մը ժը պօյ ուիա տը հուպինը քօ ճա-  
 նէ խօ տա դինըմ ու տիսա աուի պըսթինըմ:
- 18 Ըուի եէքէ ժը մըն տէր նա խը, լէ էզ տա

գինըմ առւի ժը խօ, հէօքմամէ մը հէյէ առւի տա գինընէ ու հէօքմամէ մըն հէյէ տիսա առւի սանտընէ. թէնպիհէ հան մը ժը Պապէ խօ եէնտիյէ :

19 'Լուա ժը սէմէտէ սէօզէ հանան լը նաւ

20 Լէհոուտիան տիսա ֆըրգա պու : 'Լուա ժը ուան փըռան տը կօթը պու, ճընէ ուի հէյէ, ու տին պույէ, հէնի չըմա՞ ժէռա կօտարիտը-

24 քըն : Պաշգասիան տը կօթը պու, խապէրէդ ահվա խապէրէ պըճանան նընը. ճըն տըքեա՞րը ջահվէ քսռան վէքը :

22 Ուէ չաղէ լը 'Լուտսէ այտա թէպէրիւքէ

23 պու, ու զըվըսթան պու : Ու Խաա լը տաճարաա լը հայաթէ Սիւլէյմանէ տը կէռիա

24 պու : Լէհոուտիան չար ալիյէ ուի կըթընն ու կօթըն, հաթա քինկա գույէ ճանէ մէ տէ պը տէրիսի, երբը Սէսիհ գույի ժը մէռա ա-

25 շիքեար պէժը : Խաա ճէվապ տա ժը ուանռա ու կօ. Սը ժը ոռա կօ ու հուն ժը մըռա իման նայնըն, աւ ամէլան քօ էզ պը նապէ Պապէ խօ տըքըմ, ուան ժը պօյ մըն շէհա-

26 տէթ տըքըն : Համա հուն իման նայնըն. չըմա քօ հուն ժը աւ պըզընէդ մըն նընըն :

27 Պըզնէդ մը տէնկէ մը տը պըհէն, էժի ուան

28 նաս տըքըմ : Ու լը տու մը դէն ու էժի ժը ուանռա էպէտի հայաթէ տըքըմ, քօ էպէտի գաթ տէ ուանդա նա պըն ու եէքէ ուան տէ

29 ժը տէսթէ մը նէտէրիսէ : Պապէ մըն քօ

- ուան ժը մըռա տա ժը հէմիան մէզըն Թ, ու  
 եէքէ նըքեարը ժը տէսթէ Պապէ մըն պը  
 30 տէրինը : Ու էզ ու Պապէ խօ էմ եէք ըն :  
 31 Եհհուտիան գէվըր հէլանին քօ աուի գէ-  
 32 վըր քըն : Իսա ճէվապ տա ժը ուանուա, Ո՛ր  
 ժը Պապէ խօ փըռ շըղուլէ գանձ ժը ուա նը-  
 շան տա, ժը ուան ժը պոյ քիժա ամէլէ հուն  
 33 էզ գէվըր տըքըն : Եհհուտիան ճէվապ տան  
 ժէռա. ժը պոյ շըղուլէ գանձ էմ գա գէվըր  
 նաքըն, լէ ժը պոյ քըֆրէ, ու չըմա քօ դու  
 34 մէռուվի ու դու խօ Լալահ տըքի : Իսա ճէ-  
 վապ տա ժը ուանուա. Ե,ա քի լը նալ թէվ-  
 րաթէ ո հաթիյէ նըվիսանտըն, էրքը մը կօ  
 35 գայ հուն Լալահըն : Համա էրքը ժը ուան-  
 ոա Լալահան տէժը, ժը ուանուա քօ խապէ-  
 րէ Խօտէ պու, ու գապիլ նընը քօ աւ հա-  
 36 թը նըվիսանտըն պէ խարապ պուն : Ե աւ  
 քօ Պապա մուգատէս քըր ու լը տընէ շիանտ,  
 հուն ժէռա տէժըն էրքը քըֆըր տըքի, ժը  
 37 պոյ Գուռէ Խօտէ մը կթընէ մըն : Երքը  
 շըղուլէ Պապէ խօ նա քըմ ժը մըռա պապուր  
 38 մէ քըն : Ե էրքը տը շըղուլըմ, Փարազ ժը  
 մըռա պապուր նա քըն, պարէ ժը շըղուլան-  
 ոա իման պինըն, քօ պըղանըն ու նաս պըքըն  
 էրքը Պապա լը մը տա է ու էզ լը Պապա տա  
 մը :  
 39 Տիսա տը խօստը պուն աուի կըրթընէ հա-  
 40 մա ժը տէսթէ ուան ֆըլըթի : Ու տիսա չու

- լը աւ ալիյէ տընէ Յորտանէ՝ լը աւ ծի, լը  
 քօ քի Հաննա լը ավուլէ տը սէքընի ու թահ-  
 41 ֆիլ տըքըր: Ու փրոան հաթըն ժէռա ու  
 կօն. Լըքը Հաննա քէրէմէթ քի նէ քըր:  
 42 Համա չը քօ Հաննա կօ ժը պոյ ուի աւ  
 հէմի ժի ոսստ պու ու փրոան լը ուէ ժէռա  
 իման անին:

## ՍԼԻ 11

- 1 Ու պը Լաղար նաւ նախօջ քի հէպու լը  
 նաւ Պէյթանիայէ, ժը կիւնտէ Սէյրէմէ ու  
 2 խուչգա ուի Սարթայէ: Ուիա աւ Սէյ-  
 րէմ պու, քօ Բապպի պը պինա խօջ ոռնէ  
 ոռն քըր, ու լընկա ուի պը փօռա խօ փա-  
 գըթ քըր, քօ պրէյ էքէ Լաղար նախօջ պու:  
 3 Խուչգադ ուի մէռուլ շիանտըն ժէռա ու կօն.  
 Լա՛ Բապպ՛ վահա աուի քօ դա փրո տը հա-  
 4 պանտ, նախօջ է: Կավա քօ Խսա պըհիստ  
 կօ. Լը նախօջիթիյէ մըրընէ նընը, լէ ժը  
 պոյ իղըէթէ Խատէ է, քօ Գուռէ Խօտէ պը  
 5 աուի իզզէթ պըպը: Ու Խսա տը հուպանտ  
 Սարթայէ ու խուչգա ուի Սէյրէմէ ու Լա-  
 6 զարէ: Կավա քօ պըհիստ էրքը նախօջէ,  
 աու ոօ ժի սէքընի հէման լը աւ տէրէ լը քօ  
 7 քի տը սէքընի պու: Ու ժը ուէ բէվա կօ  
 ժը շակըրտանու. Որըն տիսա էմ լը Նէհու-  
 8 տիսթանէ հառըն: Շակըրտան ժէռա կօն,



- Ինչ խօսքս, Եկեհիմիան նուա դա արամիշ  
 տըքըրը պուն գէվըր քըրընէ, ու տիսա լը ուէ՞
- 9) Էմ հառըն: Շէվապ տա Խսա, տուանդտահ  
 սաաթէ ոջէ թոնննա, երբը եէքէ լը ու տը  
 կէռը շաշ նա պը, չըմա քո ուհնի ուէ տընէ
- 10) տը պինը: Համա երբը եէքէ լը շէվէ պը  
 կէռը՝ շաշ տը պը. չըմա քո պը ուհուա ուհ-
- 11) նի թուննա: Ուհա քո կո՝ ժը ուէ բէվա կո  
 ժը ուանուա. հոսթէ մէ Լաղար լը խալ չու,  
 համա տը չում քո աուի ժը խալէ ըաքըմ:
- 12) Հակըրտան կոն ժէուա. Ինչ խօսքս երբը լը
- 13) խալ չույէ աւ տէ խէլաս պը պինը: Համա  
 Խսա ժը պոյ մըրընէ ուի տըկոթ, ժը ուանուա  
 վուսան տը խույա պու՝ քո ժը պոյ խալ չուն-
- 14) տընէ տըկոթ: Ուէ չաղէ Խսա աշիքեար կո
- 15) ժը ուանուա. Լաղար մըր: Ու էզ շաղ ըմ  
 ժը պոյ ո՞ քո էզ լը ուէ նէ պում քո հուն  
 ժը մըուա իման պինըն. համա նուա ուրըն էմ
- 16) ժէուա հառըն: Թումա՝ քո ճէվի տը հաթը  
 պու կոթան, կո ժը հէվալ տաշ շակըրտանէ  
 խոուա. Ուրըն էմ ժի հառըն քո բէուա պըմ-  
 րըն:
- 17) Եւուա Խսա հաթ՝ աուի ժը չար ուջան լը
- 18) թըրպէ հաթը տանի տի: Ու Պէյթանիա ժը  
 Գուստէուա գասա փանդտահ միլ նէզ պու:
- 19) Ու ժը Եկեհիմիան փըուան հաթը պուն ժը  
 Սարթաուա ու ժը Սէյրէմուա, քո ժը ուան-  
 ուա ժը պոյ պրէյ ուան լը տըլէ ուան փըդ

- 20 քըն: Կա՛վա քօ Սարթա պըհիստ Խսա դէ  
չու լը գարշիյա ուի. համա Սէյրէմ լը մալ  
21 ոօ տը նը պու: Սարթա կօ ժը Խսառա.  
Լա՛ Բապպ էրբը դու լը վըր պը պանա՝ պը-  
22 րէյ մը նա տը մըր պու: Համա նուա ժի  
էզ զանըմ, չը քօ դու ժը Խօտէ տիլէկ պը-  
23 քի՝ Խօտէ տը տը ժը դառա: Խսա կօ ժէ-  
24 ոա. Պրէյ դա տէ գըյամ պըթինը: Սար-  
թա կօ ժէռա. Լչզ զանըմ քօ լը ոյյա թա-  
25 շինէ լը գըյամէթէտա տէ ոապը: Խսա կօ  
ժէռա. գըյամէթ ու հայաթ էզ ըմ, աւ քօ  
ժը մըռա իման դինը, էրբը պըմիէ ժի՝ տէ  
26 պըթօ: Լ՛ւ հէմիան քօ սաղ ըն ու ժը մը-  
ռա իման դինըն՝ էպէտի տէ նա մըրըն դու  
27 ժը աուիառա պա՛վուր տը քի՝: Կս ժէռա.  
Պէլի եա՛ Բապպ, մը իման տնի՝ քօ դույի  
Սէսիհ Վուռէ Խօտէ, քօ լը տընէ տէ պը  
28 հաթը պույ: Ու կա՛վա քօ ուիա կօ, չու  
պը տըզիքա խուշգա խօ Սէյրէմէ կազի քըր  
ու կօ. Խօճա հաթիյէ ու գա կաղի տըքը:  
29 Կա՛վա քօ աուի պըհիստ գու՛վա ոապու՝ ու  
30 հաթը լը պալէ: Խսա հէժա լը կիւնտ նա  
հաթը պու, լէ լը տէրէ հան պու, լը քօ քի  
31 Սարթա գարշիյէ ուի չու: Համա Լէհու-  
տիան քօ բէռա լը մալտա պուն ու լը տըլէ  
ուի տը փըռսի պուն. կա՛վա քօ տին Սարթա  
գու՛վա ոապու ու չու՝ ուան ժի լը բէյ ուի  
չուն, թախմին տըքըրը պուն քօ լը թըրպէ

- 32 տըճ՝ քօ լը ուէ պը կըրը : Դուա Սէյրէմ  
կալա քօ հաթ լը աւ ճիյէ քօ Խսա պու, ու  
աուի տի, լը լընկա ուի քէթ ու կօ. Եւ  
Բապպ երբը դու լը վըր պը պանա, պրէյ
- 33 մըն տէ նա մըրան ա : Խսա կալա քօ տի  
աուի քօ աը կրիա, աւ բէռա պուն Եէհու-  
տիան քօ տը կրիա պուն, Վաս ոգա տէրտըի  
քի լը տըլէ խօ տա սէր ու պընի պու, ու կօ :
- 34 Լը քօ՞ ո տանի ուի. կօնը ժէռա. Եւ Բապպ
- 35 որը ու պը պինը : Ու Խսա կրիա : (36) Եւ-  
հուտիան տը կօթը պուն, մէղէքըն չը գաս տը
- 37 հուպանտը աուի : Եւ ուան հընըքան տըկօ-  
թը պուն, ուիա քօ ջահվէ քօռան վէքըթ,  
նա տըքէարը պու քի ուիա ժի նէ մըրը :
- 38 Խսա տիսա լը տըլէ խօտա պը տէրտըի լը թըր-  
պէ դէ. ու լը ուէ մըղարա քի հէպու, ու լը  
սէր ուի գէվըր քի հաթը պու տա դինըն :
- 39 Ու Խսա կօ. Վէվըրէ հան հէլինըն, ու խուշ-  
գա մըրիյէ Սէյրէմ կօ ժէռա. Եւ Բապպ  
նուա պինօ պույ է, չըմա քօ ժը չար ոջա-
- 40 նէ : Կօ ժէռա Խսա. Սը ժը դառա նա կօ  
երբը պավուր պըքի, իղղէթէ Խօտէ տէ պը
- 41 պինի : Ու կալա քօ գէվըր հէլ անին՝ Խսա  
ջահվէթ խօ լը ժօր հէլանի ու կօ. Շըքըթ  
ժը դառա եւ՝ Պապա՝ քօ դա մը կօտարի քըր :
- 42 Ու էղ տըղանըմ քօ դու տայիմա ժը մըռա  
կօտարի տըքի, լաքին լըվըր սէքընանտօզ ժը  
պոյ խալգէ տէժըմ, քօ պավուր պըքըն քօ

- 43 դա էզ շիանտ: Կա՛վա քօ ու՛իա կօ, պը պը-  
լընտ ա՛վազ քի կազի քըր ու կօ. Լա՛ Լա-  
44 զար լը տէր ո՛րը: Սէ՛յիտ ժի ուապու լընդ  
հաթը կրէտան, ու տէսթ պը լէֆանտընէ, ու  
ռույա ուի պը տըսմալ հաթը լէֆանտըն, ու  
Խաա կօ ժը ուանաա. Սէ՛քըն աուի ու պէր-  
տըն պրա հառը:
- 45 Ժը Լէհոտիան. փրոան քօ ժը Սէ՛յրէմ-  
ռա հաթը պոռն, կա՛վա քօ քըրընէ Խաա  
46 տին՝ ժէռա իման անին: Ու ժը ուան հը-  
նըքան ժի չուն ժը ֆարիսիանռա ու քըրընէ  
Խաա ժը ուանռա թա. քըրըն:
- 47 Պաշ իմաման ու ֆարիսիան՝ լը եէք ճի  
հաթըն ճըփանտըն՝ ու կօն. Լա՛ չը՝ պըքըն  
չըմա քօ մէռուկէ հան փրու քէրէմէթան տը-  
48 քը: Լըրըր էմ աուի վուսան պէրտըն: հէմի  
ժի տէ ժէռա իման պինըն, ու ուման տէ պէն՝  
ու հէմ ճիյէ մէ ու հէմ գա՛վմէ մէ տէ հէլի-  
49 նըն: Ժը ուան եէքէ պը Վայեաֆա նա՛վ  
քօ պաշ իմամէ ուէ սալէ պու, կօ ժը ուան-  
50 ռա, հուն գաթ դըշդ քի նըզանըն: Ու գաթ  
ժի տիւշիամիշ նա պըն, էրքը. ժը մէռա գանձ  
է քօ մէռուկ քի տէլա գա՛վմէ պըմրէ, ու  
51 գա՛վմ կըշք հէլաք նէ պը: Ու դըշդէ հան  
աւ ժը խօ նա կօ, լէ պաշ իմամէ ուէ սալէ  
պույընէ, փէյդէմպէրիթի քըր, էրքը Խաա  
52 ժը պօյ միլէթէ տէ պըմրանա: Ու թէնէ  
ժը պօյ աւ միլէթէ նա, լաքին քօ հաթը

պէլա պուն եվլատե Խօտէ՛ լը եէք ճի պը ճը-  
վինը:

- 53 Զենի ժը ուէ ոցէ բէվա շավը քըրըն քօ  
54 աուի պը գուժըն: ‘Լուա Խսա լը նավ Լէ-  
հուտիան հէնի աշխբեար նա տըկէռիա պու,  
լաքին ժը ուէ լը նէզա չէօլէ ոլաթ քի չու,  
լը պաժէր քի քօ նավա էքէ Լփրայիմ՝ պու:  
55 Ու փասէհէ Լէհուտիան նէզ պու, ու  
փըռան ժը ուէ սէմթէ լը բէշ փասէհէ լը  
Գուտսէ ռապուն. քօ աւ խօ փագըժ քըն:  
56 ‘Լուա Խսայէ արամիշ տըքըրը պուն, ու ժը  
հէվ ու տուռա տըկօթը պուն կավա քօ  
լը տաճարտա պուն, ժը ռուա չամլան տը խույա  
աճապա լը պայրամտա լը վըր տէ՞ պէ. պաշ  
իմաման ու ֆարիսիան Թէնպիհ քըրը պուն  
քօ էրքը եէքէ պը զանը լը քի ժան տէր  
պունէ ուի՝ խապէր պըքը ժը պոյ ուի, քօ  
աուի պը կըրըն:

## ՍԼԻ 12

- 1 ‘Լուա Խսա շէշ ոօ լը բէշ պայրամէ լը  
Պէյթանիայէ հաթ, լը քօ քի Լազարոսէ  
մըրի պու, քօ Խսա աուի ժը մըրիան րաքըր:
- 2 Ու լը ուէ ժէռա զիյաֆէթ քի քըրըն, ու  
Սարթա խըզմէթ տըքըր, ու Լազար բէռա  
լը սուֆրէտա ժը ռօնըշտօղան եէքէ պու:
- 3 ‘Լուա Սէյրէմ լըդըր քի պը փըռ պունհա

- խալիս ոռնա նարտէնէ սանտ, լընկէ Իսա  
 ոռն քըր, ու պը փօռա խօ լընկէ ուի փա-  
 գըժ տըքըր, ու մալ պը պինա ոռնէ դըժա
- 4 պու: Ժը շակըրտան եէքէ Ղ'ուտայէ Իս-  
 խարի՝ քօ աուի տէ տէսթ պըտանը, կօ:
- 5 Չըմա՞ ոռնէ հան պը սէ սատ տինարէ նէ  
 հաթը ֆօթան քօ ժը ֆագիրանուա պը հա-
- 6 թը տայըն: Ուի կօ, նա քօ ժը պօյ ֆագի-  
 րան հաճէթէ ուի պու, լէ քօ տըղ պու, ու  
 սընտօգ աուի տը բէ պու, ու չը քօ տը հա-  
 թը պու ալէթըն լէ աուի տը քըշանտը պու:
- 7 Իսա կօ. Պէրտը աուի, աւ ժը պօյ ռօյա դա-
- 8 մըրանտընէ մըն վէշարթ: Չըմա քօ ֆագի-  
 րան հէր չաղ պը ոռա տըպըն, համա եղ  
 տպիմա պը ոռա նա պըմ:
- 9 Կավա քօ ժը Լէհուտիան փըռան հասի-  
 ան քօ աւ լը ուէ է, հաթըն, նա թէնէ ժը  
 պօյ Իսա, լէ քօ Լաղարէ ժի պը պինըն, տ-
- 10 ուի քօ ժը միւրիան ըպքըր: Պաշ իմաման  
 շավը քըրըն քօ Լաղար ժի պը գուժըն:
- 11 Չըմա քօ ժը Լէհուտիան փըռան ժը պօյ  
 աուի տըչօ պուեն ու ժը Իսառա իման տը ա-  
 նի պուեն:
- 12 Լը աւ ռօյա տընէ՝ փըռ խալգ քօ լը պայ-  
 րամէ հաթը պուեն, կավա քօ պըհիստըն էր-
- 13 քը Իսա լը Գուտսէ դէ: Կուլիյէ տար ա  
 խուրմէ սանտըն, ու չոռն լը գաըրչիյէ ուի,  
 տը գիրա պուեն ու տը կօթը պուեն, ( )սաննա՝

- պը նապէ Խատէ հաթօղ, փատիշահէ Խաթա-
- 14 յիլէ միւպարէք պըպը: Ու Խա քէր քի տի ոչ լը ուի ունըշտ, չափան քօ հաթիյէ
- 15 նըվիսանտըն: Սէ թըռսէյ գիգէ Սահեու- նէ փահա փատիշահէ դա լը սէր ճահչէ քէ-
- 16 րէ տուար պու դէ: Ու շահրուտէդ ուի ա- վուլ ուիա ֆէհմ նա քըրըն. համա կափա քօ Խա պը իզգէթ պու, ուէ չաղէ պիրա խօ անին. երբը աւ պու, քօ հաթի պու նըվի- սանտըն ժը պօյ ուի. ու ուան դըշդէ հանան
- 17 քըրըն ժէռա: 'Լուա բէռա պուն խալգ շէ- հատէթ տը քըրը պուն քօ Լաղարէ թէնէ ժը թըրպէ կազի քըր, ու ժը մըրիան րաքըր ա-
- 18 ուի: Ու ժը պօյ աուի խալգ աուի դարշը- լէմիշ քըր. չըմա քօ պըհիսար պուն երբը աւ
- 19 քէրէմէթէ հան քըրը պու: 'Լուա ֆարիսի- ան ժը հէվ ու տուռա տը կօթը պուն, մէզէ տըքըն քօ նըքեարըն ֆայտէ քի քըրընէ, վահա տընէ կըշք լը բէյ ուի չուն:
- 20 Ու լը ուէ չէնտ Լուանիան ժի հէպուն, պը ուանուա քօ լը պայրամտա ժը սէճտէ քը-
- 21 րընուա ռապօ պուն: Ուան ան հաթըն ժը Ֆիլիպպօսուա, քօ աուի ժը Պէյթսպիտէ Ղէ- լիլէ պու, լափա տըքըրը պուն ժէռա ու տը կօթը պուն. Լա' էֆէնտի, Խա էմ տըխու-
- 22 ազըն տիթընէ: Ֆիլիպպօս ժի հաթ ժը Լ'նտ- րիառա կօ. Լ'նտրիա ու Ֆիլիպպօս թէվ ժը
- 23 Խառոթ կօն: Խա ժի ճէվապ տա ժը ուան-

- ուս ու կօ. Հաթ սաաթէ քօ Վուռնէ մէռուվ
- 24 պը իզգէթ պըպը: Պըռա պըռա տըպէմ ժը  
ռուս. էրբը հապէ կէնըմէ լը նալ խօլիյէ  
Ֆէյը ավէթան նա մըրը. համա էրբը պը մը-
- 25 բէ, փըռ մէյվէ դինը: Լէ քօ ճանէ խօ տը  
հուպինը, աուի տէ մուստա պըբը. ու աւ  
քօ ճանէ խօ իբրահ տըբը լը նալ տընէյէ  
հան, ժը պոյ էպէտի հայաթէ տը վէշէրինէ
- 26 աուի: Լըբը բէբէ ժը մըռա խըզմէթ տը-  
բը պրա լը բէյ մը պէ. ու էզ լը քօ մը խըզ-  
մէթքեարէ մը ժի տէ լը ուէ պըպը. էրբը  
բէբէ ժը մըռա խըզմէթ տըբա, Պապա աուի
- 27 տէ պը իզգէթ պըբա: Համա նուա ճանէ  
մըն սէրհէվ ըագալըպիյէ ու չը պէժըմ, էր-  
բը եոս Պապա մը խէլաս պըբը ժը սաաթէ  
հան. համա էզ ժը պոյ ուիա հաթըմ ժը
- 28 սաաթէ հանուա: Լըս Պապա նալէ խօ պը  
իզգէթ պըբը, նուա ժը ազիւմանան տէնկ քի  
հաթ, մը պը իզգէթ բըր ժի, ու տիսա տէ
- 29 պը իզգէթ պըբըմ: Ու խալգէ քօ սէբընի  
պուն ու տը պըհիստը պուն, տը կօթը պուն  
կիւռիւլթի տը պը. ու հընըբան ժիտը կօթը
- 30 պուն էրբը մէլայիք բէռա խապէր տա: Խսա  
ճէվապ տա ու կօ. Տէնկէ հան ժը պոյ մը
- 31 նէ հաթ, լէ ժը պոյ ո: Լուա հէօքմէ տը-  
նէյէ հան տըպա. նուա ուէյէ տընէյէ հան
- 32 տէ պէ տէրվէ ավէթըն: Լըժի կավա քօ ժը  
պրտէ պըլընտ պըպըմ, հէմիան ժի տէ ժը



- 33 Խոռա պըքըինըմ : Ու ուիա պը չը մըրընէ  
 34 տէ պըմընէ պը պէյան քըրընէ կօ : Խալգ  
 ժէռա ճէվապ տա . Լյմ ժը (Թէվըաթէ պը-  
 Տիստըն քօ ՍէսիՏ ժըէպէտան տէ պը մինը ,  
 ու դու շափա՞ն տէժի քօ՝ ժը Վուռէ մէռուվ-  
 աա պըլընա պուն լազըմ է . քիյէ աւ Վու-  
 35 ուէ մէռուվ : Խսա կօ ժը ուանոա . Տէժպ  
 Տընըք ոգթ ոօՏնի պը ոռա է . Տառըն Տուի  
 չը գապ քօ ոօՏնի պը ոռա է . չըմա քօ լը  
 դարիտա չունտօղ նը զանը լը քօ տը չօ :  
 36 Չը գաա քօ ոօՏնի պը ոռա է իման պինըն  
 ժը աւ ոօՏնիոա , քօ գուռէ ոօՏնի պըպըն ,  
 ու Խսա դըշդէ Տանան խապէր տա , ու չու խօ  
 37 վէշարթ ժը ուան : Ու Ֆարազա աւ գասա  
 քէրէմաթան քըրը պու լը պէր ուան . Տամա  
 38 ուան իման նա տը անի պուն ժէռա : Վօ  
 քէլամէ Իշայա փէյղէմպէրէ թէմամ պըպը ,  
 քօ կօ . Լյա՝ Բապպ ժը խապէրէ մէռա քի  
 պափուր քըր , ու պիլէկէ Խօտէ ժը քէռաա-  
 39 չիքեար պու : Դը պօյ ուիա նէ տըքեարը  
 պուն իման անընէ , չիւն տիսա Իշայա կօ :  
 40 ՉլաՏվէ ուան գոր քըր ու գալպէ ուան գա-  
 լըն քըր քօ պը ջաՏվան նէպինըն ու պը գալ-  
 պէ ՖէՏմ նէքըն , ու վէկէոըն , ու էզ ժը  
 41 ուանոա չիֆա պըտըմ : Խապէրէ Տան կօ  
 Իշայա , կափա քօ իզզէթէ ուի տի , ու խա-  
 42 պէր տա լը սէր ուի : Լաքին պը աՏվա պու-  
 նէ , ժը Տամիայան տիսա փըռան ժէռա Ի-

- ման անին . համա ժը պոյ ֆարիսիան պէյան  
 43 նէ տըբըրըն ք ժը տէրէ տէր նէյըն : Չը-  
 մա քօ իզզէթէ մէռուվտն ժը իզլէթէ խօտէ  
 բէթըր հապանտըն :
- 44 Համա խսա տը գիրա ու տը կօթ . Լէ քօ  
 ժը մըռա իման գինը, ժը մըռա իման նայնը,  
 45 լէ ժը առիւռա քօ մը շիանտ : Լէ աւ քօ մը  
 46 տըպինը . տըպինը առի քօ մը շիանտ : Լէ  
 ժը աընէռա ոօհնի հաթըմ, քօ հէր քի քօ  
 պը մըռա իման պինը, լը նաՎ գարիտա նա  
 47 մինը : Լէ էրբը եէքէ խապէրէ մը տը պըհէ  
 ու տը բէ, էզ առի հէօքմ նա քըմ . չըմա  
 քօ էզ նա հաթըմ քօ տընէ հէօքմ պըբըմ,  
 48 լէ քօ տընէ խէլաս պըբըմ : Լէ քօ մը հա-  
 սապ նաբը ու քէլամէ մըն գապուլ նաբը,  
 հէյէ եէքէ քօ առի հէօքմ տըբը . աւ խա-  
 պէր քօ մը խապէր տա . աւ խապէր լը ույա  
 49 ախըրէ առի հէօքմ տըբը : Չըմա քօ մը  
 ժը խօ խապէր նէ տա, լէ Պապա քօ մը շի-  
 անտ, աւ ժը մըռա թէնպիհ քըր չըքօ տէ  
 50 պէժըմ ու չըքօ տէ խապէր պըտըմ : Աւ տը  
 զանըմ քօ թէնպիհէ ուի էպէտի հայաթ է,  
 նուա չըքօ էզ խապէր տըտըմ, չաՎան քօ  
 Պապա ժը մըռա կօ, վուսան խապէր տը-  
 տըմ :

## ՍԷՐ 13

- 1 Ու ժը փասէ՛հ պայրամէ ավուլ, Իսա զա-  
նի քօ սաաթէ ուի կիյայէ, քօ ժը տընէ հան  
ռապը լը պա Պապա. ախցիան քօ լը նաւ  
տընէտա պուն, հապանտ, հաթա բաշէ ժի  
հապանտը ուան:
- 2 Ու կավա քօ շիվ տը պանա՝ Հէյթան ժի  
լը տընէ Ղ'ուտայէ Հըմհունէ Խախարի տանի
- 3 պու. քօ առիթ թէսլիմ պըքը: Իսա ֆէհմ  
քըր քօ Պապա հէր դըշդ լը տէսթէ ուի տա,  
ու քօ ժը Խօտէ ռապու ու լը պա Խօտէ տը
- 4 չօ: Ժը շիվէ ռապու, ու ճըլէ խօ տէր անի՝  
ու փէշթըմալ քի կըրթ հաթը լէֆանտըն:
- 5 Ու բաշէ աւ սանտ լը լէկանէ դըթա քըր, ու  
տէսթ քըր լընկա շակըրտէդ խօ շուշտընէ, ու  
պը աւ հաթը լէֆանտըն փէշթըմալէ խօ փա-
- 6 գըթ տըքըր: 'Եռա Հըմհուն փէթըրոսա  
հաթ. ուի ժի կօ ժէռա. Եա՝ Բապպ դո՛ւ տէ
- 7 լընկա մը պը շոյ: Իսա ճէվապ տա ժէռա  
ու կօ. Եզ չը քօ տըքըմ դու նուա նըզա-
- 8 նի, լէ բաշէ տէ ֆէհմ պըքի. փէթըրոս կօ  
ժէռա. Ելընկա մը գաթ դու տէ նա շոյ, Ի-  
սա ճէվապ տա ժէռա. Երքը էզ դա նա շում,
- 9 հիսսէ դա պը մըռա թուննա: Հըմհուն  
փէթըրոս ժէռա կօ. Եա՝ Բապպ նա կէօվ-
- 10 տայէ մըն լէ տէսթ ու սէրէ մը ժի: Իսա  
կօ ժէռա. Ժը եէքէ հաթը շուշտընուա ժը

- լընկա պաշգա ժը շուշտընուա մուհթած նընը,  
 իլլա նէք ճար փաք է, հան ժի փաք ըն, լա-  
 11 քին հուն հեմիան նա : Չըմա քո տը զանը  
 պու աուի՝ քո տէ աուի տէսթ պըտանա, ժը  
 աւ սէմէտէ կօ . էրբը նա հուն հեմի փագըծ  
 12 ըն : Աւ կապա քո լընկէ ուան շուշտ, ճըլէ  
 խօ կըրթ ու լը սուֆրէ ոօնըշտ, ու կօ ժը  
 ուանուա, շուն տը զանըն մը չը քըր ժը ո-  
 13 ռա : շան էզ խօճա ու Ռապպ կագի տը-  
 քըն ու գանճ տըքըն, չըմա քո էզ վուսան  
 14 ըմ : Աէ էրբը էզ խօճա ու Ռապպ մը լըն-  
 կա ո շուշտ . լագըմ է քո հուն ժի լընկա հե-  
 15 վուտու պըշուն : Չըմա քո մը ժը ոռաէօր-  
 նէկ քի տա . քո չափան քո մը ժը ոռա քըր  
 16 հուն ժի ոգա քըրընէ մը պըքըն : Պըռա պը-  
 ռա տըպէմ ժը ոռա . գուլ ժը աղպէ խօմէ-  
 զըն նընը, նա ժի հաթը շիանտօղ ժը խօ շի-  
 17 անտօղ մէզընը : Չիւնքի ուանան հուն զա-  
 նըն, խօզի ժը ոռա՝ էրբը ուանան պըքըն :  
 18 Օը ո. ժը հեմիանուա նա պէմ . չըմա քո էզ  
 նաս տըքըմ ուան քո մը պըծարթ, լաքին  
 հաթա քո նըվիս թէքմիլ պըպը, աւ քո պը  
 մըռա նան տը խուարը պու, ժը մըռա հիլէ  
 19 քըր : Օը նուա ժը ոռա տը պէմ չը գաս  
 քո նա պույէ, քո քինկա քո պըպը՝ իման  
 20 պինըն քո էզ աւ ըմ : Պըռա պըռա տը պէմ  
 ժը ոռա . Վի քո գապուլ տըքը աուի քո  
 էզ տը շէյինիմ մը գապուլ տըքը, ու քի քօ

մը գապուշ տըքը, մը շիանտողէ գապուշ տըքը:

- 21 Իսա կա՛վա քօ ուիա կօ, լը Բուհէ խօտա  
հարրտի շէհատէթ քըր ու կօ. Պըռա պըռա  
տը պէմ՝ ժը ոռա, ժը ո եէքէ տէ մը տէսթ
- 22 պը տը: 'Լուա շակըրտան ժը պոյ քի տէժը  
աճապ պը թաճիւպ քըրընէ լը հէվու տու մէ-
- 23 զէ տը քըրը պուն: Ու ժը շակըրտան եէքէ  
հէպու քօ լը պա Իսա ոօնըշտի, աուի քօ Ի-
- 24 սա տը հապանտը եէքէ: 'Լուա Շըմհուն  
փէթրոս ժէռա իշարէթ տըքըր ժը պոյ փըռս  
քըրընէ էրքը քի տէ պըպա աւ, ժը պոյ էքէ
- 25 քօ խապէր տըտա: Ուի ժի լը սէր սէնկէ  
Իսայէ քէթ՝ ու կօ ժէռա. Լա՛ Բապպ քիյէ
- 26 աւ: Իսա ճէվապ տա ու կօ. Բէ է ժը քէ-  
ռա քօ՝ էգէ նան շըլ տըքըմ՝ ու տըտըմ՝ ու
- 27 շըլ քըր նան տա ժը Իսիսարի Ղուտառա: Քի  
ժը բաշէ նանէ Շէյթան լը հընտուռա ուի  
քէթ. ու Իսա կօ ժէռա. 'Լուա չը քօ տէ պը-
- 28 քի զուվա պըքը: Լաքին դըշդէ հան ժը  
սուֆրէտա ոօնըշտողան եէքէ ֆէհմ՝ նա քըր,
- 29 էրքը ժը պոյ չը կօ ժէռա: Չըմա քօ հընը-  
քան թախմին քըրըն քօ՝ Ղուտա ժը պոյ քէ-  
սէտար պունէ՝ Իսա ժէռա կօ. լը պայրամտա
- 30 շը քօ ժը մէռա լազըմ է պը փըռ, եախօտ  
ժը ֆազիրանռա դըշդ քի պը տը: Բուի ժի  
համա քօ նանէ սանտ՝ զուվա լը տէր ոապու,  
ու շէվ պու:
- 31 Ու կա՛վա քօ ռապու լը տէր Իսա կօ. 'Լուա

- Կուռէ մէռուվ պը իզգէթ պու, ու Լլւահ
- 32 Ժի պը առւի պը իզգէթ պու: Լլրբը Լլւահ  
պը առւի պը իզգէթ պու Լլւահ Ժի լը խօտա  
առւի տէ պը իզգէթ պը քա ու զուվա տէ պը
- 33 իզգէթ պը քա առւի: Լլջ զառուգան, հընը ք  
ոգթ Ժի էզ պը ոռամը. հուն մը տէ արամիշ  
պը քըն, ու չավան քօ մը Ժը Լէհուտիանու  
կօ, էրբը լը քօ քի էզ տըչում հուն նը քեա-
- 34 ըն պէն, նուա Ժի Ժը ոռա տը պէմ: Ժը  
ոռա թէնպիհ քի նօ տը տըմ քօ հէվու տղ  
պը հապինըն, չավան քօ մը հուպանտ, հաթա
- 35 քօ հուն Ժի հէվուտու պը հուպինըն: Պը  
առւի հէմիան տէ պը զանըն, էրբը հուն շա-  
կըրտա մընըն, էրբը հէվու տու պը հապինըն:
- 36 Ելմ հուն փէթրոս կօ Ժէռա. Լլա՛ Բապպ  
լը քօ տը չի. Խաա ճէվապ տա. Լլը քօ քի  
էզ տըչում, դու նուա նը քեարը պէ համա
- 37 բաշէ տէ պէյ լը բէյ մը: փէթրոս կօ Ժէ-  
ռա. Լլա՛ Բապպ չըմա՞ տէ նը քեարըմ նուա  
լը բէյ դա պէմ. էզ Ժը անուա տա ճանէ խօ
- 38 Ժի լը ուղուրա դա տաթինըմ: Ղէվապ տա  
Խաա. Ղանէ՞ խօ լը ուղուրա մը տէ տէյնի,  
պըռա պըռա տը պէմ Ժը դառա, լը պէր տիք  
պանտանէ, սէ ճարան դույէ տէ մը ինքեար  
պը քի:

- 1 Տըւէ՛ ո՛ւրա սէր ու պըն նապը ժը Լյօտէ՛-  
ռա իման պինըն, ու ժը մըռա իման պինըն :
- 2 Լը մալա Պապէ մըն փըռ գօնախան Տէնըն  
էրբը նա մը ժը ոռա տը կօթ, էրբը տըռում
- 3 ու ժը ոռա ճի հազըր տըքըմ : Ու էրբը պը-  
չում ու ժը ոռա ճի հազըր պըքըմ, տիսա  
դէմ ու ո՛լը պա խօ տըսթինըմ, քօ էզ լը
- 4 քօ մը՝ հուն ժի լը ուէ պը պըն : Ու լը քօ  
քի տըռում, հուն զանըն, ու ուէ ժի զանըն :
- 5 Թիռումա ժէռա կօ . Լյա՛ Լապպ էմ նըզա-  
նըն լը քօ տըչի . ու չավա՞ն տըքեարըն ուէ
- 6 պը զանըն : Լսա կօ ժէռա . Լչը ըմ ուէ ու  
ռաստի ու հայաթ, ժը Պապառա քէս քինը-
- 7 քեարը պէ . իլլա պը տէսթէ մըն : Լչըբը  
հուն մը պըզանըպանա, պապէ մը ժի տըզա-  
նը պանա, ժը ուի բէվա աուի զանըն ու օ  
աուի տին :
- 8 Գիլիպօսկօ ժէռա . Լյա՛ Լապպ Պապա ժըմէռա
- 9 նչան պըտը, ու պէս է ժըմէռա : Լյօ ժէռա Լսա .  
Լչա գաս ոգթ պը ոռա մը, ու դա էզ նասնա քըր  
էա՛ Գիլիպօս, աւ քօ էզ տի Պապա ժի տիլէ, ու  
դու չավանտէժի էրբը Պապա ժը մըռանչան պը-
- 10 տը : Ղու պավուը նա՞ քի, էրբը էզ չը Պա-  
պա տա մը ու Պապա լը մըտա է, աւ խապէր  
քօ էզ ժը ոռա խապէր տը տըմ, էզ ժը խօ  
նա պէժըմ, իլլա Պապա քօ լը մըտա սաքին

- 11 պոյէ, առի տը շողուլը աւ շողուլան : Վը  
մըռա իման դինըն, էրբը եզ լը Պապատա
- 12 մըռ Ու Պապա լը մըռ տա է : Լըբը նա ժը պոյ  
աւ ամէլան ժը մըռա իման պինըն . պրռա պր-  
ռա տը պէմ ժըռռա, էրբը աւ քօ ժը մը-  
ռա իման դինը, աւ ամէլան քօ եզ տը շո-  
ղուլըմ, ուի ժի տէ պը շողուլը, ու ժըռռա  
հէնի զէտէ տէ պըբը, չըմա քօ եզ ժը Պա-
- 13 պառա տը չըմա : Ու պը նապէ մըն չը քօ  
տիլէկ պըբըն, տէ պըբըմ առի, քօ Պապա
- 14 պը Վուռ պը իզգէթ պըպը : Չը քօ պը նա  
վէ մըն տիլէկ պըբըն, առի տէ պըբըմ :
- 15 Լըբը հուն մըռ տը հապինըն թէնպիհէ մըռ պը
- 16 բէն : Ու էժի ժը Պապառա տէ լալա պը-  
բըմ, ու պաշգա թէսէլի տայօղ քի տէ պը-  
տը ժըռռա, քօ էպէտան աւ պըռռա պը մը-
- 17 նը : Իուհէռա ստիյէ, քօ տընէյ հան նը-  
քեարըռա զապուլ բըբըն . չըմա քօ նա պի-  
նըռա առի, ու նաս նա-բըռա առի . լաքին հուն  
նաս տըբըն առի, չըմա քօ պըռռա տըռա մի-
- 18 նը, ու պըռռա տէ պըպը : Ու սէվինա հէ-
- 19 լըմ, դէմ ժըռռա : Վը բաշէ հընըքի զէ-  
ման, հէնի տընէ մըռ նա պինը . համա հուն  
տէ պըռապինըն մըռ . չըմա քօ եզ սաղ լըմ, ու
- 20 հուն տէ սաղ պըպըն : Ու ուէռոյէ հուն  
տէ պըզանըն, քօ եզ լը Պապա տա մըռ, ու
- 21 հուն լը մըռ տա, ու եզ լըռա : Իէնպիհէ  
մըռ կըրթօղ ու բէ բըրօղ, աւ է եզ հապան-



տօղ, ու աւ քօ էզ տը հապինը, ժը Պա-  
վէ մըն տէ պէ հապանտըն, ու էղէ տէ ուի  
պը հապինըմ, ու էզ խօ ժէռա տէ պէյան  
պըքըմ:

- 22 Ղուտա ( նա Խսխարի ) կօ ժէռա. Եւ  
Բապպ չափան պու քի դու խօ տէ ժը մէռա  
23 պէյան պըքի ու նա ժը տընէռա: Խաա ճէ-  
վապ տա ու կօ ժէռա. էրբը եէքէ մը տը  
հապինը քէլամէ մըն տը քէ. ու Պապէ մըն  
տուի տը հապինը. ու էմ ժէռա դէն, ու ըը  
24 պա ուի գօնախ տըքըն: Բա աւ քօ մը նա  
հապինը, քէլամէ մըն նա քէ, ու քէլամէ մըն  
քօ տը պըհէն, ամըն նընը, լէ է Պապա քօ  
25 էզ շխանա: Վըշդէ հանան մը ժըռաա խա-  
պէր տա՝ չը գաա քօ էզ ըը պա ոտա մը:  
26 Եւքին թէսէլլի տպօղ Բուհ էլ գուտա, քօ  
Պապա պը նապէ մըն տէ պը շէյնը, հէմիան  
աւ տէ ժըռա հին պըքը, ու մը չը քօ ժը  
27 ոռա կօ տէ պիրա օ պինը: Վըռ ոռա սէլա-  
մէթ տը հէլըմ, սէլամէթէ խօ տը տըմ ժըռ-  
ա. էզ ոգա տպինէ տընէ ժըռա նա տըմ.  
տըլէ ո պրա սէր ու պըն նապը ու մէ թըռ-  
28 սըն: Լուռ պըհիտըն քօ մը ժըռա կօ.  
Տը չում ու ժըռա դէմ. էրբը հուռ էզ  
պը հուպինանտանա, վուսանը տէ շապ պը  
պանա, էրբը էզ ժը Պապէ խօռա տը չում.  
29 չըմա քօ Պապէ մըն ժըմըն մէզըն է: Բա ժը  
նուատա քօ հէժա նա պույէ մը ժըռա կօ,

- 30) Կալա քօ պըպը՝ պալուր պըքըն։ Անի պը  
ոռա տէ փըռ խապէր նատըմ։ չոմա քօ մէզը-  
նէ տընէյ հան դէ, համա լը պա մըն դըշդ  
31 քէ ուի թուենա։ Աքին տընէ պը զանը քօ  
էզ Պապա տը հապինըմ, ու չափան քօ Պա-  
պա ժը մըռա թէնպիհ քըր, վուսան տըքըմ,  
հէնի ուպըն ժըվըր էմ հառըն։

ԱՆԻ 15

- 1 Սէվէ ուստ էզ ըմ, ու պապէ մըն պաղ-  
2 վան է։ Անի կուլի քօ լը սէր մընը ու եէ-  
միշ նայնը. տը պըռ աուի, ու աւ հէմի քօ  
եէմիշ դինը փագըժ տըքը աուի, քօ հէնի փըռ  
3 մէյվէտար պըպը։ Անն ժը անուա տա փա-  
գըժըն պը աւ քէլամէ՝ քօ մը ժը ոռա խա-  
4 պէր տա։ Ալը նաժ մըտա պը սէքընըն, ու  
էզ լը նաժ ոտա. չափան քօ կուլի աւ ժը խօ  
նըքեարը մէյվէ պինը, էրքը լը սէր մէվ հա-  
թը ատըլանտըն նա պը վուսան ժի հուն. էր-  
քը լը սէր մը հաթը ատըլանտըն նէ պըն։  
5 Ալ մէվ ըմ ու հուն կուլի. աւ քօ լը սէր  
մը հաթիյէ ատըլանտըն ու էզ լը սէր ուի,  
աուի փըռ մէյվէ դինը, չոմա քօ պէ մըն հուն  
6 նըքեարըն դըշդ քի քըրընէ։ Ալքը եէքէ  
լը սէր մը նա հաթիյէ ատըլանտըն, աուի ո-  
գա կուլի լը տէր քէթ ու հըշք պու ու տը  
ճըպինըն աուի, ու լը ահըրէ տապէժըն՝ ու տը

7. չափուղը: Ու երբը հուն լը նաւ մը պը մի-  
նըն ու քելամէ մը ժի լը նաւ ոռա պըմինըն,  
չը քօ տը խուազըն տիլէկ պըքըն, ու տէ պը-  
8 պը ժը ոռա: Պը առիա Պապէ մըն պը իգ-  
գէթ պու, քօ հուն փըռս մէյվէ պինըն, ու  
չակըրտէ մը պըպըն:
- 9 Չափան քօ Պապա մը հապանտ, մը ժը ո  
հապանտ, լը մուհապէթէ մըտա ատըլանտի պը  
10 սէքընըն: Լըբը թէնպիհէ մը հուն պը բէն  
լը նաւ մուհապէթէ մը տէ պը սէքընըն, չա-  
փան քօ մը թէնպիհէ Պապա կըրթ, ու լը  
11 նաւ մուհապէթէ ուի սէքընիմ: Վըշդէ  
հանան մը պը ոռա խապէր տա. քօ շազլը-  
ղէ մը լը նաւ ո պըմինը, ու շազլըղէ ոթէք-  
12 միլ պըպը: Թէնպիհէ մը ուիա է քօ հէվ  
ու տու պը հապինըն, չափան քօ մը ո հա-  
13 պանտ: Վը ուիա բէթըր մուհապէթէ եե-  
քէ թուենա. քօ ճանէ խօ լը ուղուրա տօս-  
14 տէդ խօ տէյնը: Հուն տօտա մընըն, երբը  
պըքըն չը քօ էզ ժը ոռա թէնպիհ տըքըմ:
- 15 Հէնի ժը ոռա գուլ նա պէմ, չըմա քօ գուլ  
նը զանը չը քըրընէ աղայ խօ. համա մը ժը  
ուռա տօտ կօ, չըմա քօ ժը Պապա չը դըշդ  
քօ մը պըհիտ, մը ժը ոռա խապէր տա:
- 16 Հուն էզ նա պըժարտըն, լէ մը ո պըժարտ,  
ու մը ո թային քըթ, քօ հուն հառըն ու մէյ-  
վէ պինըն, ու մէյվէյէգ ո պըմինը, ու պը  
նապէ մըն չըքօ ժը Պապէ մըն պը խուազըն:

- 17 Ժը ոռա պրաը: Ուիա թէնպի՛ճ տըբըմ քօ  
 հէվ ու տու պը հապինըն:
- 18 Լըբը տընէ Ժը ո իբրա՛ճ տըբա: պը զա-
- 19 նըն քօ ավուլ Ժը մը իբրա՛ճ քըր: Լըբը  
 հուն Ժը տընէյ հան պը պանա, տընէ ախօ-  
 յիյան տըհապինը, լաբին հուն Ժը տընէ նը-  
 նըն, լէ մը ո Ժը տընէ պըժարթ. Ժը պոյ աւ-
- 20 տընէ Ժը ո իբրա՛ճ տըբը: Պիրա խօ պինըն  
 խապերէ հան քօ մը Ժը ոռա կօ, Լըբը գուլ  
 Ժը աղայ խօ մէզըն նընը, էրբը էզ գավա-  
 րանտըն, ո Ժի տէ պը գավարինըն, էրբը խա-
- 21 պերէ մը կըրթըն ա ո Ժի տէ պը կըրըն: Լա-  
 բին աւ հէմի դըշդան տէ Ժը ոռա պըբըն Ժը  
 պոյ նավէ մըն, չըմա քօ նաս նա քըրըն ա-
- 22 ուի քօ մը շիանտ: Լըբը էզ նա հաթըպա-  
 նա ու Ժը ուանաւա նա կօթը պանա, կիւնէյէ  
 ուան տէ նա պանա, լաբին հէնի նուա Ժը պոյ  
 կիւնէյէդ ուան մը հանա քի ո թուննա:
- 23 Լա քօ Ժը մըն իբրա՛ճ տըբը, Ժը Պավէ մը
- 24 Ժի իբրա՛ճ տըբը: Լըբը աւ շըղուլան մը  
 նավ ուանտա նէքըրանա, աուան քօ ղայրի  
 եէքէ նա քըրիյէ, կիւնէյ ուան տէ թուննա  
 պանա, համա նուա հէմ տին, ու իբրա՛ճ քը-  
 բըն կէրէք Ժը մըն՝ կէրէք Ժը Պավէ մըն:
- 25 Լաբին ուիա պու քի թէմամ պըպը աւ քէ-  
 լամ քօ լը նավ թէվըաթէ ուան հաթիյէ  
 նըվիսանտըն, էրբը պիլա տէպէպ Ժը մըն իբ-
- 26 րա՛ճ քըրըն: Լաբին կավա քօ թէսէլլի տա-

յօղ պէ՛ք քօ եզ ժը Պապա տէ ժը ոռա պը  
 շէյնիմ աւ Իռհէ ռաստիյէ՛ք քօ ժը Պապա  
 խուրուճ տըքը, աւ տէ ժը պոյ մը շէհատէթ  
 27 պըքա: Ու հուն ժի շէհատէթ տըքըն, չո-  
 մա քօ ժը իպթիտայէ հուն պը մըռա նը:

### ՅԻՐ 16

- 1 Գըշդէ հանան մը ժը ոռա կօ, քի խուար
- 2 նապըն: Ժը տէրա խօ ո տէ լը տէրխըն,  
 լաքին ոգթ տէ պէ, քօ հէր քի քօ ո պը  
 դուժը, վուսան տէ հասապ պըքը քօ ժը Խօ-
- 3 տէռա խըզմէթ տըքը: Ու դըշդէ հան տէ  
 ժը ոռա պըքըն. ժը պոյ աւ քօ նա Պապա
- 4 նաս քըրըն ու նա ժի մը: Լաքին դըշդա  
 հան մը ժը ուանռա կօ, քօ կապա սաաթ պէ՛  
 հուն պիրա խօ պինըն էրքը մը ժը ոռա կօ,  
 աէօղէ հան ալուլ մը ոռա նա կօ, չըմա քօ  
 եզ պը ոռա պուլմ:
- 5 Լաքին նուա եզ տը չուլմ լը պա մը շիան-  
 տօղէ, ու ժը ո եէքէ ժի փըռս նա քը էրքը
- 6 լը քօ տը, չի: Լաքին ժը պոյ աւ դըշդան  
 քօ մը ժը ոռա կօ, տըլէ ո պը գասապէթէ
- 7 դըժա պու: Համա եզ պըռա տըպէմ ժը  
 ոռա, ժը ոռա գանճ է քօ եզ հառըմ, չըմա  
 քօ էրքը եզ նէ չուլմ, թէսէլի տայօղ ժը  
 ոռա նայը. համա էրքը պը չուլմ, աուի ժը
- 8 ոռա տը շէյնըմ: Ու պուի կապա քօ պէ,

- տրնէ տէ թաղիլ պըքը ժը պօյ կիւնէյան ,  
 9 ու սատագաթէ ու շէրիաթէ : Ժը պօյ կիւ-  
 10 նէյան՝ չիւնքի ժը մըռա իման նայնն : Ժը  
 պօյ սատագաթէ , չիւնքի էզ ժը Պապառա  
 11 տը չոււմ , ու հէնի մը նա պիննն : Ժը պօյ  
 շէրիաթէ , չիւնքի շէրիաթէ մէղընէ ուէ տը-  
 12 նէյէ հաթիյէ պրանտըն : Հէժա ժը ոռա  
 փըռ դըշդէ մըն հէյէ կօթընռա , լաքին անռա  
 13 հուն նըքեարըն թահմուլ քըրընէ : Համա  
 կավա քօ Ռուհէ ոաստիյէ պէ ժը ոռա լը  
 հէմի ոաստիյէ գալավուզիթի տըքը , չըմա քօ  
 աւ ժը խօ դըշդ քի տէ խապէր նա տը , լէ  
 չը քօ պը պըհիսէ՝ առւի տէ խապէր տը , ու  
 ժը ոռա աւ դըշդ քօ տէ պըպըն տէ թարիֆ  
 14 պըքը : Ռուի էզ տէ պը իզզէթ պըքը , չը-  
 մա քօ ժը ամընան տէ պըսթինը , ու ժը ոռա  
 15 թարիֆ պըքը : Ժը Պապառա հէր չը քօ  
 հէյէ , է մընը . ժը պօյ աւ մը ժը ոռա կօ՝  
 էրքը ժը ամընան տէ պըսթինը՝ ու ժը ոռա  
 16 թարիֆ պըքը : Հընըքի՝ ոգթ հէնի տէ մը  
 նա պիննն , ու տիսա հընըքի ոգթ տէ մը պը  
 պիննն . չըմա քօ էզ ժը Պապառա տը չոււմ :  
 17 Ռուա ժը շակըրտան հընըքան ժը հէվու-  
 տուռա տը կօթը պոււն . չիյէ ուիա քօ ժը մէ-  
 ռա տէժը , էրքը հընըքի , հէնի մը տէ նա  
 պիննն , ու տիսա հընըքի՝ տէ մը պը պիննն ,  
 18 ու էրքը էզ ժը Պապառա տը չոււմ : Ու տը  
 կօթը պոււն . չը տէ պըպը աւ հընըք ժի՝ էմ

- 19 նըզանըն չը տեժը: Իսա ֆէհմ քըռ քօ տը-  
խուազըն ժէ փըռս քըռընէ, ու կօ ժը ուան-  
ռա, ժը պոյ աուի լը նալ խօ փըռս տըքըն,  
քօ մը կօ կալ քի ժի հէնի տէ մը նէ պինըն,  
20 ու տիսա կալ քի ժի տէ մը պը պինըն: Պը-  
ռա պըռա տը պէմ ժը ոռա, քօ հուն տէ պը  
կրին, ու շին պըքըն համա տընէ տէ շաղ պը,  
հուն տէ գասալէթ պըքըն. լաքին գասալէ-  
21 թէ ո տէ լը շաղիթիյէ պէ կօ հուանտըն: Եւն  
քի կալա քօ տըզը՝ գասալէթ տըքշինը չըմա  
քօ սաաթմէ ուի կիյայէ, լաքին կալա քօ ո-  
ւէտ պըզը՝ ժը շաղիթիյէ հէնի սըխլէթէ խօ  
պիրա խօ նայնը, քօ լը տընէտա մէռուլ քի  
22 զա: Հուն ժի նուա գասալէթէ ո հէյէ,  
համա էզ տիսա տէ ո պը պինըմ, ու տըլէ  
ո տէ շաղ պըն ու շաղիթիյէ ո եէքէ տէ ժը  
23 ո տէր նայնը: Ըլ ուէ ոջէ հուն տէ ժը  
մըն գըշդ քի փըռս նէքըն, պըռա պըռա տը  
պէմ ժը ոռա՝ քօ պը նալէ մըն չը քօ տիլէկ  
պըքըն ժը պալէ մըն տէ պըտը ժը ոռա:  
24 Հաթա նուա պը նալէ մըն գաթ գըշդ քի  
ո տիլէկ նէ քըռըն. տիլէկ պըքըն ու տէ պըս-  
25 թինըն, քօ շաղիթիյէ ո թէմամ պըպը: Դըշ-  
դէ հանա մը ժը ոռա պը թէմսիլա կօ, լաքին  
սաաթ տէ պէ, քօ ուէ չտղէ հէնի պը ոռա  
պը թէմսիլա տէ խապէր նէ տըմ. լէ պը ա-  
շիքեար ժը պոյ Պապա տէ ժը ոռա թարիֆ  
26 պըքըմ: Ըլ ուէ ոջէ տէ պը նալէ մըն տիլէկ

- պըքըն, ու էզ նա պէմ ժը ոռա՝ երբը էզ ժը  
 27 պօյ ո ժը Պապառա տէ լաւա պըքըմ. Չըմա  
 քօ Պապա աւ պը խօ ո տըհապինը. չիւնքի  
 ո էզ հապանտըն, ու պաւուր քըրըն քօ էզ  
 28 ժը խօտէ ռապոււմ: լը Պապա ռապոււմ  
 ու լը տընէ հաթըմ. տիսա տընէ տը հէլըմ  
 ու ժը Պապառա տըչոււմ:  
 29 Ը աղըրտան կօն ժէռա. Վ ահա տնուա պը  
 աղիքեար խապէր տըտի, ու թէմնիլ քի ժի  
 30 նա պէժի: Դուա էմ ֆահմ քըրըն քօ դու  
 հէր դըշդ զանի՝ ու դըշդ քի ժի լազըմ նընը  
 քօ եէքէ ժը դա փըռս պըքը, պը ուիա էմ  
 31 տը զանըն քօ դու ժը խօտէ ռապուլ: Իսա  
 ճէվապ տա ժը ուանուա ու կօ. Ը նուա պա-  
 32 վուր տըքըն: Վ ահա սաաթ դէ, ու հաթիյէ  
 ժի, քօ տէ պէլա պըն, հէր եէք լը ճիյէ խօ-  
 տա, ու էզ թէնէ տէ պը հէլըն, լաքին էզ  
 թէնէ նընըմ չըմա քօ Պապա պը մըռա է:  
 33 Վըշդէ հանա մը ժը ոռա կօ՝ քօ պը մըռա  
 սէլամէթէ ո հէպը. լաքին փէթ պըն, չըմա  
 քօ մը տընէ ֆաթհ քըր:

## ՍԷՐ 17

- 4 Ու կաւա քօ Իսա ուանան խապէր տա,  
 ջահվէ խօ լը աղիւմանան պըլընտ քըր ու կօ.  
 Լը Պապա սաաթ կըհիշտիյէ, պը իզզէթ քը  
 Վառէ խօ, քօ Վառէ դաժի դա պը իզ-



- 2 զէթ քր : Չափան քօ ժէռա դա լը սէր հէր  
 թէն հիւքմաթ տա , հաթա քօ էպէտի հա-  
 յաթ պըտը ժը աւ հէմիանուա , քօ դա ժէռա
- 3 տա : Ուիա է էպէտի հայաթ , քօ նաս պը-  
 քըն դա թէնէ հագգ Բլահ ու Խսա էլ Սէ-
- 4 սիհէ քօ դա շիանտ աուի : Աը դա լը սէր  
 արտէ պը իզզէթ քըր , աւ շըղուլ քօ դա ժը
- 5 մըռա տա քըրընէ՝ մը թէմամ քըր : Ուան-  
 ուա է՛յ Պապա՝ դու լը պա խօ մը պը իզզէթ  
 քը . պը աուի իզզէթէ , քօ ժը պունէ տընէ
- 6 ափուլ լը պա դա ժը մըռա հէպու : Աը նա-  
 վէ դա պէյան քըր ժը աւ մէռուվանուա , ուան  
 քօ դա ժը տընէտա ժը մըռա . է դա պուն ,  
 ու դա ժը մըռա տա ուան , ու քէլամէ դա
- 7 կըրթըն : Աուա ֆէհմ քըրըն՝ էրքը . աւ հէ-  
 մի դըշք քօ դա ժը մըռա տա՝ ժը դա նը :
- 8 Չըմա քօ աւ քէլաման քօ դա ժը մըռա տա  
 մը ժի ժը ուանուա տա . ու ուան ժի գապուլ  
 քըրըն ու պը ոաստ գանին քօ էզ ժը դա  
 ոապում , ու իման անին քօ դա էզ շիան-
- 9 տըմ : Աուա էզ ժը պոյ ուան լավա տը-  
 քըմ , ու նա ժը պոյ տընէ լավա տըքըմ . լէ  
 ժը պոյ ուան քօ դա ժը մըռա տա , չըմա քօ
- 10 ուան է դա նը : Ու հէմի ամընան՝ է դա նը  
 ու չը քօ է դա է էմըն է , ու էզ պը ուան
- 11 պը իզզէթ պումը : Ու էզ հէնի լը տընէտա  
 նընըմ , լաքին ուան լը լը տընէտա նը , ու էզ  
 ժը գառա դէմ , է՛յ ազիզ Պապա պը նափէ

- 11 Ժառ ուան պը բէ, ուան քօ դա ժը մըռա տա.  
 քօ եէք պըպըն, չափան քօ էմ եէք ըն:  
 12 Չը գաս քօ էզ լը տընէտա պոււմ պը ուան-  
 ոա, մը պը նափէ դա ուան հըֆզ քըր, ուան  
 քօ դա ժը մըռա տա, ու մը հըֆզ քըր ու  
 ժը ուան եէքէ վունտա նէ պու, ժը դայրէ  
 օղուէ հէլաք է, քօ քըթէպ թէքմիլ պըպը:  
 13 Հէնի նուա ժը դառա դէմ ու լը նափ տը-  
 նէ դըշդէ հան խապէր տը տըմ, քօ շագի-  
 14 թիյէ մըն լը խօտա թէքմիլ պը կըրըն: Սը  
 քէլամէ դա ժը ուանոա տա. ու տընէ ժը  
 ուան իքրաճ քըր, չըմա քօ ուան ժը տընէ  
 նընըն, չափան քօ է ժի ժը տընէ նընըմ:  
 15 Ժը պոյ ուան ժը տընէ հէլինի լափա նաքըմ.  
 16 Ուան ժը տընէ նընըն չափան քօ էզ ժը տը-  
 17 նէ նընըմ: Ուան պը դաստիյէ. խօ մուգա-  
 18 տէս տըքը, քօ քէլամէ դա հագգ է: Չա-  
 վան քօ դա էզ լը տընէ շիանտըմ, է ժի ուան  
 19 լը տընէ շիանտըմ: Ու լը սէր ուան էզ խօ  
 փագըժ տըքըմ քօ ուան ժի պը հագգիյէ  
 20 փագըժ պը պըն: Ու թէնէ ժը պոյ ուան  
 լափա նա քըմ, լաքին պը խապէրէ ուան ժը  
 պոյ հէմի ժը մըռա իման անօղանուա ժի:  
 21 Վօ հէմիան ժը եէք պըպըն, չափան քօ դու-  
 էյ Պապա լը նափ մըն ու էզ լը նափ դա,  
 քօ ուան ժի լը նափ մէտա պըպըն. քօ տը-  
 նէ ժի պափուր պըքը, էրքը դա էզ շիանտըմ:

- 22 Ու աւ իզգէթ քօ դա ժը մըռա տա, մը ժի  
 ժը ուանուա տա, քօ եէք պըպըն. չափան քօ
- 23 էմ եէք ըն: Իշը լը ուանտա ու դու լը մը-  
 տա, հաթա քօ լը եէքտա թէքմիլ պըպըն,  
 ու տընէ ժի պըզանը քօ դա էզ շիանտըմ,  
 դա հապանտ ուան չափան քօ էզ հապան-
- 24 տըմ: Իշ Պապա ուան քօ դա ժը մըռա  
 տա, տը խուազըմ լը քօ քի էզ ըմ, ուան  
 ժի պը մըռա պը պըն. քօ պըպինըն իզգէթէ  
 մըն՝ աւ քօ դա ժը մըռա տա, չըմա քօ դա
- 25 էզ հապանտըմ ժը ափուլ պունէ տընէ: Իշ  
 սատըգ Պապա՝ տընէ դա նաս նէ քըր, լպքին  
 մը դա նաս քըր, ու ուան ժի նաս քըրըն էր-
- 26 քը դա էզ շիանտըմ: Սը նափէ դա ժը  
 ուանուա տա զանին ու տէ պըտըմ զանին, քօ  
 աւ մուհապէթ, քօ պը աուի դա էզ հապան-  
 տըմ, լը նափ ուան պըպը, ու էժի լը նափ  
 ուան:

### ՍԻՄ 48

- 1 Իսա կափա քօ խապէրէ հանա կօ, ռապու  
 պը թէվլի շակըրտէդ իօ լը ալիյէ տընէ նա-  
 վալէ Գաթըռունէ պըհուրի, լը քօ քի պաղ-  
 չա քի հէպու լը նափ էքէ քէթըն աւ ու
- 2 շակըրտէդ իօ: Ղ'ուտա ժի աուի քօ աւ տէ  
 թէսլիմ պը քըրանա աւ ճի տը զանը պու.  
 չըմա քօ Իսա փըռ ճարան պը թէվլի շա-

- կըրտէ խօ լը ուէ հաթը պուն ճըվանտըն :
- 3 'Եւա ճ'ուտա պէօլիւկէ ասքերան ու ժը պաշ իմաման ու ժը ֆարիսիան խըղմէթճիան պը խօռա սանտ , հաթը լը աւ տէր , պը մաշհա-
- 4 լան ու պը ֆէնէրան ու պը չէքան : Համա Խա կավա քօ տի աւ հէմիան լը տէր ուի հաթ , ապու ու կօ ժը ուանուա . հուն լը քէ
- 5 տը կէռն : ճ'էվապ տանը ժէռա . Խսայէ 'Եասրանի , կօ ժը ուանուա Խա . Իշ ըմ , ճ'ուտա ժի քօ աուի տէ թէսլիմ պը քըրա-
- 6 նա՝ պը ուանուա պու : Կավա քօ կօ՝ էրքը էզ ըմ , պը շունտա-շուն ու լը արտէ քէթըն :
- 7 Տիսա փրոս քըր ժը ուանուա . լը քէ՝ տը կէ-
- 8 ուն . ուան ժի կօ , Խսայէ 'Եասրանի : Խա ճէվապ տա ժը ուանուա . Սը ժը ուա կօ էր-քը էզ ըմ . նուա էրքը հուն մը տը խուազըն
- 9 աուանան պէրտըն քօ պը չուն : 'Բօ թէք միլ պըպը աւ խապէր քի կօ , ուան քօ դա ժը մըռա տա , ժը ուան եէքէ ժի մը վունտա
- 10 նա քըր : 'Եւա ժը Հըմհուն փէթրոտա շուրքի հէպու , քշանտ աուի , ու լէ խըստ լը խըղմէթքեարէ պաշ իմամէ , ու կօյէ ռաստէ ուի պրանտ ճիյէ քըր , ու նավէ աւ խըղմէթ-
- 11 քեարէ Սալխօս պու : Խա կօ ժը փէթրոտա . Հուրա խօ տիսա լը քալան տէյնը . աւ քեասէ քօ Պավէ մըն ժը մըռա տա , տէ վէ նախում աուի :
- 12 'Եւա պէօլիւկէ ասքէրէ ու պին պաշի ու

- խրդմէթճիյէ Եւհոտիան կըրթըն Իսա, ու  
 13 կրէտան: Ու առի իպթիտա ժը Էանառա  
 պրըն քօ զապուրէ Գայաֆա պու, քօ պաշ  
 14 իմամէ ուէ սալէ պու: Ուիա աւ Գայաֆա  
 պու քի ժը Եւհոտիանառ նասիհաթ քըր,  
 երթը գանձ է քօ ժը պօյ գալմէ մէռուվ քի  
 15 պըմը: Ու լը բէյ Իսա տըչօ պուն Շըմ-  
 հուն փէթրոս ու աւ շակըրտէ տըն. ու աւ  
 շակըրտ նասէ պաշ իմամէ պունէ պը Իսառա  
 16 լը հալչա պաշ իմամէ քէթ: Լաքին փէթ-  
 րոս տէրվա լը պա տէրիյէ սէքընի պու. ու-  
 պու աւ շակըրտէ տըն քօ նասէ պաշ իմամէ  
 պու, ու կօ ժը գափուճիռա. փէթրոսէ լը  
 17 հընտուռ սանտ: Եւուա աւ գափուճի գաթ-  
 վաշ ժը փէթրոսառ կօ. Սադըն դու ժի ժը  
 շակըրտանէ ուէ մէռուվէ նէ՞ պի ուի ժի կօ՝  
 18 նընըմ: Լը ուէ սէքընի պուն խրդմէթբեա-  
 րան ու հասասան քօ ալըր շալուժանտը պուն,  
 չիւնքի սերմա պու, ու կէրմ տը պօ պուն.  
 փէթրոս ժի պը ուանառ սէքընի պու ու կէրմ  
 19 տը պօ պու: Ու պաշ իմամ ժը Իսառա  
 փըռս քըր ժը պօյ շակըրտան ու թալիմէ ուի:  
 20 Իսա Ղէվապ տա ժէռա. մը լը տընէտա ա-  
 չիքեար խապէր տա, մը հէր չաղ լը տէրան  
 ու լը տաճարտա հին քըր, լը քօ քի Եւ-  
 հոտիյան կըշք ճէմ պօ պուն, ու տըղիգա  
 21 դըշդ քի մը խապէր նա տա: Չըմա՞ ժը մը-  
 ռա փըռս տըքի, ուան քօ պըհիստըն ժը ուան-

- ուա փրոս քը երբը մը չը պը ուանուա խապէր տա, վահա մը չը քօ խապէր տա ուան զա-
- 22 նըն: Լյավա քօ ուիա կօ. ժը խըզմէթքեա-  
րան եէքէ քօ լը ուէ սէքընի պու, սիլա քի  
լէ խըստ ժը Խաառա ու կօ, Լ յուսա՞ն ճէվապ
- 23 տըտի ժը պաշ իմամուա: Խաա ժի ժէուա կօ.  
Լ յըբը մը քէօթի խապէր տա, ժը պօյ քէօ-  
թիթիյէ շէհատէթ պըբը. լէ երբը մը գանձ  
խապէր տա, դու չըմա՞ ժը մըռա լէ տըխի:
- 24 Ու Հանա աուի հաթը կրէտան ժը Գայա-
- 25 ֆաուա շիանտ: Շըմհուն փէթըոս ժի լը  
ուէ սէքընի պու ու կէրմ տը պօ պու, կօնը  
ժէուա, Սագըն դու ժի ժը շակըրտէդ ուի նի  
պի. աուի՞ ինքեար քըր ու կօ՝ Լ յըբը նընըմ:
- 26 Ժը խըզմէթքեարէ պաշ իմամէ եէք ժի՝ խը-  
սըմէ աւ մէռուվէ, քօ կօյա էքէ փէթըոս պը-  
ուանտը պու՝ կօ. 'Լա՞ մը դա տի լը նավ
- 27 պաղչայէ պը ուիուա: 'Լուա փէթըոս Տի-  
սա ինքեար քըր, ու զուվա տիք պան տա:
- 28 Ու Խաա ժը մալա Գայաֆսյէ լը սէրայէ  
վալիյէ պըրըն, ու հէնի սըպէ պու, ու ուան  
լը սէրայէ նէ քէթըն քօ նափաք նապըն, լէ
- 29 քօ փասէհէ պըխօն: Փիլատոս լը տէր հաթ  
ժը ուանուա ու կօ. Լ լը սէր մէռուվէ հան
- 30 չը կըլի տադինին: Շ'էվապ տան ու կօն  
ժէուա. Լ յըբը աւ մէռուվ պը քէօթի խոյ  
նա պանա, աուի մէ ժը դառա տէ թէսլիմ նէ
- 31 քըրանա: 'Լաւա փիլատոս ժը ուանուա կօ.

- հուն պըսթինըն առւի, ու լը կէօթա տինէ խօ  
առւի հէօթմ պըքըն. Եւհոտիան կօն ժը մէ-  
ռա. Շ'այիզ նընը քօ մէռուվ քի պը գու-
- 32 ժըն : Վօ թէքմիլ պըպը քէլամէ Խսա, քօ  
կօ. Պէյան քըր էրքը պը չը մըրընէ աւ տէ
- 33 պըմըր : Փիլատոս տիսա լը սէրայէ քէթ ,  
կաթքըր Խսա ու կօ ժէռա. Փատիշահէ Եւ-
- 34 հոտիյան դոնյի : Խսա ձէվապ տա. ուայա  
դու ժը խօ տէժի, Եախօտ ժը պոյ մը պաշ-
- 35 գասիան ժը դառա կօն : Շ'էվապ տա Փի-  
լատոս, Ս'էկեր էժի Եւհոտի մը. միլէթէ  
դա ու պաշ իմամէ դա դա ժը մըռա թէսլիմ
- 36 քըրք, դա չը դըշդ քըիյէ : Խսա ձէվապ  
տա. փատիշահիթիյէ մըն ժը տընէյ հաննը-  
նը. էրքը ժը տընէյ հան պըպանա փատիշա-  
հիթիյէ մըն, խըզմէթճիյէդ մըն տէ փէվ պը-  
չանա քօ էզ լը տէսթէ Եւհոտիան թէսլիմ  
նէ պըմ. նուա փատիշահիթիյէ մըն ժը տընէ
- 37 հան նընը : Փիլատոս կօ ժէռա. Եւ էրքը  
վոստան է դու փատիշահի. ձէվապ տա Խսա.  
դու տէժի էրքը էզ փատիշահ լմ. լաքին էզ  
ժը պոյ աւ դըշդէ հան զա մը, ու ժը պոյ առւի  
լը տընէ հաթըմ, քօ ժը պոյ հագգիյէ շէհա-  
տէթ պըքըմ, աւ հէմիան քօ ժը հագգիյէնը,
- 38 ժը իսպէրէ մըռա կօտարի տըքըն : Փիլատոս  
կօ ժէռա. Ղը է հագգի. ուիա քօ կօ, տիսա  
լը տէր քէթ ժը Եւհոտիաննա, ու կօ ժը  
ուաննա. էզ գասյաթ քի նա պինըմ լը սէր

- 39 -ուի: Ամա ատէթէ ո է քօ լը պայրամտա  
 եէքէ ժը ոռա պերտըմ. անուա տը խուաճըն  
 քօ փատիշահէ Լէհուտիան ժը ոռա պերտըմ:  
 40 Ամիան ժի պը գիրինէ կօն. Լուի պեր մէ  
 տը, լէ Պարապպէ ու աւ Պարապա հարամի  
 քի պու:

ԱՅԻ 49

- 1 Աւ չաղէ փիլատոս կըթ. Խսա՝ ու քութա  
 2 աուի: Լուա ասքէր ժը ըսթըրիան թաճ քի  
 ջէքըրըն՝ լը սէրէ ուի տանին, ու ժէռա խի  
 3 լաթ քի տանը որկըրթըն: Աւ տը կօթը պուն.  
 Ալլամ ժը դառա է՛յ փատիշահէ Լէհուտիան  
 4 ու ժէռա սիլէյան լէ տը խըստը պուն: Փի-  
 լատոս տիսա լը սէր ոապու՝ ու կօ ժը ուանռա.  
 Ալլահա աուի ժը ոռա լը տէր գինըմ, քօ պը-  
 զանըն էրքը լը սէր ուի էզ ճիւրմ քի նա պի-  
 5 նըմ: Խսա լը տէր ոապու, ու թաճէ ըսթը-  
 րիան ու խիլաթ ճըլէ ուի հէպու, ու կօ ժը  
 6 ուանռա. Ալլահա աւ մէռուվ: Լուա պաշ  
 իմաման ու խըզմէթքեարան կաթլա քօ աուի  
 տին, տէնկէ խօ հէլ անին ու կօն. Լը խաչէ  
 տէրինը՝ լը խաչէ տէրինը աուի: Փիլատոս ժը  
 ուանռա կօ. աուի հուն պը կըրըն, ու լը խաչէ  
 տէրինին, չըմա քօ էզ ճիւրմ քի լը ուիտա նա  
 7 պինըմ: Լէհուտիան ճէվապ տան ժէռա, նօ-  
 մօսէ մէ հէյէ լը կէօրա նօմօսէ մէ լազըմէ քօ



- պըմըր. չըմա քօ աւ խօ գուռէ Խօտէ քըր :
- 8 Կաժա քօ Վիլատօս խապէրէ հան պըհիստ հէ-  
նի փըռ թըռսիա, տիսա լը սարայէ քէթ ու կօ
- 9 ժը Խսառա : Դու ժը քո՛յ. լաքին Խսա ժէ-
- 10 ուա ճէժապ քի նէ տա : Կօ ժէռա Վիլատօս .  
պըմըռա խապէրնա՞ տի. դու նըճանի քօ հէօք-  
մէ մըն հէյէ դա լը խաչէ պը տէրինիմ, ու
- 11 հէօքմէ մըն հէյէ դա պէրտանէ : Խսա ճէ-  
ժապ տա . Լը սէր մըն գաթ հէօքմաթէ դա  
տէ նա պանա, էրքը ժը ժօրտա ժը դառա նէ  
հաթը պա տայըն. ժը պօյ ուիա՝ աւ քօ էլ  
ժը դառա թէսլիմ քըր՝ կիւնէյէ ուի հէնի փըր
- 12 մէզըն է : Էնի ժը ուէ բէժա Վիլատօս տը  
խօստը պու աուի պէրտը, լաքին Եէհուտիան  
պը գիրինէ տը կօթը պուն. էրքը աուի պէր-  
տի, դու տօստա գայսէրէ նընի, հէր քի քօ աւ  
խօ փատիշահ տըքը, աւ զըտտէ գայսէրէ :
- 13 Կուա կաժա քօ սէօզէ հան պըհիստ Վիլա-  
տօս, լը տէր խըստ Խսայէ, ու տէօշիւմէյէ գէ-  
վըրէ քօ պը Խպրանիյէ կապաթա հաթը կօ-  
թան ճիյէ լը սէր քիւրսիյէ շէրիաթէտա ու-
- 14 նըշտ : Ույա ինէ փասէհէ պու, ու սաաթ  
ոխթա շէշանտա պու, ու ժը Եէհուտիանուա
- 15 կօ. Սահա փատիշահէ ո ժը ոռա : Ու ոռան  
տը գիրա պուն ժը նաժ մէտա հէլինը աուի՝  
հէլինը աուի, ու լը խաչէ տէրինը աուի, Վի-  
լատօս ժը ոռանուա կօ. Ել փատիշահէ՞ ո տէ  
լը խաչէ տէրինըմ, պաշ իմաման ճէժապ տան

- Ժը գայտերէ պաշգա փատիշահէ մէ թուննա :
- 16 Ուէ չաղէ առւի լը տէսթէ ուան տա , քօ լը  
խաչէ ռապր :
- 17 Ուան Ժի կըրթըն առւի տը պրի պուն , ու  
խաչէ խօ առւի հէլ անի պու , ու վոսսան ռա  
տը պօ պու լը աւ ճի քօ դէ կօթան , Գաֆ ,  
քօ պը Խպրանիյէ Կօլկօթա տը հաթը պու
- 18 կօթան . Լը ուէ առւի լը խաչէ տէր անին , ու  
բէռա պաշգա տը տօյան Ժի , եէքէ Ժը եէք  
ալիյէ ու առւէ տըն Ժը եէք ալիյէ , ու լը օր-
- 19 թայէ Խսա : Ու թախթա քի Ժի նըվիսանտ  
փիլատօս , ու տանի լը սէր խաչէ . ու ՓԼՏԻ-  
ՇԼԷԼԷ ԵԼԷՆՈՒՏԻԼՆ ԻՍԼՅԷՆ ԵԼԼՈ-
- 20 ՐԷՆԻ՝ հաթը պու նըվիսանտըն : Երուա եաֆ-  
թայէ հան Ժը Եէհուտիան փրուան խօնտըն .  
չըմա քօ աւ ճի լը նէզա պաժէր պու լը քօ քի  
Խսա հաթը խաչ քըրըն . ու պը Խպրանիյէ ,  
ու պը Երուանիյէ , ու պը Ուսմանիյէ հաթը
- 21 պու նըվիսանտըն : Երուա պաշ իմամէդ Եէ-  
հուտիան Ժը փիլատօսուա կօն . Սէ նըվիս փա-  
տիշահէ Եէհուտիան , լէ պը նըվիս քօ աւ կօ
- 22 էզ փատիշահէ Եէհուտիան ըմ : Փիլատօս  
ճէվապ տա , Սը չը քօ նըվիսանտ նըվիսանտ :
- 23 Համա ասքէրան կավա քօ Խսաէ լը խաչէ  
տէր անին , ճըլէ ուի սանտ չար հիսսէ քըրըն ,  
Ժը հէր եէք ասքէրուա փայ քի . ու խաֆթանէ  
ուի Ժի սանտ . չըմա քօ Ժը Ժօրտա հաթա լը
- 24 Ժէր , պէ տէր ու թըն պու հիւնայի : Կօն Ժը

հէվոստոսա առի էմ նէ գաթինըն, լէ գուրա  
էմ պավէժըն լը ուի ժը քէռա քօ տէրգէվը,  
քօ թէմամ պըպը աւ նըվիսանտըն. Ղըլէ մըն  
լը նավ խօտա փայ քըրըն, ու լը սէր խաֆ-  
թանէ մըն գուրա ավէթըն, ասքէրան դըշդէ  
հան քըրըն :

- 25 Ու լը պախաչէ Խսա սէքընի պոււն տիյա, ուի.  
ու խուղգա տիյա ուի՝ Սէյրէմէ, ժընա Վլա-  
26 ֆառէ ու Սէյրէմէ Սախտալինի : Կավա քօ  
Խսա տիյա խօ տի՝ ու աւ շակրոտ քօ տը հա-  
պանտ քօ նէզա ուի սէքընի պու, Կօ ժը տիյէ  
27 խօռա, Լյ ժըն՝ վահա գուռէ դա : Բաշէ Կօ  
ժը շակրոտա, Ա. ահա տիյա դա, ու ժը ուէ  
սաաթէ աւ շակրոտ առի լը մալա խօ սանտ :  
28 Օր ուէ բէվա կավա քօ Խսա զանի էրքը  
վահա հէր դըշդ թէքմիլ է, քօ աւ նըվիս ժի  
29 թէքմիլ պըպը՝ Կօ. Լյ թի մը : Վուա լը  
ուէ ֆրագ քի պըսիրքէ դըժա հէպու, ու ուան  
ժի սիւնկեար քի պը սիրքէ դըժը քըրըն. լը  
սէր գամիչ քի լէֆանտըն, ու տրէժ քըրըն  
30 ալիյէ տէվա ուի : Վուա կավա քօ Խսա սիր-  
քէյէ սանա, Կօ. Հէր. դըշդ թէքմիլ պու,  
ու սէրէ խօ պը խուար քըրընէ ճանէ խօ թէս-  
լիմ քըր :  
31 Վուա Լէհոտիան, չիւնքի ոցյա ինէ պու,  
քօ աւ կէովտան նա պը քօ լը սէր խաչէ պը-  
մընըն հաթա ոցյա շէմուէ, չըմա քօ աւ շէ-  
մու, ու քի մէզըն պու. ժը ժիլաուսուա լափա

- քրորն քօ չօքա ուան պը շըքինըն ու պէն հէ-  
 32 լանտըն : Աքէրան հաթըն չօքէդ ավուլըն շը-  
 քէնանտըն ու վուսան ժի է աուէ տըն , քօ  
 33 բէռա լը խաչէ ուա պօ պու : Համա կավա  
 քօ ժը Խապուա հաթըն՝ ու տին քօ ժը խօ մըրի  
 34 պօ պու , չօքա ուի նէ շըքէնանտըն : Աքին  
 ապէրան եէքէ ումա խօ չըքանտ լը դէնըշտա  
 35 ուի , ու զուվա խույն ու ավ ուապու : Ու աւ  
 քօ տի դըշդէ հանան՝ շէհատէթ քըր ու շէհա-  
 տէթիյէ ուի ուաստ է , ու աուի տը զանը քօ  
 36 ուաստ տէժը . քօ հուն ժի իման պինըն : Վըշ-  
 դէ հան պու քի թէմամ պըպը քըթէպ , էր-  
 37 քը ապդիյէ ուի տէ նէյէ շըքանտըն : Ու տի-  
 սա պաշգա քըթէպ տէժը . տէ պը նըհէուըն  
 ժէռա քօ աուի պրինտար քըրըն :  
 38 Վը ուէ բէվա Եուսիֆ՝ քօ ժը Երիմաթէ  
 պու , պըտըղիգա շահրրտէ Խսա պու ժը թըռսա  
 Եհհուտիան , տիլէկ քըր ժը փիլատոսէ , քօ  
 կէօվտէյէ Խսայէ պը հէլինը , փիլատոս ժի էմի-  
 39 քըր , հաթ ու հէլանի աուի : Հէմ՝ Վիկտորի-  
 մուս ժի հաթ քօ աուի լը շէվէտա ավուլ ժը  
 Խսառա հաթը պու , ու անի գասա սատ լը դը-  
 40 րան զմուռ պը էօտուա թէվ քըրի : Վուա  
 կէօվտէյէ Խսայէ սանտըն ու պը ճավան ու պը  
 պըխուրան լէֆանտըն , չավան քօ ատէթէ Եհ-  
 41 հուտիան պու քէֆէն քըրընէ : Ու լը ուէ տէրէ  
 լը քօ քի հաթը պու խաչ քըրըն , պաղչա քի  
 հէպու , ու լը նավ աւ պաղչայէ թըրպ քի նօ

Տէպու, քօ լը նաւա էքէ գաթ եէքէ նէ տանի  
 42 պուռն: Նուա ժը պոյ ինէ Լէհուտիան լը ուէ  
 տանին Խսայէ, չըմա քօ թըրպ նէզ պու:

## ՍԻՐ 20

- 1 Ու լը ոջա ավուլէ հաթթէ՝ հէժա դարի,  
 լը սէրէ սըպէտա Սէյրէմէ Սալտալինի լը  
 թըրպէ հաթ, ու տի քօ գէվըր ժը տէրիյէ թըր-
- 2 պէ հաթը պու հէլանին: Բաշէ տը պագը դէ  
 ժը Շըմհուն փէթըոսուա ու ժը աւ շակըրտէ  
 տընուա՝ աւ քօ Խսա տը հապանտ, ու տէժը ժը  
 ուանուա. Բապպ ժը թըրպէ հէլանին, ու էմ
- 3 նըղանըն լը քօ տանին աուի: Ուապու փէթ-  
 րոս ու աւ շակըրտէ տըն ու լը ալիյէ թըրպէ
- 4 տը հաթը պուռն: Հէրտույան ժի թէվ տը պա-  
 զիա պուռն. ու աւ շակըրտէ տըն. պագիա զու քէթ  
 լը բէշ փէթըոսէ. ու ավուլ լը թըրպէ հաթ:
- 5 Ու նըղմ պու տի քօ չարշափան լը ուէ տը սէ-  
 քընի պուռն. լաքին աւ լը հընտուռ նէ քէթ:
- 6 Շըմհուն փէթըոս ժի կըհիշթ, քօ լը բէյ ուի  
 տը հաթ, ու լը թըրպէ քէթ, ու տի քօ չարշա-
- 7 փան լը ուէ տը սէքընի պուռն: Ու աւ տըսմալ  
 քօ լը սէրէ ուիտա պու, պը թէվլի չարշափան  
 տա նէ պու լէ հաթը լէֆանտըն ճիյէ լը եէք ա-
- 8 լի քի հաթը պու տա դինըն: Ուէ չաղէ լը հըն-  
 տուռ քէթ աւ շակըրտէ տըն ժի, քօ ավուլ լը
- 9 թըրպէ հաթը պու, տի ու իման անի: Չըմա քօ

հետեւ քրթեպանն է տը զանը պուն. երբը լա-

10 զըմ է ժէռա ժը մըրիան գըյամ քը: Նուա  
շակըրտան տիսա լը ճիյէ խօ չուն:

11 Համա Սէյրէմ լը պա թըրպէ լը տերվա  
սէքընի պու, ու տը կրիա պու, նուա կավա քօ

12 աւ տըկըրիա պու լը նավ թըրպէ նըհէռթ: Ու  
տի տու մէլէքան պը ճըլէ սըփի, քօ ոօնըշտի  
պուն, լը աւ ճի քօ կէօվտա իսա հաթը պու  
տանին, եէք ժը ալիյէ սէրի՝ ու եէք ժի ժը ա-

13 լիյէ լընկան: Ու ուան ժէռա կօն. իշ ժըն չը-  
մա՞ տըկըրի. կօն ժը ուանուա ժը պօյ աուի քօ  
էֆէնտիյէ մըն ժը թըրպէ հէլանին, ու նըզա-

14 նըմ լը քօ տանին աուի: Ու կավա քօ ուանան  
կօ պը շունտա վէկէռիա ու տի իսա քօ տը սէ-

15 քընի պու, ու նէ տըզանը պու քօ իսաէ: իսա  
կօ ժէռա. իշ ժըն չըմա՞ տըկըրի լը քէ տը կէ-  
ռի: Լուի թախմին քըր քօ պաղչավան է, կօ  
ժէռա. իշ էֆէնտի. երբը դա աուի հէլանի  
պէժը ժը մըռա՝ լը քօ դա տանի աուի, քօ էզ

16 աուի պըսթինըմ: իսա ժէռա կօ, իշ Սէյ-  
րէմ. ու ժի վէկէռիա ու պը իպրանի կօ ժէռա.

17 իսպի, քօ խօճա թէրճիւմէ տըպը: իսա կօ  
ժէռա. լը մըն մէ՝ գէվ. չըմա քօ հէժա լը պա  
Պավէ խօ նէ ռա պու մը, լէ հաուը ժը պրէյէդ  
մըռա, ու պէժը ժը ուանուա. իշ ժը Պավէ  
խօռա ու ժը Պավէ ոռա ու իստէյէ խօռա ու

18 ժը իստէյէ ոռա ռատը պըմ: Սէյրէմէ Սակ-  
տալինի հաթ ու ժը շակըրտանուա իսպէր տա՝

էրբը առի Ռապպիյէ տի. ու ժէռա դըշգէ  
հանան կօ:

- 19 'Նուա լը ուէ ոջէ' իը ոջա ավուլէ հաթթէ  
կավա քօ էվար պու, տէրիան ժի գուֆըլանտի  
պուն լը քօ քի շակըրտան ժը թըռսէ Նէհու-  
տիան լը եէք ճի հաթը պուն ճըվանտըն. Իսա  
հաթ ու լը նավ ուանտա սէքընի ու կօ ժը  
20 ուանուա. Սէլամ ժը ոռա: Ուիա քօ կօ՝ տէսթ  
ու փարսուէ խօ ժը ուանուա նշան տա. շակըր-  
21 տան շաղ պուն կավա քօ Ռապպիյէ տին: Իսա  
տիսա կօ ժը ուանուա. Սէլամ ժը ոռա. չավան  
քօ Պավէ մըն մը շիանտ, է ժի ո տը շէյինըմ:  
22 Ու ուիա քօ կօ, փըֆ քըր ժը ուանուա ու կօ.  
Րուհ էլ 'Նուտսէ պըսթինըն. էրբը կիւնէյէ  
եէքէ ավֆ պըքըն՝ ժը ուանուա պէ ավֆ պուն:  
23 Ու էրբըէ եէքէ շունտա պը կըրըն. պէ կըրթըն:  
24 Համա թուամ ժը տուանդտահան եէքէ, քօ  
Քէվի տը հաթը պու կօթան, պը ուանուա նա  
25 պու, կավա քօ Իսա հաթ: Նշ շակըրտէ ար-  
նան տը կօթը պուն ժէռա՝ էրբը մէ Ռապպիյէ  
տին. ուի ժի կօ ժը ուանուա. Նըբը լը սէր տէս-  
թէ ուի նշանէ փէրչիման նէ պինըմ, ու փէ-  
չիյէ խօ լը ճիյէ փէրչիման նա չըքինըմ, ու  
տէսթէ խօ լը փարսուէ ուի նա չըքինըմ, գաթ  
պավուը նա քըմ:  
26 Ու լը բաշէ հաշթ ոջան շակըրտան տիսա լը  
հընտղագրա պուն, թուամ ժի պը ուանուա.  
հաթը Իսա կավա քօ տէրիան գուֆըլի պուն,

- ոք սէքընի լը օրթա ուան ու կօ. Սէլամ՝ ժը
- 27 ոռա : Բաշէ կօ ժը թոռմառա. բէչիյէդ խօ  
լըվըր պինը, ու մէղէքէ տէսթէ մըն, ու բէչիյէ  
խօ պինը լըվըր ու տէսթէ մըն մէղէքը. ու տէս-  
թէ խօ պինը լը փարսուէ մըն պը չըքինը իման-
- 28 սըղ մէպը՝ լէ պը իման պը : Շէվապ տա թոռմառա
- 29 ու կօ ժէռա. Խօտէ ու Լըլահէ մըն : Խսա կօ ժէ-  
ռա. Լըլաքօ դա էղ տիմ ու իման անի, խօղի  
ժը ուանռա քօ նէ տինը ու տէ իման պինըն :
- 30 Եռա Խսա լը պէր շահըրտան՝ պաշգա փրո-  
բէրէմէթան քըր, քօ լը քըթէպէ հանտա նը-
- 31 վիսանտըն նընը : Համա ուիա՝ աւ գաս դըշդ  
հաթը նըվիսանտըն, քօ իման պինըն էրքը Խ-  
սա՝ Սէսիհ Գուռէ Խօտէէ, հաթա քօ պը  
իման անընէ, պը նապէ ուի ժը հայաթռա մա-  
լէք պըպըն :

ՍԷՐ 21

- 1 Ժը ուէ բէվա՝ Խսա տիսա աւ խօ ժը շահըրտ-  
տէդ խօռա պէյան քըր լը սէր պահրէ թիպէ-
- 2 րիյէ, ու ահվա պէյան քըր : Լը թէվ պուռ  
Շըմհառն փէթըռոս, ու թոռմա հաթը Շէվի  
կօթան, ու Լաթանայէլ՝ քօ ժը Գանա ժը պա-  
ժէրէ Շէլիլէ պու, ու գուռէդ Օէպտիյէ, ու
- 3 ժը շահըրտան տըտոյան ժի : Շըմհառն փէթըռոս  
կօ ժը ուանռա. Լը տըռում սայաէ մահսիան.  
կօն ժէռա. Լըմ ժի դէն պը դառա, չռն ու քէ-



- Թըն լը կէմիյէ . ու լը ուէ շէվէ դըշդ քի նէ կըր-
- 4 Թըն : Ու կավա քօ սըպէ պու Խսա լը քէնարէ պահրէ տը սէքընի պու . համա շակըրտան նաս
- 5 նէ քըրըն էրքը Խսա է : Խսա կօ ժը ուանուա . կէլէ զառուգան դըշդ քի խուարընէ ո հէյէ ,
- 6 ճէվապ տան ժէուա սւ կօն . Լ,ա : Լյօ ժը ուանուա , Թօուէ խօ լը ալիյէ ոաստէ կէմիյէ պավէն՝ ու տէ պը պինըն . ալէթըն , ժը զահֆիյէ մահ-
- 7 սիան նա տը քեսարը պուն քշանտընէ : Լ,ւ շակըրտ քօ աուի Խսա տը հապանտ , կօ ժը փէթրոստա : Լ,ւ Բապպ է : Է ըմհուն փէթրոս կավա քօ պըհիստ էրքը Բապպ է , փէշթըմալ լը խօ լէֆանտ չըմա քօ դահգի պու , ու աւ խօ լը
- 8 պահրէ ալէթ : Ու աւ շակըրտէ տընան պը կէմիյէ տը հաթը պուն . չըմա քօ ժը զուպիյէ տուր նէ պուն , անճախ գասա տու սատ հալա պիյէ , ու Թօուէ պը մահսիան տը քշանտը պուն :
- 9 Ու կավա քօ լը զուպիյէ ոապուն , լը ուէ հաթը տանին քէօզ քի ու լը սէր ուի հաթը տա-
- 10 նին մահսի քի ու նան տին : Խսա ժը ուանուա կօ . Պինըն ժը աւ մահսիան քօ հուննուա կըր-
- 11 Թըն : Է ըմհուն փէթրոս ոապու , ու Թօուէ լը զուպիտա տը քշանտ , պը սատ ու քէնճէ ու սըսէ պը մահսիյէ մէզընան դըժա . ու աւ գաս դըշդ հէպու ու Թօու նա գաթիա Խսա կօ ժը
- 12 ուանուա . Որըն դաշթիյէ պըխուն , համա ժը շակըրտան գաթ եէքէ ճէսարէթ նէ տը քըրփըու քըրընէ էրքը դու քիմի , չըմա քօ ֆէհմ

- 13 տը քրորը պունէրքը աւ Բապպէ: Եւուա Խսա  
 հաթ ու նանէ կրթ ու տա ժը ուանուա. վու-
- 14 սան ժի մահսի: Ուիա հալա ճարա սրսէյանէ  
 քօ Խսա ժը շակրտանուա խոյայի պու ժը բա-
- 15 շէ ժը մըրիան գըյամ քրորնէ: Ու կավա քօ  
 դաշթիյէ քրորն, Խսա կօ ժը Շըմհուն փէթ-  
 րոսուա. Իյ Շըմհուն գուռէ Եունան դու մը  
 ժը աւ հէմիան բէթըր տը հապի՛նի. ուի կօ ժը  
 ուիուա. Պէլի եա՛ Բապպ, դու ժի զանի քօ դա  
 տը հապինըմ, կօ ժէուա. Պը ջէրինը պէրիսըքէ
- 16 մըն: Տիաա կօ ժէուա. Իյ Շըմհուն գուռէ  
 Եունան՝ դու մը տը հապինի՞ կօ ժէուա. Պէլի  
 եա՛ Բապպ, դու ժի զանի քօ դա տը հապինըմ.
- 17 կօ ժէուա. Պը ջէրինը բաղէդ մըն: Կօ ժէուա  
 ճարա սրսէյան. Իյ Շըմհուն գուռէ Եունան՝  
 դու մը տը հապինի՞ փէթրոս պը գասավէթ պու,  
 ժը պօյ աուի քօ սէ ճարան ժէուա կօ՝ դու մը տը  
 հապի՛նի, ու կօ ժէուա. Եա՛ Բապպ դու հէր  
 դըշդ տըզանի, ու դու զանի քօ էզ դա տը հա-
- 18 պինըմ Խսա՝ կօ բաշէ մըն պը ջէրինը: Պըուա  
 պըուա տը պէմ ժը դաուա, կավա քօ դու կէնճ՝  
 պույի՝ գու ժը խօուա բըշթ կրէտըտա պույ ու  
 տը չօ պույ լը քօ քի տը խօստը պույ. համա ոխ-  
 թա իխթիարիթիյէ՝ դա տէսթէ խօ տէ լը պը-  
 լընտ պը կրի ու պաշգասիան տէ ժը դաուա բըշթ  
 կրէտըն ու տէ պը պըն դա լը քօ քի նա խուա-
- 19 զի: Ուիա կօ՝ պը պէյան քրորնէ էրքը աուի պը  
 չը մըրընէ տէ Խօտէ պը իզգէթ քը. ու կավա

- քօ աւա խապեր տա կօ ժէռա, 1 լ բէյ մըն ու  
 20 ըր: Ու փէթրոս վէկէռիա ու տի աւ շակըրտ  
 քօ Խաա տը հապանտ քօ լը բէյ ուի տըրօ պու.  
 քօ աուի լը սէր սինկա ուի քէթը պու, ու կօթը  
 պու. Եւ Բապպ աւ քիյէ քօ տէ դա նէպու  
 21 պըքը: փէթրոս ուիա պը տիթընէ կօ ժը Խաա-  
 22 դա. Եւ Բապպ լէ ուիա տէ չը պըքը: Ու  
 Խաա կօ ժէռա. Եւքը էզ պը խուազըմ քօ ա-  
 ուի պը մինը հաթա քօ էզ պէմ, ժը դառա չը.  
 23 դու լը բէյ մըն ուր: Աուա սէօզա հան լը նաւ  
 պրէյան ոառու, ու ուան շըպանտըն քօ աւ շա-  
 կըրտ հէնի տէ նա մըրը, լաքին Խաա ժէռա նա  
 կօ էրքը տէ նա մըրը, լէ էրքը էզ պը խուազըմ  
 քօ աուի պըմինը հաթա քօ էզ պէմ, ժը դա-  
 աա չը:  
 24 Ուիա աւ շակըրտէ քօ շահատէթ տըքը լը  
 սէր դըշդէդ հանա քօ նըվիսանտ ժի դըշդէդ  
 հանա, ու էմ տը զանըն քօ շահատիթիյէ ուի  
 25 ոաստ է: Համա հէնի փըռ դըշդ ժի հէնը,  
 քօ Խաա քըր, քօ էրքը աուան եէքա եէք պը  
 հաթա նըվիսանտըն, աւ հաթը նըվիսանտըն  
 քըթէպան թախմին տըքըմ տընէ ժի պառ նա  
 պու լը էքէ չուներնուա:











~~CB53-106-1087~~

Bible. N.T. Kurdish-Kurman-  
ji  
The Gospels in Kurdish.

~~CB53-106-105'~~

